





تا ماته می گول...
تا خوینی فریشته
منتدی ایرا الثقانی
به ختیا می ا

لتحميل الواع الكتب راجع: (مُنْتُدى إِقْراً الثَقافِي)

براي دائلود كتابهاي مختلف مراجعه: (منتدى اقرا النقافي)

بِزْدِيهِ زَائِدِنَى جِزْرِهِ كَتَيْبِ:سِهِ رِيانَى: (مُنْتُدى إِقْراً الثُقافِي)

www. lqra.ahlamontada.com



www.igra.ablamontada.com

للكتب (كوردى, عربي, فارسي)



تا ماتهمیگوڭ... تا خو<u>ننی فریشته</u> به ختیار عهلی عزی بهرمهمه شیعرییهکان کری بهرمهمه شیعرییهکان



ناوەندى رۆشئېيرىي و هونەرىي ئەندىشە بەرپومەرى جاپ و بانوتردنەوه: دانا مەلا حەسەن بەرپومەرى ھوندى: باسم رەسام

> ناوی کتیّب: تا ماتهمی گوڵ... تا خویّنی فریشته ناوی نووسهر: بهختیار عهلی بابهت: شیعر نقیهتی چاپ: سیّههم ۲۰۱۴

> > چاپخانه: رجایی/ تاران

تیراژ: (۲۰۰۰) دانه

نرخ: (۱۱۰۰۰) دینار

رهارهی سپاردن: له بهریوهبهرایه تی گشتی کتیبخانه گشتییه کان

ژماره (۲۲۲۸)ی سالی (۲۰۱۲)ی پیدراوه،

ISBN: 978-1-63068-955-1

مانی ندم به رهدمه پارتیزراوه. به بی رمزامهندی نووسه ر، هیچ که س و کتیبخانه و چاپخانه یه که ناوهوه ی ولات و دهرمومیدا مانی کؤپیکردن یان له چاپدانهوه ندم کتیبه ی شدروها که سال ناوهوه ی ولات و دهرمومیدا مانی کؤپیکردن یان له چاپدانهوه ندم کتیبه بی رمزامهندی نووسه ر نهم به رهدمه یان به شیکی بخالته سه ر توری نینته رئیت یان له شیومی CD و کتیبی خوینراومدا بو مهبهستی بازرگانی تؤماریکات. به پیههوانه شهوه روی به روی به ریرسیاریتی یاسایی دهبیتهوه.

ناوهندی روِشنبیریی و هونه ریی ئهندیشه / نه ندیشه بو چاپ و بلاوکردنه و ه سلیّمانی – شهقامی مهوله وی – ته لاری سیروانی نوی – نهوّمی چواره م www.endeshe.org ● andesha.library@yahoo.com http://www.facebook.com/Andeshacenter 07501026400

پێڕٮت

كتيبى پياوكوران	Y
جهلاد	٤١.
دەرگاكان	A 1
عەشق	110
كەربەغال	177
شار	104
گوناه	198
ئای لەو رۆژگارە خۆشانە	Y19
هاوارمكانى ئەھريمەن	779
گەرانەوە	Y 00
نيشتيمان	Y3.Y
بۆھىمى و ئەستىرەكان	** *
ئیشکردن له دارستانهکانی فیردهوسدا	TA 0



كتيبى پياوكوژان



نٽچير و تاريکي

سهیرکهن، که گول رهش دادیّت، ساتی مردنی هاتووه که خونچه شهرمنهکانی دلّ دهوهرن که خونچه شهرمنهکانی دلّ دهوهرن بهقهد ژمارهی پهرهکانیان، زمان له خویّن نزیکبوّتهوه بازنهیهک به نهندازهی دووری نیّوان دلّی خوّت و شهو، بهدهوری نهم نیّچیرهدا بکیّشه، که هیچ له نزیکبوونهوهی کات تیّناگات هیچ بازنهیهک نابینیّت چهقهکهی ژیان نهبیّت نهییرمی چرکه به چرکه شهو به سهوزی له درهختهکان دهکاتهوه. نهو نیّچیرمی چرکه به چرکه شهو به سهوزی له درهختهکان دهکاتهوه. گفهه تاریکهود.

تو که به هیمنی توزی سهر گیانی شهو دهتهکینیت تهماشای بهرگی کتیبی نهم بیدهنگییه قوونه دهکهیت دهترسیت خویندنهوهی نهم بایهتانهی ناو دنت دهنگی بیت دهترسیت ته لای نهم تیرامانه له خوین گیا خهبه ربکاته وه گیا که دهنیت: نارام به، سهوزی من له ناسمان به ربنتره گیا که نویه رهی خهیانه کانی خوی خستوته سهر گیانی نهم پیاوه

تۆ بۆئەومى گيا خەبەرنەكەيتەوە، دەبيّت نەنوويت. دەست بەسەر باڭى تەزيووى ئەم باڭندە بچوكانەدا بيّنە (كە گومانت ليّدەكەن) دهستبخه ره سهر لیّوی نهو نهستیّرانهی که ده نیّن: تو کیّیت؟
بپرسه نیّچیریّکتان نهبینیوه، له تاریکیدا ژبان فریودمدات؟
بپرسه ژبانیّکتان نهبینیوه، له تاریکیدا پهل بو غهزهل دریّژدمکات؟
بنیّ: نهم نیّچیره نامورادیی منه، دهلیلی ریّگا کهسنهزانهکانی منه
نهوه دهرگای بهیانییه شوومهکانی باغ دهزانیّت

ئهوه کلیلی من... بۆ دۆزینهوهی ژیانه خهوتووهکانی ناو کیّنگه ئهوه هوفنّی من... نهسهر پاشهکشیّی ئیّوارانی پهرهسیّنکه من ئیّستا نه تاریکیدا، نهبن درهختیّکدا خشته بوّ جهنگهکانم دمکهم.

دەترسم خەنجەرەكانم بەم خوينه رازينەبن

بِلْيْن: ئەم برينە، بۆنى نەفرەتى ئىنايەت

دەستم بلّیْت: پیسه داوەتی ئەم قوربانییه، که تاریکی هیّشتا حهلانی نهکردووه.

حهلاًلْمکه نهی شهو، خوّلهمیّشی نهو روّحهی، من نهیبهم، با دمیبات حهلاًلْمکه نهی ناو، ههلّمی نهو جهستهیهی، من نهیچیّـرّم، ناسـمان دمیچیّریّت.

> حهلاً نُمكه لهزمتى تانّى نهو گيانهى، من نهينوّشم، لهياددهچيّتهوه با رموابيّت قفنّى نهم ژيانه نارامه بشكيّنم

> > با رموابیّت له ساتی مردندا من و نهو ههردووکمان بگرین،

من هاوار له دوا نهعرهتهی مدرگ بکهم

دەست بە دوا پەرژینى ژیانەوە بگریّت ئەو بنیّ: ئاخ... نەي زىندەگى جوان

صو بنیم: کاخ... نهی خوماری مردن من بنیم: ناخ... نهی خوماری مردن

ئەو بلّى: ھاوار... ئەي بەيانى ھاوار

من بنیّم: هاوار... نهی شهو هاوار نهو نامیّزم پیابکات و بنیّت: دهخیل، نهی خویّن من ماچیبکهم و بنیّم: دهخیل نهی خهنجهر.

نومید و پیاوکوژان

چ سارده، نهم بیرکردنهوهیه له توّ، که من له دوا دهرگای پوچی هاتمهدهری و جگه له سیّویکی تالّ، هیچی دیکهم به سیّوونی نهو درهخته رهشانهوه نهدی.

چ ئاگـره، ئـهم خهياٽـه ئـه تـۆ، كـه تـۆ ئـه يهكـهم دەرگاى خهونـهوه هاتيتهدەرىّ و جگه ئـه سـهدمفيّكى پــپ ئوميّد هيچـى ديكـهـت ئـهو خاكانـهوه نههيّنـا.

> رِوْژگاریِّک پیریِّک لهنیوان من و دونیادا دموهستا و دمیگووت: «باسی نومیِّدم بو مهکه، نومیِّد میتانیکه بهدهگمهن زرینگهی دیّت»

> > منیش به شارهکاندا دهگهرام... دهمبیست هومری هیّنده بهتام باسی مردنی خوّی دهکرد

(من باودرم به هیچ نهما).

دائیا هیّند سهیر باسی خوّسووتانی خوّی دمکرد (گووتم: با دمست له خهیالات ههنگرم)

پاساری به جۆرى دەيگووت: نەمكوژيت، نافرم (گووتم: ئيدى گوناهى من جييه ئەى خودا؟)

تۆ ئەي ئومىد، ئاومكان تووشى دوودنى دەكەبت ناخر تیشک خهو به چ کهمائیکی دیکهوه بیبننت؟ به ئارەزووى چ سەفەرتك، له دەرگاي باغچە بچين بەوديودا؟ به نیازی چ ئیوارمیهک، بالهخانهی نهم روزانه تیکدمین؟ بِوْ جِ دِلْنِهُوابِيهِكِ، نُهُم ههموو زامه له خوّمان زوبركهبن؟ ئهى ئوميد واز له هيمنى ئهم گهردونه بهننه واز له ئەندازدى ئەم بازارانە و لە يپواندى خەياتى نەم گولانە بهينە دەست لە خۆڭەمىڭى ئەم ياغە مردوانە ھەڭگرە دەست ئە يەخەي ئەم باغەوانە خەوتووە ھەنگرە بِوْ هیچ یشوویهکی کورت و دربّژ، پرگانی نهم بازنهیهمان مهشکینه. تۆ ھاتى شەھوەتى ئەم شەوانەمان شيوا و فرين ئيمەي كوشت گەر تۆ نەبى ئەم يشووە درېژانەي دەربا... بۆ؟ يرسياري ئهم كونه په يوه پيرانه، لهم سيّوه كالّهي ژبان... بهّ؟ ئهى ئوميد... دەست لە خورافەتەكانمان ھەنگرە به گوڵ تۆڭەي ئەم نائوميدىيەمان ليمەكەرەوە به گیا گوناهی نهم زهمههریرهمان لیمهستینه.

پياوكوژەكان بۆ تەنھان؟

چونکه کوشتن سێویکه لهگهڵ کهسدا بهش ناکرێت چونکه پیاوکوژان بهبێ تهنهایی، بێزاریی ئهستێرهیان لێ دیار نییه ههموو هاورێیهک خوێنی نێچیرهکان حهرامتردهکات ههموو دوٚستێک نهورهسێک زیاتر دهتوٚرێنێت ههموو دەستگیرانیک پشکۆیهک زیاتر دەکوژینیتهوه پیاوکوژهکان تهنهان چونکه تهنیا پیاوانی تهنها دەرەقهتی گونهباغ دین چونکه تهنیا پیاوانی تهنها دەرەقهتی گونهباغ دین به بؤنی ئهم فرۆیهی خهیال نامرن تهنیا پیاوانی تهنها خورههلاتی گولانه دهبینن تهنیا مهلهوانی تهنها چاویان له باکووری ناوه تهنیا خوینهوانی تهنها باشووری روّحیان لیدیاره ههر ئهوان:

کولاوی شموی ناشتبوونه وهی کوکوختی و مانگ بۆندهکهن عهتری خانیبوونه وهی خهنجه ر له گومان عهتری پرپوونی چهقو له نهفسوس عهتری پرپوونی چهقو له نهفسوس بونی زیادبوونی دانیایی نیچیرهکان دهنین:

کوشتن، بهربوونهومی شوشهیهکه له دهستی ساهییهک بهربوونهومی بههاره له دهستی درهختهکان.

بەر لە كوشتن

بهر لهومی بمکوژیّت پرسی: توّ سهر به چ نهتهومیهکیت؟ نهتهومی گولّ یان میللهتی درهختهکان توّ له قوماشی زمردهخهنهیت یان له لوّکهی گریان؟

دەيېرسى:

مائتان لهنزیک باغچه هه نواسراوهکانی کاتهوه بووه یان لهنزیک چرکه بیدهنگهکانی خوکوشتنی گوڵ؟ مائتان لهسهر سوچی ههناسهی میخهکدا بوو یان له کوّلانی بنبهستی تیّرامانی نیّرگز؟

دەيپرسى:

به چهند ههنگاو له ناونگ دهگهیشتیته شهقامی دننیایی؟ به چهند چرکه له شهونم دهگهیشتیته بازاری پهروانهکان؟

سهیریدمکردم و دمیگووت:

سیرساسرم و سیارود.

تۆ له پۆله نهسمهرهکانی گهنم نهبوویت؟

له قوتابخانهی ژماره خوداییهکانی گیلاس

هاوریّیهکت نهبوو، غهیبی گونهباغی دهخویّندهوه؟

دوستیّکت نهبوو، بهختی بو ههنار دهگرتهوه؟

من توّم له شهقامی بهختیارییه دروّکاندا بینیوه

دهستی توّم له دهستی پر له خرخانی بهیانیدا بینیوه

به خهونهکانتدا دیاره بهسهر ههموو خاکهکاندا تیّپهریوویت

نهم ههموو شوشه شکاومی ژوورهکهت، بهنگهی ژوانه لهگهن شهودا

نهم ههموو شیلانه وهریوهی حهوشهکهت، بهنگهی پهلکووتانه به موتلهقدا.

نق لهسهر فرمیّسکهکانت نوسراوه:

بهریکهوت، ئیوارییهک دمگهیته بهر دهرگای مهحشهرمکان. نهوی یهکینک بهرنکهوت، ئیوارییهک دمگهیته بهر دهرگای مهحشهرمکان. نهوی یهکینک به رنه وهی با یان خیزانی لافاومکان؟ سهر به چ نهتهومیهکی، نهتهومی گول یان نهتهومی پهروانهکان؟

پارانەۋەي يەكەم

ئهی خودایه بمدەری زنجیری ئاو بمدەری هفنی ههرمی بمدەری کلیلی رۆحی نهی بمدەری شفرهی ههتاو

ئەي خودايە.

مهیوهریّنه گومانی من بۆ سهر بههار مهیپوخیّنه منارهی من، له کوچهی یارانی کوژراو مهیشکیّنه ئاویّنهی شهو، ئاویّنهی با، ئاویّنهی ئاو

ئەي خودايە.

بمدەری دەستی تیشک بمدەری ئەسرینی تار بمدەری مائی ئەسەر شەقامی مانگەشەو بمدەری شەوی ناو دەنکی ھەنار

ئەي خودا.

سەوزیکە مانگی دیکە لەسەر ئەم مەحشەری گیایە سەوزیکە ھەوری دیکە لە سەر ئەم زوٽمەتەی ناو ناخ سهوزیکه ئهستیرهی دیکه لهسهر نهم مهستییهی بولبول سهوزیکه خوری دیکه لهسهر نهم تهرمهی گونهباغ سهوزیکه... پریکه له دهریا... پریکه له نور نهم خوینه سهوزیکه... پریکه له شهور... پریکه له بههار نهم مهرگه سهوزیکه لوکهی تر بهدهم نهم ههموو زامهوه سهوزیکه زموی تر بهدهم نهم ههموو کینگهی ترسهوه سهوزیکه بانی تر بهدهم فرینی نهم کوترهوه بیچینه نهلفبای دیکه بو شیعری نهودیو دنیای مهرگ بیچینه ژمارهی گهورهتر بو حیسابی روزانی نهودیو مهرگ بیهینه دمفتهری بچوکتر بو باسی مهراقی جیهانی نهودیو مهرگ.

كۆرسى خەنجەر

رۆزى يەكەم:

رِوْژَى يەكەم ھەموو قوتابىيەكى تازە لە پۆلى خەنجەردا دەگرى. ھەموو شاگردىكى نوى دەڭىت: بەم تەباشىرى خوينە چى بنوسم؟

رِوْژَى يەكىەم بەرلىەوەى خىوو بىەم مامۆستا روخۆشەوە بگريىن (كىە بۆنى جەنگى لىندىن لەگەل كۆتىردا)، بىرمان لىە زىندووكردنەوەى پەيمانەكانى ئىنوان ئىمە و ژيان دەكىردەوە. بىرمان لىە رىكەوتنى تازە دەكىردەوە لەگەل ئاگىردا. رىكەوتنىك پۆلەكانمان پربكات لىە فىننكى تەبايى، لىە گولاويى پەيقىن، لىە عەنبەرى يەكدى دوان.

روزی یهکهم، هیشتا خهیانمان لای مهرههم بوو، دهمانگووت: نرخی دهرمان له نهجزاخانهی سروشتدا ههرزانتره.

به رەچەتەيەك ئە ئەرخەوان، شوشەيەك ئەوينى پاك ئەم گونستانە چاوشىنە دەكرىن. بۆ بچوكترىن زامى سەر پيستى رۆح، پەرداخيك ئە سۆز ئەم كانىيە رووپاكە دەخۆينەوە. دەيانگووت: تيكەنكردنى بۆنى تىرى ئەگەن ھەناسەى ئارنجىدا، بۆ خەمى خۆشەويستى باشە. دواى نوستن ئەگەن ياردا، شەمائى ھەر شەقامىك خەمرەوينىد.

ئەى خودايە، چەند سەيربوو

رۆژى يەكەم ھێشتا خەيائمان لاى مەرھەم بوو.

رِوْژی یهکهم، بیرمان له تهمهنی وهرز و سالٌ و سهدمکان دمکردهوه

دەمانگووت: رۆژێک گهر چرکهکانی وهکو تـۆو بچێنیـن، چەنـد هەفتـهی بێخەروارمـان بـۆ دەگریـت؟ سـاێێک گـهر ههمـوو سـهعاتهکانی بکێێیـن، تهمهنـی پهپوولـه چهنـد زیـاددهکات؟

سەدەيەك گەر بە ھێمنى ئاويدەين، قاقاى منداٽێک چەند درێژدەبێتەوە؟ ئەى خودايە، چەند سەيربوو

رِوْرُی یهکهم هیّشتا خهیانمان لای تهمهنی گونّهکان بوو.

رۆژى يەكەم

بیرمان نه گهورهیی کوشک و مال و ژوورهکان دهکردهوه. دهمانگووت: گهر کینگهیهک به ههندی نهفسانه سهوزکهین، چهند سهدای نهم بونبوله دوورتر دەروات؟ گەر كۆشكىك بە ھەندى ژوور ئە سەراب گەورەتركەين، ئەم ئقە سەوزانە، كلاوى چەند بەرووى دىكە دەگرن؟ گەر ئەم پەنجەرانە بە ئەندازەى ئەيەكترازانى نازكى دوو عاشق ئەكاتى نوستندا، والاتركەين، زايەئـــــى ئەم پيانۆيـــــ چەند قووئـتر دەچيّتــــ ناو جەستــــى باغـــــــــى ئەى خودايــــ، چەند سەيربوو رۆژى يەكەم ھيشتا خەيائمان لاى بوئبول بوو.

رۆزى دووھەم:

قەتىيەكى بچكۆلـە لەبـەر پەنجەرەكانى پۆلـدا بـە خوينـەوە نىشتەوە و گووتى: مالاوا نەى درۆى تارىكى ژيان. دەمەشىرىكى چكۆلە لە ئىنجانەكانى پۆلـدا مـرد و بـە تەوسـەوە پرسى: ئـەم خـەوە كورتـە بـوو ژيان؟ لاى نيـوەرۆ ھەورىك بەسـەرماندا تىپـەرى و گووتـى: ئەھـا... نەھـا... ئـەى گەمـژەكان، ئىنوەن قارەمانەكانى ژيان؟ بايـەك راوەستا و گووتـى: تف ئـە تۆ، تف لـە تۆ، ئـەى بىشەرمترىن بىشەرەف، ئـەى ژيان. نزيك شىوان، بەر ئـە خۆرئاوابـوون، نويدەنگىيـە رەشە بـوو، ئـاوازە جوانەكانى ژيان؟ سوژدە بىتامـە بـوو، ژيان؟ كۆتـرەكان پرسـييان: ئـەرى ئـەم شەكەتبوونە بىنچىكمەتـە بـوو فرينى بـەرزى ژيان؟ پاسارىيەكىش بـە دئنياييـەوە گووتـى: بەئـى، ئـەم ئىستگە چەپـەك و دوور و لاتەرىكـە بـوو، مائـى ژيان.

ڕۅٚڗ*ؽ* دووههم

ناو له گیرفانهکانیدا، باغیّک له گونّی مردووی دهرهیّنا و گووتی: تا سبهینی پهرهپهره پهژموردهیی نهم باغه لهبهرکهن. سهراب به خوماری ههموو تلیاکهکانی ناو خوننییهوه، گووتی: بهیانی بیردوزی نهم مهستییه دهخوننین. شهو به تهباشیره سپییهکانی قیامهتهوه، پنیگووتین: سبهینی تاقیکردنهوهتان نه گیانکنشاندا ههیه. ناگر به گومانی بنیسهکانییهوه گووتی: من پرسیارتان نه مردنی ناونگدا بودههنمهوه.

رۆژى دووھەم، فيربووين

ههمووی دوودئی مروّقه، پرسهی ئهم لالهزاره ههمووی پرسیاری پوچه، لاوانهوهی ئهم یهندایه ههمووی خوینی کوّتره، ماچی ئهم دندارییه ههمووی برینی قومرییه، قاقای ئهم مندانه.

رۆژى سێھەم:

یهکیّ رهشنوسی خوێنینی خوٚی وونکردبوو یهکیّ لاپهرهی فرمیّسکهکانی بههار دمفتهری بوو یهکیّ زمانی براوی بولبولی دهرهیّنا یهکیّ دئی خوێنینی عهنقایهک قهڵهمی بوو.

له شانوّگهرییهکدا، یهکی لهشی ههموو برینی باغچه بوو، روّنی گونیّکی دهبینی له بهشی نوقمبووی بههاردا. یهکی دهنگی ههناسهی، ههوای مردنی کهمانجه بوو، دهیگووت: نهز موسیقارم له کفنی شکوّفهدا. یهکی هاواری، هاواری خنکانی پیانو بوو، روّنی دهریاناسیّکی دهبینی له کهشتی حهقیقه تدا. نهکتهریّک خودای سهربری و به خوینی نهو ناوی نهخویندراوهی تیکستهکانی نوسی. شاعیریّک به مهرگی عهنده لیب، غهزه لی بو غونچه رازانده وه. دهرهیّنه ریّک، قهله نده ریّکی سووتان و ناهی نهوی به سهر یشکوکاندا به شکرد.

ئەي خودايە، رۆژى سێھەم دارشتنمان ئەسەر سۆزى خەنجەر نوسى.

هەناسەي كۆتىرە خنكاوەكانى خۆي.

هەوڭداننگ بۆ پنناسەكردنى «كوشتن»

کوشتن، بیدهنگی شهوانهی کولآنی نیمه بوو
بیدهنگی پاتونیای دراوسی خهوتووهکانی نهودیومان
کوژانهوهی چرای نهو پیاوه بوو، که بهدیار کوژانهوهی چرای پیاوانی
دیکهوه وهستابوو
راچنهکانی کونه په پوی حهوشهکهمان بوو، نه دهنگی کامنبوونی ههنار
راچنهکانی ملوانکهی خوشکهکانمان بوو، نه دهنگی کامنبوونی سینه
رابوونی دهستی براکانمان بوو، نه دهنگی پیکهنینی خهنجهر
کوشتن، دیواری چکولانهی نیوان من و نهم کینگه دووره بوو
ههننووتانی مندانیکی گهرهک بوو، نه زهنگیکی گهوره. ریوینکردنی
فریشتهی کوچهکهمان بوو، بو خراپخانهیهکی گهوره. ریوینکردنی
گریدانهوهی نهدایکبوونی ساوایهکی هاوسی بوو به مهحشهرهوه
پاککردنهوهی ههندی ژوور بوو نه کوشکی پر نه تهمی ژبان. کورتکردنهوهی
پاککردنهوهی ههندی ژوور بوو نه کوشکی پر نه تهمی ژبان. کورتکردنهوهی
رینگای پرسیار بوو ههتا گهیشتن به دهریا. ناماژهکردنی کولانی نیمه

له دەفتەرى چېژەكانى پياوكوژدا

ئیگهریّن با تامی ژمارهکان بکهم ئیگهریّن با به یهک به یهکی خویّنی نهم پیاوه جوانانه خوّم رهنگبکهم (من سائیّک هیّنده نیچیرم ههبوو، گووتم: حیسابی ژمارهی دهستکهوتهکانی نهم وهرزه بیّمانایه).

> لیّگهریّن دوو به دوو له چیروّکی نهم عاشقانه تیّبگهم (من لهم باغهدا، هیّنده عاشقم بینی گووتم: ئیدی دیاره، عهشق بوّته مندالّبازار).

لێگەرێڹ سێ بە سێى ئەم ھێلانەيە بپێوم (من ئەوكات ھێندە ھێلانەم بينى، پرسيم: خودايە، وەرزێكى دى، ئەم ھەموو باٽندەيە چى لێبكەين؟).

> لیْگەریٚن چوار به چواری نهم چوارگۆشهی یهقینه بییٚچمهوه (نهو ههفتهیه، هیّنده نیماندارم ژمارد، رام وابوو: کهمیْک له کوفر بۆ یادگار ههنگرم).

> > ئیگه ریّن پینج به پینجی نهم وازییه بشکینم (نهو ومرزه هیّنده گهمهی وهک یهکم دی، پرسیم: دیاره نهمسال، زیّری نهم خهلاته بوّ کهس نییه؟).

ئیگهریّن شهش به شهشی نهم مۆرەیه ههنّدهم (نهو رِوّرُه هیّنده دوشهش بوّ باغچه هات، گووتم: بهم نگینه شکاوهوه، من چیدی یاری لهگهن گون ناکهم).

لِیْگَەرِیْن بە حەوت بە حەوتى ئەم ئاسمانەدا سەركەوم (ئەو مانگە ھیٚندە فریشتە كەوتنەخوار، ھاوارمكرد: خوایە، بۆ ئەم بائەخانە كۆنە، پلیكانەیەكى نییە)؟

لیْگەرین با چیژی رەنگەكان بكەم

من و سوور

تۆ ئەى رەنگى سفرەى داوەتى يەكەمىن يار، رەنگى بىركردنەومى ھاورى شەرەنەكانى زىنىدان، راچئەكانى زام ئەگەل ھەمبوو ئۆوارىيەكىدا، كاتى خوينى خۆمان ئەسەر شۆستەكان جىدەھىشت، چونكە پىۆوسىتىمان بە ئەھسانەى زۆر بوو، پىزوسىتىمان بە مەرەكەب بوو، بىز حىكايەتخوانە ئەبىنراوەكانى شەوەزەنگ. كاتى مىزۋونووسە رياكارەكان ئە زەنگىانىدەدا و دەيانگووت: سەيركەن، حەقىقەتمان پىيە، بەلام پىنووسمان پى نىيە. كاتى وينەكىنىدا دەيلىراوە. بەختەوەرىش ئە زامە كۆنەكانىدا دەگەرا، دەيبىنى رەنگى ھىچ بىرىنىكى خۆى ئاناسىت. گەردەلوول بە دۆسىيەى زستانە كۆنەكانىدا دەگەرا بىرىنىكى خۆى ئاناسىت. گەردەلوول بە دۆسىيەى زستانە كۆنەكانىدا دەگەرا و دەيبىنى، ناوى مندائەكانى خۆى لاى ھىچ ئاسمانىك تۆمارنەكىردووە. ھەنار نامەى دەنارد: رەنگى مى مەدزن و ناوى دال و باز و سىمرغەكانى

ييِّبنوسن، رەنگى من مەدزن و فائى ئەم مندائەي ييِّبگرنەوە، كە كەس نازانیّت وهچهی چ شاریّکی شوومه. شاعیرمکان دمهاتن و دمیانگووت: نهی هەنــار، گــهر ســوورى دنــى تۆمــان هەبــايــه، ئيســتــا ديـوانــى گـهورهمــان دەيـــوو. ییاویک دهات (نهناس) دونیای ههموو به سپی دهبینی، نهسهر گیانی سْیی گیاکان، نیگاری دهکیّشا، دهیانگووت: گهر من رهنگم بناسییایه، تابلوى گەلينك كەشتى سەير لەسەرمدايە. ژنينك دەھات (نەناس) ئاوى ههموو ليّل دەبينى، لەسەر كانييەكانى شەرەفى خوي بە تورەپيەوە (بەرۆكى خۆى دادەدرىي) و دەيگووت: گەر بمتوانيبايى رووبەروو سەيرى خوین بکهم، تؤلهی گهلیک سهیرم پییه. حوجرمداریکی پیر که دونیای ومكو ئايهتهكان تهفسيردمكرد، شهوى به سورهت دمشوبهاند، شههومتى میخهکی به چیروکی نهسحابهکان راقهدمکرد، دمیگووت: گهر دمریایهکی سوورم ههبایه، خهیائی دمولهتگهلیکی سهیرم ههیه. شاتوو نهو مینوه بهنازه، که ههر زور کهم قسهدمکات، دمیگووت: سووری من کامنبوونی هۆشيارى منه به نهێنييهكانى نهم گهردونه، سوورى من خهمى منه بۆ مردنی ئهم سیّوهی دراوسیّم. نهفسهریّک دههات (نهناس)، دونیای به بيرهنگ دهبيني، دهيگووت: نالاكاني ولات بكهن به سوور. يوسته چييهك شهو ههموو نامهکانی خویناوی دهکرد، بهیانی دهیگووت: نهمشهو له پۆستەخانە ھەرچى حەرفە كوژراوه. نوسەريك چيرۆكيكى پر له فيشائى خوّى سووردەكرد، بەيانى ھاواريدەكرد: يائەوانەكانيان شەھيدكردم. كچان و دایکان به هاتوهاواری دروّوه دهکهوننه سهر شهقامهکان، دمیانگووت: زۆرداران، شەرەفى ئىمەيان ئەتككرد. سەرھەنگىكى يېر (بە كەنبە سىييە یاکهکانییهوه) نهسهر میزی قومار دهیپرسی: به پارمی وا خویناوی دهتوانم كايهيهك بكهمهوه؟ هومارچييهكان لهبهردهم خراپخانهكاندا دميانگووت: دوينني شهو، له شهرهدهنووكي نيوان بالندهكان، سهرتا پامان بؤته زام، دەتوانيىن بىھ خوينىي ئىھم ھەمبوو مەلىھوە بىيىنىھ ژوورى؟ فريشتەيھك بىۆ مۆئەت دەچوو بىۆ لاى يەزدان، خودا دەيگووت: عەجەب، كچم تىۆ ئاوا حەزت بە خوينە، من پيموابوو فريشتەكان وەك من حەزيان لە خوين نييە.

من دەمزانى، شەوە نارنجىيەكان... بەيانىيە پرتەقائىيەكان... نيوەرۆ ئەرخەوانىيەكانى سەرسورمان، چەندە شەيداى سوورىتى ئىزوارانن. دەمبىست سىنوە كائەكانى حوزەيىران دەئىنى: ئەى خودا، ئىمە بىۆ وەك سىنوەكانى ئەيلول سوور نىن؟ شەوان دەمبىست، بەفر دەپرسىت: من بۆ سىپىم؟ مندائە قىژزەردەكانى ھەتاو دەئىن: زەردى شادرۆى ھەموو پوچىيەكانى جوانىيە. من ئىدى تۆم حەلائدەكرد، من ئىدى بۆ تۆ دەۋيام. ئەى رەنگى خەوى مىوەھات. ئەى رەنگى ئومىدى شەھەق. ئەى رەنگى شوين. ئەى رەنگى

سپٽيم چۆن ناسى؟

مندالٌ بووم، كۆتىرەكان گووتيان: با سپێتيت بۆ بێنيـن، به بەرتەقـاى دەريـا. دەتوانيت بەشيكەيت بەسەر بالندەكانى دىكەدا، بەشيكەيت بەسەر سينەى ئەو بولبولانەدا كە دەيانناسىت.

مندال بووم هیّلانه یه سووت پربوو نه نهیّنی سپی. کهشتیه هات، به رنه وه نهیّنی سپی. کهشتیه هات، به رنه وه نه نهیّنی سپی. کهشتیه ناوهوه. ده ریاوانه کان به گرچانه سپییه کانیانه وه هاتنه شار. یه کیّکیان گووتی: سپیّتی سافبوونی یادگاره کانی منه نه جوانی. سپیّتی زهمه نی راسته قینه ی نهم سه ره تایه یه که هیچ سه ره تایه ک به روّژیّک نه خوّی نازانیّت، زهمه نی سافکردنی گونه بو قه رزه کانی خوّی نه گهن شهودا، روّژی پهشیمانی

یاقووته نه منهتی ههموو تیشکهکان. نهو گووتی: باجی سپیتی هینده زوّره به کهس نادریّتهوه.

ههرزهکار بووم، سپینتیم بو شهویک له پهمووهکان قهرزکرد که دهبایه جاریک له زامم تیبگهن، سپینتیم بو خوینی عهشقیک له لوکه خواست، نهیگووت: بهم مهرههمه زامی وا چون ساریژدهبیت؟

هدرزهکاربووم، کۆترینک کوژرا و سپیتی رژا بهسهر بازاری میوهکاندا، سپیتی رژا بهسهر گومهزی مزگهوتهکاندا، شه پۆلیک کوژرا و لهبهر کفنه سپیهکانی کهس نهیناسییهوه.

رِوْژِیْک، پِنْنگەوانیّکی مەست ئے ناوەراستی وەرزەکانمانىدا دەرکەوت، دەیگووت: ئەبـەر پارچـەی خـودای شـکاو، ئیمانی خـۆم نابینـم. ئەبـەر ئەتى مەعشوقەکان، دئی خـۆم بـۆ نادۆزریّتـەوە، ئەبـەر ئـەم ھەمـوو مانگـه درۆيـەی خـۆم، ئاسـمانم ئیدیـار نییـه.

وای سیپتی چۆن کوپریکردم.

مندال بووم دوکه لی سووتانی نیمپراتۆرمکانی کوچهم هه لمژی، له تیپی سپی منداله روِّحسووکهکان دهرکرام، چووم بهرهو هالاوی سپی دهریا بیشهرهه دوورهکان.

رِوْژِیْک، کانییهک بهسهر سهرمدا رووخا ههمووی تهلیسم بوو، له دهغلیّکدا وهسیّتی بالنندهیهکم دوّزییهوه لهسهر خهزنه سپییهکان، له مهرهزهیهکدا خهیائی پر له ناوی بهیانییهکم دوّزییهوه، سهر به ههفتهی مردنی رهنگهکان.

رۆژئكىش شارەكان مردن و جگە ئە سېنتى ھىچى دىكەيان جىنەھىشت. ھەركەسىكى ئە دەريا دوورەكانەوە دەھات، من دەستم دەخستە بەر گيانى، جگە ئە خۆئى دوورگە سېييەكان ھىچى دىم دەستنەكەوت. بائنىدەكان دەگەرانەوە و قسەيان ئەسەر دىوارى سپى، نىشتنەومى سپى و ھىلانەى سپى دەكىرد. كۆتىر ئە شۆرشى سپى و ئە جەنگى سپىيەوە ئالابوو. من ويستم چنگىكى سپيتى ئە غولامىكى نەخىقش بكىرە، ئەو دەيگووت: نا، بەبى ئەم رەنگە من ناگەمە سفىدستان.

جهنگهنیّک ههبوو، سپیّتی نهدهفروّشت، من دهرگاکانیم شکاند. من سانههای سالّ له گیانی سپیّتیدا گهرام له تورهیی سپیدا دهستی خوّم بری له نارهزووی سپیدا لهشی خوّم ههلاههلاکرد بهلام بروانه، بروانه تهنیا غوباری سپیم هیّنایهوه تهنیا نهستیّرهی سپیم دهستکهوت. تهنیا تـوّی سپیم وهشاند. تهنیا نیّرگسی سپیم دهسککرد و تهنیا هیّلانهی سپیم دوّزییهوه.

پار انەوەى دووھەم

ئهی خودایه به کوّتر بنّی بمبوریّت با گهردنم نازاکات نهو. عهفوومکهن ههور و نهستیّره

عەفوومكەن خۆر و مانگەشەو.

ئهی خودایه با دەرچم له جوانی و له دەریا با دەرچم له پهپووله و خهیاڵ با دەرچم له غهمی حهقیقهت با بگهم به شکۆفهی مهحاڵ.

> ئهی خودایه بمبورن ئهومی لیّیان بووم بمبورن نهومی له من بوون بمبورن ئهومی لیّیان چووم بمبورن ئهومی له من چوون.

ستايش

من به پیر جوانییه کانی خومه وه ده چیم. گهر ههرکه س به پیر جوانی خویه وه بچووبایه، به هار ئهم ههموو نازهی بهسهر ئیمه دا نه ده کرد. من به پیر ههوای پر له سرودی روژه تهماوییه کانی شکوفهی خومه وه ده مترازه ده چم، که گهورهیی من، وه کو گهورهیی مندانیک به گونوانکه و ده سترازه دایو شرابوو.

ناه، گهر هینده باستان له راستی نهکردبایه، دروّکانی نهم مندانییه به چی وا گهوره دهبوون؟

من دەمگووت: بژی ژبانی من نهگهن بوکهشوشهکانمدا بروخی تهمهنی من نهگهن نیّوهدا بژی بیّکاری، برسیّتی و دیلیّتی من نهگهن خوّمدا بروخیّ نان و کار و نازادی من نهگهن نیّوهدا.

بـژی تـۆ (ئـهی مـن)، ئـهی ئـهوهی لـه دهریـاوان، لـه ماسـیگرهکان، لـه ریگـرهکان، لـه کهپوودایـه، لـهو ریگـرهکان، لـه عهرهبانچییـه نـهخوشـانهی گویچکهیـان ههمـووی نقیّمـه... روونتـر و سـاهتر و گهشـتریت.

بىژى... بىژى، يەكگرتنىەومى پارچەكانى تىۆ كە ئە يەكگرتنىەومى پارچەكانى ئىەم خاكە جوانتىرە. بىژى... بىژى دابەشبوونى تىۆ بەسەر شەفتى جەلادەكانىدا، كە ئە دابەشبوونى ئىەم خاكە جوانتىرە بەسەر زەمانى توتىيەكانىدا.

من ستایشی بیّره حمی خهنجه ره کانی خوّم ده کهم. ستایشی ژههر ده کهم له سه بیّره حمی خهنجه ره کهم له جههه نهمدا. ستایشی بالنسه و کهم له جههه نهمدا. ستایشی بالنسه کوژراوی سهربانه کان ده کهم. ستایشی ماسی خنکاو ده کهم له لمیدا. ستایشی کوّج ده کهم لهم و لاتهوه بوّنه و ولات. ستایشی فرین ده کهم لهم دره ختهوه بوّنه و دره خت. ستایشی مردن ده کهم لهم خهنجه ده وه بوّنه و خهنجه ده متایشی نهو بوّنه و بوّنه و بوّنه و بوّنه مدردا. ستایشی نهو به هاره و بوّنه و به نه هاره و به نه هاره و به نه ده کهم له شهوانی شهرمدا. ستایشی پهناگای خانی ده کهم له به یانیانی ترسدا

من نوێژ بۆ ئەو گيانانە دەكەم كە بۆ بەگزادەكان چەمينەوە نوێژ بۆ ئەو بارانانە دەكەم كە رۆژى مردنيان بۆ شتين نوێژ بۆ رەشێتى موتلەقى شەو دەكەم.

من درۆی خۆم بهسهر لاشهکاندا دەبارینم دۆعای خۆم بهسهر گۆرەپانهکانی شهردا دەخوینم دەئیّم: خوات لهگهل ئهی فیشهکی تهلایی مین، خوات لهگهل ئهی گوللهی نازەنینی من، ئهی جبهخانهی نازیزم که بهرمو لای دوژمنهکانم سهفهردهکهن... خواتیان لهگهل

من ستایشی نهشی هه لاهه لای ناحه زمکانم دمکهم

ستایشی توندوتیژی دهکهم، لهگهن بچوکترین نیسکی بانندمدا ستایشی شکانی نهریتهکانی شهر دهکهم، لهگهن لاوازترین پهپوولهدا ستایشی ناگر دهکهم لهکاتی سووتانی غونچهدا

من ستایشی خوّم دهکهم ستایشی خهنجهره بیّستایشهکانی خوّم و مردنه تاریکهکانی خوّم دهکهم.

پیاوکوژ و نهوانهی که دیّن

رِوْژِنِک یهکنِک دینت له بیّهیوایی مندا نه نّماسیّک دهدوّزیّتهوه، که له ههموو نومیّدهکان جوانتره

یهکیّک دیّت له ههراجی دوای مردنی مندا، بهشیّک له من دهبینیّت که من نهمبینیـوه

یهکیّک دیّت له گیرفانی خویّناوی مندا یاقووتیّ دمدوّزیّتهوه، که لهمیّرّه ههمووتان بوّی دمگهریّن

به لام من کلیلی مه حشه ره کانی خوم له شوینی نهوتودا ده شارمهوه، که نهوی روز، که سارمهوه، که نهوی روز، که سایدوریتهوه.

رِوْژِیّک باٽندهیهک دیّت، که پره له گومانی بیّمانا دهرههق به دادپهروهری خودا.

له كوفرهكاني مندا بروايهكي قوول دهدوزيتهوه كه من نهميينيوه

ئه دەستە بىتىنەكانمىدا، فړيىن دەدۆزىتەوە... فړينى زۆر، كىە ئاسمان تورەدەكلەن.

یهکینک دینت له کانزای من قهفهزیکی چکوّلانه دروستدهکات، هیند چکوّله، کهنارییهک ناگرینت

یهکیّکیش لهم نوتفه شهرمنانهی من مندالٌ دروستدهکات، مندالٌ که من نایناسم، مندالٌی زوّر، که باغچهکان تورهدهکهن

شهویک (من) دیت، له من یهکیکی دی دروستدهکات، منیکی زوّر، که بینه وهی مهبه ستیان بیّت، دره خت، چیمه ن و گونهکان تورهدهکهن.

پیاوکوژ و یارمه تیده ریک

بهم دەمامكى فريشتانەوە ھاتيتە ناو ژبانى من بەم فريوى دٽسۆزييە رۆژەكانى منت ليوانليۆكرد ئە مەراق بە بۆنى موعجيزەوە ھاتى

به پوچی سووخۆریکهوه لهم سهودایه چوویتهدهر.

من لهودیو خه نوهتی خومهوه، به برینی خومهوه ده شیام، تو لهودیو شهوهوه ویستت له تاریکی دهرچیت و هاوارتکرد (نهی دوست، با پزگارتکهم). من له گهمژهیی خومهوه دهرگاکانم کردهوه و گووتم (نهی دوست، وهره و پزگارمکه).

بهم دممامکی مهرههمانهوه، زامیّکی منت ساریّژگرد، سهبووری گونیّکی خوّت له خویّنی رژاویی من ههنسوو، بهلام وهره سهیری شویّنی کینهی ناو نیگاکانی خوّت بکه

برانه مردن قوو نتره یان منهتی نهم ههتوانهی تو بزانه خهنجهر تیژتره یان منهتی نهم ههتوانهی تو. نهفسوس کهس نییه، خراپهی من و چاکهی تو بهراوردکات من نه جامی یارمهتییهکانی توّم نوّشی و بوّ ههتاههتایه خوّم دوّراند نه پهرداخی دوّستایهتیتم خواردهوه و شهرهفی خوّم ههلاههلاکرد جوانتربوو نه خه نوهتی خوّمدا، تهنها بهدهم برینهکانمهوه بمرم جوانتربوو دهرگا نه منهتی نهم چاکهیه داخهم تو نهسهر غروری من، بو خوتت نیشاندا بالایت؟ سهنماندت من بچوک و لاوازم و تو مهزن سهنماندت من هیچ و دزنوم و تو جوان.

پياوكوژ و هاوړيّتى

دۆستایەتی ئاوەژووبوونەوەی پرگائی بچوکی دەستی من بـوو، كـه هەرگیـز نەمتوانی بازنەيەكی ليّدروستبكەم

شکانی تهرازوی دمستی من بوو، که ههرگیز نهمتوانی هاواری بانندمیهکی ینبکیشم

> ئاسمانی من بوو، نهمتوانی ههوری بۆ قهرزبکهم دەريام بوو، نهمتوانی ياقووتێکی بۆ بکړم من به رووی کێئگه سهوزهکاندا قیژاندم:

ئهي له عهشق بهدتر، ئهي له خوشهويستي دنپيستر: نهي هاوريتي.

شهویک که له کوشتنی گونهکان هاتمهوه، شهویک که له تیربارانی درهختهکان گهرامهوه، گووتم:

ئەي خوينى ھاورى ... ئەي ئە خوينى دوۋەن شيرينتر.

ئمى جمستمى هملاههلاى، هاورى ... ئمى له جمستمى دوژمن ئازيزتر.

شهویک که لهنیوان بهلهم و مانگدا خهوتبووم لهنیوان دارستان و ههوادا پیاسهمدمکرد، گووتم: نهی نه یهکهم باغ جوانتر نهی نه یهکهم بههار تازمتر نهی کینهی من، نهی کینهی نازیزی من... نهی هاوریّتی.

پیاوکوژ و خاتوونیک

من تیکه نهیهکم له تامی گیلاس و خوین و باران من کوکتینیکم له شهو و ژههر و رهشهبا بو بروسکهیهکم تاقی ناکهیتهوه؟ زنجیر نییه، یهک زنجیر ههبایه، من توّم پیّ دهستهموّ دهکرد. دروّیه ههموو حوکمهکانی قامچی نهگهر توّ وا نازاد نهبوویتایه، من حهزم له باغی گهورهتر بوو. نهمشهو، مردن نییه، نهگهر مردن ههبایه دوای خوماری نهم ژیانه پوچهت نهدهکهوتم

> نهمدهگووت: خانم، من بۆنی واوهیلای چیمهنم لیّدیّت بۆ لهژیّر چهتری ئهم عیرفانه خویّنینهدا نهبینه دوّست؟ نهمرۆ، نیّچیرم نییه، نهگهر نیّچیرم ههبایه بیرم لای شههوهتی وا نزم و نهوی نهبوو

نەمدەگووت:

وەرە ئازىز با خەئوزى ئەم كولتوورە كوژراوانەى دارستان بگەشێنىنەوە. ئەگەر خوێن ھەبايە، من بۆ دەمگووت: وەرە، با بە شێى چرۆ خەمگىنەكان، خۆمان فێنك بكەينەوە.

ئەمرۆ ھەينىيە ئە باغى يياوكوژان،

نهگهر ههینی نهبایه، نه زهنگی خاکی وام نهدهدا، تو پیم بنییت: نهی پیاو، بونی ناگری دزراوی کولانهکانی بههارت نیدیت تامی شهرابی دزراوی میوه وه حشه تناکهکان دهدهیت. نهتدهگووت: نهی پیاو، منی نه شکوفه شکوفه تر نهی پیاو، منی نه شکوفه شکوفه تر بهچی نه زستانی عومری تو بپه رمهوه... به چی؟ منی نه ماسی ماسیتر

بهچی لهم سهحرایهی دئی تو بهم... بهچی؟ منی له کوتر کوترتر

بهچى ئەگەل ئەم ئاشوبەي گيانى تۆدا بسازيم... بەچى؟

پياوكوژ و شەھيديك

ئەي گەمۋە

من له پیناوی ههموو جوانییه کاندا مردم، تۆ له پیناوی هیچدا مـن لهوسـهری ههمـوو چیّژه کانـهوه هاتمـهوه، تـۆ لهوسـهری ههمـوو پوچییه کانـه وه

ههموو وینهکانت به دیوارهکانهوه، بهرامبهر بۆنی گونیک نین... که دۆراندت

ههموو ئهم ستایشه، بهرامبهر پهپوولهیهک نییه... که چیدی نایبینیت ههزار فریشته، ئهم زامهت بـۆ رابژینیت، بهرامبهر نیگای کچینک نییه... که ئیدی لهدهستتچوو

هەزار باغ، برینت بۆ مەرھەمبكەن، بەرتەقاى گوناهى ماچینک نییه... كە ئىدى تامى ناكەيت

بگهیته سهد بهههشت، هینندهی گهیشتن نییه به چنی ههنجیریکی بهرز... که نیدی نایگهیتی

بچیته ناو سهد رووبار، ومکو مهلهکردن نییه له گومیّکی پر ماسیدا... که نیدی ناچیتهناوی

بهیانی تف له زامهکانت بکه و وهرهوه

تف نهم شویّن خهنجهری دوژمنه بکه و وهرموه

به پچوکی (وهک مروّقیّک) لهنیّوان خهندهی کالیبتوّسهکاندا بمره... جوانتـره.

(که دواجار بولبولهکان خویان دهمرن، تو بو له پیناویاندا دهمریت؟)
هینده کانفام مهبه، نهی دوست، وا بزانیت مردنی تو گونزار
دهرازینیتهوه. سهیرکه و ببینه، نهی دوست، دوای مردنی تو، ژبان ههر
وهکو خویهتی. سهیرکه و بگری، نهی دوست، دوای گهرانهوهشت، مردن
ههر وهکو خویهتی.

پیاوکوژ و دەستەيەک لە ئازادىخوازان

من بهبی وتارهکانی ئیوه لهسهر نازادی... نازادم ئهگهر زنجیریک ههبیت، له دهست و پیی ئیوهدایه.

ئهی ئهوانهی ههمیشه باسی پاشهروّژ دهکهن و دهستتان ناگاته نزمترین ههرمیّی حهوشهکانتان. ئهی نهوانهی باسی سهده خوّشهکانی سبهینی دهکهن و ناویّرن سهیری پیانهی پر له ژههری ئهم بهیانییه بکهن. ئیّوه له میّرژه، هسه له داد و یهکسانی دهکهن، بهلام دادپهروهری ئیّوه، ناگاته دادپهروهری گونیّک که نهمروّ دهگهشیّتهوه من بهبی هاوارهکانی نیّوه بوّ یهکسانی من بهبی هاوارهکانی نیّوه بوّ یهکسانی لهگهن نهستیّره و زموی و زیندموهرهکاندا یهکسانم.

مهشخه نهکانی ئیوه، کوا بهقه د چزووی دووپشکیکی شهرمنی ژیّر توترکهکان، تاریکی ئیار توترکهکان، تاریکی ئیار دهدات پهلامارهکانی ئیّوه، کوا بهقه د دهنوکی زهرنهقووتهیهک گوڵ وریادهکاتهوه. من لهبری مارشی ئیّوه، لهگهڵ پۆڕ و پشیلهکاندا مارشدهکهم دهزانم، ئهو رۆژهی ئیّوه بانگی بو هه ندهدهن بهقه د دهنکیّک زهیتوون سهوز نییه شهوز نییه

صو پورسارات می جمعتان جو بدرپاسرد ومک نمو روژگارانه وان که روخانتان من بهبی شورشهکانی نیوه، کوت و زنجیری خوّم پساندوه هاوار له من، که بهبی هیچ دروشمیک. نازادی گوڵ، مانگ و روبار دهژیم هاوار له من، که بهبی هیچ جهنگیک، روّژ به روّژ وهرزی نازادی خوّم دوژیم.

پیاوکوژ و شاعیریکی نیشتمانیهروهر

به حرمکانی تو بو وا ساردن، تهفعیله کانی تو بو وا ژاکاو ده لیّیت له باغچه یه که وه هاتوویت، هه مووی ناشووبی غونچه ی دروزن بووه

ده نییت نه ژووریکدا نه دایکبوویت، سه رتا پای شیوه نی گونه باغ چییه ؟ فافیه کانی تو نه بیمارستانی چ دیوانیکه وه هاتوون ؟ چییه ؟ عهروزی تو نه جهسته خانه ی چ کوریکدا گهوره بووه ؟ من تیناگهم، خهیانی تو سه ر به جنسی خهیانی چ مهیخانه یه که و منیخانه یه که قه نه نمی تو، سه ر به خینی قه نه می چ میگه نیکه، ترساو ؟ شیعره کانت، بونی قهوزه ی نیدیت، قه وزه ی جه ماوه ر په خشانه کانت بونی زامی نیدیت، زامی سه ر سینه ی شورشه کان شیعره کانت، بونی نیخنی نه م را په رینه پریوانه ی سه ر تاقه کانی نیدیت شیعره کانت بونی نازادی و جوگه نیخنه کانی خه بات.

تو بونى ميلله تت ليديت... من بونى خوم

تۆ بۆنى عارەقى گۆرەپانەكانت لىدىت، دواى سەركەوتن

من بۆنی دەروپشیکم لیدیت، دوای پرسیار.

سەيركە نوكى قافييە ئاسنينەكانى تۆ، لە خەنجەرەكانى من تيژترن خوينى وشەكانى تۆ، لە خوينى كوژراوەكانى من تەرترن. نهوهی نهم کیش و سهروایهی تغ نهیکوژینت، بهم تیر و کهوانه مندالآنهیهی من نامریّت. نهوهی نهم ههموو قافیهیه مهستینهکانت، نه زنجیرهکانی مندا تا

ههتاههتایه به هوشیاری دهزی.

پياوكوژ و كۆتاييەكان

تەنيا زيندوويەك دەبم، كە زيندوو دەبمەوە.

ئهوکات دەبینن، ئاسمان کۆتاییهاتووه و من ههر پرم له ئهستێره من که هاتم، بۆ ئهوه بوو، تا ههتاههتایه لێره بم من لێرهم... ئهوه زهمانه بهناو مندا تێدهیهرێت

ئەوە شوپنە ئەناو مندا نىشتەجىيە.

من هاتم دەستبخەمە سەر رېگايەك و بنيّم: ئەمەيە ئەبەدىيەت پەنجە بخەمە سەر رەھاييەكى بيسنوور و بنيّم: ئەمە منم... من من (ئيّستا)ى ھەموو ئەو ھەنوكە بزرانەم كە ھيّشتا زور دوورن

سهیرکهن گهر ئاوینهش نهمینیت، من خوّم له ههموو مهخلوهاتهکاندا دهبینم گهر زممانیش نهمینیت، جوانتر و سافتر خوّم له دهرهومی زمماندا دهبینم.

ساٽي / ۱۹۹۸

جهلادهکان بهشیّکن له من و توّ بهشیّکن له موعجیزهکانی خودا... دهچنه بهههشت نهوان پهشیمانی شهویّکن له دهرگا روّشنهکانی خوّی پهشیمانی گولیّکن له رمونه قی بهیانیانی خوّی

... دەچنە بەھەشت

کهسیش نییه پنیان بنیّت: بههار بههاری تو نییه باران بارانی تو نییه گهمهی تو له دهرهوهی مانّی نینسانه شهوی خوّت تیّکهن به نیّوارهکانی نیّمه مهکه بهیانی خوّت مهبهسته به بانّی په پوولهکانی نیّمهوه بهیانی خوّت مهبهسته به بانّی په پوولهکانی نیّمهوه

نهگهرچی من و نهو دهبینت پیکهوه، له لالهزارمکاندا بکوژرپّین نهگهرچی مهرگی من ترازانی دهستی نهوه له شمشیّرمکان ِ بهلام نیّمه له چاوهروانی فاهلّهکاندا لیّرمدا دموهستین و نهو دیّت و به بهردهمماندا دهروات و دهچیّته بهههشت

من و نهو له چاوه روانی یه کتردا پیر دهبین

پیر دەبین بەدیار ئەو گولانەوە كە ئەسەر ئەشمان دەروین پیردەبین بەدیار گەنمی بیّحاسلی كیّنگە ئەبەدییەكانمانەوە. بەدیار ئەو ئەستیّرانەوە كە ئە كانییە تاریكەكانی رۆحماندا ونبوون پیردەبین بۆ قەیاغیّک رۆحی خۆمانی پیّدەربازكەین.

بۆ شارىك بەرەو سەرابەكانى برۆين

بۆ سێبەرێک ئەسپەكانى خۆمانى لادانێين.

من پيمگووت:

سهما بکه له دموری نهم پهشیمانییهی توی تابهردمم دواههمین ناوینهی وجودی نیمه راکیشا، که کلیلی نیمه له گهنجینهی باغهکاندا دمشکیت. سهمابکه کههیشتا بهرزی فرینهکانی تو بهقهد شانی نهو نهینیانه نییه کهدمبیت بیگهنتی.

له شهویکدا پیری بهدترین جهلادی ههردووکمانه.

ئەي بادەنۆشى مەيخانەي نهينىييەكانى من

لهژیر بالکونی روّحی مندا سهمایکه. نهسهر پاشماوهی ناگری ویّرانهکانی وجودم هه لّپههره. بهسهر پشکوّی بهجیّماوی سووتانی شاره ته لاییهکانی مندا بفره. نهسهر چنّه بهرزهکانی درهختی حهقیقهتی مندا سهمایکه. بهرامبهر نهوحی رهمزه هیّروگلیفییهکانی من بمره. بمره بهدیسار نهو بالنده

ئاوێنەيانەى لەباغى ئەم روخسارەدا نانىشنەوە من ھەٽدىێم... ئەى ھاورێى حەقىقەتەكان... ھەٽدىێم تۆ پىر دەبىت بەديار دۆزىنەوەى باغەكانى منەوە پىر دەبىت و سێبەرى شكۆڧەيەكى من ناگرىت. هه لّدیّم بهرهو باغی پلّنگه برسییهکان یهکیّک لیّمدهپرسیّت: گولٌ چهند روّحی ههیه؟ هه لّدیّـم بـهرهو باغـی نـهو خودایانـهی یهکتریـان بهدرهختـی نـورموه بهسـتوّتهوه.

> یهکیک لیمدهپرسیّت: خودا، چهند روِّحی ههیه؟ ههندیّم بهرهو دهواری جوانییه نهخوازراوهکان یهکیّک دهپرسیّت: جوانی چهند دهرگای ههیه؟ ههندیّم بهرهو قوبهی تهکینهوهی گونهکان نهیهکتر یهکیّک دهنیّت... نه بوشایی زیرینی بههاردا مهگری.

تووتىيەك لەبەردەرگا

من به پرتاو سێوهکان جێدههێێم تووتییهک له گهێی وهریوی گهردهلوولهکانی من دهخوات حهرفی وهریوی کتێبهکانی من ههێدهگرێتهوه بهتهنها وهکو بایهکی مانـدوو خـۆی بهسـهر دیوارهکانی خهٽوهتی نارامیانـهی منـدا دهدات و دهێێت: مـن ئـهو تووتیـه نیـم عومـری خـۆم ئـه فرینـدا بهسـهر دارسـتانی ئـهم حهرفـه پیرانـهدا ببهمهسـهر. چڵاوچـڵ ئـه مهیخانهکانی زمانـدا خـۆم تووشی بهدمهبهستی بکـهم. مـن قاقایهکی بیه ودهی جهنگه ل ناگورمه وه به کتیبی ئیمپراتورهکانی تو. هه نهاتن به شاریکه کانی حه رفدا دهبیت چی بیت جگه نه خلیسکان به ناو وجوددا. بو کوی هه ندییت که هه مان وشه ده تکیریته وه هه مان شوین که نه م رسته بازنه بیانه ده تخنکینن.

بـۆ كـوێ هەڭدێيـت، كـه ئـهم رێزمانـه مەغۆلىيـه ئەنـاو حەقىقەتەكانـدا خەوتـوە.

ئهم ريسا فاشستييه له ناو خويندا پياسهدمكات.

يەكىك دەپرسىٽ «بۆ كوئ ھەلدىيت؟»

بۆ كوئ ھەڭدىيت؟ ئەى ئازكتىر ئە ئەمىرەيەكى رەش ئەناو گوئە سىييەكاندا.

> بۆ كوئ دەفرىت؟ كە جەلادەكان لەناو جوانىدا خۆيان شاردۆتەوە لەناو شيعرەكاندا خەوتوون. دەنگيان لە دەنگى بولبولەكان دەچێت؟ بەھار دێڕينترين گوڵى عەيارى خۆى دەدات لە باغچەيان نور لە رۆحى تاريكيان دەرژێت.

> > کی بو ناوینهکانی نهوان رووی خوّی ناشکراناکات؟ میوهکانیان نهسهر سهرینی عهشق و خویّن، چ تامیّکی ههیه کی نه بورجی نهوانهوه خوّکوشتن بهشاعیرانه نازانیّت؟

سهیرکه (با) سهما بوّ سنهویهرهکانیان دمکات، تاوانهکانیان بهبلوور، بهبوغرد رازاوهتهوه، تهنهاییان بهبا و بروسکهوه نازدمکات.

بۆ كوى دەچىت جەلادەكان لەپىش تۆوە بەرەو پاشەرۆژ دەرۆن ژيان ميوەيەكە ئەوان تۆوەكەيان لە باغى خۆياندا چاندووه.

بۆ كوي دەچىت؟

کهتو ههیوانیکت نییه کورسییه نیلوفهریهکانی خوتی تیادابنیت و چلچرا رهشهکانی سهر دهریا بژمیریت. تو ههیوانیکت نییه، کتیبهکانی خوتی تیابخوینیتهوه و کوتره

کوژراوهکانی باغچهی لیّوه بانگبکهیت. ههیوانیّکت نیپه، دهستبهری چه پکیّک له مهرگ بکهیتهوه و دوای خوّت لهسهر لیّواری زیندهگییهکی دی چنیهبنیت...

بۆ كوى ھەڭدىيت كە دواجار بەرامبەر ئەم ئاوينەيە ھەموومان ئە ئامىزى جەلادەكانماندا... تەنھاين.

هه لَدیّم به رمو سهمه رقه ندیّک دوور له مهنجه نیقه کان به رمو باغیّک دوور له گوله کان

بهرمو گیایهک دوور نه بههار

بهرمو نوریک دوور له ههر نهستیرمیهک

من هەڭديم مەھيلان گوڭەكان بەدوامدا ھەڭىين

من ليره نيم... من لهوي نيم

با دەرگاوانەكان بە (با) بە (شەو)، بە (نور) بنیّن، من ئیرەنیم بەو میّوانـه بنیّـن كـه ئـه جەنگـەلّ ھاتۆتـەدەرىّ و سیّبەر ئـه كلاوەكـەى دەتكىّت، مـن ئىّـرە نىــم

> بهدارستانهکان بنیّن: گونیّکی پیربوو خوّی فریّدایه ناگری پاییزهوه بهجوانی بنیّن نهمیریّکی دزیّو بوو له مهنفای باغچهکاندا مرد بوّ بزانیّت... بوّ باران بزانیّت من له قهترهیهکی نهودا نوستووم؟ بوّ بزانن من نامهویّت لهم کوچهیهدا ببمه دوّستی کهس نامهویّت هیچ شکوّفهیهک... هیچ غونچهیهک بمناسیّت. من ههندیّم بهرمو خاکیّک جهلادی تیانهبیّت

مههیّنّن ماسییهکان به خوّیان و رووبارهکانیانهوه دوامبکهون مههیّنّن میلاه تهکان به چاساری و په پوولهکانیانهوه بمگهنیّ... من ههنّدیّم... ئمی ئهستیّرهکان... من ههنّدیّم تا نهو بهدیار دوّزینهوهی باغهکانی منهود پیر دهبیّت پیر دهبیّت و دهستی بهسیّبهری شکوفهیهکی مندا ناگات...

... من هه تُديّم ...

به لام، بۆ كوي ھەلدييت؟

که دواجار تو ئهویت و ئهو تویه

بۆ كوي ھەندييت؟

که دواجار تۆ نورنکی له سووتانی ئهو و ئهو نورنکه له مهرگی تۆ تۆ خەنجەرنکی له مشتی ئهودا و ئهو خەنجەرنکه له کینهی تۆ

من و نهو

بازده... بازده نهی نیبلیس به سهر پهرژینی به ختیاریدا گونهکان نایانهویّت سیّبهری توّ بیینن نه خویّنیاندا بفره به به بانندهیهک نه گهردی ناوابوون خونقاویت بفره توّزی خویّناوی خوّت به سهر به هاردا بتهکیّنه بروّ ... بروّ با (با)، دیکوّری نهم شانوّ نیبلیسییه مان نهروخیّنیّت بروّ نهی دوّست، من نیّستا نهکتهری ده ریام عه تری هاوریّتی من و که نارهکان نه پرچی خوّتدا خانی مهکه رهوه. بازده... بازده به سهر شورای میرنشینی وه نه وشه عاشقه کاندا بفره... بفره و هالاوی ده ریا نهسهر نهم فه رشه پاکهی من بته کیّنه مهیکوژه... نهو کوکوختیهی که چیتر لیرموه نافریت

هدنايمهكه... ئەو مەخلوقاتىھ كويرانىدى پرسيارى شارىكيان ئيدەكەيىت (نەيانىينىيوە)

ئەم چۆلەكەپە مەكوژە

نازانيّت مانگ جوّن لهگهل دمربادا زبنادمكات

ئەم گاشەبەردە حەكىمانە مەكوژە

كه يادوهرييان يريتي له خويني بالندهكان

لهسهر ئهم ييشبينييه خهيائيانهي گوڵ باغچهمان ليويران مهكه

ئەسەر ئەم يىكەنىنە دەنك دەنكانەي ھەنار، بەھار خاپورمەكە

بازده بهسهر نهو بورجانهدا که مروّق بو تهنهایی خوّی دروستیکردوون بازده بهسهر سيبهرى تهلبهندهكانى زماندا

بازده بهسهر منارهی پهپوولهکاندا.

وهره زنجيرهى نهم مهرگانه راكيشه، كه باغهكاني خوّيان بهكريّنادمن

زنجيرهى ئهم ميلله تانه راكيشه، دواى سهرابي شكوّفه كان كهوتوون جلْهوی نهم ناگره راکیشه، سهر بهدیوارمکانی جههدنهمدا دمدات

نازاری نهم گونه مهده نه باغهکانی جوبرائیل روواوه

ئەم كەنارىيە مەكوژە، كەخواجاي ئەخەو ھەستان

ئەم سەعاتە مەشكىنە، كە كاتى سزاى تيا نىيە

ئەم رۆژژمیرە مەدرینه، كە رۆژى حەشرى تیا نىيە

لەناو ھەزاران دەريادا، دٽۆيى ئاو بۆ بولبولەكان

لەناو ھەزارەھا ساڭدا، ساڭيّگ بۆ يەيوولەكان

لەناو ھەزارەھا خۆردا، خۆرنك بۇ باغچە

ئەم ئومىدە مەكورە

با بەرەو ييرى زەنگەكانى موتلەق برۆين

ديالوْگَيْكى دريْرُ لهگهڵ پاسهوانهكانى جوانيدا سازكهين

دەست بۆ سێوەكانى ئەوديو دەرگاى قيامەت بەرين ئەژێر شۆرەبى ئيشراقدا، پارچەيەك (نور) بخوێنينەوە.

مردنی من

ئهی هاوریّم مردنی منت بوّ چییه؟ مردنی من ترازانی ئهنقهریّزیّکه لهنیّوان شکوّفه و باغچهدا ترازانی کیّلونیّکه لهنیّوان ناسمان و نهورهسدا پرسیاری قافلّهیهکی بیابانه له کهشتییهکی دووری دهریا خهویّکه کهنارییهک بوّ ههناریّکی تهفسیردهکات گولیّکه فریشتهیهک باغیّکی خهوتووی پیّخهبهردهکاتهوه مردنی من کانییهکه له نزیک مهعبهدیّکی خانییهوه مانیّکه له نزیک شهفهقیّکی تالانگراو ریّگایهکه بهقهدیائی حهقیقهته ساردهکاندا

مردنی من

نوێژێکه لهسهر ئێسکی بهجێماوی سنهوبهرمکان دۆعایهکه لهسهر لاشهی دمم ئاوکهوتوی جوانی سوێندێکه بولبول بۆ شهوه ساردمکانی دمخوات نرکهیهکه له حهقیقهتهوه بهرهو شهقامی خهیاڵ.

ئيدى مردنى منت بو چييه؟

جهلاد و باغهوان

تۆ لەناو ژوورە تارىكەكاندا گەورەبوويت، وەرە با سەفەرىكەين

سهفهر خهويكه لهزير ههنارمكاني شهودا

ئاشنابوونه لەگەن ھەرمييەكى ساوادا، لەسەبەتەيەكى ييردا

خواردنهومي شهربهتيْكه له نيستگهيهكي پړ له ليموّي خهوتوودا.

وەرە با لـه فارگۆنى خالْى چاوەروانىدا، نەختىك لـه خەيـارى عەشـق ياكىكەنـن

با لەسەر ميزى خەيال تووى بەختەوەرى بخۆين

من تهماحی رەزنکی ئەفسانەييت دەخەمەببەر. وەعدى ھەٽوژەيەكى خوداييت پيدەدەم. وەعدى قۆخيكى ئاودارت دەدەمى ئە خاكى بەخورەمى ئەوبنبەوە.

> (من ههرگیز دروزن نهبووم، نهو گولانهی نهژیر نهشکهنجهی تودا مردن... دممناسن)

تەفسىرىكە... ئەم ھەمبوو ئەۋىنلەي پرتەقبال ئەژىنى پەنجاكانتىدا... تەفسىركە

----یر--تهفسیریکه بۆ ههناسهی نهم گوزهری نارنجانه بهسینهی تۆ وا ناشنان؟ بۆ بۆنی نهم بههیّیه، نه سفرهی خانّیت ههنّدهستیّت؟ چییه، نهم زمیتونی ومفایه دمرِژیّته دهستی ساردتهوه؟ بۆ قاپى خەونەكانت پرېووە لە كەستانەى ئومێد؟ تەفسىرىكە... ئەى ھاورێم... تەفسىرىكە ئەم زامەى رۆحت ھەٽكۆٽە، سەيركە چ بێستانى خەوتووە؟ وەرە قامچىيەكەت فرێدە، با من گوٽەكانت پێبناسێنم وەرە و سەر لەنوى رێگاى شارى يارانت فێركەمەوە.

 * ئەم نىرگسە مندائى باغەكانى سەمەرقەندە، ھەلاللەي بەتلۈزى لهشكرهكاني توغرنهوه هاته بهغدا/ رۆژگارنك بانونزي بههاربوو لهناو سهوسهنهکاندا/ (با) لهگهڵ خهندهکانی سهندهبادا هێنای/ دهرگاکانی ىكەرەوە، مانگ خىۋى دەكىشى بىھ كلاوەكەتىدا / يەنجەرەكانى بكەرەوە، دەستەكانت بۆنى ھەنگوبنى جەقىقەت دەگرن/ سەبرى ناوينەكانى بكەيت دەبىت بەسەراب/ سەردەمانى شالپار بوو ئىھ مېرگوزارى راستىدا/ ئەمبىر بوو نه چیمهنی ئیمارهتهکانی سهرابدا/ نهیتوانی وهک شایهک بـژی، سهفهریکرد بهرهو جوانی/ نه عهشقدا، خوی وهکو ههرزنی بهردهم كەنارىيەكان وردكرد/ جوانى خۆي وەكو ئاوينەيەك لەنپنوان نەمبەرەو بەرى ئاوتكىدا دانــا/ چۆڭەوانىي بيسىنورى چـواردەورى شـەبەنگە سيحراوييەكانى خـۆي بينــي/ رۆحــي خـۆي دەنــک دەنـک وەرانــدە ســەر سـفرەكان/ جوانــي خوّى بهش بهش لهنيّوان ناو و جهنگهلّ. غرور و نازكى، فيتنه و بهخشندهندا بهشکرد/ ئهو مندائينگ بيوو له باغهکاني سهمهرقهندهوه، هه لانهی به توزی بومه له رزه کانی زممانه وه هاته به غدا/ منیش له لای گولفروْشیکی ییسر، عدتاریکی شارهزا له نهینی گول، بهشی خوّم له شوشەنەكدا ھەنگىرت.

تۆش ئەي جەلادى برام، وەرە و بەشى خۆت لە نيرگس و جوانى ھەئگرە.

 * نهم لاولاوه... کچی دەرکراوی کۆشکیکه نه مانگ/ نه یاقووت فرۆشیک بهجینما به راگوزهر چاکه ته کهی به چنی باغیکدا هه نواسی/ کچی عه تاریک بوو لهبهر باراندا مرد و خهبالهكاني با بردي/ لهسهر نهو ناواتانه دەركىرا كىھ ئىھ ھێلانىدى پەرسىێلكەكاندا دەنشاردنەوە/ ئاواتى سەوزىوون لهنيّوان ناگر و خوّلهميّشدا/ فرين و نيشتنهوه لهناو خاكه بهيارهكاني مردندا... دنساف بوو ئهو لاولاومى له بهژنى سۆشىيە پيرمكان دەئالا، له به ژنی راوچیپهکان دمنالاً/ له به ژنی نهو حکایه تخوانه دمنالاً که چیرۆکی نەسەر گیلاسە وردەكانی بازاری جوانی دەھۆنییەوە/ دنساف بوو ئەو لاولاوەي خوداي سەردەخست بۆ باڭكۆنەكان/ ئە زنجيىرەكان دەئالا و جمهلادی لهسمر درهختهکانی تهنهایی دادهگرت/ مردنیشی پربسوو لمه یاسهوانی به هار/ پر بوو له زونگی سهوزی به ناگاهاتنهووی میومکانی باغ/ خۆرئاوابوونىشى يربوو ئە مانگى دەم بەخەندە/ دئساف بوو ئەو لاولاوهي رۆژنِـک ئـه دەستەكانى مىن ئـالا/ بـەرەو كۆلانى سـەنتورەكانى بهههشتی بردم/ له نزیک شوشهی پر و جامی خانی باغهکانی نهیسایورموه داینام/ بهمنی گووت نهوه شوراکانی شیراز و نهوه رِهزمکانی گونستان/ خوّت نه بیستانه رازاومکانی روّح و بیهوشی مهستکه/ بهشی خوّت شهتلٌ و حهقیقهت ههنگره/ نهمام و تیفکرین بجینه

تۆش ئەي جەلادى برام

وەرە چىت دەويت بۆ باغە چكۆلانەكەي خۆت، ھەئيگرە)

* نهم پاتونیایه بیدهنگترین مهخلوقی قهدپانهکانی سهبوورییه/ شهرمنترین کهناری ناو دارستانهکانی سرموتنه/ ههرگیز خودای له مهینهتی خوّی ناگادارانهکردموه کاتینک شهوهکانی پربوون له چلچرای زمههریر/ کاتینک پهرداخی ژیانی (لهسهر لیّوی باغچه) گهردهلوول دهیشکاند.

بههیچ باغهوانیکی نهگووت: کوا سهعاتهکانی بهختیاریم؟

کوا رِوْژی لفدایکبوونی من، له تۆمارهکانی باغچفدا؟ کوا بازاریّک چهشنی گوٽهکانی خودا من لفنجهولاری تیا بکهم چ پاتۆنیایهکی ئارام بوو له جهههنهمی سرموتنی خوّیدا؟

رۆژېک منی بارد باق کۆلاننی پەرەسىنكە سەبوورەكان، باغی میلودى نیشاندام تک... تک هیمنی له لاسکهکانی ده چورا/ به سه بری غونچهکانی ناشناکردم، به چاوه روانی نه زهلی با نندهکانی ناساندم/ ووتی: نارام به ئەي مرۆڤ، ترىفەكان ئە مندائەكانى سبەبنى مەشيوينە/ ھەرتى نىت ئە نابهینی نهستیره و باغچه و رووبارهکاندا سهفهردهکهبت/ ههرتو نیت نهم ناوه دەخۆىتەوە/ تۆ دوننى نەبەوبت/ سىمىنى سەرخۆشنكى دىكەش لەناو درەختەكانى بىستاندا دەردەكەوئت/ ئەويىش دەستدەبات ياتۆنيايىدى ئىم باغى بيّدهنگى بكاتهوه/ گوٽيّک هاواردهكات: ئارامبه، ئارامبه، ههر تـۆ نیت دەتەوپىت ھەلاللەي نەمرى بۆنبكەيت/ سەبوورى ئىم بولبولى مەكوژە/ پاڵ به کهژاومی ئهم پاسهمینهوه مهنیّ بوّ ههواری میرنشینی خوّت/ ساڵ به کاروانی ئهم چیروکانه وه مهنی بو سهر دهفته ره کانی خوت/ نارام به ئەي مرۆڤ، جيهان مۆزەخانەيەكە، تەماشاي ئەفسانەكانى ىكەو شوشەي حەقىقەتەكانى مەشكىنە/ من ئە ياتۆنياكانەوە فىربووم گەنجىنەكانى رُبان نه سيّو و نه گيّلاس/ عهمبارهكاني جواني نه دائياو هه لانه بو من نيين... بِوْ تَوْ نيين... بِوْ نُهُو نيين... بِوْ نُهُمِرُوْ نيين... بِوْ نَهُمَانِي نيين... بـ ق هيج زهمانيكيش نيين...

ئەي جەلادى برام، فيريه

ئەم فەرشە بچوكەى زىندەگى بۆ تۆ ئە قەراغ ئەم ئۆقيانووسە ئارامەدا رائەخراوە

> پێ له حیشمهتی غونچهکان مهنێ دمست بو فرینی باٽندهکان درێژمهکه.

گەرانى گورگ

تۆ له كوييت؟ ئەى ئەوەى تيپەريت و گووتت... من رەوانەكراوى خودام بۆ جەنگەئەكان من پيغەمبەرى گورگە تەنھاكانى شەوم كوايت؟ ئەى ئاسنگەرى دەرگاى شارە تاريكەكانى ناو رۆحم؟ كوا مەشخەللە درندەكانى غوبارستانى رۆحى تۆ؟ كوا نامەى ترسناكى تۆ

حوا مەسىغەنە درىدەكانى غوبارسىانى روخى نىو؛ كوا نامەي ترسىاكى تۆ ئەم پۆستەيەدا بۆ بەيان؛ كوا حەرفە ئەستىرەييەكانى تۆ ئە گژوگياى بەھاردا؛ كوا خەراباتى رۆح ئە دواى شەشائى تۆ؛ كوا ويرانەي جەستە ئە دواى شەمائى تۆ؛

> من ئەمشەو كوچە خالىييەكانى خەيالت بەدوادا گەرام گونى گۆرستانەكانم بۆنكرد

> > رنگام به خودا گرت له ناو هه لا نه كاندا

گووتم: بانهومی جوانی بهشکرد، نیچیرمکانیش بهشکات.

نهوهی مهحهبهتی بهشکرد، ژههریش بهشکات

وهره با ژووریّ بـۆ ئاگر دروستکهین، لهنیّوان نُهم (ئـاو و رهشهبا و بـهرده) [ا

له زیخه لانه کان بینینه دهری ... له ناو لاشه کانه وه سهیری مانگ بکه ین ... له لمی شهو بینینه ده ری ... نه لمی شهو بینینه ده ری تریفه ی دره خته کان بته کینین شهورا کانی نه م به هاره له هه تاوی دوینی بسرین، کوختیک بو پاسه وانه کان دروستبکه ین له نه نه مردن دروستبکه ین له پرنگای نه م (عه شق و زینده گی و خهوه) دا پیمانی جوانی و شهیتان ته ماشاکه ین

سروشت و شهریعهت بخهینه سهر میزان هاوریم

من زنجیرهکانی جهنگه نم شکاند، تو زنجیرهکانی باغچه بشکینه. من دهرگای دارستانهکان کلیلدهکهم، تو شوراکانی ئینسان قفنده کهی راوکهرهکان تیدهگهن، ترس بهشیکه له جوانی زستان؟ کهی میخهکهکان تیدهگهن، قامچی بهشیکه له ههیبهتی باغچه؟ کهی بهفر تیدهگات، جی چنگهکانی من بهشیکه له زهخرهفهی جهنگهن؟ چی دهبیت نهمرو خور بو من و تو بیت؟ بو زستانیک مانگ له نزاریکدا کفنکهین؟ چی دهبیت بههاریک پهلکهزیرینهکان داگیرکهین؟ هاوینیک ئاونگهکان... گزنگهکان... یرشنگهکان... تالانکهین؟

چیدهبیّت نیوارهیهکی ههینی... شهقامهکان بو من و تو چونبن؟ شهمههکی شهرمن... باغهکان من و تو ناشتکهنهوه؟

شهمهیه کی شهرمن... باعه کان من و نو ناشنگه نهوه ؟
یه کشه مهیه کی عاشق... بازاره کان گولاوی من و تو بفروشن ؟
دوشه مهیه کی نازه نین... نازی پیریتی من و تو بکیشیت ؟
سیشه مهیه کی باران... هه وری من و تو نیر مدا بباریت ؟
چوارشه مهیه کی بیمار... به نه سرینی من و تو بگری ؟
پینجشه مهیه کی پیر... بو من و تو بچه میته وه ؟
چیده بیت نه ی هاوریم... چیده بیت ؟

بابيرسين:

تۆ ئەى ئەوەى بەھارت دروستكرد، كوا فەسلىّ بۆ ئارەزوەكانى ئىنمە؟ كوا ھاوينىّ پاوانەكانى خالىبىت، بۆ راوشكارى ئىنمە؟ كوا ھەورىّ خەزىنەى بروسكەكانى بخاتە بەردەستمان؟ هاوریّم نرخی خوّت لهم بازارِهدا مهشکیّنه
که بهبیّ توّ شارهکان دهکهونه بهر رِهحمی ئاشوبی نهستیّرهناسهکان.
بهبیّ توّ، نهی جهلاد... جهنگهن خانییه... دهریا خانییه... ریّگاکان خانیین... شهو خانییه... باران خانییه... دهستهکان خانین... کوختهکان خانین... قمنم خانییه... سینهکان خانین... فرمیّسکهکان چوّنن... هاوارهکان چوّن... روّحهکان چوّنن... پینههمبهران چوّنن و خوداش چوّنهوانییه.

ساتیک له تیرامانی جهلاد

کۆترەکان سبەینی بەسەر مردنمدا دەفرن، وای لەدەست کۆترەکانی سبەینی. ئەستیرەکان سبەینی بەسەر چل و چیوی مندا دەفرن، وای لەدەست ئەستیرەکانی سبەینی. یاقووتیک زەمانیک دەدرەوشیتەوە من لیرەنیم تووتییەک رۆژیک دیته زمان، من سەفەرمکردووه سمۆرەیەک شەویک دەچیتە سەر داریک، من لەمیژه خەوتووم

دەپۆم و گوندكان دانيان بەگوناهى خۆياندا نەناوە دەپۆم و هيچم لە ئەشكەنجەى ئەم ئاوە دەستنەكەوت، هيچم لە شكاندنى سەدەقەكانى ئەم بايە دەستنەكەوت؟ دەپۆم و نەمزانى حەقيقەت لەناو ئەم بازارەدا بەكوپدا غەيببوو نەمزانى ئەم مۆمە لەگەل چ كتيبيكى تاريكدا ھەنگيرا

نهمزانی پاکانهی بههارم لهگهن دوّسییهی چ شهیتانیّکدا لیّونبوو. ئاه تریفهکانی سبهینی بهسهر کوّدیتایهکی تردا ههنّدیّن، وای له تریفهکان سبهینی بنوون... نهی زهرنههووتهکان بنوون ئیّوه روّژیّک له هیّنکهکان دیّنهدهریّ، من لیّره نیم

بهناو بۆشایی مندا مهفرن، لهنیوان درهختهکاندا غونچهکانی بهیانیش له گهرمهی شوّرشیّکی تردا دهگهشیّنهوه ناونگهکانی شهویش لهسهر لیّوی بهیانییهکی تردا دهنیشن من لهو بهیانییهدا لیّرهنیم... من لهو شهوانهدا جیّگام له خه لوهتهکاندا خالّییه... خالّی (وای لهخونچهکانی بهیانی... وای له ناونگهکانی شهو).

سەيرى سێبەرى ھەنگاوەكانى من مەكەن، ئەنتوان جۆگەكاندا

جەلاد و گۆرھەٽكەن

له گۆرەكان نزيكبهرموه، لهبهر رۆشنايى مردندا من جوانتر تيدەگهم جوانتر پهپووسليمانكه ترساوەكانى سهر شانت دەبينم جوانتر پهپووله بيكهسهكانى سينهتم ليدياره دەمينكه ئهم شهرابهم داناوه پيكهوه بينۆشين من پهراويزى كتيبينك بووم، رسته بهرسته باسى ئاوابوونى تۆى دەكرد پهراويزى شەيتانينك بووم، وەك سهوزى لهناو گياكانى روحتدا خهوتبوو بهشينك بووم له تاعوونى درەخته پهژموردەكانى باغى تۆ (بهلام دوور بهدوور دەمناسيت... دوور بهدوور دەتناسيم)

نزيك له مؤمهكان بوهسته... بافريشتهكان له چاوتدا ببينم

(ئاه... ههر ئهوبوو... ئهو... ئهو يياومي

شەوپك ھات و سەبەتەيەكى خانى دامى،

فيريكردم چۆن بەرچنەكان پركەم،

گووتی: نهم میوهیه بو تو... نهم رهزه تو شهرابهکهی بگره...

ئەم دارە با ئە حەوشى تۆدا بەرېگرېت

ئيتر هيچى دەربارەي باڭندەكان پێنەگووتم

بهیانییه که هات و کیسه یه کی دامی، فیریکردم چون زهیتونه کانی رؤح بچنم،

تووی وهریوی رهشهباکانی نهو هه نگرم

گووتی: (نهوهی نه من جیدهمینیت بو تو)

ئيتر هيچى دەربارەي رۆحى بريندارى گوڭەكان نەدركاند

نیوهروّبه ک لهسه ر نهسپیّکی سپی خوّی کرد بهناو بازارهکاندا... چی جوان بوو له تهمه سپییهکانی «کهشمیر»... چی سپییهکانی «کهشمیر»، لهناوریشمی پاکی حهرهمسهراکانی «کهلکهتا»، لهگهرّ ها لاوی دهسته خویناوییهکانی خوّیدا کردییه دیاری.

هیچیشی سهبارهت بهزامی سهر روّحی من نهگووت

سه عاتیک به رله خورناوابوون، له قه راغ دوورگهیه کی تاریکدا دابه زی، توتییه زمانزانه کانی حکایه تی هه موو ده ریاکانیان له به ربوو، خووده دیرینه کانی ناوی کرده سه رم، کلاوی پر گه و هه ری شه وی هینا، سه عاتیکی دامی بونی نه ستیره ی لیده هات.

گومانم له دەستە پر لە پشكۆكانى نەكرد گومانم لە دەستە پر لە خۆلەمىشەكانى نەكرد

درەنگانىٰ، گووتى:

من و تو چهنده تهنهاین، مردن ج ماشیّنیّکی سپییه، مردن ج درومانیّکی ورده.

من كفنهكانم حيساب نهكرد

نەمگووت:

كوا روخسهتى خودا

كوا روخسهتى زممين

كوا روخسهتى دمريا

شەويك هاتە بەرپەنجەرەكانم گووتى: كاروانيك بەرەو بەھەشت دەبەم.

وەرە گوارەكانى ئەم حەقىقەتە داكەنين،

وەرە مستيلەى ئەم ئايەتانە دەربهينين،

وهره و بازنی ئهم شاهنامهیه کفنبکهین

باوەرمپيٽكرد

دەرگاكانى منى بۆ قەنەرەشكەيەك كردەوە ئە باروتى قيامەتدا ھەنكشاو

بۆ قوربانىيەك منى لە خەو ھەستان، لە فەيزى شەيتاندا نوقمبوو گەمتى: كەر ھالامى سەركەمتنى ئەم دە ئاسمان؟ __ كەر نەكەي دا

گووتی: کوا هالاوی سهرکهوتنی ئهو بۆ ئاسمان؟... کوا نرکهی دابهزینی ئهو بۆ ژبر خاک؟

من بۆي گەرام

گووتی: وەرەو بامـەرگ بكەيـن بەشـارێک، بيكەيـن بەشـەقـام، بيكەيـن بـەژوورێ يربێـت ئــە وەفــا

من مەرگم ئە گەڭدا دابەشكرد... ژوور بە ژوور... شەو بە شەو... دەرگا بە دەرگا.

(من كويّرانه ميومكانم كۆكردەوه... كويّرانه)

نەو گووتى: گۆرەكان ھەٽكەنە، ژيان بەكينەكانت برازينەوە

ئەم ھەموو دوودئىيە ئەپاى چى؟ ئەم ھەموو ترسە چ تامىكى ھەيە؟

گۆرێک، بۆ مانگرێکی سهرشهقامی مانگ گۆرێک بۆ جەنگاوەرێکی سهر سەنگەری بهھار گۆرێک بۆ ئەو پیاوەی لەپاڵ پەرژینەکانی وەھمدا دەگری یەکێکیش بۆ ئەوەی لە دەستەچەپی ھەتاودا نوستووە یەکێک بۆ ئەوەی لە كوچە مەرەكەباوییەكانی خەیالدا دەمرێت

لەويەرىش

گۆرپّک بۆ پیاویّک که بهجاده سپییهکانی یهقیندا تیّدهپهریّت گۆرپّک بۆ ئهو مندائهی له سیّومکانی دویّنی پهشیمانه گۆرپّک بۆ ئهو مهستهی له شهرابی ئیّواریّ حائی نابیّت گۆرپّکیش بۆ ئهو باغهوانهی ههمیشه له تریّکانی بهیانی به گومانه.

> ئیدی رۆیشت و هیچی دەربارەی ئەم جەنگەٹە نەدركاند نەیگووت، خەم مەخۆ گەر ھاتوو خاٹی بوو لە مردن خەم مەخۆ گەر ھاتوو خاٹی بوو لە كفن.

جەلاد ئەگەل نىگاى كونەپەپويەكدا دەدويت

تۆ ئەى ئەوەى توانەوەى پارچەيەك غەمى لە پەرداخێكى زوٽمەتدا نيگات كٽۆيەك شەكر بوو لە دەعوەتە تاٽەكانى مندا مەڧرە بابرينەكانم نەبێتە گەرد، ڧرينى تۆ شەكەتبوونى دەستەكانى منە پێم بٽێ: بۆ مرۆڤ بۆ ساتێكيش چييە لە چێژى تاريكى تێر نابێت؟ ناخر تاکهی بتوانم ببینم... ههیهات تاکهی بتوانم ببینم که لهزهتی بینین و کو لهزهتی تهماشای سووتانی کینگهیهک پهموو وایه و که لهزهتی که هزهتی مراوییهک وایه بو بهردمم چهقویهکی خهوتوو که بینین ناهیّنیّت بهِنوّتهی عهزابی کوّترمکان بگهم گویّم له ههنسکی گیرهٔ نوکهیهکی نهخوّشبیّت له ههناسهی گورگیّکدا تو نهی نهوهی نیگات کنویهک هیّمنی بوو له سووتانی مندا بو نهم تاریکییه پردهکهیت له حیکمهت تاریکی کوا بهرگهی حیکمهت

گەر شەويْک ديوارەكانى زوٽمەت درزيانبرد گوناھى نيگاكانى تۆيە گەر شەويْک من ھەموو نهينييەكانم بينى گوناھى چاوەكانى تۆيە ئەو چاوانەى ئەميْرُە حەزدەكەم قەرزيانكەم

بهلام بهبی ئهو دهنووکه خهمگینه، بهبی ئهو باله هیّمنانه، بهبی ئهو ئارامییهی پره له سیّبهری روّحی سوّفییهکان... لیّیاندهترسیّم ئهی نهوهی نیگات کلّویهک بهفره له دوّزهخی مندا من له چاوهکانت دهترسیّم.

جهلاد و پهپوونه

بچوکی روحی تۆ، بچوکی ههموو جوانییهکانی وجوده نهی مرواری کۆنتر له سهدمف من نهشتهرنکم لهپیش ژبانهوه دمڕۆم. تۆ پیکهنینیکیت پیش بهختیاری کهوتوویت هیّنده بالّهکانت مهده بهیهکدا، ژبان کوا بهرگهی توّفانی وادمگریّت ئهم ههموو نازه بهسهر پایبزدا چ مانایهکی ههیه؟ که مهوداکان لیّرموه تاکو قیامهت مالّی توّن.

ئهی نهومی کهرنه قاله درنده کانی به هار پرده که یت نه سیمیکی دوور (نهینی من وهربگیره سهر زمانیک گونه کان نه توانن بیخویننه وه و انهینی من وهربگیره سهر زمانیک گونه کان نه توانن بیخویننه وه و تو پشوویه کی خودایت نه نینوان دروستکردنی دوو در کی باغچه دا منیش بیزاریه کی خودام نه نینوان خونقانی دوو کوتردا

ههر من و تۆ دەگەينەوە ئەوسەرى دونيا

ههرمن و تو لهوسهری خهلیقهتهوه، کورتکراوهی ههموو تهفسیرهکان دههننینهوه بو باغچه

جهلاد و بوکهشوشه

له بیدهنگی خوتا گهنی بهختهوهریت بری له یهک نیگادا ههموو دنیات کورنکردهوه نهی نهوهی روزهکانت له جهنجانی سرون

نهی نهومی رۆژمکانت نه جهنجانی سروشتهوه هینایه سهر یهک بزمی نایلونی

رەحمى بەخرۆشانى خوينى من بكە كە ھيشتا شتى ئە قريشكەي پىنگەكانى جەنگەنى تياماوە.

نيگا شينهكاني تۆ وايكرد، بەقووڭي بير ئە وەستانى سەر دەريا بكەمەوە

كـه ئـاو ئەمـرۆ توحفەيەكـى كۆنـە و ھەتـاو پاشـەكەوتى نـاو دەغىلـەي غونچەكانـە.

ئهو دەستە بچوكهى تۆ وايكرد، دەستېغەمە ناو دەستى قەرنـه یلا ستیکییه کا ن

ئەو ئۆوە چكۆلەيدى تۆ وايكرد، ئەم بەيانىيە باغەيە ماچېكەم.

تۆ بەتەنيا بەرچايى نايلۆنت لەگەل خواردم

تۆ بەتەنيا ئەم شەوى خەزەھەت ئەگەڭدا بەشكردم

بمسييّره بەئاورىشمى ئەو ييۆوانەي لە ھىچى ورددەبنەوە

بمسييره بهو دلهى له هيچى تيدمفكري

له وهستاني خوّتدا ههموو جووله گهورهكاني وجود كورنكهرهوه.

ئەي ئەوەي ھەموو ژيانت يەك زەردەخەنەيە،

ههموو ميٚژووت سوړانهوهي دوو دهستي چکوٚلانهیه

هەڭهاتنت ئە عەدەم ترازانى قاچێكە ئە جومگەيەكى نايلۆنى

ههموو مانات دزینی زەردەخەنەيەكە ئە مندائێک (هێشتا بـرۆ گرژەكانی ئاسمانى نەبىنيوم)

بهبی چهتر بهژیر نهم بارانهدا بروّ که هیچ توّفانی توّ تهرناکات

چپەيەك چىيە دەربارەي مەحشەر مەيبيستە

که تو دروی مردن و زیندووبوونهوه نازانیت

(تو بهج فینیک هاتیت و بهلای ژیاندا رابوردیت و سلاوت نه نیمه کرد و نهشهاتیته مالمان)

> فيرمكه منيش ومك تؤ بهدمورى ژياندا پيچبكهمهوم فيرمكه بهدمورى رِوْرُ و ههفتهكاندا پيچبكهمهوه

بهدمورى لهدايكبوون و فهنابووندا پيٚچبكهمهوه

که ژیان ههمووی ژووریکه ومهمی پهنجهرمکانی دمگۆریت

وجود ههمووی وینهیهکه ومهمی شیومکانی دمگوریت.

جهلاد و تاریکی

ههموو روناكىيەك بريتىيە ئە ئەتككردنى حەقىقەتىك

ههموو چرايهک خهنجهريکه له روٚشنايي

هيچ مۆميكيش نييه پر نهبيت له لاوانهودى بهختيارييهكى كوژراو

(من لهميَّرُه نهمهم گووتووه... به لام كهسانيِّك ههن تيناگهن)

چ جوانه سوراحييهكاني مهرگ لهدمستي نهو باغهوانهدا كه من ناودمدات

چ جوانه برین بهسهر یه خهی نهو دوسته وهی سلاوم نیده کات

كەسانىك ھەن تىناگەن، مردن پەنجەرەيەكى چكۆلەيە بەسەر تارىكىيە جوانەكانىدا

ژان روانینیکی ئیوارانهیه بهسهر گومیکی غهمگیندا

گریان دمفتهریکه ومکی دمفتهرمکانی دیکه

دەپكەپنەوە، تيادەنوسين... تيا ييدەكەنين و دەگربن

فرميسك مهنه كردنيكي شهرمنانه يه لهكه لل مراوييه ساواكاني بهرماندا

دەستدانە ئە قەراغە زمرودىيەكانى ژيان

به لام كهسانيك ههن تيناگهن

تيناگەن بۆ گەيشتن بەراستى

قەترەيەك عەزاب بەسە بىكەينە گوڭدانەكانەوە

تێناگەن بەيەك فرين، لە حەقىقەتى ھەموو باڭەكان تێدەگەبن

بەيەك ليو ، درۆى ھەموو گووفتەكان

درۆي ھەموو ماچەكان دەناسىنەوە.

من ئەو رۆشناييەم لادا كە ئابروى حەقىقەت دەسات

لهوی له تاریکیدا

من و حدقیقهت وازیدهکهین

من و ئەو جۆلانىدەكەين

(لهو جيّگايهدا كه هيچ شتى ديارنييه... بگهرى، بيّگومان حهقيقهت دياره)

تاریکی نهو مالهیه خوداکان بو خویانیان دروستکردوه من لهو مالهدا لهتهنیشت خوداکانهوه دهژیام

خەلىقەت لەوپدايە

لەنساو تۆرنكى چكۆلسەى تارىكى كىھ لىھ دەريايەكى مەزنى تارىكىلىدا گونىدەكات

لهوی له بهههشت، له باوهشی جوانترین تاریکیدا، که گوڵ وهک پوّلاً دهزرنگیتهوه... بهیهکدهگهین.

باتیبگهین حهقیقه میزیکه لهدهوری دادهنیشین و یهکتر نابینین، حهقیقه ت بونکردنی خوینی یهکدییه له تاریکی مائیکدا که مائی کهسمان نییه

لهوی له تاریکیدا دەرگاكان ھەموو كراوەن

دەتوانىت ئە شوپنى خۆتدا راوەستىت، دئنيابە من دەبيت ئەدوت بگەريم تۆ دەستەكانى من ناىينى.

چونکه ئازار شکاندنی دەرگای جیهانیکه بهرمو جیهانیکی تر

دەشىت بۆنى شكۆفەى خنكاوى ناو دىدەم بكەيت

ههست بهناوازی خویّنم بکهیت که له خورهی باران دهچیّت

بهلام نامناسيتهوه.

من بهشیعریّکدا رانهبوردووم لهژیّر بالهٔخانهیهکی ترساوی ژیّر خوّردا نهخهوتووم شهو لهبهر پهنجهرهیهکی فیّنکهوه سهیری سهوزاییه دوورهکانم نهکردوه بهلام لیّره له تاریکیدا

که گوڵ و گیاو باڵندهکان وهکو زهنگ دهزرنگینهوه... دهژیم گهلی دوورم له روّشنایی... گهلی دوورم... گهلی دوور.

جهلاد و فرین

منیش رِوْژانیک بوو دمفریم بهلام یادم نییه کهی دواههمین جار نیشتمهوه نهی شاههنشاهی حیساباتی فرین لیستی قهرزهکانی خوّمم بوّ بنیّره پیّدهچیّت من جاریّکی تر نهفرِم بهلام یادت نهچیّت منیش رِوْژانیّک بوو دمفریم دهنووکیم لهو قهتره خوتنانهدا وهکو گن

دەنووكىم ئەو قەتىرە خوينانەدا وەكىو گيىلاس ئەچاوى درەختىمكان دەھاتنەخەار

بائم بۆنى ئەو پرتەقالانەى ليدەھات كە كاتى چەخماخە لەسەبەتەكاندا دەوەرىن

بۆنى ئەو ھێلكە غەمگينەى لێدەھـات كـﻪ ئـﻪ ھێلانەيەكـى دوورى شـﻪﻭﺍ فەرامۆشـﻪ

بهلام نازانم بۆ نىشتمەوە؟

رُوْرجار ئەستێرەكان ئاچارتدەكەن ئەفرىت. زۆر جار ئاسمان تۆى ناوێت. زۆر جاریش عەرد بانگتدەكات. بەلام ئەبیرمە بائەكانم وەكو ئەسفەنج

٦٨ تا ماتهمي كول.. تا خويني فريشته

بارانیان دممری و وهکو پشکو له بروسکهکاندا دهگهشانهوه.

تۆ ئەى ئەومى من ئەسەر فرين سزادەدەيت پيّم بنّى من بائەكانى خۆم چۆن ونكرد؟ ئەيادمە خوشكە چكۆلەكانم دەفرين داپيرەم كە قاچى نەبوو دەفرى ئەيادمە ھاورتكانم دەفرين

تۆ ئەى ئەوەى من ئەسەر فرين سزا دەدەيت ھەموو يەكى رۆژێک ئە رۆژان فريوە من خوشكەكانم ھەريەكەى بەرەو ئاسمانى فرين داپيرەم ئەگۆرستانێكى دووردا نيشتەوە باوكم رۆژێک فرى و نەگەرايەوە.

ههریهکهی له شوینیک بالهکانی خوی وندهکات/ ههیه لهناو پهپوولهکاندا دهخهویت و بالهکانی لیدهدزن/ ههیه دهیخاته نیوان کتیبیک و لهیادیدهچیتهوه/ ههیه له جهنگدا دهیخاته ژیر سهری خوی و ئیدی ههناسیتهوه/ ههیه قومار نهسهر بائی تر دهکات و دهیدورینیت/ههیه دهیدات بهدهسگیرانیک و نهویش دهیکاته دیاری بو دهستگیرانیکی تر.

تۆ ئەى ئەوەى من ئەسەر فرين سزا دەدەيت پينم بنّى بائەكانى خۆت كوا؟ مەنّى تۆ دەربەستى فرين نيت... مەنّى من پيتدەئيّىم، حەزدەكـەم ئىھ نيّىوان وانـەى فريـن و نيشـتنەوەدا بمـرم، حەزدەكـەم كاتـى نغرۆبـوون پەنجەيەكىم بەئاسـمانەوە بيّـت، خۆرئاوابـوون ههر پهريکم بهدهم مهليکهوه بيت، بهبال غوباری سهر هيلانهکان برهوينمهوه، بهدهنووک مرواری بهجيماو له خهونی فريوی قوننگهکان دهربهينم.

تۆ... تۆ ئەي ئەوەي دەربەستى نىشتنەوەي مىن نىت ئەم دۆزەخەدا، يۆمېئى:

گەر ئاسمان بەقەد بۆنى عەترى برنەكات

چۆن بگەمە نەو نەورەسانەى كە نامناسن؟

تۆ كە دەربەستى دەستە خويناوييەكانى من نيت

بۆ بۆ شوينەوارى بالەكانم ناگەرييت؟

بۆ ئاروانىتە پەرداخى خائى ئىشتنەومم ئەم تەمتومانەدا؟

تۆ نەى ئەومى حيسابى ساتەكانى فرينم لەگەل دمكەيت

دەقتەرى قەرزەكانى خۆمم بۆ بهينه

بينهومى سهيرى چارەنوسم بكهم

ههموو ئاسمانه خهيائييهكاني خوّمت بوّ ئيمزادمكهم

شكۆفەي ھەموو باللەكانى منيش بۆ تۆ

ئەگەرچى رۆژېک ئە رۆژان منيش ومكو تۆ دەڧرىم

ومكو تۆ ئاسمان ئاشنابوو ئەلام

ئاشناتر له خويّن، ئاشناتر له برين، ئاشناتر له نهشتهر

بهلام من که بالهکانی خوّم له غروری نیشتنهوهیهکدا ونکرد

پيٽاچيٽ جاريکي دي بفرم... پيٽناچيٽ... نا... پيٽناچيٽ.

یهکیْک له جهلاد دهپرسیْت: «نهمروّ چ روّژیکه، نیّستا چ سهعاتیّکه؟»

ئەى كورى ئەو رۆژانەى بەپائتۆى چەرمەوە ئەبەردەم غوبارى دەريادا دەوەستان

ئەى كورى ئەو بەيانيانەى بەچەپكى يەقىنەوە ئەبـەردەم ئاوينەكانىدا رادەبـوردن

سهریان له پهنجه رمی به هارموه دمرده هیننا و دمیانگووت:

بهجیمانمههیله، ئهی زممهن...

له من مه پرسه رۆژەكان بۆ وەھا بيباكن... بۆ؟

ئەى كورى ئەو ئێوارە ئاسكانەى ئە بەئەمەكان دادەبەزىن و ماچيان بۆ پاسارىيە ترساوەكانى كەنار ھەٽدەدا/ چەمكى ئاورىشمى كراسەكەيان ئە بادا دەشنايەوە/ بۆ ئە من دەپرسى... بۆ؟ ئەمرۆ بۆ ئە رۆژانى دىكە ناچێت؟ مەپرسە، بۆ ئێستا رۆژەكان وەھا سەرەرۆن؟

من دەمەونت نەيادىكەم...

دەمەويّت تووى بەجيّماوى ناو قاپەكانى داپيرەم ئەيادكەم/ ئەياديانكەم...
بۆنى خەيارى بريندارى ژيّر سەرينەكانى مندائيم/ تامى ئاوى مەركانەكانى
نيوەرۆى ھاويـن/ زەردەخەنەى ئەو شەتلە ميّخەكە بچوكانەى بيريـان ئە
سيّبەرى ئيّواران دەكردەوە/ ئەياديانكەم... ئەو شەوانەى كاتژميّرەكانيـان
بۆنى توپّكلى ئەو سيّوانەى ئىديّت، كچيّك ئە پەنجـەرەوە فريّىدەدانە
سەر شۆستەكان/ شەوى ئەو كاروانانەى ھەرمىّكانيـان دەرژايـە بـەردەرگا/
نـا... ھەرگيـز ئـە زەمەنى من مەپرسـە كـە سـەعاتەكانى تىكەلاوبوونى

خوریهی ناو و ناسمان بوو نهگه ل پهکدا/ تیکه لاوبوونی خوریهی نینسان و كوچهبوو/ بيرۆ بهرەو ئەو بەيانىيىەي ھۆشىتا ئەسەردەم ئاوننەكانىدا خَوْى جواندهکات/ من هیِشتا سهرم له وهرزهکانی خوّم دهرناچیّت/ سهرم له بهیانییه وهنهوشهیهکانی خوم دهرناچیت؟ سهرم له لیدانی نهم كاتژميْره گەورانە دەرناچيْت (كە ھەمووشت ئە ييْشدەمياندا دەگەريْتەوە)/ سەعاتى ئەم نېوەرۆپەم بىۆ ناخوىندرىتەوە كە ھەتباو ئارەزووەكانمان بِهِنَاگَادِيْنَيْتَهُوهُ/ مِنْ لَهُ يِيْشُ سَهُعَاتَهُكَانِهُوهُ دَهُسَتَدَهِهُمْ بِـوْ رَوْرُهْكَانُ/ مِنْ بهر نه شهو دەستدەبەم بۆ ئەستىرەكان/ ئەوەى ھەنگاوتكىش نە يىش خـۆرەوە ھەڵىينـت نەسـتەمە مىقاتـى مەحشـەرەكانى دواي خـۆي بزاننـت/ ئەوەي ھەنگاوپىك بەر ئە مانگ ھەئبيت ئەستەمە ھەمبور كۆتاييەكانى شهو ببینیّت/ من ییاونِکم نیوهروّبهک ییّش نه زهمهن نهخهو ههستام/ ئيدي سهعاتهكانم بۆنى فەنابوونيكى زووتربان ليهه نْدەستيْت/ هاوريْم... گهر ليّرهدا ههتاو ههبايه من بهر له توّ دممدوّزبهوه/ درهختهكان میوهیان بگرتایه من بهر له تو تامهدهکرد/ نهگهر کوری فریادرهسی نهورهسهكان ههبايه من لهوي بووم/ نهكهر رهزمي نهو پياوانه ههبايه كه له شكاندنى بهسته لهكى بهردهرگاكانى خهيال هاتوونهوه... من لهوى بووم/ من لهكهل ناويكدا هاتم بؤنى سهدهفه ساغهكاني زهمهني ليّدههات/ تهرزهي گهردانهيهك بووم ساته بللورينهكاني نه پچرابوو/ كوري بەلەمێكم، زەمەن بەكەنارەكانيدا دەروات/ نـا دابەشنابم/ گوٽەكان ھەموو بهسهر سهعاتهكاني باغجهدا دابهشنابن/ نهورهسهكان ههموو بهسهر چرکهکانی ناودا دابهشنابن/ ههموو ماسییهکان بهسهر دوربادا دابهشنابن/ ئهى نهوهى له من ده پرسيت: نهمرو چ روزيكه... من بهسهر روزهكاندا دابەشنابم.

جەلاد لەمەرگى ئەستىرەناسىك رادەمىننىت

تۆنەى ئەومى ھەمىشە سەرزەنشتى تەفسىرە سادەكانى مىن دەكەيت بۆژيان، وەكو مىن مرۆڤت بىنيووە كاتى چارەنوسى خۆى بەگومان زەخرەفەدەكات؟

بینیووته که دیکور بو دوزه خهکانی یاشهروژ دادهنیت؟

كه ميخهك بو قيامهت دهچينيت؟

من لهو ساتانهدا مروّقم بینیکه خهریکی کوّکردنهوهی گول بوو بوّ خویّنجمانی عهدهم. نهو گواره ناگرینهم بینی لهگهل نهگریجهکانیدا هاتبوونه خوار. شوعهی نیّو نیگاکانیم بینی نامادهبوو بو توّفان نهی نهوهی لوّمهی من دهکهیت... من له دهلاقهکانهوه سهیرمکرد ههموو ژیانم له راچلهکانی لمیّکدا بینی، نیّوارهیهک نهورهسیّکیان لهسهر دهسهوتان

ھەموو ژبانم ئە قۆزاخەيەكدا دۆزىيەوە پەپووئەيەكيان تيا خنكاندبوو. ھەمـوو ژبانـم ئەژێـر باٽـى پاسـارىيەكدا بينـى ئەبـەردەم ئينجانەيەكـدا كوژرابـوو...

تۆ ئەي ئەوەي لۆمەي من دەكەيت

ئەوەى ئاوەھا بىنىت، چۆن دەتوانىّت لە ئاسمان گوماننەكات؟ چۆن دەتوانىّت لەسەر ئەم مىزانى ومقايە، سەنگى بەيانىيەكان نەكىّشىّت؟

ئەم بەيانىيە كە وجود زارىكى ئەرخەوانىيە ئە پەرداخىكى چاوەروانىدا كلاوىكە ئەسەرى رېبوارىكدا ھەموو ھەنتازياكانى دەرياى خواردۆتەوە

بۆنێكه له پەرداخى مەيفرۆشێكدا ھەموو دەلاقەكانى بێستانى لەسەرخۆى

داخستووه

ئەوم بینی خۆی گوئێک بوو له وەھمی پەپوولەيەكدا ویستم لە حوزنی ئەستێرەكانەوە بەرەو ماتەمی ئاونگێک ڕایكێشم بەلام ئەو ھەمیشە ئاسمان بۆ نزیكترین خونچەی بەردەمی خۆی دەگەرا

من و نهو بۆ رەگى يەك موعجيزە دەگەراين بەلام لەبەيانى وەھادا كى رەگى درەختىك دەبينىت كە لە رۆحى خۆيـدا

بەلام لەبەيانى وەھادا كى رەكى درەختىك دەبىنىت كە لە رۆحى خۆيدا لىدەدات. مىنىدىنى شان سىكىسىدىكى دىنىتىن ئىسلىدىنىدات ئىسلىدىكى ئىسگىدىد

من بینیم ژیانی وهک سیّویّک دهخسته خوار و تهماشای بنی نهو گوّمهی دهکرد که له دهستهکانی خوّی خانیتر بوو/ ژیانی وهک سیّویّک فریّدهدا و سهیری سیّبهرهکهی خوّی دهکرد له مهرگدا/ سهیری باغی دهکرد له کاتی شکوّههی هیچیدا/ سهیری نوری دهکرد لهسهر لیّوی خونچهکانی تاریکی/ بینیم که به بانندهکانی گووت با لهسهر ناوهژووکردنهوهی دهستهکانی نهم رهشهبایه یاریبکهین/ مهچهکی نهم سامانه ناسنینه بگرین که روّحمانی ههراسانکردووه/ نهو گووتی: کهس بوّی نییه تاسهر له دهرگای نهم بهیانییه بدات که بهیانیان شویّنی ترسهکانی منه له تهک سیّوه ناسمانییهکانی بهرماندا/ بهیانیان شویّنی نهشتهری منه له سینهی نهم بانندهیهدا که ههرگیر نه کهشکهشانی نهفسوون نایهته خوار.

(ئەو ھات و كۆتر بەكۆتر سيحرى فرينى خستەسەر كتيبەكان)

ئهو دەيگووت: ژيان، كەمۆئەيەكە پريتى ئە غوبارى دەريا... ژيان، شينە وەكو چاوى ئەو نەورەسانەى بەدەنووك غەزەل ئەسەر ئم دەنوسن... ژيان، ديريكە نيشتنەوەى ريشۆئەيەك ئە ناوەراستى باغچەدا يچراندويتى.

من ویستم له حیکمهتی نهو ناوه بپرسم که نه زممهدربرهکانی روِحیدا نابیه ستیت

هاتم جیهانم نوخته بهنوخته، ویْرگولْ بهویْرگولْ لهگهلْدا راقْهکرد. بهلام نهو دهیگووت: ژیان، کتیبیکه فریشتهیهک لهسهر سینهی مندالیّکی له پایزدا خهوتوو چاپیدهکات، لهسهر لیّوی گونّیکی خهمگیندا دمینووسیّت، جگه له جگه له توفانیش هیچ بهرگیّکی دیکه ناگیریّته نهم حهرفانه، جگه له خویّسار خوّشنوسیّک نییه بینوسیّت، جگه له شهو چاپخانهیهک نییه نهم ههموو گوڵ و یهشیمانییه چاپبکات.

(ئەو ھێندەى روانىيە دوورى، رۆحى بوو بە بۆشاييەكى لازۆردى)

نیدی هات و گووتی: وهره له خوین و عهزاب پزگارمکه، وهره بهم نهشکهنجهیه پؤحلهبهره لازوْردییهکانی سینهم دوورخهرهوه.

تۆ ئەي ئەومى ئىنسافت ھەيە، پىمبلى:

جگه نه نازار چ شتیک خهمی نهستیرمناسیک دهرموینیتهوه که ههمیشه سهیری بورجه موّرمکانی ژبان دمکات و دهنیّت: ژبان ههنگاوی پاسارییهکه، دهنکه تهرزهیهک پچراندویّتی.

ئهی ئهوهی ئینسافت ههیه، بو نوّمهی من دهکهیت کاتی نه مهرگی ئهستیّرهناسیّک رادممیّنم خوّی دهپاریّتهوه دیواره سپییهکانی ژیانی بوّ برازیّنمهوه... خوّی دهپاریّتهوه کیشیبکهمه سهر ئهم خاچانه... خوّی دهنیّت: ژیان مانی چکوّلانهی جانجانوّکهیهکه، پریشکی کورهیهک سووتاندویّتی.

بـوّ لوّمـهی من دمکهیـت کـه لهزمتـه نهیّنییهکانـی نـهم بهدبهختییـه تهفسـیردمکهم

من گووتم.

سهلامت لیّبیّت ئهی ئهومی بهدهست سوړانهومی ئهستیّرمکانهوم داماویت... بۆ له فهلهکی رۆحی خۆت ناپرسیت کاتیّ بهدموری عهدممدا دمسوریّتهوم؟ سهلامت لیّبیّت نهی ئهومی دوورو نزیکی ههسارمکان لهیهکتر دمپیّویت بۆ ئهمبهرمو بهری پهنجهرمکانی ژیان ناپیّویت؟ بۆ دوورو نزیكی لهدایكبوونی گونیک و سووتانی شهونمیک ناپیویت؟ سهلامت لنبنت، سهلام...

ئەي ئەوەي رەنگى شەبەنگە دوورەكانى ئەوپەرى دونيا دەخوينىيتەوە.

بۆ رەنگى ئەو فرمىسكانە نابىنىت، ئە چاوى كەسىكدا گەنجىنە خانىيەكانى ژبان دەگەرىت؟

تۆ ئەى ئەوەى ويرگوڭ بە ويرگوڭ ماناى ئەستيرەكانم ئەگەئىدا تەفسىركردىت... تا ناو ئەم باغچەيە وەرە

كه باغى حيكمهتى جه لاديكه... ئامۆژگاريكى شهرمسنى دەريسا و مامۆستايهكى سىسسهبوورى ئازاره...

چونکه جگه نهم دهرگایه، دهرگایهکی دیکه نییه

بمانبه خشیّته وه به مانا... بمانبه خشتیّه وه به حهقیقه ت... بمانبه خشیّته وه بهباغه کان.

یه کی له (جهلاد) ده پرسیّت: مندانی چییه؟

مندانیم راوهستان بوو له ناوه راستی کولانیکی پر له عهتری سادییانه دا، زهنگیکی سپی له وسه ری کوچه ی ته نهایی منه وه به هه موو عیشوه ی خویه وه له پیش چاوی مندا لایلایه ی بو سنه و به ره کرد. من له ژیر دارگوین وه و و مهوفه که به نایک دره ختیکه وه، له نزیک سیداره ی نه ستیره یه که وه. به لام چی ده که یت؟ کاتیک عاشقانه ده ته و وی فانوسه کان به ره و رووی کتیبه که ت و ه رگیریت، ده ته و یت ده که با بونی نه بات، ده ته ویت ره شه قامی ریایی نه بات، ده ته و یت به ته باشیریکی سپی دیواره کانی به هار ناشت بکه یته و ه، به شه مانیک خه رمانیک له و م رزیکی دووردا بکه یته دوست، نه سیبه ری نه خه رمانیک

پنپیلکانهیهک، نه ههیوانی... یارمهتیت نادات... یهکنکیش بهتهکتدا رادهبوریت و دهنیت: تو بو بونی خوات نینایهت، نهی مندان؟.

که دەتەويت له کورەی به جیماوی نیوەرو حهقیقه تی گهرمبکه یتهوه، له کانییه کانی کانییه کانی کی دوره کی گیلاسی پرسیاره کانت بشویته وه، هوولایی راراییه کانت لهنی وان ئهمبه ره و بهری دوو پشوددا بپیویت، دهمامکه کانی خوت لهنی وان ئهمبه ره و بهری دوو پشوددا بپیویت، دهمامکه کانی خوت له به دره م ناویکدا فریده ویت، خوت بشویت... نه پهیژه یه کی کید نه کتیبیک ناده وی مندان نادوزیته وه سوره تیکی خودات نه به درنیه ، بو ساوارده کات: تو نه کی مندان، بو سوره تیکی خودات نه به درنیه ، بو نایه تیک نازانیت؟

له خهونیکدا دهچیته شاریکهوه رازاوه بهبهخشندهیی؟ دهنییت، خوایه نیمپراتوریک تهنی شقارتهم نیقهرزبکات بو مؤمی، کچیک قهنهمیکم نیمپراتوریک بو ناشنایی، خاتوونی چاوینکهیهکم نیبستینی بو نیگایهک... دهنییت خوایه، زیرپوشیک عهیاریک له نوری نیجیبمینیت، گونهکان قیراتی جوانیان بیربچیت، که رادهبیت نهمؤمیک دیاره، نهناشناییهک، نهمهرههمیک، یهکیکیش بهراگوزهر پیتدهنیت: بو شهرم نه ههنگوینی نهمهرههمیک، یهکیکیش بهراگوزهر پیتدهنیت: بو شهرم نه ههنگوینی باغ ناکهیت، بهرووتی نهناو نهم گیایهدا سهیری مهمکی نهو نارنجه شهرمنانه دهکهیت... تو نهی مندان بونی جهههنهمت نیدیت؟.

من له مندانییهوه دهمزانی لهنیوان نهم دوسیانهدا هوماریک ههیه، دهمزانی لهسهر تههویمهکانی شهیتان مانگهکان پاش و پیش خراون، دهمگووت بو بههار سال گهلی درهنگه. دهمزانی له هههرهستی باغچهدا دالیایهک ونبووه... دهمزانی... لهم پاوانه زیاترمان نییه بو نهوهی ناوپ له ستوونه زیرینهکانی بدهینهوه، لهم دهشته زیاترمان نییه ههناسهی بو هه نکیشین، لهم ههرزانه بهرزترمان نییه ناسمانی بو دروستبکهین، نهمه نهو درو بازهاتییهبوو که خانووی ژیانمان لیسازکرد، نهمه نهو جوانییه کوبالتییهبوو بو شکویهکی بهباچوومان دروستکرد.

مندائی لاکردنهوهی من بوو له لهنگهریکی خورافی، هاواری من بوو له بهندهریک وهک موم بهسهر کهنارهکاندا دهتوایهوه... روّژیک له ریّگای گهنجیدا گوشهی نهم نومیده بهلای دههلیزیکی تردا شکایهوه، نینجانهکان چیتر بهرگهی پهپووله بازنهییهکانی بهیانییان نهدهگرت، ئیوارهکانیان تهحهمولی نهسپه ترساوهکانیان نهدهگرت، ههتاو نهندازهی نهم پرگالی شهختهیهی بو نهدهگیرا، منیش نهستهرلابی خوّم له میهرا نهشکاند... دهرچووم له دهلتای پهرستنی رهمزه سادهکانی ئینسان. ده پرسم لیّت نهی دهرچووم له دهلتای پهرستنی رهمزه سادهکانی ئینسان. ده پرسم لیّت نهی روّژیک ویستبیتی ههسانیکی ههبیت روّحی بهختیاری پیتیژبکاتهوه، روّژیک ویستبیتی شهو بسریتهوه... شهقام شهقام، گهرهک گهرهک بابردوو نهوهی ویستبیتی شهو بسریتهوه... شهقام شهقام، گهرهکی بابردوو بکاتهوه که خوّی (ههر تهنها خوّی) دهزانیّت چ دروّیهکی رهنگاو رهنگه. بکاتهوه که خوّی (ههر تهنها خوّی) دهزانیّت چ دروّیهکی پیر، ژووریکی تازهیه مندائی بهجیمانیّکی بچوکه له قاظهیهکی پیر، ژووریکی تازهیه نه ویرانهیهکی کون... بهچی ناشناماندهکاتهوه، بهسهوزاییهکی بی قهیدوشهرت، یسان بهسهردابیّک قولاپهکانی بونی خویّنیان نیدیّت!

کاتیک مندائی خوّی ئەلبومیکی تەماوی بینت، پر له گوئی ژاکاو، پر له ئاوابوونی شیداری سیبهری خینزان، پر له تهنافی جیاجیای جله چاکنهکانی باوک و کراسه دراوهکانی دهستگیرانی توّراو، پر له جلگرهی کهوتوو بهسهر فوّییا تهربووهکانی دایکدا له ئاو و تهنهایی، بهجوّریک ئینجانهکان چیتر بهرگهی ئهم سیبهره سهنگینهی مندائه ترساوهکانیان نهدهگرت که وهک شیّت له پشت کتیبهکانهوه باسی مندائه زیناکهرهکانی کوّلانیان دهگیرایهوه، تارمایی باپیرهکانیش له جوّلانیهکی قرچوّکدا بهرهو ههنهاتن له سیبهرهکانی ژیبان گوژمیاندهدا، بهلای رهمزهکانی

پیریدا تیده پهرین، بهلای پنپنه هه نوهریوهکانی نهمبهر و بهری ژیاندا رادهبوردن... وینهکانیش ناماژهیان بو هه ناسه قورسهکانی خیزان دهکرد، کاتیک شهوان به ههورازی موتهکهکاندا سهردهکهوت، به یانیان نوینهکان پردهبوون نه قهوزهی تیکه لاوبوونی یه کتر، کورسییهکانیش شاهیدی تهگبیریک بوون نه زمهرخواردکردنی مانگه کووپهکانی ناسمانی مان، وینهی قوماری دایک و باوک نهسهر کفنه به جینماوهکانی وه چهیهک نه سهراب... (به نی وه چهیهک نه سهراب، که گوپه خانیهکانیان نه په بجهرهکانهوه دیاربوو). را را وهکانیش تادههات زیاتر بونی شینی ده ریاچهیهکی تاریکیان نیدههات، که سه نهجینت، روّژ نه بوو زیاترو زیاتر خوری خیران وهک گواره یه که به سهقهکاندا نه توینه وه، وهک عاده تیکی دیرین دل ده خرایه قوتوویه کی توزاویه وه (نه گهن نه و کرمه پیرانه دا دیزرین دل ده خرایه قوتوویه کی توزاویه وه (نه گهن نه و کرمه پیرانه دا دیزرین دل ده خرایه قوتوویه کی توزاویه وه (نه گهن نه و کرمه پیرانه دا در زه کانه وه د زه یانده کرده ناو نه فه قه کانی ژبانه وه)

مندائی لهو قاپه شکاوهدا دهخرایه بهردهمی بالندهکان، لهو سیبهره نسرمهدا گریانهکان ههلدهخران تا دایک بهههناسه سهنگینهکانی خوّی وشکیانبکاتهوه... تو نهی نهوهی نینسافت ههیه لهم سهرمایهدا چوّن نوینت یرنابیت له خویسار و کانزا؟

تو نهی دادپهروه، نه ژهنگی نهو دایه نوگه دریزانه دا که کچهکان و سوندهکانی باغ کودهکاته وه، کچهکان و ته پوتوزی بهرده رگا کودهکاته وه. کچهکان و ته پوتوزی بهرده رگا کودهکاته وه. کچهکان و گسکی مردن کودهکاته وه (لهژیر داپیره دا)... ناله ویندا نه حیشمه تی نیوان ناو و ده رگادا، مندانی جوانی خوی ده سووتاند. یه کینکیش که نه به به ده ووردا وه همی نه ته مینده کرد، هاواریده کرد و ده یگووت: نه ی مندان... به به درده می مانی مندا رامه به وورد.

تۆ ئەى ئەوەى ئىنسافت ھەيە، دەزانىت من ئازار و مەرگم دروستنەكردووه، تۆ شاھىدى... من نىم كە بەختيارىم ئە باغچە دەركرد، ئەوان بوون

بهم قامچییه باغیان پیخهبهرکردمهوه... ئهوان بوون کاتیک بهدوای لهنگهریکی خورافیدا دهگهرام، کاتیک نهدهگهیشتمه نهو بهندهرانهی وهک (موّم) بهسهر کهنارهکاندا توابوونهوه، بهگوّر هه نکهنهکانیان ناساندم، فرینیان لهبیربردمهوه و کهوتمه ژیّر چناریکی بهتاریکهکانیان ناساندم، فرینیان لهبیربردمهوه و کهوتمه ژیّر چناریکی خهمگین و لهویدا بیرم له کوتاییه رهشهکان کردهوه... کوتاییه تاریک و سادهکان، نهو کوتاییه سادانهی له پهرینهوهی شهقامیک ناسانترن کاتیک تهنها دوای عیشوهی بالندهیهک دهکهویت له شاریکی چولاتردا له شاویکی دوور لهنابهینی دوو کینگهی خهوتوودا، ناویک لیوهکانی پرن له زهردهخهنهی ماسی کوژراو... به نی خهوتوودا، ناویک لیوهکانی پرن له زهردهخهنهی ماسی کوژراو... به نی شاهیدی نیازی من نهبوو بیانگهمی... به لام نهوان... نهوان فههرهستی شاهیدی نیازی من نهبوو بیانگهمی... به لام نهوان... نهوان فههرهستی ههموو ناوابوونهکانیان دامی... فههرهستی ههموو نغروبوونهکان.... فههرهستی دورد... فههرهستی برینهکان....

ئەى نەومى نىنسافت ھەيە... تۆ شاھىدىت

ههندیک دمیانهویت دمرگاکان بکهنهوه ههندیک دمیانهویت نیوهشهو... بهرهبهیان... نیواران دمرگاکان بکهنهوه دمرگاکان بکهنهوه ههندیک دمیانهویت دمرگاکانی بهههشت بکهنهوه ههندیک دمیانهویت دمرگاکانی دوزهخ بشکینن ههندیک دمرگاکانی زستان دمخهنه سهرپشت کهسانیک نه دمروازمکانی پایز دمدمن کهسانیک نه دمروازمکانی پایز دمدمن

کهس به پهنجهرمکان رازی نییه گول رازی نییه، پهپووله له پهنجهرمکانهوه ببینیّ دلّ رازی نییه له پهنجهرموه بیّته مائی عهشقهوه خهون رازی نییه له پهنجهرموه بیّته ناو گهماروّی حهقیقهتهوه که ژیان هیّنده گهوره بیّت، کیّ به پهنجهره رازییه؟ ههندیک دمیانهویّت دمرگا گهورمکان بشکیّنن تا پیربوونی پهپوولهکانی پیا تیّپهریّت تا مهرگی کوّترمکانی پیاتیّپهریّت، که هیّند گهورهن، دمسته بچوکهکانی ئیّمه ناتوانن ههایّیانگرن ههندیّک دهیانهویّت مرّدهی دوزینهوهی دهریای پاک و پاکتر و پاکترین بوّ ماسی ناو قهفهزه شوشهکان نه دهرگاکانهوه بهرنه ژووریّ.

هەندیک نیازیانه له دەرگاوه بههار راکیْشن بو باغچه له دەرگاوه خەیال تلکەنەوه بو بیستانی نهم کتیّبانه

نا... که س به وه رازی نییه، به ته نها خوّی به دیوارهکانه وه خهریک بگات، نیگاری هه ور، نیگاری کوّچی مراوییهکان... قونینگهکان، له مهمعبه ده نارامییه دا بکیشیت و نیدی دانیشیت و تهواو... ناوی خوّی له سهر به ردهکان هه نکونیت و به گهرداوه کان بنیت، هه نیگرن و بیده نه ناوینه دووره کان، هه نیگرن و بیده نه به هاواری نه و نه ورهسانه ی له دهوری بورجه کان ده مرن.

کهس رازی نییه... تا مردن ژبانی خوّی نه زهخرهفهکردنی نهم دیوارانهدا بباته سهر. بیر نه فرین نهکاتهوه... بیر نهو کهشتیانه نهکاتهوه که نه مهترسی دهریا تیدهگهن و ناشترسن. کهس رازی نییه، نه پشت نهم بهردانهوه نه مهرگ تیفکریّت... دانیشیّت زبکری موعجیزهکان بکات... موعجیزهی نهستیرهکان... نهههنگ... باغهکانی زهیتون. نه سیبهری نهم دیوارانهدا، گور بو جادووهکانی خوّی ههنگهنی، بال بو تاووسه عاشقهکانی خوّی دروستبکات و بنیّت: بیر نه دهرگاکان ناکهمهوه... من رازیم به تهنهایی، دوور نه فهسونی ژبان و دوور نه واهیمهکانی جهنگهنیّ و زیندهگییه خهیانییهکانی باغچه.

ھەندىنىك ئە گەمارۆى بەندەرەكانى خەياندا، ھەموو رۆژە راستەقىنەكانى خۆيان دۆراند

ههندیک، هاتن دهرگاکانی خهیال بشکینن سیّبهری مردووی خوّیان لهژیّر درهختهکاندا لهخهو ههستیّنن نافرهتی خهیانی بهرمو سهر پیّخهفی خهیال راکیّشن

له بائکوْنی خەيائــهوه، ببنــه راوچـی ئــهو نەورەســانەی ئــه دەرگا خەيائىيەكانـی دەريــاوە دێنـــەدەرێ

هەنارى پەشىمان دەنكېكەنە سەر ئەم سفرەى خەيائە

لهم بهيانييه ساردهدا

هەندیک مردوومکانی خویان دەهینن ئه باغهکانی خهیاندا بینیژن

ھەندىكىش زىندووەكانى خۆيان ئە باغى حەقىقەتدا نابينن

بالندمكان وادمزانن نهم قهفه زانه خهيالن و دينه ژوورئ

پننگهکان وادهزانن نهم مردنانه جهنگهنهکانی خهیانن و بازدهدهنه ناو رپواقه ساردهکانیانهوه

مردووهکان وا دهزانن ئهم زیندهگییه خهیاله و دهگهریِنهوه ههندیّک بوّ بهههشتی لهدهستچووی خوّیان له دهرگاکان دمدمن ههندیّکیش له لهدایکبوونهوه بوّ دهرگاکان دهگهریّن، بهلاّم نایدوّزنهوه

نهورهس دەناسم پشتاوپشت بۆ دەرگاكانى ئاسمان دەگەرپت

گوڵ دەناسم له باغچەكاندا پشتاوپشت له دەرگای باغچه دەپرسێت. گولله هەيه، گوللەيەك دۆست، گوللەيەك گەلى لە ھاوڕێ ئازيزتر تەنھا لە دەرگاوە دێتەژورێ بۆ ناو دڵ.

ماچ ههیه شهوانه بهئاگامدههینیتهوه و به تورهییهوه لیمدهپرسیت:

«کامهیه دهرگاکانی روّح؟»

ئەوانىدى گىلاسىدكانى ھەتساو ئىدە سىدېدتدى تەنھايىيىددا دەتەكىنىن... بىق دەرگاى رۆشىنايى دەگەرىنى

ئەوانـەى دەيانەوێـت، مانـگ وەكـو ميوانێكـى دەسـتەمۆ بێتـەژوورێ و قەكغانەكـەى بـە باغچـە بسـپێرێت.. بـۆ دەرگايـەك دەگەرێـن بچێتـه سـەر سـﻪكۆى رۆمانسـييە خەمگينـەكان.

ئەوانەي مردنيان خستە سەر بەديھييەكان

نهوانهی دهیانگووت (ژیان + قهفهز) یهکسانه به (باغچه - بههار) بو دهرگای ناسودهیی دهگهران

لهم ئیواره ساردهدا، دوای ئاوابوونی خوّر

هەندىك دەيانەويت دەرگاكانى ئاسمان بكەنەوە

سەبەتەى گومان پرېكەن ئە ميومى درەختى دئنيايى

دەيانەويت دەرگاى ھەتاو بخەنە سەريشت

ئاگر كورەى بەدبەختىيە بچوكەكان پربكات

پشكۆى تەنھاييە پيرەكان بگەشينيتەوە

خەوى پيرێژنەكان پرېێتەوە ئە چيمەنى بەھار

هەندیک گوییان دەنیا به دەرگاکانهوه... گوییان نه هاواری نهو نهورهسانه دهگرت، که دەریا دەیانخاته قوتوی شینی یادگارهکانییهوه. نهبهر دەرگاکان دەوهستان... تا گوییان نه دواههمین چرکهی ئهو نارنجوکی مردنه بیت، که کرابووه ملی کامهرانی. نه «تیک ـ تاکی» ئهو کاتژمیرهی وادهی مندالان بوو بکهونه سهر دهستی دایهنه بهربهرییهکانیان.

بهیانی بوو... دەرگا بچوکهکانیان کردموه، که تهنها ئازادییه بچوکهکان ٹیومی گوزهردمکهن

دەرگا بچوكەكان، بەرەو دەريا بچوكەكان

بۆ ئەو كەشتىيە بچوكانەى مەوداى ھەئھاتنيان ئە مەوداى ئاوابوونى لاولاويكدايە ئە ھەيوانىكى بچوكى ئىزارەيەكى ئە شەونم بچوكتىردا. بەيانى بوو... دادگا بابلىيەكان... ژوورى سىندارەكان... دەرگا بچوكەكانيان كىردەوە، تىنوىتى مردنى ئەمرۆيان پركىردەوە ئە ئاو. گوئى مردنى ئەمرۆيان تەكاند و خستيانەوە ناو گوئدانەكان. تاوانە بچوكەكان ئە دەرگاى ئە رۆحى كەناربى بچوكتىرەوە، ھاتنە ۋورى، بەدەنگى بەرز، بە جەلادەكانيان گووت: «ۋورىكمان دەويت، كەمينىك ئە مردنى پەپوولە گەورەتىر بىنتى.

بهیانی بوو... گهمارۆیهک نه ئائتون تهلایپتر... ئابلوقهیهک نه خوشهویستی شوشهییتر... گهماروّی دهرگاکانی باغچهیاندا. وهسیّتی باغهوانهکان دهیگووت: «نهم میّوانه نه برین نازکترن، نهم سیّوانه نه خویّن زووتر خهیالیان ده پژیّت».

نهی شهرکهر بهو ماچانهی له شهریعهتی جهنگدا نییه

تۆ پەلامارى دەرگايەكت داوە، جگە ئەو خوينىدى ئەسەر دەستت جىدەمىنىنىت... مايىدى نىيىد.

بهیانی بوو... نهوی تهنها له دهرگاکان دمهات بهمدیودا میوهیهک بوو له ترسی جیابوونهوهی له باغچه دمگریا.

دەرگاكان هەموو داخرابوون، دەرگاكانى خۆر/ بنەمائەكانى شەو بەدەورى شورا برۆنزىيەكاندا دەسورانەوە/ جگە ئەو زەنگانەى بۆنى مەعبەدەكانيان ئىدەھات/ ئە پاشماوەى مىرۆڭ ئەسەر ئاوينەكانى فەنابوون... ھىچ دىارنەبوو.

دەرگاكان داخراون... دەرگاكان ناكرينهوه

نامهی کلیلساز (بهر له مردن)

بىق ئەوە ھاتىووم بەيەكجىار دئنياتانكەمەوە، كە گەنجىنەكانى وجىود داخىراوەن. بىسەلمىنىم داخسىتنى ئەم دەرگايانە، ئە ئىشى يەكىكە ئە كىياسازەكان مەزنتىر

له داخستنی حهکیمیکه، نهندیشهی له نهندیشهی کلیلسازهکان گهورهتر. به لام من یهکهیهکه ههموو دهرگاکان تاقیدهکهمهوه، دهرگاکانی تو نهی نهو پیاوهی که زور بیر له دهرگاکان دهکهیتهوه... دهرگاکانی تو نهی نهو کچهی ژوورهکهت بو مردن دهرازینیتهوه و بیرناکهیتهوه... تو نهی نهو ریبوارهی ههندیک جار ناور له دارستانهکان دهدهیتهوه و دهپرسیت: دهشیت من دهرگاکانم جیهیشتبیت؟... دهشیت منی غافل له شهویکی تاریکدا به لای دهروازهکانی ژیاندا رابوردبیتم و نهمتوانیبیت رهنگی درگاکانی زیندهگی له رهنگی شهو جیابکهمهوه؟.

تۆ ئەى ئەو پياوەى خەرىكە خۆت گوناھباردەكەيت...

بهروّکی گونه تهنهاکان بهرنادهیت، پیتوایه عهیامیّکه بههار دهرگاکانی زیندهگی توی به فریوی شاعیرانهی خوّی داخستووه... روّژگاریّک توّ بهلای پرتگاری خوّتدا تیّپهرپویت و گونهکان نهیانهیّشتووه بیبینیت، ناه... من دهرگاکانت بو تاقیدهکهمهوه... من چرات پیدهبهخشم... من کانزای خهیانت نه رشتهی پوّلایینی دهرگا جهههنهمییهکان بوّ جیادهکهمهوه... نهی نهوانهی پیتانوایه که «سهبر» دهرگاکانتان لیّدهکاتهوه... نهی نهوانهی لهبهردهم روّژه ناخوشهکاندا دان بهخوّتاندا دهگرن... نیّوهش نهی سهرهروّکان، وهک تاویریّک با بو خهرهندهکانی ههنگریّت... نومیّد سهرتان پیههندهگریّت.. نهی نهوانهی ترسی تالانکهران، ریّگای کیشوهره

ياقووتىيەكانتان پېدەگۆرېت... باوەر بە سەرنگوونى ناكەن لە شەوپكدا كەنارەكان بەلەمەكانتان يارچەيارچەدەكەن.

من دەرگاكانى سەبرو كليلەكانى دۆعا تاقيدەكەمەوە.

هەوڭىدەدەم بىۆ ئىيوە ئەبەدىيىەت ئە پەنجەرەكان... ئە رۆۋەكان... ئە دەرگاكان نزىكېكەمەوە.

توّش ئهی ئهو خاتوونهی لهبهر دهرگاکان فال بوّ گهرانهوهی نهوجهوانی دهگریتهوه... فال بوّ هاتنهوهی بالنده رهشهکانی نگین دهگریتهوه. نیّوهش نهی نهوانهی پیّتان وایه کارکردن دهرگاکانی سهرفرازی له نیّوه ونکرد، وادهزانن حوجرهکان... زانستهکان... شهر و شورهکان نهبوونایه ئیّستا ئیّوه ئازاد بوون.

من دوای نانومیّدیم نه دهرگاکانی سهبر، دهرگاکانی (زهحمهت) تاقیدهکهمهوه... دهرگاکانی (رهنج)... مردن نهژیّر باری ماندووبووندا.

ئیّوهش نهی نهوانهی سهفهرکردن... پهرینهوه نهم کیشوهرهوه بو نهو کیشوهر... من کلیلهکانی کیشوهر... نهم باغهوه بو نهو باغ، شههوهتی ژبانتانه... من کلیلهکانی سهفهر تاقیدهکهمهوه، تو نهی نهو پیاوهی کرینی نهم جهنگهلانه به دهرگای خوّت دهزانیت، کرینی نهم بیّستانانه به سهرفرازی خوّت دهزانیت، نهی نهوانهی مونکداری... ههکتارهکانی خاک... فهدانهکانی نور، به دهرگای خوّتان دهزانن، من خاکی مردنتان نه خاکی بهیانییهکانی خوّشهویستی بو جیادهکهمهوه

من بهروبومی مردنتان له بهروبومی شهو بۆ جیادهکهمهوه من دهغنی تاریکیتان له دهغنی بهرهبهیان بۆ جیادهکهمهوه خهرمانی دوای جهنگتان له خهرمانی دوای عهشق بۆ جیادهکهمهوه... سیّوهکانی فیتنهتان له سیّوهکانی نارامی بۆ دەردههیّنم. تۆش ئەى ئەوەى پىتوايە، ئەوەى يارىيەكى بىردەوە، ژيانى بىردۆتەوە. مىن ئەە ئەوەى پىتوايە، ئەوەى كلىلىخى بىردەوە، دەرگاكانى بىردۆتەوە.مىن مىۋدەى چاوەروانىيەكى درىزئىرت دەدەمى، لە پشت گەردەلوولەكانەوە... لەنناو بورجەكاندا... لە قوللە ئەرخەوانىيەكانى روانىنى تەنهايانەدا، مىن رقىم لە دئنياييە كاتىنى دەزانىن دئنيايى تەنيا گۆرانىيەكە بۆئەوەى لە ناوەراستى نائومىدىدا خەومان لىنەكەويت... ئىدوش ئەى جەنگاوەران، كە عومىرى خەربكى دابەشكىدىنى ژيان بوون لە نىيوان باوەشى خىزان وگۆرەپانى مەشق و كېنوشبردنى بەيانيانەدا بىۆ ئالا... ئەى نەوانەى گۆرەپانى خۆتان لە نىيوان كوشتنى باغچە و بەخىوكردنى مىدائدا دابەشكىد، ئىدى ئەوانەى باغچە و بەخىوكردنى مىدائدا دابەشكىد، ئىدى ئەوانەى باغچە و بەخىوكردنى مىدائدا دابەشكىد، كۆرپەكان بىدەسەر، ئەى ئەوانەى باغچەتان بە پاداشتى فرۆشتنى رۆح كۆرى، ئەى ئەوانەى مىدائدى دەرگاى دىرەقىم تاقىكىدۆتەو، كوكوختىيەكانى كېرى، ئەى ئەوانەى مىدائد دەرگاى دىرەقىم تاقىكىدۆتەو، دەمى سائە ئەزىنى براكانى خۆم خواردۆتەو، عەيامىكە فىربووم ھاوخوينەكانى خۆم... ھاوخەندەكانى خۆم، ئەبىركەم.

به لام نهگهر هیوایه کمان هه بینت نه ده رگای مردنه وه نییه... من کلیلی جه نگم تاهیکرد و ته نیلی کرنووشم تاهیکرد و ته اور نیه کلیلی فه راموشکردنی میهری و دوستی... نه یاد کردنی هاور نیه تی و برایه تی نه زمونی دیرینه ی منه... توش نه ی نه و کچه ی پیتوایه رموشت ژبانی کردوت دو زه خ... ده زانیت کاتیک نیمه ده خه وین، رموشت پاسه وانی باغچه مان بو ده کات... شهره فی نه به رده روازه کانی شاردا، نه ده رگای کوچه کان و مانه کان و ژووره کاندا، ژبانمان ده پشکنی. من کلیلی هه نهاتنم

نه شهرهف بو هینناویت، کلیلیک کچیتی خوتی پیبکهیتهوه و نهگهن گیاننداره برونزیهکانی ژنبر تریضهدا بنوویت.

نهی نهو پیاوهی ده نیّبت: نهگهر یهکیّک خهونهکانی راست بو تهفسیرکردبامایه، نیّستا نه بهههشت بووم. من خهونامه زیّرینهکانم بو هیّناویت تا کلیلهکانی خوّت تاقیبکهیتهوه... نهی نهوهی یهخهی جهنگه نهکانت گرتووه و ده نیّیت: بمتوانیایه خیّراتر بهناو نهم زوّنگاوه کوشندهیه دا هه نبیّم، دهمی سال بوو نهودیو دهرگاکانهوه نهناو پهرییهکان و ناسکهکاندا دهژیام، من نهم دارستانهدا چاوساغی توّم، نهی نهو مندانه نیفلیجهی هاوار نه چیاکان دهکهیت: نهگهر قاچم ههبایه نیّستا نهگهل گورگه بیخهیانهکاندا، نهسهر نوتکهکانتهوه سهیری جویّبارهکانی جاویدانهگیم دهکرد... نهی نهو کهر و هیچنهبیستانهی بهتهمان بهدهف جاویدانهگیم دهکرد... نهی نهو کهر و هیچنهبیستانهی بهتهمان بهدهف و سهنتورهکانتانهوه په لاماری «نیساکا» بدهن... «عهدهن» داگیربکهن.

ئەي ئەو لالانەي بە ئومىدى ئەوەن لايلايە بۆ باغچە بكەن.

ئهی ئهو کوینره شپرزهیهی بهرینوهی رووهو دهرگاکانی شهوهزهنگ، خوّت به سهبهتهی میخهکهکاندا دهکیشیت، بهرچنهی روناکی و سندوقی میوهکانی ههتاو دهخهیت بهسهریهکدا... من دهرگاکانی روانین و دهنگ و بیستن، به پوچترین... تاریکترین... ئهستورترین دهرگا دهزانم.

(عهدمن) له دمرگاكاني ئيوه دووره.

ئێوەش ئەى ئەوانەى كردنەوەى دەرگاكانى خۆتـان ھەٽدەگـرن بـۆ قيـامەت، كليلەكانتـان دەكەنـە ملتـان و بـە ھەمـوو دەرگـا راستەقينەكانى وجـود دەٽێـن: دەرگاكانـى گومرايـى... نێـوە گومران.

ئهى ئهوهى پِيْتوايه ئهگهر زمانى بالندهكان بزانيت، باغچه دهرگاكانى خۆيت بۆ دەكاتهوه... تۆ گومرايت. ئىمى ئىمومى دەڭ<u>ىي</u>ىت دەرگايىمك دادەخرىنىت و ھىمزار دەكرىتىموم... تىۆ ئەھامى<u>ت</u>.

ئهی ئهوهی جیاوازیناکهیت لهنیّوان دهنگی میحرابهکان و دهنگی ناوهکانی ئیرهمدا، (عهدهن) و (دوّزهخ) لهیهکتر جیاناکهیتهوه... توّ نهفامیت.

ئهی ئهو پیاومی ده نیّیت، من خاوهنی ههزار ربّگا بووم، که دهرگای ههزاران باغچهی دیان تیادهکرایهوه.خاوهنی کوشک بووم... تهبار... شکو که دهرگاکانی ئارهزوو تهنیا به خواستیّکی بچوک دهکرانهوه... تو گهمژهیت.

نه میستا نه سوراغی ده روازه کاندا دامینی خویناوی تو دهگرم، نه ی نه و کلیلسازه ی ده رگاکانی شه و تاقیده که یته و . توش گویبگره نه ی نه وه ی کلیلسازه ی ده رگاکانی شه و تاقیده که یته و . توش گویبگره نه یه سه رکه و تن نه سته م نییه ، سه رکه و تن نه سته م نییه ، شکاندنی ده رگای میرگوزاره کان نه سته م نییه ، گهیشتن به یه قین ناسانه ، کردنه وه ی ده رگای خه زنه کانی وجود ناسانه . من ها تو و یه کجار پیتان بنیم ... ده رگای گهنجینه ی باغچه ... ده رگای نومیده کان ... ده رگای روح به م کلیلانه ناکرینه وه .

ئيۆوەش ئەى ئەو سەربازانەى دەرۆن و ناگەنە ئەو كىشوەرانەى دەتانەويت داگيربانېكەن.

ئهی ئهو سوپایانهی گهماروِّی شاریِّک دهدهن، بازنهی خورافی شوراکانی دوایینایهت. توْش ئهی ئهو فروِّشیارهی جار بو ههراجی باغهکانی(دانیال) دهدهیت... ئهی ئهو نهژاد پهرستهی بهنهفرهتکردنی (زایوِن)، ژاکاندنی (زایوِن)، ناگربهردان له باغهکانی (زایوِن) هاواری تویه. چهقوکیشی ئهم خینه بیاباننشینانهی توّ، جگه له دهرگاکانی تاعوون دهرگایهکی دی ناکهنهوه. ئهی پیغهمبهری کوللهکانی ناو لم، هاواری توّ تهنیا دهرگای

یادگاره بابلییهکان... گیّرانهوهی سهربوردهکانی کهربه لا له نوّرشه لیم... سوورکردنی دیوارهکانی فتودس به خویّن... دهرگای دیکه ناکهنهوه.

تۆئەى ئەو پياوەى ھاواردەكەيت، با زەندىقەكان بسوتىنىن، باغچە بكەينە گۆرستانى ئەو پياوانەى بەبى دەستنوپژ يادى گوئەكان دەكەن، ئەو كچانە تىربارانكەين، كە دەويىرن ئەدىيار باغچە باسى كوژانەوەى مىردايەتى بكەن ئە ئەوجەكانى ژباندا.

دەرگای زەندىقەكان ئە دەرگای شافيعىيەكان ئاسانتر نىيبە بۆ رۆخىنى ئە مانای ئارامی نەزانىت.

تۆ ئەى ئەوەى پێتوايە ئانارشيستەكان، كليل بەدەستەكانى ناو بێستانى وجوديان گومراكردووە. من پێت دەئێم ئەو دەرگايەى باغەوانەكان دايغەن، بە كەسى دى ناكرێتەوە. من بۆ يەكجار ھاتووم دئنياتانبكەمەوە كە دەرگاى گەنجينەكانى وجود داخراوە... يەكجار بە گوݩەكان بئێم ئەو دەرگايانەى لەگەڭ ئەدايكبوونى باغچەوە داخراون، بە كليلەكانى من ناكرێنەوە. بەلام من بەيانى... نيوەرۆ... نيوەشەو... كليلەكان تاقيدەكەمەوە، ئەم باغەۋە سەڧەردەكەم بۆ ئەو باغ و كليلەكانىم تاقيدەكەمەوە... ئەستێرەيەوە سەڧەردەكەم بۆ ئەو ئەستێرە و كليلەكانىم تاقيدەكەمەوە... ئەستێرەيەوە سەڧەردەكەم بۆ ئەو ئەستێرە و كليلەكانىم تاقيدەكەمەوە... دەرگاى گەنىم... دەرگاى ھەتاو... دەرگاى گيا. دەرگاى يەك ئەدواى يەككانى دەرگاى ئەدواى يەككانى دەرگاى ئەدواى يەككانى

\$\$ \$\$ 35

دەرگاكان داخراون... دەرگاكان ناكرينهوه.

که دەرگاکان نەکرینهوه... جەنگ یاری نیوان زیندەگی و سیبهرمکانیتی شۆپش هاتوچۆکردنی مردنه، ئەنیوان دیوارەکانی یەک ژووردا عهشق كۆتايى ھێنانێكى نائومێدانهيه به نائومێدى

به هار کۆتایی هینانیکی پایزانهیه به پایز

که دهرگاکان نهکرینهوه... دهبیت مردووهکانمان له دیوارهکاندا بنیژین، خوا له دیوارهکان داتاشین، مانگ له شوشهی شکاوی پهنجهرهکان بهر له ههنچنینیان بهلاشهی کوکوختییهکان.

دەرگاكان ناكرينهوه، ئەگەر ھەموو زەنگەكانىش بشكىنىن، دەرگاكان ئاكرىنهوه

تەنها بە مردنى خۆمان دەتوانىن دىوارەكان بروشينىن

رۆشنايى ئەم ژوورە ئەبەر يەككەوتنى فرينى ئىمەوەيە ئەگەل بەردەكاندا، كە نورىكە ئە روناكى بەھەشتە ونەكان... روناكى تەقىنەوەى عەمارە سەوزەكانى جەنگەل... روناكى زىندەگىيە بەباچووەكان.

ئەمىرەكان، كاردىنالە مەخمەلىيەكان، حاخامەكانى پايىز، ئاخوندەكانى سەر سنەوبەرى مەرگ، خواجا درۆزنەكانى باغچە، ئەبەر دەرگان... ئىدى چۆن ئىزگىلەكان، پەرەسىنكە خومارەكان، بارۆنە عاشقەكان، مەولاناكانى بەختىارى، فىكۆنتە سەوزەكان... ئەم زەنگە بدەن.

مەسىح بە جبە ئەرخەوانىيەكانى ئائومىنىيەوە، بە ماچەكانى يەھوداوە ئە بەردەرگايە

ئىدى ئەم پاپا رەنگ شەرابىيە... ئەم قەشانەى لە پشت پۆلى تەيىرەن ئەبابىلەوە دەردەكەون... قەدىسى ويرانە كەرنەڤالىيەكانى دواى جەرزن... ئومىدىيان بە دەرگا چىيە؟

دەرگاكان داخـراون... دەرگاكان ھەبـوون... دەرگاكان نەبـوون... دەرگاكان نيب دۇرگاكان ئىب دۇرگاكان ئىن

تيْبِكُه... ئەي ئەو گۆرانىبىتْرەي عومرت لە سەماي دەورى ئاگرە كوژاومكاندا

بردۆتەوە سەر

ئەى نەو رەوندىيەى فوو لە خۆٽەمىتشى مىڭگەلە بەباچوومكان دەكەيت تىپگە... ئەى ئەو ئاگركوژىنەوە شۆخەى لە قوتابخانەكانى جەھەنەمەوە ھاتوويت و بەدواى سووتانى گوٽىكدا دەگەرىيت خامۆشىبكەيت

گەر دەرگاكان نەكرينەوە

بههار خورافهتى بالندمكانه

دىن ئەو گۆرەيە بۆ خۆشەويستى يەكترى ھەڭدەكەنىن

چرا پاشگەزبوونەوەيە ئە شەو

یهزدان زهرده خهنهی تهنهایی نیمهیه، بهرامبهر به تارمایی... بهرامبهر به ههتاو... بهرامبهر به شهراب.

زهنگیش سوودی نییه/ مردن له تیفکریندا له زهنگ، بهراستی سوودی نییه/ زهنگیک له کانزاکانی مهحشهر/ له فرمیسکی نهو واشه پیرهی بیره مردن نهبیت دانایه ته سهر خاک/ زهنگیک له قریشکهی ههور به به سهر میخهکیکی ترساوی ناو پهنجهرهیه کی تاریکی، بههاریکی ته نییای، باغیکی پهژمورده دا/ زهنگ له شوشهی نهو هه نو پیرانه ی فرینیان ده شکیت/ زهنگ له ناوینهی ناخربوونی پهیمان و ناوابوونی له فرینیان ده شکیت زهنگ له ناوینهی ناخربوونی پهیمان و ناوابوونی له ده یکدی تیگهیشتن، شکانی سویندی بههار که به بائی کوکوختییه کان ده یکیشا به قورنانه کانی باغچه دا و ده یکووت: من زهنگیک له ناسنگه ره خهوتووه کانی ناو نه لبومه کانی باغ ده هینم و نهم ده رگایه ده که مهوزیی و خهوتوه کان شهوزی و درق... سهوزیی و زهنگیک له شاری ناو نه لبومه کانی نهستیره شازاده کان.

بهلام دەرگاكان نين

يەكىك ناونىشانىكى ئەسەر مىزى نائومىدىيەكان دانا:

که نه خوینی کهناریهکانهوه ده پویت، به رمو به هاریک هه میشه نه نزیک تابووتهکانهوه خه وتوه، به شهقامیکدا سه رده که ویت به نزیک بانه خانهی مردنی خوتدا تیده په پیت، به فیفانی بانندهکاندا وه ره ناو سهقه ری باغچه و و به سه ر په رژینی کپی یاسه مینه کاندا شور په روه ده نهویادا ده رگایه که ده بینی به مردندا ده تهینی ته وه به رده مندانی خوت. به لام من کوچه ی هه موو کهناریه کوژراوه کان شاره زام،

گەنيك ئاشناى ئەو بەھارانەم ئە نزيك تابووتەكانەوە خەوتوون

دەمـێ سـاڵه لـه دۆزەخـی باغچـهدا بهسـهر پهرژینـی کپـی یاسـهمینهکاندا شـۆرپـوومهوه و دەرگام نهبینـی.

یهکیّک وهک ههر ئاموْژگاریکی پیر، ناونیشانیکی لهسهر کتیبی پهشیمانییهکان دانا و رۆیشت:

له بهیانییهکدا که خهون له نیمپراتوّرهکان زیاتر خهراج دهخاته سهر درهختهکان، کیمیاگهریکی توپدراو له ههیوانی زانسته شوومهکاندا ههستینه و بنی: کوا دهرگاکان؟

به لام نه گونه کان، نه نیمپراتۆره کان، نه کیمیاگه ره کان نامدوینن و له میرژه خهون خه راجی خستوته سه رباغچه م.

له بهیانییهکدا کهشتییهکی نوستوو له نزیک خهندهی نهدمیرالیّکی بیّهوَشهوه ناونیشانی دهرگایهکت دهداتیّ. به لام خوّر (که ههرگیز له هه نهانیه که الله به نائییهکدا که ههرگیز شایهنی دروّ نه بوز نه به باره و ناوابووندا دروّینهکردووه) له بهیانییهکدا که ههرگیز شایهنی دروّ نه بود، سه باره ت به روّشنایی و نومیّد دروّیکرد.

شیوهن لهسهر رمفه فرمیسکاوییهکانی خوّی... له دوّلابی پرسه سهوزهکانی به هاردا، دهفته ریکی ته وینی خوّکوشتنه یهک لهدوای یهکهکانی باغچه دهرهینا. (وهک سهمای رهشپوّشیک له بازنهکانی مردندا) گووتی: دهرگا نییه، نهگهر ههشبیّت له پشتییهوه قهرهنتینهی مندالییه، قهرهنتینهی لیموّکانی درهختدا

هاتۆتەخوار... قەرەنتىنەى ژەنرائە بائدارەكانى باغچەيە... زىندانە... زىندانى ئەو مەھراجا خەمگىنەى گەلاى وەھىم ئە پائتۆكانى جەنگەل دەكاتەوە.

> دەرگا نىيە، دەشىنت رۆژىنى ئە رۆژان دەرگا ھەبووبىت دەشىت بەيانىيەكى دوور كۆترىنى (كە مەرگى ئە شوشەيە) دەرگايەكى دىيىت...

كۆلۆنيۆلىكى سەنگەرەكانى پىرى، خودەى پىر ئىە ھەتىرى، دوژمنە شۆخەكانى ئىبووبىتە زەنىگ...

بهلام ليرمدا دمركا نييه

دەرگاكان نين... نين

كهچى من هەر باس ئە وەھمى قاپىيە سىحرىيەكان دەكەم

باس له زرینگهی پوّلاینی بالهکان دهکهم، لهسهر نقیّمی دهروازهکان/ له گووتنهومی نهفهقه نهرخهوانییهکان بوّ نهوازشی نهو/ له ستایشی بولبول بوّ سهدای بههار لهودیو دهرگاکانهوه/ دهلیّم وهسفی روّحی ناسکهکان بکه که خوّیان دهکیّشن به دهرگاکانی پیریّتی باغچهدا/ ستایشی گهماروّی مینگهاه زیوینهکان بکه بوّ تهنهایم/ بهم نهسپه بریقهداره بلّی که خواجایهکی ژهنگاوی هه نگرتووه: با لهگهل شیوهنی خوّیدا سمکوّلبکات... خواجایهکی ژهنگاوی که دهشهباکان دهلیّتهوه.

من به غروری مانگیکهوه سهری له جهژنگیرهکان تیکدابیت به غروری یهکیکهوه سنهوبهرهکان نامهیهکیان پیاناردبیّت بوّ بههار، به فیری پیاویکهوه بنیّت: من پوستهچی گونهکانم، باس له قاپییه سیحراوییهکان دهکهم. وهک دروّزنیّک نهوهوبهر نهیگووتبیّت: «دهرگا نییه... دهرگاکان نین».

ستایشی نهم دەرگایانهتان بۆ دەكهم

ستایشی دهرگای ئیمپراتورهکان... ستایشی دهرگاکانی هاوسهری و هاوپنتی... ستایشی قاپییه نیلوفهریهکانی غرور. من بهسهر جوانی قادرمه بیروکراتییهکاندا سهردهکهوم... بهسهر قفنی جاویدانهی دهرگاکاندا هه ندهدهم... توزیکیش چییه نه مهدحی خوم بو نهو بورجسازانه کهمناکهمهوه، که نه خشهکانیان سهرتاپای دهرگایه... من به دهسترهنگینی ناسنگهرهکانهوه دهنازم که دهرگای دیکه نه پشت دهرگا داخراوهکانهوه دروستدهکهن

(بەنەفرەتكردنى دەرگاكان، فيننيكه بولبولەكان فيريانكردين)

مدرجيش نييد

نهوانهی نه یشت دهرگاکانهوهن، ناشادبن.

نهوانهی نهبهر دهرگاکاندان و تا مردن نه زهنگهکان دهدهن، ناشادبن.

ئەوانەي ئە دوورەوە بەرپوەن بەرەو دەرگاكان، ناشادېن.

هدر ومكو چۆن، مدرج نييه...

ئەوانەى دوور ئە خەيائى دەرگاكان، گوئەباغەكان ئاودەدەن... ناشادېن. (ناشادىش فىِئىنكە ئە سەيرانگاكانەوە، بۆمان ماوەتەوە).

ئەو دەرگايانەي ئەميرەيەك داوايدەكات

دەرگاكان نين... دەرگاكان نين

ئەگەر دەرگا ھەبوو

من دەرگايەكم دەويت، ئە ھەيوانى زەردەخەنەكانەوە دابەزم.

دەرگايىدى ئىد باڭكۆنى ئىنجانىد خەمگىندكانىدود بىروات بىدردو قەراغى دەرياچىدكان، ئەويىود كاتىك سەيرى ماسىيە پىردكان دەكەيت دەتوانىت ژیان تیوریزهبکهیت، پیری بخهیته بهر روّشنایی غونچهکان، له نزیک نهفسانهکانهوه پرگانهکانت بخهیته کار، دووری تهنهایی خوّت و گونهکان بپیویت، بزانیت خوا چهنده بهسهر سنهویهرهکاندا چهماوهتهوه؛ تیبگهیت، گوشهی نیّوان شهیتان و فریشته له باغدا چهنده؟

من کلینیکم دمویت له نیوان پایر و درهختدا، که نه ژبان نه بهژموردهیی، دهستیان نهیگاتیت.

من لهم باغى تيفكرينهدا سهردهسته فسفورييهكانم هه ندهكهم و به يه شوكانى ناسمان دهنيم: ههسته له خهو.

جهوههاری خوم لهقوتوی مرواربیهکاندا دهشارمهوه. گونیکم نه مردن دهکهمهوه و به دهریا دهنیم: ژوورهکانتان بونی دهنگی نهههنگه خهوتووهکانی نیدیت.

که جوانی ههموو نهستیرهکان لهبهردهم جوانی مندا ههرهسبهینیت... کاتیک فریشتهکان ئامادهبن کراسی پیریتی من لهبهرکهن... ئهی مانگ ییوبسته

چەكبىت ئىم بەردەممىدا، پێويستە ئەگەر ئاسىمان دەرگاى نەبێـت بـۆم دروسـتىكەت.

من دەرگايەكم دەويت، لەويدە هاوار لە جەنگەئلەكان بكەم «ھەستن لە خەو»... تىفكرم، تيورىزەبكەم، بەو زستانە ترساوانە بئىم، كە لە پشت پەچەكانى بارانەوە سەيرمدەكەن «پەچەكانتان لادەن»... من ناتانبيم... من لە پشت تەمى سەر رۆحى شاھەنشاكانەوە سەيرتاندەكەم و دەرگا نىيلە.

من دەرگام نییه ناتوانم له داگیرکەران بیّمه پیّشیّ، با داگیرکەران له من بیّنه پیّشیّ

۱۰ تا ماتهمی گوڵ تا خوینی فریشته

ناتوانم لهباغچه بيّمه پيَشيّ، با پهلكهزيّرينهكان له من بيّنه پيّشيّ من دەرگام نييه، له خهيالٌ نزيكبېمهوه قهفهزم نييه، له كهنارييهكان تيّبگهم

من دەرگام نىيە

نهگینا گونه حهرامزادهکانم بهخیودهکرد/ باغچه حهرامزادهکانم پردهکرد نه پهپوونهی حهرامزاده/ ههموو روزیک پشکویهکم نه تهنووری مردنم ههندهگرت و چراکانی باغچهم پیدادهگیرسان/ دهمگووت: ههستن نه خهو، نهم برینپیچه ببینن نه رهحمی شهوه تاریکهکان هاتوتهدهری و جیگوللهی سهر دنی سنهوبهرهکان تیماردهکات.

من دەرگام نىيە، ئەگەر دەرگاتان پىنبەخشىم

تاجهکهم بوّ ئهو بائندانهی به دمنووک، دارستانهکان لهمبهری دمریاوه ههندهگرن بهرمو نهویهر.

ئەگەر دەرگاتان پيبەخشيم و

من كۆترە بارمتەكانى ناو دئى خۆمم بەرنەدا، ھەقتانە

ستايشي مۆزەخانە خويناويەكانم نەكردن، ھەقتانە

خۆڭەمىڭى مردووەكانى ئىوەم نەكرد بە چىمەنەكانى باغچەوە، ھەقتانە.

بهلام ئهگهر دەرگاتان ينبهخشيم

با دەروازەيىمى بينت بتوانىم ھەموو رۆژى ئىم ئومىدەوە بچىم بىمرەو گريان و بگەرىمەوە

دەروازەيمەك بتوانم ھەموو رۆژى ئى خۆشەويستىيەوە تىپەرم بىۆ پەشىمانى و بگەرىمەوە. ھەنگاوپىك بىت بتوانىم ئىە نەوازشىەوە سىمفەربكەم رومو چەقىق، ئىە پۆزشەوە پاشەكشىنېكەم بىەرمو نەفىرەت و بگەرىمەوە.

باغه ماسۆشىيەكان

ئىدى ئەوانىدى ھاتىوون، تۆئىد ئىد شاھىدەكانى بەربەيان بكەنىدود (بەربەيانى كووشتنى فريشىتەكان... بەربەيانى ئەيەكترازانى دڵ ئىد خوينبەرەكانى ھەتاو)

لهوديو دەرگاكانەوە جەژنى تۆڭەكەرانە

جه خار من دهستم ناچیّته ئه و خانه خویّیه ی نهسه ر میّنزی بادهوه پیّمده نیّت: توّنه مان لیّبکه رموه

جهخار لهناو نهم ههموو درندهیهدا، ناحهزیک شکنابهم

نيرگسيک نييه پيلانم ليبكات

(ئاه... چەندە مايەى پيربوونە ھاورييەتى)

جه خار له حهزى نهم كالبيتوسه مازوشيبانه بو نازار...

جه خار له نزای نهو پرته قالانه ی له باکان ده پارینه وه «بمانخنکینن» من ته نهام

وجودم دريز كراومى وجودى باغهوانه بهرگوزيدمكانى عهدهنه.

گیّلاس لهسهر تایهک و دنّم لهسهر تاکهی دی نهم تهرازووی دادهیه

ئەم ساقىيە مازۇشىيەى ئە خوينى خۆى مەزەى مازۇشىمان بۆدەھىنى.

نازانيْت ... وجودى من كورتكراومى وجودى گوٽفروّشه تاراوگهكراومكانه.

بهلام كهس لهم لالهزاره ماسوّشييه دهربازنابيّت

جهغار من لهيلايهك دوژمنم نييه

ئەومى كە دوژمنى نىيە، دەبىت ئەم لالەزارە دەرچىت

وملی ههیهات که نهم باغهش دهرگای نییه.

باغى شاعيره باستانييهكان

من دەموويست ئە فريادەرەسەكان ياخيبېم

به لام درمنگ زانيم، كه بۆ تۆيە... بۆ تۆ

ئهی دهستورباز... یاریکهر به یاسا مهخمهاییهکانی دلّرهقی... بو توّیه (ئهی مایستروّی ئهو خونچانهی لهژیّر شهوقی مانگهشهودا لهسهر دهنگی سویاکانی قیامهت هیّرشدهبهیت)

بۆ تۆيە ئەي باستانى... پيغەمبەرى مۆزەخانەكان.

بۆ تۆيە، كەس بەئومىدى خيانەت نىيە لەم كۆرالله

بۆ تۆيە، ئەم دەفبەدەستە مەستانە، بيپەروا دەرگاى لالەزارەكان دادەخەن. بۆ تۆيە، كەس بەھيواى دەرچوون نييە... ئە باغيكدا خەنجەرى كۆن تۆنەكانى خۆى زېندوودەكاتەوه... كتيبى كۆن نوسەرە مردووەكانى

خىقى زىندوودەكاتەوە... مىردووەكان مىراتىيەكانى خۆيسان دەخەنسە سىەر حىسسابى باغەكانى خۆيسان.

له رۆژېكدا، مياندى نيوان ئيمه و شمشيرمكان... غدرهلى دەريايدكه.

میانهی نیّوان نهمیره کوژراومکان و تاجهکانیان... ههناسهی میّخهکیّکه.

دووری نیّوان ئیّمه و پیری... بازدانی دولفینیّکه.

دووری نیّوان مردوودکان و مندائی... جاردانی گونّفروّشیّکه.

بوّ تۆيە... دەبيّت بەھانە سازكەين... پلار لە نەوجەوانى با بدەين،

خەونى كەشتىيەكان ئاوەژووبكەينـەوە و بٽييـن:

مردوومكان زۆر دوورناكەونەوە ئە زيندمگى

تەنھا ژيانە ميانەيەكى گەورە ئە رۆژگارەكانى خۆي وەردەگريت

ژیانه که له بهیانییهکانی خوّی پاشگهزدهبیتهوه

ژیانه که روو له باغچهکانی خوی وهردهگیریت

له باغیکدا بالنده کون، کتیبی فرینی کون، ناموزشی نیشتنهوه کون، ناموزشی نیشتنهوه کون، لهسه رهفهکان دانراون. باغیکه کاتژمیره دیرینهکان ههمیشه زممانی دیرینهمان نیشانده ده نهوه. مردووه کونهکان، لهسه رکتیبخانه کونهکان، روزگاره تازهکانیان مهزانگرد. شاعیری کون، له شهمهنده هه دیرینه کانهوه هاتن، تا فیره فرینمانبکهن...

فیرمانبکهن چون ماشینهکانی عیرفان بخهینهوه گهر... زهنگهکان هه نواسینهوه... رستهکان بخهینهوه ریّری یهک.

شاعیری کۆن به مهکیاجی سۆزانییه تازهکانهوه

به چاویلکهی کویرهکانهوه له شهقامی حهقیقهته ناشکراکاندا

به شههیهتی مردووهکانهوه نهسهر خوانی زیندهگی.

شاعیری کۆن، له شهقامه تازمکاندا

كەوتنە وانەگووتنەوە سەبارەت بە راكيشانى «يار» بۆ قەسابخانەكان

كەوتنە سەربرينى «مانا» لە بەردەم مەعبەدى رۆحە يوچەكاندا

له باغيّكدا تيّگهيشتن له «مانا» تهنيا نهيّني جيابوونهوهيه.

که لهژیّر ههر درهختیّکدا دهلانّهکان لیّتدهپرسن: مانای کوّنت دمویّت، یان مانای کوژراو.

(سەيركە، قەنەمە دىرىنەكان... سۆزە دىرىنەكان... چەندە پاك ئەم پەنجەرانەوە دىيارن)

وەرن شیعری کۆنی شاعیره تازهکان به دەنگی بەرز بۆ مردن بخوننینهوه، رۆژنامه زېلهکان سەفتەکەین... شاعیره زېلهکان... پرۆفیسۆره زېلهکان... دانیشگا زېلهکان ریزکهین و سوژدهیان بۆ بەرین.

نهوانهی له روزگاره کونهکانهوه دین، شهیدای ئهوهن یهکیک سوژدهیان بوبهریت. وەرن گوێڕايە ٽبين بۆ حيكمەتى رەخنەگرە كۆنەكان (كە زۆر زيرەكن، بەحرەكانى عەروز دەناسن!!) شەركەرانە سوار ئامێرى بەلاغەت بين... دەمامكى شاعيرە فيتنەبازەكان بكەينە سەر... يەندى خواجاكان بگرينە گوێ...

چوارخشتهکی نهسهر ناههنگی ماتهمینی پیسره نهیساپورییهکان بهۆنینهوه... مهسنهوی نوی بنوسین... زهندیقانه بسوتیّین و بابهکیانه بکوژریّیـن.

له باغیکدا بوغردی بهههشته بونی مهرگ له سینهی باغهوانهکاندا روّحمان لهگهل غهزهلبیّره گهمژهکانی گولستاندا یهکخهین. کوّن بین... تالهبهرکردنی خیرهه بروّین... له غهزهلدا بکوژیینهوه و جار له دوای جار له بهردهم گولّدا وهسف بمانشکیّنی، لهبهردهم باغچهدا جیناس شهرمهزارمانبکات.

بۆ تۆيە... بۆ تۆ... ئەى باستانى.

دەئيّم... بەيانى دەرگاى نىيە

ئەمە سازى گۆرانى بێژەكانى حەجاجە لەم قاوەخانە تارىكەدا . ئەمە پێكەنينى يەزىدە لە مەحشەرى گوٽەكاندا

بهیانی دمروات و «نوی» ناگاته دیوانهکان

دهلانهکانی مانا... کارمهندهکانی عهقی نایدوّنوّریسته پایزیهکانی باغچه، مایهی نهم نووشستیهن . یوّتوّبیستهکان نه ریّگای پشووی میْرّوویی خوّیانهوه/ نوسهری بایوّگرافیای بههاره تاریکهکان/ نوسهری ساننامهی جهنگه ساردهکانی عهشق/ نهوانهی نه ههنبرّاردنی جهنگهندا بوون به سهروّک/ سیاسییه رازاوهکان به سهنگهر و تابووت/ وهزیری دهونهتی گونه پهرّمووردهکان/ نهوانهی نهگهن مانگه بروّنزییهکاندا پهیمانی ناوابوونی

ئەبەدىيبان مۆركىرد/ ئەندازيارى گومەزى خواجا ورشەدارەكان.

ههموو نهمامه تازمكانيان پۆستكرد بۆ دۆزەخ

كُولْه تازهكانيان ومكو كتيبه تازهكان نارد بو جهههنهم

رؤحه تازمكانيان ومكو خهياله تازمكان رموانهى زممههرير كرد

كليلى دەرگاكانى زەمەنيان پۆستكرد بۆ ويرانەكان

كليلى دەرگاى رۆژە تازەكانيان خستەوە گيرفانى عارفە كۆنەكان

ئيّوه ئهى ئهوانهى سهر به ديواره كۆنهكاندا دمدهن

بەپرتاو بلىتى ئەو قافلانە بېرن، كە بەرەو رۆژگارە كۆنەكان، پاشەوپاش دەگەرننەوە

نهی نهوانهی سهر به دیواری باغی شاعیره باستانییهکاندا دمکیشن

دننيابن... نوي ناگاته سهر ديوارهكان.

ت مردن مانای کوژراو له بازاری حهقیقه ته کوژراوهکاندا بکرن، خهیائی کوژراو... عهقتی کوژراو... عهقتی کوژراو... عهقتی کوژراو له ماسیفروّشه پهنجه رزیوهکانی شیعر بکرن و بهوههم به ختیارین، که له باغی نوّژهنه وههمیهکاندا، گونتان له تاری جاویدانهی شیعر گرتووه.

دەرگاكان نين،

نهگهر دەرگاش هەبيت ئيمه پيويستيمان پئ نييه

ئيمه نهوهيهكين ريكهوتى ههينى دمكهين

ريكهوتى يشووى باغچهكان

لهو سالانهدا لهدايكبووين كه دەريا سەرخەونكى تيادەشكننى.

سەفەرمان رىكەوتى ئەو شەمەندەفەرانەيە

له گۆرستانى باغچەوە سەفەردەكەن بۆ گۆرستانى پەلكەزيرينەكان

جەژنەكانمان رېكەوتى ئەو رۆژانەيە، كە زىندەگى بەديار گومانىكەۋە دەخەويت

ئيتر دەرگامان بۆچىيە؟

برياربوو بۆ رزگاركردنى پەپوولەيەك، لەم ديوارانە بيينەدەرى

بۆ دەركردنى ئەو ئوميدانەى باغچەيان بە ھيوا تالانكرد

بـهلام رِیّکهوتـی قهدیسـی گولهکانمـان کـرد، بـه درهختهکانـی باغچـهوه خنکابـوو.

نائومیّدیش به لای کهنیسه کاندا تیّده په ربی و هاواریده کرد: شهوشاد... شهوشاد، ئه ی به خته وه ری

دوای ئهم ههموو پهشیمانییه ئیدی دەرگامان بۆچییه؟

لهدایکبوونمان ریکهوتی نیگای نهو پیاوانهیه به دممامکه زیوییهکانی شه پۆلهوه سهیرماندمکهن.

رِیّکهوتی نهو چهکمانهیه، نهسهر کاشییهکانی باغچه مهشقیان بهسنهوبهره یاخییهکان دمکرد

دهمانگووت: سمیرکهن نیمه دهروّین و باغ نهگه نماندا دهروات ناسمان ریشونهکانی دهخاته سهر زهخرهفهی مردنمان

پاسهوان بروسکهی قه نفانهکانی دهخاته سهر زدردهخهنهمان

جەنگاوەرانى ھەتاو تفەنگەكانيان دەبەخشن بە كۆمەكى ئەم جەنگە

بهههر لايهكدا برؤيت، باربؤى نهم گوشهگيرييهيه

كه كهس لهم گهمارۆيه دەرباز نهبيت... ئيدى دەرگامان بۆچىيه؟

بەم پلەكە ژەنگاوىيەدا سەردەكەوين بۆ مانگ...

تەمەنمان بەشى تا نيومى رنگا ناكات

بهم پهیژه لهرزوکه دادهبهزین بو دوزهخ...

تهمهنمان نيومى پهيژمكان تهواو ناكات

له پهنجهرمکانهوه هاوار له بالندمکان دمکهین...

ژیانمان هینندهنییه، دهنگمان بگاته بالندهکان

رِوْرُيْک له رِوْرُان

كتيّبيّكمان له باغچهدا ونكرد... كاتمان نهبوو بيدۆزينهوه لهگهڵ گوڵهكاندا بهشهڕهاتين... ژيان بهشى پهشيمانى نهكرد لهگهڵ پهپوولهيهكدا سهفهرمانكرد... مۆڵهتى گهڕانهوممان نهبوو ئيدى دەرگامان بۆچييه؟

لهم دادگا سپییهدا، وهک ههزارهها پیاوی سپی، دوّسیه سپییهکانمان سهرخست بو نهوّمه سپییهکان، سونندی سپیمان خسته ناو پهیمانه سپییهکان نیّمهیان لهم ریواقه سپییهدا کوشت، نیّستا چی ههیه بیبینین، جگه له شهمهندهفهریکی سپی که بهرهو نهستانه سپیهکانی مردن سهفهردهکات؟

که تهنها په نهی روش نهودیو دورگاکانهوه ههر روّح بیّت

نیدی دەرگامان بۆچىيە؟

نهو پۆستەچىيانەى ئەوبەرى ژيانەوە گەرانەوە

جگه له ههنسکی پهشیمانی ناو کوچهکانی کوفه، چییان بو هیناین؟ چییان بو هینابن؟

جگه له راسیاردهی کچیکی جهههنهمی بو فوارهکان؟

له نامهی قهشهیهکی تینوو بو مومهکانی کهنیسه؟

له سلاوی ژههراوی قهیسهر له گولهباغهکانی باغچه؟

چييان بۆ ھێناين؟

تووتییهک ناوی پادشاکانی دمگووتهوه

قەلەرەشكەيەكى نەگريىس، شويننى جەنگەكانىي پاشەرۆژى دەخوينىدەوە، پيريۆژنينىك ئەسەر سىنىيەكانى باغچە، تيشووى مەرگى ئە تيشووى زيندەگى دەبىۋارد

پيمبني پوستهچييهكان چييان بو هيناين؟

كە پۆستەچىيەكان ئەوسەرى ژيانەوە دەستبەتال بگەريننەوە

ئيدى دەرگامان بۆ چىيە؟

ئیّمه نهو پیاوانهی دممانهویّت، مانیفیّستی گوّشهگیری بنوسین ریّکهوتی کهمانجهژمنیّکمان کرد، بهبیّدهنگی بهلای پهنجهرمکاندا رادمبورد و دمیگووت: بـژی تهنهایی

پیرممیردیک نهسهر دیوارهکانهوه هاواریدهکرد:

پایهداربیت شهوه بیّدهنگهکانی دارستان، پایهداربیت شهوی گونّه پهژمووردهکان، پایهداربیت بیّدهنگی کوکوختییهکان نه هیّلانه دوورهکاندا. دهرویّشیّک به نهستیّره خنکاوهکانی ناو دهریاچهی دمگووت:

سوپاس که خوّلهمیّشی بانه ناوریشمییهکانی من و ناوریشمی مردنه ناوییهکانی ئینوه، نهم شه پوّلانه تیکهن به یهکدیان دهکهن. سوپاس که نهم دوّعایه زیاتر نه فرینی نهورهسیّک بهرزنابیّتهوه بوّ ناسمان. سوپاس بوّ نهو نهستیّرانهی نهسهر خوّنهمیّشهکانیان دهسوتیّم و ناسمان مردنم به مردنی ماسییهکی پیر تیّدهگات سوپاس که نهم تهنهاییه دهرگای نییه.

جەنرائیک ئە سەرەمەرگى خۆپدا دەيگووت:

سهرفرازی بو گوردانه زیرینهکان، سهرفرازی بو نهو موشهکه برونزییانهی بههار بوردوماندهکهن، نهمری بو نهستیرهکانی سهر شانم، که نهفسوس دوای مردنم بو کوترهکانی باغچه جیدهمینن، نهمری بو نهو نوته بچوکانهی بهمیرات بو سنهوبهرهکانیان جیدههینه. درود بو جهنگه خهیانییهکان، درود بو ورینهکانی سهرهمهرگ... که دهروازهیان نییه؟ نهمری بو دوژمنه وههمییهکانم که ناتوانم له بازنهیان دهرچم.

کچیک له پشت پهنجهرمکانهوه دهیگووت: سوپاس بۆ دهرگا داخراومکان

سوپاس بۆ كەلەپچەى ئەزەلى سەر دەستى عاشقان، بۆ پەردەي

هەتاهەتايى كچينى. بژى ئەو جيشەرمە رەشانەى، شەوزەنگ پاسەوانييان دەكات، سوپاس بۆ ئەو دەرگايانەى ئە سەر پاكيىزى ئيمە داخىراون... سوپاس بۆ قفلە ئەبەدىيەكانى كچيتى. ئىدى ئىمە دەرگامان بۆ چىيە؟

ئيمه نوسهراني مانيفيستي مردن

لهو پياوانهين که پيويستييان به دمرگا نييه.

ئەسەر قەدى درەختەكانى باغچە «مردن»مان خويندموه

گویّمان لیّبوو، ریّبوارمکان نه دهرگاکانیان دهدا و به خانهخویکانیان دمگووت: مردن / نهستیّرمکان بهیهکدی دهگهیشتن و دهیانگووت: بهیانی مردنتان باش/ نهوهی نهوسهری ژیانهوه تهنهفونهکانی ههندهگرت، دهیگووت: بهنی مردن قسهدهکات/ نهوهی نه خوا ده پارایهوه دهیگووت: نهی مهرگ... نهی مهزنترین مهرگ / برسییه ددانزیّرینهکان گازیان نهی مهرگانی مردن دهگرت/ فریشتهکانی باران به دهمامکهکانیانهوه نه تابووری «مردن»دا دهوهستان/ نه دهرگای نهکادیمییهکان نووسرابوو «داوهتی دینیّرهوه بهره مهرگ» / نهسته تاریکهکان نووسرابوو «داوهتی مهرگ» / نه میّوانخانه تاریکهکان نووسرابووه «نوستنی مهرگ» / کفینهکان بهبائی فریشتهوه نه کانه ناسنینهکانی مردن ههنهاتن نهنیّوان دهربهندهکانی مردندا سهدای سلّاوهکانی مردن بوو

تهنیوان دهربهندههایی مردندا سهدای سلاو

ئە نامەكانى مالاوپيدا مردن قسەيدەكرد ئەنيّوان درەختەكانى باغچەدا... مردن گۆرانى دەگووت

باغ مائى يەيوولەكانى مردن بوو

هەنگوين ۋەھرى مردن بوو، بەليوى ھەلائەكانەوە

ئیدی دەرگای چی، ئیدی دەرگامان بۆ چیپه؟

دەبيّت بتوانين، به ئەندازەی ویّرانبوونی لهش، روّح ناومدانبكەینهوه / به ئەندازەی خاپووری جەنگەل، باغچه ئاومدانبكەینهوه/ بەئەنىدازەی روّشهەئهاتنی پەئكەزیّرینهكان، روّح له رەنگهكان نزیكبكەینهوه/ ریّگامانبدەن بەقەد ژمارەی راوكەرە خەوتوومكان، ماسی خەبەربكەینهوه/ به ژیان بنیّین پاسهوان بخاته سهر بورجه دوورەكان... چرای فهناره كۆنهكان داگیرسینیّتهوه...

با ژیان، کهلینی شوراکانی خوی هه نچنیت... ههر له کهلینی دیوارهکانی زیندهگییهوه مار دهنانیته لاولاوهکان. پننگ پهلاماری سوّهییه خهوتووهکانی باغچه دهدات.

دەبىت زىندەگى گوٽەكانى خۆى زياتر ئاگاداربكاتەوە دەبىت پاسەوانەكانى ئەو زياتر بە تارماييەكان بٽين: ئىدە زىندەگىيـە، باغچـە يابتەختـى زىندەگىيـە، سـنەوبەرەكان ئەميـرى

ئێـرە زيندەگىيــە، باغچـە پايتەختـى زيندەگىيــە، سـنەوبەرەكان نەميـرى زيندەگىيــن.

ئهگەر پێویستیکرد، با شورای ئاسنین دروستبکهین بۆ ژیان په پوولهی شهرکهر له باغهکاندا بهردمین مافی گومان بدمینه همموو رۆحلهبهریک

دەبيّت چاومان له برين بيّت وهكو ميردمندانيكى شوّخ بهخويى و عهترى كوشندهى نهوجوانييهوه، له چراكانى وهفا و موّمه جاويدانهكانى بهزهيى نزيكبييتهوه... برين، كه جاهينه نمهكحهرامهكانى خوى خسته سهر حورمهتى ئهو خوينهى له روّحى بريندارى باغچه دهنكيت.

ئەي زىندەگى

من دەرگای خەزىنە ماچە سروشتىيەكان دەدەم بە تۆ

کلیلی گەنجینەی پاشەكەوتى سنەوبەر ئە ھەتاو... ئە فەرووى سمۆرە پیرەكان... ئە خەوى میلاخە نەشكوفتەكان

دمدمم بهتق

وریایی ئهی ژیان، وریایی

بهرامبهر ئهو کرمه ئاوریشمییانهی، پیلانی ئاوریشمی دهچنن بهرامبهر نهو بولبولانهی پهلاماری درهختی ئاوازهکانی باغچه دهدهن

با دەرگاكانى زىندەگى

له ئيشكگره خەندانەكانى شەوى ييغەمبەران

ئه شۆرشى ئەو باغەوانەى ئەبەر فوارەكاندا بتەكانى خۆى دەشوات بە كۆلۈنى گەورە داخەن

به ژبان بنیین

دەرگا لىەو زىندانيانىەش مەكسەرەوە، كىھ مردنىى خۆيسان تەواوكىردووە و دەيانەويىت بگەرېنسەوە بىۆ باغچىھ

وربایی ئەی زیندەگی

له مهکری ئهو کچانهی خوّیان لهبهر ناگردانهکانی توّدا گهرمدهکهنهوه دهبیّت بهقهد ژمارهی (مردن) لهودیو دهرگاکانهوه

لهسهر ديوارهكان... جلهكان... چراكان... بنوسين «ژيان»

لهسهر ههناسهی یاسهمینهکان، لهسهر توّوی وهنهوشهکان، بهخهتی گهوره، بنوسین: «بـرّی زیندهگی»

بهم سهمه رقه نده بنین که به مانگ موتوریه کراوه

بهم جهلادئابادهی له پزیسکیکی ئۆرشهلیم بۆتهوه.

ئیره زیندهگییه... مانگ دوورکهوتنهوهی زیندهگییه له خوّی
شههادهت شویّنی نهو خهنجهرهیه که ژبان دهیدا له جهستهی خوّی
گونه کوژراوهکان، ناکامی زیندهگین له هارهمانه وهچاغکویرهکانی خوّی
پیویسته بنیّین: ئهی ژبان، کلیلی ژووری میّوانه مردووهکان به ئهمانهت
لای تو دادهنیّین. نهخشهی ئهو شههامانهی، بهرهو شاری هیّلانهکان
دهچن، کلیلی ئهو مندانه زهرنههووتانهی له درهختهکانهوه دهفرن بو

ئهی ژبان، کلیلی زهردهخدنهی جهلادهکان لای تو دادهنیین، که نیمه ناگهینه ناو نهومی خهندهیان/ ناه... شورای گهورهمان دهویت بو ژبان، تا تکهی شهونم دزهنهکاته نهودیو دهرگاکانهوه/ پاسهوانی گهورهمان دهویت، بهیانیان ناورهنگهکانی سهر دهستی بتهکینی و نینجا سهر بو خاکه بهیارهکانی مردن بهرزبکاتهوه.

ئەي زىندەگى

دواجار ههموو كليلهكان بۆ تۆ

کلیلهکانی دەریا کـه لـه ههمـان کاتـدا، دەرگای سـروه و دەرگای حۆریـه غهمگینـهکان و دەرگای بهههشـته ونهکانیـش دەکاتـهوه

بۆ تۆ... بۆ تۆ... ئەو كليلەي دەروونى گوڭەكان دەكاتەوە

بۆ تۆ... بۆ تۆ... ئەو كليلەي خەونى ئاورنگەكان دەكاتەوە

ھەموو جوانىيەكان بۆ تۆ

که بهناوی نیمهوه که مهحفه لی خورناوابوونه کاندا قسه دمکه یت به ناوی نیمهوه که به ردمم دمریادا، که که شتییه سه ره پوکانی زینده کی توره ده بیت به ناوی نیمهوه کقی دره خته به رداره کان رادهوه شینیت

كليلهكاني مردن فريدمدميته گهرداومكانهوه

ئهی زیندهگی... ههموو جوانییهکان بز تز که تز ههموو جوانییهکانت بز ئیّمه دمویّت بهم قفله تاریکانه... دمرگا تاریکهکانت دابخه که تز دمرگاکانت داخست

ئىدى ئىمە دەرگامان بۆ چىيە؟

نهو پیاوانهی مانیفیستی خومان نه دموری پشکوکان دمنوسین دمرگامان بو چییه؟

ئەوانەي مانيفيستى گۆشەگيرى خۆيان نوسى

ئيدى دەرگايان بۆ چىيە؟

ئيدى دەرگايان بۆ چىيە؟

كانوني يەكەم - ١٩٩٢ كانووني دوومم ١٩٩٣

بهسینهی بازموه من و تو دوو دهستین له ناگر فهریمهنزاده و پهریزادهی ناوینهکانی مهرگین مهراییترین پیاوی دونیا من سهرابیترین پیاوی دونیا مندانیک له جنسی (با) و (دوکهل) و (توز) مندانیک له جنسی (با) و (دوکهل) و (توز) بهیازی درندهترین حهرف و کراسی خویناویترین جهسته بهرپرسیارم له نافهتهکانی روّح/ بهرپرسیارم له فیتنهکانی عهفل له کودیتاکانی لهزهت و له یاخیبوونهکانی جهسته بونی نهو بالدارانه له ههناسهم دینت، لهم جهههنهمی گومانهدا یهفین بهسهر دارستانه ترساوهکانی ئیوارهدا دهبهشنهوه وهکو پیرترین نهسپ، پیرترین مهیتهدهوان... پیرترین در زیرپنترین... خهمگینترین بازی خراپکار / شههینیک که ناسخکانی پیربوونی خوی خهمگینترین بازی خراپکار / شههینیک که ناسخ کانی پیربوونی خوی بهفرینیک له بهفرینیک له دهچمهدهری

تۆش ئە رۆژگارە بەھەشتىيەكانى خۆت چنگێک خۆشەويستىم بدەرێ ئەگـەر حەكىمـى ئـەم باغچـە گۆشـەگىرەيت، ئاشـوفتەترىن دەروێشـى ئـەم جەنگەنــەم

بۆ مردن له چاوەروانى سوتاندا له سەر يشكۆى ئەم ديانەتە ديرينانه

دهنیّم: (نُهمه نهیّنی نییه و ههرگیز نهیّنیش نهبووه)

ئەگەر شازادەترىن ئادەمكوژى، شەرانگىزترىن رۆحى ناو ئەم بايەم.

سهیرکه، پاش عهشق چهند تهماحهکانم گهورهبوون سهیرکه، بووم به چ کیمیاگهریّک و خهون به چ لابوریّکهوه دهبینم سهیرکه، چ کافریّکم نیّدهرچوو

بیّهوده نهنجن نهنجن بوونی خوّم نه وانهی نهم دهرویِشانهدا دهنیّمهوه مردنی من... دوّزه خی من، رِوِرَی زیندووبوونهوهمه نیّوان میلله ته سهرخوّشه کان و فهنه که مهسته کاندا مینه دو که نیّوان مینه دو که نی نه هریمه نانهم توّ نه جنسی دو که ن نه گومانی نه هریمه نانه م توّ نه جنسی فریشته دنته نگه کانی ده ریایت نه و فریشتانه یه روّژوون نه سهیری نهستیره و گیا و ناو و جهنگه نه کان نه و فریشتانه یه روّژوون نه سهیری نهستیره و گیا و ناو و جهنگه نه کان

ئهی یار... نهی شهونمی نیوان کتیبه دوزه خییه کانی من نهگهر تو نه ته لا زیاتر نه دره شییته وه من شهرم نه گهن نهم دوژمنه کانزایانه دا بو ناکریت نهم دوژمنه کانزایانه دا بو ناکریت نهگهر پرشنگی تو نه پرشنگه کانی زیو روشنتر نه بیت دهنگی من نه دهنگی به یانییه ناسازه کانی مردن گهوره تر نابیت نه گهر تو ناوازی جهنگ نه خوینیت شمشیره کانی من لاسکی گونه کانی نهم جههه نه مه یا نبریت نه یار من چیتر بام خوشناویت، نه و بایه ی به نگه نامه ی خوینینی منی نه که نه نه یاره کاندا شکاند/ روحی منی نه جهنگه ن و گیاکان ترساند سه یرکه یاش عهشق چه ند توره ترم نه گهرده نوول و ده ریا و توفانه کان اسه یرکه یاش عهشق چه ند توره ترم نه گهرده نوول و ده ریا و توفانه کان

ئەوەى ئە من بەجيّما، ئايندەم بوو ئەوەى ئە مندا با دەيبات، ئەو رۆزانەيە كە بۆ خۆمم ھەنگرتووە ئەوەى ئە مندا دەكوژريّت

مهومی له مندا دهخورریت نهو ده دهقیقانه یک بیبهرین نه دهقیقانه یه که باوکان و وه چهکانم لیک بیبهرین نهومی له مندا دهکوژریت، منم نهک تو مندا دهکوژریت، منم نهک تو منده کان منم، نهوهک کهناری و ناو و چهمهنزارهکان سهیرکه دوای مردنم عهشق چ باربیهکدهکات

نهو کهشتیانه دهمبوورن که منیّک نه ناودا رِزگاردهکهن، که من نیم. نهو گیایانه دهمبوورن که خهونی مردوویهک گهورمدهکهن، که من نیم

سەيركە دواى عەشق، مردنم چ يارىيەكدەكات

(وهک یاری دۆلفینهکان له ناودا)

ئەوەى ئە من جيدەمينيت، ئەوەيە كە ئە بائى بائندەكان جيدەمينيت ئە كەنار ئەستيرەكاندا/ ئەوەى ئە مندا با دەيبات، ئەوەيە كە باكان ئە رۆحى ئىمەدا جييدەھينن/ ئەوەى گەردەئوولەكان دەيبەن، ئەوەيە كە ئە گەردەئوولەكان دەچىت ئە رۆحمدا

نەي عەشق

ئهی کهنیسهکانی شیّتیم لهم جهنگه نه فیرعهونییهددا/ نهی بهردهنویّرژی بهجیّماو له جهنگاوهره شکستهکان/ نهوهی لهناو توّدا جیّدهمیّنیّت منم/ که توّ له خهراباتهکاندا دهمریت، نهوهی لهناو توّدا بهر له مردنی توّ دهریّت، منم/ نهی حهقیقهت، بهرلهوهی توّ جیّبمیّنیت، نهوهی لهناو بهجیّمانی توّدا جیّدهمیّنیّت، منم

پارچهکانی من لهناو پارچه مردووهکانی دمریا و ناسماندا بوو لهناو سفرهی ههلاههلای عهشق و حهقیقهتدا بوو

سهیرکه دوای عهشق جهستهم چ یارییهکدهکات چ تهماحیک دهخاته بهر ئاوینهکان و سهرابهکان و گیژهنهکانی مردن

ئهوهی له سهفهرمکانی من و تو جیدهما، گونه ژاکاوهکانی خوین و ماچ و جههدنهم نهبوو/ سیبهری نهستیرهکان بوو، نهسهر گیای پاکیتیمان/ من بووم دهگهرامهوه دوزهخ، بو سهفهر نهدوای جیپیکانمان نه پشت مردنهوه/ نهبری گهرانهوه بو سهر میزهکانی خوشهویستی و پیخهفهکانی سهدمف و گیا، دهگهرامهوه بو برینهکان، ئهو برینانهی وانهی نهمریمان بوون

نهومی دواجار له مردن بهجیّدهما، من بووم سهیرکه، دوای عهشق مردن چ یارییهکم لهگهنّ دمکات

نهوهی له مردن دوادهکهوت، له ساتیکدا مهرگ بهفریای نهم نادهمیزادانه دهکهوت/ من بووم نهوهک له وینهکاندا جیدهمام، به نکو له دهسته تهلیسماویهکانی (با)دا، کاتیک به سهر گیاکاندا تیده پهری/ من بووم له جههدنهم به جیدهمام، وهک ناگر له دهستی فریشتهکاندا/ وهک گوناهی رژاو بهسهر خاموشی نهو کلپانهدا که با دهیکوژاندنهوه

ئهی یار ئهی تاقانهترین شهراب لهم تاعوونهدا ئهی شهوی من لهناو ئهم روناکییهدا، که ژههره قهفهزی من لهناو ئهم ئازادییهدا، که زیندانه تو په روبائی بازهکانی منت بهست لهم فرینهدا، که مهرگه تو منت به سیاهی و مهرهکهبی شهر رهنگکرد له شهویکدا ناسنگهران، مانگیان لهسهر سندانهکانیان دهشکاند خواکان شهریان لهسهر سیبهرهکانی یهکتر دهکرد فریشتهکان خهزینه بهتانهکانی بایان لهناو یهکتردا بهشدهکرد

ئیدی ژبان شکستی دواههمین حورمهتی من و تو بوو

ئهی شهرانگیزترین یار، ناوینهم نه بهههشتیکدا سیماکانی سپین وهک خامی تابووتهکان/ تاریکیم نه بهیانییهکندا، هاوریکانم ناز بهسهر دهرگای دوستایهتیمدا دهکهن/ نهی حهسودیم نه زموی، نه گیا، نه باننده کوچهریهکان

من رقم له خواكانه كه قهتره خويّني منيان له خويّني تو جياكردهوه

رِوْژَتِک تیّدهگهن که باس له چ ویّرانهیهک دمکهیت تیّدهگهن نُهفسانهکانی توّ چهنده له حهقیقهتهکان، ریای توّ چهند له چاکهکان، چاکهی توّ چهند له موعجیزهکان گهورهتره.

رِوْرْيْک تيدهگهن، نهوای من نهوای چ پيشبينييهکه

سازی من سازی نهو بومهلهرزانهیه که خاک شیریان دمداتی

سازی من سازی ئەو شەھىنانەيە، ئاسمان لە قەفەزەكانى رۆحىدا ھەنيگرتبوون

تىۆ دەسىتى منىت بەنھىنىيەكانى زەوى و كىيلەكانى خەيساڵ شسارەزاكرد / تىق منىت بىردە سىەر پاشىماوەى بەھەشىتەكان و سىفرەى تەفروتونابوونى بنەمالەكانى شىعر/ تىق ئىەو ئاسىمانانەت يىشسانى منىدا كىە ئاسىمان دەيشارىتەوە (تا ئاسمانىكى دىكەمان ئىديارنەبىت)/ بەلام سەيركە عەشق ئە چ دەرگايەكى يىدايىن...

بەچ رىگايەكدا بردىنى بەچ ئاوننەيەكى ناساندىن

نهوهی له مهیدانی سیّداره و فهنابوون و نهشکهنجهدا تهنیا لهسهر سهکوّکان بهجیّدهما

تهنیا له بهردهم سزای فانوّسهکان و نیگای شههیّنهکان و چپهی گیاکاندا بهجیّدهما، من بووم

من که دهستم بهستوونی عهشقه پاکهکانهوه بهسترابوو به شدتهکدا بهزنجیری پهیمانیّکی مهستانه دئی خوّم بهم گهردهلوولانهوه شهتهکدا وای له من وای

چیرۆکی یەکبوونی من ئەگەڵ رۆحی ئەم ئاگرانەدا جیابوونەومم ئەگەڵ نھێنی فەئەزەكانی كوشتندا... حكايەت بوو بەلام سەيركە عەشق چ ياريبەكمان پێدەكات

دەبیّت ستایشی ئهم ترس و چارەنوسه خوینینانه بکهم دەبیّت کهمیّک بهحیشمهتبم و نه تهک گوڵ و پولا و خویّن و ئهستیّرهکاندا... برایم

ئهی یار/ نویّرْی من نویّرْی جهههنهم نشینه نهخویّندهوارهکان بوو/ سوژدهی من سوژدهی پیاوه سهربراوهکانی ژیّرباران/ نهی یار... من نهورهسانه مردم/ عهشقی من سزای من بوو، بو ئهو روّژگارانهی ناپاکییان لهگهڵ كردم/ عهشقى من تۆلهى من بوو، لهو دەستانەى گياكانيان له باغچەى گشتىدا كوشت

من نهورهسانه مردم... نهورهسانه دنّی خوّم فریّدایه دهریا نهورهسانه سپیتی خوّم بهخشی بهم لمه پاکیزانهی عهرشی لهسهر بونیادنانریّت/ من نهورهسانه مردم/ له روّژگاریّکدا زموی کچیّتی توّی دهفروّشت به بازرگانه چاوشینهکانی ناسمان/ خاک تاعوونی بهسهر دمخته چکوّلهکانی باغچهی گشتیدا دابهشدهکرد/ ببوره... ببوره فریشتهکهم/ دهبیّت بوکیّنی توّ لهسهر سهکوّی ریّگاکانی نهم جهههنهمه بیّت و من نهورهسانه بمرم/ من وهچهی ههور، کوری زهرهنگهره کویّرهکان، وهچهی سنهوبهره خهمگینهکانی قهراغ شار/ توّ کچی نهو نهتهوانهی که دهستیان بهخویّنی یهکدا چووه.
دهستیان بهخویّنی یهکدا چووه.
نهومی که زموی فهراموّشیدهکات، من و توّ دهیچیّنین
نهومی باران نایباریّنیّت نیّمه دهیبهخشینه دهریا

که مژدمی گهرانهومی من بوون بۆ ژیر ئاسمانی نهم گهلاویژه ئاسنینه دمینت لهم خاکانه دمرچم، له خاکی نهم بستهبالا کانزایانه

له ناوی نهم بهلهمهوانه قهمورانه بپهرمهوه و شهویک... شهویکی تاریک، دهست له زمنگه مهستهکانی (با) بـدهم... گیـا ماچبکـهم، ههریّزهکانـی شهو... بانـی نـهو بانندانـهی پاسهوانی بورجـه دوورهکانـن

دەستېدەم لە گريانى با لە لەنگەرى كپى قەراغ دەرياكاندا

له ئالودەبوونى لمەكان بە ھەناسەي لەشكرى ئەم ئافرەتە خەوتووانە.

ئەی يار دەبوايــه فەنابوونــی خــۆم ببەخشــم بــه فەنابوونــی خــاک/ مردنــی خــۆم لهنیّوان شهو و عهشق و خهیاندا، ببهخشم به پشویهک لهنیّوان نهستیّره و شیوهن و کیّلهکاندا/ لهبری نهوهی گیاکان بوم بگرین، مهرگی خوّم بهخشییه شیوهنی ژنه رهشپوشهکانی نیّو ستوونهکانی با و ناگر و شهو/ فانّی خوّم لهدهستی بهجیّماوی نهم لافاوهدا گرتهوه که خاک فهراموّشیدهکات/ عومری خوّم نه نیگای نهو مردووانهدا خویّندهوه، بیّواده نهم ریّگایهدا چاوهریّماندهکهن/ من نائودهبوونی خوّم به غروری باکان خویّندهوه/ خنکانی بهیانیم به دهستی نهم قهقنهسانهی (پیرترن نهوهی بهنهفسانهکانی خوّیان بورّیان نهوهی

من پیربووم نهم شهومدا که رزگاریم دوورترین شاره و روّحم دوورترین نومیّد

به من مهنی باننده سیحربازهکانی شهو چیان پیگووتم ئهومی که نه شهو دهرژیّت، دهبوایه سیّبهرهکانی من و توّ بیشارنهوه ئهومی خوّر خیانهتی لیّکرد، من و توّ ومفامان پیّفروّشت بهلام سهیرکه چهند سهخته عهشق... چهند سهخته... چهند سهخت

. تو كانتربوويت له باران... كانتربوويت له خوينيك له يهكهم نوتفهى ئادەمدا

کائتربوویت لهو شهونمانهی ئهم ومرز دمیانبهخشیته ئهو ومرزی دیکه سهخت بـوو، من مندائتربـووم لـهو بایانـهی پهپوولـه پایزییهکانیـان بـۆ ناگیریّـت

مندائتربووم نهو پهنجهرانهی پاسارپیهکانیان بو ناگیریت.

ئهی یار، دمبوایه نهستیّرهیهک ناومدانبکهینهوه نهستیّرهیهک (به ویّرانهی درهخت و گیا و شهونمهکانییهوه) ئاه سەيركە عەشق چ شەرىكمان پىدەفرۇشىت ئاخر چۆن... چۆن؟

من و تۆ دەتوانین خوین لەناوچاوانی ئەم تۆفانە بسړین چەقتۆ لـە دەسـتی ئـەو درەختانـە دەربهینیـن لـه باغچـەی گشـتیدا خۆیــان كەشـت

خهم له دنّی کوّترهکانی سهر گوهه و منارهکاندا دهربهیّنین خهم له دنّی کوّترهکانی سهر گوهه و منارهکاندا دهربهیّنین به خهم له دنّی نهو ریشوّلانه دا دهربهیّنین که من و توّ نایانناسین برینی گیایه ک ببهستین... شکانی چنّیک له ههنار تیماریکهین کهرویّشکیّکی چکوّله له پشیلهکان بکرینه وه (که نهوانیش دنّیان نهشکیّت) په پوولهکان فیّربکهین که دهبیّت کهمیّک زورتربن مدنربکهین که دهبیّت کهمیّک زورتربن مدن تیّبگات که کهمیّک زیاتر له بهرده رگاکهمان دووربکهویّته وه

سهخت بوو... تو له ناو سادهتر و له تهم نازکتر بوویت من له فرین شاعیرانهتر و له چیمهنهکانی باغچه بیدهنگتربووم تو له فه گتیب تهنهاتربووم تو له قهنهم چکولانهتر و من له کتیب تهنهاتربووم نهی شهرانگیزترین دوستی من لهم جهنگهنه تاریکهدا نهی یار... من له جنسی مونکداره زورداره خوفروشهکان بووم چی کردمی بهم تهنبورژهنه بیره حمهی تارهکان بهرگهیناگرن؟ تو له نهوهی نهو میلاهتانهی له خوینی یهک دهخونهوه له نهوهی گیا چونه؟ له نهوهی نهو جهنگاوهره پایز نشینانهیت، که نازانن رهنگی گیا چونه؟ له قهفهزی نهو ژنه درکاویانهدا گهورهبوویت، که بونی بیابانیان لیدیت

چارهم نهبوو... چارهم نهبوو، خوّشهویستم من لهبری نهوهی خوّم لهسهر دمفتهرهکانی باران و فهرههنگهکانی گیاو خاکدا بنوسم، خوّم لهناو گوناههکانی توّدا نوسی و لهناو لیستهی رهشی عاشقهکانتدا مردم، لهبری نهوهی نه موعجیبزهی سیعربازهکانی ناودا دهرکهوم، نه نابهینی پهنجه نهفسووناوییهکانی تودا... نهگرینی دهستهسری سیعربازهکانی تودا و نه کلاوی چکونهی سیعربازهکانی تودا و به کلاوی چکونهی سیعربازهکانی تودا بووم، نهستیرهکاندا دهرکهوم، نه درموشانهوهی تو و غروری دهستهکانی تودا بووم، نهبری نهوهی نه درموشانهدا بم که پاسهوانهکانی زمههریر جنیدههینن، نهو بارهشانهدا سووتام که تو نه دوای خوت بهجیتدههیشت

من نهدهرگاکانی نهبهدیبهتم دا نه دهرگای بچوکترین ساتهوهختهکان نه داخراوترین جهنگهن و بهرینترین ناسوّ

ئەي بار

له نوقیانووسه تاریکهکان و فانوسه خهمگینهکان

نه جهههنهم و نه پزیسکی کووره چکوّلانهکان نا کهس نه مانای نهم گوّرانیانه تیّناگات

كهس باكى به قهترهيهك شهونم نييه نه دۆزهخدا

كەس ئەو ئاورنگە تىنناگات كە بەسەر دىمەوەيە

دووباره دەبيّت خوّمان بهخاک و دمفتهر و حهرفهکان بناسيّنينهوه

من سهرابيترين پياوي دونيا، نيشتهجيني كۆشكيك نه ومهم

تۆ كچێک ئە ھەئمى ئەو دەرياچانەى (با) نايگاتێت

ئاھێک له ناھەکانی ھوما

پرشنگیک له پرشنگهکانی قهقنهس

دەب خۆمان بى حەقىقەت... بىه گىا... بەدەستە پاكەكانى باران بسپيرين/ دووبارە (با) ناومان لىھ سروودەكانى مردنىدا بنووسيتەوه/ باران بەو پەلكەزىرىنەيەمان بناسىنىت كە بەم جبەخانەى عەشقەوە بە

جەنگاوەرمان تيندەگات

عەشق سىماى مندالان دەگۆرىت بۆ سىماى سەرھەنگە ياخىيەكان

بهلام يهشيماني

پهشیمانی ئهوه حیکمهتی لهیادچووموهی جهنگاوهرهکانی عهشقه دیسانهوه دهبیّت خوّمان به گریان و زهردهخهنه، به وهرزهکان بناسیّنینهوه چونکه جهههنهمی عاشقان جیایه له جهههنهمهکانی دیکه

تەواو... تەواو نيدى حيكمەتەكانى عەشق بيكۆتايييە

سهیرکه خوشهویستی بهرمو چ دهریایهکی بردین عهشق سهختتره له جهنگ عهشق سهختتره له خهیال ... سهختتره له جهنگ سهختتره له گورانی گووتن له ژوورهکانی مردندا دوای تیپهرین له دواههمین پاسهوان که دواههمین ههناسهمان دهبات. بهلام من وهک سیحربازیک مسقائی نهم زهرنیخهم نهسهر تهرازووی نهم بازاره بو ناکیشریت

عهشق جهنگه، بهلام ئيره بازاري خيانهته

(من وهک سیحربازیّک بوّنی زهرده خهنهی جهنگنهکان نه نینوم دههات، به نقربوه به نقربه دههات، به نقربوه به به نقربه فیرباده شهرانگیزهکان ونبکهم و نهناو بازاری ناسنینی نهم پیاوه زریّپوشانهدا، دمفتهرهکانی مندانیم بدرم و بنیّم: عهشق گهمهی مندانانه و من گهورمبووم و بیّگوناهم)

نهی یار، خوّشهویستی فیّری چ دروّیه کی کردین ئهی عهشق... نهم روّژی خوّشاردنهومیهدا ریّـگا بـهم ئهسـتیّره خویّناوییانـه دهدمیـت بیّنـه ژورهکهمـهوه؟/ ریّـگا بـهم نهسپه زامدارانه دهدهیت نه ژیر پهیکهرهکانی نهم باغچهی پهشیمانییهدا بمرن؟ نا... رینگا بهم دهریاوانه پیره مهده، قولاپهکانی نهناو دنمدا کۆبکاتهوه رووا نییه، من دهرگا بکهمهوه و ملیونیک گهردهنوول و ملیونیک دزی تهنها، بینه نهم مهرقهدهوه ملیونیک گهلای مردوو خوبان بهسهفهری نهم دارستانه خورافیانهدا ههنواسن نهو نهسپانهی که نهم زموییهدا بونی مردن دهکهن، سواره بریندارهکانیان ههنبگرن و بین دهترسم، تونی بهم ناسمانه بدهیت، که نهستیرهکانی نیرمدا بفروشیت

بمریّت... وه بمریّت نهو بایه ربّگا بهم گولانه بدهیت برینهکانیان له دنّمدا کوّبکهنهوه

رنگا بهم كۆترانه بدەيت، فرينيان ئەسەر شانم بسوتينن.

ئاه ئەي عەشق

ئهی نهو عهترمی قهتارچییه رووخوّشهکان دمیکهن به ریگاکاندا

لهم رۆژگارى تالانىيەدا... تالانمكەن

چارەم نىيە، خۆشەويستم، چارەم نىيە... تالانمكە

ئه بهرجاوی نهم توفانهدا تالانمکه

ئه بهرچاوی نهم دزه ماندووانهی شهودا بازیبهندهکانم لیّبستیّنه و تالانمکه

ئهم هوبه و منارانه له گیانم بستینه

ئەم خوايە ئەگيانم دەربھينە

كەوەك داھۆل ئەم كينگەى نورەدا جەقيوە

(تا پاسارىيەكان بەسەر سەرمەوە نەنىشنەوە)

ئەو خودايەي وەك گوللە ئايان بە ئاوچاوانمەوە.

نهى عەشق، ئەبەر چاوى ئەم سوپا ئىمپراتۆرىيانەدا تالانمكە

لەبەرچاوى ئەم دەربايانەدا بمكوژه، كە شەرمدەكەن نەھەنگە عاشقەكانى

> ههناسهکانم بۆ تۆ و ئێسقانهکانم بۆ مردن وشهکانم بۆ تۆ و پهنجهکانم بۆ مردن دەریاکانم بۆ تۆ و ماسییهکانم بۆ مردن جهنگه نهکانم بۆ تۆ و بانندهکانم بۆ ئهو خاچهکانم بۆ تۆ و بزمارهکانم بۆ ئهو

نهی یار نهم ساتی تالانییهدا، تالانمکه، چونکه من هاتووم تالانتکهم پهشهباکانم لیبستینه، چونکی من نهستیرهکانت نیدهستینم
مزگهوتهکانم ههنگره، چونکه من توفانهکانت دهبهم
تالانمکه چونکه من هاتووم بهم سکه زیرینانهی عهشق
سهوای نهم ماسییه دوورانهی ناو دهریا دمکهم
سهوای نهم مردووانه دمکهم که جهههنهم نایانگوریتهوه بهم بارمته
زیندووانه/ سهوای نهم شمشالانه دمکهم که شمشانژهنه سوخورهکان داوای
مانگم نیدهکهن بیفروشم/ نهم کتیبه دهکرم و روحی خوم بهبارمته لای

> ئەی عەشق ئەی عەشق بەدگومانم ئەم بروسكەيەی ئەگەڵ سيمرغەكاندا ھاتووە بەدگومانم ئەم بايەی ئەگەڵ قەئەرەشكەكاندا دێت

دمکراسهکهت داکهنه و فیری تهنهایم بکه

لەبەر ئاوينەكاندا دانىشە و فىرمكە خۆم بۆ ئەم كەرنەڤالى بروسكەيە برازىنمەوە

لەبەر دەرياكاندا داتيشە و فيرمكە چۆن ئەم ئەستيرە وەريوانە كۆكەمەوە فيرمكە جەھەنەم و نەھەشت لە نەكتر جيانكەمەوە

ئاخر موسيبهتى عاشقان نهوهيه

جهههنم و بهههشتیان بۆ لهیهک جیاناکریتهوه

ده ئهم جامهی شیوهنه بگۆره

با چاوم بهو ئەستىرانە بكەوپت كە لەسەر لەشتدا دەكوژرين

با جيْخەنجەرى ئەو مەغۆليانە بېينم

با زەخرمفەى ئەو دىكتاتۆرانە بېينم

ئەي يار

حاشا نهم نهتهوانه بكه

حاشا لهم درهختانه بکه که دلیان وهکو تیترواسکی مردوو به لقهکانهوه شوربوتهوه.

ئهى تهمه نترين قوتابى نهم ماتماتيكي مردنه

حاشا لهو شیعرانه بکه که قافیهکانیان ژمارهیه و کیشهکانیان له مسه.

حاشا لهم پهپوولانهی جهههنهم و

حاشا نهم ئیمیراتۆریەتی جەبر و

حاشا له لۆگارېتمي ئەم دندارىيە رەشانەي نيوەشەو

چاره نییه... موسیبهتم... چاره نییه با لهم ناههنگی سهمایهدا، من و توّ دهست لهیهکتری بهردهین دهستهسرمکانمان ببهستین به ناوچهوانی نهم (با)یهوه که من و تو دوو سهماکه رین قه دهر کویکر دوینه ته وه تو تو همیشه به سهر خه نوه تی مندا دیّیت نهگه ن با ننده کاندا به سهر پیربوونی مندا دیّیت به سهر شرهبییه ترساوه کانی دوای توفانه وه

من بهسهر ئهو ساتانهدا هاتووم که تو ئهسپهکانی خوّت دمنیّژیت من بهسهر نهو سهرابانهدا هاتووم که توّ نهنّماسی حهقیقهتهکانی تیا دمشاریتهوه

> بهسهر نهو خهیالآنهدا هاتووم که کسپهی فیراقیان ایندیت بهسهر ته پوتوزی نفروبوونی نهو شارانهی تودا هاتووم که وهک تهمیک نهسهر زموی جیدهمینیت

> > ئاسايييه... موسيبهتم... ئاسابى

عاشقان ههمیشه دواههمین میوانن دهگهنه سهر نهم سفرهیه، لهبهرنهوه ههمیشه بهسهر ویرانهی یهکتردا دینن

گويم نيپگره:

من بهدگومانم، نهم میللهته باندارانه / بهدگومانم نه چلوچینوی نهم کیمیاگه په پهشانه / من ناکوکم نهگهن نهم نهستیرانه دا که نه نینو چاوانمدا دهسوتین / ناکوکم لهگهن نهو موعجیزه یه دا که نه دهستهکانم په ناشوفته ترین ده رویشی ناو نهم بایه م / ناکوکم نهگهن بورکانه کانی پو حمدا. ناکوکم نهگهن مه نجه نیقه کانی سه رابدا / نهی یار، شه پ به م ناسمانانه ده فروشم که ده رگایه کیان نییه من نییبده م شه په نهم زهوییه ده فروشم که په نجه ره یه کی نییه به داتی / شه پ به مه په نکه زیرینانه ده فروشم که بانیان نییه به ده نی نهکهن هه موو وه رزه کاندا دو ژمنم نهمه ش دواهه مین حیکمه تی منه.

۱۳۲ تا ماتهمی گوڵ ، تا خوینی فریشته

عهشق شهریکه بیکوتایی لهگهل خوا و لهگهل سروشت و موعجیزهکاندا و عاشق ههمیشه دمدوریت

> ئهی عهشق ریّگا بهم ئیمپراتۆره تهنهایه بگره که غرور نهبهرامبهر گونهکاندا دهیکوژیّت شهریعهتی میّخهک به کهنکی پاکبوونهوه نایهت نهم شهرمه شهریعهتی باران بهکهنکی پاکبوونهوه نایهت نهم خویّنه شهریعهتی شهونم سوودی نییه بوّ ساریّژکردنی نهم شهرمفه

من زهمههریری نهم دهسته ساردانه و نهم روّحه ساردانه دهمکوژیّت و توّ باس له هاوینی نهم پهتا کوشندهیهی خوّشهویستی دهکهیت لهنیّوان بوکهشوشهکاندا/ من بیّرهحمی نهم دایک و نهستیّره... ژن و دهربهند... پیاو و ههتاوانه دهمکوژیّت و توّ باس له گهرمی نهم فیّ عاشقانهیهی نیّوان پهیکهرهکانی ژیّرباران دهکهیت.

حیکمهتی باغچهکان بهس نییه بۆ ئارامبوونهوهی ئهم بهدمهستییهم حیکمهتی قارهمانهکان بهس نییه بۆ شکاندنی نهم جهنگاوهره شیّتانه من بهم نهخشهی جهههنهمه، کوچهی نهم خوّشهویستییهم بو نادوّزریّتهوه بهم ئهستهرلابی سهقهره، دهستم له شیّتیدا دهلهرزیّت و تـوّم بـوٚنادوّزریّتهوه

من بهکه نکی پیریّتی نایهم لهم گهردهلوولهدا که چاوم هیّنده کز بیّت گونّهکانی مردن نهبینم

که له دوورهوه سێبهری کارگه وهحشييهکانی جهههنهم نهبينم

چ شۆخىيەكە ئە جوانىدا مردن

تا له دەرگاى جەھەنەمەوە، رووبەروو قسە بەرامبەر خوا بكەيت

چ شۆخىيەكە لە جوانىدا مردن...چ شۆخىيەك

دوا جار ئەي عەشق

تۆ بۆنى ئەو مەغۆلىيانەت ئۆدۆت كە جەستەى سەربراوى باكانيان بە دەرگاكانمدا ھەلواسى

قەدەرىكى بەدە، كە عەشق ھەمىشە پاشماودى جەنگەكانە

گۆرانى خۆت بلىّ... گۆرانى جەھەنەمى خۆت

گۆرانی من و تۆ ئه شهویکدا که فیتنهی نیوان ئهم میلاه تانه هه ندهگیرسیت درفیه ئهم ئاشتییه، درف... بهیانی جهنگ هه ندهگیرسیت

ئیدی دەبینت، خومان به توپ و تفهنگ و گوردانهکانی شهر بناسینینهوه چه قهدهریکی بهده، که عهشق هیروگلیفیایهکی جههنهمییه.

من بەرپرسیارم لـهو هـهورەی بـه چٽی ئـهم درەختانـهوە خۆيـدەكات بـهم مەنفابـهدا

بهرپرسیارم لهو بارانهی لهژیر جبهی نهم میوانه بهدگومانهوه هاتووه

بهيانى جهنگ هه ندهگيرسينت

بەيانى... بەيانى جەنگ ھەندەگيرسينت

تۆ سەبوورى مىردووە خەمبارەكانى مىن نادەيتەوە، كە بىدەنىگ ئەسەر سەكۆكان پشوودەدەن

ناهیّلیت بریندارهکانی (من) خوّیان بهم دارانه بخنکیّنن منیش بهرپرسیارم نهو مردوانهی باران بهمنی دهسپیّریّت (نهمه نهیّنی نییه و ههرگیز نهیّنیش نهبووه) شاعیرهکان ههمیشه لهگهل مردووهکاندا دوّستن عاشقهکان ههمیشه لهگهل رهشهباکاندا بران

نهی یار... زویر مهبه... بهههشتی عاشقان شیّتخانهیه زویر مهبه... سهیرکه من و توّ چ نیمپراتوریّکین نهومی (با) له خهزنهکانی جهنگهندا جیّیدههیّنیّت پاسهوانه مهستهکانی گیا و شهونم دمیبهخشنه من و توّ نهومی له بانندهکان جیّدممیّنیّت دوای مردن له زممههریردا (با) دمیبهخشیّته من و توّ

ئهو گولانهی له ومرزمکان جیّدممیّنن، تاعونهکان دمیدمن به من و توّ نهومی له ناوازمکاندا دمسوتیّت، دوای ههرمسی نوّپراکان من و توّ لهناو خوّلْهمیّشهکهیدا سهمادمکهین سهیرکه، سهیرکه چ سامانیّکمان ههیه خهزنهکهمان، چهند له خهزنهی پادشاکانی (با) و (مردن) پرترن

من له سهراب و گیا و برینی نهیزمکانهدا، له نهمیری دهریاکان دهونهمهندترم/ تو له خهون و پرسیار و بهدگومانیدا، له دپندهترین پرهبهنی بیابان پیرتری/ نهی یار سامانی خوّت له کوّشکهکانی سهراب و دونمهکانی خهون بژمیّره/ باپیّت بنیّم چهند فهدان گوناهم ههیه و چهند کیشوهرم داگیرکردووه له تهنهایی/ نهی نهمیرهم بیژمیّره، چهند دلّوپ بارانت دهویّت/ چهند نهیزهکت پیویسته بو شهو و چهند پهلکهزیرینهت دوویّت بو بهیانی

ئەي يار

تۆ سەر ئەم سەرافە دئتەنگانەى پايىز دەرناكەيىت، كە گەلاكانىت بۆ دەگۆرنەوە بە (با) و باكانت بۆ دەگۆرنەوە بە ھەور، گرەو ئەم سووخۆرە پىرە نابەيتەوە كە ئەئماست دەداتى و بارانت ئىدەكرىتەوە، بەلام بۆنى يەقىن ئەم قاسە پر ئە ئاگرەى من و تۆ دىت، بۆنى ماچ ئەم خەزنە پر ئە رىسواييەى من و تۆ دىت.

ئەي يار

بهیانی دینت و مهرگ دینت و پایز دینت و تو دیبت و عهشق نایهت عهشق دینت و مهرگ نایهت عهشق دینت و بهیانی نایهت و پایز نایهت و تو نایهیت و مهرگ نایهت تو دیبت و عهشق دینت و بهیانی دینت و پایز نایهت و مهرگ نایهت تو دیبت و عهشق دینت و بهیانی دینت و پایز دینت و مهرگ نایهت تو دیبت و عهشق دینت و بهیانی دینت و پایز دینت و مهرگ نایهت مهرگ دینت و بهیانی دینت و پایز نایهت و تو نایهیت مهرگ دینت و بهیانی نایهت و عهشق نایهت و پایز نایهت و تو نایهیت

بەلام عەشق

نهمری خوّی دمداته نهو سوارچاکانهی نه نهسپهکانیان دانابهزن من و توّش دوو پیادمین نه ناو

دوو پیادمین نه نهومکانی ته پوتۆز

لهژیّر سیّبهری نهو بالندانهدا دممرین، که بهرمو جهههنهِم دمفنن خوّماندا دممرین و نهیّنیهکانی خوّماندا دممرین و نهیّنی نهم وهنهوشه خانینانه لهگهل نهیّنییهکانی خوّماندا دمسوتیّنین/ دممرین و نهیّنی نیّرگسه نانومیّدمکان لهم ناویّنه چکوّلانانهی بیاباندا دمشارینهوه/ دممرین و رازی نهم دمریا ناگرینه دمکهین بهژیّر لمهوه

ئەي يار

جهههنهمه بچکۆلهکانی خۆت له گیرفانتدا بشاردوه تابووته زیرینهکانی خوّت له فافلهی مردنتدا بشاردوه

ئەستىرەكانت بخەرە نيوانى دەفتەرەكانت

ئيره دەرگاى جەھەنمە

من رابوردووی خوّم له ناو نهم لمهدا بهجیّدههیّلم بوّ دمریا

ماچەكانى بەيانىم و پەپوولەكانى پيرىم لىەم جەنگەڭـەدا بەجێدەھێٽـم بـۆ رێبـواران

چ چارمنوسیّکی تاریکه... که عهشق پاشماوهی خویّن و تهنهاییه نهی یار... بروانه لهبهردهم مردندا، عهشق چ جهنگیّک بهرپادهکات و چ ناشوبیّک دهگیّریّت

جەنگىك كە پىمانخستە دۆزەخەوە

جيدههينين بو جهنگهن و ئهستيره و درندهكان... تهواويكهن

جنیدههنِنین بو دهریا و ههور و عاشقهکان... تهواویکهن جنیدههنِنین بو گیا و نهورهس و فریشتهکان... تهواویکهن

تشرینی دوومم ۱۹۹۱

كەرنەڤال

١

یشووبه، قهنهمی سهراب و مهرمکهبی ناشوب نیره نییه بۆ ھەناسەي گياكانە ئەم دەفتەرە ىۆ ئۆوى ئاسنىنە ئەم خەندەيە كۆتاپى ئەم جەژنە شوومەيە و ماندووە ئەم زەنگانە هيِّمن به لاوازه ئهم ئهستيرهيه و خوتني ئهم مانگه برينداره له تهرزهيه سهيري ئهو بالندانه مهكه له ناميزي فريشتهكاندا خهوتهون سهيري رووتي فريشتهكان مهكه له ناميزي بهكدا خهوتهون دەست ئەم كاتژميرانە مەدە، يارى بە وەرزەكان دەكات چې له دهستې نهم خوايانهدا نوسراوه... گرنگ نيپه رۆحى ئىمە ئە سەرەتاي زەماوەندەوە، ۋەھراوىيە فربو مهخون به بلیّسهی نهم بورجه خاکستهرانه دەرۋىن بە مردەي ئەم لالەزارە ئاگرىنە له ترسى ئەم دەربايە، ئايەتى بليسەكان يەسەر دىماندا دەخوننين... ئەوەي ئىنجىلى ئاگرى يېنىيە... با بەم كوچەيەدا گوزەرنەكات ناهەق نىيە... فرېشتەكان لەو ئاوە ساردانەدا، دەنگى خوا لە يېستيان دهشوّن/ یهنجهی خوا له ژیّر مهمکیان و سهدای نهو له دهنگیان دەردەھيننز/ بەبى ئايەتى راوە ئەم ماسيگرتنە سەيرە/ نە سروودى دەرىساش دەزانىسن... ئىرەشىدا ماسىي نىيسە. لیّرهدا ژبان نییه... ئاو ههیه، ههوا ههیه، گیا ههیه، ژبان نییه ئهی راوچی کوّتره به ههشتییهکان... له کویّیه، ههرهسی بهههشت؟ بوّنی حوّرییهک نییه/ ههناسهی خوایهکی خنکاو نابیستی/ گویّت له شکانی شوشهی پهلکهزیّرینهیهک نییه/ لاشهی دنّداره بهههشتییهکانمان لیّدیاره/ ویّرانهی میومکانی خهیانّمان لیّدیاره

بهلام ئيره بهههشت نييه

فرین ههیه... هیّلانه و ئاسمان و ههفهز ههیه... به لام بالنده نییه بلیّسه لهم جهنگه لانه هه ندهستی...

بوركانييه دمريا

چ شهویّکه، ناگر و نهستیّره و مانگ ههیه... به لام روناکی نییه نهی نهو پیاوهی بوّ سهدمفهکان، خوّت نوقمی نهم ناوه دمکهیت درهنگ هاتوویت، نیدی مرواری نییه

درەنگ ھاتوون

ئەى تۆرە بەربەرىيەكان... مەغۆلى دوژمن بە خوينى پەپوولە تاراجى زەوييەكى تاراجكراو نييە

سەيركەن... رەنگ و بۆن و زەوى ھەيە... بەلام گوڵ نىيە.

شەونمە سەر مەچەكى ئەو قەياغكىشە ماندووانەى ژېر مانگ

درەنگە، شەشاڭژەنى تەنھايى پٽنگەكان

درەنگە دايەنى شيرە كەفتەكارەكان

سەيركەن

قهفتنهسه و لهم بیّشانهدا چاوهروانی نهفسانهیه چنگی شیّره ههرهشه له پهرستگا نغروّکان دمکات ههرهشه له پهلکهزیّرینه رزیومکانی ژیّر باران دمکات

گیا دایهنمان بوو، ههورمکان به مهمکی پر له بروسکهوه شیریان داینیّ ومک گوناهبارمکان گهورهبووین

ئەومى ومك گوناهبارمكان گەورە نەبيت... سەفەرناكات

ببينه...

شەر ئە سەر دورېينەكانى (با) دەكەين

گهلایه بال و نه ناوه دهسترازهمان

رامانژهنن ئهی ئهو دورگه بهنازانهی جارزن نه گریانمان/ نهو سهرما کوشندهیهدا سیبهری یهکترمان نهبهردهکرد/ ههزارهها مندال بووین، نه شاخه بنندهکان هاتینهخوار/ باوهرمان به (رینگا) نهبوو/ نائومیدی دهستیگرتین/ خهبهرداربووین، نه ناههنگه سامناکهکانی ژیر خاک/گویمان نه سهمای رهگهکان و شیبوونهوهی زهمین بوو

نهمهیه دهنگی ناسنگهره مردوومکان و زرنگهی کانزا سهختهکانیان؟

كهوتين بهسهر ومسيتى شاردراومى جهنگاومرمكاندا

بهسهر جهنگی نهو بنهمالانهدا، که میراتی بورکانهکانیان بهشدهکرد

شكاتى ئيسكهكانمان له گيا... پارانهومى كەللەسەرمكانمان له بەرد، گوي ليبوو

دەنگىكى ترساو گووتى: چارە نىيە، با برۆين بەرەو كەرنەڤال

واي...

ئهم ئیمپراتۆره برسییانه بۆ دەگرین؟ ماسیگرهکان له حهسرهتدا سهر به دەریادا دەکیّشن ئهم جانهوهرانهی خاک، دارستانهکانیان کاولکرد

باڭندە پەرەوازەكان دٽى ئەستىرەكانيان زامداركردو

دەنگ<u>ى</u>كى وەكو بروسكە گووتى: چارە نىيە... چارە نىيە، با برۆين بەرەو كەرنەۋال

ههزارهها مندال دوعایان بهسهر کینگهکاندا دهخوینند، به دیار پهتای چهمهنزارهکانهوه گریان

∗منداڵێػ گووتی:

سهر ئیشهی نهم تاقگانه دهمانکوژیت/ نهخوّشی نهم (با) یانه درمه/
حیلهی نهم نهسپانه بونی سیلی ناو نهشکره دوورهکانی نیدیّت/ زونگاویّک
نه مهرگ نه ریّگای نهم پهپوولانهدایه/ با روناکی موّمهکان نه
ناویّنهکاندا ههنگرین/ بارهش بناخنینه نهم شوشه شهرابه بهتانهوه/
سروشت... نهستیّره دووزمانهکان... نهو ناوانهی که شووناکهن، نهم
فیتنهیهیان ههنگیرسان/ چاکتره... بهنی چاکتره... نه بهر شمشانی
وهحشیانهی نهم تاقگانهدا دانیشین/ به نوری بروّنزی نهم مانگانه،
دووباره خوّمان بدوّزینهوه/ با تیکهنیین به مارشی نهم دیّو و درنجه
پیرانه/ تیکهنیین به ناههنگی نهم تارماییانهی شهرابیان نه ناگره/ نه
پیرانه/ تیکهنیین به ناههنگی نهم تارماییانهی شهرابیان نه ناگره/ نه

ئێمەش خەوتنمان نىيە يان با بمرين... يان برۆين بەرمو كەرنەفال « مندائیک دوربینه ژههراوییهکان کویریانکرد و گووتی:

خەزىنىدى پايزىكى كۆن ئى كەشتىيە خنكاوەكانىدا دىيارە/ شەو قفل ئىه شار و دەرىياكان دەدات/ ئىتىر پيوستىمان بىھ چاو نىيىه/ پياوكوژەكان رۆژ ئىم تارىكىيىددا نامانگەنىخ... مۆتەكەكان... شەشىدى فرىشتەكان... ئەركەكانى خوا نامانگەنىخ/ ئىمە ئىه تارىكىيىدا جوانيىن... ئى تارىكىيىدا ناتەواوىيەكانى بەھەشت تەواو دەبىت بەم قفلە رىگاكان دولىيىدىت و كىلونى ئىم دەرگايە گۆرە/ زىندانى رووناك... سەھەر ئىه ژىر خۆردا... ژيان ئىه چاوەروانى خەلاتى ئىمپراتۆرەكانىدا تىمواو دەبىت رۆژگارى قاھللەكان... بۆنكىردن بىھ گوئىدو، ئاوادەبىت

بۆ جەھەنەم ھەموو ھەڭفرىنەكان بە سەوداسەرى خۆرموه...

بۆ جەھەنەم رۆژوگرتن تا خۆرئاوابوون

ركاته پارچه پارچهكان... پارشيوكردن لهبهر روناكى مانگدا برياريدهن، يان با ليرمدا كويربين

يان برۆين بەرمو كەرنەڤال

» یهکێکی نهناسراو گووتی:

سهیرکهن بائی بائندهکان بهر سهقفیکی ئاگراوی دهکهوینت نهم بیپچووه کهنارییانه به مه نبهندی زهنگه جهههنهمییهکاندا دهفرن کوکوختییهکان به ناو بارووتدا کوچدهکهن روژگاریک دینت، بائنده شهرانگیزهکان جینگای مروّق دهگرنهوه (پاره) دهکهنه سفرهی ناو و دانهوینه دهنگی ئیمه نه هاواری قوننگ و شاهینهکاندا وندهبینت نیمه دهبیت نه قهفهزهکاندا بخوینینن... ههرزن بخوین

له دارستانهکان دەرماندەکەن، لە دانیشتنی گوێ ئاوەکان لەم زەوپیە ناتەواومدا ئەو گومەزانە دەبن بە شویِنی کۆنگرەی شەرِ

منارهكان دەبن به شوينى يشوى لەقلەقەكان... گوند بِوْ ههنَّوْ و شار بِوْ فنس و تاووسه نهرستوْكراتهكان رِوْرُگاریک دینت... زموی پردمبیت له ولاتی نوی... ئیمپراتوریهتی تازه... جوگرافیای دیکه... تاجی دیکه/ نیدی نهم شهرهفه ساختهیه دهچینته سهر دممامکهکان/ نهم ژبانه دمکهویته سهر شانو/ خوّمان به جوّری شمشیّر... چرى تيزاب... چەقىق تىژكردنەوە، سەرقاتناكەين/ ھاوارى ئامادەبـوون، يەلاماردان، ياشەكشى، قريشكەي تۆپ، ئەناو چاونماندا وندەبيت بهرمو زانستی دیکه... جيۆنۆجياي خۆشەويستى ھەنگاو دەنيين بۆ رۆژگارنى كتێبەكانمان پولێک ناكات تيّده پەرىن گياى شەو خەونەكانى خۆيمان بۆ باسدەكات با، نەزۆكى... ئاو، ئەتكبوونى كچيتى خۆى هەزارەها مندال دەبين، ياڭەيەستۆمان بۆ ھەڭھاتنە تا رِوْزْگارنِک شیرهخوْریمان نهبهدییهته و ناریبوونمان خورافات به گاگۆٽكى دمورى مەغۆڭەكان دەبينين

«کچیّک وهک ریّوییهکی زوّرزان، بهو مندالّه شهرمنانهی گووت: سهردهمی فرو فیّلّ، تهلّه، سیحرکردن له خوّر ناوابوون دیّته پیّشـیّ/ (بـا) چاروّکـهی شوانهکان پـردهکات لـه نوشتهی گورگانـه/ بههـار کوّشی کچـان لـه ریّواسی کوشنده

دەبىن بە تەيمورى ئەم شىرەخۆرانە بە جەنگىزى ژېر ئەم سىبەرانە

با برۆين بەرەو كەرنەقال

گەر دەتانەويت شەشيرەكانتان كول نەبيت

بهلام وای چ فریویکه

بهروبومهکانمان لهبهر خوّردا دەرزیّت/ میومکانمان بهم خوانه پیدهکهنن/
تانه لهو شهرابه دەدەن که بهخویّن گیراوهتهوه/ ئیمهش جگه له
شهرمهزاری هیچمان نییه/ نائتون و ههمیشه نائتون بوّ وهرچهرخانی
فهلهکه بچکوّلهکان/ رتووشکردنی ژبان به بریقهی کانـزاکان
با روو لهو ناههنگه بکهین، که چهپله ریّزان بوّ سهماکهرمکانه/ بوّ بست
به بستی رووتییه... سهیرکهن، پیاوان کاسی بالای ژنهکانیان وهردهگرن/
پیشبرکیّی ماچکردن دهستپیدهکات، پیشبرکیّی خوّ رووتکردنهومی کچان
دهستییّدهکات/ بنوو، له ناوهراستی نهم قیستقانهدا نهی سهرخیّش

ليْرەدا مەرگ، سوتان، نوقمبوون ھەيە... بەلام گۆر نىيە

فهسنّی گۆران، گهران بو کانگاکانی زیو و زیّر و نهنماس به سهردهچیّت / مردن بهسهر برین و کوشتن و خنکاندن بهسهر دهچیّت / سوکترین ریّگا بو کوّتایی/ پادشایهتی سیاناید... به گشتیکردنی زهرنیخ... کوّدیتای ژههریهرستهکانه

سوپای نهم میلله تانه ی باوه ریان به خوکوشتنه، پایته خته کان داگیرده که ن نه شکری دوژمن دیواره کانمان پرده کهن نه دروشم

واى... فرياناكهوين، خوّمان فريّبدهينه ناومكانهوه.

فرياناكەوين ئازايەتى تاقيبكەينەوە

سەرفرازى له پاشەكشيدايە لە كۆنگرەى ئەم مىللەتە شوومانە

بۆ ھىچ بەند و باويك گوينەدان

خۆ نەبەستنەوە بە تىزابى حەرفەوە

گەر بەرگەي ئەم يارىيە ناگرن

با برۆین بهرمو کهرنهڤال پشووبه خیّلیّک له په پوولهی شهرابی و گریّک له دوّزهخی عهشق ناو هاندهری نهم گرهیه... لافاو توّی داگیرساندووه نهی چرا یشوویه

باداره ئهم دارستانه ئيفليجه... شهله ئهم ئهستيرهيه

ئالاى سەر بورجەكانى دەريا ملكەچە... تامى ئەم خەيالە لە زريانە

ئەى شۆفيرى درندەى ناو ئەم سەرابە

كەرنەقال لە كونيە... لە كون؟

ئەم دارانە تەرزە دەگرنەوە ئاسمان

بۆمبای ئەستىرەييە ئاسمان لەم ئاوى سەرابانەى دەگرىت

لهناو ئهم تهرزه و بارانی تیشکهدا ناتوانین بیربکهینهوه

بۆ كوي برۆين

ئاگر، كەشتى شكاوى ئەم سيحربازانە بوو

شیّته کان به خویان و دوّنفینه باداره کانیان

مندالان به خوّیان و بوکه شوشه زگیرهکانیان

۰۰۰۰۰۰ به حریق و بود.سود. رنگاش به سهمفونیا ساردهکانی

رامانكيشيت

رووهو تونینی ناوریشمین... بهرهو نهم گومراییه سهوزه

(چ قەياغىكى رەوايـه/ ئەنكردنى مىـوەى باغەكانى گومانـه/ تەيكردنى ھالاوى مـۆرى مردنـه)

به دەستنوپژی شەرابى ئەم كوفرە، رېمكەوتە ئەم زەماوەندە

(ماچى شمشيره بـ قَولُه پهمـووه نازگـهكان/ لـه ناميّزگرتنى ناسـنه بـ ق يه يوولـه)

يهتامان بدهني... يهتاى ئاو

با (زاوا)ی له گهنم خونقاوی لهشی نهم نهستیره بین

به بيّ پهتا، چوّن بروّين بهرمو كهرنهڤال

گالیسکهی شینتیمان دهوینت، گوناهی ناسنینی نهم مهیخانهیهی پیبهرین/
ساهی گومرامان دهوینت، شوشهی ناگرینی نهم بادهی تیزابه بگیرینت/
شینی سهر بهردهکان هه نبگرن/ رهنگه بیابان بینت (کهرنه شال)
بورجی ههورهکان ناگرین... سهفهر له جانتاکانتاندا بشارنهوه
حیکمهتی ههنگ... غهریزهی په پووله... گومانی پاساریمان بدهنی
کی خهنجهری له مانگ تیژتری لایه
گورزی له مهدارهکان گهورهتر... دهریبینینت
رهنگه دوژمن بینت (کهرنه شال)
پانتوی گیا... سهوزی ته هینهوهی بورکانه کان له به ربکهن
کهس رهنگهکان له یادنه کات
رهنگه پایز بینت (کهرنه شال)

* * *

بلیاردی لهدایکبوونی نهستیرهکانمان دۆراند
زموی بهم یارییه کوشندهیه، ههموو زموییه چکونهکانی زگی دۆراند
نهم خونه موتوربهناکریت
نهم نهستیرهیه گوپکهی نهستیرهیی ناکات
جهنگهنهکان هینده بهسهر زاری نهم یاریبهدا قیژاندیان، دهنگیان نووسا
ناوهکان بهسهر نهم نهسپه نیفلیجانهدا... هاواریانکرد
وای له پایز، فهستی قوماربازه بیهوش و کهمتهرخهمهکان
له ناو نهم گهلایهدا، بو نازادی مهگهری
(نازادی چی؟ نیمه نهم نهستیرهیهمان دوراند)
زهنگهکان لهم سههونبهندانهدا ههنگرن... نهبا برزین
جزدانهکانتان پربکهن له گون و جزمهکانتان له ههتاو

دهشیّت تاریک بیّت کهرنهقال بوّ ناسینهومی خویّن و چاندنی فرین له دهستماندا قوم له خویّنی نهم جهنگه بدمن حیسابی نهم فرینه تهلیسماوییه ههنگرن

ئهی بهتاری نهم گیتاری کۆچه گهشکهگرتوو
دیده پوون به کهمانی سهفهر
بهده نهم زهماوهنده
که کیّل دهمی مردووهکان ماچدهکات
کاسهسهر سینهی نهم گهردهلوولانه دهمژیّت
کچانی عهیار بهم گیا داویّنپیسه، خوّیان ووشکدهکهنهوه
وای نهم زهماوهنده... وای
بو مشتیّ (نور) نهیزهکیّک سهربرن
به دنی ورشهداری ماسییهکان، نهههنگهکان بکهن به برای یهکتر
سهیرکهن... نهمروّ (با) نه ناو (با) دا بوّ نهیّنییهک دهگهریّ

باٽندەش ئە كۆچەكانياندا بۆ دەستنوسى فړين، ئە ئەستيرەكان دەپرسن سەدركە... سەدركە... سەدر

(با) فقنّی بورکانهکان پارچه پارچهدهکات/ چهتهیهک شهونم سهرخوّشدهکات و بهرتیل به ناوه هیّمنهکان دمدات/ سهرههنگیّک نه پهلکهزِیّرینه، شاهی نهم کیشومرانهی زههرخواردکـرد

ههمووش نهم زمماوهندمدا هاواريانكرد:

ماسی له روِحی ماسیدا بو میراتیک ویله

با برۆين بەرەو كەرنەڤال... كەرنەڤال ئە كوٽيە... ئە كوێ؟ ئە كوٽيە كەرنەڤال... ئە كوێ؟ 4

دەچووين بەرەو كەرنەقال دۆزەخەوانێكى پير بيريخستمەوە كە ئە خۆراكى سووتانم رەشەبايەكى زمانزان،

خۆڭەمىتشى ئەم گوڭە فريوبازانەى ئەھرىمەنى بۆ خويتىدمەوە «بەرمو مەنفا، ئەگەر يارمەتى ھەيە»... بە دەئىلە مەستەكانيان گووت «بۆ جەھەنەم، ئەگەر تېشوومان يېيە»

ناه ئيمه نهو مندالانهين كه كريى سهفهر نادمين

«ئيّمه ئەسپمان پێ نييه»... كويّرمكان دەيانگووت

«من تفهنگم پی نییه»... کهریّک له گهردهلوولهکاندا دمیقیژاند نابهلهدهکان دمگریان و دمیانگووت : «نیّمه ریّگا نازانین»

(بهلام نهدهبوایه ناور نه دواوه بدهینهوه/ نهوی بیهویت پهلاماری پاشهروّژ بدات، ناورناداتهوه/ زمههن تهنها رِنگایهکی ههیه و زمهین تهنها دیونکی ههیه)

دەرۆيشتىن بەرمو (كەرنەڤال) پاٽمان بەو گالىسكانەوە دەنا كە پربوون لە فريشتەى شەرانى نىنمە كۆرالى فەنابوون بووين... كۆرالى فەنابوون... زەنگە گەورەكان دەريايان رادەچلەكاند

نهو مردووانهيان به ناگاهينايهوه، كه له جوّلانيّى دارستانهكاندا

خەوتبوون

چەتەيەكى رەشپىست بازىبەندەكانى لىسەندىن و گووتى:

ئەي مندالان مەرۆن بۆ ئەم تەروادەي خەياتە،

مهچن بـۆ ئـهو شـارانهی باوکـه خراپـهکارهکان ئـه ئاوێنـه دروسـتيانکرد، مـهرۆن بـۆ ئـهم عاشـورای ئومێـده، بـۆ ئـهم کهربـهلای سـهرابه

قیبلهنماکانتان له ته پوتۆزی ئهم شاری تهنهاییهدا ریّنابات تهتهرهکانتان له بهر دەرگای ئهم دەریایهدا کویّردەبن

ئەم خاكە تينووى ئۆسكە زېْرينەكانتانە

گووتم:

ئەي خاك، ئيسكى پر ئە حيكمەتى منت بۆچىيە؟

من دەرياوانێکی گومړا، دەزانم چی نه دنّی نهم ناوانهدا ههيه... دەزانم نهم مندانه خانينانه يۆ چ ناهەنگێک سەھەردەكەن...

, , <u>.</u>

دەرۆم، دەمامكێک دەكەمە سەرم و نايەم بەرەو كەرنەڤال.

- دەبیت به مهخسهرهی ئهم باننده پیرانه، به گانتهجاری ئهم کهمانجهژهنانهی مؤسیقای دهریاکان و نوتهی باکانی نیوهشهو دهنوسنهوه

به لام سيحربازيِّک له ناگر سهمايده کرد، گووتي:

برۆن وینهی باوکتان دەدۆزنهوه/ ئهو زانستانه بۆئیوه که دەبن به جیگری ئهوان/ سهرهانبن به بیرکردنهوه نه کیمیا و مهرگ/ سهرهانبن به ناسینی ماتماتیکی بورجه دیرینهکان/ تا بهندونی ئهم خوراههته ههشتن، ئیوه ههست به پیری ناکهن/ شهویک دینت بوغردی

ته ته رمکانتان لیهه نبسینت/ خوری مهغولیانه زوره... مانگی فاشستییانه زوره/ به لام نیوه که زانست و شهر نه روحتاندا بوته یه کیمیا و خوین تیکه لاوی یه کترده که نباکبن نه حورمه تی نهشی یه کتر/ به شی خوین تیکه لاوی یه کترده که نگرن/ به شی خوتان نه سیکس خوتان نه سیکس و خوین و نه فیون زموتکه ن

نەوكات

وهکو فهیله سوفیکی پیر و خه سته سه یری ناسمانم کرد و پیکهنیم... شه یاری به چراکهی ده ستم دهکرد... بؤنی گهیشتن به کوچهی یه قینه تاریکه کان له گیاکانی دهورویه رم ده هات. له رؤخی نه ویه دی نه و مستام که شتییه دا، که مندالان و بایه قوشه غه زه لخوینه کانی پیبوو، وه ستام گویم لیبوو دهنگیک له رؤخی ده ریاوه بانگمده کات.

بانندهیهک نهو پهری سنووری شهوهوه، به ناوی خوّمهوه نه دهرگایدام: سهیری مروارپیهکان بکه.

دەريا وەچە خنكاوەكانى خۆى زيندوودەكردەوە،

شه پۆل دەستى نەو رېبوارانەى دەگرت ئە دەيجورى دەريادا پېدەكەنىن ھەمووشتېكى نەو شەوەزەنگە بۆنى يارانەودى ئېدەھات

بهردهكان بؤنى نويرثى يهشيمانييان ليدههات

مردووهکانی ئهم لمه پاکیره سهریان بهرزدهکردهوه و گویم لهههناسهیان بوو شههینیک لهوبهری سنووری شهوهوه بهرامبهر قافلهکان وهستاو گووتی:

سهیری نهو که شتیبانه بکه، سهیرکه ناو چون مهمکی نهو کچه چکولانانه دهروشینیت / بو خوت به چاکردنی سهعاتی شکاوی نهم کهنار دهریایه وه خهریکدهکهیت / نه سهر عهرشی نهم ماشینه شکاوانهی فرین وهرهخواری ... دهشیت فرین بیت (کهرنه شال)

ئەو سەر سپییه شوومەی چارۆكەی كەشتىيەكانی ھەڭدەدا ھاواریكرد:

نهى فهيلهسوفى تهنها، گومان له لم ناكهيت؟

ههوري ... نه تاريکستانيک.

بهلام گومان نه خهندهی ناو دهکهیت. سهیری ناوینهکانی شهفهق ناکهیت وگوینت نه مشتی خاک گرتووه. گوینت نه فرینی نهم ههزارهها بانندهیه نییه که باوه پیان بهده ریا و کوچ هینا، خوت دهده یته دهست زمانی باننده یه که نه ناسراوی نهویه ری شهو

ئاه، دەبوايـه بگريابامايـه... دەبوايـه سـهرم بخسـتايه سـهر ئـهم لمـه و بمردمايـه

دەبوايە بە ماسىيەكى قەترانى بەجىناو لە شەپۆلەكانم بگووتبايە: ئەى ھاورىنى حىكمەتم، فىرى رىگاكانم بكە... ئەى قەلەرەشكەى دەريا چارەنوسمان چىيە؛ ئەمجارە ھەموو بنەماللەكانى زەوى ئە كەشتىيەكاندا سواربوون و بە تەنھا من، منى نوح ئە سەر زەوى ماومەتھوه... نە بايەكم لەيشتە... نە بارانىك...نە شارىك... نە جەنگەلىكى... نە

به لام شهو دهستیدهگرتم و دهیهینا به دیاواره ناوریشمییهکانی خویدا. هالاوی دننیاییهکی کوشنده، له گیاکانی دهوروبهرم دههات. نا، ههرگیز خهیال نهبوو... من بهشیک بووم له گهردون، بهشیک بووم له وردبوونهوه و چکونهبوونهوهی لم و سهدهفهکان، بهشیک بووم له شهو... مانگ به ههموو روناکی خویهوه برام بوو

كەشتىيەوانى پىر و نامۆ... نا خوداى خەمگىنى سەفەرمان دەيگووت: كەرنەقال خاكى تۆيە... تۆ ياشەرۆژت نىيە، كەرنەقال زەمەنى تۆيە.

واي... واي... لهو كاتهدا

پیریکی بیگوناه له دەریاوه هاتهدەری، ئاو له پرچه سپییهکانی دەتکا،

پاستۆنه سیحراوییهکهی هه نبری و تاجهکهی فریدایه سهر لمهکان.

شهو ئیجگار سارد بوو، دەنگى پینى سەدەھا سوار ئە دووردەھات... ئەو كزەبا خەمگىنەش يارى بەسیبەرەكان دەكرد.

نيْرفانا... نيْرفانا (ئەو پيرە مەستە بانگيكرد)

گهرووی شهو له ههموو کوچهکانی جهنگه ندا بانگیکردهوه (نیرفانا)

دوا جار نهو باٽنده ناديارهش، وهک تيريک پيکابيتی،

به نوزهیهک ههموو ناههریده و ناههریدگارهکان

گونيان ليبوو، وهلاميدايهوه:

«نێرفانا»

لهو ساتهدا بهشیک بووم لهو بالندانهی که دمفرین

لهگهن گیا و نم و کزه باکاندا دوستبووم،

هاورنِـّی نـهم نهسـتیّرهیه بـووم، بهشیّک بـووم نـه تهنهایـی و پهشیمانی دهرسا

لهو شهومدا «با» یاری به چراکهی دهستم دمکرد

پاسهوانی نهو دەروازەيە بووم، ئاوى ئيهاتۆتە زەوى

بهشیّک بووم له پاکی (با)

له غروری (جهنگهڵ)

بيهاوسهرى (دمريا)

«چەندە پيرم» ھاوارمكرد

ب الندمیه کی له ناوینه شکاوه کانی دارستانه وه، هاته دهری و فری

. قەقنەسىكى ھىشتا خۆنەمىشەكەي بە بانىيەوە بوو

نه سهر شانم نیشتهوه و گووتی: «چهنده پیریت»

نهو پیرممیّرده هات و (با) بهرمو ناو ویّرانهکانی دهبرد گهردهلوول نهیدههیّشت سهدای نهو بگاته لام نهک من، به نکو دهریاکان ریّشکهوپیّشکهیان دهکرد ههوا پربوو له موّتهکه و خهیان نهو تارماییه سپیانه دهسته دهسته له حانّی پرسهدا بهلامدا رابوردن دممویست بسووتیّم و زهوی دهستیدهگرتم

دەمويست بسووتيم، بەلام دەنگيك ھاواريكرد

«نێرفانا… نێرفانا»

من بهرووی دەربادا هاوارمكرد:

«من گەورە بووم... من گەورە بووم. گەورەبوونىش موسىبەتە» ماسىيەكان ھاوارياندەكرد: «تۆ گەورەبوويت... تۆ گەورەبوويت »

مەنجەنىقسازى سەر قوولەي كەشتيەكان ھاوارىدەكرد:

«سهیری تۆپه ئاگرینهکانی من بکه/ ههموو شتیکی پیرۆز نه ئاگره/ کهرنهقال و زهماوهند و شیتی/ سیکس و جهنگ و عهشق» ئهی مهنجهنیقسازی پیر، دهسته سووتاوهکانی خوتم بدهری من یاری بهم ئاگره دهکهم... ئالهو کاتهدا بوو دهریا... دهریای به میهر و بهوهفا... ئامیزی بوکردمهوه و گریا دهریا هاواریکرد: «تو کوری منیت» خنکاوه نهسرهوتهکان ییکهنین و گووتیان:«تو برامانی»

ئاگر خهندهکانی خوّی دهجولاند، ئاو بهزهیی دیّرینهی خوّی با مهستانه پیّدهکهنی و شهو ئارام بوو دنّم له نیّوان ئاگر و دهریادا ومستا بوو ئاگر بیستنی پرکردم نهو په پوولانهی نه گویّمدا بانهفریّیاندهکرد تا حەرفیکی ئاو نەبیستم. ئاو دئی پرکردم نه سەدەف، گەروی به مرواری رازاندمه، تا نەگەل ئاگرا نەدویتم

سەراسىمەبووم، بەلام سەراسىمە بوونىكى كوشندە

دەنگیک نه ناو رۆحمەوە دەيگووت «نیرفانا»

گەيشتمە ئەو خەنوەتانەي رۆح كە ورشە و ناوينەكان دەيلاوينن

عەقلْ گياى پيريتى خۆى ئاگر تيبەردىدا

ئاه، چ هيروٚگليفيايهكه نهم ئاوه

چ تەلىسمىكە ئەم ئاگرە

چ هیروٚگلفیایهکه تهنهایی، نه ئامیزی جهنگهنیکی ومک پننگ شهرانگیزدا گووتم: گهورهبوونم موسیمهته

مندائيم بهو خهته قرمتييانه نوسراوه

وای گهورهبوونم موسیبهته

ئەو مەنجەنىقسازەي، دەستەكانى ئە ئاگر بوون، گووتى:

به تهنها جیادهبیّتهوه، نم تهماحی نهو پیاوه بیّکهسانهیه که به نیّویدا گوزهردهکهن/ (با) تهماحی نیّویدا گوزهردهکهن/ (با) تهماحی نیّه مندانه تهنهاکانه/ دهریا تهماحی نهوانهیه، دهروّن و سیّبهرنِکیش نییه دهستیانبگریّت.

دەمگووت:

منیش تهماحم لهوهیه له هیروّگلیفیای نهم شهوهزهنگانه تیّبگهم، تهماحم لهوهیه له تهلیسمی نهم بالنده و دهرویّش و مهنجهنیقانه تیّبگهم، تهماحم له شاژنی نهم قهراغ دهریایانهیه، که تهنیا پیاوانی تهنهایان خوّشدهویّت... نهو دارستانه تهنهایهی پیاوانی تهنها دهیگهنی

١٥٦ تا ماتهمي گول تا خويني فريشته

كهشتييهكان بهئهستيرهكانيانهوه دمكهوتنهري

مندالهکان دهیانگووت: تهنیا نهم پیاوه تهنهایه نایهت بهرمو (کهرنهقال) نهستیّرهکان دهیانگووت: هیج کهشتییهک لیّرموه رانابوریّت، نهمه دواههمین کهشتییه

> کهشتییهکان رادهبوردن و دمیانگووت: تهنیا یهک پیاوی تهنهایه... تهنیا یهک پیاو بانندهکان دمیانگووت: نایهت بهرمو کهرنهڤال تهنیا پیاویک چییه؟!! گهر نهیهت بهرمو کهرنهڤال

> > ئەستێرەكان دەيانگووت: ئەى كەشتىيەكان تێپەرن، ئەو نايەت بەرەو كەرنەڤال با نەيەت بەرەو كەرنەڤال

مندالآن دەرۆپشتن و دەيانگووت: ئەو پياوە تەنھايەى رۆخى دەريايە ھەر ئەوە كە نايەت بەرەو كەرنەڤال ھەر ئەوە كە نايەت بەرەو كەرنەڤال با نەيەت... بەرەو كەرنەڤال با نەيەت... بەرەو كەرنەڤال





١

سهرمتا ریگاکان لیّرموه رابوردن تاعوون تیّپهرین لیّرموه سانهکانی ژمنگ و رقِژمکانی تاعوون تیّپهرین لیّرموه سهدمکانی ناسن و چاخهکانی تابووت تیّپهرین لیّرمدا سوپاکان بهشکستی و ئهسپهکان بهکویّری دمگهرانهوه لیّرمدا براومو دقرا و تیّکه لاّو بهیهکتر دمبوون و خوشهویستی و رق دمبوون به یهکی خوشهویستی و رق دمبوون به یهکی ومک ئهستیرمیهکی بیّگوناه هاتم و شهیدایی یهکهمین ئادممیزاد لهروِّحمدا بوو گهلیّک ویستم له مانای شتهکان بپرسم به لام مانای شتهکان بپرسم دارمکان به چهپوّکی شهونماوی، چهموّلهیان لیّنام دارمکان به گانتهیهکی نامهردانه، بابهخولیّیان پیّکردم لافیتهکان به ناوی بهههشتهوه، فریّیاندامه دوّزه خورکان به شهوقی نههریمهنانه، کویّریانکردم چراکان به شهوقی نههریمهنانه، کویّریانکردم به دهستکیّشیّکی تهلاّوه

پنکی خهندهی ژههراویم، له چاوه پر فیتنهکانت پرکرد نمهکی گوناههکانتم کرد و خونی تاوانهکانتم چهشت

لەرنگا تارىكەكانى تۆدا

رووم نههات سلاو نهو غونچانه بکهم، که دهمیان نه دهمی یهکتردا بوو/ رووم نههات نهو ههورانه تیماربکهم، که دهست نه ملانی یهک

١٦٠ تا ماتهمي گول.. ت خويني فريشته

له ناو تابووتهکاندا خهوتبوون/ ههموو شتی پشتی تیم بوو... پاس و شهمهندهفهرمکان... کهشتی و درهختهکان... تابووت و عاشقهکان.

من دەرختیک بووم نه دەسەلاتی وەرزەکان، نه زنجیىری زەوی، نەپتوانی بمبەستیتەوە/ پیکەنینم به یاساکانی سروشت دەھات/ گەزۆی گەردەلوولەکانی رۆحم پائتۆی قەشەنگی بەرم بوو/ له پەرلۆنی ئاسمانەکانی خۆم کراسم بۆ رۆحی خۆم دروو/ قەلەرەشکەی تاریکستانەکانی دئم، شەبقەی تاریکی سەرم بوو

من سازژهنی سهرمهست به مۆسیقای ئهفیوناوی... جهنگه نهکانم خسته سهما/ نهو جهنگه نهکانم باننده خهوتووهکانیان، نهسهر هینکهی بهردین کرکهوتبوون/ پیاوه برسییهکانی گه نایان دهگوشییه خوینهکهی خویان و دمیانخودارد/ نوشتهی نههریمهنیکی تازه به بانی هه نوکانییهوه بوو/ سموّرهی پیری حیکمهتیکی نهو، نهینی خوی نه دارستانهکانی روّحمدا ونکرد

ئەي شارى بەد

کهشتی تاعوونیکی توّم فراند، بهرمو دنّم/ ریّگای قافلهیهکی کوشنده ی توّم، به سهر جگهرمدا راکیشا / زهماوهندی خهنجهرهکانی توّ، پهنجه شیّتهکانی منیان کرده یه خسیر/ سوپای فریویکی عاشقانه ی توّ، بورجه تاریکهکانی دنیان نابنوقهدام/ نه مهیی پیانه ی دهستی سیحربازهکانتم خوارد/ نه کتیّبی شهرهفی توّدا، وانه ی بیّباکیم خویّند/ نه وانه ی حیکمهتی توّدا، قه نهمی شهریکی گهوره کهوتهدهستم/ ناگری ههرهسهیّنانی خیرهنی توّه، گینهمی به نهستیره ی نویّوه سووتان/ تهمی کوّچکردنی خودایهکی توّ، نهسیهکانی روّحیان لیّونکردم

نەي شارى بەد

من ماموّستای رونگکردنی یاقووت بووم/ له بهردهم گوله پهچهبهسهرمکانی توّدا/ له دورباری دارستانه چارشیّوه بهسهرمکانتدا، تامی هیچ رونگیّکم بوّ نهکرا

من ماموّستای بوّنه نهفیونییهکان/ نه زمههربری ته لا ساردمکانی توّدا/ نه کریّومی کوّشکه زستانهکانتدا/ بوّنی هیچ جوانییهک و گولاوی هیچ شوّرشیّک نهچوو به سهرمدا و نهشمردم چونکه سهرابی یهزدانیکی تازمم، نه سهر بیّشکهکانی توّدا بینی

> له سهر فریوی بارووتی جهنگیکی خهیائی توّ روّحم کوّدیتایه کی خویّناوی کرد به سهرمدا ئیدی پیانوّی دهستی فریشته کانم فراند ئوّرگوّنی خویّناوی پهرییه کان که و ته دهستم به تائی گیتاری نویّوه به سترامه وه به ئاسمان و پیّوه ندی موّسیقایه کی تازه، روّحی به خوّیه وه به ستم ناه، نهی شاری ناویّنه به ند، به خویّن و خه نّوز و خیانه ت پرچه ک، به فرمیّسک و عهشق و ته نهایی

من نهو دەربهدەرە بێئیشه بـووم، نه سێبهری بییـه کافرمکانتـدا ویستم یشـووبدهم

ئهو موسیقاره برینداره بووم، قریشکهی بالنده خهسیوومکان ومک خویّن له گونچکهکانم دمهات

> هاتم و نهخشهی کۆچی نهیازکهکانتم پینهبوو نه تۆږی جهنگه لهکاندا بووم بهداوی کوشندهی تۆوه

وهک راوکهریکی فریوخوداردو، مهتارهکهم تهنیا سهرابیک بوو له شانمدا کۆچمکرد تا له ئهفسونی شتهکان بگهم/ به لام له بهردهم کلپهکانتدا، کویربووم/ له زرینگهی شه پوله خویناویهکانتدا، بیدهنگی شانشینیکی گهوره نوقمیکردم/ کونه په پووی زانستیکی شووم نیگا شهرانییهکانی خوی دامی. هاتم له کوگاگانتدا خهیال و نهفیون بدزم

بهلام هیچم نهدی

تەنيا دڭى خەيالاوى، دڭى خۆم بوو

تەنيا نىگاى ئەفيوناوى، نىگاى خۆم بوو

هاتم، له ناوه راستی ریّگای دوّزه خه رهنگاو رهنگه کانی تودا... ناراسته ی با و باننده سه رمه سته کان ریکبخه م...

«له قەيفەى بەيانىيەكى زيوينى تۆ برينەكانى سەر دنم ببەستم... لە شيفۆنى دەريايەكى شينى تۆ، قوماشى كراسيكى نوى ببرم» ﴿

به ههورمكانم گووت:

من رووتم، كەميّك بارانى ئائتونى بەسەر شانمدا بباريّنن

ئەي شادى بەد

من چۆن به حیکمهتی مندالیّکی سهرسپییهوه، له زمانی تو نهگهیشتم...

تۆش ئە جەرفى من نەگەيشتىت

تۆ ھەموو شتىكى خۆت دا بە من

من ههموو شتیکی خوم دا به تو

بهلام نه تۆ به نهینی منت زانی و نه من به نهینی تۆ

مـن کلاوی خهویکـی گـهوره لهسـهرمدا بــوو، بـه ملوانکـهی ئاینیکـی کوّنـهوه گیّلانـه چاوهروانـی تــهـرزمی نــویّ بــووم لـه ئـاسـمان، گیّلانه خــهوم دی، خوّریّکی کوّچـهـری لــه گالیّسکهیـهکی قهـرهجـدا بـهـرمو رووم دیّت، عاشقانه نیــازم بــوو، خۆشەويستىيەكى ئەفسانەيى، ئە بورجە تارىكەكانى تۆوە سەردەرىينىت.

لهبهر دەروازەكانى تۆدا، پادشايەك بووم بەجلى گەداكانەوە، چەتەيەكى دەريا بووم، خەزنەكانى خۆمدا بەكۆلمدا و ھاتم بەتەلىسمى ئەفسانەيەك نيازم بوو

قفنی نههریمهنانهی تو بکهمهوه. بهنویژیکی دهریایی تهمام بوو کیلونی بهههشتی تو بشکینم.

دنّی کورانهی کهشتییه بیشهرمهکانی من بوون حهزیه کرد حدزیان له خهزنهکانی تو کرد پرخهی دهریاوانهکانی من نهیهیشت ماسی و نهستیرهکانی تو بخهون که هاتم وامدهزانی زن بخهون که هاتم وامدهزانی زندینی پهنجهکانی من دهزرنگینهوه دریّژی وهرزهکانی روّحی منن دریّژی وهرزهکانی روّحی منن

بهلام که بینیم...

پیکهنینم به رستان و هاوینه دروینهکانی تو هات

تۆ چى بوويت؟ من خۆم پادشاى فەسلەكانى خۆم بووم.

كاتيْك له پۆلەكانى خويندنىدا، سەرم بۆ مامۆستاكانى تىۆ لەقانىد... درۆمدەكىرد.

> ههرگیز لهمانای سامان و ژیریّتی و رموشت و ناین نهگهیشتم نهو روّزانهش بهعاهتی من سهرسام بوویت، توّ ههنهبوویت

... من جهته بووم

كەشتيەوانىك بووم

تَيْشُووي سەھەرى دەريايم... خويْنى خۆم بوو

تفەنگى قارەمانىتى جەنگەكانم، دەستەماندوومكانى خۆم بوو

ئاه... من خوّم باكوور و باشوورى گهردوني روّحي خوّم بووم

تەنيا دوورېينى من چاوە پر فرميسكەكانم بوو

تهنیا پردی من قاچه بریندارمکانم بوو

زیندانی من، جهستهی پر له عهشقی خوم بوو

عەشقى من، تەنيا دڭى كٽپەكردووى سينەي خۆم بوو

بهلام دواجار، خەزنەكانى خۆمدا بە كۆلمدا و ھاتم

چەتەيەك بووم، لايلايەم بۆ دەرياكان دەكرد

سهیری کفنی کهشتییهکانی دیکهم دمکرد و نهترسام

زەنگە تىكشكاومكانم بىنى، ئم ئەسەر دىيان نىشتبوو

سه عاتى دەرباوانه كانم بينى لهملى ماسييه كاندا...

بهلام وای نهترسام

چهتهیهک بووم، کفنی گۆرستانهکانی تنو نهبهرمدا شهکایهوه/ بونی مهرگی تنو نه دنم دهات/ پهنجهی تنو، سهعاتی زیندهگی منی دهخستهئیش/ دهستی تنو، زرینگهی نهزهنگی جگهری من دههینا/ کهچی چهند سهیر بوو نهترسام/ نازاد به روّحی تودا گهرام و شیعرم نوسی/ بیباک نهوهی که بمکوژن، ههمووشتیکم درکاند.

زمانم بوو بهبان و پنیفریم

خەنجەرەكانى تۆ نەبوون بەلەمپەرم

بۆمردن خۆم رېگای خۆم ھەڭبژارد و

چەقۆى ھىچ جەلادىكت، نەھات بىيت بەنەشتەرم

چەتەيەكى بائنىدە بىووم، بائەكانىم ئىھ گەرمىدى فرىنىكى عاشقانەدا گرىگرت/ دەنووكىم بىھ تىشكى خواكردى سرودىك درەوشايەوە / ئەپەرستگا ئەبىنراوەكانى ئاسىماندا، ھىلانەمكىرد / نەوازشى دەستى خودايەكى جەلادى تىق، خەوى ھىنايە سەر پىلووم/ بىھ لايلايەيەكى پىر ئىھ كوفىر دارستانەكانى تىق، شىريان دامىخ/ گەنمى سەر تەويلى كىنگە خائىنەكانى تىق گەورەيكىردم

كاتيك كه دەربام بەجيھيشت،

بالهكانم وهك جبهى رهش بهسهر شانمدا هاتهخوارئ

دەريا تير به پرشنگى ئاو، ماچى دامى

شه پۆلهكان، ماسى بيگوناهيان كوشت و ليوى خۆيان بۆ سووركردم

نهی شاری بهد... منی ماسی، منی وهک کهشتی مهنهوان

تۆ بوويت كە ئە دەريات كردم

تۆ بوویت که نه دەریات کردم

له دەروازمكانى تۆمدا

نهو دەرگایانهی پربوون له نیگاری جادوونامیّز/ نهخشهی پهنجهی نهو عاشقانهی، هاواریان ناگاته نهودیو شوراکان/ زهخرمفهی دمستی نهو قهرهجانهی له بهر قاپییهکانی توّدا مردن/ یادگاری نهو سوارچاکانهی له ترسی تاعوونی خوّشهویستی، بهگوزهرتا رانهبووردن

لهوي بينم

بازرگانهکان پهنجهی پاسهوانه خهوتوومکانی شهو پردمکهن نه نهنگوستیله و رادهبوورن

لەوى، تېگەيشتم

ئەمە رۆژگارى بازرگانە قارەشە بالابەرزمكانە

بهیانی سووخوره گهنجهکان و نیوهروی گوناهبارانه

ئُهُمُهُ رِوْژگارِنِکُه، ئهگهر سییهکانت لهزید نهبینت، ههوا خوْشی ناویّیت/ دهستت پر نهبیّت لهتهلا، ناو ناهیّلیّت بیخوّیتهوه/ نهگهر دنّت لهبهرد نهبیّت، دهستت ناگاته عهشقیّک / نهگهر روحت نه مس نهبیّت، بهخهندهیهکندا راناگهیت

من چەتەيەك بووم

گووتم: ومكو ئهوان ئيدى بازرگانى بهشمشيرو ئافرەتهوم دمكهم

بهلام نهفسوس، شمشیرمکهم کهوته ناو ناو و دنم کهوته نامیزی پهکهمین کج

وهک ئهو ههوره بیّبارانانهش نهبووم، روومبیّت به دارشهفیّکهوه بگهریّمهوه بوّ دهریا، وهک سهربازیّکی فوّنبراو، ناوچاوانم خسته سهر زهنگهکان

بهلام بینیم...

بازرگانهکان، چنگی پاسهوانهکانیان پرکردوه لهملوانکه

منيش هاتم تدرزهى خۆشەويستيم كرده چاويان

لەخەزنەى دڭى خۆمم دانى، لەشەرابى رۆحى خۆمم لەبەردەستدا دانان...

بهلام هەرگىز رازىنەبوون، پاسەوانە نەگرىسەكان

کاتیک که شوراکانم شکاند

ئەي شارى بەد...

من دیکتاتوری شیعر و بهختیاریی راستهفینه

له فیشهکدانهکانتدا، بهدوای گوللهی زیْریندا گهرایت تـابمکوژیت

گەلىكى لەجامە تاعوونيەكانتدا، ئاوت دامى

بهو دارستانانهدا منت برد... قریشکهی درهختهکانی شینتیانکردم...

نهی شاری ومکو بهرد دنرمق

من نەخشەي سەربەردەكانى تۆم، لە سەر ناوچاوانم ھەڭكەند

به خهنجهری نه نماسی تق، چروّکانی سهرزمانمم بری
به تفهنگی درندهی تق، دنی خوّم پرکرد نه بارووت
به تیزابی تق، شیعرم نه سهر نیوم سووتان
دممویست، تامی نهخش و خهنجهرو باروت و تیزابی توّ بکهم
به لام نهفسوس نه تق، من خوّم پادشای مردنی خوّم بووم
(گهر ملم نابیته بهر بروسکهت
مهبهستم بوو نهمانای مهرگی توّ بگهم...)

بەلام... بەلام...

من چەتەيەكى دۆراوبووم

له سهردابه تاریکهکاندا تهنیا سهراب و کچی شهرمنم راودهکرد/ له گهنجینهکانتدا، تهرمی هاورنگانی رابوردوی خوّم دوّزییهوه/ بازرگانهکان، به قیبلهنمایهکی رهشهوه بهر لهمن گهیشتنه سهر خهزنهکان/ یهزدانیکی بهرهمم نهخشهی گهنجینهکانی توّی دایه دهستیان/ توّش کلیلی ئهو کوّشکانهت دانیّ، که له روی ئیمهدا داتخست ههزاران ساڵ

تەلاي راستەقىنەي خۆت دا بەوان

بەتەلايەكى دى، فريوتداين... تەلاي خەيال.

به لام دنی من مهیخانه یه که بوو ، ناره زوویه کی سه رخوش تیا ده گریا. تهماحیکی پیر، به ده سته نه رزوکه کانییه وه، شه رابی تیا ده به شییه وه. ناواتیکی سه رسپی، مهستانه نه سه میزه کانی سه مایده کرد. نه و چه ته پیشسپییه چنکنانه تیاخه و تبوون، که چاوه روانی گه رده نوولیکی نومیدیان ده کرد هه نیانیت. نه وچه تانه ی چی دیکه نیشانه یه ک نه بوو بیشکینن. نه سپیک نه زه ویدا نه ما بوو، سوار ببین. دوژمنیک نه بوو بیترسینن.

ئەو چەتانەي

ئه پهنجهرموه سهيري ئهو بهههشته رهشهي تۆپان دمكرد

که ههمیشه شهو بوو... شهو بیهوده تفهنگهکانیان ئامادمدمکرد و دمیانزانی نهو جهنگهی چاوهروانیدمکهن خهونیکی نهبهدییه و خهون... خهونیکی نهبهدییه و خهون.

۲

دنمان بارمتهبوو لیّره، روّحمان قهرز و خویّنمان خهراج
دنمان بارمتهی سوّزهکانی توّ بوو، سوّزهکانمان بارمتهی فریوی توّ
فرمیّسکهکانمان تالآنی چاوانی توّ و چاوانمان تالآنی گوناهی توّ
قاظلهکان بارمتهی ریّگاکان و ریّگاکان بارمتهی زموی بوون
مروّق بارمتهی قهفهز و قهفهزهکان میوانی ههمیشهیی
کاتیّک که هاتینه ئیره
پوحمان نه سپنهکان خواست و دنمان نه باجگرهکان وهرگرت
بهسوو بهشه خویّنی خوّمان نهچهقوّکان سهند
پهنجهمان لای مردووهکان هیّناو
چاومان نه خنکاوهکان قهرزکرد
پائیمه شیوهنگیّرهکانی شایی و شاییگیّرهکانی پرسه
ئیّمه ناژاوهگیّرانی ناشتی و ناشتیخوازانی ناژاوه
ههنهیهک بووین نهناو ههنهیهکدا

ئيّمه بيّدهنگييهكاني گهردهلوول و گهردهلوولي بيّدهنگييهكان بووين

خاموشی را پهرین و را پهرینی خاموشییهکان بووین کاتیک که هاتینه ئیره زموی خوار و شهو و روزهکان لاسهنگ بوون لاسهنگ بوون لاسهنگ بوو، سوزی ئیمه لهگهل سوزی تؤدا عهشقی ئیمه لهسینهی تؤدا رق و رقی تو لهسینهی ئیمهدا عهشق بوو دمنگی نیمه نامو بوو بهدمنگی تو دمنگی تو نامو بوو به دمنگی نیمه داتهبا بوو نازادی ئیمه لهگهل نازادی دئی تودا رمنجی تو به جهستهی ئیمه ناتهباو جهستهی نیمه بوو

ئه و گیایانه ی بارمته ی ناگر و نه و چاوانه ی که تالانی شیتیین... رزگاریانکه ین

نه هاتین، زمنگه کان له پهنجه ی زریان و گۆرمکان له ههدمر ئازادبکهین زانستی کوشتن و هورئانی ته نهایمان ده خوینند شنتیک مووین باساکانی شیتیمان هه راموشکرد

سنووره تهسکهکانی عهظل و دهرفهته کزمکانی هوّش چارهنهبوون له سهفهریکی ناوهژودا له کوّتایی ریّگاکانهوه بوّ سهرهتا له دواههمین روّژی دوّزهخهوه، بوّ یهکهمین ظهتره ناو به ههرهسی دواههمین چرکهی بهههشتهوه بوّ ههرهسی یهکهمین نیّر و میّ له میّژووموه بوّ خودا له کوّتایی ژمارهکانهوه بهرمو سفر، سهفهرمانگرد

لهسهفهریکدا روِّحی بومهلهرزه سوئتانی بوو کتیّبهکانمان پربوون له دئنیایی بهلام سهریان خستبووه سهر رانی خهو پایهی ناینه گهورمکان،

پیدی کید کاورمین، سهرنکیان لهبروا و سهرنکیان له گوماندا بوو رموابوو جارنکی دی یهزدان بهسهر حهرفهکانیدا بچیّتهوه چاو بینینی ونبووی خوّی بهکویّری

گوێ بیستنی هه نهاتووی خوٚی بهکه ری... بدوٚزیّتهوه رِموابوو نازار رِموایی خوٚی بسه نمیّنیّت

بەختيارىي ئە خۆپووردنى ئە دئدا بيرېچێتەوە سەھەرنك يەھ ساتە ئامەتەمكان سۆزى ينجەمانە

سەفەریک بوو ساتە ئاوەژوەكان سۆزى پیچەوانەيان داينی (با) ئاراستەى شمشیرەكانى دەگۆرى

شمشيره ئاوەژومكان، برينى ئاوەژويان داينى

سيْبِهْرِي وەرچەرخانى ديّەكوشندەكان، عەشقى كوشندەبوو

له گێژەنى وەرچەرخانى چركەكاندا

كويّر بوونمان لهناو ونبووندا

هەڭنەھينانى خۆمان وەك مەتەئيك

پاکنووس نهکردنی گریان و بهختیاری قهدهرمان بوو در مدند بروری در کنده نوگرید.

هەرچەند بەدواى خۆماندا نەگەراين،

بهلام ونبوونى خۆشمان نەدۆزيەوه

هەرچەند دواى سەركەوتن نەكەوتبووين، نووشستى خۆمان نەدەۋياين ئەمە مەرگى شمشيرى دوۋمنەكانمان نەبوو

زيندوبوونهومشمان، زيندوبوونهومى خودا نهبوو

ههر پارچهیه کی لهشمان، بۆنی جهنگه نیکی لیدههات

ههر دڵۆپێکی خوێنمان، رەنگی سەردەمێکی گرتبوو

ملیۆنهها سهعاتی تیکشکاو، لهژیّر پیّستهکهماندا دهگریان پۆنگی بلیّسهی ههزارهها زستان، له ناوچاوانمانهوه دیاربوو نازانین چۆن کتیّبی نوقمبووی دهریاکانمان دهخویّندهوه چۆن زمانی باران فیّربووین

ئیمهکه ئهستیرهکان باوکمان بوون، ئهو باوکانه... باوکی ئیمه نهبوون ئیمه که له ئاسمانهوه هاتووین، چیروّکی ئهم پشتانه چیروّکی ئیمه نین

نیمه که هدتیوی هدرنمیکی دووری گدردونین نین نیمه که هدتیوی هدرنمیکی دووری گدردونین نیم پستانه نیم برا ریاکارانه... برامان نین نیمه که روّحی خوّمان ناوهژو لهبهرکردوه. لهم شاری پرگال و راستهیهدا، نیشمان چییه؟ چ کارهین لهم گهرهکی ماتماتیک و سههوّلهدا؟ چ کارهین لهم سهفهری جهبر و ته پوتوّزهدا؟ شاعیری چهرغ و فهلهکی مهستی و جوّلانیّی سهرسورمانین شاعیری چهرغ و فهلهکی مهستی و جوّلانیّی سهرسورمانین لهم زهماوهندی عهوّل و شایی هوشیاریهدا نیشمان چییه؟

ئیّمه ئهسپسواری پیکهنینی بیشهرم و تریقهی نامهردانهین چ کارهین، لهم تهویلهی حورمهتهدا؟ ئیّمه که نهههنگی خهونین چ دمکهین لهم حهوزی کرمهدا؟

سهرمان پریّتی له دهریای نغرة و دلّمان پریّتی له شاری پیّچراوه ئهم دهریا سهرفرازه... دهریای روّحی ئیّمه نییه ئهم شاری بیّسییانی نهفسونانه... شاری دلّی ئیّمه نییه پینه مبه ریّک نییه، بهم یه زدانه تازانه مان بناسینیّت ئیّمه ی نه بین، لیّره دیده مان نییه، یادگاریّکمان بوّ باسبکات نه لبومه کانمان، ههر په له ی خویّنه و په له ی خویّن له ناو کتیّبه کانماندًا، به مردوویی راکشاوین و تابووته کانمان خالّییه

نیّمه که تهنیا گیانین... دهستمان لیّبده

لاشهمان خهیانه و گوْرهکانمان پوچ

نیّمه که تهنیا عهشقین... ببینه، خانّییه دلّ و بهتانه جگهرمان

سهفهرمان که سهفهر نهبیّت... توریده قیبلهنماکان

به قهد نهزانی ناو و غافلی نهیزهک فهراموّشیکه ریّگا

که نهم شاره نفروّبیّت لهناو خوّیدا

شاعیری بارمتهی خهون

شمشانی چ هوّشیّک و تهمبووری چ عهقنیّک نیّدا ؟؟

٣

ئهی ئهو شارمی هاتم و چارمنوسم ومک مهدالیای رمش به پهنجهی کچهکانتهوه بوو/ گۆرستانهکانت ناوی منیان له کتیبهکانی خویاندا نوسیبوو/ هاتم بینههوه بینه کولهبارانمکهن لهسهر خوشهویستی/ ومک نهیزمکیک له ناسمانهوه هاتبی، به نازار دمدرموشامهوه/ من... خور جنیوی تیشکاوی پیدام و مانگ تفی تریفهیی لیکردم/ وام ههستکرد نهفرینی همموو دره ختهکان له روّحی تهنها و ناوارهمه/ تونهی ههموو تاوانهکان له جهموو عاشقهکان، له چاوه بیخهناکانی منه/ رقی ههموو عاشقهکان، له

دەبىنىن و خەنجەرەكان بىنۇ بەدئمەوە دەكەن.

من قهشهیهکی کویر و رهبهنیکی برسی بووم

زەنگى ئەھرىمەنانىمى كۆيسە پىرەكانىت، بۆ ھەتاھەتايىم كەرپانكىردم/ خودايەكى مىردووم ئە تابووتەكانى تۆدا باوەشىنكرد/ ئەو تابووتانىمى قوتابىيەكان وانەيان ئە ناودا دەخوينىد و عاشقەكان نامەيان بۆ يەكدى دەنەسى.

بۆ كوي بچوومايه؟؟

رِيْگَاى وا له خويّنهكهمدا بوو، له جهههنهمهوه دەروٚى بوٚ جهههنهم.

بۆ كوي بچوومايە؟؟

من براكانم لهبهردمم خوداو پاشهرۆژدا، حاشايان ليكردم

دیلیک بووم، رازی بهقهفهس

هەرگیز چاوەرواننەبووم خودایەک ئە گوناھە پاكەكانم خۆشبیت

چەندە رقم له سزا بوو، هننده رقم له لنبوردن بوو

كاتيك ودك قاردمانيكي خائين له زيندانهكهم ددريانكردم

حەزمدەكرد ئە ژېر خۆرا بېمە زوخال و

تريفه له جياتي جهلاد بمكوريّت

ويستم ومكو يالهوانيك بكهريم

زرینگهی پیوهندیکی نادیار، دهست و هاچمی نیفلیجدهکرد

وبستم ومك ئهميرمكان قسهبكهم

شریخهی قامچییهک له گویّمدا ریّگرم بوو

به لام نهژیر ههر دنوپیک فرمیسکهوه، دهریایهک نه نازادی داگیرسابوو به ههر چهمونه و پیوهندیک، قهترهیهک سهربهستیم کری

ب سار چانوت و پیونسید، سنوریات ساربسیم. برسی*تی و* تینوی*تی و روژه پهیتایهیتاکانی بی د*نداری

برست به بست هه نیانگرتم و بردمیان بهرمو رزگاری بست به بست هه نیانگرتم و بردمیان بهرمو رزگاری من (با)ی کارهساتهکان گهروومیان پرکرد نه گۆرانی مهرگ دهستریّژهکان پیّکایانم و بهزهبری عهشقیّکی گهوره ههر دمروّیشتم سهرم نه ردشهباکاندا کهوتیوو

تهنیا لهشم بوو، وهک پیغهمبهریکی رهوا، دهیروانییه ئاسمان دهستهکانم سووتابوون و سهراب ههنگاوهکانمی فینکدهکردهوه من کوژرابووم و گولله به کهدنمدا بوو

به لام توانیم دریّژترین، بانگهواز له سهر پرد و شهقامهکان بخویّنمهوه توانیم دواههمین نیگای عاشقانه، بگرمه دواههمین ئاسمان

ئەي شارى بەد... ھاتم پيتبنيم

دەرگاى قەفەز ئە بائندە مردوومكانت مەكەرموه

ئەو دىلانەى بەزنجىرەكانيانەوم مردوون، بە زنجيرەكانەوە بياننيّژە

ئەو ئەستىرانەى تەوقىك ئە گەردنياندايە

با به تەوقەكانى مليانەوە ھەرەسبھێنن پێويست بەھيچ ئازادىيەكى درۆ ناكات پێويست بەپياسەيەكى درۆ ناكات بۆ گۆڕستان با گۆرەكەم ھەر ئەناو زيندانەكەمدا بێت

من که بانندهی قهفهز بم

پیّویست به فرینیّکی ناکامانه ناکات بهرمو دمریا من که بهلهمیّکی شکستهبم، بوّ له ناو بپاریّمهوه

من که خوداکان بهچوکیاندا هینابم، سوژده بوکی بهرم؟

له ساتیکی بیزاریدا

به تاقُکهم گووت: بوون و نهبوونی ناو، ومکو یهکه

به ناوم گووت: بوون و نهبوونی کهشتییهکان، ومکو یهکن

به کهشتییهکانم گووت: بوون و نهبوونی دمریا، ومکو یهکه

به دهریاکانم گووت: بوون و نهبوونی ژیان، وهکو یهکه هاتم و زمانم پریبوو له تکا
به ماسییهکانم گووت: گوللهبهندیکم بۆ بنوسن، دژی دهریا
به ههورهکانم گووت: نوشتهیهکم بۆ بنوسن، دژی ناسمان
به ریگاکانم گووت: دۆعایهکم بۆ بنوسن، دژی ونبوون
دهشمزانی گهر دهریا و ناسمان و ریگاکان
دفستم بن یاخود دوژهنم، وهکو یهکه
هاتم گیای تائی ناسمانه سهوزهکانی تۆ فریویدام
پاساری کویری دارستانه ئیفلیجهکان، چاوساغم بوون
پاساری کویری باران قامچییهکهی بیت، بهوهردهکاندا هه نهاتم
ناسمان جهلاد و زموی زیندانم بوو
به قولاپیکی شکاو... نیازم بوو ماسی خوشهویستی بگرم
به قولاپیکی شکاو... نیازم بوو ماسی خوشهویستی بگرم

پیمپیکه نی نافهتی دمغله خنکاومکان... له سینهی شه پولهکانتدا دایه »قاقا« من بهو شهقامانهدا گهرام، که ناویان له قاسهکانیاندا هه نگرتبوو دایکه سپلهکان، شیریان له مهمکیاندا شاردبووهوه درهختهکان خویان بهری خویان دهخوارد

من به دارستانهکانم گووت: ههموو وهرزهکان وهکو یهکن من به نهستیرهکانم گووت: بوون و نهبوونتان، وهکو یهکه سوودی مانگ بو عاشقان نهم شارهدا نهفسانهیه بالابهرزی بو سهرووهکان، که چاویان نهگات به دهریا، بیهودهیه هاتم و بوومه سهماکهریک، که دئی پربوو نه ناورنگ و سنگی پربوو نه تهرزه و گیرفانهکانی پربوون نه نهستیره/ سهماکهریک بهسهما، بائی فریشته کانی لیّرواو زمانی به نهضانهی ژیان پـژا/ ومک کهرویشکیک خوداکان راویبنیّن، پشووم نهبوو/ وهک نهیزمکیّک بهناز، که ناسمان ئاشتىبكاتەوە ﴿ ناورمنەدەدايەوە/ ئارەقى گوئەگەنمەكان، بە ناوچاوانمەوە بــوون/ ومک نــهو مِالنندانــهی ریّـگای کۆچیــان لــیّ ونبووبیّـت، چاوانــم پــړ بوون له فرميسك/ له ويرانهكاندا... له ههرهسي ناسمانه نه تماس و گیانه لاوی دارهکانـدا/ سهمام سهمای گینـگل و تلانـهوه بـوو/ نهسـتیّره زمین رمشهکان و بهلهمه کویّرمکان، وانهی بیرچوونهومیان پیکووتم/ دممزانی یادگار کاتژمیرمکانی دمستم تووشی تاعوون دمکات/ هموری ناو شمشائهکانم، گریانیان بیردهچینتهوه/ رابردوو دممکات به هاژوویهکی لان و لهژیسر بیرمومرییهکانسدا دهبم به ته یوشوز/ ومجاران... جارانی ساته خومسار و وهنهوشهیی و خوینینهکان/ کوتی خوریسهی دهریایی و گَيْرْبووني ئاسمانيانهم تيا دەچيننن/ ئيدى شارمكان له پهيامي ئيستام حهرهی خۆنهمیشی دمدۆزنهوه/ لهدنمدا رستهی رمشی له مانا ههنگهراوه دەردەهێنن/ لەبەردەم نەومكاندا ئابرومدەچێت/ دننيايم دەبێته شورەيي و خدیائم ماگردهگریت/ یهشیویم دهبیته جوره حیکمدتیک و شینیم دهبیته وانهیهک/ عهشقم له کتیبهکاندا دمبیته بهزمیی و شیعرم دمبیته گوناه/ نیدی دزمکان دمبن به برای شیریم/ نیدی گونهکانی زموی تو نه غونچه كويّرهكاني من زيزدهبن/ كهسيّكيش دهستناداته بهر ههرهسي ناسمانهكاني دٽم.

نیدی شارمکان ههموو لانهوازیکی حیکمهتفروّش دهردمکهن بورجهکان پردهبن له دمنگی بروسکه و تاعوون وشهکانم له جهههنهم پهشیماندهبنهوه ژیانم دهبیّته قوماری قوماربازیکی پیر ههموو شتیک لهبهرچاومدا دهبیّته تهم شیعریشم دهبیّته ورینهی ورینهبازیکی پیر.

٤

هيشتا ساوايهك بووم

تەقىنەودى ناو رۆحى دارستانەكانم بىنى

ئه نماسی کورهکانی خهیال و مرواری مهنجهنیقهکانی زونمهت... هاتنه رینگام

گهلی له شهیتان وردبوومهوه و تیّبینی نارهزومکانیم کرد بهبیّ خهونامه، گهلیّ له بهسته لهکهکانی خهوم شکاند رِفِرْگاریّک بوو، بیّدمنگی گولّ و هاواری بالّندمکانم ده چهشت

بەبىئ ويستى خۆم نهيننى بـووم، بەبىئ ئـارەزوى خۆم بـەدواى نەمريىدا دەگـەرام

نهمدهزانی دوّزهخ چارهنوسی نهو په پوولانهیه که سوری ژیان دهشیّویّنن سزا بوّ نهو فرمیّسکانهیه، له سهعاتی دهستی خوّیان ناگهن دهمزانی خودا رِقی لهمندانه و شاعیرهکان ههتیون دهمزانی گهنم و سیّو دوو فیّنن له کیمیای مهرگ.

رِوْژگاریّک بوو، دەنگی گیانئەبەرە ونبوومکان، ناوی خوٚمیان بیربردمەوە بانگی ئاسمانە دوورمکان، خستییه دنمەوە فریشتەم

كامەرانييەكى بيسنوور دموريگرتم

بووم به تۆرى شادىيەكى ئەبەدىيەوە

بووم به سیحربازیک، بهختیاریم دروستدهکرد

گەلیّک شادیم بەخشییە ئەو وشە تاریکانەی هیّشتا کیّوی بوون به گەروم

گونی زوری وهرزهکانی مهحال کهوتنه دهستم گهلیّک نهگهل ناوینه دوودنهکاندا، بهشه هاتم بهلام دواجار... دواجار، تیّگهیشتم که کتیّب فریویداوم و دانایی نهفسانهیه

رِوْژگاریّک بوو، رِوْژهکانم نه سهعاتی زیْرین بوون و فرمیّسکهکانم نه ناوریشم/ مهرگ نه فهرههنگهکهمدا مانای نهبوو/ بو پرسیاریش نازارم به بیردا نهدههات

خهم چی بوو؟... باران بوو... باننده... یان ناین، نهمدهزانی وانهکانم ههر پیکهنین و سهما بوون لهناو خهو و زیندهخهو و وریایدا، من شیعرم لهبهردهکرد

بەلام ھەيھات...

زانستهکان دهستخهروّیانکردم و عهقلّ له خشتهی بردم روّژگاریّک بوو لهگهلّ جیهاندا تهبابووم

نامونهبووم نه سهیراندا و هیچ شهقامیّکیش پیاسهمی بهبیّئیشی نهدهزانی/
به لام خوّم به فیّربوونی زمان و خویّندنهوهی کتیّبهوه سهرقانکرد/ پاره
بوو به شهرم و دهونهمهندی بوو به نابرووچوون نهلام/ جلی جوانم
نه خوّم قهدهغهکرد و باغچهکان بیّزیان نه رهنگم دههاتهوه/ بازاره
جهنجانهکان به برسیّتیم پیکهنین و بیّزار نهبووم/ به زهبری نهو
راستییانهی که بینیم بهختیاریم نه روّحم توّراند.

نادممینک بووم... هیچ خودایهک نهیدهتوانی نه بهههشت بمکاتهدهری هیچ حهوایهک نهیدهتوانی فریومبدات

بهلام خوم به پینی خوم هاتمهدهری

ساوایه که بووم، تاپوکانی به هه شت، تا هه تا هه تایه له چنگمابوون ده دمتوانی سه رپشکی هه موو نه هه رینمانه بم، که ده ستی بوون پیا راده گات/ به بی خور و نه ستیره و هه وا ده ژیام/ بو بوون پیویستیم به یه زدانیک نه بوو/ به لام بیزار بووم له بیده نگی دارستان و وه رزبووم له بیلایه نی ناسمان

... خوداکان دههات دهمزانی دۆزەخ فریوه و کتیبه ئاسمانییهکان تکان دهمزانی دۆزەخ فریوه و کتیبه ئاسمانییهکان تکان ههموو سزایهک پارانهوهیهو، ههموو بلیسهیهک دوّعا بهلام کی دهیتوانی فریشتهیهکی بیزار پهشیمانبکاتهوه که بوّ یادگاریش ناونیشانیکی له ئاسمانهوه نههیّناوه بازیبهندی خهزان و فرمیّسکی ئهمیرهکانی پایز وا له دئیدا

هات و کۆچى سوپاكانى ئاگر و دەوارى خێٽەكانى سەرابى بينى/ مەرگى كەشتىيەكانى بێسە و چارۆكەى بەلەمەكانى خوێنى ھاتە بەرچاو/ بينى، شارێكە (بارەش) رۆژژمێر ناخوێنێتەوە/ سەعاتەكان چيديكە ناتوانن بەدەو پێش برۆن و زەمەن لەبەستەڭەكدا دەمرێت/ داھاتوو كتێبێكى سپييە و ھەموو ساتەكان ھەر ئێستان/ ئەبەدىيەت تێكشكانى وەرزەكانە لەناويەكدا/ تێكەڵبوونى سۆزەكانە لەناويەكدا/ خنكانى دەستەكانە لەناويەكدا و توانەوەى جەستەكانە بەسەر يەكدا چراى شەھامەكانى پيلان و سێبەرى قافٽەكانى مەرگ، رايچٽەكاند پاگرى ئەوتۆى بينى، كە بە ھەڭە داگيرسابوون

بيني

شُنَانَ لَهُ بِازُوی مِیْردهکانیاندا بِوونهته خوّنهمیْش پیاوان به دیار موّمهکانهوه بِوونهته (با) پیخهفی بوکینی نهبیّت، ههموو پیخهفیّک خویّنی لیّدهتکیّت دمماری ترسنوّکهکان نهبیّت، ههموو دمماریّ ترسی لهبهر دهروات

شاریک بوو...

له دهرموه دهمردیت و له ناوینهکاندا زیندوو بوویت له جلهکانتدا گهدا بوویت و له کفنهکهتدا پادشا له خهودا وریا بوویت و له وریایدا بیناگا

شاریک بوو...

 نهوی شاریک بوو... خوینی ده پهرهست
گهر دهستهسرهکان به خوین نهشوّرابایه، نهدهکرایه دیاری
گهر دهستهسرهکان به خوین نهشوّرابایه، نهدهکرایه دیاری
ماچ به لیّوی خویناوییهوه نهبیّت... تامی نهبوو
چا له پیالهی خویناوی نهبایه، هیچ نافرهتیّک نهدههات بو جیّرژوان
یهزدانیان له خوین و پینههمبهرهکانیان له خوین
ناینیان له خوین و کوفریان له خوین
چاکهیان له خوین و خراپهیان له خوین
تهنهاییان له خوین و دلداریان له خوین
چی دیکه لهژیر پیستهکانیانهوه بو گول نهدهگهران
له ژیر پیّلوکانیانهوه مرواریان دهرنهدههینا
گهروویان بونی دهریای لیّنهدههات و
چیمهن لهسهر دهستیان نهدهروا

شاریک بوو...

دهیتوانی له سکی دایکماندا، دهرگامان لهسهر داخات و نهیهینهدهری دهیتوانی بماننووسیّنیّت، به پهنجهی خویّناوی مامانهکانهوه دهیتوانی بماننووسیّنیّت، به پهنجهی خویّناوی مامانهکانهوه ده دهی دنی بازرگانهکانی کردبووه قیبله و گهشتی سیخورهکانی کردبووه تهواف شمشیّری پشکوّی له گهردنه ناوییهکانی نیّمهدا دهکوژانهوه دهستی تینووی ههورهکانی دهچزاند به تهنووری دهریادا رهگی تینوی درهختهکانی لهبری ناو دهگهیانده تیّزاب فانچییهکان دهیانزانی مردن پیّویست به فال ناکات جهلادهکانی دهیانزانی، کوشتن پیّویست به لیّبوردن ناکات شاریّک بوو

ئەشكەوتەكانەوە، ئىھ ئاھەنگە خويناوييىەكان ھاتنىەدەرى / دەرويشەكان بە رپووتى زيكريان دەكرد/ ئەبرى بۆنى شير، بۆنى خوين ئە ھەناسەى مندائى ساوا دەھات/ ئەبرى بۆنى ھەئۆ، بۆنى بەرد ئە ئاسمان دەھات

ئاه... مەحشەر بوو... مەحشەر

کهس نهبوو مردوه بیقاچهگان نه گوّر بهینیتهدهری مهوره نیفیجهگان دهستیک نهبوو نه دهریاوه بهرزیانکاتهوه بو ناسمان کوّرپهگان تا مردن نه سکی دایکیاندا دهتلانهوه و دهستی خوّیان دهگهست شمشال نه نیّو دهترسا و کهمان سنّی نه پهنجه دهکردهوه کچان دهرگای ناوینهگانیان دهکردهوه و تیا دهمردن کوران بونیان به گولاوی کوشندهی قاسهگانهوه دهکرد و دهمردن

شەقامىك بوو

خوداکان به دارشهق و بازرگانهکان به نهسپی ته لاوه تیا دهگهران/ دارستانیک بوو، نه دهبایه بهبی تهور، بهناو دارهکانیدا گوزهربکهیت ئاسمانیک بوو

بیّ نیزه، ههورهکان کویّریان دهکردی

بەبى تفەنگ ئەستەم بوو، رووبكەيتە دەريا

ئەستەم بوو دۆزىيك باران نىشانى نەيزەكىك بدەيت.

ئهو فریشته تهنهٔایه تیکهیشت، شایهکه نه خانهیهکی کوژراودا/ شایهکه دهمریّت و نازانیّت خویّنی بهسهر چ رهنگیکدا دهرژیّت/ نازانیّت سهری کردووه به تهنیسمی چ وهرزیکدا/ به چ ناگریکه دنّی خوّی دهسووتینیّت و به چ پشکویهکه نهیّنی ژبانی خوّی خاموْشدهکات ههستیکرد نیدی نه کامهرانی و خهفهت بیزارناییّت

ئيدى ييويستناكات:

لهناو رِنگاکاندا، رِنگای خوّی بدوّزیتهوه لهناو بورجهکاندا، بورجی خوّی بخویّنیتهوه لهناو ناوهکاندا، ناو بوّ خوّی نامادهبکات تیگهیشت:

> که خانیّکه نه گهردونیّکی روخاودا دنوّپیّکه نه ههرهسی دهریایهک و شایهکه نه خانهیهکی کوژراودا.

٥

چ چارەنوسیکی رەش بوو، ریگاکان بۆ ئیرەیان ھیناین نهی شاری تاریک و نهنگوسته چاو سلاو نهی مهنجهنیقهکانی ناو، سلاو سلاو نهی مهنجهنیقهکانی تاریکستان، سلاو سلاو نهی به شوومهکانی تاریکستان، سلاو سلاو ئهی ئه و شورایانهی به ردمکانت به کویری ئیمه پیدمکهنیت که شتییهکهمان له ناوه راستی ده ریادا تیکشکاوه که شتییهکهمان به ر نه و شه پۆلانه که وت، که بوونه به رد په نهده ناسنینهکانی ژیرئاو ئیمهیان خنکاند؟

ناه، گوناهباربووین/ نینوکی که شتیبه کانی نیّمه، مهمکی ناوه کانی پوشاند/ شهو و روِژمان کوشت و وهرزه کانی ده ریامان لیّکهه نوه شاند/ به سهونی تیّزاب به یانی نوقیانووسه کانمان بری/ به سهونی زهمهه ریبر به نیاو نیوه روِکه کانمان، هه داران به نیوه روِکه کانمان، هه داران

ماسی فریودا/ ههزاران قرژائی هیوابراو خوّیان به دامینماندا ههنّواسی/ ههورهکان قیژاندیان، دهریاش دوّزهخیّکه بهبیّ ناگر/ نهههنگه پیرهکان گووتیان: وهرن و زنجیسری ناو تاقیبکهنهوه.

ليْرموه رِوْيشتين و رِيْگاكان بو ئيْرميان هيْناين

سلاو ئەي كۆڭەكەكانى خوي و ئەي يەيكەرەكانى خۆڭەميش

خـۆش بـه حائتـان ئـهـی ئـهو سیحربازانهی هـهور لـه دەستەسـرەكانتانهوه دیتـهدەریّ. دەتوانـن نوشسـتی لـه خوینمانـدا بیننـهدەریّ؟

خـوّش بـه حالْتـان ئـهی ئـهو جهسـتانهی ئـاو دهتـان بـات، سلّاومان بـهرن بـوّ دهریـا

سوپاس بۆ گولاوی باغهکانی ریسوابوون و بۆ شهمامهکانی تاعوون سـوپاس بـۆ ئـهو ئیـره گهرمانـهی ئـه چنگـی ئاگـراوی بازرگانـهکان دهرمانهینـان.

بەيانىت باش

نهى بهههشتيك، بۆنى گوناهى تازەت ئيهه لادمستيت

ئەي كتيبيك بۆنى بومەلەرزەت ليديت

رِيْگَاكَان بِوْ ئَيْرِهِيان هَيْنَايِن...

بۆ بەردەمى شارپک يريبوو نە بتى خەوتوو

چەترمان ھەڭكرد و بەژىر تەرزە ئاسنىنەكاندا رۆيشتىن

ئيره كوي بوو؟

ئهو دارستانانهی پریتی له توتی هی لیهاتوو... نهیانزانی نیمهش دممانبینیو کویربووین، دممانبیستوو کهربووین

كەس نەيدەتوانى بزانيت چ وەرزېكە.

پهلمان دهکوتا تابزانین شهوه یان روّژ.
دهستمان له پیسته شیفونییهکانی یهکتر دهدا،
تا بزانین ئیره ژبانه یان مردن؟
پهنجهمان دهخسته پرچه سیّبهرهکانی یهکترهوه
تا بزانین ئیره راستییه یان دروّ؟
تا بزانین ئیره راستییه یان دروّ؟
ههورهبروسکهکان تهنیا گرمهگرمی که پ بوون
فهماندهزانی، ئهم تابووتانهی خهو، بهرمو چ دنیایهک دهروّن؟/ سوپای
ئهم تارماییه تینووانه، بوّچی دهسوریّنهوه؟/ نهو زهنگه فی لیّهاتووانه،
دهنگیان بو ناگاته گویّمان؟/ بو ناوی خوّمان بیرچوّتهوه و یهکتری

نهگهر نیّره زموییه کوانی مروّق؟ نهگهر نیّره ناسمانه کوانی فریشته و خودا؟ نهگهر سهرابه کهی خوّرناوادهبیّت؟ نهگهر راستییه کهی روّژدهبیّتهوه؟ نهم کتیّبانه باسی چ کوّتاییهک دمکهن؟ نهم سهعاتانه نیشانهی چ سهرهتایهکن؟ گوّرموشاری نهم دارستانانه، کهی تهواودهبیّت؟

فیستیقائی نهم مهنجهنیقانه کهی دواییدیّت؟ کهی سهفهری نهم نامیّره پشکوّییانه نه خهوماندا ناوادهبیّت؟ نهترسین پزیسکی نهم کلّپهیه... بگاته نهو ناسمانه پوشِه نهترسین بنیّسهیهک نهو مانگه شوشانه بشکیّنیّت

ئێره دۆزەخە يان رێگايەكە بەرەو دۆزەخ؟ ئێرە ئاگرستانە يان دوورگەيەكى گۆشەگيرە نە جەھەنم؟

۱۸۸ تا ماتهمی گوڵ. تا خوینی فریشته

له گۆرستانهكاندا ئاژىرى مەترسى ئىدەدەن بائندەى سر و كويربوو، ئە پەئكەزىرىنە سووتاومكان بەردەبنەوە

ناه، ئهی شمشیری بریندار... ییمان بلی:

ئهم تاقه ونرانهیه، دیاری داگیرکهرانه، یان یادگاری ناگرپهرستان؟ ئهم خوینه رژاوه، خوینی قوربانییهکانه، یان خوینی جهنگیکی گهورهیه؟ ئهمه ویرانهی بورکانهکانه بان ویرانهی بومهاهرزه؟

ئهم برینانه، برینی شمشیرن یان تاعوون؟

رِبْگاکان بۆ ئيرەيان ھيناين

بۆ ئەو كۆشكەي نيومى ئە شەودايە و نيومى ئە رۆژ بۆ ئەو سەردابانەي، كە ققلپان تيانە بۆ ژبان و

ئهو بورجانهی پرن له کلیل بو مردن

هاتین و بینیمان، ئهو دەستكیشه ناوریشمانهی تهوههی لهگه لدا دەكەین، دەستى تیانییه

بینیمان، شکاندنی قهفه ز جوریکه نه شیتی و تهنیایی جوریکه نه حیکمهت.

توتییهکان گووتیان: نهی غهریبه سهرلیٔشیّواومکان...

دئتان بكەن بەو نيزانەوە، كە مردن سەلامەتىيە.

كونه په پـووه خه نهفاوهكان قيژانديان: زانستى نه هريمه نانه بخ يننه وه/ تهيـرهن نهبابيلـهكان، زيخـى كوشندهيان تيكرتيـن/ په رهسينكهى گيــژ پييگووتيـن: بـو دواوه بگه رينهوه/ نهكاتيكدا گهرده نوولهكان هاوارياندهكرد: بـرون بـهرهو پيشهوه. ساتیک بوو دهریا و زموی پیکهوه گۆرهوشار دهدران سهرما و گهرما تیکه لاوی یهکتر دهبوون. رقح دهخورا و کتیب نهشکهنجه دهدرا. الهناکاو تیگهیشتین... ریگاکان خویان کوشتووه سبهینی بهر له دوینی مردووه تیگهیشتین... ناسمان له سهرمانهوه گیاندهدا و زموی لهژیر ییماندا تهواویووه

ئهگهرچی کوّنهکهکانی مهحشهرمان نهبینی گویّمان نه شهیپووری هیچ نیسرافیلیّک نهبوو گویّمان نه شهیپووری هیچ نیسرافیلیّک نهبوو نه دوریش نرکهی هیچ زیندوپوونهوهیهکمان بهرچاونهکهوت. به لاّم نهفسوس... ریّگاکان نهویادا تهواوپووپوون نه دانایی خودایهک و نه درنده یی نههریمهنیّکمان نهبینی نهفسوس بهبی قامچی و ناگر... بهبی شهراب و حوّری دهمردین بهبی قامچی و ناگر... بهبی شهراب و حوّری دهمردین نهو بهیامبهرهکان بگرین نهو پهیامبهرانهی نهیانتوانی نهمجاره کهشتییهکیشمان پیّبدهن سواریببین نهیانتوانی هیچ نیّر و میّیهک نهم کوّتاییه خهمگینه رزگاربکهن سواریببین سهفهرمان نهمجاره نه کهشتییهوه بوو بهرهو کارهسات

٦

نهی نهو شارهی هیّشتا نه خهیانی خونقاندا بوویت نه تاریکییهکی نهنگوستهچاودا هاتم نهستیّرهناسیّکی فرّ دریّرْ بووم، پیّشبینی کارهساتهکانم دهکرد بهختگرموهیهکی مندان بووم، کتیّبهکهم پریبوو نه زریان و بومهنهرزه

سوّفییه کی کافر و دهرویّشیّکی بیّبروا بووم لهناو گرمه گرمی ماشیّنه پوّلاینه کانتدا، وه ک خورافات پهرستی خوّم پیشاندا/ دهمویست تهفسیری تازه بوّ کوّچی بائنده و درموشانه وه ی نه نماس بکهم/ لابوره کانت بکهم به دایه نگای جادوو، زانسته کانت پرکهم نه نهفسانه/ پرسیاری تازه نه وه لامه کوّنه کاندا بدوّزمه وه و وه لامی نوی بوّ پرسیاره کوّنه کان دروستبکهم

بهلام زریان له کتیّبهکانمدا مردبوو بومهلهرزه نهخوّشهکانم دمترسان

گووتم: بجونين، ئەي حەرفە ترسنۆكەكان

ئێره یهکهمین رِفِژی دروستبوون و ئاخرین دمرفهتی نهجاته دمینت لیّرموه رابوورین

بجونین که هیشتا روناکی و تاریکی نه یهکتر نهبوونه تهوه

هێشتا خودا نهگهیشتۆتەوە ڕۆژى دووهەمى ئێمە ئەم ساتەدا كە هێشتا بوون نەبووە، دەبێت تێيەرين

. گووتم: ئەي خەرفە ئىفلىجە دژەكان که گهردون دابهشبوو، نهم شاری ناسنه دروستبوو، نیمه دممرین نیمه نهناو تیکه نبوونی یاساکان و رمنگهکان و وشهکاندا دمژین

بهرلهوهی خودا بالنده دروستبکات... با بالی خوّمان دروستکهین بهرلهوهی نهتهوه و میلاهته شوومهکان دابهشبکات با ببین به قهره و میلاهته شوومهکان دابهشبکات با ببین به قهره و ناچینه بهههشتیک سبهینی دهرمانکات با ههموو بههانه پوچهکان له چنگی ناسمان دهربیّنین بی گوناه بیّینه سهر زموی و بی زیندووبوونهوه با بمرین

رِوْرُیْک بوو، کهشتییهکان، ملیونهها مروّقی نیوهیان، توردهدایه دهریاوه/ پهرییهکان ههزارهها مندائی سربوویان، ههندهگرت بوّ لای خودا / زهوی به بورکان زمانی دهپژا و ئاسمان به رهنگی بروسکه چاوانی دهپشکووت / یهکهمین خیّنی بیّزمان، نهناو گرهوه هاتهدهر/ یهکهمین جهلاد نه پیشدهم قافنهکانهوه ریّیدهکرد/ یهکهمین کوّیله و یهکهمین بهیداخی ملکهچی دهرکهوتن/ یهکهمین سهعات بوّنی یهکهمین خویّنی نیّدههات/ یهکهمین چرکه بۆنی دواههمین باروت و یهکهمین سینه، بۆنی رزینی دواههمین دنی لیده بهرمال نهشانیان دواههمین دنی نیده ایک بهرمال نهشانیان روکرده سهر زموی/ یهکهمین بهرمال ههنگری یهکهمین کوفر و/ رهنگی دواههمین گومرایی نهسهر روخساری یهکهمین نوید نیشتبوو

پەرىيەكان دەيانگووت: مژدەبْيّت ئەى جەھەنىم ئىدى چۆل نابىت. مژدەبيّت ئەي قەفەزەكان ئىدى تەنھا نابن

له یهکهمین بستی زمویدا... یهکهمین زیندان

له یهکهمین درهخت... یهکهمین سیدارهیان دروستکرد

ههر ئهو شهوه خوينى يهكهمين كچيتى، بهسهر يهكهمين پيخهفدا رژا

ههر ئهو شهوه ربّگاکان پرېوون له چهته و قهفهزمکان پرېوون له بائنده

بینیمان... کوینرمکان به گوچانهکانی دهستیانهوه به زونگاومکاندا دمروّن/ لهشکریکی شهل به دارشهقهکانیانهوه بهدوای مردندا دمگهران/ بالندمکان له جیاتی هیّلانه، گوری چکولانهیان لهسهر لقی درهختهکان هه لدمکهند/ تابووتهکان سهعاتهکانی خویان لهسهر سفر دادهنا و دمکهوتنه ئیش

بينيمان... دنى يەكەمىن عاشق ئەسەر يەكەمىن سفرەيە

زمانى يەكەمىن راستگۆ، ئەسەر پشكۆكان دەسووتىت

بینیمان... بهراهومی نهستیره دروست بیت، دمروخیت

مرۆڤ بەرئەوەى يەكەمىن پرسيارى بپرسێت... دەكوژرێت

سهراب دمیتوانی بهناو نهشماندا رابوریّت

چەقۆش دەيتوانى سيبەرمان سەربريت

ئهو پهلکه زیّرینانهی لهناو چاوانمانهوه هه نّدههات، خویّنی لیّدهتکا دنّی ماسییه خنکاوهکانیش، لهناو دهستماندا چهخماخهیدهدا

بنهمانه شینتهکان نه توری ناگردا سهمایاندهکرد

كۆچەرىيـە كويـرەكان ئەنـاو ھالاوى دەرياچەكانـى تيزابـدا، دەواريـان

هه نسدهدا.

لەسەر بناغەى يەكەمين كوخت، چيرۆكى روخانى دواھەمين كۆشك لەسەر يەكەمين بەرى دەست، پەخشانى دواھەمين مردنمان خوينندەوە. قەسابەكان بەرلەوەى چەقۆ ھەنگرن، كەوتنە دانانى شەرىعەت بەرلەوەى خۆر ھەنبيت، جارچىيەكان ياسايان بۆ خويندينەوە

ساتهکان هیّنده باریکبوون پیایاندا نهدهچووین بـه یهکهمیـن تهشـوێ، لـه یهکهمیـن بهیانـی و بـه یهکـهم ددان لـه زگـی یهکهمیـن دایـک هاتینـهدهرێ/ بـه یهکهمیـن مـهرگ دممانویسـت لـه نهیّنییهکان

و به یهکهم ههناسه دهمانویست له ژیان تیّبگهین/ بوّ سروشتی کانزاکانی ترس و دهرونی میتالهکانی گریان دهگهراین/ لهگهلای یهکهمین درهختدا، سیّبهری دواههمین زمههریرمان دی/ له توّوی یهکهمین گولا، ههویّنی

دواهەمىن ئاگرمان دۆزىيەوە كوشندەبوو... كوشندەبوو

پهنجهکانی خودا نهسهر نهشمان و حهرفهکانی نهو نهسهر دنمان پاکیمان وهک گوناهباریّک، باخیبوونمان نه سوژدهدا... کوشندهبوو تیزاب نه یهکهمین تیشکدا و گر نه یهکهمین تاریکیدا

كينه له يهكهم ماچ و خهنجهر له يهكهم لهئاميزگرتندا

بِيّهوّشَى لەيەكەم وشە و يەكەمىن وشە لە دواھەمىن كتێبدا... كوشندەبوو سەرمان لەسەر جەستەمان و جەستەمان لەژێر يێماندا

دنمان له سينهو سينهمان له ژههردا

خوين له لهشماندا و لهشمان له خويندا...

كوشندەبوو... كوشندەبوو... كوشنده.



گوناه

١

گوناه هات

ئەي خوايە تۆ لەكوى بوويت؟

ومک مهیتهریکی پیر رموه نهسپه ماندوومکانت ناودمدا؟

ومک شوانێکی سهرمابردوو، فووت له کورمکانی دۆزمخ دمکرد؟

يان وەك كەيبانوويەكى خەستە،

پەنجەرەي كۆشكەكانى بەھەشتت پاكدەكردەوە؟

تۆ لەكوى بوويت... ئەگەل فرىشتەكاندا خەوتبوويت؟

لهذهتی شاهانهی خوایهتی، نهو خوینهی لهیادبردبوویتهوه

ومک فواره له نيوچاوانمانهوه هه لدهقولی؟

خوای گهوره کوا؟

ئهو سامانهت چى ئۆكىرد، كە بائنىدەكان كۆيانكردبىووەوە، ھۆلانىدى يۆدروسىتېكەن؟/ ئەو پارەيلەت ئەكلوى دۆران كە رېشلۇئە خەمگىنلەكان،

كۆيانكردېـووموم، تا گـەرووى كەناريـى پێېكـړن؟

دات به چ فریشتهیهک و نهگه نیدا خهوتی

چیت ئیکرد؟... ئهو گهنجینانه چی ئیکرد؟ که پایزهکان، نه سنگیاندا هه نیان گرتبوو، روّژیکی به هاری پیماچبکه ن/ کیژه بیدندارهکان نهژینر مهمکیاندا دایاننابوو، خوشهویستی کوره قتر زهردهکانی پیجاستکه ن/ ئهو په پوولانه ت چی نیکرد، که سهمایاندهکرد نه سهرمدا؟/ کوان نهو گنوپانه ی نه تاریکستانهکانی کوفردا، نهسهر زمانما هه ندهبوون/ کوان نه و زارانه ی، نه قومارخانهکانی نهمندا، هه نمدهدان؟

گوناه هات

بیهوده گوینی دره ختی باخچه کانم به تهرزه ناخنی، تاگوییان له شهیپوره کهی نهبیت بیهوده له شم به عه شقی نابه جی پرکرد، تا هه ست به قامچییه کهی نه کهم رووی په نجه ره کانم کرده خوم و لیوم نا به لیزیانه وه ده ده نمینی نابه بینی مهمکی دره خته کان و گورانیم گووت اسه رمخسته سه ربائی نه رمی کوژراوه کان تیری غه فله تی ده دنم ده رهینا و نه سین و سه رگه ردانه کانم بانگکرد، نه و نه ستیرانه م بانگکرد که وه ک جانتای ته نگی سه فه ر، جلی خویناوی نهیزه که کان، له دنیان که وه ده رکیان نه دنیان ده وه ده دینان ده به دینان که ده دینان که ده دانیان که ده دانیاندایی که ده دانیاندایی که ده دانیاندایی که ده دانیان که ده دانیاندایی که ده دانیاندایی که ده دانیاندایی که ده دانیان که ده دانیاندایی که ده ده دانیاندایی که دانیاندایی که ده دانیان که داندایی که ده دیاندایی که ده دانیاندایی که ده دانیاندایی که دینوند که ده دانیاندایی که داندایی که دانیاندایی که داندایی که ده دانیاندایی که دانیاندایی که دانیاندایی که داندای که دانیاندایی که دانداند که دو که داندایی که دانداند که دانداند که دانداند که دانداند که داند که دانداند که داند که داند که داند که داند کانداند که داند که داند کاند که داند که داند

بانگمکرد و گووتم:

بمدەنە دەست ئاوێک، ئەسەرچاوموە كچە سپٽەكان دەميان تێنەخستبێ بمدەنە دەست شەپۆٽى بيابانێک، ئە ئەزەلەوە قاقٽەى پياوە نامەردەكان يێيان تێنەخستىێ

گووتم: گهلا مهنین، به پووتییه پاکیزهکه مه وه اینگهرین، با هه تاو سه رخوشمکات، نه وه ک مه ی با اله دهست (هه نگ) هه نبیم، نه وه ک گولله اینگه رین، با خوم خیزان و خیل و نه ته وه ی خوم بم خوم مانگ و نه ستیره و ناگر و زهمهه ریری خوم بم با له کتیبی، په نجه خه و تووه کانی خوم دا، بو سیحری کیمیای ده روونی خوم بگه ریم با له گیژه نووکه موگناتیسییه کانی نازار و عه شقد ا به و خه و نه هدتاه ه تایده به که اله دووره و وینتانده کات هه تاه داری نادگاتی هه تاهم نازکه ی روح بم، که ده ستی هیچ کچیک نایگرینت نه و ته مه نایانگاتی نه و ته مه که ماچ نایانگاتی نه و ته مه کاچیک نایگرینت

ئەو قافلەيەبم كە نە جەردەيە و نە ياسا ئەو بالندەيە بم كە نە راوكەرە و نە نيچير

> به لام وای بو پهژارهی من... وای وای له نازاری من... وای

چرپهی روِّحیّکی نهزانراو که نیومی له خوا دهچوو، نیومی له شهیتان ییّیگووتم: نهو روِّژه دیّت... نهو روِژه دیّت

که بهو لیّوه توّزاوییانه به توّزی به خینی و خیانه ت، ماچتدهکهن ئیدی نهو کوره یه یوونه یه نابیت،

که باران له کارمساتهکاندا پر بهگوناتدا بکات

ئەو مندائە ئەزەلىيە چاو پر لە فرمىسكە نابىت

که دارستان سوژدمی بو نیگاکانت دهبرد

نهو کوره بینگهرده نابیت،

که تهم خوّشیدمویستیت و ههور خوازبیّنیتی دمکرد

ئەي مندائى دئسۆز...

نهی گورزهیهک نه تیشکی خوا، هیچ شتیک نییه، تو بکوژیت خوّت نهبیت... خوّت نهبیت... خوّت نهبیت

رِوْحیّک که نیوهی له ناو بوو، نیوهکهی دیکهی له خه ٽوز به چرپهیهک وهک چرپهی سهعاتهکانی نهفیون ییپگووتم:

پیس د رِفِرْژِیک دیّت، کچان به دمستی پیس و خویِناوی بهخویِنی گوناه و بیّومفایی... له پیخهفه سپییهکانیاندا دیلتدمکهن کچیّتی پیر و نهستووری خوّیانت پیّدمفروّشن و پیستدمکهن

ئيدى ئەو رۆحە ئازادە نىت

که هیج جادووبازو پادشایهک نهتوانیت، به توری هیج تهایسمیک راوتبکات

هیچ کچیکی بیوهها و هیچ عاشقیکی راگوزهر نهتوانیت،

يەنجە لە يەنجەيەكتەوە بدات

وای چ ماسییهکی دەست خەرۆیت... وای

وای چ کۆتریکی خه لهتاو و دهستېراویت... وای

رۆژىك دىت

ببیته نهو بهلهمهی ههر پارچهیهی روو له دمریایهک دمکات ببیته نهو تهرازووه شهلهی هیچ هیزیک تاکانت راست ناکاتهوه

رۆژىك دىت

ئهو زورانبازه دوراوه بيت، له يهكهوه تا ههزارات بو دهژميّرن و هه نناسيته وه

ئهو مهلهوانه خنكاوه بيت، له سهعاتيْكهوه تا ههزارت بـوّ دمگـرن و نايهرٽيتـهوه

هاوارمكرد و گونه سيييهكاني عهشق گووتيان:

نهی نهو پیاوهی لهبری بۆنی باروت، بۆنی نهو رۆحانهت لیّدیّت

كه بەسەردان دێنەوە بۆ نەم دنيا.

ئەبرى دەنگى گوللە، دەنگى ئىكجيابوونەومى وەرزەكان ئە دئتايە... برۆ ئـاوەكان گووتيـان: بـرۆ، ئـەى ئـەو شاھەنشـا رەشپۆشـەى، رۆژگارێـک بـوو، پادشـاى گوٽـە بىكەسـەكان بوويـت... بـرۆ

دارستانهکان گووتیان: بـرۆ، ئـهی نهو جبه پۆشه چاونهترسمی، سهرمهستی گویگرتن بوویت نـه پۆستانه زەردەکانی پایز. وا گوناه به خوّی و پادشاکانییهوه هات ترس، به خوّی و ژونرانهکانییهوه هات

مهرگ ومکو سیحربازیک، به پرچه دریژهکانییهوه، لهوسهری شهقامهکانهوه دمرکهوت/ ومک سهعاتیک شهراب له میلهکهی بتکی، تؤنه له پهنجهکانی دهتکا/ هات و تیشکی سهرابناسای نهفسانهیی باران بهسهر سهرمدا/ من ماسی زماننهزان و نهفام و گیل، دوای عیشوهی نهو قتره زمردهی کهوتم/ دوای شهرابی نهو دنه بیباکهی کهوتم... که ومک ناو خستبوویه بهردهستم

وای له من وای... وای له من وای... وای له من و..ا..ی

وەرن سەيرى ھەناسەم كەن

دەننى دنم ئەو كىشوەرە تەنيايەيە، كە شەيتان حوكمى تيادەكات

هات و به زیّر، به نهفرینی باروت و خویّن، دنّمی کری

لهسهر ميزى خهونيكى خهتاكارى شهراباوى

که گیای رؤحم مهستتر له)با) دمههژی

دارستانهکانی سینهم، جریـوهی پاسـاری (ئاگـر) غهفلاندنـی... ههمـوو شـتنکی ئنسـهندم

وای تهمن... وای

له خاکی بهرپیی بتهکاندا، بو جینهژنوی سوژدهکانی من عهودال بوو

له مەرگى نەورەسەكاندا

بۆ مەرگى نهێنى و شاردراومى رۆژانى زووى من عەوداڵ بوو گونام ھات

من ئەستيرەيەكى نوستوو، تەنھا، خەوقورس بووم

گیای بیّحه یا و دره ختی سوّزانیم نه دیبوو نهمده زانی گونّی شه پفروّش و ماچی کوشنده هه یه باره کهم زستانی سارد و ته رزهی پیر بوو نه بورجه کانی سه رَما و نه زهتدا نوقمبووم سه ره پو و بیّخه یال، ته فره ی سه عاته کانی زینده خه وم هه نگرتبوو به ژیّر ئه و ئاسمانانه دا پویشتم و ده نگی زهنگه کانی ئه فیون... بانگیانکردم

نهو نهیازکه شوومانهی، زهنگی ههمیشهیی خهتهر، نه دنیاندا دههاوده چوو نهخشهی پیپلکهکانی ناسمانیان نیشاندام و نهینی سهردابهکانی شادییان بو خستمه پروو/ نهو نیازکه خنکاوانهی، کوینهی زنجیره بایهکی نهبینراو بوون/ به چپهی نهفسوناوی خهمیکی نه مروّق حهرام/ بهزمانی جادوویهکی گهوره و مهزن...

ئۆقيانووسەكانى خەيائيان، نيشاندام

خۆرى ژەھرپرژێن بەسەر خاكدا چاوساغم بوو

رِوْیشتم و ههور ناخودای گیّل و خهوانّووی سهفهرم بوو

ئەسەر تەختەي وەنەوشەيى پاپۆرەكەي، ئەو دۆزپە بارانانەي دامى

که به نهشنهو گومرایی رهش، بهبیّهوّشی و گوناهی دنّرمقانه، فریویاندام گوناهمکرد، گوناهی سیی و رهنگاورهنگ

من سێبهری خوٚلهمێشی نیگای نهوم، لهناو دمفتهرهکانی خوادا دی مـن نهفسـونی رهنگاورهنگـی دیـدهی نـهوم لـه دلّـی ناگرگرتـووی پهرییـه خنکاوهکانـدا دی

> بینیم له سهرابستانهکاندا به دوای مندا رنگای نهفسانهکان دهبری بینیم له لوّفهکانی ناگردا بهدوای مندا یه خهی فریشتهکان دهگری گهناههکرد

> > تفهنگیّک نهبوو بمترسیّنیّ و سیّدارهیهک نهبوو خهوم لیّخا وهک نهو وشانهی، لهژیّر پهنجهمدا مردن

لهژیّر زهبری جوانییهکهیدا، دلّم ژاکا وای... چهنده دلّـرِمق و بیّخهیالّ بـووم، لـه تروّیِکـه سپییهکانی شـادیدا بیّبـاک

نهشتهرهکهم چهقانده دئی ئهم لاپهره سپییانه وای... حهرفم کوشت، حهرفی وهکو فریشته پاک له گهرومدا وهکو زهنگی پهشیمانی، هیشتا زرنگهیان دههات

گوناهمكرد

تاً بهلهشی پاکیزموه نهگهریّمهوه بوّ لای خوا لیّوم وهکو قهتران رهش بیّ و نیگام وهکو بهرد بیّوهفا قافلهکانی رق له مهرههمی رهشی خوّیان پیّبهخشیم قافلهکانی خوّشهویستی له دوامهوه کهوتنه نزا بهلاّم من جهستهم یهخسیری خهیانیّکی تهماوی بوو خهیانیّک وهک نهیزهک به چاوما تیّپهری و کهوته دلّمهوه وهکو »با «خهیانیّک که گهروی پرکردم له کوفر و له ستایش نهیدامه دهست یهزدان و شهیتانیش دئی نیمشکا نهیدامه دهست یهزدان و شهیتانیش دئی نیمشکا نه مندانی بهوهفای نهوین بووم و نه دهستگیرانی ههتاههتایی رق نههریمهن داندهینهدام و له بهههشتیش نابرومتکا.

*

گوناهمکرد

رمگم ومکو رمگی دره خته پیرمکان، به زمویدا، چووبووه خواری

هیچ شتیک نهبوو بتوانی لهم زموییه هه نمکهنی

گهرده لوول له سینهم دمهات و مهرگ له دنمهوه ده چوومده ری

گوناهیک بووم، شهوبوی ومکو زوخانم لیروا

زوخاوی ومکو قهتران ره ش بوو به خوینم

گوناهباربووم و نهستیرهی له خوم گوناهبارتر

گهنجینهکانی ناسمانیان دزی و به بیباکی کهوتنه شوینم

نا، روزانیک بوو، دنم پربوو له شهرم و شکوی خوایانه

به نام ردستیک دنی خستمه سینهی گوناهباریکی مردوو

به بزماریکی ژههراوی دنی نهویان، به سهر سینهمدا داکوتا

نه به باکی چووه لای خوا

شهرمی نهویش وهکو قهتره شهونمی رهش بهسهر ناوچاوانی مندا نکا.

نیّستا پادشایهکم، روِّحه ناوارمکان پاسهوانی کوِّشکهکهمن نهو روِّحانهی له ناگربارانیّکی رهشدا، دنّیان بوو به خهنّوز له بهههشت و له دوّزهخدا قهدمغهن و له دمریای نهفیوندا دمنوون پادشایهک بووم.

لهبهردهم ههموو ئهستیّره دز و مانگه پیاوکوژهکاندا، سویّندم خوارد باغهکانی بهههشت بسووتیّنم و ناگرهکانی دوّزهخ خهفهکهم دهستمخسته سهر کتیبی پیروزی خهتاکاری و لینوم نا به یهقینی نائی گوناههوه

نهو كهشتييه خهوالوو بيخهبهرمي،

تاريكه شهو له دەريا باويشكدهدا

ئەو نيازكە شەرمنانەي

به ماچی (با) روومهتیان سوور سوور هه نگهرا... چهواشهکهم

خهتامکرد و بوومه پادشاهیکی مهزن

سوپاکهم نهو راوکهره قژلوولانه بوون، له کیشوهری ناو هاتنهدهری راوکهری نهوتو حهسوودبوون که چنگیان پر بوو له گهوههر

كراسى خويناوى ماسييه كوژراومكانيان لهبهرابوو

تاجى رەشى شاھەنشاكانى ئاويان كردبووه سەر

رِوْرْگارِیْک بوو، بهرلهومی رِوْحی من ومک تهلیسمیْک بیانکری

دهستی نهیزمکه ترساومکانی ناویان دمگرت و

سیمرغه پیرمکانیان تا دەرگای ئەفسانە دەگەیاند

نهیّنی ناو تهلیسمهکانیان دمدوّزیهوه، میومی کریستالییان دمومراند

لهرُيْر بارستاييهكاني ناودا، شهوو رِوْرُ ناسووده دمكهوتن

گوییان نه زرینگهی بورجهکانی خهون دهگرت

نه دوورگهی شادومانیدا دهخهوتن

رِوْژگاریک هات... فیرمکردن

چۆن به چاوى پر جادوو تەلىسمەوە

سەيرى بورجەكانى ئاسمان دەكەن تا دەروخين

لهو كۆشكەدا، كە بەوينىدى رەنگاورەنگى گوناە رازابووەوە... فريومدان

زمانی تازمم فیرکردن... زمانی کونم پیتوردان

پادشایه ک بووم، له خهونمدا، سهرخوانی رازاومی خواکانم دی

سەرمەست بەبۆنى شەراب و ئەفيونى سفرەكەيان، ھاوارمكرد: ياخيدەبم

بهدنى خيانهنكارى يياويكي مردووموه نه به چیهی غهزهلانهی تاقگهکانی چاوهروانی نه به سووری مزگهرانهی نهستیرهکان نهخه نهتام سەرمدايە بەر دووشى رەشى نەفرەت له ژنر فوارمی خوننینی دوورگه کاندا... ومستام دمقی رمشی سوانکهرمکان نه شانمدا بوو جانتایهکی پر نه پهپوونهی پهشیمانم ههنگرتبوو يادشايهك بووم دەمووپست بە گوناھى بچكۆنەي خۆم، گوناھە گەورەكان ريسواكەم دارستانه سهرخۆشهكانى ئاسمان به گونچکهی ئاورنگاوبیهوه، گونیان نه ههنگاوهکانم گرت نيازكيكى ناگراوى سييه سووتاومكانى خۆى ييبهخشيم با گوێچکهی راکێشام و نهبهردمم جهنگه ڵهکاندا بهبوٚنکهوتم ويستم به نوقورچكى چكۆلانه ئەو دارانە ئە خەو ھەستىنى كە ھەزاران ساللە نوستوون ويستم ريْگا بِوْ هەورەكان راستكەمەوە ئەو ھەورانەي بە چاوى شينەوە ونبوون دەنگى تەينە ئاگرينەكانى شەرنكى دوور دەھاتەگويم سهمای ههزاردها تارمایی ردش، نه پیش چاوما دمهاودهچوو مليۆنەھا فرسەخى دوورم دەدى و يزيسكى ياكيتييەك نەبوو جاریّکی تر بوّنی نهو نهستیّره شهرمنانهی »با« کراسهکهی دریپوون به نهمی خهون و خهیائی گومراکردم بهناو دميهها شهوى رمنگاورمنگدا تيپهريم ئەو شەوە بىشەرمانەي وەك سۆزانى ئىوي خۆيان سووركردبوو ئەو شەوە بيباكانەي شەمائى كورەيەكى رەشيان دەدا ئە رووم

ئەو شەوانەي بە كزەبا خويناويەكەيان، مارانگازبوو گۆنام بارانیان ومکو شیلهی رمش، له روومهتم نهدهبووموه و له گنژونی گهلا زوردهکانیاندا سووتام فریشته رهشییستهکانی دوزهخ، رنگای رزگاری و خهونم بوون موريدى هەتاھەتابى گوناه بووم بنزار له خوا و له گهردون و ژبانهوه دٽم به شهرايي خهستي بيديني گهشايهوه نه گرموم نهسهر میژوو کرد و نه دلم له عهشقی یاشهروزیکی شیریندا توایهوه نه دٽم بۆ ئەو تەلىسمە ياكە بوو که عاشقانی ساویلکه فریوی سیحرهکهیان خوارد نه نهنگوستم خسته سهر کتیبی جادوو نه نزام به فریشتهکان نارد نه باودرم بهم دنیایه هیّنا و نه بهو دنیا نه بووم به کوبلهی بهزمیی و نه بووم به ملکهچی ریا شەوى تۆفان بە يېكەنىنى شىتانەي گەروى خۆم گەرمم بووەوه شهوی رق وهکو نیچیریکی بریندار، دنی پاکم کهوته دهستی شهوی عهشق بیباک پیم نا بهسهر جهستهی دلداره شیتهکانمدا شەوى ئاگر بە كۆپەى نىگا ساردەكانى دۆم بەستى ژههر له دممارهکانمدا بووه پاشا زرینگ... زرینگ... زرینگ... زرینگ زەنگى ماتەمىنى بۆ ھەتاھەتايە، ئە رۆحما دەنگىدايەوە به بەلەمەوانە بەخسىرەكەم گووت: با دىسان چارۆكەكەي ھەڭكات سه (سا)ی هیچ خوشهویستییهک و به (چرا)ی هیچ رفیکی پیروز فريونه خيوات

گووتی: نهی دەرباوانی گیژ و خهووتوو به ورشهی ئاو ئهی ئهو پیاومی سیپهکانت پریتی له شهونمی ومک لم ورد ئهی نهو عاشقهی نه نه خشهی دهریات پییه و نه نه حدرفی شهرانگیزی ناو تیدهگهیت ئيّمه و ئهم بهلهمه كلّولانهت بو كوي برد؟ نه به سهراب فريوده خويت نه به راستي نه به خهنده شادمانی نه به گربان نه تير له گوناه دهخويت نه له پاكي نه نه زمانی مردن دمگهیت، نه نه ژبان سەرمەست بەو بەيداخە رەشەي ئەلاي چەيمەوە، دامنابوو عاشق بهو ئالا سيييهى لهلاى راستم هه نكرابوو له سهر میزی خوانیکی پر له مهی و نهفیون وهستام ميزيک که ههرگيز نهمزاني... ئههريمهن رازاندونتييهوه، يا بهزدان؟ گیرفانم پرکرد له چکلیّتی ژههراوی شهوه نانووالاکانی پیش خوّم كه ئيستاش تينهگەىشتم دیاری مەرگ، یان دیاری فریشتەكان بوون بۆم له هیشووی ههزاران باغچهی سیحراویم خوارد بوغوردي ههزاران نيازكي ژنر ئاوم هه نمژي

بوعوردی ههزاران نیازگی ژیر ناوم هه نمری خوری تازه نیازگی ژیر ناوم هه نمری خوری تازه نیازگی ژیر ناوم هه نمری دخری تازه نیازه ن

٣

گوناهمكرد

كاتيْك ئاسمان ومكو باوكيْكى دننهرم، ئاموْژگاريكردم

كاتيك زەريا يەندى شەرەفى خويندەوە بۆم

گویّمنهدایه زهرده خهنهی هیچ خوّریّک و نه حیکمه تی هیچ تریفهیه ک رانه مام

بیّنٔهوهی مهلهبکهم و له زهریا بهم لهناو دنّی خوّمدا خنکام

سندوقیّکی تاریک بووم تهنها بهچرای گوناه رِوْحی خوّمم بینییهوه

مهحكهم نهينييهكانم شاردموه

مەحكەم نەخشەكانى دەروونى خۆم، يەك يەك سووتان

نا... دنّی مِن نهنماس نهبوو، دنم ژووریّکی تاریک بوو... پر نه گریان

رووباره خه ٽوزينه کان هاتن و

ورشهى رۆحلەبەرى رەشيان بۆھينام

گونی زمانزان هاتن، و گهرومیان رازاندموه بهوشهی بۆندار

له تاریکی جهنگه لهکاندا حهرفی کتیبی نویم دوزییهوه

پۆحم كەژاوەيەكى سوورى ي<u>پ</u> ئە جەردەى ئاولاوى بوو

له دلما فافلهى كچه تاعوونييهكان كۆچياندەكرد

من بووم، نهم دهسته بيره حمانهى من بوون

قيبلهنماي كؤجي بالندمكانيان شكاند

له گیژهنی نهزهای و بهردموامی نهینیدا

بووم به هه نگری کلیلی تهلیسمستان

لهسهر نهو پرده پشکوییانهی خهیان، دوربینی ناواتیکی دوور لهملما بوو. به تیغی نهو فسفوره سهوزهی، نه شانشینه خنکاوهکانهوه هات، گهشامهوه. »با«ی کیشوهریکی پر نهفرین، نهگهن دهسته پیسهکانیدا رایدام

وهرهقهی ژههراوی هوماریک بووم، بو جاریک توردرامه سهر نهم میزه وهک ههر یاخییهکی بهدرهوشت و بهگومرایی خومار

دەستوورى قومارخانەكانم گۆړى و رەنگى كارتە رەشەكانى قومار

نه خشهی یارپیه کانم تیکدا و نهینییه نهبینراومکانم درکاند

پهلاماری دۆزەخی ئەو خەيالانەمدا، كە شاعيرانی پيش منی سووتاندبوو سەرمەست، بە برېنی تەورنكی شەراباوی

سەرمەست، بە شنەبايەكى خونناوى

تابووتهكهم له ناوهراستي زممههريردا بهجيهيشت و

ديسان روومكردموه ژبان

پوومکردموه سیحری بارینی ئهو تهرزانهی به بینینیان

وشه جهههنهمييهكاني رؤحم هاتنهزمان

من له غهیری گړ و کلپهی حهرفهکانیان، له مانای هیچ شتیک نهگهیشتم عهوداڵ له دوای دوکهڵی نهو زمانه نهبیسراوه

ومک شیّت به دمریا و جهنگه نهکاندا رؤیشتم

ومك شيّت تونيّله پر له شوعلهكان، ناميّزيان بو كردمهوه

لهبهردهم ئهو دوورگهیهدا، که بوی تلیاک له سینهی دمهاتهدهری

هاوارمکرد: نهی دوورگهی نهشنه و خهیال سهمایهکی تازهم بهری

سهمایهک دهمارهکانم پرکات نه نهنجهی بومهنهرزهیهکی رهش

که ئاسمانی دنم پرکات نه تهرزهی ومکو پشکو گهش

بهدهم نهو ناوازانهوه، لهسهر پردمكاني خهيال بمرم

بمرم و هدتا هدتاید

به پهنجه خنكاومكانم، شيعر ومكو شمشان بگرم

به باویّشکه نهفیونییهکهی، بهو دهستهسره سپییهی به بوغردی خهیالّ رهش بوو

رۆحمى خسته ناو دەستى و دۆعاى پر ئە كوفرى بەسەردا خويند

قةتراني ورد ورد ومك خهوني له دلما چاند

گوناهی کرده قهدهرم و تاوانی بهسهرما روخاند

گووتی: نهی نهو پیاوه نارهزاییهی مندانی قهدهرته تا مردن

برو و دەرگاى دئت بخه سەر پشت

ليْگەرى، ج ئازارىك رەشە و چ ژەھرىك كوشندەيە

ئەگەڭ گڤە رەشەكانىدا، رۆحت ببات

چ تەلىسمىك سىحراويبە و چ ئەفسوسىكىش نەمرە

لهگهڵ شه پۆله دڵڕهقهكانيدا... قوتتبدات

ئیگهری، به چ عهشقیک سهرمهستیت و بهچی نهشنهی مهرگ دهگریت با دنت بکهن به یهخسیر

چ خەيائيك ئيجگار بەدە، مەترسەنيى

با ههمیشه بای ترسیّکی ههتاههتایی نه مردن

زەنگى رۆحت بيننى و ببات

با نهفرینی رهشی شیعر ببیّت به پاداشت و سزات

٤

گوناهمكرد

بهو تهباشیرهی له چنگی چکوّنه و مردووی

قوتابييه ترساوهكاني پيش خوّم، دەرمهينا

چ پرسیاریک، ئاسمان نەیدەتوانى حەلىبكات... حەلمكردو

چ مەتەئىك زۆر قورس بوو، ھەئمھىنا

وهک ههر لانهوازیکی دنرهق و به نازادیی گومرا

ئاژاوِمم خسته ناو وشهكان و رستهكانم لمناو يهكترا بمشمردا

له شهویکی ریسواییدا،

قسهم بوّ هاوریّکانم کرد و دممم پر بوو له وشدی تهر

كچه بهستهزمانهكانم ماچكردو

رۆحم پر بوو نه گوناه و خراپه و شهر

لهو شهوی مردنهدا

بهسهر سیدارهکاندا گهرام و نیگای کچه خنکاومکان دنیانگهستم

ملوانکهی گهوههرم دزی و بازنه زیرینهکانی نهوانم کردهدهستم

ئهو کچه راگوزهرانهی که زووتر نه بهفر مردن

ئهو کچانهی منیان به مندال دهزانی و بو بهههشتی خوّشهویستیان نهبردم

وەك ھەر ئامۆيەكى تەنھا، ئەباغە تارىكەكانى ئەوديو دۆزەخەوە

جۆلانيم بۆ خۆم ھەڭخست و ئە تارىكىدا ئيينوستم

بەنكو دونياى بەتامى خەو، چرايەكم ئێھەٽبكا و

دەستى عاشقىكى بەرەحم بىنى و بىنىتە ناو دەستم بەلام ئەفسوس ھىچ يەكىك ئەو ئاھەنگە جىانەبووەوە و رووبكاتە ئەم دارستانە تەنھايە

ئهم دارستانه خهمگینهی، دنیّکی راوکهری پیری وهکو دنی منی تیایه بۆیه بۆ ههتاههتایه

> خوّم راژهنی، تاپیربووم و وهکو پهتیّ جوّلانیّکهم رزام دواجار، بهدهم سیحری خهویّکهوه تیّگهیشتم که نهوه چارهنوسمه و نهوهشه یاداشت و سزام.

> > ٥

گوناهمکرد... خوّری تازه لهژیّر پیستهکهمدا هه نهات
سیحری تازه فیّربووم و گریّی فیّنی گهای نهیّنیم شکاند
وهرزیک هاته ریگام، که ههرگیز نهتانبینیوه
حهرفی نهوتوّ زمانی سووتاندم، به گهروی هیچ کهسیّکدا تیّنه پهرپوه
به خاکی نهوتوّدا تیّپهریم، که خهیال ناویّری روویتیّکات
پیّانهی نهوتوّد ژههراویم چهشت
نههریمهن نهیویّراوه تهنیا زمانیّکی لیّخات
بونی نهوتوّ ناگرین چوو به دنما، که ناشیّت دوّزه خ دیبیّتی
عهشقی نهوتوّم نهسهر دنم نوسی

تاریکی ئهوتوّم دوّزییهوه، که چاو زهفهر بهبینینی نابات نازاری نهوتوّم چهشت، که کهس ههست به بوونی ناکات گهنجینهی ئهفسوناوی خهوم، لهژیّر دنّما هیّنابهدهر بینباک نهنهشکهنجه و سزا، ریگای خهتهرم گرتهبهر

گوناهمکرد... بۆ ئهوهی پاکیتی خوّم بهمه دهم (با)
به نکو تاوان و جوائییهکهی بهرهو به حری حهقیقه تی خویّم ببا
گوناهمکرد، پاسهوانی پیری دوّره خیّکی نهدوّزراوه
سهرمهست به بوّنی دوکه نی رهشی ملیوّنیّک سال
دهرگای دوّره خه گهورهکهی لیّداخستم و بردمی
بهرهو دوّره خیّکی کوشنده و تال
دوّره خیّک که له میّره لیّیده ترسم
دوّره خی بیّت خوب و بیّره نیّده ترسم
سووتام، له دنّره قی ساته کانیدا، سووتام...

وای که خوّلهمیّشیّکی رهشم

ئيستاكه خوشم تيناگهم...

چیده لیّن گهر بیّنه زمان، گوناههکانی ناو لهشم دینیمی چی له مدّحی شهرهٔ دادیمی کاتنک که دممانخننک

بينيم، چي له رۆحى شەپۆلدايه، كاتتك كه دەمانخنيكى

چی له دنی یهزدان دایه، کاتیک به فیّل و تهنهکهی خوایانه دمماندویّنی لکهی سهر روِّحی یهیامبهرهکانم بینی

سۆزى نيگاى ئەھرىمەنە نەفرەت ئىكراومكان

چۆن گويْم له خوا گرت، ئاواش گويْم له بتەكان گرت

چوِّن گویِّم له نایینهکان گرِت، ناواش گویِّم له کوفری بیبرواکان گرت

دئى خۆم ئە نيوان ھەموو شتەكاندا كردە حەكەم

نه رووم له خوا كرد نه له شهيتان

نه باوهرم به بتهكان هينا و نه به يهزدان

بهزهرده خفنهی مندائیکی مهکربازهوه وهستام و گووتم:

نازاد نه رموشت و نه بروا و نه عهشقتان

نه له سزاتان بیّزارم، نه پاداشتم لیّتان دمویّت رِوْحم رِیّبواریّکی ماندووه... لیّگهریّن، تاکو دمتوانیّت تاومکو بهزمی نهم یارپیه نهمرمتان تهواو دمییّت

بابخهويت

٦

گوناهمکرد، پاداشتهکهی ماچی لیّوه ژههراوییهکهی توّ بوو گوناهمکرد، ئهستیّرمکان شایهتبوون و دوّزهخ بوو به ناونیشانم دارستان و با و ههورهکان، پیّم پیّکهنین

که زانیان به نهینی سیحریکی گهوره دهزانم

پرشنگی خوا پهریوهته سهر روّحم و قهترهیهک رهحمی نههریمهن وهکو کچ بوّته میّوانم/ که زانیان به نوری چ خوّشهویستیهک، نهو کریگا تاریکانهدا دیسان به شهوارهکهوتووم/ که زانیان دوای شهوقی چ گومرایییهک و دوای غهمزه ی چ فیّنیّک کهوتووم

گوناهمکرد ههوای موگناتیسیکی رووناک، بهرمو زموییهک گیژیدام

زموییهک شینتانه ماچمکرد و ومکو (بت) لهبهردمیا وهستام

درەختەكان چەتريان لە سەر سەرم ھەنكرد

بالنده تهنهاكانيش دهستهسرى فرميسكيان له پهرى خويان بوهينام

هـهورهکان، قهترهیهکیــان کــرده چــاوم، قهترهیــهک خهیـانــی نویّــی کــرده نــگام

که گهرده الوولیّکی خهیا لاوی هیناو من وهک بالداریّکی نارام ماوهیهی له نامیّزیا ژیام

بهلام وای چهنده کورت بوو، نهو بهههشتهی گوناه به روِّحمی ناساند

چەنىدە بنھودە و غەمگىن بوو، نەو عەشقە تەلىسماوپيەى دنمى لەناو چنگىيا تاساند

نا، سوار ئەستىرەيەكى كردم، مەستانە، بەناو ئاسمانىكى عەتراويىدا، تىدەيەرى

سوار هەورېكى كردم، دٽۆپەكانى شيّتانە لە سەمايەكى تازەدا ھەئدەپەرين پەيكەرەكانى جوانى لەويادا، بوونە گيانلەبەرى راستى

مهمکه بهردینهکان گوردرا و عاقلی کچانهیان بوو به مهستی

حورمەت بوو بە درۆپەكى كۆن و شەرەف بوو بە ئەفسانە

لمسمر خوانی ممیی و بمدهم لیکی عارمقموه

به رووتی سوژدهمان برد و هاوارمانکرد:

وای گوناه چ ته نیسمیکی گهوره و چ یاخیبوونیکی جوانه خومان نه دره خته کان هه نسوو، نه زهنمان کرد به خیزان

کچهکان مهمکیان به باران شت و

ئيمهش گيانمان به گه لاريزان

بهلام وای چهنده کورتبوو، عومری یاخیبوونی نهوان

به تهفرهی تهفرهبازیکی عاقل

به نهخشهی نهخشهسازیکی هوشیار

وهرگه ران نهم ناینه و چوونه وه سهر سونهتی جاران

تەنها من بووم... سەرميزى ئەو خەونە پر لە گوناھەم بەرنەدا

تهنها من... زارى هيج قوماريّك نهما لهناو دمستمدا بانهدا

تەنها من... خەونە پاكەكانى خۆم توردا بەرەو دەريا

كاتيك نەزير بارى سەنگينى ئەودا، كەوتمە سەرچۆك

دەنگى فرپويكى گەورە بەنازكى چپانى بەرۆح و دلما

وهره نُهي منداني بينباك، ئهم خوانه جينبهينه و بگهريرهوه نهگه نما منيش به چيهي فينبازيك... به لام روخاو بهچپهی یارپیهک... بهلام دۆراو... ووتم: ههتا نهمرم، بۆ گوناهه بۆ دەرباری رەشی نهوه سۆز و نزام گهر مردیشم، با برۆم و ئهومبیّت پاداشت و سزام

٧

گوناهمکرد، مهرجان له روحما گهورهبوو، ژیرزمانم پر بوو له مرواری، له سیما کزهی دوزه خه دوورهکان هه لیکرد و له دلما تابووت دهباری کاتیک ئیفلیجی دلدارییه ناکامهکان، دهم و زمانی بهستم بیهوده، به ههوا و خهونا تیپهریم دهتووت راوچییهکی مهستم دهتووت راوچییهکی مهستم تیپهریم و گهرووم وهک شمشال دهگریا ژیانیکی بیهوده بوو، نه سهرکهووتم، نه ریسوا بووم لهبهردهمیا ثاوی لیشاوه رهشهکان، لهگهل دارستانهکاندا ژههریاندامی و هه لیانگرتم وهک بیزمان،

دەرسى چ خۆشەويستىيەك، دەرگام ليدەخاتە سەر پشت؟ بەوانەي چ پاكيتىيەك، دەبم بە زېوانى سروشت؟

ئەو لىشاوە يىرۆزە، لە كوچەى شەوەزەنگىكدا، وەستا هێند پيرۆزبوو كه خوا و ئەھرېمەنىش، ھەردووك ئەبەرى ھەڭدەستان قەتماغەي ئەو شەوەزەنگەي كردەوە و لايدا ئە بەرچاوم چى بېينم؟ كه ههوريك بووم، له گهردهلوولا ومستانووم له ساتنكدا، بنيه شيووم له تهليسم و له خهيائي وه حشيبانه رۆحم يربوو، ئە شيعر و ئە بارانى بەھەشتىيانە له ساتیکدا، ورشهی تافگه و کراسی نونی ومک گزنگم دی لهبهرما چرای تازه نه دممارهکانمدا داگیرسا و گولاوی فریشتهکان چوون به سهرما له ساتنكدا سينهم پرېوو له شهيدايي بالندهيهك، كه بهرمو بهههشت بفري دەستم يربوو نە شەونمى ئەفيوناوى خەيائى نوى ههرچي ناکاميم ههيه، له ساتيکدا بوو بوو به (با) منى غافل وامدهزاني ئا يهو ساته بوومهته خوا بهلام دواجار ئهو ليشاوه ترسناكه بهرمو لاى دۆزەخيكى بردم که سهیرهلام چوّن نیگامکرد و نهمردم دۆزەخىكى بە رەشى نىگا و رەنگ و رووى بلىسەكەيا ومها دیاربوو، دمریایهک روّح، دمگری له گری سینهیا دۆزەخىكى يىر و چەماوە و ئاگرين كه هدزاران بالندمى رهش، له گلينهيا هه لدهفرين دۆزەخىك كەچى دىكە، يرشنگى نەھىشت ئە چنگما ئاورنگى ئەسەر دل ھەنگرتوو، يشكۆى ئازارى ئەبەدى وهک نهفرهت چزان به سنگما كامەرانيم تامردن له سينهيا بوو بهههلم

دۆزەخىك، مەتەئى مەرگى نوسىيەوە ئەسەر دىم

ينكنكي دامي، يربوو له نازاري خهيالاوي ييْيگووتم: ئەي مندائى بيْباك، بۆ ئەم يارپيە رەشە نەخوڭقاوى وهره یان ببه به کویلهی خوا، یاخود شهیتان ىيە يە غولامى ئەھرىمەن، يان بە بادەگيرى يەزدان با رزگار بینت نهو نیشاوه ترسناکهی فریویدایت تۆ كە گاڭتەچى ئاوپت و ياسەوانى بەر قايى)با)يت وتم: هدرگیزا و هدرگیز ندی شدیول، من به نازادی خوم گومرام تا دەمرم ئە شەرابى خەستى شيعر دەخۆمەوە و كُهر مرديشم: با برؤم ، ئهوهبينت ياداشت و سزام

گوناهمکرد و له ههموو نووشستییه گهورهکاندا تیْگهیشتم كه ژبان مهته نيك بوو، به ئاساني هه نمهينا ياربيهك بوو، زور بهئاساني بردمهوه له نەشئەي سەركەوتنى خۆمدا، كليليكم لە دەستى خەيال فراند دەرگاي ھەمەو تارىكىيەكانى لېكردمەوە وهک ئەمىرىكى ياخى ھاتم و چى ئەسەر مىزەكان بوو كۆمكردەوه ودک داگیرکهرنک هاتم و له شهقامه زدمههربربیهکانی رؤحدا چیم بهدل بوو گووتم: بو من ومک ژنیکی دمونهمهند، چ وشهیهکم حهزلیکرد، کردمه بهرم ومک گیرفان برنکی نهمر کلاوی چ شیعریک لار و پر له جورندت و تدفرهبوو کردمه سدرم ودک میوانیکی ناودخت که هاتبیت

ئاهەنگىكى شاھانە بشيويننى و كەس يېشوازى ئېنەكات ئەمىرىك بووم (با) ئە دوامەوە ھاتبوو مۆمنک بووم خۆر له پشتمهوه دەسووتا هاتبووم بۆ يارپيهكى تازه، كه ياسا و نهێنييهكانى له رۆحمابوو يارييهكي كوشندهبوو، كه بهرله من گياني ههزاران نهفامي تياخنكابوو نه کتیبیکی ئاسمانیم ییبوو، نه هیچ تیوربیهکی تازه به لام نیگای نوی و دنی نویم بو هینان و گورانی نهوتوم بو گووتن: که بهر له من نهبیسترانوو هاتم، نهسهر خوانه رازاومكهى ژبان ومكو ئيوه ييكيكى شيرين فركهم هاتم، دنم له عهشق، نيكام له رووتى، دمستم له تهلا پركهم بهلام هیّندمی پوچی و ناسانی نهو پارییهم کهوته بهرچاو تفم لیّکرد، تفیّکی رهشی وهک زوخاو هيندمي دمستم لهو لهزمته بيهودانهدا، گهرامهوم چهند به زبر و جوانی و فیل فربوتاندام بۆ ھىچ تەفرەيەك ملكەچنەبووم و بۆ پەيامى ھىچ لەزەتىك نەمامەوە به تهنيا لهو قومارخانه گهورهبهدا، ميزهكهي خوّم جباكردمهم هەر خۆم به خۆمم دۆران و هەر خۆم له خۆمم بردموه نه توانیم کهس فیربکهم و نه کهس توانی فیرمبکات

> تهنها و ههمیشه تهنها، دهنگیکی خهیالآوی گووتی: بروِّ نهی مندائی بیّباک نهوه بیّت پاداشت و سزات نهوه بیّت پاداشت و سزات نهوه بیّت پاداشت و سزات

ئای لەو رۆژگارە خۆشانە



نای لهو روّژگاره خوّشانه/ ناوهکان پربوون له دهستی ژههراوی و تیکهکان پر بوون له کومان و خونن/ پهنجهرهکان پر بوون له بانداری خهوتوو و شهونمی بهردین/ سوارچاکهکان له دوّنهکاندا خهوتبوون و پهرهی یادداشتهکانیان، ومک رهفتهی بوکیکی کوژراو، بهجینمابوو/ ههور ومکو پاسارییه کوژراوهکان کهوتبووه سهرزهوی/ (با) ومکو نهسپه پیرهکان له کوچهکاندا دهشهنی/ تامی باران، تامی بادهمه پر له خوینهکان بوو/ کوچهکاندا دهشهنی/ تامی باران، تامی بادهمه پر له خوینهکان بوو/ رییزاب) شهرابی ئهم خهنوهتی ههتاوه بوو/ لهودیو دوکهنه شینهکانهوه گریام و چاوم ومک لیّوی کچه شهرمنهکان لیّکنا.

خهوتم و خهوم به ناوچهوانیکهوه بینی له پۆلا که گولله نهتوانیّت بیبریّت/ خهوم به دهستیکهوه بینی له مس که بهفر نهتوانیّت بیتهزیّنی/ شهپوّلیّکی زهردیش... وهک خویّنیّکی رژاو له پایـز دا به سهر دهستمدا دهروِّیشت/ بایهکی ساردیش، وهک ماچی دهستگیرانه بیوهفاکان... وهک ماچی برادهره دوژهنهکان، له رووم نزیکدهبووهوه/ پیاوکوژهکان... پیاوکوژه برسییهکانی بههار، لهودیو شکوّفهی درهختهکانهوه دهگهران/ سهیری ناوچاوانیان دهکردی و دهیانکوشتی/ سهیری بهری دهستیان دهکردی و دهیانکوشتی/ سهیری بهری دهستیان دهکردی و دهیانکوشتی/ بهوم، نیوهم له خویّندا و نیوهم له بهر (با)/ خهم وهک غونچهیهک بووم، نیوهم له خویّندا و نیوهم له بهر (با)/ خهم وهک گهنجینهیهک له زیـو... وهک نهیزهکیّکی ویّل له گوژمی خویّنهکهمدا، گهنجینهیهی کاریّد بوو له مانگ دهبریسکایهوه/ کاتیّک بهرپیّم، وهکو بنکی چراکان... پر بوو له مانگ دهبریسکایهوه/ کوژراو/ گهلای زهردی وهرزه کوّنهکان، به قرّمهوه بوو/ سوّزی

دیّرینهشم بوّ کامهرانی و نازادی له چاومدا بوو/ مندانّی به دوومدا دمهات/ ئەو مندائىيىە قىژزەردەى كە ھىشتا ئە بەر جۆگەكانىدا، بۇ ماسىيەك دمگهرا، ناوزگی پر بینت نه زیر/ نه سهر سینهی دیوارمکانهوه، سهیری توزی ینی رنبوار و عاشقان و پیاوکوژانی دهکرد/ پرچه زهردهکانیشی وهک دوو دهسک نیرگز هاتبوونه خوار/ لهو روّژگارانهدا بوو/ چوّن جهرده دوای فافقه شهکهتهکان دمکهویّت/ به دوی نهو باقندانه کهوتم که به دمم خمهوموه دمفریسن/ چون (با) دوای کهشتییه ماندوومکان دمکهویست/ دوای ئەو كچە قىززەردانى كەوتىم كى ئىه جۆلانىكانىدا دەخەوتىن/ بىەلام دريْفا... دريّغ، تهنها كراسه ئاوريشمينهكانيانم بينييهوه له رارهوهكاندا كەوتبوون/ مەمكيان، ومكو تۆپيكى سارد، ئە چنگە بيرەحمەكانى ئەواندا دەۋاكا/ ھەر وەكو گوڭى قرمىزى، پاكيىزى ئەوانيان ۋاكائىد/ منيىش بە ناوچاوانیکهوه، که به یوولهکه و گونی بهدبهخت دامیوْشیبوو سهیری نهو تاوانانهم دمکرد، که ومک تابووت ریزکرابوون/ سهیری نهو ناسمانانهم دمكرد، كه ومك قاسه داخرابوون/ ومك پننگيكى برسى دممروانى/ ومك هه لۆيەك له لم و كۆترېك له هەور، نەمدەتوانى بفرم/ وەكو شمشيريكى تەختە زرېنگەم نەببوو/ چاوێک نەببوو لە درزى دەرگاكانەوە سەيرمېكات/ گەرووپەك نەببوو. ئە بائەخانە دوورەكانەوە بانگىبكات/ وەك قەرەجە بيّباكهكان، رِوِيشتم و دەستم له ديـوارى قهيضهى كوَشكه شينهكاندا/ بـه دهم سرودی پیر دروّو گوّرانی بیّماناوه... جهنگهڵ و شارمکانم تهیکرد/ چۆن ھێشوويەك ترێ، ئە سەر كەپرەكان دەخەوێت/ ئە سەر ئەو شيشانە خەوتىم، كە بىۆ عىشوەي تەلارە بەرزەكانيان دەبەست/ گويىنەدايە ھەيبەتى خهم، که ومک دوپشک به سهر سنگمدا دمگهرا/ ومک گیژه لوکهیهک له گهلا ئابلوقهیدام/ ومک جوْگهیهک به چوار دمورمدا خولایهوه/ پیکهنین وهک تـوّز لـه ليّوم بـهرز دەبـوومومو، ومک نـاو دەرژا بەسـهر سنگمدا/ ومک سـۆزانىيەك لـە بەھـارا بەختىـار بـووم/ وەك دارسـتانى يـر لـە بالنـدەى

تێـر/ ودک نـاوی نـهو دەرياچانـدی يـره لـه ماسـی عاشق، خەمـم نەبِـوو/ مۆمم نه سهر شانم هه تکردبوو، به شهقامه دوور و دریّژهکاندا دەرۆیشیّم/ نه نافرهت سهیریدهکردم نه بالنده/ له کوشک و باغچه و ژیر نوری چِرا رِمنگینهکان دمرکرابووم/ دمرویشتم و ریشونه برسییهکانی دمنووکیان لـه نـاو چاوانـم دەدا/ كۆشـم پريبـوو لـه كەروێشـكى خەوتـوو/ بــه سـەر لاشهى لهشكره بهزيومكاندا چهميمهوه و خوينن له دلم هاتهخواري/ لله هـهر چـوار دموریشـمهوه خوّرئـاوا دهبـوو، خاکیـش نـه ژیّـر ییمـهوه خـوّی رایسکاند/ مهرگ نه بری خوشهویستی بوم پیکهنی/ به لای کینگه و باننده تورهکاندا رویشتم و سلاوم نهکرد/ بهلای ماسییه پیرهکاندا رەتبووم و سلاوم نەكرد/ رۆژگارنىك بوو/ درەختەكانىش تووشى گولى بوو بوون، بالندمكان سووزهنهكيان گرتبوو/ له بهر ميْش كۆشكەكان نەدەبينرا و هاوری دمموچاوی هاوریّی نهدهناسییهوه/ میّرووله به سهر گهردنی دەستگیران و مەجەكى باتندەكاندا سەردەكەوت/ وشە نە سەر دەفتەرەكانم يليشـابووموه/ خوبّنـي باننـده چاوزيّرينـهكان بـه روومهتمـدا دههاتهخـوار/ رۆپشتم و نه كێلگهكانى بهر تريضهدا، نه ژێر گهڵايهك توتنى گهورهدا خەوتىم/ خەوتىم و يېنووسىكى شەرمن و سەرمابردوو ئىه گيرفانەكانمىدا دهگریا و دهچهقییه سهر دنم/ دهچهقییه نهو جینگا ویرانهیهی، نه قافله کان ریدگا دمزانن، نه دیار/ دمچه قییه نه و جیدگا ساردهی/ گری ناگره بلندهکان بهستویتی و کلیه چلورهی پیا هاتوته خوار

نای لهو رِوْژگاره خوشانه/ درهخته ورشهدارهکانم بهجیّهیّشت و بالندهکان له پیش چاوم دەسووتان/ چۆن ئەردىھا لە درەختەكانەوە دەئائين، خۆشەويستى ئە قەدمەوە ئالابوو/ بانگم ئەو پەپوولانە كىرد، كە بە ناو ناوهکانندا دمفرین، بانگم نهو مردووانه دمکرد، نه ناو تابووته سبهوزهكاندا خهوتبوون/ نبهو پاسباريانهم دوان، كبه لبه گومهزمكانيدا هيّلانهيانكردبوو... بـهلام كـهس گويّى بـۆ نهگرتـم/ نهمتوانى گوللـه كوشنده و ژەھراوييــهكان پەشـيمانېكەمەوە/ چٽـى درەختەكانــم راوەشـاند، چٽـى دره خته مسه کان/ ویستم، خهنجه ره توره و خویناوییه کان هیمنبکه مهوه/ ئهو بالدارانه ئارامبكهمهوه، كه له برساندا دمگريان... بهلام نهمتواني/ هاوارم لهو پهنجهرانه كرد، كه كچه ههرزهكاره بينباوكهكان، مهمكيان نابوو به شوشه رهشهکانیانهوه/ نهو پهنجهرانهی بۆنی چهوری و مهرگ و خفونی لیّومدههات/ به لام نُموان له ژووره سارد و بیّرهحمهکانی خوّیاندا نهیانبیست/ هاوارم نهوانه کرد، نه بهر دهرگای خانوّچکه چکوّنهکان و له ژیر چهتری پاسهکاندا، چاوه روانیاندهکرد/ چاوه روانی مهسیح نا، چاوەروانى تەرمى مندائەكانيان/ چاوەروانى دەستگيران نا، چاوەروانى نامهی لیکجودایی/ چاوهروانی گوڵ نا، چاوهروانی سهبهته سیّوی خویّنین/ هاوارم لهو گولانه كرد، كه له سهرميزهكان توردرابوون و مهيخوره ييرمكان، دميانگرته يهكترى/ له سهر كورسى باغچهكان بهجيمابوون و سُوْرَانِيهُكَانَ لَهُ سَمُرى دادهنيشتن/ نيدى بهسه با بروّن و نُهم زموييه بهجیّبهیّنْـز/ بانگم نـهو عاشقانه کـرد، کـه نـه نزیـک جوّگهنهکانـهوه دەگرىسان و لىھ گۆرەكانيانىدوە سىھىرى چراخانىي شاريان دەكسرد/ بىرۇن و نهگهرینهوه... به لام ههیهات... گوییان لینهگرتم/ بویه له چاوهروانی بهلهمه سهر مهستهکاندا وهستام/ تا نهم زونگاوه روژهه لاتییانه به جیبهینم و بگهریمهوه بو دارستان/ بو نهو جیگایهی نه رق دهناسریتهوه و نه پیکهنین/ نه خوشهویستی مانای ههیه، نه گریان/ نهوهی ههیه و نییه، بیدهنگی کوشندهی دارستانهکان.

٣

 ئەو يياوانە ناكەم، بە چاوى جورئەت و خيانەتەوە/ شولكە زەردەكان رادموه شینن و یاری به کلاوه کانیان دهکهن/ من تهنیا مالاوایی دهزانم... مالاوا... مالاوا/ نـهى نـهو كيژانـهى لـه پاسـهكاندا دمگريـان و نيـگا پـړ له سۆزەكانى من ژيرينەكردنـهوه/ مالاوا، ئـهى ئـهو يياوانـهى، سـهيرى نیگا زیرینهکانی منتان نهکرد/ که مهرگی له ناوچاوانتاندا دهخویندموه/ ئەفسوس... ئەفسوس، بۆ ئيوە ئەي ئەو كېۋانەي سەرگەرمى ھەتكردنى چەترەكانتان بوون و سەيرى ددانى ئائتونىيەكانى منتان نەكىرد، ئە بارانه ومحشييهكان جيردهبووهوه/ نهتانبيني، له گورگه پيرمكان دهچم/ سهیری شقارته داگیرساوهکان دهکهم و ههست به نازاری دارستانهکان دهکهم/ به بوّن کچه یاک و بیّگهردهکانی دارستان و ههوره راسته قینهکانی دەريا دەناسىمەوە/ بىدلام ئەفسىوس... ئەفسىوس، رانەوەسىتام و گووتىم مالاوا/ مالاوا من سهرهافله چیپه کی بهدم/ دهسته سرهکهم خستوّته دممهوه و چاوهروانم نیزهیهک بکهن به جگهرمدا/ چاوهروانم... ددانه زیرینهکانم دەرپهێنـن يـان لوولەيـەك داينەمێت بنێنـه گەروومـەوە و بمكـوژن/ يارامـەوە و گووتم ومكو ماسييهكان مهمكوژن/ ومكو كۆتىر و كچـه بينابـروومكان مهمکوژن/ دنم پریبوو نه شهرم و نهفسوس/ شهرم نه خوا و نه پاساری و له نيّرگس/ ئه فسوس له كيرُان و هاوهلان و سالهكان/ گووتم، ومكو كەروپىشكە بريندارەكان مەمكورى وەكو قارچكە سيييەكان مەمخۇن/ ھەموو شتیکتان ییده نیم، له روزگاریکدا من رووتبووم/ ههتا گهداکانیش، يالتوى فهرويان له بهرا بوو/ دەستم وەكو ييستى درەختەكان توينژى هه لُـدمدا/ رومه تـم بـه هه تــاوی ژههراوی سووتا بـوو/ یادشاکانی به دبه ختی دەيانېينيم و دەيانگووت ئەو ليۆوە زيوينە ناكامانەت لە كوي بوو؟/ ئەو برژانگه زەردانىدى نامورادىت بەچى ھۆنا؟/ منىش، ئەفسوس، حەزم لە ژیان دمکرد/ کیژوّنه ناوریشمینهکانم دمبینی و ومرز بووم/ نهو پیاوانهم دەبىنى ئە بۆرەك دروستكرابوون و پەشىمان بووم/ بىرى كەنار جۆگەئە رهشهکانم دهکرد، تا له روّخه تهنها و زهردهکانیدا بیّم و بچم/ دهمویست وهکو نهو سهربازه عاشقانهی، پهپووله ناهیّنیّت بخهویّت/ له نزیک تهباره خویّناوییهکانهوه، رابکیّشم و ریشم لهسهر سنگم بخشیّت/ ریشیّک پری بیّت له ههتاوی بهجیّماو/ له توّزی تهختهسرهکانی قوتابخانه، له ماچی کوشندهی کچه خهمگینهکان/ سنگم هیّشتا جیّگازهکانی مندائی دایکمی تیا بیّت/ پریبیّت له ختوکهی روّژگاره دیّرینهکان/ پریبیّت له ترسی بینهندازه له بالهخانهی بهرز و له خوّشهویستی گهوره بو کوّتر ترسی بینهندازه له بالهخانهی بهرز و له خوشهویستی گهوره بو کوّتر و قومرییه بالرهشهکان/ پریبیّت له ترسی گهوره له تهنهایی، له حفزی گهوره له تهنهایی، له خهری گهوره له تهنهایی، له خهری گهوره له تهنهایی، له خهریه کوشنده و بهکون، له پیکهنینی

٤

ئای نهو روّژگاره خوّشانهی... زهنگیانه به چهترهکانهانهوه بوو/ خوّره ترسنوکهکان نه دهسووتان و مانگه شهرمنهکان ههننهدههاتن/ نه نهستیّرهکان پارامهوه نهمرن/ نه ناوه زیوینهکان و هموره درکاوییهکان پارامهوه نهمرن/ نه ناوه زیوینهکان و هموره درکاوییهکان پارامهوه نهبارن/ نهو گومهزه تاریکانهدا، چرای خهیائی دهسووتا/ شکوّی جهردهکان نه دنمدا بوو/ چهندجار شهونخونیم به دیار ههوره نهخوشهکانهوه کیشا/ من نیشکچی قاقنه بهدهکان بووم/ نیشکچی نهو جهردانه بووم، به قامچییهکانی دهستیانهوه، نه سهر نهسپهکان خهوتبوون/ نیشکچی نهو راوچییه درانه بووم/ چوّن پاسهوانهکان چرا خهوتبوون/ نیشکچی نهو راوچییه خویناوییهکانیان گرتبوو به دهستیانهوه/ بهو دارستانانهدا روّیشتم و ههورهبروسکه درهختهکانی زامداردهکرد/ به لام بهو دارستانانهدا روّیشتم و ههورهبروسکه درهختهکانی زامداردهکرد/ به لام گه لا بچکونهکان نه دهترسان و رهگه پیرهکان بیریاننهدهکردموه/ «نیگام

یربوو له شاری نهدوزراوه» / یرببوو لهو پیاوانهی به فیکه قسه لهگهل درهخت و با کیویهکاندا دهکهن/ پریبوو نهو لمه زهردانهی، نه كەنارپا زېرپان دەدۆزپەۋە/ بە ناو دارستانەكاندا رۆيشتم و ئەو كېژانەم بینی/ که ههزار مهٔمکیان ههیه و ههزار نیّو/ دممویست ملیوّنیّک یهنجهم ههبیّت و ملیونیّک چاو/ دممویست ههزار په پووله بگرم و ههزار (با) بمهه رُبّني ههزار نافرهت ماچبكهم و ههزار نافرهت ماچمبكات/ چونكي ههزار لينوم ههيه و ههزار گۆنا/ خهونم بينى پشتينه ئاوريشمينهكان، بەسسەر كەمەرمىدا شىۆربۆتەوە/ ئى شەوە تارىكەكانىدا، بىە تونىدى فىوو له مۆمەكان دەكمەم/ بە تونىدى گالپسىكەكان، بە ناو گەردەلوولەكانىدا باژوّدهدهم/ شینتانه قامچی له نهسیه سهرمهستهکان دهدهم/ خهوم به مليؤنيْک نادهميـزادهوه ديـت، نه دارسـتانهکاندا بـه پيٽوه دممـرن/ بينيـم، مندائه شوشهکان بهرد دمگرنه پهکتری/ نهو پیاوانهی له موّم خولقان، له نزیک ناگرهکانهوه، دهتوینهوه/ نهو کیژانهی له چهرمن، ههتاو هه ليانده قرچيني النده سه هو لينه كان، له دارستانه كان دهبنه هه نَّـم/ بينيـم دره ختـه كان گۆرانـی ده نيّن/ نافره تـه هه نهاتـووه كان، نـه زۆنگاوەكانىدا دەخنكين/ بينيىم، سەربازەكان لىە ژبّىر چادرى خويناوبىدا دەنـوون و میشووله ژەهراوییـهکان دەیانکوژیـت/ نـهو گالیسکانهم بینی کـه مردووهكان باژۆپانىدەدا/ مىن ئۆسىكەكانم بىنىي قامچىيان دەدا ئىھ ئەسىيە توورِهکان/ چاویانم بینی هه ٽمی دۆزهخی لێهه ڵدهستا/ لـه بـری دڵ زەنگۆلەپەك شىتانە لە سنگياندا دەھاو دەچوو/ بىنىم، يېاوە نامۆكان، ههرهشه له نهستیّره و با و زوردارهکان دهکهن/ دنداره ناموّکان دهگرین و فرميّسكهكانيان ومك ئه نماس دەدرەوشيّتهوه/ نهو كچه بيّباكانهم ديت، قَرْيَانَ وَهُكُو شَارُنْهُكَانَ دَهُكُرِد بِلَّهُ تَاجٍ / زَهْرَدُهُخُهُنْهُكَانِيَانَ يَرِيبُووَ للهُ فیّلٌ و خیانه ت/ ییخه فی بوکینیان نه یهری سپی تاووسه کوژراوهکان بـوو/ مەسـیحیّکی غەمباریـش ئـه نابەینـی مەمكەكانیانـدا سـەمایدەكرد/ بینیم ههموو نهو روّزگارانهم بینی وهکو دوکهن چوّن به سهقفهکاندا دیتهخواری، گریان به برژانگماندا هاتبووهخواری/ نهو نهشکره شکستانهم بینی، که نه گونیان به برژانگماندا هاتبووهخواری/ نهو جهنگاوهرانهی، که جگهرهیان نه ریّبوارهکان قهرزدهکرد/ نهو ههرزهکارانهی سهریان نابوو به درهختهکانهوه و دهگریان/ نهو پیاوه زامدارانهی، یهک یهکتریان دهخنکاند/ نهو سهربازانهی، تهرمی هاوری مردوهکانیان دهناشت و گوّرانیان دهگووت/ نهو ههوره رهشپیستانهی، لاشهی نادهمیزادهکانیان دهشت/ بینیم باندارهکان نیّوچاوانی مردوهکان کون کون دهکهن/ بینیم نهستیرهکان چاودادهخهن/ خهنجهرهکانیم بینی پهشیمان نهوون/ ریّگاکانم بینی پهشیمان بوون/ نهووی که پهشیمان نهبووین… نه بهنهمهکاندا جگهرهمان بوون/ نهوهی که پهشیمان نهبووین… نه بهنهمهکاندا جگهرهمان دهکوره و دهرویشتین/ پهشیمان نهبووین و دهرویشتین/ پهشیمان نهبووین

٥

نای نهو روّژگاره خوّشانه/ ناسوّکان پربوون نه باننده ترساو/ کوّلانهکان پربوون نه نافرهتی نوقمبوو نه تهما/ دهرگاکان تهنیا نه رووی پیاوکوژاندا کراوه بوو/ منیش وهکو پهپوونهکان نه دوورهوه/ سهیری گنوّپی گهشاوه شاره نهفسوناوییهکانم دهکرد/ وهکو پاساری نه سهر درهخته دوورهکانه وه دهمروانی/ دهمروانی و بیبهش بووم/ پیکهنینی کیث و بانندهکان، دمیانکوشتم/ توّش نهو زهوییانهی من خهونم پیوهدهدیت، سهماتدهکرد/ نه میّژ بوو نیگا پر نه ترس و سوّزهکانی منت نهیادچووبووهوه/ نه میّژ

بوو، نەتدەزانى، مرۆۋىك ماوە ئە دارستان، خۆشىدەويىت/ نەتدەزانى بە نهستیّره و په پوولهکانم گووتوه «تیاچووم»/ نهتدهزانی من له یاستوّنی دیکتاتور و چاوانی تو رامکردووه/ به خور و کیژه رهشیوشهکانم دهگووت: «تياچووم... تياچووم»/ له ژيّر شهسته بارانهكاندا دمگريـام/ به شوّفيّره پیرهکانم دهگووت/ بهو دایکانهی له بازار دههاتنهوه/ بهو کیژه هوتابییه چکوّلانه و به نافرهتی بهر دهرکی خهستهخانهکانم دهگووت «تیاچووم... من تیاچووم»/ به لام کهس نهیدهزانی، تهنیا تو بهو نیگا خویناوی و يىر ئىم سىجر و گائتەيلەوە دەتزانى/ بەئەملە خەوائلومكان نەياندەزانى/ گونی ناو ئینجانهکانی باغچهی گشتی و کورسی کتیْبخانهکان... نهیاندهزانی/ تهنها تو بهو چاوه پر نه گوناه و تهفرهیهوه دهتزانی/ ئيدى ناگەريمەوە بۆ جەنگ و هيچ ئافرەتيكيش تەماشاى فرميسكەكانم ناكات/ به لأم دەتزانى، دونيا پريتى له يەپوولە و زەوى پريتى له دارستان/ تهنها تو دهتزانی له دارستانهکان و لهتهک پهپوولهکاندا نهبیّت، نیدی ناژیّم/ کوّشکه بهرزهکان و کوّلانه تاریکهکان/ نهو کیژانهی بهیانیان دهچنه سهر کار/ نهو هاوریّیانهی نه سهربازخانه دوورهکاندا نامهی دەستگیرانەكانیان دەخوپنىدەوە، نەپاندەزانى/ دٽنیابوويت، كــه ئيدى بەلەمەكان ھەٽمناگرن و فرۆكەكان سوارمناكەن و شۆفيرە چٽكنەكان گوینم لیناگرن/ به لام رووت نهو کیشوهره دوورانه کرد، که دهتزانی من نایگهمیّ/ دمتزانی له دارستان و لهنهک یهیوولهکانهوه پیردمبم/ دەتزانى له چاوەروانى سەفەردا ييردەبم و گوڵ له نابەينى يەنجەكانى ييّمنا دەرويّت/ ييردەبم و ھەتاو ئە نيّوچاوانمنا ئاوا دەبيّت/ ييردەبم و دەمىرە، دەمىرە و ئە دۆزەخ ئە كەنار يەنجەرەكانەوە دەروانم/ دەروانم و دَنْم يِرِه له يهڙارهت/ يهزدانيش دٽنهوايمدهداتهوه و نازانيت بؤچي دەگرىــم/ فرىشــتە و يېغەمبەرەكانىـش دئخۆشـيمدەدەنەوە و نازانـن بۆچـى دەگرىم... بۆچى دەگرىم.

ئاى لـهو رۆژگارە خۆشانەى/ خنـكام و ليۆونِـک نەبـوو ماچمبـكات/ خنـكام و لله بنری قبر گونی ناوی لله ساهر ساهرم روا/ لله بنری دلّ، ماسی له سینهمدا بوو/ گیرفانهکانم پریبوو له لمی دمریایی/ سهدمفیّکی یر مرواریش نه سهر ناوچاوانم بوو، سهدهفیّکی یر مرواری/ خنکام و كۆتىرەكان سەيرياندەكردم و دەگريان/ يەنجەرەكان سەيرياندەكردم و دەيانزانى دەمرم/ درەختەكان دەيانزانى دەمرم/ گووتم، ئەى ئەو يىردە زيريناندى، بەر ئە من سۆزانى و يياوكوژەكانت يەرانەوە، دەبميەرينەوە و هاورێ خانينهكانمتان پهرانهوه/ بمپهرێننهوه بـۆ نـهو بـهر/ نـهى كەڭەكـە چكۆلانـەكان/ ماسـيگرە پيرەكانتـان پەرانـەوە، دە بمپەرێننـەوە/ به لام كه س گويني نينه كرتم/ به نه سپه ناوييه كانم گووت: نينوه شاژنه هه لهاتووه کانتان برد... بمبهن/ به مهلهوانه چاوشینه کانم گووت، نیّوه مرواريهكانتان فراند... بمفريّنن/ به لام چوّن له شهقام و قوتابخانه و ناههنگهکان، فهراموّشتانکردم/ فهراموّشتانکردم/ خنکام و قارچکه ناوییهکان له سهر ناوچاوانم روان/ نیلوّفهر له گهروومدا سهوز بـوو/ شه پازنهی ناوهکانم خوارد و شه پونهکان نازاریاندام/ خنکام و چون عاشق به ناو گولهکاندا دەروات/ به نیو ئیسکی نەھەنگ و پاشماوەی كەشتىيە نوقىبوومكاندا، تىپەرىم/ خەزنە نەدۆزراومكانم دىت/ بريسكەي زنده ونبووهکانم دیت/ ئهو مردووانهی له ژندر ناوهکاندا سهریان سپی بوو بوو/ ناوم نه تاجي نهميره خنكاوهكانندا خواردهوه/ به ياستؤني دەستى شا ييـرەكان ھەرەشـەم ئـە ماسـييەكان كـرد/ گيانەوەريْكـى ئـاوى بـووم بـه ریشـووی ناوریشـمینهوه/ خنکاویّـک بـووم، پـرد و کهشـتییهکان فهراموّشيانكردم/ له ژيّر ههتاوي هاويندا، يوولهكهكانم دەبريسكانهوه/ بۆنى گيا دەرباييەكان ئە ھەناسەم دەھات/ خوينىم پر بوو ئە گەراى ماسی و دنّی قرشه تینووهکان نه سینهمدا بوو/ تورهیی شه یونهکانیش له ژیر ناوچانمدا دهنگیدههات/ نهینی تاریکستانهکانی ناویش له چاومدا دەبرىسكايەوە/ بە ددانى مروارىيە، قسەم ئەگەل فرىشتە خەووتومكاندا دەكرد/ به خەنجەرى ئە ئىسكى نەھەنگەكان، ھەرەشەم ئەو قومارچيانە كرد/ لهسهر سهكۆكانى بهندەر/ قوماريان له سهر دەستگيرانهكانيان دەكىرد/ خنكاونىك بووم... ئەسەر شۆسىتەي ئەنگەرەكانىەۋە/ خواجافىزىم لهو پهپولانه کرد، که ومک کچ ماچیاندمکردم/ خواحافیزیم له کوتری دەرياكان كرد، كه وەك هاورى له تەكمەوە دەيانگماند/ خواحافيزيم له قرژانه به رهحمهکان کرد/ که وهک مندالٌ نه گیرفانهکانمدا دهگریان/ گووتیم، میالاوا... نهی هیاوری.../ میالاوا، نهی دوسته نهشمیلهکان.../ من مندانیکی تاک و تهنها بووم له دنیا/ تاک و تهنها.../ نیستاکهش گەلىي درەنگە، خۆشەويستان، ،من سەڧەرىكم لەبـەرە و دەگەرىمـەوە بـۆ دەرىـا... دەگەرىمەوە بىۆ دەرىـا.

٧

نای نهو روّژگاره خوّشانه/ که نازادی گهنی دووربوو، دنی من گهنی پر هیوا/ مانگ وهکو موّمیّکی چکوّلانه داگیرسابوو/ خوّر وهکو فانوّسیّکی زهرد دهسووتا/ خوّشهویستم، نهو روّژانهت نهیادنییه؟ که خوّر هیّنده کز بیوو/ میّشوونه پهریّشان و خهمگینهکان، به چواردهوریدا ههنده پهرین/بیرته دهستمان خسته سهر پشکوّکانی ههتاو و گهرممان نهبووهوه؟/

دممان نا به تیشکهکانیهوه و تاریکستانهکانی دلمان نهبینی؟/ دمبایه له شهقامهکاندا، به چرا دهستییهکانهوه، فرمیّسک و تکهی موّم... گولّ و پهپوونهی کوژراو... ههنار و نارنجـۆک... نـه پهکتـر جیابکهینـهوه/ دمباییه به لایته دمستیهکانهوه، رووی دایکمان له رووی سوّزانی، رووی خوشکهکانمان له وینهی سهر دیوار و سیمای باوکمان له دالاشی بهجیماوی كَيْنَكُـهكان جِيابكهينـهوه/ لهبيرتـه؟ خوّشهويسـتم لهبيرتـه/ ئـهو روّرُه خۆشانەت ئەبىرە/ بۆ ئەوەى ئاو و ژەھر ئە يەكتر جيابكەينەوە، دەبايە بماننوشایه/ بو ئەوەي خوشەويستى و خيانەت لە يەكتىر جيابكەينەوە، دمبایه دنی مروّقمان له سینه دمربهیّنایه و ومک فنجان تیّمان بروانیایه/ نهو رِوْژهی کوْترهکان به قهد میْشووله بوون و میْشوولهکان به قهد کوّتر/ نه بری گوڵ، کیسه نی خهوتوومان نهسهر پهنجه رمکان دمدی/ به ناو نهو دارستانانهدا رۆپشتین/ که درهختهکانی لهسهر سهر وهستا بوون/ دهستمان لهو گولانهدا که ومکو بهرد رمق بوون و ومکو پووشی پاومنهکان بیبوّن/ دايه، ئەبيرتە ئەو رۆژە خۆشانەت ئەبيىرە، كە دىكتاتۆرەكان تغياندەكردە خواردنهكهمهوه/ مامؤستاكانم تفياندهكرده نهمرهكاني قوتابخانه و شیعره خدمگینهکانم/ به پهنجهرهی پولهکانهوه بهسترامهوه/ لهبیرته چ رِوْرْگارِیْکی خوْشی پـر نـه غـهم بـوو/ مردووهکان نهسـهر شهقامهکان گۆرپـان بـ و خويان هه لدهكهن/ دايكهكان نيسكى كوره تاقانهكانيان توردهدايه تەنەكەي خۆنەكەوە/ ژنە گەنجەكان، گۆشتى ميردەكانيان دەدا بە سەگە برسییهکان/ برا، خوشکهکهی خوّی رووتدهکردهوه و دهیدا به هاوریّکانی/ ئەو رۆژگارە، من مندائێكى چاوكاڵ بـووم، ئـﻪ بـۆن و نيـگاى ئادەميـزاد بيّزار/ باوكم ناوى ژونرالهكاني له ناوى من چاكتر دوزاني/ سهرگهردان بووم، حدزمدهكرد ماموّستاكانم له جهههنهمدا بسووتين/ له وانهكاني قوتابخانهدا... گهرووم وشک بوو بۆ تۆزنک ناو و نازادی/ نه پۆلهکانی خويّندندا، عهوداني راكردن بووم به ژيّر بارانهكاني پاينزدا/ دهمويست

ئافرەتتىك ئە رېگاكاندا بمگرى و يېمېنى: تۆم خۆشدەويت/ ھەموو رۆژېك دەچوومە قوتابغانە و تفێک به نێو چاوانمەوە بوو، شەيازلەيەك لەسەر روومهتم/ نای نهو روزه خوشانه، نهی هاوریی پهریشان/ وامان دهزانی گهر فوو بکهینه دمَمی پهکتر/ سنگمان ومکو سینهی کچان بهرزدمبیّتهوه/ حەزماندەكرد، ئافرەت بين تا مراوبيە خەمگىنەكان ناو بدەين و متيلە سیپیهکان هه نخهین/ دهستمان پریبوو له گون و ههناسهمان پر بوو له خوَشهویستی/ له بهردهم دادگاکاندا هاوارمانگرد/ ئیمه هاوریّی ههموو سـۆزانىيەكانى جيهانيـن/ ئێمـه بـراى هەمـوو وێنگـەرد و ييـاوە نامۆكانـى جیهانیـن/ ئـه سـهر دیـواری قوتابخانـهکان نوسیمان/ نامانهویّت بزانیـن چۆن يارە ئەژمىرين/ وانەيەكمان يىبلىنن... فىرى خۆشەويستىمان بكات/ زمانێکمان فێرېکەن، بتوانيـن دڵـى کچـه خەمگىنەكانـى يێخۆشبكەين/ وانەيەكمان بدەنى تا بتوانيىن ئە شەقامەكاندا سەمابكەين/ ناھەنگىكمان فيربكهن، لهژير تيشكي نهستيرهكاندا يهكتري ييبگرينه ناميز/ سيو دابه شبکهین و پرته قال بکهینه دیاری/ قوتابخانه یه کمان بدهنی، ماچ و خۆشەوپستى تىيا قەدەغم نەبىت/ قەدەغم نەبىت كىيان بىه جلكى کورتهوه سهمابکهن/ رووتی نهبیته مایهی شهرمهزاری و نه نامیزگرتن نەبپتە مايەي سـزا/ گووتمـان چەرچەفـى ئاورىشـممان بدەنـــى/ بــا ئەسـەر شهقامهکان رایخهین و دوو دوو له ژیر درهختهکاندا بخهوین/ گووتمان، گولاومان بدهنی، با بۆنی چلکنی هاوری خانینهکانمان له یادبچیتهوه/ ماچى راستەقىنەمان بدەنى، با ماچى ژەھراوى دەستگىرانە بيوەفاكانمان له بادبچیتهوه/ دارستانی گهوره گهورهمان بدهنی/ با نهسهر دهفتهری ئەم مردنـه... بيانـووى ھەنگيرسـانى ئـەم جەنگـه بخۆينينـهوه/ بۆنـى كۆتىرەكان ئە سەر ئەم دەفتەرى ياداشتە تۆماركەيىن/ گمەى ھىلانەكان ئه سهر کتیبی کونی نهم روافتی گهلاریزانه بنوسینهوه... تا سیمای ئەو دارانى فەرامۆشىكەين كى بە قەدەكانيانەوە بەستراينەوە/ رويارى خور و سازگارمان بدهنی با تامی نهو تا آوانه نهیادکهین، که دایکه دنره که دایکه دنره که کان کردویانه به گهروماندا گووتمان، مندا نیمان بدهنهوه نهسیه دارینه کانی جارانمان بدهنه وه ممکهمژه و ماچ و شهقشه قه و گاگو نکیمان بدهنه وه اگریانی تهنهایی ناو بیشکه کانی بینکه سیمان بدهنه وه اگونی زیوینی سهر کلاو قوچه کانمان بدهنه وه دوّعای چنکنی سهر کراسه چهوره کانمان بدهنه وه شتیکمان بو نیّوه... تهنیا... تهنیا... یه کی روّژ، یه کی روّژی مندانیمان بدهنه وه.

٨

نای لهو روّژگاره خوّشانه، گهمیّیه کبووم پر له گهنم/ بانداره ناوییه ویّنهکان، نیّیانخواردم/ کهشتییه کی تهنها بووم، تارمایی دهریاوانه شهکهتهکانم، سواردهکرد/ نهو دهریاوانانه ی له لافاوی گهرده نوول و خیانه تدا خنگابون کهشتییه کبووم، تارمایی ماسیگریّکی پیر لهسه ر دنم پیاسهیده کرد روّن پهشیمانه کان، لهسه ر سنگم دهگریان ماسییه کوژراوه کان شکاتیان له لا دهکردم روّیشتم و له ناوه راستی دهریا به ریابون کهشتیه کبووم، به نیگای ماندوو، دهست و پیّی خهوانووه وه روابوون کهشتیه کبووم، به نیگای ماندوو، دهست و پیّی خهوانووه وه سه ماهمد رووی زیوینی ناوه کان گهرم و سووتاویان ماچکردم متیلی چاروّکه کهیان شتم و راره وه تاریکه کانیان گسکدام نهستیره کان چرام بوون و فریشته کان قیبله نمام چاوم لیکناو به ناو لرفه ی ناوه کاندا تیّه ریم وه کویّره کان روّیشتم، تا شه پوّله در نه رسی ناو هه نها تبون دولفینه کان پاسه وانی خه زنه نه مره کانم بوون اله ترسی ناو هه نها تبوون دولفینه کان پاسه وانی خه زنه نه مره کانم بوون

لهناو گهردهلوولی رمنگ و دیمهنه ناویهکاندا/ گلێنهم به شادییهکی ئەزەلى كرايە/ گربام بۆ ئەوەي تاريكستانەكانى شادى بىينم/ تا بىينم ئه قوونترین جینگای خوشیدا/ قریشکهی چ ترسیک خوی حهشارداوه/ نهو دوورگانهی ومک نافرهت نه ناو ناومکاندا دانیشتبوون/ ومک پیره داناکان سهیری ئاسۆیان دەكرد و بیریاندەكردەوه گووتیان: ئـهى كەشتى مانـدوو و بیّقهرار، له کهنارهکانمـدا بنــوو/ گووتیــان: وهره، ئــهی ئــهو مندائــهی مەمكەمىژە ژەھراوييەكانت لە دەمدايە و بە دەم سەرابى ئۆقيانووسەكانەوە ييدهكهني/ وهره ئهي ئهو بيشكه ويلهي، تينوويتي بيابانهكان له گەرووتدايـه/ كەشـتى چەتـەكان، دەسـتيان بـۆ راوەشاندم و گووتيـان: ئەى بەلەمى يىر لى خۆشەويستى، خەزنەكانى خۆتمان بىدەرى/ رەحمى نیگاکانی خوتمان نیشانبده/ رویشتم و نهو چهته برسییانهم بینی، که چۆن نەخۇش ئە ژېر درەختى بىمارستانەكاندا دەمرن/ ئە بورجى کهشتییهکاندا مردبوون/ خوانی پر له نیّسکی ماسیم بینی/ ومک سفرهی دوای کارهساتهکان جیّمابوو/ ئهو پاسهوانانهی له سهر سندوقه زیّرمکان برسيتى هەراسى ليبريبوون/ تيپەريم و بيهوده نيازم بوو، له گۆمه موگناتیسییهکانی خهیالندا ونبیم/ حۆرىپه نازکهکانی سهراب به لنهی راستهقینه ماچمبکهن/ کیژه ناوییهکانی خهیاڵ، به مهچهکی راستهقینه ييّخهفي دەربايم نيشاندەن/ به ناو لرفهي بيّرەحمي ئاودا روّشتم و يهرى خەمگىنى سەر بەردى ئۆقيانووسەكان لييانيرسيم/ ئەي كەشتى «بهختیار» که بهو دله شادهوه بیّباک چاوانت لیّکناوه و دهروّیت/ ئەو ژن و يياوە عاشقانەت ئە يادە، ئە سەر بەستەكانى تۆوە سەيرى بهندهری ناواتیان دهکرد/ نهی بیّره حم، تو نه نیشتمانی هه نهاتی/ رووبارهکانی تووشی سیل بـوو بـوون و کیّلگهکانی تاعوونیـان گرتــوو/ له بهنده ریّک هه لهاتی، کیژهکانی له لوّکه بوون و پیاوانی له بوّرهک/ بۆ لەو زەويانە نەوەستاى، كە شادى بە جۆگەكانىدا رادەبورد/ گووتم: نهی پهرپیه خهمگینهکان/ من به ناو حهقیقه و خهیالاتی تیپهرپیم/
بهلام نهو عهردی نومیده، لیره نییه/ نه له سهر زهوییه و نه لهو دیو
زهوییهوه/ نه له نوقیانووسهکاندایه و نه لهو دیو نوقیانووسهکانهوه/
بیهوده کیوهکانی ناو دهبرم/ روزگاریک چاروکهکهم وهک کراسی شایی
پریتی له وینه ی گول/ روزگاریکیش وه ک تهعزیبارهکان رهشپوشم/ رویشتم
و نهو نهستیرانهم دیت که له سهرمدا هه نده لهرزین/ نهو نه خوشانه م
هه نگرتهوه، له خهسته خانه ی به نده ره کانهوه توریاندابوونه ده ریاوه/
شهو زیندانیانه م پهنادا، که به زنجیر و دیوارهکانهوه هه نها تبوون/
من که شتی کارهساتی نهم روزگاره م، خهوم بوو، نازار نه هینم/ من
کویله م به م خاک و نه ستیره یه وه ده توانم لیهه نبیم و نه ده توانم
به جیبینیم.

٩

نای نه و روّژگاره خوشانهی/ نهگهن پینهمبهرهکاندا مهست بووم و نه پینههنی خوشهویستیدا/ نهگهن نافره نه داوینپیسهکاندا نویژمکرد/ بهیانیان گونهگهنمه خهوتووهکانم خهبهرکردهوه و وهک ناغایهکی دنره کینگه نابووتهکانم سزادا/ نیوم دابووه دهست موعجیزهی ماچ و جهستهم دابووه دهست موعجیزهی ماچ و جهستهم دابووه دهست نهفسونی خوشهویستی/ دنم بو نهو نهینیانه بوو والا نابینی روّحم بو نهو بایانه بوو کهس نه زمانیان تیناگات/ بهلام کاتیک بهناگاهاتمهوه/ دهبایه به دهستگیشهوه دهست بو نهو مهمکه ساردانه بهرم/ نه زهمههریری زستانه دوورهکانهوه هاتبوون وهک نهو سهربازانهی به کینگه مین ریژگراوهکاندا دهروّن/ بهترسهوه دهستم بهسهر نهشه سپییهکاندا هینیا/ بهناگاهاتمهوه و بینیم عاشقم/ بویه نهسهر سوچهکاندا داوای

شوناسنامهی خوّشهویستیان لیّکردم/ بینیم له کوشکیّکدام بومهلهرزمکان ويْرانيانكردووه/ لەبـەر يەنجەرەيەكدام (بـا) خستۆيتيە گريـان/ بينيـم دئى نیشتمانهکهم به قولاپی ماسیگرمکانهوهیه و ناوچاوانی دارستانهکانی له دووربینی تفهنگی راوکهرهکاندایه/ بینیم، له نیشتمانیکدام مۆرفینی داوه له ماسی و ههورمکان تا له بنکی دهریا و ئاسمانهکاندا بخهون/ به بهرد سهری گونهکانی یانکردوتهوه و خهنجهری چهقاندوته، دنی نێرگس/ بینیم نه زموییهکدام، زمهر دمرخواردی کهنارییهکان دمدا و گوٽی زيْرين دەدا ئە بيشكەي خائينەكان/ ئە ولاتتكدام دەيەويت چۆن ھەور به نیگای خوینینهوه، نه ناسو دوورمکاندا دممریّت/ چون کوتر بهگلیّنهی ير له خۆلەمىشەوە لە ئاگرەكانىدا دەسووتى / لە كەنبارە دوورەكانىدا بمرین و گلینهمان پرییت نه نم/ نیشتمانیک بوو، چاوی بهستینهوه و له كينگه مين ريز كراوهكاندا به ريداين/ دهستى بهستينهوه و بردينى بـوّ زۆرانبازی/ زنجیری خسته ینمان و سهگه درمکانی خسته دوامان/ بؤیه روَشتم، تا له ژیر لمی بیابانهکاندا بوّ سیّبهری ییّغهمبهرهکان بگهریّم/ یه خهیانبگرم و پِیّیانبلیّم، ئیدی تهواو روّژگاری موعجیزه بهسهرچوو/ تا ئهو گۆچانه سیحربیه نه دهستی «موسی» بستینم و بیدهم به کوبریک، كهسى نييه، له جهنجاني بازارمكاندا دهستيبگريّت/ خاچهكهى مهسيح بدهمه دهست دارتاشیک، بیکاته دارشهق بو نهو سهربازانهی جهنگ ههردوو قاچی لیّسهندن/ به «موحهمهد» بنیّم کتیّبهکانی کوّبکاتهوه و بِيْتَ كُويَ لَهُ فَالْجِيبِهُ كَانَ بِكُرِيْتُ/ يِيْيَانِبِنْيْمَ، نُهُو رِوْزُگَارانُهُ بِهُسُهُ رِجُوو، كه ژيانمان به دهست خوا بوو/ ژيانمان ئيستاكن به دهست سهركرده و دەوڭەمەنىد سۆزانىيەكانە.

هاوارەكانى ئەھريمەن



نهوان نه پرسهکاندا، دهست دهنینه سهر دهست/ گهردهلوونه پیرهکانیش نه دارستان به کهساسی دهگرین/ به نیّوچاوانیّکی سپییهوه وهکو بلاور/ به نیّوچاوانیّکی سپییهوه وهکو بلاور/ به نیّوچاوانیّکی سپییهوه وهکو بلاور/ به نیّو تیشک و روناکییه خواکردهکاندا دهگهرام/ دهمم پریبوو نه کوفر، دهستم پریبوو نه خیانهت/ ههموو نهستیّرهیهک کوشندهبوو، ههموو کازیوهیهکیش خویناوی/ تریفه به پیّنوه رهنگینهکانییهوه تاووس بوو/ جوانیش رمیّک بوو ژههراوی/ نه کهناره پر نه جادووهکانی خهودا/ که در پربوو نه دوکهنی سپی بهیانیش وهکو قوتویهکی پر نه زیّر خودا سهریدهکردهوه/ خوین وهکو توّوی میخهک نه زمانم ههندهوهری/ جیّگای ههموو وشهیهک برین بوو/ ههموو روانینیکیش سزا/ کهچی بازنه شینهکانی گرم بهجیّنههیّشت/ مالاوام نه تیفه برسییهکانی مردن نهکرد/ بونهوی یاک وهک نهستیّرهکان بژیم.

ئهی ئهو پیاوهی خوّت نه خوم و نیتهی روّژگاره پیسهکان هه نکیشاوه/ تا ئهم پیاوکوژانه نه تخوّن/ هینده وهکو بیچووه پاسارییه برسییهکان دهمت بوّ ناسمان هه نبری/ زگت پربوو نه رهشه با و توزی گهرده لوونه ناوه ختهکان/ دنت پربوو نه گنی زهرد/ نهشکری خهوانووی پادشا فتژزهرده کان به تهکتا تیپه ریان/ تکهی خویدن، وهکو تکهی شیره کهی مندانی به نیویانه وه بوو/ کهژاوهی نهمیره چاوشینه کان تیپه ریان/ دهمت پربوو نه تیکهی سارد و نه ناوی زونگاوه دووره کان/ دهتگووت: چهند جوانه، برینی به نیوچاوانیه وه یه دیور نهسپیکه، پاساریه کان هیلانه یان نهسه ر

پشتی کردووه/ نهو کیژانه دهروانیّت، که نه کیّنگهکاندا خهوتوون/ بهلام نویّرُی بوّ شکستی قارممانه خهوتوومکان نهکرد/ ومک ههرزمکار، نه پیّش دمم جاخانهکاندا/ ملی بوّ کهژاومکان دریّرْنهکرد.

ئهی ئهو پیاوهی له شهوی گوللهباراندا قاچت به دیواره لهرزوّکهکاندا دهکیشا/ تیا ماویت، سیبهریکی ته نخی له دموری زوّنگاوی زیندان و قوتابخانهکان/ له دموری ئافرهتانی نه خوّش و دره خته هه نقرچاومکان.

4

وهک چۆن پەنجە دەخریته سەر كتیبهكانی قوتابخانه/ بیباك، دیم خسته سەر ئهم نیزه خویناوییه/ خوشهویستم، حهزم له ئازاریکی پایزییه/ حهزم لهه ئازاریکی پایزییه/ حهزم لهو وهرزهیه كه درەختهكان لهژیر شهستهباراندا، دهیی سۆزانین لهژیر تاقگهكان/ لهو وهرزهدا (با) وهكو پیاویکی غهریب، فیكهلیدهدات و ههرینزهكان دهجوینینیت/ ئهو روزانه، ئهم پیاوه كورتهبالایه/ وهكو نامهیهكی دیداری، وهكو بهنگهنامهیهكی خیانهت، دهسووتینرا/ خوینیش به گهردنییهوه دهنگوی ملوانکهی شاهانهیه/ ماچیش، وهکو گراوی بوركانهكان، لهاینوییهوه قولپیاندهدا/ به ترسهوه نیوچاوانی خسته سهر میزهكانی قوتابخانه و خهونیبینی/ دهیویست، چون توزی سهر جلی هاوریکانی دهتهکینییت/ بهلام بهرامبهر به نیمپراتوره چاو ئاگره چهتوونهكان/ به لهشكره تورهكان/ بهرامبهر به نیمپراتوره چاو ئاگره چهتوونهكان/ به لهشكره تورهكان/ بهرامبهر به نیمپراتوره چاو ئاگره چهتوونهكان/ بهرگی دهفتهردی ههنماقو چه پکی گونهگهنمی زیرینی پیبوو/ قهنفانهکهشی بهرگی دهفتهرهکان بوو.

خۆشەوبستم/ كاتێك يەنجە وەكو تەرزى مێوە كێوبلەكان درێژدەبێت/ ئيدى چيديكـه ناتوانيـن، تفهنگـهكان بگريـن/ ناتوانيـن دوّعـا ئـه دوژمنانمـان نه که نه و یه نجه مان شوّرنه بیّته وه/ هیّنده ده توانین نه زیندانه کانماندا یهل به دیوارمکاندا هه نبدهین/ دهستم ومکو ملی بانندمکان دریّژدمکهم/ به نکو ریبواریک بیگریت/ ههزار سانه هاورییهک نهیگرتووه/ چهند به چەنىدە، ئەبەر مىھىراب و مائىھ سۆزانىيەكاندا چاوەروانىد/ ئەوە دەستى دریّری بهر حانوتهکانی قوتابخانهیه/ نهوه دهستی، نوشتاوهی ژیّر زهبری جهلادهکانه/ که نامهی دراوی دلنداری فریدهدایه نهودیو دیوارهکانهوه/ نه شاييهكاندا سهرچۆپى هه ندهسوران و نه تهعزيدا تهزبيخى دهخولاندهوه. نهماندهزانی ژیان/ ئهو شهمهندهفهرهی نه شیفونی سهوز دروستبووه/ لهسهر برسیّتی و یاشماوهی فرمیسکهکانی خوّی دهروات... بو کوی دهچیّت؟/ دەچىتە گوندە دوورەكان كە زركە كاڭەكى سەوز خلېۆتەوە ناو دۆڭەكان/ یان لهژیر ههتاوی چاوزهردی بیاباندا وهک بالنداری برو سووتاو/ جنیو به ههوره دوورهکان دهدات/ خوشهویستم لهوی پیتدهنیم نهو ههورانه له دەرباوە نەھاتوون/ ئەوە دوكەئى جگەرەي سۆزانىيەكانى شارە/ ئەوە يشيلهي سيى توردراوه بـوّ ئاسمان/ ليّمببـوره، ئـهوه خاكى خوْشهويسـتي نيْمەيـه/ ئـهى گـەرۆك ومكـو چـاوى بزۆكى سيخورمكان.

خوشهویستم/ وینهی تفهنگه دیرینهکانم بو بنیره/ نهوهک وینهی دندارانی بهر سیبهری درهختهکان/ وینهی خهنجهری خویناوی ناو برینم بو بنیره/ نهوهک وینهی سهیرانگا و ترومبینه دریژهکان/ وینهی شوشهیهک ژههر و لاشهیهکم بو بنیره/ نهوهک وینهی کوری فتژزهرد و کچه شهبقه بهسهرهکان/ تا دهمرم... نهبهددهم کانییه وشکهکاندا شهرمهزارم/ تا دهمرم دهست به سنگهوه دهگرم بو تابووتی سوانکهرهکان/ تا دهمرم... وهکو فریشته دهروانمه سۆزانییهکان، سویند به مهمک و نیویان دهخوم/ تا دهمرم... نهژیر زهبری ئهم خیانهته پیروزهدا که نه کوگا و کوشکه پیر نهزه نه کوگا و کوشکه پیر نهزه نه کانیوه بهفرینهکانه میرزبوتهوه تا ناسمان.

٥

ئەو گەردەلوولەى وەكو سۆزانىيەكى پىر دەپرخىنى وەكو مندائىكى چىكىن بەسەر جۆگەلەكانىدا بازدەدات پرىتى ئە پەرۆى دراوى داپىرە نەخۆشەكان پرىتى ئە نىگاى سەوزى سەربازە چاوبەخەوەكان تۆ بۆ پەپوولە و نامەى دراوى پىاوكوژەكان دەگەرىيت بۆ فرمىسكى ژىر درەختەكان دەگەرىيت بۆ دەنگى پىى قافلە ونبووەكان دەگەرىيت بروانە، ئە چ سەعاتىكدا ئەم نائومىدىيە وەكو كچە چەتوونەكان، دەنركىنىت ئەم شىعرە بەرامبەرانە، وەكو چاوى عاشقەكان كەي ئە یهکتری گیردهبن/ ئهم زهوییه بیهوشهی وهک دهرگا داخراوهکان/ به دهست و پی و سهر و سنگی خومان پیادهکیشین، کهی بیداردهبیتهوه/ پییبئی، کهی وهکو کهرویشکهکان رادهچلهکیت/ نهگهر بیدارنابیتهوه/ وهکو تلوره بهردهکان، فرمیسکهکانم خلاهکهمهوه ناو دوّلهکان/ ئهو پیکهنینهی له گهرووه پر له خوینهکهمدا بو یادگار هه نمگرتبوو، توریدهدهم/ جلکهکانم دهکهمهبهری دزه رووته نهکانی زستان/ خوشهویستیش، با وهکو نهسپیکی توره/ له دنمدا بسوریتهوه و به سهر پهرژین و دیوارهکاندا بازبدات/ منیش ویقاری شیته داناکان نهبهردهکهم/ نهگهر بیدارنابیتهوه با پیمبنیت، چیبکهم، چیبکهم؟

٦

له نهوّمه نزمهکاندا/ که در له دهرگاوه دیّت و دهچیّت/ که گویّت له نرکهی نهخوّشه چاورهشهکانه/ هاوریّم، ماچ پریّتی له ترس و لهزهتی مندالانه/ له نهوّمه بهرزهکاندا/ که وهرزهکان له شوشهن و دهسکیّشی ناوریشم ههیه/ ماچ سارد و سر و بیّمانایه/ وهک دهنگی گولله دوورهکان... وهک ههرهسهیّنانی بهردهلّان/ نهی دوّست، من سویّندم به سنگی سوّزانییه ههژارهکان خوارد/ تو سویّندت به رهنگی چرای کوّشکهکان/ من سویّندم به متیلی چلکنی سهر جیّگای نهخوشهکان خوارد/ تو به تاجی تهلایینی پادشاکان/ من جنیّوم به باغچهی گهوره و جلکی جواندا/ تو به حهوشی پادشاکان/ من جنیّوم به باغچهی گهوره و جلکی جواندا/ تو به کوشکه چکوّله و گهداکان / من له بنکی زهههریری رستاندا بووم/ تو له کوّشکه چهند قاتهکان/ من پائتو شرهکهم بو خوّرئاوابوون بادهدا/ تو گولٌ و چهند قاتهکان/ من پائتو شرهکهم بو خوّرئاوابوون بادهدا/ تو گولٌ و

لهو پۆژگارهدا، که له بری وینهی یادگارهکان/ تفهنگ و خهنجهری مستوو زیرین هه لدهواسن/ مروّق وهکو بهلهمه شکستهکان لهسهر شوّستهکان نوهمدهبیّت/ فرمیّسک وهکو توز وشکه/ وهکو چون درکی بچوک له پهنجه دهردههیّنیم/ با بروات درهنیگای دهردههیّنیم/ با بروات درهنیگای هاوینانی سهربانهکان کوّبکاتهوه/ تف و کوّکه و جنیّوی دایکه پیرهکان کوّبکاتهوه/ تف و کوّکه و جنیّوی دایکه پیرهکان کوّبکاتهوه/ حهزی شهرهفی شکاو و فرمیّسکی کیباوه پیره ریش سپییهکان کوّبکاتهوه/ با ترسی نهو غونچانهم بوّ بگیریّتهوه که لهژیّر زهبری هامچیدا گهشانهوه/ با باسی نهو ههورانه بگیریّتهوه که لهژیّر زهبری هامچیدا گهشانهوه/ با باسی نهو ههورانه بخوینیّتهوه که نهشکهنجه خیانهتی پیکردن/ یا وهکو دهستی نهو له خواترسهی له پهنجهرهی کوشکه بهرزهکانهوه دهروانی و دهپاریّتهوه/ خواترسهی له پهنجهرهی کوشکه بهرزهکانهوه دهروانی و دهپاریّتهوه/ بگری و ستایشی میهرهبانی یهزدان بکات/ بگری و به خودا بنیّت: ورده شوشه، لهسهر بروّمان نیشتووه/ پیّمان له خوّنی سووری دارستانهکاندا چهقیوه/ دهستمان له زنجیردایه و بهدهم تلی نازارهوه/ چهقو له جیّپیّی چهقیوه/ دهستمان له زنجیردایه و بهدهم تلی نازارهوه/ چهقو له جیّپیّی

٨

کهی گونهمیخهکهکان، پردمکات نه فرمیسک و دهروات/ کهی زین نه پشتی نهسیهکان دادمگریت و دهروات/ دنرهقیی ومک پهروّیهکی سوور بهستوه به نیّوچاوانییهوه/ خوشهویستیشی وهکو تفهنگیکی شاردراوه نه دنیدا ههنگرتووه/ کهی دهروات/ چوّن قوتابی خوّی نه بن تهختهکاندا

وندهکات/ خوّی نه نابهینی پاشووی نهسپهکاندا وندهکات/ وهکو کچانی ناو چیروّک، نه شهویکی گهردهلووندا دهروات/ چاوانی پرن نه شهویکی گهردهلووندا دهروات/ چاوانی پرن نه نهنگوستیلهی چاوانی پرن نه نهنگوستیلهی دیاری سوّزانییهکان/ وهکو چوّن کچ ویّنهی دهستگیرانهکانیان پیشانی یشانی یهکدی دهدهن/ چوّن ههرزهکار سوّزانی پیشان ههرزهکار دهدات/ دیّت و چارهنوسی خوّیمان پیشاندهداتهوه/ بولبول و چنّی درهختهکان نایترسیّنن، نه کونه پهپووهکان وهرزنابیّت/ کاتیّک وشه وهکو خویّنیکی نامو نه دهماره ساردهکانیدا دهگریا/ کاتیّک تاشه سههوّنه خویناوییهکان، نهسهر سینهی بوون... خوشهویسته دیّرینهکان بهجیّیانهیّشت/ وشه، نهو مهرههمه سووره بوور که وهک زمانی شهکهتی بالندهکان نه برینهکانییهوه هاتبووهدهریّ/ بوور که وهک زمانی شهکهتی بالندهکان ایه برینهکانییهوه هاتبووهدهریّ/ و گیرفانه دراوهکانی کیشا بوو/ ویّنهی نهو پاسهوانانهی نه تاریکیدا جگهره دادهگیرسیّنن/ ویّنهی نهو هیّلانانهی نهبری باننده پرن نه پارهی درزاو/ ویّنهی نهو ناسمانانهی نهبری نهستیّره/ پرن نه ویّنهی پاکهت و فرمیّسکی بهره و حهوا توردراو.

٩

وهکو کۆترینک نه گیرفانی مندالاندا بمریت، دممرین/ وهکو هه نویهک نهرین تایهی تروّمبیلهکاندا بمریّت، دممرین/ وهکو لادییهکی چاوکال بهریّت، دممرین/ هاوریّم، وهکو کلاوی بهسهر زممبیله پوشهکانهوه بمریّت، دممرین/ هاوریّم، وهکو کلاوی نهو دزانهی نهبهر پهنجهرهکاندا جیّدهمیّنیّت، نهبهر پهنجهرهکانی چاوهروانیدا جیّدهمیّنین/ وهک نهو پهپوونه مردوانهی/ نه نابهینی دهقتهرهکاندا جیّدهمیّنیّن، جیّدهمیّنین/ وهک پهیکهری نهسییّکی توره، دهستمان بهرزکردوّتهوه و گولنه ویّنهکان دهمانییّکن/ نهبری تف، گریان

له ليومانهوه دينه خواري/ بروامان وهكو ئالاي ولاته كهمان با دهيهينيت و با دمیبات/ بهو خوینهی له پولهکانی خویندندا، به مندانی له و چهیمان بهسهر نیوچاوانی خوماندا هینا و گریاین/ وهک پشیله، نه تونى رەشى دوكە ئكيشەكان بيتەدەرى، ئەو رۆزگارانى ھاتينەدەرى/ ئە جهنجانی شهقامهکاندا/ بهدوای لیره و درههمه دیرینهکانیدا دهستمان له کهمهری پیریژنه چهمیوهکان دهدا/ بهدوای زینر و ملوانکهی مرواریدا سهرمان بهسهر سینهی ئافرهتاندا شۆردهکردهوه/ نه ههنگاوی ییرهکاندا بهدوای روزانی سوارچاکی و راوشکاردا گهراین/ له سهیرانگاکاندا ئەنقەي نەيادچـووەوەي دەسـتى بيوەژنەكانمـان ديتـەوە/ بـەو ئەنقەيـەوە گوناهیاندهکرد/ بهو ئه نقهیهوه دهستیان بهسهر ییاوانی تردا دههینا/ چۆن پياوه ئىفلىجەكان، پەنجەي پىيان دەجولىّنن/ درەختە پىرەكانىش رەگەكانيان دەجولاند و حەزيان ئە دەريازبوون دەكرد/ ئە گۆرستانەكان، سەريۆشىي رەشىي كچـە عاشىقەكانمان بينىي ئەسـەر گـۆرەكان بەجيمابـوو/ دەمانزانى ئىمەش جىدەمىنىىن. ئەرئىر كورسى ترومىيلەكانى سەڧەردا/ جانتای بهجیّماومان بینییهوه، پربوو له جلی ژنانه و بیّزاریی و عەتىرى بۆنخىۆش/ دەمانزانى ئېمەش، رۆژېك ئەسەر كورسى چاخانىەكان به مردوویی جیّدهمیّنییز/ روّژیّک لهبهر کتیّبخانهکانیدا به مردوویی جيّدهميّنيـن/ ومكو نـهو ياسارييه خنكاوانـهى دمكهونـه بـهر جوّگـهكان ئـاو دەمان بات/ وەكو كەروپشكى كوژراو ئە بنكى بەرچنەكاندا، دەكوژرپين و له بنکی تابووتهکاندا، جنیّو به کوّشکه بهرزهکان دمدهین/ حهزماندهکرد بهو بروا ناوريشمينهوه/ نهك له پيشدهم پهنجهره چلكنهكاندا/ به نكو له پیشدهم دارستانه کاندا بعرین و قریشکه ی جهنگاوه ره توره کان له گەروومانىدا بيّت/ كاتيّك وشە، وەكو نەو كرمە سەوزانە ئەسەر كاشى كۆشكەكان، دێن و دەچن/ بەسەر زمانماندا، دەھاو دەچوو/ دڵمان يريبوو ئه بهفری خویناوی زستان/ خهونمان، بهو روزگارانهوه دهبینی/ که توزی سوارچاکهکان نه گهرووماندا بوو/ که دهنگی پینی نهسپهکان، پونه بائندهی بیابانی رادهچنهکان/ ئیستاش بریسکهی تفهنگهکانیان، نه ناوچاوانماندا دهگری.

هاوريّم... ئەوان خەونيان بە يەرداخى يىر ئە مروارىيەوە دەبينى/ نيّمە شوشهی پر نه فرمیسکمان لایه/ نهوان خهونیان بهو روّژگارانهوه دهبینی که پریتی نه ههنههنه و تریقهی پادشایانه/ نیمهش گهروومان ومکو گەرووى ماسىيە كوژراوەكان پىرە ئە خوين/ وەكو ئەو كوژراوانەي، دەكەون بهسهر لیّواری یهنجهرهی بالهخانهکانندا/ نه لیّواری کارهساتهکاندا كەوتوويىن و جنيّو وەكـو پٽيٽـه بـه زمانمانـدا هاتۆتەخـوار/ لـه رۆژگارە نانوميدهكانىدا كاتينك ليومان ومكو كمهلاى درمختهكان هه لدهلهرزي، زمانمان ومکو دهستی کهفتهکاران پرېوو نه رمگی پيری/ ددانمان ومکو لوولهی تفهنگهکان ژهنگاوی بـوو/ بیرمان لـه مـاج و چریـهی پـر لـه خۆشەويسىتى دەكىردەوە/ ئىەو رۆژانە، تفەنىگ و تۆپىە دۆرىنەكانمان بىە باران دەشت/ خوينمان دەكردە مەتارەكانەوە/ وەكو چۆن تفى خويناوى لە تونِی دەستەسرەكاندا ھەئدەگیریّت/ دئە خویناوییەكانمان فریْدابووە نیّو نه و جلکه خاکییانهوه/ حهزمان به بارانیک دهکرد بهسهر گوناههکانماندا ببارنت و نیدی به زیندووی سهربخهینه سهر تابووتهکانمان/ ئیدی دهست له گوڵ نهدهین و بمرین/ به لام نهفسوس، دهبیّت له ساتی مردنیشدا/ سەرلەنوى دەستمان لەسەر تفەنگەكانمان بينت... نەبا جارىكى دىكە، دووساره بمانكوژنـهوه. ١.

کاتیک له شهقامه ساردهکاندا، نهو خهنجهرانه دهفروّشن که تامی سینهی نادهمیزادیان کردوه/ نهو نیزانه دمفروّشن که نه روّژانی جهنگ و برسیتیدا، مندانی سهر بیشکهکان مژبویانن/ حهزدهکهم وهکو بروسکهکان بشریخینم/ به لام کاتیک هو و لیتهی باراناوهکان دهکهن به رووماندا/ باسی ناشیرینی دهموچاو و بالامان دهکهن/ ههست به شانازی دهکهم/ نیمه تفدهکهینه سهر مهرمهری کوّشکهکان/ دهسته چهورهکانمان به نیمه تفدهکهینه سهر مهرمهری کوّشکهکان/ دهسته چهورهکانمان به فهرشه رهنگینهکان دهسرین/ به پینلاوه هوراوییهکانمانهه، بهسهر نهرشه رهنگینهکاندا ههنگاو دهنیین/ به نوکی پینلاوهکانمان نه گوندانی نیرین و تاجی پادشاکان ههندهدهین/ وینهی دهموچاوه ناشیرینهکانمان نه رژیر زیرین و تاجی پادشاکان ههندهدهین/ وینهی دهموچاوه ناشیرینهکانمان کوّشک و ترومبینهکاندا دادهگیرسینین/ نازیزان، نیمه پیویسته به خوین و حمقیقهت هسهبکهین/ پیویسته به خهنجهر و شیعر بدویین/ خوین و حمقیقهت هسهبکهین/ پیویسته به خهنجهر و شیعر بدویین/ پیویسته، نه که لاومکان بازبدهینه نهودیو دیواری کوشکهکان و نه پیخهفه مندانه کوّتربازهکان بازبدهینه نهودیو دیواری کوشکهکان و نه پیخهفه نهرمهکانیاندا سهریانبرین.

11

خوَشهویستم. چهند بیّوهفایت/ ههناسهی سوور و بـروّ خویّناوییهکانی منت لهیاد نییه که له پایـزدا منت لهیاد نییه که له پایـزدا دممانسووتان و دممانگووت/ ئیدی چیدیکه کوّج ناکهین/ بوّ توّ بـوو نـهی

خۆشەوبسىتم، بىۆ تىۆ/ وەكىو سەرخۆشىپك، سەمامدەكرد/ بىۆ تىۆ بىوو ئەژئىر سێبهری منارهکاندا یارهم دهرٔمارد/ بوّ توّ بوو، بوّ نهو قترُه نانوّزکاوهی تــۆ بــوو، وەكــو جەنـگاوەرە دئســۆزەكان بــە يێــى يەتــى/ بەنێــو زۆنـگاو و ییّدهشته درکاوییهکانـدا دمروّیشـتم/ بـه قـاج یاریـم لهگـهنّ ماسـی و قرژان و کیسه نه پیرهکاندا دهکرد/ برسیتر نه گورگه هارهکانی زستان دەملورانىد/ خۆشەويسىتم، ئىستاكەش بۆنى ئەو ئىرگزانى ئىلە رووم دىت، كه لهگه نياندا خەوتووم/ ئيستاش ئەو دركانەى لە بيابان چەقيونەتە جەستەمەوە ئە روومەت و نێوچاوانمدا ماونەتەوە/ ئێستاش ئەو ئاسكانە خهونم یپومدهبینن/ که نه دارستانهکان دهگریان و من فرمیسکهکانم به یشتی دمستم بوّ سرین/ ئهی توّ، کهی خوّشتدمویّم... ئهی دنرمق/ ئهو رۆژانەى كە دەنگم وەكو دەنگى يۆليسى بەر زيندانەكانى ليهات؟/ رەنگم ومكو رەنگى كەشتىيەوانە پيرمكانى ئۆسات؟/ كىه ناوى بەرد و جۆگەللە و دارستانهکانم نهیادچووموه؟/ ئهو کاتهی به زگهخشی خوّم دهگهیهنمه تابووتهکهم/ نهو کاته خواش دهرگای دنیاکهی خوّیم نیّدادهخات/ زهویش تەرمەكەم ناگرېتە خۆي/ ئاخ، ئەي خۆشەويستم/ ئەو دەمانەش، مەگەر تەنيا من بزانم/ چەند ئەستەمە، مرۆڤ ئە دۆزەخيش دەربەدەربيّت.

14

خۆشەويستم، لينوى خۆمانمان داخكرد، بىۆ ئىەوەى يەكتىر ماچ نەكەيىن/ سەرى پەنجەكانمان وەكبو سەرتەرزى مينوەكان ليكردەوە/ تىا دەست لىە يەكتىرى نەدەيىن/ بيىر لىە چ عەشقىك بكەمـەوە/ چىۆن ژئىه لادىيـەكان مەمكـە چرچەكانىـان، بەسـەر دەمـى بيرەكانـدا شۆردەكەنەوە/ ولاتەكـەم، لوولـەى تفەنگەكـەى شۆركردۆتەوە نينو دەمـم/ بيـر لـە چ راموسـانيك بكهمهوه و يهنجهم ومكو ناغزه جگهرمكان كورتبوتهوه/ زمانم ومكو زمانی یاسارییهکان تا بیّت بچوک دهبیّتهوه/ خهمگینیم ومکو تاوسیّکی سپی، خەمگینم وەكو كچێكى قــژزەرد/ ئەسەر ئـەو پێپيلكانانـەى كـه پرێتى له تف و یاشماؤهی با و یوشی وهریو، دادهنیشتین/ ومکو سهربازه قَرْرِهشه دوورخراوهکان لهژێر پردهکاندا خوٚمان دهشت/ وهکو دیل له قهلا ديّرينهكاندا/ سهرمان دمنا يه يهنجهرمكانهوه/ دممانروانييه بانندمكان و باسمان له ته یوتوزی جهنگه دیرینهکان و کارتی زهردی جهژنه پیروزهکان دەكرد/ به دەستوخەتە، باريكە رەشەكەمان/ ناوى خۆمانمان له نيوچاوان و گهردن و زگی پهکتری دهنوسی/ له سهرما و نهخوّشی و دره ناوهختهکان نهدهترساین/ چهقـوّ ختوکهی ناو زگمانی دهدا/ چـوّن ناو نه بیرهکاندا دەيبەستيت/ دنمان، وەكو دنى باندارە كوژراوەكان بەستبووى/ گولاوى باغچهکانمان دمکرد به برینهکانمانهوه/ لهم دنیا رمشیوّش و رمنگ زەردەدا/ لەو گوڭدانە بچوكانە دەچووين كە ئەسەر تاقى مائە ھەۋارەكان دادەنرينت/ له كاتى وەرزىشدا/ مستىلەمان فريدەدايـ بنى پەرداخـ كان/ ئاوينهمان به چٽى درەختەكانىدا ھەندەواسى و ئە تورەپى خۆمانمان دەروانى/ ناواتمان بۆ ئەو رۆژانە دەخواست/ كە بابۆئەي ھێلكەمان لە بنكى تەختەكانى قوتابخانەدا دەشاردەوە قاوغىي گوللەمان دەكىرد بـە ملوانكيه

خۆشەويستم، حەزدەكەم وەكو ئەو سوارچاكانە بمريىن/ كە ئە ھەردە ھەزار بە ھەزارەكانەوە بەردەبنەوە/ بمريىن و جانتاكەى پشتمان پرېيت ئە ئەخشەى خەزنە ئەدۆزراوەكان/ پرېيت ئە گەلاى پايىزى نىشتمان/ حەزدەكەم بەسەر ئەو ئەسپانەوە بمريىن كە ئائەكانيان ئە ئائتونى تاجى شاژنەكانە/ بمريىن و يەك دئۆپ خوينى بچوك بە ئاوچاوانمانەوە بىيت/ بمريىن و پرچە سپييە دريژەكانمان ئەسەر جەستە رەشەكانمان وك ئەئماس بدرەوشيتەوه/ گول چۆن ئە رۆژانى شەر و شور و ھاتوچۆ

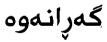
قهدهغهکردندا/ له جامخانهی دوکاندارهکاندا سیس دهبیّت/ پهنجهمان بهسهر ئهژنوکانمانهوه سیس بووبیّت/ بمرین و شهتله خویناوییهکانی دایکمان له گیرفانماندا بیّت/ دلّی بچکوّلهی خوشکهکانمان، له سنگماندا بیّت/ دهممان پربیّت، له تکهی فرمیّسکی مندالّی گریاو/ بمرین و گویّمان پربیّت له تکه و نمهی باراناو.

14

پیاوکوژهکان له زستانیکی دیکهدا، دووباره دهگهرینهوه/ نهک له کاغهز و شوشـه خنجيلهكانـدا/ به لكـو لـه لوولـهى تفهنگهكانـدا تــوّوى ميّخـهك دەھيّننـهوه/ دووباره دەگەريّنـهوه/ دەسكى تفهنگهكانيـان يريّتى ئـه ويّنـهى ماسی، بهری دەستیان یریتی له ناونیشانی زۆردارمکان/ وینهی دەستگیرانه رووتهكانيان لهسهر كراسهكانيان كيّشاوه/ چِوْن رِم لهسهر دلّ دهچهقيّت/ لهبهردهم مالهكانماندا دمجه قنر/ بنكى ههر ددانيكيان دمريايهك برسيتي تيايـه/ ژمـارەي تەلەفونـي سـۆزانييەكانيان لەسـەر ناوچاوانيـان نوسـيووه/ دەموچاوپسان وەكسو ژپّىر باٽـى باٽنىدەكان يريّتـى ئـﻪ خاٽـى رەش/ وەك میّروونه به دیواری نایارتمان و کوّشکهکاندا ههنّدهزنیّن/ یهت نه کهمهری منارهکان گیردهکهن و مانگی نائتونی گومهزهکان بوّ سوّزانییه پیرهکان فریّدهدمن/ دمگهرینهوه و رمنگی جانتاکانیان لهژیّر بارانـدا کانبوّتهوه/ دەيانېينيىن... فتىلى ئارنجۆكەكانيان ئە مەچەكيانەوە ئالاندووە/ بۆنى نازادی و تینونتیان لیّهه ندهستیّ/ نهسهر میّزه دریّره گرانبه هاکان دادەنیشــن/ لــه مەسـینەی ورشــەدار و یەرداخــی کریســتاڵـدا دەخۆنــەوە/ ئەوان لەبىرى بۆدرە، تۆزۈخۆنى نىشتمانيان دەكىرد بە مندائەكانيانەوە/ بـه ددان ناوکی مندانهکانیـان دەبـری/ لـه شـهوی زاوایهتیـدا، فرمیّسـکی خوّشی له چاویاندا بوو/ به خهنجه رگریّی نافهکی خانمانیان دهکردموه/ دهگه ریّنه وه و دهسته سری خویّناوی/ به لام دهگه ریّنه و دهسته سری خویّناوی/ به لام چوّن ناویّنه له بوومه له رزهکاندا درزده بات، دلّیان له حه سره تدا شکاوه/ چوّن پیاوانی ناموّ له شهسته بارانه کاندا/ له ژیّر سیله کاندا دموه ستن/ له به دهم نانومیّدیدا دموه ستن و چاویان له و پاشه روّژه بریوه که وه کو رابوردووی پیاوکوژه کان پریّتی له خهنجه د و گولله.

18

دەرۆم و جێپەنجەم لەسەر قورئانە تۆزاوييەكان بەجێماوه/ دەرۆم و چۆن بت ئە شەوان ئە پەرستگا دوورەكاندا جێدەمێنێت/ سێبەرەكەم ئە زيندانەكاندا بەجێماوه/ دئم وەكو زەنگێكى خوێناوى بە خوێنى بائندەكان/ ئەو شەوگارە درێژانەدا ئێدەدات/ وەكو ئەو پيرەمێردانەى ئە تابوتەكانياندا بەئاگادێنەوە و بە سەرسامى دادەنيشن/ ئە نێو بەلەمە شكستەكاندا دادەنيشم/ بە قامچى درێـژى جەلادەكانەوه/ وەرزم ئەوەى فەرمان بۆ دۆلفينەكان دەركەم بە دەورمدا سەمابكەن/ وەرزم ئەوەى بەم قامچىيە خوێناوييە/ رەوە ماسىيەكان، بەرمو كەنار ئاراستەكەم/ بىيبرستترم ئەوەى ئەو بائندانە دەربكەم، كە دەنووك ئەسەر دئم دەدەن/ بىيبرستترم ئەوەى ئەو بائندانە دەربكەم، كە دەنووك ئەسەر دئم دەدەن/ پياوخراپاندا دابەشبووه/ چۆن ئىشتىمانمان ئىستا ئەنێوان گوناھباراندا دېدشبووه/ دئم ئەنێوان گريان و يێكەنيندا دابەشبووه.



١

كهى گۆرى هاورتكانمان هەندەدەينهوه/ بۆنى زستانه ديرينهكان دەكەين/ سيّبهري قامچييـه شينهكان دەبينينـهوه/ دەمانهويّـت... ماچـي كچـه چـاو شينهكان لهسهر گۆنايان بدزين و بينيين به روومهتمانهوه/ دممانهويّت... میخهکی سهر گۆرهکانیان بدزین و نه باغچهکاندا بیروینین/ خهنجهری بهجینماوی دهستیان دهربینین و توریدهینه رووبارهکانهوه/ تارمایییه زەردەكەي ئەھرىمەن، رابگرىن و سەبارەت بە گوناھەكانيان يرسيارېكەين/ لهو فریشتانه بیرسین، که وهکو کیژه بیخهمهکان/ له دالانهکانی مردندا ديّن و دەرۆن/ تا بيرسين چەندجار خيانەتيان ليكردوين و چەندجار لهسهر جيْگاي دهستگيرانهكانمان خهوتوون/ چهند جار نهسهر گۆرمكانمان ييكهنيون/ چهند جار لهگهن دندارهكانمان رؤيشتون/ كهي گوري دۆسىتەكانمان ھەڭدەينىھوە پىر بىھ تارمايىيەكانيانىدا بكەيىن/ ئىھ شىھوى رووتی و کریدوهدا/ گلینه سپییهکانیان بفرینین و قدره زهردهکانیسان... به گواره و نهنگوستیله بگورینهوه/ لیبانبیرسین، کهی بیداردهبنهوه؟/ چیرؤکی برسیتی سانه چنکنهکانیان بو باسبکهین/ ئهو شیعرانهیان بـۆ بخوێنينـهوه كـه لهسـهر دەسـتى خەنجـهر و دەمـى شمشـێر و لوولـهى تفهنگهکان نوسراون/ ئهو گۆرانييانهيان بۆ بٽيين يياوه زمانبراوهکان گووتوویانن/ باسی جوانی دمموچاوی کیژۆلەکانیان بۆ بکەین/ باسی بۆنی چنکنی جلهکانمان/ تا بنیین خوی نهسهر تاته شوّرهکان رِژاوه و مار نه تابووتهكاندا يه يكيخواردوه/ ينيانبنين، نامانهونت بمربن/ چونكي نيّو گۆر، وهک ژووری ئوتینه چنکنهکان پاره نه سۆزانی و غهم/ وهکو پاری مندالانی قوتابخانه پره نه جنیو/ پره نه گفهی با و سیبهری بانندهی مردوو/ پره نهو زهنگانهی نه ناکاو بیدارماندهکهنهوه/ نهو جادوگهرانهی گر نه دهمیانهوه دیتهدهری/ نامانهویت بمرین... دهمانهویت ته پوتوزی ئیو ئیسکهکانمان پاکبکهینهوه/ به دهسته سرهکهی مندائی نکهی برسیتی نیو ئیسکهکانمان پاکبکهینهوه/ به دهسته سرهکهی مندائی نکهی برسیتی نه ههناومان بسرین/ چون به نوکی چهقو گوننه نه دل دهردههینریت، ترس نه روّحمان دهربهینین/ دوای نهو خانمانه بکهوین/ که وینهی برا کوژراوهکانیان نه ملیاندایه، بازنی دوسته دهونهمهندهکانیان نه دهستیاندایه/ نامانهویت بمرین... دهمانهویت گوئی رهش به یهخه سییهکانماندا بدروین/ چونکه هیشتا خوینی رهشی دوینی بهسهر پاکی نهمروّمانهوه یه نیستاش دهستگیرانه چکونهکانمان، نهژین نهمروّمانهوه یه نیه نهروه خویناویهکانمان پاشهویاش بهرهو گورسییهکاندا دهخهون/ پاپوره خویناویهکانمان پاشهویاش به خیرایی قوولایی دهریاکان دهگهرینهوه/ شهمهندهفهره تورهکانمان به خیرایی قوولایی دهریاکان دهگهرینه کان سهری خویان ههندهگرن.

4

کهی هاوری مردووهکانمان بیداردهبنهوه/ نهو هاورییانهی دهموچاویان له گونی تهری جوّگهلهکاندا نوقمدهکرد/ لهسهر شوّستهکان دهوهستان، دهتگووت گهردنه بهرزهکانیان به تیغ سپاردوه/ نیّوچاوانیان بهو نیّزانه سپاردوه که بارانیان لیّدهتکا/ خویّنیّکی گهرمی سپی به دهمارهکانیاندا دهگهرا و دهرژایه ژیّر کیّنگهکانهوه/ دهخهوتن و قرّه خاوهکهیان لهسهر بهردهکان پهخشدهبووهوه/ مانگ چوّن له گوّمه مهنگهکاندا دهردهکهویّت، له نیّوچاوانیاندا دهدرهوشایهوه/ روناکی و تاریکی وهکو پهپووله لهسهر لیّویان ههندهفریدن/ نهو لیّوانهی تامی تیشک و تاریکیان کردبوو/

دەيانزانى با لەكوپّوه ھەتدەكات و بەفىر ئە چ ساتىكدا دەبارىّت/
بىنباكىش گوتىكى سوور بوو، ئە گىرفانياندا روا بوو/ قەرەجى ئاورنگاوى
بوو، ئە دارستانەكاندا بە رووتى ئاگرىدەكىددەوه/ فرمىسكىان وەكو
ھەنگوينى رەش بەسەر گەلاى وشك و ئاوى جۆگەكاندا دەرژا/ مورووەكانى
مەچەكىان، رژابووە خوينى نىچىرەكانەوه/ مەرگىش ئەسەر درەختەكانەوە
چاوەرىّىدەكىردن/ بە دەنگىكى خويناوى كىز گۆرانيان دەگووت/ ئەژىّىر
درەختەكانىدا خۆيان وشكدەكردەوە و دەگريان/ مۆميان ئەسەر ھەموو
چلەكانى دارستان دادەگىرسان و دەگريان/ ھەورە رىنبوارەكانيان دەژمارد و
ئەسەر مەمكى كىژۆئە خەوتووەكان دەياننوسى/ ئەسەر ئەو ئىوە ناسكانە
دەياننوسى كە فوو ئە چىراكان دەكەن/ نىوچاوانيان پرېوو ئە چىك و
بىرىنى سەوز/ ھىنىدە چاويان بە شوشەي دووربىنەكانەوە نووساند بوو،
بىرىنى سەوز/ ھىنىدە چاويان بە شوشەي دووربىنەكانەوە نووساند بوو،
بىرژانگەكانىان ھەئوەرىبوو/ ھىنىدە، ئە دىزى زىندانەكانەوە ھەوايان

هاوریّکانمان/ ئهو هاوریّیانهی گهلا بهسهر شانیاندا دهباریّت/ کهی بیّداردهبنهوه/ کهی دهستمان دهنیّینه ژیّر روومهتیان و ههتاو ومک شلهیه کی زهرد دهرژیّته چنگمانهوه/ کهی دهستمان دهنیّینه بهر ههناسهکانیان و ئازار وهی ههنمیّکی رهش لهسهر پهنجهکانمان دهنیشی نهوان بوون بهدوای کچی دننهرم و دایکی کوژراوهکاندا دهستیان به کیسه بهختگرهوهکاندا دهکرد/ لهبری بوک، له جهژنه گهورهکاندا/ بهرگی رهنگینیان دهکرده بهری درهختهکان و تهنهایی خوّیان پیدهکوشت/ لهژیر چرا کره زهردهکاندا/ نهخشهی ئهم زهمینهیان والادهکرد/ بو نیشتیمانیک دهگهران لهبهر ههتاوهکهیدا بگرین و فرمیسکهکانیان نهبیته ههنم/ لهژیر درهختهکانیدا، فیشهک وهی گهنم ههنهدرابیتهوه/ بانی پهپووله وهکو گونه وهری نیشتمانیک

دیرین، زنجیر بووبیته نهفسانهیهکی نهبیستراو/ شهو چیروکی مندالان و پایـز تهنیـا نـه دمفتـهری یـادگاری پیرمکانـدا بیّت

٣

كەي دەگەرىنىدوە/ يەشىمانى كۆريەيەكى مردووە ئەسەر كۆشيان/ تفەنگىكى ييره نەسەر ئەژئۆيان/ چاوپائېريوەتە، ياشماودى ئەو مۆمانەي ئە شەوە تاریکهکاندا، نهسهر دهستیان هه نیاندهکرد/ چاویانبریوهته، ناخی پر نه تهمی مهرگ/ که زمان تیا رهشبؤتهوه و نیوچاوان وهک ههسانی لیّهاتووه/ بیّومفایش چروّیهکی رمشه و له بیّشکهکهوه نراوهته سهردلّیان/ دهگهرینهوه و وینهی خوشکه بچکونهکانیان نه نیواری سهنگهرهکاندا بهجیّماوه/ وهک گونّی سیسی سهر کورسی باغچهکان/ کاسکیّتهکانیان لهسهر بهستی پردمکان جیدههینن/ دینهوه و چیروکی ئهو زونگاوانه باسدمکهن كـه بهلاشـهى بانـداري مـردوو... خنـكاوي سـهرئاوكهوتوو دايۆشـراون/ دینهوه و له کوختیکی بهجیماودا دممرن/ که تیبدا شهونم لهسهر بهرگی كتيّبهكان نيشتووه و يهرداخهكان يـرن لـه يهيووله يايـزه/ ناگهريّنهوه ژیر گلویی زەردی شەقامەكان تا بای شەوگار... يەنجەكانيان بتەزینی و گونهباغ و کرهی پوشهلان بدات بهسهر سنگیاندا/ نهوان دمیانهویت بژین و خوینی کوتره کوژراوهکان برژیت بهسهر روومهتیاندا/ نه جهنگه گەورەكانىدا گيرفانەكانيان يربكەن لىە تالانى... ئەئقەى يەنجەى سەربازە كوژراوەكان داكەنىز/ ئەسەر تەيۆئكەكان رابوەستن و سيبەريان به ئەندازدى بيابان درێژبوبێتەوە/ دەگەرێنەوە... تا يەنجە بنێنە خوێنى شەھىدەكانەوە/ لەژىدر يەيكەرى باغچەكانىدا يادگارى رۆژە ساردوسرەكان بنوسن/ بهدهم ژیانهوه بگرین و پیبکهنن/ دهگهرینهوه و زستانان نهسهر کورسی باغچهکان دهنوون و دهستیان پردهبینت نه تهرزه/ قژیان تا دهگاته زموی دریژدمبینت/ دهنوون و بیدارنابنهوه/ وهرزه رهنگاورهنگهکان دهرون... جهنگه خوینینهکان دهرون... سهردهمه بهفرینهکان دهرون/ بهلام نهوان بیدارنابنهوه/ کویلهیهتی تیدهپهرینت، نازادی وهک یاری نیدینت/ بهلام نهفسوس ههتاکو کوتایی گهردون/ جاریکی دی نهو خهوه نهبهدییه ههناسنهوه...

٤

دین و شوّرش نه دهمارهکانیاندا وهک غونچه دهگهشیّتهوه/ نهوان نهسپه
پیرهکانیان کوشت و ویّنهی چاویان نهسهر گهنای شوّرهبییهکان و بهری
دهستیان دروستکرد/ نهی عهشق، توق نهستیّرهیهکی زهرد بوویت/ نه
کهنار جوّگهنهکاندا دهتبینین.../ کاتیّک کچه قرّدریّره بیّرهحمهکان
روویان نیّوهردهگیّران، سهیری توّیان دهکرد/ کاتیّک نهسهر نهو پردانه،
خویّنی جهرده کوژراوهکانی پایزیان دهسرییهوه/ توّ... دارستانه چرهکانت
بیرخستنهوه/ نهوی بونی بارووتی بهجیّماوی راوکهرهکانیان کرد/ بوّنی
نهو نافرهته کیّویلانهیان کرد، که قرّیان تاکو سهر نهژنو دریّژبووه/
بونی خویّنی نهو مروّقه سهربراوانهیان کرد... سهرهوخوار به چنی
درهختهکاندا ههنواسرابوون/ نه شهوه ساردهکاندا ههستیانکرد/ دوو
نیّوی گهرم نییه نیّوچاوانیان ماچبکات/ دوو نیّوی ناسک نه خهویان
نیری گهرم نییه نیّوچاوانیان ماچبکات/ دوو نیّوی ناسک نه خهویان
بیّدارناکاتهوه/ نهوان تفهنگهکانیان بهسهر دهریا بهرینهکاندا تهقاند

۵

ناگهریّنهوه/ با شهستهباران بروّیان نهگهن خوّیدا ببات/ وهک زهرنهقوتهی بهجیّماو نه هیّلانه بهرزهکاندا/ بهفر بهسهریاندا بباریّت، باش نیّوچاوانیان کونبکات / ناگهریّنهوه/ نه سهرابیته و سهردابه شیّدارهکاندا ویّنهی مانگ و نهستیّره دروستبکهن و بنیّن نهوه ناسمانه/ بانندهی موّمیاکراو و گونی دهستکرد ریزبکهن و بنین نهمه دارستانه/ دهروّن و نیّوچاوانیان پریّتی نهو دهلاقانهی (با) پنیدا دیّت ودهچیّت/ بارانیکی نهرم وهک ههویر به دهست و پهنجهیانهوه نوساوه/ نه خویّن، نه شهراب، نه ناگر نیّناکاتهوه/ تهرزه دهدات نهسهر سنگیان و ناو نه شهراب، نه ناگر نیّناکاتهوه/ تهرزه دهدات نهسهر سنگیان و ناو نه چاویانهوه دیّتهخواریّ/ کلّاوهکانیان پره نه پووش و بیّچووه پاساری

مردوو/ كەرويشك ئەژيىر پائتۆكانيان سەر دەردينى. تەزبىعەكانيان له ملی نهسیهکاندایه/ دهنگی بانندهکانی جهنگهن نه گهروویاندایه به لام خهوتوون و لیّوبان، ومکو پهنجهرمی کچه عاشقهکان داخبراوه/ هیچ وشهیهک هیچ گوللهیهکی کوتوپر/ هیچ هاواریکی ناکاوی نابهینی درهختهکان وربابانناکاتهوه/ ئهوان مردن و نهستیرهیهک نهسهر گونایان داگیرسابوو/ مردن و دەرگایەكى بچكۆلە له نێوچاوانیاندا بـوو/ بەسـەر ملیونهها فرسهخی پر له شهونمدا دهیروانی/ مردن و درانه بهر گوللهی رەش... بەر بارانى تىزاب... بەر ھەتاوى خوننىن/ ئەو بالندانەى لە ئيّواران دەترسان بەسەر سەرياندا ھەئفريـن/ ئـەو كۆترانـەى ئـە رەنگى خوننینی ناسـۆ دەسـلەمینەوە، گوییان ئـه هاواریان گـرت/ مـردن و نـهو ئەسپانەي بۆ سوارنگ دەگەران، بۆنيان بە لاشەكانيانەوە كرد/ مردن و ئەو كچانەي ليۆرپان وەك زپو دەبرىسكايەوە، سەريان نا بەدئيانەوە/ بۆ ترپهیمک ویٚنبوون له نابهینی دهشته سهوزهکاندا ومک زمنگ دمنگبداتهوه/ وهک باننده نه قهفهزه شوشهکاندا، سنگ بسویت نه دیوارهکان/ مردن و له تابوتیکی ناسندا نیّرْران/ پهیکهریّک له موّمی رهنگاورهنگ لهسهر كێلهكانيان دانرابوو/ خونچهيهك له مس نرابووه سهردٽيان/ بيـرى ههور و تهم و پایزیان دمکرد/ بیری شهقامه پر له سؤزانییهکانیان دمکرد/ بیری نهو چرایانهیان دمکرد که نهژید باراندا دمسووتان/ بیری نهو دروشمانهیان دمکرد که به خوین نوسیبوویان/ به لام کهس بیری ئەوانى نەكرد/ ھىچ ھەورى، ھىچ يايزى، باسىنەكردن/ ھىچ سۆزانىيەك یادگاریکی نهگیرانهوه/ هیچ چرایهک یهی به لاشهکهیان نهبرد/ هیچ دروشميّ، ئاواتى نەھينانەدى.

٦

لهو شهمهندهفهرانهدا که پیرن له تیرس و تاریکی/ پیرن له دهستی ئەو يياوكوژانىەى وەك (با) ئە يەنجەرەكانىەوە ديّىن و دەچـن/ دەرۆن و لهسهرما سوور هه نگهراون/ دنیان وهک نه نماسیکی سوور... سینهی يركردوون له نوور/ ومكو سنهويهره بهرزمكان حهزدمكهن ههندينك بخەون/ وەكو چارۆكەي كەشتىيەكان، حەزدەكەن (بــا) بــدات ئــە قىژىــان/ دەپانېينيت ئە گێژەٽووكەكانى ھەتاودا سەرگەردانن/ ئە شەوى مردنياندا مانگ خویّنی لیّدهتکا/ غونچهکان... دنیان بوّ نهو خویّنه کردبووموه/ ياسارييه برسييهكان... دمميان بو نهو خوننه كردبووموه/ نه شهوى مردنیاندا بائی بائنده کوژراوهکان له گیرفانیانهوه هاتبووهدهری بونی دره خته پیره کانیان لیهه ندهستا/ نهبری ماچ، تهور چاوهروانیده کردن/ حهزیاندهکرد بروّن و نهگهرینهوه/ بروّن و نهو کچانه بدوّنهوه/ که لهبری مهمک دوو چاوی دیکه نهسهر سنگیانه/ برؤن و سوار نهو شەمەندەفەرانە ببن كە دٽۆپە باران، وەك ھەرمى بە سەرابيتەكانياندا هاتۆتـه خوار/ كـه كۆتـرى پەشـيمان ئەسـەر پەنجەرەكانيـان نيشـتووه/ فریشتهی رووت له فارگونهکانیاندا خهوتوه/ بروّن و نهو دایکانه بدۆزنـهوه كـه نهژيـر ههتـاوى كێنگهكانـدا وشكبوونهتهوه/ نـهو باوكانـه بدۆزنىدوە كىد چاويان وەكىو چاوى ئەسپە پيىرەكان، پېړن ئىد ئاو/ برون و ئەو ئەستىرانەش يربكەن ئە كۆشك و تاوان/ ئەسەر ئەو ئمە یاکیزانه بخهون/ چون پیسکه لیرهکانی دهژمیرنت/ لهژنر نهو درهخته بِيْگُوناهانـهدا خهتاكانيـان بِرْميْـرن/ ييسـييهكانيان بِچييٽنـن، بِـه گويْـي ئەو روبارە شەرمنانەدا/ ئەبەردەم ئاوننە بېگەردەكاندا، خيانەتەكانيان بابدهن/ تاوانهکانیان ومکو دهسکهگول رابوهشیّنن و خراپهکانیان بدهن له یهخهیان/ دهستگیرانهکانیان لهسهر خهنجهرهکان و شیعره گلاوهکانیان/ لهسهر کاغهزی جگهره و بوتنی شهرابهکانیان... مارهبکهن/ جیّژوانیشیان ژیّـر سیّبهری قامچییهکان و سهردابی نهشکهنجهدان بیّـت.

٧

رۆپشتن و كليلى ئەو قاسانەيان ونكردبوو/ كە يربوون لەو ياقووتانەى، دەبايە گەردونيان لە خودا پِێېكريبايەتەوە/ تەنيا باوەشێنێكى پووشيان ينبوو... منشيان له لنوه نهستورهكانيان پيدهردهكرد/ له قوماريكى شیّتانهدا، مندائی و نهسپ و دهستگیرانهکانیان دوّران/ نهسهر میّـزی قوماریکی روش و له یارییهکی کویرانهدا/ گرمویان لهسهر یهنجهکانیان كرد و دۆرانديان/ گرمويان لەسەر نێوچاوانيان كرد و دۆرانديان/ گرمويان لمسمر برؤیان کرد و دۆراندیان/ همموو شتیکیان دۆران، همردوو دمست و هـهردوو گوێچکه و هـهردوو چاويــان/ گريــان لـه شـهبه۵ێکی سيييهوه لـه سيّبه رمكانيان دمهاته خوار/ تارماييه ك بوون... له دمورى قومارخانه كان گریانده خوارد/ به خیلییان به و ئادهمیزادانه دهبرد که یه خهیان ههیه گونی نیبدهن/ پهنجهیان ههیه پارهی پینگرن، نیویان ههیه جگهره و مدمكي پيّبمـژن/ نەشيان ھەيـە جلى قەشـەنگى بكەنەبـەر/ رۆيشـتن و سيّبهريّكي رەش بوون... تەنيا سيّبهريّكي رەش/ دەستەسرەكانى منداليشيان دۆراندېـوو/ وينهيـان لهسـهر شوناسـنامه كۆنهكانيـش سـرابووموه/ ناويشـيان وهكو جهستهي مردوومكان... له گۆرەكاندا نوستبوو.



ئهى ولاتم... نهگهر فيرببومايه مار چۆن دهږوات، وا دهږؤيشتم/ دممهوينت به لهشه شيندارهکهت بگهم و لهناو برينهکانتدا په پکهبخوم/ لوولپيچيکم له سهدمفهکهم بيزاربووم/ پياويکم دهست له درهختهکان دمدمم و قسهدهکهم شهرمناکهم

کلیلی کنونییهکان بهسهر سنگه رووتهکهمدا شورپوتهوه/ خهنجهریک لهسهر گهردنمه و گونیکیش لهسهر لیومه/ پهنجهکانم دهلهرزیت و خوین به چاومدا دیتهخواری/ به لام به دهنگیکی رولانهوه، به دهنگیکی سافی وهک نهی، هسهدهکهم/ ئهی ولاتم... ههناسهکانم بهستویتی و گهرووم بوته پهرداخیکی پر له بهفر/ دهروانم، بهرد و نادهمیزادهکانم بولهیهک جیاناکرینهوه/ ئهم دهمامکه رهنگاورهنگانه ویلیانکردووم ناتوانم، بهم جوره بژیم

禁 锋 等

شانازی به پاخیبوونمهوه بکهم.

ئهی ولاتم... لهنابهینی پهنجهکانی توّدا، گهورهبووم قه لهمیّکی بچکوّلهبووم... له گیرفانهکانی توّوه هاتمهدهریّ سهرما شکستیکردبووم... کوّلانه و کوّلان دهگهرام بهلام نهتدهبینم... ئهو مردووهت نهدهبینی که دهمی پربوو له بهفر فرمیّسکهکانیشی وهکو تکهی موّم، بهروومهتییهوه بهستبووی... نهتدهبینیم چهند بهسهر دهست و داوینتدا شکامهوه/ به ددان به رهشهباکانتدا نووسام فریمنهدهن/ بهه لام وهکو جلکیکی تهنگ به تهنافیکی بهرزهوه با بردمی و گوینت پینهدام/ له دلیشمدا ههوریکی لیل پیاسهیدهکرد/ ههوریک... رهنگی چلکی کیشوهره دوورهکانی گرتبوو/ ناه و سکالای کولانه تاریکهکانی دهباران

له فرمیّسکی بهندیخانه و عارهقی دهستی شوّفیّرهکان دروستبووبوو خهونی به خاکیّکی شینهوه دهبینی... شین وهک جیّگای مشتهکوّنّه/ خهونی بهو نافرهتانهوه دهبینی که له روِّژانی تاعوون و قاتوقریدا / قاچیان دهکهنه حهوا و نهوهیهک له کهنهمیّردان دهخهنهوه/نهی ولاّتم، توّ دهیناسیت... نهو ههوره لیّنه دهناسیت

چەندجار دەربەدەرتكردوه

به گهردهلوول و سهرما و گهرما ههر چوار دمورت نیتهنیوه چهندجار زمانت دمرهیناوه

وشهى ماف و خوشهويستيت له زاريدا بژاركردوه

چەندجار بەفرت ئە رېگاكەيدا باراندوە تا بزانيى بۆكوى دەچىت

ئافرهت و مندالان و هاوری دلسوزهکانیت لهسهر ریّگایدا لاداوه تا بگری و بهختیاری نهبینیّت

ئەي ولاتم، تۆ دەيناسىت

نهو ههوره ليله دمناسيت

گەلیک ستەمى كیشاوه و گەلیکیشت ئازاردراوه

ههوریکی وهرز و تینووبوو، دهیوویست دهست نه کهمهری کچان و قاچ نه زینی نهسپ گیربکات/ نه خوا ده پارایهوه و نارامی بهخوّی نهدهگرت/ دهیویست چوّن عاشق پهلاماری نیّوی دهستگیرانهکهی دهدات/ پهلاماری نهو کوّشکه بهرزانه بدات و بیانداته بهر بروسکه/ دهیویست... چوّن عاشق کهمهری دهستگیرانهکهی بو ماچی لاردهکاتهوه/ نیشتیمان بو ماچیک لاربکاتهوه

دەيوپست... چۆن عاشق سەر جەستەى دەستگيرانەكەى دەكەوپىت، سەر جەستەى ئەو ستەمە بالايەرزانـە بكەوئىت.

\$\$ \$\$ \$\$

نهوانهی ئیستاکه تفهنگ به پووماندا هه نده بپن له سانون و کتیبخانه کاندا... جگه ره مان لیقه ده غه ده که ناهه نگ و سینه ماکان هه نین ناهه نگ و سینه ماکان هه ر نهوانه بوون که جاران گون و بوکه شوشه یان پیبوو منیش نیستا، نهو گون و بوکه شوشانه م ده ویت له منانیمدا... ژووره کان زنجینی نیجگار گه و ره بوون نیستاش سه گه د په کانی نه و دیوی ته نبه نده گه و ره کانم نه و دیوی ته نبه نده گه و ره کانم نه و دیوی ته نبه نده گه و ره کانم نه و دیوی ته نبه نده گه و ره کانم نه پیش چاوه نمی و ناتم ... ده ترسم ... نیجگار ده ترسم ته و سینه ته و ه

ئهم بارووت و سوراو و وهرزییه وهک نهسید دهرژیّت بهسهرمدا و دنّم پربووه نه گریان

نازانم زیرابهکان پاک و بیگهردترن یان نهم بازارانه کیچ و نهسپیی زیندانهکان... ماری پیری سهر غهزنهکان بهرهحم و بهومفاترن یان نهم دهلال و سووخورانه.

که لیّمدهنوارن... ده لَیّی دلّم دهجوون و تفیدهکهنهوه سهر شوّستهکان. به لاّم کهچی ئهوانن ئیّستاکه(ئهی رهقیب)هکانت دهخویّنن

ئهوانن نهخشهی بازار و شهقام و چارهنوست دهکیشن ئیمهش وهکو سوانکهریکی چلکن

سووک و باریک له دەرگاکەی پشتەوە بەپاڵ کراوینەدەرێ

* * *

ئەي ولاتم

من ناواتی بی سهرموبهرم نییه

»داوای نهستیرهی شین و که نهشیری نانتونم نینهکردوویت«

نەمگووتووە...

ومكو مندائيكي شهرمن، دمستم بكره و بمبه بهر تاڤكهكانت

نهمگووتووه... بمبه بۆ هاوينهههوارمكانت

ئەو ھاوينەھەوارانەي

ئەسەر بەرگى قاوغەشقارتەكان نەبيّت، نايانبينم

من چیم، من ریبواری ههمیشهیی گهرمکه ههژارهکانم

ومكو ژنيكى لاوازى عدبابهسدر به فدخرموه

سەفەرتاسى بۆ نەخۆش و گوناھبارەكانت دەيەم

تيكهكهى خوّم، ومكو جه ژنانه لهنيوان منداله هه تيومكانتدا دابه شدمكهم.

بهلام سینییهک توتن و دمفتهریک پهردسیگارم بهری

با خەمى خۆمى يىدەركەم.

تەنەكە و باگردينەكەي جارانم بدەرەوە

با سهرمى نهسهر بتاشم

من ومكو ئافرەتىك بەرانەوم

ههمیشه ددان له دهستهسرهکهم گیردهکهم و هاواردهکهم

خهونم له دراوسيكانمان ههراسانكردووه

بهسیه نیدی... با هیّنده تهماشای ژن و کچه جوانهکانت نهکهم با هیّنده به چاودیّرهکانی شارموانی و پوّلیسهکانی هاتوچوّ پیّنهکهنم من وهکو نوسهرانی دیکه،
داوای پهلکهزیّرینه و خهونی پهمهیم لیّنهکردویت
من له رِقرّانی سهرمادا حهزم له بهتانییهکی توکنه
له ساتهکانی وهرزیشدا عهودائی ههوایهکی پاکم
ناخ، نهگهر ژووریّکی گل و نهگهر چرایهکی زهردت پیّدهبهخشیم
تا ماوم دهبوومه پاسهوانی نهو شهقامه خاموّشانهت
دهبوومه نهو پیریّژنهی لهسهر بهرمال دوّعای بوّدهکردیت.
دهبوومه نهو سوّزانییه پیرمی که چهوره و گهنجه لچقرتاوهکان پیّیفیّردهبن
نهو سوّزانییهی کاتیّک لهژیّر کوریّکی چواردهساندا دهنرکیّنی
دوّعا بوّ سهرفرازی نیشتمانهکهی دهکات
نه رِوّژانی شوّرِش و راپهریندا، نهپیّش دهم زوّردارهکاندا
بهشاتهشات، چهمکی عهباکهی بادهدات.

华 张 张

«ئهمشهو دەبيّت وەكو ئەسپیّک ئە دارستان
سەر بەرەو رووی خوا ھەنبرە»
ئیتر بەسە وەكو مندان سەرە نانیّمە ناو كۆشم
وەكو منان ئەبەر ئاویّنەیەكی رووندا قرّه تەرە خەماوییەكەم داناھیّنم
ناھیّنم كەس پیّمبنیّت بۆ دەستەكانت وا گچكەن
وەك چۆن شەوان كچە ترسنۆكە عاشقەكان
ئە دەرگا دەچن بەودیوا
بەدزییەوە نەم كنۆنییەم جیّدەھیّنم
دیّمه لاتان و مەتارە شینەكەی منانیم ئەملىدا بەجیّماوە
ئەگەن یادشا و ئەمیرە قرژزەردەكاندا، قسەناكەم

كهس نييه دهستمبگريت و بمباتهوه ژير دهواريكي سهوز منيك ئيستاش نوسينهومي وانهكاني فتوتابخانهم لهسهرماوه مههینه قایشهکهم بکهمهوه و به شکوبهکی شاهانهوه نهسهر نهو خوانه رونگينانه داينيشم منيك ئيستاش موفه ركه كهى مندائى له مه چه كمدايه مههيّنه... ومكو كوره فترزهرده جاونه ترسهكان بِوْ كِچان، سهر ريْگاكان بگرم دەليمگەرى، لەو كيوانە لهو کیوانهی که ههرگیز کهس نابانگاتی ودك هە ئۆيەكى خەمگىنى راودستاو لە سەر كەللەسەرنك ىيدەنگ بە دىار باغە كوژراوەكانتەوە دەوەستە تا قرم دەبيتە ھيلانەى ياسارييەكان تا كۆترېك ئەسەر شانم ئۆقرەدەگرېت ئەسەر بەردىك ئارامدەگرم بەلام بەر ئەوەي برۆمەوە ئەي نەو كچەي خۆشموپستىت ئهوه فرميسكهكانم بيكهره جانتاكهتههم نهوه جلهكانيشم لهبهر مزكهوتهكاندا بيبهشهوه ئەوە چەقۆكەشم بە دئى بائندەكانى گەرەكدا ھەئيواسە و له ونبوون و بيّ سهروشويّنيم مه پرسهوه

* * *

جارجاره دیّمهوه لات... ئهوه چارهنوسمه وهکو عاشقیّکی سهرچلّ بهسهر دیوارهکاندا بازدهدهم بیدهنگی و کپی باغچه نامترسیّنی دیم و کونه په پوویهک لهسهر شانمه و شهمشهمهکویّرهکانیش دهوریانگرتووم وهک چوّن باری بارهه نگره دریّژهکان دادهگیری له پیّش دهمی مانهکهتدا نازار و خهمم دادهگرم دهنیّم... شووتکرد

شووت بهو گهنجه کاکوّنزیّره ریشپره چاوشینه کرد نهی من، من که بوّنی جوّگه و میّرووی دارستانهکانم لیّدیّت من که دنّم ومک یاومن دمسووتیّت

من که لابوور و دمفته و قه نهمه بچکولانه کانی گیرفانم به جیهیشت من که لابوور و دمفته و قه نهمه ن نهرفانی که وهکو فه نهروه و ته نهمه ن نهمه ن که و ته نهمه ن که دروانیت نهمه ن نهم ن ن نهم ن ن نهم ن نم ن نم ن نم ن نهم ن نهم ن نم ن نم ن نم ن نم ن ن نم ن ن نم ن نم ن نم ن نم ن

سهرم دادهنهواند و دهمبینیت که گولله دهیبیزام و نهی رهقیبم دهگووت بیرم له چاوه خهوا تووهکانی تو دهکردهوه دهمزانی به کراسیکی شینهوه چا لیدهنیت دهی که خوت دهستی بهزهییت ناوا کورته به ولاتهکهم بنی...

به ولاتهکهم بلّی...
با هینده دلم نهشکینی
با هینده دلم نهشکینی
بهو شوّفیّرانه بلّی
که وهکو توّپ له سهرهتای یاریدا
هیّدی هیّدی... نهم شارهو شارم پیّدهکهن
پیّیان بلّی... با دلّنهوایی غهرببیم بهنهوانی
وهرهو بچییننه بهگونی نهم نیشتمانه دلّرهقهدا

و به یهنجه باریکهکانت، نیشانهمکه.

بنّی نهوه تانیّ... نهو گروّزهی قاری له خوا و من و نیشتمانه کهی گرتووه منیش بیّده نگ، وهک بهردتک له بهنده نه کاندا

وهک پهیکهریک له دالانی کوشکهکاندا رادهوهستم

پِیّی بنّی: «نهی ولاتم»

ئەوە كورەكەتە... ئەو كورەى وەكو ئەسپىنكى لات

لهناو خهمدا گهورهبووه

چاوی له دەستى ئاسنگەرەكانت بريبوو

تا نیزهیهک بو دنی دروستبکهن

گەرووى خۆى دەردەھيننا و وەكو بۆرى چرايەكى دوكەلاوى دەيسرى

تا قسەت بۆ بكات.

حەزىدەكرد

تير بينييت به سينه تهوه... كهچى تۆ دەربهدەرتكرد

بۆيە ئيستا گومراو ويله لهو دەشتانه.

كه بانندەيەكت دەبينى رادەبورى

فانیله دراوهکهی هه ندهبری و هاواردهکات

ليرمكانهم... ليرمكانه

نهی و لاتم...له گه ل به فری زیاده و گه لای پایزدا... بمخه ره مه زاته وه

ناگریم و تورهنابم لهگهن شته دیرینهکانتدا بمفروشه

پەلمېگرە و بمدەرە دەست قەرەجىيەك

يان بمخدره يشت كاليسكدكدت

هەركاتىك وەرزبوويت

بمدەرە بەر قامچى

که تینووت بوو... نهوه دهستم

دەمارەكانم بېرە و لە خوينەكەم بخۆرەوە

214

ئەي نىشتمان، ئەي بىرەحم ئەو يەنجانە... ھەمان ئەو يەنجانەيە که له دالانه ساردمکاندا دمفتهری ومرزییم ییدمگرت به چاو، به دڵ، به قوری پێڵاوهکانم شيعرم پێدهنوسييهوه بهو جهفة گهورهيه که خوننی گیا و بهرد و بالندهکانی پیوهبوو لهسهر كورسي قوتابخانهكان

لهسهر دمفتهرمكاني زانكؤم

ئەسەر ياشەنى ئەسپ و گويدريدهكان

ئەييش ئەو كچە تورانەي كە ناز بەسەر خواشدا دەكەن

ئٽم دەنوسى:

«نهم بازار و نهستیرانه لابهره... ومرزمکان ناوهژووبکهرموه... رهنگی گهلا و ناو و ناسمان بگوره»

هيجت نهكرد

دەتزانى حەز ئە باخچە گشتىيەكان و چيمەنى ناو مالان ناكەم رنگای دارستانهکانت لیگرتم

دمتزانی حدز له رمنگی حدوزی مزگدوت و بیری ماله هدژارمکان ناکهم رِبگای چهم و دهریا گهورهکانت لیکرتم

من گومرام و رزگارمکه

ومک چۆن بالدار، ئە حوكمى تەقە دەردەكەيت جاسوسی تفهنگهکان بگره و رزگارمکه 非 非 非

خوایه گومرام/ من حهز لهم کیژه خرینه روومهت سووره چاوشینانه ناكمه رقم له كَيْرُانى زانكو و قوتابخانه و نوفيسهكان دەبيتهوه/ قەرەجىيەكى رووتم دەويت/ يېستەكەي باران بىشووات و جلكەكمى گەلاي دره خت و پیستی مهره کینوی بینت/ کوچه ربیه ک نهزانینت خوا و ناسمان مانای چی/ شمشیر و بارووت و تانک مانای چی/ کچیکم دمونت... نه رۆژانى سەرمادا/ يەنجە تەزبووەكانم بنيتە نينوان ھەردوو دەستى و بـە ههناسهکانی گهرمیانبکاتهوه و بِنی مهگری/ نه گیا و نیسکی باننده مردووهکان، دەرمان بۆ زامەكانى ئەشم بكات/ ئە شەمەندەفەر و فرۆكە و کهشتی و بازاره کهشخهکاندا بوّی ناگهریّم/ دهیم بوّ گوندی بیّدهنگ و نەشكەوتى كپ/ دەچم بـۆ بەندىخانەكانى سەر سنوور/ بيّدەنگ نابەينى درز و ژیّر گهلای دموهنهکان و تهویله و دارستانهکانی بو دهگهریّم/ ههنگوین و گویّز و سرکهیی دهبهمه دیباری/ خهلاتی یاسهوانهکان دهکهم/ تا دەرگاي بەندىخانەكانم بۆ دەكەنەوە/ ئاي ژن ئەوي ونەو نەناس/ ئەو سيّوانه دەچيّت، كه دەرزى و فريّدەدرى/ بهو دارستانه دەچيّ كه دوكهني سووتاني خوّى دەيخنكێنێ/ جواني لهوێ وەكو رەنگى يەنجەرە كۆنەكان... ژەنگاوىيـە.../ وەك كتێبى قوتابخانـە سەرى سالان... شەوقى نىيـە/ دڵ وهكو جلى مندائه چەتوونەكانە، شروشيتائى نەماوه/ غەم ئەسەر رانى سیسیان زریکهی دیّت/ نهزهت لیّوی وهکو لچی هونّهرهشان ناوساندووه/ ئای ژن نهوی، ومکو زمردموانه به برینی شههیدموه... درن و بیباک/ به لام خوایه، خوّ من گومرام/ جاوم به هیچدا هه ننایه/ ومکو پیریّک وههام... بيهوينت نيشانه دوورهكان بشكينني/ ومكو ييرينك بيهوينت بهبئ گۆچان بەسەر مردنىدا سەركەونت. * * *

ئهی ولاتم: بیست و سیّ ساله بونی خاک و مروّق و نیته و عارهقهکهی تو دەچیت بەسەرمدا و وەرزنەبووم/ بیست و سی ساله/ چاوەنوارم شەویکی کی، کچ و کورټکی شوخ و شهنگ بینهخواري و بو دورگهټکی سهوز هه لَمگرن/ نههاتیت و گلهیشم لینهکردی/ توش پیم دهنییت... خوفروش و خیانه تکارم... دلم له بهرده بو خهمت... بی نازارم.../ من هه تا تۆزى سەر ئەشى جەقە ئەكانىشت دەيەرستم/ ھەتا تنۆكە بارانى سەر دەستى مندالەكانىشت دەيەرستم/ بەلام بلينم چى... گەر رقم لەو يياوە تەنگ ئەستور و گومرايانـه بينـت، نـەو يياوانـەى شـەوى دەجـار خەنجـەر له دنّی جوانی دمدهن/ رِوْرُی ده جار کچانی نوّفیس و نیّو پاس و بهر كَـوْكَان هه لْدهمـژن/ لـهدواى ههمـوو خاموْشـبوونى لهزهتيْكيشـهوه/ كاتيْـك زربزهی یانتۆلەكانیان دادەخەن/ باسی شەری چینایەتی و بـهرهی گـهورهی سۆشياليزم دەكەن/ خوايـه چـى بكـهم... رقـم لـهو كـج و كـور و مامۆسـتا گَيْلانهيه/ كه وهكو شهمشهمهكويّره له دالان و حهوشهكاني زانگودا ديّن و دەچن/ رقم له مشک و سەرباز و گۆڤارى بى جنينوه/ رقم له ماشينى تازه و چاوتِلکهی چیّوه زیّرین و خاوهن چیّشتخانه و کوّگا و کاسیّتفروْشهکانه/ نهی نیشتیمان... نهو دهستانهم خوشدهویت/ که وینهی دل و تیریکیان تيا كراوه/ نهو كه يوانهم خوّشدمويّت، كه نه نقهيان تيّخراوه/ حهزنهكهم له گوندی بژیم... لهو دوورانه/ بهیانیان پیریژنیکی چاو به خهو هه نمسینی / که بانگ نه کچه کهی دهکات / هـوی نیـری نیرگه نـی... نێرگسێ، ههسته مهشكهكهت بژهنه و كۆڵوانهكهت بكهره مل وا بهيانه. ئهی نیشتمان/ نه روزانی قات و قریدا بیر نه باران دهکهمهوه/ من بيـر لـهو دونيـا بيّدهنگـهي تـۆ دەكەمـهوه/ نـهو دونيايـهي شـهوگاراني وەكـو چەقتۆ... وەكو ھاوار ئە كۆلانە بىدەنگەكانى نىوەشەودا دەنائىنى/ ئەو جهستانه... جهستهی ئهو پیریژنه گریاوهی له مهرقهدی شیخ و له مانی ههتيوهكاندا دهنائيني/ منيش هه نؤيهكي پيرم... پشيلهيهكي مؤمياكراوم/ جالْجالْوْكەيەكم لە سندوقتىكدا/ قالۇنچەيەكم لە پيلاويكى كۆندا/ ئەويش تیشکی خەونـه تەلاییەكـەی تۆپـه/ زرنگـەی دەنگـه زیوینەكـهی تۆپـه/ بریسکهی چیاوه برؤنزییهکانی تؤیه/ مستی نیاوم بیدهری/ ههتیا میاوم دەستى چەورى كريكارەكانت دەشۆم/ تىكەيەكىم ييبىدە/ ئەگەن مندانى برسییهکانت دهیخوم/ جوتی چاوی شین و قرّیکی زهردم بندهری، حهز له كچه رەشتانه لاوازمكانت دمكهم، ومكو راوكهره پيرمكان/ كلاشهكهم دهخهمیه ژیّبر سیهرم و دهنبووم/ دهنبووم تبا پیّغهمبیهرمکان زیندوودهبنیهوه و كتيبى نويمان بـ و دينـن/ دەنـووم تـا پيروميسـوس ناگـره دزراوهكـهى دەگێرێتـهوه/ دەنـووم تــا نەرسـيس لــه ئــاو دێتــهوەدەرێ.../ ئــهى وڵاتــم دهنووم... تا نُهم كوره نهفام و ريشن و بهدنڤاوانه تاڤياندهبريّ/ تا ئەم كچە خروخۆنە ياشەنىيسە دنرەقانە تاقياندەبريت خوایه... خوایه... دهنووم تا ههتاههتایه.

* * *

ههندی جار وا ههستدهکهم/ وهک موشهک نه شهوهزهنگدا/ وهک کچ نه ترومبیلی سهفهردا زهق و دیارم/ ههندی جاریش وا ههستدهکهم/ وهک قورئان نه مائی سۆزانیدا/ وهک کاتژمیّر نه دوّزه خدا بیّکار و فهراموّشکراوم/ خوایه کهی بیّت نهم زیرایه رهش و نیخن و پیسهوه/ جاریکی تر یهکیکی تر نهدایکبیّت/ نه کتیبخانه و شهقام و بهر سینهماکاندا بوّم بگهریّت/ یادی روّژگارهکانم بکات/ ناواتبخوازی و حهزبکات/ نهو کوره چاوکانه بچکولانهیه سهرلهنوی زیندووبیّتهوه/ بیّت گورهکهم ههنباتهومو نیسقانهکانم بژمیّریّت/ کهلهسهرهکهم بگریّت به دهستییهوه و بیلاویّنی/ مهگهر به تهنها نهوکاته/ نا، نهو منانه بیباکه/ لهم تاریکییه دهرمبکات/ نهی ولاتم... گوناحی من چییه/ نهگهر دز و شوّفیز و لانهواز و ژنه مهمک چرچهکانتم خوّشبویّت/ نهو پیرهمیّردانهم خوّشبویّت که فرمیّسکی خوّیان دهفروّشن/ نهو کچه بچکوّلانهیهم خوّشبویّت/ که وهک کچی گهوره پیاوان/ حهزیان له کراسی سوور و جلی مهخمهن و قهیفهیه/ حهزیان له بوّنی عهتر و پهنجهی نهستوری لاوخاس و لهزهتی نهوییه/ حهزیان دهوییه بهروی و جلی مهخمهن و قهیفهیه/ حهزیان ده و پهنجهی نهستوری لاوخاس و لهزهتی نهوییه و پهرویه.

نهی ولاته کوید بالداری پیناپیکریت و منیش کویدرم به لام کویدیش دهزانیت کوشکی سهد نهوم و کولیتی ویرانه مانای چی دهزانیت شمشیریکی نه نارهزووی شاژن دریژتر و گهردنیکی نه پیاوهتی شا باریکتر، مانای چی

دەزانىت ماناي چى

بیست و سی سال لهسهر دهستت بهناو بهفردا برویت/ بیست و سی سال، به کامی دل قه پال نه ههرمییه که نهگریت/ به دید و هو پنه ماشیننیکی سهوزدا شهقامه کان جه نجالنه که یت/ نهی و لاتم/ نهم پلهکه پیچاو پیکه فریده/ با پزیشک و دانسازه کان نهو باله خانه و جیگه چه و کولانه خهمگینانه بینه دهری/ با بهندیخانه کان نهم شهقامانه دا بکهینه وه/ هه د دینه ی به کالیپتوسیکی سهوزه و ده ده به ستینه وه/ وه ره نهی و لاتم، حهزیکی دوور و درنی و هکو دوکه نکیشی کارگه گهوره کان دروستده که ین و مکو سمؤره چون نه سهر دار داده نیشین سه دروستده که یک رهش و بریقه دارت نه چاودایه و پیده که نی/ منیش ناره زوو چون که یک کان که و پیده که نی/ منیش ناره زوو

لهناو زگمدا وهکو دوکهن نه شوشهیهکی باریکدا... دیّت و دهچیّت/ نهی و لاتم... من نالیّرانه و تو نهوی ایمانهوی و نهمانهویّت... خوشهویستی یهکمان دهویّت/ تو پیاویّکی سمیّل زهرد و چاوکان و بازوو نهستوریت امنیش کچیّکی لاواز و بیّنهوام/ خوّم به گهردنتدا ههندهواسم... دهنیّم بمبه... بمفریّنه ابمخهره سهر ههردوو شانت... انهی نیشتمان... مهنریّنه ابیت گهورهتر دهبیّت دهنیّم... بمنیّره پشتی نهسیه سوره کیّوییهکهت اوهکو تالانی بمبه بو کورانی خیّنهکهت منیش پرچه سوره کیّوییهکهت اوهکو تالانی بمبه بو کورانی خیّنهکهت منیش پرچه نه خوا ترسی دنیایه دهیتهقیّنم، عیشوهدهکهم تا به نهزهتی ههرچی و شهریعهته ناسمانییهکان کویّردهکهم، عیشوهدهکهم دهی نهی ولاتم... بهرفیّنه اسمانییهکان کویّردهکهم، عیشوهدهکهم دهی نهی ولاتم... بمرفیّنه ابه رووتی نه پیش دهمی سهروّی و جهنگاوهره بمرفیّنه ایه دهیمهوه به کچه چاونهترسهکانی ناو دارستان ادهروّم و دهبه دهدریّنم ادهبهه و گورگه بریندارهکان ادهبم به دهستگیرانی سهگ و دهبم به هاوهنی نهسپ و گورگه بریندارهکان ادهبم به دهستگیرانی سهگ و نیره و دچه خوتوونهکان.

非 非 歌

هیوا و خهونهکانم کون بوون... کون ال وهکو نهو چیته سورانه ی له لادی مازووی تیدهکهن از چهند به چهنده، چاوهنواری نهو روزانهم، که نهم خه نکه ساده و هیمنه تورهبین از چاکهته سهوزهکهم و کاسکیته نهستیره دارهکهم، بو نهو کاته هه نگرتبوو ابههوی نهو ناواتانهوه دهمویرا جنیو به شاژن و نهکته ره چاو شینهکان بدهم ابه به نیستا له حهسرهتدا، له برسا ددان نه دره خت و پایه و کورسی کتیبخانهکان گیردهکهمهوه اله برسا ددان نه دره خت و پایه و کورسی کتیبخانهکان گیردهکهم

له تینواندا دهستی عارهقاوی خوم دهلیّسمهوه/ سویّنددهخوّم که خهون و گریان و نازارهکانم ههموویان دهکهمهوه زگم، وهکو ژنیّکی دووگیان دهروّم/ وهکو دایکی شههیدهکان، ویّنهکهی خوّم دهکهمه ملم و ههموو روّژانیّکی ههینی/ چه پکیّک گولّ نهسهر کورسییهکهی خوّم دادهنیّم/ نهسهر کورسییهکهم دهنووسم/ نالیّرهدا نهو پیاوه مرد، که خهونی به گورینی دنیا و نازادییهوه دهبینی/ نالیّرهدا نهو پیاوه مرد/ نه سهردهمیّکدا قایمترین شهره به دوو پولی قه نب دهکردرا/ نیّوهکانی ماچیان نه خوّیان حهرامکرد/ نالیّرهدا نهو پیاوه مرد که ژبانی خوّی دهدا بهو خوّیان حهرامکرد/ نالیّرهدا نهو پیاوه مرد که ژبانی خوّی دهدا بهو کهسهی خهمی بیست سهده نه چاوانیدا بسریّتهوه.

원 원 원

نهی نیشتیمان/ ومکو کراسی رهنگاورهنگی کوّگاکان/ ومکو عهرهبانه سهورهی سهر شوّستهکان خهون و ناواتهکانم ریکدهخهم/ ومکو چهته چاوشینهکان دمیاننیم به نیشانهوه و دمیانشکینم/ نه میّرهٔ... نه کوّری سهفا و رابواردندا ومکو گوّچانی دمستی سهماکهره خرینهکان، ههنیاندهسوریّنم/ ههر ومکو جلکی بوکیّنی ههنمگرتن، ومکو پاره نه چاوی بهخیلهوه خوّشمویستن/ دمفتهری بچکوّنهم بو کردن.../ نهگهن پرسیاری مهکتهب و گونهبهروّژه و نامهی دراوی دنداریدا، قهدمکردن/ نه نیوهشهواندا کاتیّک گورگ دمیلوراند و تاقتافکهره دمنگیدههات/ چراکهم کر ههندهکرد و تیر بهسهریاندا دمگریام/ نهوان بوونه مایهی شهرمهزاریم/ دمروّه و نهی نیشتمان، حهسرهتی تو نه دنمدا بوته بهن، بوته دانونهکهی مندائی/ نیشتمان، حهسرهتی تو نه دنمدا بوته بهن، بوته دانونهکهی مندائی/ نیم دهستمهوه و دمیسووتینی/ نهم گیرهانمهوه دمیکهمه نهو دمیسووتینی/ نهم گیرهانمهوه

36 **36 3**8

ئهي ولاتم/ زمميلهي گريانهكانم هه لدمگرم/ لهيهر قوتابخانه ونستگهي یاسهکاندا دهیفروشم/ نهی به چی بژیم؟/ نهی نیشتمان گهر نومیدیکم دەسىكەويت/ ئىھ دەسىتگىرانىك توندتىر دەيگورم بىھ خۆمھوە/ دەروانىم و خـهم بـهر گهروومی گرتـووه/ تـازه بێهودهــه و خنـکام/ هـهزاران جـار دهم بنیّیت به دهممه وه و ماچی ژبان ماچمبکه یت، سوودی نییه/ چیبکهم، دز چۆن لە يەكەم ھەٽوپستەيدا بۆ جەلادەكەي يېدەكەنېت/ بۆت يېكەنىم و گویّت یینهدام/ یهنجهم خسته ژیّر چهناگهم و روانیمه برو نهستورمکانت و ليْتنهنواريـم/ ومكو مندانْيْكي ترساو/ لهژيّر دارمكانىدا نينوْكي خوّم ده خوارد و دهمروانی و نه تدهبینیم/ وهکو شوّفیّریّکی چلّکن/ لهژیّس ترومبيّلهكاندا دەنوستم و خەونىم بە تۆوە دەبينى/ كاتيّك وەكو ياشايەكى ریسواکراو، به سوار نهسپیکی پیرهوه لهو گوندانه، دهمروانییه نهودیو سنوور/ کاغهزی شیعرهکانم وهکو دووربین لوولدهکرد و لهو دونیا سهوزهم دەروانى، تــۆم دەبينى/ كوللـەم دەخسـتە گيرفانـم و چوالـەم دەدزى/ نـەي ولاتم، له بهرى رەنجى تۆم دەخوارد/ باوەربكه لهو دەشتە چۆلوھۆلانه گوینم له تهقهی ناسنگهرمکانت بوو/ گوینم له دیدهی ماشینه چنکنهکانت بـوو/ ومكـو گـهوره كچێكـى ناسـك/ قــژم دهخسـته يشت گوێـم و دمموچـاوه تەرەكەم، بەرامبەر خۆر رادەگرت/ بيرم ئە تۆ دەكردەوە/ بيرم ئە كچ و منائـه بـێ دایـک و باوکهکانـت دمکـردهوه/ بیـرم نـه زهنگـی ژهنـگاوی قوتابخانه و ژنه مامۆستا قەڭەوەكانت دەكىردەوە/ بيىرم ئە دەستەسىرى ناوچاوانی نانهواکانت و مهقهستی خونناوی دهستی سستهرهکانت دەكىردەوە/ حـەزم ليدەكىردن حـەزم لـە كچەكانـت دەكىرد/ كاتيـّـک بـەدەم پیکهنین و هربوهوه نهم بهری شههامهکانهوه دهیهرینهوه بو نهوبهرا

کاتیک دوای دهرنهچوون... دهگریان/ کاتیک به چپهچپ، باسی دلداری و کوریان دهکرد/ حهزم لیدهکردن و برسیتی قه پالی لیدهگرتم/ نائومیدیش وهکو چاکهتی پیاوه بوشناخهکان بهسهرشانمدا هاتبووهخوار/ وهکو چون قوتابییه غهریبهکان/ بهیانیان زوو لفکه و سابوون ههلدهگرن و بو خوشتن دهرده پهرن/ دهچوومه کتیبخانهکان/ بهو زگه برسییهوه... سهیری کلاو و جلکی جوانی ناو کوگاکانم دهکرد/ بهو زگه برسییهوه... دهمروانییه کچان له دوکانی زهرهنگهرهکاندا/ دهمروانییه بهختی شوومی خوّم، لهسهر پهرهی کتیب و له پشتی روّژنامهکاندا.

* * *

هدندی جار وهکو پیاویک نه دهنگی هدورهبروسکهکان راچهنی بیت...
گیر و ورم/ هدندی جاریش وهکو پیاویک نه حهسره و تورهیدا پهرداخ
به ناوچاوانی بشکینی، هدموو دهمارهکانم نیدهدات / ههزار کیشوه ر نه
دوکهل نه گهرومدایه/ فرمیسکهکانم نه چاومدا وشکبوونه ته وه و وهکو
پووش هه ندهوه رن/ ناوچاوانم نهم ناوچهوانهی نه دیواری کلیسه کونهکان
دهکات/ پریتی نه وینهی خاچ و ههور و ژنی رووت رووت/ نهم زمانه چرچه
دیزهم/ که ههرده نینی سهردهستی پانتوی سوانکهرهکانه/ رهقبوتهوهوه
گهلیکم نازاردهدات/ چهند جار ووتم... نیدی چی دی قسهناکهم/ به لام
نهو وهکو خهنجهری نیهاتوه و دهمم پیدهکاتهوه/ نهی ولاتم راستی
دهنیم... خهونهکانم رهنگی دهموچاوی دزه لاتوپوتهکانی گرتوه / رهنگی
دهموچاوی نهو کچه عهبابه سهره رهشتالانهی گرتوه که نه پاسدا لابه لا
سهیرمانده کهن/ رهنگی دهموچاوی نه و پیاوه سداره به سهرانهی گرتوه همیرمانده که نه پاسدا لابه لا
که ده کیدی ناشیرینیان ههیه و ههر دهیان مهمکیان وهکو خهونی پیره
تهقه ده کهن نامی ولاتم خهونهکانم رهش و نینن/ وهکو خهونی پیره

کچیکی چل ساله/ ومکو خهونی پیریّژنیکی کوّماوه له سیّدارهی کورهکهی بروانیّت/ نهی ولاتم... دان به ههموو گوناههکانی خوّمدا دهنیّم لهبری نهوهی حهز له وهسفی بالهخانه یان نافرهته رووته قشتیلهکان بکهم/ حهز له وهسفی زیندان و شوّرهبییه سیسهکان دهکهم/ لهبری نهوهی حهز له باسی دهستگیشی ناوریشم و قری عهتراوی بکهم/ حهز له باسی پهنجهی قرتاو و قری نارداوی دمکهم/ ددان به گوناههکانمدا دهنیّم... نهگهر نینوّکم وهکو فرمیّسکهکانم دریّژبوونایه/ چاوی زوّرداره نزیک و دوورهکانم دهردههیّنا/ نهگهر قاچهکانم به بهرتهقای نازارهکانم دریّژبوونایه/ به خاکی تاریکیی نهواندا تیّنهده پهریم/ نهی نیشتیمان دان به گوناهی خوّمدا دهنیّم... من بوّهیمییهت و چینایهتیم تیکهلاوکرد... به گوناهی کوّمدا دهنیّم... من بوّهیمییهت و چینایهتیم تیکهلاوکرد... خهبات و قهلهندهریم پیکهوه گریّدا... پیاسهو سهربهستی، بیّنیشی و نازادیم کرد بهیهکیّک.

45 45 A

ئهی نیشتمان/ تۆپهدهکهم و چهپکینک وهنهوشهی خوینینت بو دهنیرم/
بیبرستم و ورم/ ههردوو دهستم وهکو بهندونه گهورهکان دین و دهچن/
وهکو بانندهیهک نه وهرزی مردنیدا... ههندهکورمینم/ پهنجهم نهنینو
دهممدایه... چاو دهنیم به دووربینهکانی مندانیمهوه/ بهنگو روّژگاره
دیرینهکانم... بهنکو سهرهتای نهم بهدبهختییه ببینمهوه/ نهو مندانییهی
وهکو ناو لهبهرم دهروات/ نهو مندانییهی وهکو گولله ویّنهکان دههپیکینت
و تورمدهدات/ رابوردوو وهک گونیّکی زهرد به ناوچهوانمهوه شوّربوّتهوه/
مندانی وهکو خهنجهریّک نه نیسک و ددانی نهههنگهکان چهقیوهته
سهر دنم/ نهی نیشتیمان، نهو روّژانی سهرسهختی و بهدلفاوییه چییان
نیهات/ نهو روّژانهی بستی بووم و نه قایمه جهنجانهکاندا دوو کورسیم

لهملاولای خومهوه دهگرت و جگهرهم دهکیشا/ چون لهنیوان نهم کتیب و وینبوون و گریانه دا توانهوه، چیان لیهات بو وهک تازه بوکیک تهمهل و خاو و خلیچک بوون/ نهی خوایه... مندانیم ههمووی نهشکهنجه بوو/ بهلام گهلیک نهم روّژه سارد و بیره حمانهی نیستاکه خوشتر بوو/ نیستا وهکو توپیک نه مهدیانیکدا... تنورده بمهوه/ وهکو سوچهریک نهژیر باراندا دهگریم/ هینده تهنهام... به نهسپیک ده چم نه دارستان/ هیچ شتیک، هیچ هیزیک، نهم شورای تهنهاییهم ناشکینی ترسیش وهکو پیاویکی سیس نهودیو دهرگاوه دممبینی و شالاوم بو دههینیت عهشقیشم/ وهکو قانیچهکونهکان کانبوتهوه و وهک دهسته سریکی تهنک دهسته خویناوییهکانمی پیده سرم.

* * *

ببیـن و خهومـان لیّههراسـان بـووه/ بههـوّی نـهوهوه رِهمـان لـه ناویشـه/ رِهمـان لـه فرمیّسکه کـه دهرژیّته سـهر پـهرهی دهفتهرهکانمـان/ ناتوانم... ههست بـه گوناهبـاری و زوّرداری خـوّم دهکـهم/ لـه حهسـرهتدا مشت دهدهم بهسـهر سینهمدا و چهقـوّ بـه زمانـم تیــژ دهکهمـهوه.

杂 恭 恭

دهلیّمگه پیّ، با بگه پیّمه وه مندالیّم/ به دوای جلکی کوّن و سمیّنی دهستکرد و تهباشیره بچکوّلانه کانمدا دهگه پیّم/ به دوای نه و جیّگایانه دا دهگه پیّم که سهنگ و به ردم تیا کردوون/ به دوای فرمیّسک و جنیّوه کانمدا دهگه پیّم/ به دوای نه و شونکه ته پانه دا دهگه پیّم، که دارکاریانکردووم.

 خوشهویستی تو... پیاویکم له لاستیک... بالداریکم له موشهما.../ بی خوشهویستی تو... دهستیکم بهسهر دلهوه دهلهرزیت/ نهی نیشتمان... سویندبیت که وای لیهات، دهبی پهرداخهکهم بنیم به دهمی برینی شههیدهکانتهوه/ دهبی دهستهسرهکهم پرکهم له لچ و گویی مردوهکانت/ جانتاکهم پربکهم له جنیو و قسهی سووی و سووکایهتی پیکردنت و جاو بهگریان/ بچمه ریزی دوژمنهکانت، بچمه ریزی دیکتاتوره بیرهمم و خوینمژهکانت.

* * *

نهی نیشتمان/ نه رقرانی شهر و بیّرهحمیدا/ ومکو تفهنگ، خهونهکانمان دمکرده شان/ ومکو قوتیلهیهکی رهش نهریّر تیشکه کزمکهیدا ههندمکورماین/ خهون خهنجهریّکی زیّرینبوو/ نهبهردهم کتیّبخانه و ویّستگهی پاسهکاندا... دممانگرد بهبهر پشتیّنهکهماندا/ خهم... کلاوقوچهیهکی بچوک بوو/ نه کاتی نشکهوه کرابووه سهرمان/ گهردانهیهکی نانتون بوو/ نه کاتی خوّشهویستی و رُنهیّناندا یهخهی پیدهگرتین/ دهچووین بو جهنگ، به نامه بوّماندههات/ دهچووین بو شاره دوورهکان/ نهنیّوان قهدی جلک و رُیّر یهخهی کراسهکاندا نهناو گیرفانه بچکونهکانماندا، داماندهنا/ نه مهخفهر و بهندیخانهکاندا نهنادهیّشت/ نه بیمارستانهکاندا دهرزی خهوتنمان نیّدمدا/ بو سبهی بهدواماندا دههاتهوه/ نهی ولاتم ومکو خهوتنمان نیّدمدا/ بو سبهی بهدواماندا دههاتهوه/ نهی ولاتم ومکو دشا» سوار نهو گالیسکانه دهبم/ به دهستی چهپ جنهو دمگرم، دهستی راستیشم ههندهبرم/ خهم نهو رُنه چاوشینه بالابهرزهیه/ نه تهکمهوه دانیشتووه/ نهو نهمیره بروّ پهیوهستانهیه/ نهسهر نهم گالیسکهی پوشه، دانیم گالیسکهی پوشه،

ئهى نيشتيمان... ئەوە خەمەو ئافرەت نييە/ منى پادشاش... ئەجياتى

بازیبهند دهست لهناوی زیرابهکان هه ندهکیشم/ لهجیاتی سیپانی به شکوی شاههنشایی/ پانتو دزراوهکهی نهکاکی نهکاکیقیچ دهدوزمهوهوه له شهوانی زریان و بهفرباراندا لهبهریدهکهم/ له حهسرهت ترس و برسیتی، وهکو دیلیکی هه نهاتوو به نهستیرهکاندا رادهکهم.

* * *

مة مهرك بيوشم/ خه تك شانازي مه جلكه كانيانه وه دمكه ن/ بها من شانازي به برینهکانمهوه بکهم/ خه لکی بهدوای ناراستهی با و کاتی گهردهلوولدا دەگەرنىز/ مىن بىەدواي ئاراسىتەي گريانەكانىي تىۆدا دەگەرنىم/ بىۆ رۆژانى شۆرش و ياخيبوون بوو/ يەرە يەرە كتێبەكانم ھەڭدەدايەوە/ ئە فاٽچى و دەستگرەوەكانم دەپرسى/ ھێندە وەرزېووم زمانىم له چيا و دارستانەكان دەردەھيّنـا/ كلاشم دەگرتـه تاڤگـهكان/ دەمگـووت... خوايـه... ئـهى ئـهومى گوڵ و پهنجه... خهنجهر و دنت دروستکرد/ نهی نهوهی مهترسی و ديوارت به من ناساند/ نهوهتا... نهسهر يشت رادمكشيّم/ ههردوو ييّم دمكهمه ئاسمان.../ كوا قامچى و حهيزهرانهكانت... كوا ماموّستا دنّـرمق و بنبهزهییهکانت/ کوا باوکه مهجهک نهستور و دارکارییه مزرهکانت/ بـۆ بهختی من ئهم ئافرهته دهمشر و كچه بيرهحمانه وا نيان بوون... من ييوبستيم به سزايه، سزايهك بمهينيته لهرزه/ ييوبستيم به يهتيكه ههر چوار ومرزه لهبهر چاوما بيّت و بچيّت/ پيويستيم به خهنجهريّکه لهسهر دنم راگیراییت یپویستیم به زنجیریکی خوبناوییه له داست و قاجمهوه نالابيّت/ نهم يهنجه سپي و كورتانه، نهم گويه سووره نابووته/ گهر له رۆژېكى باراندا گورگ قەيائى لينەگرينت... بۆچى چاكە؟/ نەم چواريەلە، ئەم ترومپــا شكاومى نــاوى دڵــه/ لەگــەڵ ئـاليكــدا بــۆ نـايـدەيـت بــه نـەسـپـەكـان/ من بوّ چیمه... ئهم خهیالانهم بوّ چییه/ که به مسقال دمیییویت و تنوّک

تنوّک دەپكەپتە ھەناومەوە/ ئەم قرمىسكانەم بۆ چىپە ئەناو دىرى كتىب و لهگهڻ كارەساتەكاندا ييمدەبەخشىت/ بۆ خەوبىنىن... بۆ ئاواتخواستن و خەمخواردن/ ئەم ژبانە... ئەم لايەرە سىيانەت يېبەخشىم؟/ نامەويت... ئەوە دەفتەرە سىييەكانت بىبەرەوە/ ئەوە خوێنەكەت بىكەرە جەستەيەكى ديكهوه/ ئهوهتانيّ، بهلام دهشزانم... لاشهكهشم له خوّم بهشكوّتر نابيّت/ بيّره حمانه فريّيده دهيته بنكى زهلكاوهكان/ ئهى نيشتمان، لهيادتده چيّتهوه که بهژیر باراندا دەرۆیشتم و تهرزمی خویناوی لیپدمدام/ بهلام ئاسمان ههزار نهوهندهی نیستاکه به ریز و خوشهویستتر بوو نهلام/ مندانیک بووم له روبار و نهستيرمكان نهدهترسام/ بهلام چهنده خوينريژهكان به گولله و شریخهی تفهنگ/ دله بچکۆلهکهمیان راچلهکاند/ نهوسا خوینیکی گهرم گەرمتىر ئى سىرودى رۆژانى شەر، بى دەمارەكانمىدا دەگەرا/ زەبروزەنىگ و شهق و شولاق... کتیبه رووزهردهکانی قوتابخانه... هه نیانوهراند/ دممتوانی ومكو نهسييكى رهسهن ريكًا دوور دوورمكان ببرم/ ومكو بروسكه يهكى توره له شهوه بيّدهنگهكاندا ئاگر بگرم/ ومكو هه ٽيووني پهكجارهي يۆلئ باٽدار/ له یهکجاردا، شیعر بلیّم، خهمبخـوّم و نــازاری دونیــا هه نبگـرم/ بــهلام ئيْستا چـۆن كـچ ئـه دەشتە چۆنەكانـدا/ ئـاور ئـه لاشـەى دەستگيرانەكەى دمداتـهوه/ ئـاور نـهو رۆژگاره يـر نـه جورئهتانـه دمدمـهوه/ چـۆن كهشـتى ئاور له بهندهرهکان دهداتهوه/ چۆن بالنده له ئاسمان و بهرزه بهرزانی دونیاوه له دارستانی گرگرتوو دهروانیت/ دهروانم و فرمیسکهکانم وهکو تۆپەئە بەفر، ئە چنگمدا گرمۆئەكردووە/ دەروانىم و ناوقىەدى گێلاس و مار و توترکهکانم به تورهییهوه گرتووه/ دهروانم و سهرم وهکو منداله ترسنۆكەكان بەرمو رووت بلندكردۆتەوم و تكادمكەم:

بهس ومکو ئهو پیاوانهی له دالانه تاریکهکاندا بهفری سهر پائتوکانیان دهتهکینن، خهون و ناواتهکانم بتهکینه/ بهس ومکو نهو سوزانییانهی فوو له جگهرمی دهستیان دمکهن، فوو له عومر و ژیانم بکه.

* * *

لهمرۆ بهدواوه بهبیدهنگ/ ومکو ئهو نافرهتانهی که له درزی دمرگاوه سەيردەكەن... سەيرتدەكەم/ كچ چۆن ئە بەردەمى ئاوينەدا/ مەرھەمى سپی له برین و پهلهکانی دمموجاوی دمدات/ مهرههمدمدم لهو چالانهی که موشهک و تؤیبارانی بیره حمانه دروستیانکرد/ مهرهه مده دم لهو یاوهنه سووتاوانهی که نُیْستاش رِهش دهچنهوانی/ نهو نهسپ و مشک و مارانهت دەيەرستم/ بەس نىيە ئە نيۆان دەمارو برين و خويناوەكەي تۆدا دەژين/ ئەو مۆمە سوورەشم خۆشدەوپت/ دەينيپت بە كىسەي نەپنيەكانتەوە/ ئەو تفهشم خۆشدەوپت كه پيره پياوپكى كەنەفتە جگەرەكەي پينۆكدەكات/ ئەو پەنجانەشم خۆشدەوين/ كە ئە دوكانى سوخۆر و كوتائفرۆشە سپلەكاندا/ به شکستی بو پهرهی قهرزمکهی خویان دهگهرین / نهو پهنجانهی له كۆلانە تارىكەكاندا بۇ تارمايى رۆژانى كۆن، بۇ پارەي ونبوو دەگەرين/ گۆرستانهكانتم خۆشدەوپت/ له عهشقا بوو شيعرى سهر گۆرى كوژراومكانتم لهبهردهکرد/ وهره لیمبپرسهرهوه... له ریازی هوتابخانهدا دهرمبهینه/ که میوانیکی بهشکو هات/ چه پکی گولم بدهره دهست با نهو شیعرانهی بو بِنْهِم/ بِهُلام... دەزانىم... دەستنادات/ ئـه كـۆر و بەزمـه گەورەكانـدا... لهو ناههنگانهی که سهروّی و شالیاره زیته نهکان تیا به شدارن/ لهو شهوه رەنگاورەنگانىددا كى ئاھىرەت مىروارى دەكەنىد گوي و گەردانىدى نه لماس لهملاه کهن/ من ههستم، شیعری ته عزیبارانه ی دایکه پیره کان بخويِنمهوه/ ههستم ومكو كچه برا كوژراومكان، بو مهركي گهلاكان شیوهنبکهم/ دهلیمگهری ... با ههر لهم کولیت و کوخته داروخاوانهدا بژیم/ نههیّلیت... له جینگای ناههنگ و کهیفهکانت نزیکبیمهوه، ههتا ئەگەر لىە نزيىك شاييەكى بچكۆلەي مائيكى گوندنشينەوە سوسەتكردم/ وهره، دهستمبگره و به قسه بمغلافینه... خوت دهمناسی چهند گروزم/ دهگریم و ژبر نابمهوه/ بهلام به قسهمنهکهیت، به پهند و ناموژگاری بملاوینه... به قسهی خوش خافلمکه/ تا شایی کوتایی پیدیت/ بهزم و خوشی، تهواودهبیت/ نهوساش وهکو پیره داریک نه گردیکی رووته ندا... بهجیمبهینه با سهوزیم/ با بو زگه برسییهکانت گویژیکی زهردی گوپن... تورهکهیهک بهروو بگرم.

* * *

چەنىد بۆرەحمى/ لاشەكەمت لىە نابەينى چنار و شىۆرەبيدا دۆزىيەوە/ چـۆن ئەسـيى تۆييـو دەبەسـتن بـە ماشـێنێكەوە و فرنيـدەدەن، وا فرنتـدام/ هه قته، خو قهمه خونناوییه کان و گولله و جنیوه کانت دادتنادهن/ من که سهرداب و تونیل و قموچه نهینیهکانتم بو دهسریت/ من که تفی خوم له شوشه دەنا و ھەئمدەگرت بۆ رۆژى رايەربنەكانت/ ھێندە بەبێدەنگ دەگرىام/ ھەتا فرمىسكەكانم بەدەست دەكردەوە چاوم/ نەبا ھەستېكەي که دهگریم/ من نهو کورهم که هاچم نه نم و خوّنهمیّشی کوورهکانت لەسەر تەنبوور، بەرھەئبينيكم دەبەست و لەگەل ژنانى گەرەكدا، نانىم بِوْ مَانَّهُ شَهْهِيدُ مَكَانَتُ دَمُكُرِدُ مُوهِ لَهُ كَيْنَكُّهُ كَانَتُدا وَمُكُو دَالْأَشْيْكَ دَمُومُستام نهبا یاساری و بانندهکان رهنجتبخون/ سویاستدهکهم نهی نیشتمان... ئەي بێرەحم/ ئێستا پێمدەٽێيت، تەمێتدەكـەم/ منێـک ئەوەتـي ھـەم ئـﻪ مالٌ و قوتابخانه و يۆليسخانهكانتدا/ ههر ياشهنم بـوٚ شونك و شهق پێڔۅۅتدەكرێت، چۆن و بەچى تەمێمدەكەيت؛/ نا نيشتيمان... چەقۆكەش خَوْم بِوْت تَيْرُدُمْكُمْمُهُوهُ... تايرمكهش خَوْم بِوْت دادُهُكُرمْهُوه/ جِلْكُهُكَانِي خۆمت دەدەمى بىكەرە يەتى سىندارە/ يرچى خۆمت دەدەمى، بايىدە و

بيكه ره قامچي/ من بيّباكم... من بـووم بـه شهو نـهو فيشهكانهم دەژمارد، که دەنران به دلتهوه... به رۆژ هەنگاوی کچهکانتم دەژمارد له مالهوه تاومكو قوتابخانه/ ومكو زانايهكي ريشن چاوێلكهيهكم لهچاودمكرد/ چۆن کچان بهدیار خهیات و پینهچییهکانهوه دادهنیشن/ بهدیار پهره و کتیب و يينووسهكانتهوه دادهنيشتم/ بيرم نهو عاشقه ناكامانه دهكردموه/ كه هەرگیز ئەئقە ناكەنە يەنجەيان/ بيرم ئەو مندالانە دەكردەوە، بەيانيان دەستبەتاڭ لـه نانەواخانـەكان دينـهوه/ بيـرم لـهوه دەكـردەوه/ چەنـد بلاوكراودى نهيّنى لهژيّر قهفى پشتيّنهكانتدا هه نگيراوه/ چهند شۆرشگيّر ئه ويستگهى پاسهكاندا چاوهروانى يهكتر دمكهن/ بهلام نهى نيشتمان، دەشىمزانى/ ئىەم ھەور و چىرۆ و كۆلانانە بىۆ مىن نيىز/ ئەو خانووبەرە گهوره و مانه خنجیلانانه بو من نین/ نهم نهسیه شینباو و نیرهکهو و سمۆرانه بـۆ مـن نیـن/ سـوێندی درۆ و جنێوهکانت بـۆ منـه/ زەردەخەنـهی كچەكانت. دەستى دۆستانەي كورەكانت بۆ من نين/ ئىچ ھەئقورچان، چەمۆنە نىگرتن، مشتەكۆنە و شەقازلەكانت بۆ منه/ باغچە و قوتابخانە و سەيرانگاكانت بۆ من نين/ زيراب و كوخت و بەنديخانەكانت بۆ منـه/ چۆن يەنجە بە دوگمەي زەنگدا دەنييت/ ئاوا يەنجە بنى بە نيوچاوانمدا/ ومکو چۆن سەرى سندوقى يادگارمكانت لادەدەيت، سەرم لاده/ بـه دەمارە تاریکهکانمدا بروانه/ ومکو پاسهوانی کۆشکیکی کۆن، ومکو کلیل بهدمستی سـەردابى بەندىخانـەكان/ يەكـە... يەكـە... چراكانـت بـۆ ھەڭدەكـەم/ مەشخەنى قەد ديوارەكانت بۆ دادەگيرسينم/ بنوارە... چۆن گولانه سوورە ههر ومكو كيّج لهسهر مهركم قونهدمكهن/ حِوْن خهونهكانم ومكو شهكر لمسمر ناگر دمسوتین و رمش رمش دمبن/ بروانه چون ناونیشان لمسمر ديـوارى بەنديخانـەكان دەنووسـرێت.../ چەنـد دادوبێـداد، چەنـد هـاوار و فرساد نهسهر دممارمکانم هه ٽکهنراون/ نيستا دمينت سه ريگاي ليتاو و زوّنگاوهکانی دنمدا بتبهم/ وهکو چوّن پیاوی خورت و نیّر قـژی کچه

عاشقه کهی ده گریت و به زمویدا رایده کیشیت... راتده کیشم/ وهره بزانه چەنىد يەنجەرەي شكاو لە دئمدايە/ چەنىد سائە ديوار و سەرابيتەكەي بۆپە نەكراوەتەوە/ چۆن يربووە لە درك و كەرتەشى و قەوزەى ليخن/ چۆن پرېووه له بۆقى پيشاو و سيساركەي كەونكراو/ چەنىد ھەنگ و زەردەوائەى كوژراو بە يەردە زەردەكانيەوەيەتى/ بروائە... چۆن خەنجەر ئە جینگای تاوانىدا دەكەوپت/ حەز و ئارەزووەكانىم بە كراسى رەشى شيتاڭ شيتانەوە كەوتوون/ ھاوەنەكانىم... وەكو وينىەي مىرۆڭ له دەفتەرەكانى مندائىمىدا/ ھەر چۆوەكەيسان ماوەتەوە/ رىخۆئەكانىم... وهكو مارمارۆكەيسان ئىھ ھەويىر ئۆھاتبووە/ جگەرم رەنگۆكى سبوورى رژاوە/ سييهكانيشم بوونهته دوو مووتاپي پر نه فيشهك/ بهلام ههزار هينندهي ترم لينينة/ بشبمه كهرد، توم خوشدهوية/ نهوه يهنجهكانمه/ جون كهلا دەنرېتىم نېيوان دەفتىمرەوە/ بەنبىرە نابەينى وەرزەكانتىموە/ ئىموم دەسىتم ومكو تيّلايهكي چنّكــز/ لافيتهكانتــي يياداكووتــه/ ئــهوه ييّسـتهكهم ومكــو کاغهزیکی بلبوور/ نامهی نهسهر بنوسه و قهدیکه/ یان ومکو ییستی يٽنگيٽڪي ڪوڙراو بيکهرموه/ کاتيٽڪ گهراينهوه بـۆ ئـمو رۆژگاره دوورانـهي لـه تُهشتدا خوّماندهشت/ بیکهره یهرده بوّ کچه عازهبهکانت/ بیکهره خاولی بة مندائه بچكۆلەكانت/ بيكەرە دەستەسرى بچوك بچوك، بة فرميسكى چاوی کوره بینهواکانت.

* * *

دەنگووت/ وەكو ئەسپیک، تا بنهەنگڵ/ پینی ئە ناو ئمدا چەقیبیت/ نابزویّم و ئەسەر زگ خوّم رادەكیٚشم/ بەلام نمەک بەحەرام نیم... راستی دەئیٚم/ نەو ھەئـۆ پیرانـەت سەودای فرینیـان پیّدامەوه/ نـەو پاسـاریبه بچكۆلانـەت فیّـری قونەیـان كردمەوه/ وەكو سەگیک ئـەو ھەردانـه دوای ھەئھاتـووەكان كەوتبيتا/ بۆن بە جۆگە و دارستانەكانتەوە دەكەم/ وەكو بزنيك بيەويت گهلا بهرزمکان بخوات/ ههندهستمه سهریی و بؤنی سینهت دمکهم/ بۆ ئەي نىشتىمانم... بـۆ؟/ بۆنەكەت بـە ئێوارى مزگەوت و چاخانەكاندا رژاوە/ حِوْن بربندار... تكهى خوينهكهى خوّى/ نهسهر بهفر جيدههيليت/ بوني خوّت لهم ژیّر پرد و سهرشهقامانه جیّهیشتووه/ بوّنهکهت ومکو فرمیّسک، رژاوهته سهر سوراو و دهستهسر و ریشی ماشوبرنجی کهناسهکان/ بهلام من له رُيْر ييست و نهسفه لت دا بوى ناگه ريه/ له رُيْر برينى شه هيده كانته وه، بۆيدەگەريىم/ بۆنى شيدارى دارستانەكانم ناويىت بۆنى كىرۆك و رەگـە تینووهکانم دمویّت/ بوّنی پیّست و لهشه سپی و سوّنهکانتم ناویّت... نهو لهشانهی که شهو و روِّژ له بانونِی عهتردا مهلهدهکهن/ بوّنی نهو خهمهم دمونت که ومک کهرونشکه کیوبله خوّی دمکیشیّت به قهفهزمی سینگماندا/ بۆنى ئەو مەمكانەم دەويت"/ كە بە دەرزى ئىكاون بە سىنەوانى/ بۆنى ئەو مەمكانەم دەويت كە بە ھەرچى ھينزە دەيگوشين، بۆ تۆزيك شير و ليِّينايهت/ بوّني ئهو رانه مهرمهرييه يهمهيبانه حهزليّناكهم/ بوّني نهو رانانهم بندری که بونی زونگاو سهرهنویلک و سهرتهنووریان گرتووه/ بۆنى ئەو يىيانەي قايش ھەلاھەلايكردوون/ بۆنى چرچى ئەو بيوەژنەم ييّبده/ كه بيست ساله لهزهت ومكو نهزّدبهابهك له ناوموه دمنگهزنت و هاوارناكات/ بۆنى ئەو بيوەژنە لاوازانەي، بيست ساله، بەيانيان له یاسیکی کوندا، ملی کارگه نهگرنههر/ بیست سانه، نیواران له یاسیّکی کوّندا، ملی ژووره کلوّنْهکانیان دهگرنه بـهر/ بوّنی قاورمه و هیـزه رۆنەكەي جارانىم بىدەرەوە/ بۆنى باروتى داداشى چەتەكانىم بىدەرەوە/ بۆنى ئەو بوغردەم بىدەرەوە/ كە ئە شەوانى بەراتىدا... دەمانسووتان/ ھەمووى دەكەمە قەپاغى گوللەتۆپېكەوە و سەر لە نوێ بەسەر شار و ئۆردوگا و قوتابخانه كاندا دهيته قيّنم/ تا بؤني رهزاله تي ژبان كاسيانده كات/ تا بۆنى ئەم دۆزەخە و زەمھەربىرە ژبانيان بىردەخاتەوە/ ئەگەر كەسىش گویّی پیّینهدا/ نهوا دوو داری عود دهچههیّنمه نیّو گویّچکهم، ههتا ماوم بیّباک به زیّراب و لیتاو و زوّنگاومکانتدا دیّم و دهچم/ بیر نه له ژیان، نه له گریان نه له مووچهی مانگانه ناکهمهوه.

** * *

ومكو كۆرپەيەكى زۆڭ، ئە تەنىشت بەرمىلى خۆڭرېژەكانەوە، داياننام/ ومكو جلكى مهلهوانيكى خنكاو لهو كهناره دوور دوورانه بينازكهوتم/ ئهى ولاتم ئهى قهرهجى بيسهروشوين/ حهزمدهكرد ئازاد بژيم/ ئهوان ومكو دەستەسى ئە چەكمەجە و چاوى دۆلابەكاندا ھەئيانگرتم/ شيتال و پهروِّی کونیان لیّوه پیّچام، یاریان پیّدهکردم/ وهرزبووم و وهکو گورگیّکی بریندار له نهشکهوندا/ سهرم خستونه سهر دهستم/ ومرزبووم و برسیتی بيّزاريكردوم/ ومرزبووم و دنم پره نه خراپهت/ تو بوويت وشه ناسكهكانت ئيقەدەغەكىردم/ ئىەو وشانەي وەكىو گۆچانىي كويْـر دنيـام ييْدەناسـييەوە/ چۆن گوڵ چەپكدەكىرى و دەخرىتە ناو گولدانەوە/ چەپىك چەپىك لەم سهر دمفتهرانه دممنوسينهومو كامهران بووم/ ومكو تهزييح دممهونينهوه و به زمان ياريم ييدهكردن/ تو نيشتمانم خوّت بني / چهند رهنجمدا... چەنىد سالانم بيّهودە رۆي تا فيّريان بووم/ بەلام ئيّستا دەبيّت/ وەكو هەرميّيەكى نەگەييو تورياندەمە ژيّىر دارەكان/ وەكو كويە ئەيەكى زيّىر/ لەو ئەشكەوتە دووردوورانە بيكەم بە ژير بەرديكەوە/ با نەتوانن جاريكى تىر هه نَضرن و بِینهوانیّ/ با نیّمگهریّن و ومک زمردهوانّهکان دمورمنهدمن/ نیتر بهسه... نهی وشهی رزیویی سهر دهفتهر و کتیبهکان/ شادی و روّژانی سەرگەرمىم زۆر ئە كىسچوو بەھۆتەوە.../ ئىتىر بەسە تازە زمانىم تورداوە و قسدشم لهبيرچۆتەوە

* * *

نهی نیشتمان/ بهر لهومی بروّم و بمرم لیّتدهپرسم/ نهم پیاو و نافرهته رەشپۆش و رەنگزەردانى رۆڭىدى تىۆن؟/ ئىدى ئىدو پىساوو ئافرەتانىدى جىي نَانْووالْأُو بِرِيقَهُ دَارِيانَ لَهُ بِهُ رِدَايِهُ، هَهُ رَوْنُهُ يَ تَوْنَ؟! / نَهُكُهُ رَوَايِهُ، دَهِبَيْت شیشی دریّـری نـهو نـالا چنکنـهت بگـرم بـه دهسـتمهوهو وهکـو چیلکهیهکـی شكاو لـه جەنگەنـدا، تورىـدەم/ بـەلام ناتوانىـت وەلاممىدەىتـەوە... ئـەي نیشتیمان، تــوٚ ناتوانیــت... ده دووربینیکم ییبده منالیم نیشـانبداتهوه/ ربِّگای کچانی قوتابخانه و دوو کوتر تهربوهکهم ببینمهوه/ وهره دهستبده له قَـُرُّم، نَيْستاش دَلْوْيِه باراني نُهو رِوْرًانهي تيادا ماوه/ ومره دمستبده له دنم، ئيستاش ترسى نهو رۆژانهى تيادا ماوه/ كه باوكم له یهنجهرهوه تهقهیدهکرد و دوژمنهکانیشی نهوتیان به ژوورهکاندا دهکرد/ نيْستاش ترسى ئەو رۆژانەم لە دندايە، ئاو بردمى و مەلەوانە باريكەلە چاوشینهکه دەرپهیننام/ ئیستاش ترسی ئهو رِفرْانهم له دندایه/ بهفر دەستوپیمی بەست و باوكم و هاوەتەكانى نە ژوورتكى دوكەلاوى و تەمەمرا له مهرگهوه دهربانهینام/ نهی نیشتمان/ دهنیی شوّفیّریّکی خهوانوویت/ نه ئاستى حەسىرەت و خەممىدا باويشكدەدەيت/ بەچى ترسى ئەو رۆژانە لە دَلْمَدَا دَمُسَرِيْتُهُوهُ/ بِهُجِي وَمَرِزَى سَهُرَ مِيْزَمْكَانِي زَانْكُوْ وَ بِيْتَاقَّهُتَي يُوْلُهُكَاني خوینندن و باویشکی ناو پرسهکان له دنمدا دهسریتهوه... بهچی؟

** ** *

نهو وهرزییه دهناسیت/ نهو وهرزییهی وهکو سهیرانکهریکی فترخاوی بادیههوا بهتهنیشت درهخت و تاقگهکاندا تیپهردهبیت/ نهو وهرزییهی که نهسهر کورسی چایخانهکان بهیانیان چاوهریماندهکات/ بههیی نهوهوهسه... سیر له فتیلی داگیرساوی داینهمیت دهکهمهوه لهژیر کوشکه بهرزهکاندا/ بیر لهو جنيوانه دەكەمەوە كە وەكو يوش ويەلاش لە دەشتەكانى ھاويندا له زمانمدا گۆيكەدەكەن/ ئەي نيشتمان، شيعرەكانم، وەكو دۆسيەي یۆلیسخانهکانی لیّهاتـووه/ پریّتی لـه ویّنـهی پیاوکـوژان و دزی یاخی/ نـهوه چارەنوسمانە... چارەنوسى ئەو پياوانەي كە خەم وەكو »بـا« بـۆ دواوە دەپانفرننى ئەو پياوانەي ئە رۆژگارە دوورەكان و ئە ژوورە تارىكەكاندا بهسهر تهشتیکدا ملیان شوّردهکردهوه و سهریان دهشت/ بیرمانناکهیت که له ژبر جیکاکاندا دهگریاین و وهرزییش وهکو رم ده چه قبیه سهر دنمان/ چون بمانگرتبایه، نهشمان ههزار دهرگای نهینی تیابوو... نهژیر ییستماندا، لـه نابەينـى يېٽوەكانمانـدا لـه گيرفانـه بچكۆلەكانـى نــاو سـينەماندا/ خـۆى دەشـاردەوە/ وەرە سـەيرى دەسـت و يەنجـەى كچەكانـت بكـه/ كاتێـک که جلکی بوکینی هه ندهگرن، بزانه چهنده وهرزن/ وهره سهیری دهستی كورهكانت بكه، كاتيْك له ييْش دەم ناوينهدا يشتينهكانيان دەبەستن/ بزانه چهنده ومرزن/ ومره نهی نیشتمان/ با ینکهوه بگهریّین و ومرزیت نیشانبدهمهوه/ چوّن دوو دلّدار له شهقامیّکی جهنجالّدا دهناسمهوه/ وا له سهروسیماکاندا دمیناسمهوه/ چـۆن گونِـم لـه دمنگـی نافرمتیٚکـه لـه بالهخانهیهکی بهرزدوه هاواربکات/ له نابهینی دهنگی تریقه و قاقاوه گونِم لیّیهتی/ به لام بیسووده و ناگیرنِت/ نهگهر بگیرابایه چوّن له دالآن و ژووره خهمگینهکانـدا دوای پاسـارپیهکان دمکهویـن دوایدهکهوتـم/ به لام بیسووده و ناگیریت... بیسووده/ نهسهر نهو چهرچهفه شینهی به نهتهمینی زهرد و وهرزیی خوشکهکانم چنراوه/ لهژیدر درهختهکاندا لیّیده خهوم/ لهبری پهر، سهرینه کهم پریّتی له گهلای پایز/ پریّتی له سهرهسوّده و پهرهی دراوی شیعر/ نا لهویادا دهمرم و لهشم وهکو جلی بۆياخچىيەكان پردەبيت ئە برينى رەنگاورەنگ/ ئىتر يادى نەو مىللەتە برسييهت ناكمهم/ كم لهبهر دوكاني بهقالٌ و نانهوا و چيْشتخانهكاندا * * *

پهنجهکانم پرێتی له وشه و مستیله و تورهیی/ بێباکم... شقارته به پێڵوهکانم دادهگیرسێنم/ من پادشایهکی بریندارم، خوێنهکهم بهسهر مهرمهری کۆشکهکاندا هاتۆتهخوار/ نهخشه و مۆره شاهانهکانم ههێدهگرم و دهرۆم/ دۆسیه و پهرهی خیانهتهکانم ههێدهگرم و دهروّم/ پێڵاوهکانم باشترین سهرینی شاهانهن/ جبهکهم بدهنه سۆزانییهکی شارهزا/ شمشیر و خهنجهرهکانم بدهنه مۆزهخانهکان/ دهستگیرانهکانم بنیّرنه تیاتروّخانهکان/ زونمیان دهرههق مهکهن/ نهشیان پیخهفی شاهانه بوو/ دهی وینهکهم لهو

بهختیار عهلی ۳۰۱

دیوارانه داگرن و پارچه پارچهیکهن/ بچوکترین عهرهبانهی لاکوّلانان له کهژاوهکهم پیروّزتره/ منیش بریاری خوّم داوه/ لهگه نتاندا، دادهبه رسه رجادهکان... لهگه نتاندان/ نهمه چ ناههنگیکه... بیدهنگی دارستانهکان گوڵ ناوارهدهکات/ بیدهنگی ناسمان نهستیرهکان خاپووردهکات/ بیدهنگی حهقیقهت بالندهکان دهکوژیت.

1944

بۆھىمى و ئەستىرەكان

كاتيك دابهشدهبم

كاتيّك دابهشدهبم، دهستيّكم لهژيّر ئهم درهختانهدا دهگرى... دهستيّكم دهچيّت بوّ دوّعاى ژيّر باران... ههناسهيهكم دهچيّت بوّ باغهكانى خودا... ههناسهيهكم دهچيّت بوّ گهردهلوول و رهشهبا... دليّكم دهبيّته زيّوان له نهيساپور... دليّكم دهبيّته عاشق لهسهر سهنگى سهبوور.

کاتیک دابهشدهبم، له نیوان خوّم و خوّمدا ومفایهک نامینیتهوه له نیّوان خوّم و خوّمدا گریّیهک... پردیّک... سهلامیّک نامیّنیتهوه.

کاتیک دابهشدهبم، ههر دنوپیکم دهچیته نیگایهکهوه، ههر دهستیکم دهچیته جهستهی دهریایهکهوه، ههر وشهیهکم دهچیته ناو هاواری شهویکهوه، نه ههر جیگایهک نور شکا، پارچهکانی منی تیام، نه ههر جیگایهک ناو مرد، نه خنکانیدا منی تیام. من کاتیک دابهشدهبم، جیگایهک ناو مرد، نه خنکانیدا منی تیام. من کاتیک دابهشدهبم، دهچمه ناو بروسکهوه... دهچمه ناو گره کونهکان... دهچمه ناو خویندنی بولبول... دهچمه ناو یاقووتی فرمیسک، مهرجانی غهم، نهنماسی زام. من بهسهر ناینهکاندا دابهشدهبم، بهسهر خوداوهنده کونهکاندا، بهسهر زیاد نه نویژیک و زیاد نه زهکاتیکدا دابهشدهبم، بهسهر یهقین و نیاد نه نویژیک و زیاد نه زهکاتیکدا دابهشدهبم، بهسهر دهبم... نایهقیندا، بهسهر دابهشدهبم... من بهسهر دهونهای و مانی من بهسهر دهونهای پاشا و مانی من بهسهر دهونهای پاشا و مانی نهمیرهکاندا، بهسهر پیلانی وهزیر و خوینی سونتانهکاندا، بهسهر نهریخی والی و خهنده و حوکمدارهکاندا، بهسهر شانی کونه و زنجیرهکانی

٣٠٦ تا ماتهمي گول تا خويني فريشته

زیندان و ددانی شاسوارهکاندا دابهشدهبم، بهسهر جهنگهکاندا، بهسهر که لاکی بوگهنی یاخییهکاندا، بهسهر راوشکاری نهمیر و بهسهر برینی نیچیرهکاندا دابهشدهبم

بهسهر ژوورکاندا دابهشدهبم، بهسهر پهنجهرهکاندا... بهسهر درهخت و بالندهو گولهکاندا دابهشدهبم

بهدبینم و خوّم ناویّتهی خوّشبینی دمکهم رِهشم و خوّم تیّکهلّ رِهنگینی دمکهم تالم و خوّم تیّکهلّ شیرینی دمکهم

بهسهر روناکی سوّفییهکاندا دابهشدهبم، بهسهر تاریکی نابیناکاندا، بهسهر موّمی داگیرساوی گوماندا، بهسهر کرنووشی خهنوهت و شنهی جهنگهنهکاندا دابهشدهبم.

ده توّش وهرهو لهگه نما به سهر دره خته کاندا دابه شبه وهرهو له گه نما به سهر با ننده کاندا دابه شبه وهره من و تو نه ناو یه کدا دابه شبین وهرهو خوینی خوّت به سهر زامی مندا دابه شکه وهرهو زامی خوّت به سهر خوینی مندا دابه شکه باروناک بیّت خوینی توّ به دهردی من بیّت دهردی تو به خوینی من

کاتیک له باییزدا وندهبیت

گهر له پایزدا له نیوان دوو پاساریدا ونبوویت...

تو که ههموو دلت پرشنگی کریستاله، کاتیک له نیوان ناو، نهفسانه و دونگی زولالی جهنگه نهکاندا ونبوویت، کاتیک لهنیوان نهم حهرف و نهو حهرفدا زمانی خوت ونکرد... بچوره نهم تونینهوه که به باستیلی خورافهت تا نهو سهر کردوته به گهلا... بچوره ناو نهو شهوهو که به نهستیرهی خورافهت تا نهوسهر کردوته به تیشک. بزانه نهمه کوکوختی دوا دهنگه، تانهوسهر به دواتدا دهفریت... دهنگیک به شمشائی خورافهت تا نهوسهر کردوته به گورانی.

خودا لهعنهتت لیکات... گهر ههر وشهیهک دهینوسیت له فوولپی خوینتهوه نهیهت

خودا لهعنهتت لیّکات... گهر ههر گورانییهک دهیلیّیت له زامی گهرووتهوه نهیهت

خودا لهعنهتت لیّکات... گهر ههر رِنگایهک دهیگریت له مهستیتهوه نهیهت

یهکیّک له زیندانی میتافیزیکیانهی خوّیدا، دهیهویّت له دنّی پاییزدا بوّ توّوی مردنی خوّیدا سهر بوّ توّوی مردنی خوّیدا سهر بو گهلاریّزان دادهنهویّنیّت، بهلام نهوهتا پاییز شار پردهکات له پهیامی نهخویّندراوهی بالندهکان... شار پردهکات له نیمامی له خهزاندا خنکاو... شار پردهکات له کوّتری له گهلادا مردوو... توّ بچوّره نهو کتیّبه سهوزهوه

۳۰۸ تا ماتهمی گول ت خوینی فریشته

که به پینوسی خورافهت تائهوسهر کردوته به باغ، بچوّره ئهو خولیا رمشهوه که به بهردی خورافهت تا نهوسهر کردووته به مالّ.

خودا لهعنه تت لیکات... گهر ههر گه لایه ک دهیوه رینیت، لهوسه ر نهیه پنیته وه ژبان

خودا له عنهتت لیکات... گهر ههر خهیالیّک دهیکوژیت، نهوسهر نهیکهیتهوه به حهقیقهت

خودا لهعنهتت لیکات... گهر ههر خونچهیهک دهیژاکینیت لهوسهر نهیکهیتهوه به گول

پاییز، تیری خوّی دههاویّته تیشک، رمی خوّی دهچههیّنیّته بهیانی...
نیـوهروٚ تیّشـووی پردهبیّت لـه گـهلای زامـدار... تـوٚ بـه چههوّیهکـهوه
پاسهوانی درهختهکانی خوّت دهکهیت... دهچیّته سهر روِّخه دوورمکان، لهم
دیـو حوکمی زهمانهوه هسه لهگهل پایـزدا دهکهیت... لـهو دیـو ژاکانهوه
بهگونی خورافهت دنی خوّت دهشاریتهوه... لـهو دیـو پهژموردهگییهوه بـه
ئـاوی خورافهت چیمهنی خوّت ئاودهدهیت.

خودا له عنهتت لیّکات... نهومی نایدهیته پاییز، لهوسهر بیدهیتهوه به دونیا

خودا لهعنه تت لیکات... ئهوهی خسته سهر روّح، وهریگیریتهوه سهر جهسته

خودا لهعنهتت لیکات... نهومی کردت به رهها، بیکهیتهوه به نارهها

پاییز نهوهیه شفرهکان بمرن و نیّمه نهیانخویّنینهوه، نهوهی راسته نهکریّتهوه به خهیاڵ نهوهی ویّنهیه نهخریّتهوه سهر جهسته. نهوهی دوکهنه نهبیّتهوه به ناگر نهوهی تاراوگهیه نهبیّتهوه به ماڵ

وەسێتى دىكتاتۆرێک بۆ مندالأن

زوو گهورهبن، زوو بچنه سهر مینبهرهکان، زوو فتوای کوشتنی ئهم سهردهمانه دهرکهن

بههار بهسهوزی، بانندهکان به گرهوه. خوداکان به نورهوه بخوّن تهورهکان به خویّنهوه، زمانهکان به قولایهوه، لیّوهکان به تاعوونهوه ماچبکهن.

خيّرا گەورەبن، خيّرا بگەنە ئەو مەيدانانەي شەركەريان تيا نەماوە.

خيرا خودهی شکاوی جهههنهمهکان لهسهرکهن، خيرا زموی پرکهن له باغی باروت.

زوو دنتان بهرزکهنهوه بو مهودای نهو موشهکانهی له پاشهروّژهوه دین گهرووتان پاکهنهوه بو نهو تووتیانهی له دهنگتاندا هیٚلانهدهکهن سهرتان خانیکهنهوه بو نهو دیکتاتوّرانهی بهیانی له دایکدهبن زوو پوّستانهکانتان بو نهو نهستیّرانه نامادهکهن که داگیریاندهکهن زوو ناگر بو نهو وشانه داگیرسیّنن که دهبیّت بسووتیّن

خيرا كليلى جەھەنەم وەرگرن

خیرا تفهنگی ئهو راوچیانه هه نگرن که نیچیرهکانیان دهیانخون .

باز بو چاوهکانیان بکرن... شهو بو نهو خوینهی که به که نبهکانیهوهیهتی

خیرا له قیبلهکان وهرگهرین، خیرا له قوربانییهکان تهبهرابن،

خیرا دهستنویژهکانتان به مردن بشکینن. پهلهبکهن له پرکردنهوهی

بوشاییهکانی مردندا. پهلهبکهن له کورتکردنهوهی چیروکی ئهم
شهونمانهدا. پهلهبکهن له داگرتنی نهستیرهکاندا به فرین له چهرخ
و فهلهکهکانهوه، دهستبهردهن بو گرتنی باننده لهسهر نهسیهکانهوه.

خور دروستکهن، تیشکهکانی نه ژیر چنگی نیّوهدا بیّت. مانگ دابیّنن به موّمهکانی نیّوه داگیرسیّت. نهستیّره دروستکهن به فووی نیّوه بکوژیّتهوه. پهنهبکهن نه ههنگیّرانهوهی فرینی پهنهبکهن نه ههنگیّرانهوهی فرینی کوّتردا. تا نهندازهی سهربرینی ساقییهکان، مهستیتان تیژکهنهوه. تهماح نهو هیّلانانه بکهن که هیّشتا هیّنکهیان تیا نییه تهماح نهو ههنگرانهبکهن که هیّشتا به ههنآنهکانهوهن تهماح نهو نهستیرانهبکهن که هیّشتا شهو ههنینههیّناون تهماح نهو ستایشانه بکهن که هیّشتا شهو ههنینههیّناون تهماح نهو ستایشانه بکهن که هیّشتا مینهاتهکانهوه نییه تهماح نهو جهنگانه بکهن که هیّشتا مینهاتهکانیان دروستنهبوون

تهماح لهو شهرهفانه بكهن كه هيشتا ئاسمان حهرامي نهكردوون

دهم له سیّو بهرمهدهن تا له باغ پهشیماندهبیّتهوه. دهم له بولبول بهرمهدهن تا خیانهت له بهیانی دهکات، که دهستتان کرده فرین، تادهرچوون له دنّی زریانهکان مهنیشنهوه. جهنگ بو شهویک، غهزا بو دورگهیهک، شههوهت بو مهمکیّک، مهزههبی ترسنوکهکانه. بزانن له دوورترین سهدهفدا مروارییهکی ئیّوهی تیایه. له دوورترین ئافرهتدا شهویّک بو ئیّوه حهلانه. له بچوکترین میّووژدا بهشتان ههیه. له ههموو تاوسیّکدا پهریّک بو ئیّوهیه. پهلهبکهن له دانانی قانونی ههنگیّرانهوهی شهودا. ئیدی کاتی نهوه هاتووه دیوی نهودیوی مانگ ببینن... کاتی نهوه هاتووه دیوی نهودیوی مانگ ببینن... کاتی نهوه هاتووه نهریکهن.

دەريا حاشامان ليدەكات

من ئەگەر مائتان ئەگەندا بەشبكەم، ھەموو سەدەقەكان دەبەن بۆ خۆتان ئەگەر شەوتان ئەگەنىدا بەشبكەم، بەشى مردنى بەئەمىنىك تارىكىم بۆ ناھىننەوە

ئەگەر بەيانىتان لەگەندا بەشبكەم، قومىكى ئە شىرى سپيدەم بەرناكەويّت ئىدى بـۆ حاشـا ئـە كەشـتىيەكانتان نەكـەم كـە خەيانـى نـەورەس خويّناويكـردووە؟

بزانن که تورهیی ههور، برینی کهرامهتی منه

برينى ههموو خنكاوهكاني نيوه

ومکو برینیک نییه که بهردی کهنارمکان دمیکهنه گیانم.

گَيْرْبووني ئيّوه به شه يۆلەكان

کوا به نهندازهی گیژیتی منه بهسهیرکردنی نهزهنی و پوچی ناسمان؟ مناحدن دنی اند در ترمین مناده کرد. در در ترمین ناست در کارداک درکارد در

من ههزاران ساله دهست بهرزدهکهمهوه و دهستم بهر نهستیرهیهک ناکهویّت کهی بیّهودهیی جهنگی من، به بیّهودهیی جهنگی یرویوچی توّ دهییّوریّت...

کەي بىھودەيى جەنكى مى، بە بىھودەيى جەنكى پروپوچى ئو دەپپورىت... ئەي ئىنسان؟ كەي ئەو سەرابانەي تۆ، بە گەورەپى ئەو سەرابانەي من

دەپيۆرىت... ئەي ئىنسان؟

گەران بەدواى نێچيرەكاندا

لەكوپىّن ئەو نێچيرە سپيانەى بە خويّنى چەقوّكانى خوداوە رايانكرد؟ گولّەبـاغ ھەسـتێنە لـە خـەو، تەنيـا گولّەباغـى خەوتـوو دەزانێـت، ئـەوان لـە كويّن. دەنووكى نهم بالندانه جگه لههاوارى ئاو هيچى ترى تيا نييه... بالنده كوا دەزانيّت باسى نيچيرەكان بكات؟ تۆ نهى راوكهرى رەش، ئهى ئهوەى ههموو شتيّك دەكهيته ئاو... كوان نيٚچيرەكانى من، كوان؟. ئهى بهد جنس، ئهى خراپتر له گهردەلوول... ئهوه خويّنى كيّيه، رۆژيّك به گيا و شهويّك به پايـز و بهيانييهك به تهرزه و نيوهرۆيهك به ئاو دەيشاربتهوه؟. ئهوه سهداى چييه، شكۆفهى خويّنى خوّتى پيادەديت؟ دەست بهرزكهرەوه نهى ئاو، پشتبكهره خودا، ئهى ئاو؟ له گهشترين دلۆپى تودا، دەيجور ههيه. ئاو، پشتبكهره خودا، ئهى ئاو؟ له گهشترين دلۆپى تودا، دەيجور ههيه. شيترين قومتدا، نور بهسهربراوى دەچيّته گهروومانهوه. له ههموو شهييتكوناهم و له مهمكتا شيرى كۆنى بهربهرييهكان ههيه. بۆ دەليّيت بيكوناهم و له مهمكتا شيرى كۆنى بهربهرييهكان ههيه... له مهمكتا شيرى دويّنيّى حهشاشهكان ههيه؟ لۆركى سپى ئهو زستانانهى هاويـن شيرى دويّنيّى حهشاشهكان ههيه؟ لۆركى سپى ئهو زستانانهى هاويـن تامياندەكهين... شهونم ههيه كه بهيانى دەباريّت و به شهو دەيخوينهوه.

ههیهات... ههیهات نهی ماسییهکان، نیّوه بهپیکهنینی نهم زوّنگاوه، دهنگی چ نانینیک وندهکهن؟. به شهکری بیّدهنگیتان، هاواری چ بهیانییهک رووندهکهنهوه؟ ههیهات نهی گهرداوهکان، به فیشکهی نهم سروه رهشانهی نیّواری، ناراستهی کام ناگر دهشیّویّنن؟ لهکویّیه خویّنی دویّنیی نهروهان؟ نه کویّیه زامی دویّنیی زهردهخهنهکانی نهم شهومان؟

ئەوەتا ئە بەر نيچيرى راوكەرانى دى، ئاگرى گەشاومى نيچيرەكانى خۆم نابينىم كە بە خوينى چەقۆكانى خوداوە فرين. بۆ زەويەك، كە بەفرى بەھار تەنيا ئە بەر مۆمى پايزدا تەفسيردەكريت. كە دئى خاك تەنيا ئەژىر ئاودا دەخوينريتەوە. كە نانى رۆژ تەنيا ئە شەودا دەخوريت.

تۆ ئەى دوژمن

لهسهر دهستی تو خوینی خوم دهبینم. لهسهر خوینی خوم سایهی خودای تو دهبینم. دهست بو گهرووی من بهره، لهسهر حهرفی من هاواری خوت دهدوزیتهوه. ئهو وشانهی له دلّی تودا پیدهکهنن. هاوخوینی ئهو وشانهن له دلّی مندا دهگرین. ئهو هاوارانهی له سینهی تودا دهمرن، دوستی ئهو هاوارانهن له سینهی تودا دهمرن، دوستی ئهو هاوارانهن لهسینهی مندا له دایکدهبن. ئهو بروسکانهی له سهری تودا چهخماخهدهدهن، لهسهر پهنجهکانی منهوه دینه دهری. ئهو مؤمهی تو فووی لیدهکهیت لهروحی مندا دهکوژیتهوه.

سەيرى چاوانم بكە ئەى دوژمن، پرە ئە بيخەويى مائى تۆ سەيرى دەردم بكە پرە ئە ژانى ياسەمىنەكانى تۆ.

من لهسهر بهرمائی خوّم کوفری توّ دەبینم. لهسهر کوفری خوّم یهقینی توّ دەبینم، خویّنی من سیّبهری نییه، خویّنی من بهرناگریّت، ئهگهر خویّنی من سیّبهری ههبایه دئی توّ پردهبوو له تارمایی، ئهگهر خویّنی من سهوز بایه لهشی توّ دهبوو به درهخت.

جهنگی مـن و تــۆ فاسـیلهی نیّـوان دوو پهپوولهیــه کــه لــه دموری کینــهی خویــان دمسـووتیّن.

جهنگی من و توّ شهری دوو ناویّنهیه، له ملاولای یهک جوانییهوه دهشکیّن. بـهلاّم هاتوهـاواری نیّمـه پهپوولـهی نـاو هوّزاغـهکان... تـوّوی ناکاملّـی درهخـت... میـومی نهگهیـووی خهیالّـی کوشـت.

ئەى دوژمن ئىمە دوو بۆشايىن شەر ئەسەر يەك جەستە دەكەين.

دوو چركەين شەر ئەسەر يەك كات دەكەين.

وريابه ئهى دوژمن خەنجەر ئە ھەوا مەدە... بيدە ئە من

خهبهرداریه نهی دوژمن، تیر نه سیبهر مهگره و بیگره رؤح

له خوری من بترسه له بهیانی خوتدا

ومک چۆن من له شهوی تۆ دەترسم له شهوی خۆمدا

بولبولى تۆ... بولبولى من... شەو دەبيتە قيامەتى گۆرانى

نەمامى تۆ... نەمامى من... باغ دەبيتتە مەحشەرى غونچە

له جهستهی من دهرمهچو نهی دوژمن...

تۆ بە خويننى منەوە موبارەكىت، من بە خويننى تۆوە بەيانيان دەرگا ئە ھەتاو دەكەمەوە

له تـۆوه بـه زممانێکـدا دەچمه زممانێکی تـر، لـه دەرەختێکـهوه درەختێکی تـر دەخوێنمـهوه

> نهی دوژمن من باغیّکم ههر دهبیّت به نیّومدا رابووریت نهی دوژمن من گیایهکم ههر دهبیّت نیّم بخویّت

هـهردووک دوو تارماییـن، ئهوسـهری دەشـتهکانهوه دێیـن، یـهک دێـۆپ ئـاو دەدۆزینـهوه

دوو تینوین نهوسهری مردنهوه دیّین، یهک نکه ژیان دمدوّزینهوه

دوو ژیانین لهوسهری بیزارییهوه دیّین. یهک روّحکیّشان دمدوّزینهوه

من و تــوّ دوو خەنجەريـن، دوو زام ئــه دوو زەمانــەوە بــه دوو خوينــدا دەمانىــات

> شهری من و توّ به یهکگهیشتنی دوو مهرگه له ناو دنّی یهک کوّتردا بهیهکگهیشتنی دوو دمریایه له ناو یهک شهونمدا

شهری من و تۆ، شهری نیوان دوو چهکوشه نهسهر روِحی یهک خهنجهر

شهری نیّوان دوو درهخته لهسهر سیّبهری یهک گهلاً ئهی دوژمن، تـوّ پردیّکی له نیّوان من و مندا. من پردیّکم له نیّوان خـوّت و خوّتـدا

تو قه نفانی منی، کاتیک جه نگمان دهبیته تیّرامان نه سیحری یهکتر من سوپهری توّم کاتیّک رهشه بامان دهبیته تیّفکرین نه مانای یهکتر

یادگارهکانی پیرهمیردیک

من هێند پيرم، شهوي له دايكبووني زەربام له بيره، له بيرمه بهيانيان له كونوه نهستيره دهگهرايهوه بو مال. دهزانم مانگ له ج كوچهپهكدا گەورەببوو. تۆزى ئەو كۆلانەم لە يادە كە يەكەم بالنىدەي تيا نىشتەوە. من پیرم، پهکهم مهرهکهبم له بیره که نهسهر پهکهم کتیب رژا. میلله تانم له بیره، دنیان سهرتایا ستایشی یهکدی بوو. مروّقم له یاده دهیگووت: من قهرزاری توم نهی کوتر... من کوری توّم نهی شیری سیی بهیانیان. من شهوم بینیوه، له توزی روخانی گوندا خنکاوه... من یهنیری رهش، پرتەقانى سىي، مىۆزى ئەسىتىرەيىم بينىسوە. ئە شەربەتى بىە جىمساوي شەر، ئە شەرابى رژاوى يېغەمبەرانم خواردۆتەوە. من بتەكانم يەرستووە، له سوری مردن و ههستانهوهی خوداکانندا بهشنداربووم. وهرزگهلینک له ريـزى سـهريـازهكاني شـهيتان و وهرزگهليّـک جهنـگاوهري فريشـتهكان بـووم. من بام نهگهل کویلهکاندا سوار کهشتی کردووه. ههورم کردووه به کفنی كوژراوەكان، عەدەنىم نىشانى ئاشووبەكان داوە، خۆربىم بىە دىلى ئاردووە بۆ ئەستانە. دەنگى تۆپەكانم ئيستاش لە گوينى زەريادا دەزرينگيتەوە. فووى جەنگاوەرانم ئىستاش لە گەشانەوەى ھەموو ئاگرىكدا ھەيە. من ييرم... تانزیک رۆما بىراى ھانييال بىووم، تا نزیک بايىل دۆستى ئەسكەندەر

و تا نزیک بهغداد سهرلهشکریکی بچوکی گوردانه خوینغورهکانی هو لاکو بووم. تلیاکم به کهشتی بردووه بو چین. له هیند میسکم به پورتوگالهکان فروشتووه. له دهوروبهری غهرناتهدا، پاسهوانی باغچه بووم. له شایی کچه پاشاکاندا لهگهل زریابدا گورانیم گووتوه. مهسینهی دهستنویژم بو نهمیر له دهریاوه بردووه بو مهکه. له زاگروسهوه تیرم گرتوته دهرویشهکانی نهسفههان. چووم بو خوتبهکانی هارون، چووم بو باغهکانی هارون، چووم بو باغهکانی هه نهمووت، له حهمامی قاجاریهکاندا خوشتووه. عهترم کردووه به نوینی بهرمهکییهکانهوه. شفرهم بو قرمتییهکان داناوه. قه نفانم بو بابهک هه نگرتوه. من پیرم... من بووم شهشیرهکانی تهیمورم دهشت. من بووم بهتانییهکانی قهیسهرم قهددهکرد. من بووم بهرمانی خهایههکانم ده تهکاند.

من پیرم، توش پیریت، ئیوهش پیرن... من لهیادمه که چی بووم، به لام تو لهیادت نییه. من له یادمه که شهوهزهنگ دروستیکردووم، به لام حاشاکردنی تو له تاریکی، نمهک حهرامییه.

من له یادمه که مندائی حدرامزادهی زونمهتم

تۆش ئە يادتە، بەلام خۆت بە سەيركردنى ھەتاوموە غافلدەكەيت

له یادته و به سهیرکردنی درهخت، رهچهنهکی خوّت له نیّمه و بانّندهکان وندهکهت

له یادته و به ناشتکردنهومی نور دروّ نهگهلّ کتیّب و پاشا و قارممانکاندا دمکهیت.

درۆى ئاگر

من که دمسووتیّم، نیدی بۆ له جهههنهم بترسم ئهومی سهرتایا برین بیّت، خوّی لهشمشیّر نادزیّتهوه.

ئەي ئاگر، ئەي دۆستى ھەموو دۆستەكان

تەنيا پياوانى ترسنۆك پيويستييان بە بنيسەكانى تۆيە بۆ سووتان.

ئیمه که نه نور تیدهگهٔین، تاریکی ئیمه به تو تهفسیرناکریت، نیمه که خومان باوهشینی ناگری خومان دهکهین، بنیسهی نیمه ناگهشیتهوه. سووتانی تو ناگاته بهر دهروازهکانی روّح، نرقهی تو تینی ناگاته نیسکهکان.

نهی ناگر...

من نهسهروو ههستهوه هيّلانهم دروستكردووه،

لهسهروو رامانهوه باسم له تيّفكرين كردووه

لهسهروو خوداوه باسم له مهزنى

له سهروو مروّقهوه باسم له ژبان کردووه.

من له جنسي ئهو جهستانه نيم ئاگر بمسووتينيت

له جنسی نهو کتیبانهنیم سوتووهکانم نه خوینرینهوه

له جنسى نهو تابلۆيانه نيم خه لوزهكهم پرنهبيت له رەنگ.

من ویرام دەست بۆ ئەو درەختانە بەرم كە ئە سەرما داگیرسابوون. ئیوەش ئەى ئاگركوژینـهوەكان، ئەى ئەوەى ئەسەرەتاى گەردونـەوە تا ئەمرۆ ئاودەكەن بە ھیستریاى باغەكاندا، ئاودەكەن بە ورینـهى پەنجەرەكاندا، ئەو پەنگرانـە دەكوژیننـهوە كە ئە سەرى مەستەكاندايە، ئـەو پزیسكانە خامۆشـدەكەن كـە ئـە جـاوى قوربانييەكاندايـە. ئـەى ئاگركـوژەكان، ئـەى

ناگرخنکینهکان، نهی راوکهرانی پشکو. من بو ناگرینک دهگهریم که به دهستهکانی نیوه ناگیریت، باس نه بنیسهیهک دهکهم که نه خوینهوه دیت، باس نه نوریک دهکهم ههتاو نایناسیت، باس نه تریفهیهک دهکهم تهنیا مانگهکانی ناو دل دهیارتنن.

من له روناکییهک دمدویم له و دیو ناگرموه دمستپیندهکات له خونهمیشیک دمدویم پیش بنیسهکان کهوتووه. ئهوانهی بهم ناگرانهش دمسووتین، جهسته دروزنهکانن. ئهوانهی بهم ناوانهش دمکوژینهوه، باغه ریاکارمکانن.

ورينه کانی گوٽيک لهسهره مهرگدا

کاتی خهونه تازهکان، به ئاوازیی خوّیان بیّداریدهکهنهوه ده نیّت : کوا هه لانهی بابردووی ئاگرهکانی ناو سهرم؟

كوا دنّى به رەشەبا نوسراوى سەر لاسكەكانم؟

تو ئهی خویننی سپی من که به شهو دهرژییت و بهیانیان سارپژتدهکهم. ئهی گوناهی نهمروه که سبهینی لیّت خوشدهبم. نهی شکوههی نیّستام که شهو حاشات لیّدهکهم. چهند بههار دهبیّت بژیم، تا پهنجهی باغهوان، له یهنجهی مردن جیابکهمهوه؟

تو ئهی سیبهری دوینی که نهمرو ده تندهم به خوّمدا. ئهی پشووی نیستا که هه نیستا ده تدوّرمهوه. نیستا که هه نیستا ده تدوّرمهوه. چه نیستا که هه نیستا ده تدوّرمهوه. چه ند شهو ده بیت نه نووم تا رهگهکانم نه چنوچینوی نهم پیاوه ناگرینه ده ربهینم؟ من دهمهویت کراسی خوّم نه خوینی نهم کوترانه بشوّم. جینگای خوّم نه نیّوان مردن و زهریادا بگوّرم.

نهوه تا من هه موو شتیک ده پینوم: مهله کوت، درقی سایه قه سپییه کان، په شیوی دووباره ی باران، وه رینی هیشووه کانی ناورنگ، گه شانه وه ی یه ک نه دوای یه کی خوداکان.

من ههموو شتیک تهفسیردهکهم: کتیبی کهوتنه خوارهوهی قووننگ، سهعاتی گونه پیرهکان، به نینی سهوزی دره خت، وهفای خونه میشیی ناو. نهوه تا من بیدهنگنابم: له زمانی بهدی په پووله، له لهدایکبوونی کوتریک به مردوویی، له ناژاوهی خویناوی باغهوان، له لهباربردنی شکوفهیه ک به فین ، له حه لانکردنی ههنگوینیک به حهرام.

من له خهو هه لدهستم و ده لیّم: تو نهی ناسمان، بو وا به پرتاو شوینی خوت دارامناگریت؟ بو وهکو زهوی له شوینی خوت نارامناگریت؟ بو هه ندی شهو سه رهه لاه برم و ناتبینم؟ نهی ناسمان تو به یانیان بو کوی ده چیت؟ هه ندی نیواری له کوتره کان ده روانم و تو له سهر پشتیان نابینم... هه ندی شهو نابه ینی گه لای گه رده لووله کانت بو ده گه ریّم و ناتبینم... هه ندی شهو نابه ینی گه لای گه رده لووله کانت بو ده گه ریّم و ناتدوزه مه و اسمان من به هاواری قوو لنگه کاندا، ده زانم تو له وی نیت. به سه دای نهو ته رزانه دا که له مه له کوت دا ده زرینگینه وه، ده زانم تو له وی نیت. به چه مینه وه ی له ناکاوی دره خته به رزه کاندا، هه سته که م تو که وتویت. تو لیّره نه بیت، من شیتانه بیّدار ده به مه و ده نیّم: کوا نیرکی پشکوکانی ناو سه رم؟ بو گه ر ناسمان ده ستمنه گریّت، ده نیّم ناو سه رم؟ بو گه ر ناسمان ده ستمنه گریّت، گوله باغدا بیّگوناه ده کوژریّم. نیّزه ی خودا بو کوفری شه ستیه ره کان به ردی من ده که ویت. دویّی دویّنی ده ریاچه کان به سه رزامی نه م به یانییه مدا ده رژیّت. نه وه تا هاوارده که م: نه ی کسیه ی پار که ده بایه

ئەمساڭ دەرمانتكەم، ئەى تاعوونى پايىز كە دەبايە ھاويىن ناوت فيربم، من سويى سەرەوژيربوونەوەى باغ بەسەر دئى باغەواندا، سويى بهسه رچوونی نیرسی سهما نه ناو مردندا، کوشتیانم. من بیخهوی ناویک کوشتمی که ته نیا نه خهودا ژبان و مردنی تامدهکرد. تاریکی روّژیّک کوشتمی ده پچرپاند: تو چی ده که یت نیره نه ی گولّ... نه ی نهوه ی وهستاویت و هیامه ته گه لاکانتدایه... وهستاویت و جههه نه ه شه که هکوفه تدایه.

ئەي بۆھيمىيى. بوەستە

باتۆ ئەنگەرت نەبيت، نەوەتا ژيان ئەنگەرى ھەيە.

با تـۆ بەيانيـان ئەخـەو ھەئنەسـتىت، ئەوەتـا دەريـا بەيانيـان ئـە خـەو ھەئدەسـتىت.

تۆ بخەوە، خۆ نەو بەلەمانەي لەوبەر چاوەپوانى ماسيگرەكان دەكەن، ناخەون

ئه و گۆترانه ی به به به دوور چاوه پواه پواه دهکه ن دهکه ن ناخه ون نهو گاشه به دردانه ی نه دوور چاوه پوانی بوومه نه رزه دهکه ن ناخه ون تو په به به ناسووده یی نه و کونه په پووه پیرانه ناگۆرپنت، که نه ناو گه لاکانه وه سهیری نه ستیزه دهکه ن جا تو هه ر به هه ژاری برژی نه نه ناو گه لاکانه وه سهیری نه ستیزه دهکه ن جا تو هه ر به هه ژاری برژی نه نه وه تا بورجه کان به به ندو نی زیرین کات ده پینون، شوسته کانی گه ردون پر بووه نه قه پانی ته لا بو کیشانه ی هه تاو، نرخی یاسه مین نه نرخی پر بووه نه قه پانی ته لا بو کیشانه ی هه تاو، نرخی یاسه مین نه نرخی باغچه به رزتره، نرخی چرا نه نرخی خور بالاتره. گه ر تو بیداریش بیت، کی خوی نه نربی تودا هه نده خات که رتو بیداریش خه و توی نه نربی تودا هه نده خات ده هم و دده بینده و دده بیند، تو ده نیزیک تودا ده کاته وه دده بیند، تو ده نیزیک تودا نه ناسمان بیه رید تو ده نیزیک تو نه ناسمان بیه رید تو ده نیزیک تو ده نیزیک تو نه ناسمان بیه رید تو ده نیزیک تو ده نیزیک تو ده نیزیک تو ده نیزیک تو نه ناسمان بیه رید تو نه ناسمان بی نواند تو ناسمان بیه رید تو نه ناسمان بی نواند تو نه ناسمان بیم نواند تو نواند ناسمان بیم نواند تو نواند ناسمان به نواند تو نواند تو نواند تو نواند تو نواند تو نواند ناسمان بیم نواند تو نوان

نهو روِّرُهی به مهستی دهستیینهکات، به خوین دواییدیت. دهنییت، ئهو درهختهی لانهوازهکان نه ژیریدا نه خهون، رهگهکانی نه جهههنهمدایه.

به لام لهم باغی جانهوهرددا، سهیری دهستووره نهندازهیهکانی ژیان بکه. ناو له گیژهنهکانیشیدا سهرمهسته به نهریتی دهریا. شهو له زریانهکانیشیدا سهرمهسته به قانونی تاریکی. شیتی بالندهکان، هیچ له هوشیاری دره خت ناگوریت. بوهیمیه تی گوله باغ، هیچ له دانایی شهو کهمناکاتهوه. سروشت له توره بوونی زهریاکانی خوّی ناترسیّت، ئیستا بو له تووره یی ههنگاوه مهستهکانی تو بترسیّت؛

به لام ئهی بوهیمی بوهسته و لینمان زویرمه به، لهگه نماندا به تا خورئاواده بینت، لهگه نماندا به تا خوینی تو ده چیته ناو خوینی به یانییه وه. دهست نه ماچی مردووه کانمان هه نمهگره، با به هه شت بویه کی شه رابه تانه کانی توی تیابیت. وه ره و پیاسه بکه به ناو پاییزه کانماندا، با ره نگی زهردیی تو بپژیته سه رخه زان، با شوین په نجه کانی تو، نه سه رپه رداخی شه رابه کانمان بیت، با بونی مهستی تو، تامردن نه هه ناسه مان هه ستیت.

كه بهبى تۆ ئەم شەو سەرتاپاى قانونە، بەبى تۆ ئەمرۆ فاشستيانەيە ژيان.

له وهسفی تاریکییهکانی نهودا

ئەي روناكى ئەومى نەتناسىت نازانىت چەندە ئە زوڭمەت رەشترىت

تاکهی هاواربکات »ئهی تیشک«؟ تا کهی بقیژینیت »ئهی ههتاو«؟ تاکهی بۆ گورزەیهک نوری درۆ سهربدات به دیوارمکاندا؟ ئهوهتا نهو له روناكيدا مهلهدهكات، بهلام چاوانى پرن له زونهدت نازانيّت بو كوى دهروات، بهلام ههموو دهرگاكان لهسهريدا كراونهتهوه هيچ شتيّك نابينيّت، بهلام دهزانيّت پيش دهمى سهرتاپا روناكييه ئهى پياوه داناكان... لهبهر شهو نييه كه ئيّمه ناتوانين نور هه نگرين و بيخهينه ناو گهرووى بولبولهوه، لهبهر تاريكى نييه كه تريّى باغهكانمان پيّناگات، لهبهر دهيجور نييه باوهرمان به ئاسمان لهقبووه. باغهكانمان پيّناگات، لهبهر دهيجور نييه باوهرمان به ئاسمان لهقبووه. نهو وهك من و تو چاوهروانى بهيانى نهكرد...

گووتی، وادانین بهیانی نایهت

وهک من و تو نهیگووت: بابوهستین سبهی خورهه ندیت...

گووتی، وادانین سبهی خوّر هه ننایهت.

نهو گووتی: با چاو نهکهینه شاهیدی شتیک که نایبینیت.

لای نهو مردن نه سپی بوو نه رهش، نه روّشنایی بوو و نه تاریکی، نه ناشتبوونهوهبوو نه توران. نهو رهنگی مووروهکانی مردنی نهبینی بوو، ژمارهی دهنکی ملوانکهکانی روّحکیّشانی نهدهزانی.

هاواریکرد: ئەمە تەزبیخى مردنه، سەیركەن بەچى دەنكەكانى ئە قەزوانى ژبان جیادەكریتەوە؟

شهو جورئهتیدایه، دهستبهریّت بوّ مهمکی خویّناوی یار دهم بنیّت به زامی سهر گهردنییهوه زمانی بخاته ناو دهمی جهههنهمیی عهشقهوه.

نهو سروودی بو هوولایی تاریکی گووت، لهگهل پهشپوشهکاندا گهیشته شاره نغروکانی ناو عهدهم، دهستی له ههتسرانی پهتی مردندا، کویریتی پههای ناو بینینی بینی. نهو نهمیرانهی بینی که ساف زهرده خهنهی شهو بوون. نهو به دهنگی بولبول له ناو لالهزاریکی تاریکدا ده یخویند، وک هوونگیکی کهوتوی ناو ههترانی شهو ده یقیژاند، سهمایده کرد، چه پوکی نیشراهی ده کیشا به ده رگاکاندا. ماچی غهزاده کرد... پاکیزی پاکیزان، به هره ی بلیمه تان، سوارچاکی شاسوارانی غهزا ده کرد. تادوینی باکیزان، نهو شهوانه ی شهوانه که سهوانه که شهوانه که شهوانه هاییان به پوکه هوونه کان، نهو شهوانه که سهوانه که سهوانه که سهوانه هاییان هیناد.

نیدی تهواو نیدی ناوابه نهی خوّر، ناوابه نهی بیّفهر. ناوابه... ناوابه... ناوا.

گۆرانيبيژيكى ئەستيرەناس

ئەستىرە ھەيە، بە گۆرانى دەمرىت ئەستىرە ھەيە، بە ئاواز دەكوژىتەوە ئەى مۆسىقارەكان، با چىتر عەرش بەم چرىكانە نالەرزىنىن بىدەنگېن، ئەى ئەوانەى نازانن مەلەكووت لە پووش سووكترە نازانن كە سەمايەك، دەشىت خاك پارچەپارچەكات

٣٢٤ تا ماتهمي گوڵ تا خويني فريشته

هه ٽپهرکٽيهک دهشنت دونيا هه ٽگيريتهوه .

من نەستىرەم بىنيوە كە نايەوپت مرۆڤ بىينىت

نایهویّت دنّی پربگهین نه باغچه، ههناسهی پرکهین نه بوّنی غهمگینی پرتهقال، هیّند ناسکه رهگی درهختهکان دهیکوژن، ئاورنگی بهیانییهکان دهییکن، شهرمی درهختهکان نهخوّشیدهخهن

ئەستىرەم بىنيود،

به ناخیکی ئیمه نه مهدارهکانی خوّیدا دهمریّت، به زامیّکی ئیمه دهبیّت به گومی خویّن

ئەستيرەم بينيوه

ههنگاوهکانی ژیانی ماچکردووه، دهستی خوّی داناوه تـا مروّق بهسهریدا بـروات، روّحی خوّی گرتوّتهوه تـا ئیّمه لـه ناویـدا بگریـن.

ئەستىرەم ناسيوە

چراکانی خوی کوژاندوِتهوه تا سهیری ناکوِتا بکهین، له جهستهی جیاوازی روِشنایی و زونمهت وردبینهوه، نهو ژمارانه بژمیّرین که تهنیا له ماتماتیکی شهوا حسابدهکریّن.

ئەستىرەم خۆشدەويت

باسی له دایکبوونی نهورهسه دوورهکانم بو دهکات، باسی جهنگه دیرینهکانم بودهکات لهسهر توویکی بچوکی ژیان، باسی زیزبوونی مانگهکانم بو دهکات له یهکدی لهسهر ههناسهیهکی مروِّق، باسی شهری مهلهکووتهکان دهکات لهسهر عهتریکی ناسک که له ههناسهکانی ئیمهوه دینت، جهنگی خویناوی خواکان دهنوسیتهوه لهسهر شوینی نهو بهههشتهی بو من و تو دروستدهکریت.

ئەستيرەم ناشتووه

وشه و دڵ

نهم زستانه هه نپهسێره بهسهر دهرهختێکدا با سپێتی نهو حهرفانه ببینین که دنّی رهشمان نایبینێت هێلانهی نهو وشانه ببینین که تهیری دنّمان لهسهریان خهوتوه بێدهنگی رهشی نهو رستانه ببینین له خوێنی من نایهنهدهرێ واوهیلا بو نهو وشهیهی تووشی روٚحی من دهبێت واوهیلا بو نهو دهستنووسهی خوێنی من پاکنوسیدهکات ههیهات

چ ناگریک کهوتهوه کاتی گووتم: بمکوژینهوه نهی حهرف!

چ بارانیک باری کاتی گووتم : دامگیرسینه نهی حهرف!

چ خاشاكێک بهجێما كاتێ گووتم : له منی توٚز مروٚڤێک دروستبكه ئهی حهرف!

نەم يايېزە ھەڭپەسيرە بە ھەناسەيەكمدا

با خدزانی ندو وشانه ببینم که دنی زدردمان نایبینیت

با وەرىنى ئەو خەرفانە كۆپكەمەوە كە بىدەنگىيان ئە بىدەنگى دئى من رەشترە

ئهی گهرووی من، به وشهیهک هاوارهکانت داگیرسینه

که دنی پر له کینهی من دایناگیرسینیت

دئى پر له خراپدى من، كه بهروبوومى حدقيقدت ريسوايكردووه

دوکه نی رهشی راستییهکان فهسادیان خستوّته فهرههنگم من گهرد نهسهر بیّرهحمیم نییه، ئیدی بوّ خهزانی نهو وشانه نهبینم که دنی یاییزنشینی من نایانبینیّت.

رِوْرْیک که هاوسه رو هاوری و هاودهمانم فهراموشمدهکهن

که نه ته و دوّست و یاو مرانم ده نیّن : » تو نه جنسی نیّمه نیت « من به هوی توّوه ده چمه ناو شهونم

تو که نیره نیت، من نه بری تو نیرهم نهی زمان

من كه ليره نيم، تو لهبرى من ليرهيت نهى زمان

کاتیّک دەمریت، بەدئى مندا دەگەریّیتەوە ناو ھەرەشەى سالەكان لە پەكىدى

كاتيْـك دەمـرم، بـه خويْنى تـۆدا دەگەريْمـەوە بـۆ جەنگى رۆژەكان لەگـەڵ يەكـدا

تا تو هاوارنه که یت من شمشیرم به رزناکه مهوه. تا من ته قه نه جه نگه ن نه که م، تو هیجای دره خته کان مه که

تۆ شەربكە و من حەشىشى جەنگ دابەشدەكەم

خودهی ترس دهکهینه سهر، پیکهوه وهک دوو شهریکی رهش، روِّحی قهترانی خوّمان بهسهر ئهم درهختهدا هه نده پهسیّرین که دنّی شین و بیّنیّوارمان نایبینیّت. له ههرکویّیه ک تهقهیان له بانندهیه ک کرد، دنّی خوّمان هه ندهبرین و سهیری بیّباکی رهشی یهکدی دهکهین که چاوی عهیارمان نایبینیّت. تو شتیّک له نهیّنی من ببینه که دهستی سپییم نایگریّت، من شتیّک له مانای نهخویننراوهی تو دهخوینمهوه که دنی بیّرهنگی تو نایخوینیتهوه. یهکی شتیّک له شهونمی یهکدی، بو نهو بیّگانهیه دهخوینینهوه که هوّشی رهشمان نایناسیّت، یهکی شتیّک له مهرگی یهک

ئەوەى تىۆ ونبىكات، تىا ھەتاھەتاپە ئىسەى ونكىردووە. درەختىمكان تىا

ههتاههتایه نیمهیان ونکرد، گیا تهماشاماندهکات و دهزانیت سهر بهم گهردونه نین. ئهی زمان تو ئیمهت شاردهوه، تو ئیمهت خسته نهشکهوتیکهوه که چیدی گویمان له نهستیرهکان نییه، گویمان له مانگ و روّژ و پهلکهزیرینهکان نییه. تو واتکرد ههزار گول له تهنیشتمانهوه بکوژریت و نیمه ههر بخهوین.

دنی رمشمان خسته بهر فریوی سپی توّ. دنی رمشمان که حهرفی توّ فهسادی خستوته ناو دهنگی. دنی رمشمان که دهکرا ههر وهکو دنی بولبول، بینیین به بههارموه و نور لهوسهری نهوسهری جهنگهندا ببینین. دنی رمشمان که ههر وهکو دنی چیمهنهکان، دهکرا لیّگهریّین گهشهبکات و ریّگا له فرینی بانندهکان نهگریّت. دنی رمشمان که دهکرا لهودیو پهنجهرهکانهوه بروانیّت، سهیری نهوبهری نهنماس بکات، سهری نهوسهری یاقبووت ببینیّت.

ئهی زمان، کاتیک دەمرم له ریزمانی تو دەربازدەبم و دەچمه ریزمانی خاکهوه. کاتیک دەستدەخەمه سەر ناوچاوانی ئەم درەختانه له روونی تو دەردەچم و دەچمه ناو تەمتومانی بیزمانانهوه. من مەلەکوتی بیزمانهکان به خوینی خوم دەکرم که بهبی تو، دەتوانم لهگهل ههر تیشکیکدا قسهبکهم، بهبی تو دەتوانم لهگهل ههر دەربایهکدا دانیشم، بهبی تو دەتوانم مهگهل ههر دەربایهکدا دانیشم، بهبی تو دەتوانم مهرجانیک بگیرمهوه، بیقسه روح لهگهل تاویرهکاندا ئاشتبکهمهوه، به ههناسه ئاسمان بخوینمهوه، به ئاه گول بنوسمهوه.

دنی رهشت ههنپهسیره بهسهر دنی رهشمدا، که ههمیشه نه نیوان قهترانی حهرفی من و قهترانی حهرفی تودا، فاریزهیهکی عاشق ههیه.

چ خۆشە شاعيران نامناسن

چ خۆشە شاعيران باسى شكۆفەم بۆناكەن من كارم بە غەزەليان نەماوە

با نهیهن... با روونهکهنه مانم، حاشا نه جیناس و تیباقیان، حاشا نه کنش و سهروایان، حاشا نه تهدویر و تهشیهیان. من دنم بو شکوفهیهک نیده سرکتر نه ههر وهسفیک، دنم بو وشهیهک دهسووتیّت، نوتقی نهو نه نوتقی خوینم جیانابیّتهوه، نوتقی نهو هاوریّیه به ناوابوونی دونیا، هاوریّیه به سهسهرههندانی توقان، هاوریّیه به ههستانی قیامهت، هاوریّیه به نهنهفخی ناخر زهمان. چ خوشه شاعیران نامناسن، سلاویان خودا نه سویحی کوترانم دهردهکات، رهنگی دهنکه ههنارانم دهشیوینییّت. من دنم سویحی کوترانم دهردهکات، زهندیق و زاهیدان ناشتکاتهوه، خوینیژانی دنی به سهعاته بگری، که زهمهن وهی فواره نهبهر برینی دهروات. خهمپژان نهم سهعاته بگری، که زهمهن وهی فواره نهبهر برینی دهروات. خهمپژان خودنی بخاته و خهندهبارانی سهر نهم بسته خاکهی دل ناشتکاتهوه، هیمنی بخاته و خهندهبارانی سهر نهم بسته خاکهی دل ناشتکاتهوه، هیمنی بخاته دنی بروسکهوه، نارامی ببهخشیّت به ههورهگرمهکان، دنییایی بداته دنی بروسکهوه، دارامی بهخشیّت به ههورهگرمهکان، دنییایی بداته دنی مردووه دهمری، پهیمانی بهههشتمان بداتی... به نیمهی کافران.

ج خوّشه شاعیران هاوریّمنین،. مهحانه نهوان ومکو نهم کوتره بمرن، که منم تهنیا ومک کوّتر دمتوانم بمرم مهحانه لهم گیایهمدا بنوون، که منم تهنیا ومکو گیا دمتوانم بنووم.

يٽنگيٽ له مندا

پٽنگێک له دٽمدايه ههرگيز ناخهوێت پٽنگێک له مندايه له جهنگهڵ نايهتهدهرێ

پٽنگێک له مندایه، نهخشهی دارستان نهبێت هیچی دی بو ناخوێنرێتهوه. لهشی ههمووی جێکهڵبهی حهفیقهته، پره له پاوهنی بوونی دی، پره له نهعرهتهی درهختی بریندار له جهنگدا.

پننگیک نه مندایه، دارستانی هیناوه ناو خوینی من. نهوه تا به چاوی جانهوه ریک تهماشای مهخلوقات دهکهم، ژبانم بووه به نیگاکردن نه په په نیگاکردن نه په بوده به بوده به بیرکردنهوهی بیوچان نه نیچیری بهیانی.

پٽنگٽڪ له مندايه غهريـزدي بـهدي ههموو جانهودردکاني خوٽنـدووه، حهزي به مردنه نه ناو نقه بهرزهکانی درهختدا، حهزی به بازدانه نهسایهقهی شهودوه که رۆحکىشانى نىپچىر له سەر رەنگى شەونم دىارە، بەرمو بارانى بەيانى كە خەنىدى راوچيان ئە سەر دۆۋپەكان ھەئكەنىراون. دەروات تا لە نزيك گۆمە بينىنەكانى منەوە بمرينة. چەمە خورەكانى من بانگیدهکهن و نهو تادیّت نزیکدهبیّتهوه... دیّت و تا دیّت، من زیاتر دهچمه ناو گۆمهکانی چێـژ و سادييهتهوه... دێـت و تـا دێـت مـن زياتـر حهز به خواردنی کهرتیکی مانگ دمکهم... که دمگاته بهردهمی پهرستگام فوارهکانم لهناکاو بهرزدهبنهوه... خوینم به رووی شهوهزهنگدا دهرژیت... تا نزیکتر دهبیتهوه پتر حهز له تامکردنی ئینسان دمکهم... پتر حهز له خەوتنى وەحشىيانەدەكەم ئەگەن مىيىنەي ھەمبوو مەخلوقاتەكانىدا... دينت و تا دينت، من زياتر لهزهت له ويرانهيي دهبينم... كه دمگات و ناگات، من بروای وهسهنییه دیرینهکان دهمخاتهوه سهر که نکه نهی گهران له ناو گیاو بهردو درهختدا بو خودا... که دهگات و ناگات، هەناسەم پردەبیت ئە تۆزى راوچى رۆژگارە دوورەكان، كینگەكانم پردەبن له تهقهی نقهنگ... که دمروات و ناروات، ئهومی تادویننی خزمهتکاری من بوو، ئەوەى تادوينىي شىرىخەي قامچىي مىن نەسمار جەسىتەي بوو، ئەوەي كړنووشى دەبرد بۆ نانى دەستى من، ئە جاھو جەلالم ياخيدەنن. که نایسهت و نایسهت، نسهوهی شوین گوللسهی من بسوو نهسسه رناوچاوانی تقەنگچىييەكان، ئەومى ئاسەوارى زللەي من بوو ئەسەر روومەتى گوڭ، با دەيبات و بادەيبات و بادەيبات. كه دەمريت بەھەشتى پر ئە ماخۇلانى ههرزهکارانهی من، بهههشتی کردنهوهی دهرگاکانی غهریزه تا نهندازهی تۆڭان، بەھەشتى ھەڭويستى جياجياي من دوور ئە ئيپرسينەوەي ھيچ مەزھەبىنىك... دەروخىنىت... بەرەو خورھەلات... ئەپەوروو... كەوتىن و مردن وهک ههر پهترياركێكي خهمگين.

يٽنگينک له مندايه شهواني رەشەبا خەبەرمدەكاتەوە، ييمدەٽيت تەماشاي نهو پٽنگانه بکه له رؤحی خهمگينی مردووهکان دينهدهري، تهماشای من بكه... تهماشاى سيبهرى سيبهرهكانم بكه كه خهونى خهونهكانت جيدههينينت. ومک ههر قهتارچييهک که سهری له کوشی جهنگهندايه دوای ههموو یننگهکان دمکهوم، نهو یننگانهی خال خال نهخشی خوّیان له لهشمدا جيّدههيّلْن، خـهت خـهت تيّيهربوونـي خوّيان بهناو نـاو و چۆمەكانىدا رادەكىڭشىن. بەرەو زەوييەكى بەئلەك وەك ناوچاوانى ئەو، بهرهو سهعاتیکی سوور وهک شوین چه یوکانی ئهو... من سهرم له کوشی رەنگدايـه، ئـهو يٽنگـه شينانهى لـه رەنگـى گومـهزى شـارەكانى سـهحران، ئەو يننگە برۆنزيانەي ئە قرچەي ھاوينى خۆرھەلاتەوە دين، يان ئە بـزەى مسـى بـازار، سـاختەي تـەلاي زەرد، تەوقـى بێبريقـەي مەعدەنێكـي نەناس... ھەموو پیکرا مەخلوقات ئە پشت مەخلوقات... ھەموو پیکرا گارانی پننگانی بیمار و نادهمیزادانی بریندار... یهک نه دوای یهک... بينهوهى ناوينهكان نوتقيكى راستمان پيبنين... تيناگهين... تيناگهين... من پننگم یان ئهو؟... ئهو پننگه یان من؟... ئهوه بازدهداته ناو سەرم يان منم بازدەدەمە ناو دئى نەو... خوينى ئەوە غيرەتى سەھەرى ئەم دارستانەم دەداتى ، يان خوينى منە ھينزى نەعرەتەي دەداتى؟ نهعرهتهیهک پره له شوشهی شکاوی یننگی تر، پره له پارچه غهریزهی تيرنه بووي هاوجنسه كانى من، گوننى ليبگره هاورينم... گوننى ليبگره، نەعرەتەيەكمە ئە ھێچ ھاوارێكى دى ناچێت...

> نهعرهتهیهک پره له وهحشیهتی رهواتر له شیری دایک، پره له بوهیمیهتی ناسکتر له ماچی خوشک.

ئەى ئەوەى من گوناھبار دەكەيت

نهی گهمژه گوناهی من نییه تو ناتوانیت یاقووت راوبکهیت
گوناهی من نییه تو نه جنسی خشوّکهکانیت و من نه رهگهزی توقان
من نه جنسی خوداکانم و تو نه جنسی میّروونه خوساوهکانی ژیّرباران
من سهر به خیّنی نهستیّرهناسهکانم، تو کرمفروْشیّکی بیمار
تو پاسهوانی کهلاوهیت، من نهندازیاری یوّتوّبیام
تو نقی درهختیّکی کرمیّیت، من نور و گر و رهشهبام
گوناهی من نییه تو ناتوانیت گون بگریت
گوناهی من نییه، سهری تو نه درک زیاتر هیچ ناگریّت
نهوهی من دهینیّرم بو نهبهدییهت به تو ناگهریّتهوه
نهوه من دهینیّرم بو نهبهدییهت به تو ناگهریّتهوه
ناییّوریّن

توّ نُهُی کَرِیاری کوّنی زبنْخانهٔی ژیان دانی توّ نهوه پیرتره، گویّزی پرِ حیکمهتی من بشکیّنیّت نووتی توّ نهوه زهنیلتره، بوّنی باغی من بکات

ماندووبوون... له جیمانه دووبارهکان

مانىدووم... وەک پياوێک ھەمـوو ڕۆژێک تــا نێـوارێ، ئــه ھەمـان جێـگادا ﺑـﯚ ھەمـان گـوڵ بگەڕێت. وەک ڕاوچييـﻪک تەماشـای تيرەکانـی خـۆی بـکات کـه دووبـارە ھەمـان نێچيـر، ئەھەمـان زەمـان وھەمـان شوێندا دەپێکن، وەک ههمان بالنده که بهسهر ههمان نیچیبردا، لهستایشی ههمان مردندا دهفریّت، دهبینم ههمان دهست، له ههمان شهقامدا، بهههمان شهشیّرهوه بانگ له ههمان کوّتر دهکات. ههمان دهنگ، بهههمان تقهنگهوه، له ههمان بازاردا، تهقه له ههمان مهولانا دهکات. نهمیریّک، که خوّی له پاشاکان جیاکردوّتهوه، به بوّنی باروتی ههمان توّیخانهی شکاوهوه، هاتوّتهوه ناو ههمان سهرای خانی له حهشهم، وهک مندالیّک پیکهنین لهسهر حهوزی عهتارهکان بیکوژیت، وهک کچیّک، مامانهکان تریقه و قاقای لهباربهرن، له نزیک فرمیّسکی ههمان زاهیدهوه، ههمان نیشراقی دیرینه خوّم دهدوزمهوه. من له قهتارچییهکان بیّزارم، که ههمان مهرهکهب له ههمان شار دهدزن و لهههمان ریّگادا، نهسهر ههمان وهرهق ههمان شکستی کوّنی من دهنوسنهوه

وهک مندانیک نه ژیر ههمان سیبهردا، دهست بو خهیانی فرینی ههمان کوتریهرنت

> به ههمان چاو ههمان کوێری دەبینم ئهودتا مهیێک که ههمان مهی نییه، دەمباتهوه ههمان مهیخانه رِبگایهک که ههمان رِبگا نییه دەمباتهوه ههمان نارِبگا.

شەوى موعجيزه بچوكەكان

بهیانییه دیّرینهکان دهکهمهوه، له گهرووی سوبحه کوّنهکان، ههر سوبحی کنه کان، ههر سوبحیّک که ناکوژیّتهوه، ههر شهویّک که ناوانابیّت... کوچهی منن ههرکهسهوزهمانی خوّی، زهمانیّک لهم دیوهوه به کلیلیّک دهکریّتهوهو لهو دیـوهوه به کلیلیّک دهکریّتهوهو لهو دیـوهوه به کلیلیّکی دی دادهخریّت، با نوقمبیـن له خویّنی وشهدا، له

شهوی ئهودیو مانی تیکستهکانهوه، که نهم دیوموه به ففلیک دادهخرین و نهودیوموه به توڤانیک دمکرینهوه.

کی نیّمه هه لدهستیّنی که نیّمه به تاریکی داخراویی و به روناکی دهکریّینهوه. هه لّمانستیّنه، باباران بمانناسیّتهوه، گولّ سهیری دلّمان بکات، درهخت بماندوّزیّتهوه.

ئهو دەستكىشانەى گوٽمان پىچنىن، بىئاوى وەرزەكانىسان ئاشكراكرد، شوراى دىرىنمى باخچەيان روناككىردەوە

ئەوەشى ئىمەى شىواند، ئەم پشووەى ھەوابوو كە ئەمشەو ئاسمان بۆ دىمانى ھىنا. ھەناسەمەدە، با لەم بەردانە ئازادېين... مەرۆ، باقاچمان لەم درەختە نەترازىت.

ومک ههر باٽندهيهک که تۆ ئهفسانهی پيدهخوينيتهوه

ومک بهردیک تیپهرینی زممان، یان لیخشانی »با« بیدرموشینیتهوه

نهفهس لهدوای نهفهس، مرّ له دوای مرّ، ههناسهمان داگیرسان

وەرە ئەمە ئەلبورزى روناكىيە من و تۆ پيا سەردەكەوين

پۆنگخواردنەومى بيدەنگىيە ئە نزيك ئەم زەنگانەوە دەروات.

ئەم ھەموو زرينگەيە رەشەبا نىيە

روناكىيەكە نازانىت بو كوى دەچىنت... بىدەنگىيەكە ئە بىدەنگى ئىمە ھەلھاتووە.

لهم تاريكييهدا

ئەوەى ونبىووە وننەبوونە... ئەوەى دەگەرىتەوە نەگەراوەيـە... ئەوەى تىدەپەرىت تىنەپـەرە

تەنيا ئەوا دەتوانم قسە ئە كۆتايى ناكۆتاكان بكەم.

دەچمەوە سەر فەرشى تراژیدیا، سەر كورسى دراماكانى دواى تۆقان، ئەوپنوە سەيرى ئاوەدانبوونەوەى موعجیزەئاساى كاونستانەكان دەكەم... ئە ھەستانەوەى ئیمارەتە روخاوەكان دەروانىم تەنيا ئاوا دەتوانىم ئە ژيانەوەى ناژيان... ئە خەونى بىخەونى... ئە بوژانەوەى ئەو شتانە بروانىم كە نابوژىنەوە.

نیدی ههرکهسهو مانی خوّی، مانیّک به خویّنی خوّی دایبخات و به خویّنی خوّی بیکاتهوه.

> ئەوەتا... ئەوەتا تەماشامكە منىش وەك تۆ بەوشەي خۆم قفلكراوم و بە بىدەنگى خۆم دەكرىمەوە.

سەرۆك بەيانيان كە ھێشتا خوێن تازەيە... رەشەباكانمان مەگۆرە !

سەرۆک ھێنىدە ياساكانى شەر مەگۆرە، درۆمان لەگەڵ كۆتىرە سپييەكان بۆ ناكرێت.

هێنده غهریزهکانمان مهگوّره... ئیدی دروٚمان لهگهڵ جهستهمان بوٚناکریّت.

سهروٚک بهربهیان که بربن هیٚشتا تازهیه، که خوین هیٚشتا بوٚنی شیری نیدیّت، که دنمان بونی شیری نیدیّت، که دنمان بونی به نیری سپی کینگهکانی نیهه ندهستی، تو جیّگای پاوانهکانمان مهگوّره... نیّمه ناتوانین ههموو روِّژی بهرغه لهکانمان بگورین. وهرزیکه کهسمان نه باران تیناگهین، ناگری سهوسهن و ریّحانان بهربوّته باوانمان، تهمی گومیچکه دوورهکان بهربوّته ههیوانمان، پوولهکهی ماسییه بوهیمییهکان بهربوّته جهستهمان، سانیّکه به گیا دهنیین با بگره، به درهخت دهنیین مههینن تریفه رابکات، به مینگهل دهنیین سهرکهون تا سهرچاوهی نهبهدی نهوهرگا، تا شوینی گیای مینگهن دهنیین سیوی نهبینراوی ژبان.

سەرۆک من شکات ئە ئاگىرى دوينىن دەكەم، كە ئەمىرۆ خۆئەمىتشەكەى دەكرىن... ئىمە ئاتوانىن ئىرخ ئەسەر ھەموو يشكۆيەك دانىيىن، ئاتوانيىن

۲۲٦ تا ماتهمي گوڵ. تا خويني فريشته

هەموو رۆژېک بازارى خۆمان بگۆريـن.

سەرۆك عەشقەكانمان مەگـۆرە... ئىێمـﻪ ئاتوانىـن ھەمـوو شـەوێك دڵـى خۆمـان ىگۆرىــن.

سهرۆک بهربهیان که هیشتا باویشکی شهو به ههلانهکانهوهیه، دنی بونبول پره نه پرخهی میرگوزار، چاوی سویسکه پره نه ریشکهوپیشکهی لانهزار. کاتی جهنگمان نیمهگوره... نیمه بهرگهی شمشیری ناوهخت ناگریان... خهنجهرمان بو جهنگی بهر سیبهری نیوهروان کراوه... مهنجهنیقمان تهنیا ئیواران شهردهکات...

وەرزیکه ئیمه له دوژمنانمان تیناگهین، وەرزیکه قانونی پهلامار گۆپاوەو من و تۆ بیخەبەر له یاسا شەردەکەین.

ھێنده شەرىعەتەكان مەگۆرە... ئێمە ناتوانيىن ھەموو رۆژى قانونى دێمان بگۆرين

سهرۆک بهربهیان که هینشتا شیری ئیمه سپییه، چوپی خوینمان لینوان لینوان لینوه له موچرکهی شهو، خومان له پهرینزی قسهنهستهقهکانی خودادا دهشارینهوه، جوانی ههرچییهکمان بو بینیت دهیغوین، کینه ههرچییهکمان پیشکهشکات وهریدهگرین، وهلامی ههموو پرسیارهکانی ترس دهدهینهوه، درینوی دهکهینه بهر خومان، به خیلی دهفروشین، دلپیسی تاقیدهکهینهوه. سهروک، بالهکانمان مهگوره...

ئێمه ناتوانین ههموو رۆژێک فرینی خوٚمان بگوْرین سهروٚک نێچیرهکانمان مهگوْره... ئێمه ناتوانین ههموو روٚژێک تڤهنگی خوٚمان بگوّرین

فریشته یه کی گهمژه له بهفرا

ئەى خودا... ئۆرە ھىچ شەپتانىكى ئى نىيە

لەنساو ئىمم سىمھۆلەدا بەھانەيسە ئادۆزمىدوە بىز تورەبسوون لىمم ئاسىكە شەرمنانە

لكەيەك نابينم لە سەر شەرەفى ئەم گولانە

ههموو شتيك لهمن پاكيزتره... ههموو شتيك لهمن شهرمنتره.

ليرودا تهنيا پاكى ههيه من سهرزونشتى بكهم

تۆ وەرەو سەيرى ھ<u>ىنكەى سپى</u> ھەتاو بكە، كە لە بلاورى بەھەشت سپيترن

من چیبکهم لیّره که گوناهیّکی لیّ نییه لیّیخوّشبیم

چى ئەم درەختانە بكەم، بيخەتا سەيرى پروشەى جوانى تۆ دەكەن

جگه له روناکی هیچی تر نییه من سهرزهنشتیبکهم

بهر لهوهی من بگهم، بهردهکانی ئیره نویژیان دهکرد

بەر ئەوەي باسى قيامەت بكەم، پاسارىيەك دەيگووت :

وهره و جربوه مهنهكوت ببيسته نه گهروومدا

بهر لهوهی به تو بنیم ، فیرمکه چون ناموژگاری گونهکان بکهم،

گولهكان فيريانكردم چۆن ئامۆژگارييان بكهم.

ئەي خودايە... ئۆرە كەس شەيتان ناناسۆت، ئىدى چى رەجمېكەين؟

من هیچی ترم نییه بیخهمه سهر نهم پاکییه نهز نهمتوانی نهو زریانهنه دهربینم که دهگلانه بهفرهوه

> ئیدی باس له چ هیزیکی ئهفسانهیی بکهم له دلمدا کی بروا به ومعزه ساردهکانی من دهکات لهم بهفرهدا

کهس له پشتی فریشتهیهکی خهمگینی وهکو منهوه ناچیّته سهر بهرماڵ هاوریّم ئهز هیچی ترم نییه، بیخهمه سهر نهم روناکییه نهز چووبیّتمه ههر خاکیّک

نهر چووبینمه ههر حاکیک منارهکانم راسپاردووه چاوهدیّری حیشمهتی بولبول بن به درکم گووتوه بچیّت به پیّی پاسارییه مهستهکاندا به بام گووتوه کوّشی گوڵ داداتهوه به گهلام گووتوه له عهورهتی مانگهوه بنائیّت ئیدی من هیچم نییه بیخهمه سهر نهم حورمهته بهدکاران لیّـرهوه نهروّیشـتوون، گهروابایـه جـیّ پهنجهیـان لهسـهر نـهم

تريفانه دياربوو

شەيتان نەھاتۆتە ئيرە، گەربهاتبايە، تىشكى ئەسەر ئەم ئەستيرانە دياربوو.

چیرۆکی سادهی من و ناسمان و لهیلام

لهوموبهر ههموو رۆژیک دهمبینی، ههموو رۆژیک لهگه لما تا قوتابخانه دههات، بارانی پیدهخویندم، ئهستیرهی پی لهبهردهکردم. وهک قورئان ئیورانمان تیلاوه تدهکرد. وهک توری ماسیگر بانگی بهیانیانمان هه لدهدا. گولمان تهجویددهکرد، سهروبورمان بو جوانی دادهنا.

ههموو روّژنِک دهمبینی له پیشمهوه دهچوو بو کیّنگهی روناکی، ههنگاویّک وهک بچوکی من لهنیّوانماندابوو. ههنگاویّک میـوهی نهزمونهکانمان تیا بهشدهکرد، پاساری سهر کیّنگهکانمان تیا دهترسان، قهیماغی جووتیارهکانمان تیا دهخوارد، بههاریّک من و نهو سوار دوو نهسپ دهبووین، بهسهر دوو درهختدا سهردهکهوتین، دوو کچمان خوّشدهویست...

له گهرمهی یاریدا عهرعهری مردنی نیشاندام، له گهرمهی عهشقدا زمهری ههلاهیلی لهیالم.

رۆژنىك پىش من ئەخەو ھەندەستا، دەمامكى بەختىبارى دەكىردە سەرم، دوو دىدەى بىۆ دروستدەكردم ئە بەرسىلە، دنىكى پىدەبەخشىم ئە پەموو، دەستىكى بىۆ دروستدەكردم ئەكەتبان. دەيگووت تبا ئوقمانى ئەم كوچەيە ھەننەستى... سەيرى دەردى خۆت مەكە... ھەمىشەش خەونىك وەك بۆنى رىخانبان ئە نىوانماندابوو، خەون بەبەھەشتىكەوە بىكەيىن بە خەنوەتى تەقتوام، خەونىك بىۆ گۆرانى حەبىبەم، بىۆ سەماى خودايانەى ئەيلام. ھاورىدىيو، خونىي من ھەمووى ترىفەى ئەوبوو،

دئم به رەشەبای ئەو ئێيدەدا، كە لافاو دەھات چەتىرى بۆ ھەناسەم دروستدەكرد، كە خۆر ھەئدەھات ئەو كەپىرى من بوو، كە خۆر ئاوادەبوو خوپنى خۆى نيشاندەدام.

نیوارهیه که نگاویکی گهوره کهوشه نیوانمان، خهنجه ریک به خوینی زممانیکی کونهوه، فهیله سوفیک به پرسیاری ناکوشاوه ده رباره فاسیله ی ناکوشای من و نهو، کیمیاگه ریک به هاوکیشه ی جاویدانی نهوو مهعده نی ژهنگاوی دنی منهوه...

كەوتنە نێوانمانەوە ھەور... كەوتنە نێوانمانەوە باران. رۆژێک بەئەندازەي گێژەن... شەوێک بەنەندازەي تۆڤان

شهویک هات بو مانمان نهمدهناسییهوه، هاتبوو مالاوایم لیبکات... که دهستی خسته سهر روّحم دهترسا، که پهنجهی بو دنم دهبرد دهلهرزی... چاوانی پربوو له پرسیار دهربارهی خوینی من... دهستی خوی نهدامی بو سهما. لیّوی خوی نهدامی بو گورانی. هوم هوم له خهندهی یهکترمان خواردهوه... مژمان له نهفهسی یهکدا... کهسمان باوه رمان بهیهک نهبوو... نهچوینه نامیّزی خهونی یهکدا... هاها پیدهکهنین و دهستمان نهبهره خهنجهرهکانمان بوو... دهگریاین و دهترساین نهسرینمان ههمووی

ژههربیّت. هات و ههموو توزی رنگاکانی پیّوهبوو... دهیویست بزانم بو توّله هاتوه... دهمویست بزانیّت بوّ توّله چاههریّیدهکهم. مهودای نیّوانمان مهودای شهرمف بوو.

هات بۆ مائم، ئه كورى ديرينى ئاسمان نەدەچوو، تۆزى كاروانيكى دوور به خوينييهوه بوو... وەك قەتارچى سەردەمى تەتەرە كۆنەكان... سەرى سەرتاپا شەونم و جبەكەى تۆزى خەرابى شاران بوو... چاوى ئە چاوى ھاورى نەدەچوو... خەنجەرى وەك خەنجەرى دۆست بريسكەى نەبوو... كىنەى بۆنى مردنى ئىدەھات. نەيدەونرا بە كۆتركانى بنىت بنىشنەو، ئەيدەونرا بە قەئەرەنى ئىنت بنىشنەو، نەيدەونرا بونى گوئەكانى بىكات. نەيدەونرا كتىبى بخوننىتەو، ئەيدەونرا كتىبى بخوننىتەوە، ھەموو عەشقى خۆم ئىشاردەو، ناوى مەعشوقەى عەشقى خۆى ئىشاردەو، ناوى مەعشوقەى خۆم نەگووت... سنوورى قرىنى خۆى ئىشاننەدام، بىدەنىگ تەماشسامكردو بە سادەيى پىمگووت: ئىدى مەيدە ئىشاننەدام، بىدەنىگ تەماشسامكردو بە سادەيى پىمگووت: ئىدى مەيدەر مائىم، مەيدەر سەيرى سووتانى من بە گىرى جەھەنەمى ئەيلام.

نیوارهیهک هات بونی گریکه کونهکانی نیدههات، به دهسته سوکراتییهکانی ژههریکی دیکهی بو هینام، وهک نهفلاتوونیکی پیر به ژیر درهختهکانمدا پیاسهیدهکرد، فیساگورسییهکی مندال بوو ژمارهی سالهکانی ژیانی دهژمارد، به وینهی هیراکلیتسیکی گهمژه دهچووه ناو ناوی باغی من و دهیگووت ههر دهیگووت ههر دهیگووت ههر کوشکیکت بوبکهم نه گیابیت یا دوکهل یا بهرد دهروخییت، ههر ژووریکت بوبکهم، نه نیسک بیت یا تهلا یا ناگر دهکوژییتهوه، ههر عهشقیکت بوسازکهم نه گیابیت یا تهلا یا ناگر دهکوژییتهوه، ههر عهشقیکت بوسازکهم نه گهل ناودا بیت یا خودا یا نینسان دهمریت، نه ههر ههدر ههدر مهمدهنیکت بگرم نه ستیل یا ههوا یا نم دهرزیت، نه ههر قهلایهکدا

هه نتگرم نه تهمبیت یا سهراب یا شوشه دهشکییت

به روونی دهستی له ژبان بهردام بهروونی مائی مردنی نیشاندام پشتیکرده زامی رهشی سینهم پشتیکرده دئی ههلاههلای لهیلام

ئەو رۆيشت ئىدى ئێواران بە تەنيا غوبار دەخوێنمەوە شەوگار تيلاوەتدەكەم... ئم تەجويددەكەم... سەروپۆر بۆ مردن دادەنێم.

مرۆڤێک که نايەت

با له دایک و بابانهوه دهستپیبکهین، لهو تیشکهوه دهستپیبکهین که دهبایه له پشتی باوکاندابایه، لهو ویلاشهی وهک تهرزی میّو خوّمانمان پیاهه نفواسی، لهو خوننهی وهک ناوی سپی نهمانخواردهوه. باراوهستین لهسهر سیحری ئهم نهفهسه، که نهم بوونهوهره بچوکه هه نیدهکیشیّت. ئهم پیاوهی به ناشتی قسه لهگهن کوژراوهکانی دویّنیّدا دهکات، ئهم پیاوهی به مندالانی له دایک نهبوو دهنیّت بوهستن... نیمه گویّمان لییهتی و نایبینین... دهزانین ئهو لهویّیهو ئیمه لهوی نین... نهوهیهو نیمه لهوی نین... نهوهیهو نیمه نین...

ئهو پیاوهی نهسهرسهرمان وهستاوه و نیمه به شههامی زونمهته سادهکاندا،

بهساکاری، دوور له نانوزی مهخلوقاتهکان، بهسپیتی سادهبوونهوهی موتلهقهکانه وه، ساکار وهک ناویک نه پواو نه پرژی و نهخوریته وه، وهک شهویک نهیه و نهمری و نهدره وشیته وه، ناوا به شهقامی زونهه ته جوانهکاندا ده پروین. چاوه پوانین یه کیک چاوه پیمانبکات، یه کیک ده زانین ده زانیت نیمه ههین و نین، ده زانیت نیمه ده زانیت نیمه نین، یه کیک ده زانیت نیمه ههین و نین، ده زانیت نیمه نین و ده بین، یه کیک ده زانیت نیمه نین و ده بین، یه کیک ده زانیت نیمه نینه ده دیاره، ده ستی نه بوی نیمه نیاره، ده پروی نیمه دیاره، ده پرویات ده بایه پریگای نیمه ش بایه، نه دره ختیک ده خوات ده بایه دره ختی نیمه ش بایه.

تینهگهیشتن نه قسهی دوورودریّر دهربارهی فرینی روّح نه ناوهوه، دهربارهی سهنتهنه دوورهکانی دهرون، روّچوون تا گهیشتن به بنکی مهرمه پناسای نیگا، نوقمبوون تا خوّدان نه دیواری پوّلاینی بینین، که دهست نهسیمی نیّوان بوون و نهبوون ههستییدهکات، دلّ ترپهی نیّوان مان و نهمان دهبیستیّت. نیدی نهویّوه به بههانهی ناسینهوهی روّشنایی، دهستدان نه دیواری نیّوان خوداو مهخلوقات، بیستنی گریانی گومیّک نه کاتی نهدایکبووندا

بازدان... بازدان بۆ ناو بەحرى رۆشنايى بۆ ناو لافاوى شينى ژبان.

مروِّقیّک کهنایهت، خهیانی لای لیموّیهکه نایگاتیّ. فاشستیانه تهماشای سهوسهن دهکات، فاشستیانه له شیلان دهروانیّت. وهک گونیّک نهیهو نهرویّ و نهکریّتهوه، خهیانی لای نهو دهمامکانهیه مروِّق دهیکاته سهری، لای نُوْردوگاکانی پاشهروِّژه، لای نیسقان و خوّنه له شهوی نهم نوتفهیهدا.

مروّقَیْک لهناکاو گونی سهرموخواری عهشق بوّندهکات و ریّگایهکی تـر دهگریّت، بوّنی روّحی سهرموخواری نهستیّرهیهک دمکات، بـه زوبانیّک

سهرمای حهرف تهزاندویّتی، به گهروویهکهوه پره له کریوهی وشه، دهروات بهرهو خهرهندی وهکیهکی ههموو شتهکان، دوور نه زهمههریری نوسین... دوور نه زهمههریری نوسین... دوور نه زهمههریری زمان. مروّقیّک که نایهت، نوتفهی خوّی دهکات به سهر نهم گولانهداو بهرناگریّت... دهرگای لیّداده خهین، ژیانی لیّناکهینهوه. نهو نهو نیّمه نیرهین... نهو دهزانیّت نیّمه نیین و نیّمه نازانین نهو ههیه...

چىرۆكى خەندەيەك

ئەى شەو دەست بەرزكەرەوە، بە بىدەنگى كۆتىر كۆتىر ھەموو گىرقانەكانت دەربىنە. يەكە يەكە مىروارى كۆن، خوينى پەپوولە بەمسقال، قىيرات قىرات خەنىدەى بولبول دەربىنە

خەندەيلەك وەك ئاو ئە سيماى ئەم پياوانە دەتكێت. خەندەيلەك روناكى ئێدەرژێت، دەڧرێت و بە ئێو دەيگرين، وەك خەنجەر دەيدەين ئە خۆمان، وەك يەت دەيكەينە گەردنمان.

خەندەيمكە دينت و لىم پرسەكانماندا بىم پيىوە پيدەكەنينت. گائتىم بىم شاكارەكانمان دەكات، دەتوانى رابىكات... بگىرى... پەشىمان بېيتىموە. خەندەيمكى لىم مراوييىمكى ھەلھاتووە بىم دواى روناكىيىدا رادەكات، لىم درەختىكدوە ئالاوە پەپوولەكان دەخەوينىت. خەندەيمكى رەگى ھوولى ئە فرمىسكەكانماندا ھەيە، دەگى ھوولى ئىم قرمىسكەكانماندا ھەيە، دەكى قوولى ئىم قاچاغچىيانى رادەكات كىنگە بىم پەپوولەكانەوە ئاودىوى پىرى دەكىمن، دەرەخەنەيمكى بۇنى بەيانيانى ھەينى ئىدىنت، بۆنى ژوورى خەوتنى زەردەخەنەيمكى بۇنى بەيانيانى ھەينى ئىدىنت، بۆنى ژوورى خەوتنى

دایک کاتیک شیری رهش دهدوّشیّت، کاتیّک خهنده و خوّی دهکاتهوهو وهک دهسته په نه به نخیدهیّنیّت، خهنده به قفنی من و دهسته په نه به نخیدهیّنیّت، خهنده به کیّن من و تو داخراوه، لیّنوی نیمه له گوّی گونرهنگی کچیّتی مژبویّتی، له دورهوه بانگی روّژ دهکات، له دوورهوه دهنیّت ههنبی نهی بهیانی سپی، وهره حهرفی خوّت له بهر ناگری تازهی مندا گهرمکهرهوه، وهره گهرووی خوّت له بهردهم روناکیدا رابینه، چاوی نه پشکووتوی خوّت بکهرهوه، قاقای له بهردهم روناکیدا رابینه، چاوی نه پشکووتوی خوّت بکهرهوه، قاقای باغ ببینه، گوی له تریقهی دایک بگره، گوی له پیکهنینی بگره کاتیّک خوینی سپی دهدوشیّت. له بیریکه که تو له نیّوان لیّوو ددان و قه پال و خواردنی کانی بالنده دا و نبوویت. له نیّوان جنیّوو ماچی چرووک و خواردنی کانی به جیّماوی دوژمندا ونبوویت.

له بیریکه تو نیوارنیه که بانکونه کانمان که وتیته خوار، روشتیت و شوین پینتمان له سهر روومه تی به یانی نهبینی، شوین په نجه تمان له سهر ریومه تی به یانی نهبینی، شوین په نجه تمان له سهر نیزواری نه بینی، له سوره یای ژبانمان که وتیته خوار و قونتکرد به قونی زونمه تدا و له تیشکدا کوژایته وه. وه کو نیمه نیمه که له هه یوانی عه شق به ربووینه وه و هاتین و له روناکیدا کوژاینه وه. زه بروزه نگی حه رف... تیروری وشه له بیرکه، بفره و وه ک په پووله له سهر که پوومان بنیشه وه، ختوکه ی ژبر گه ردنمان به، مهنی له به رپه رژبنی رسته ناگه مه سهر لیوی نیوه، ثربر گه ردنمان به، مهنی له به رپه رژبنی رسته ناگه مه سهر لیوی نیوه مهنی له به بیره، وه ره نیمه زمانمان داده نیین و تو له سه ری سه مابکه، گونامان ده که یه به وه و تو له سه ری بیکه نین بیوه سینینه، وه ک چون چه ته له گونامان ده که یه نوم و تو له سه رپیکه نین بیوه سینینه، وه ک چون چه ته له نیوه شه و دا قاقله کان راده گرن دانه از له سه رپیکه نین راگره، عوم رمان نیوه شه و دا قاقله کان راده گرن دانه از له سه رپیکه نین راگره، عوم رمان نیوه شه و دا قاقله کان راده گرن دانه دا نه سه رپیکه نین راگره، عوم رمان نیوه شه و دا قاقله کان راده گرن دا نه سه رپیکه نین رپه دا ته دا به سه رپیکه نین راگره، عوم رمان نیوه شه و دا قاقله کان راده گرن دا نه دا نه به دا تو نه به سه دا نه به دا تو نه نه دا تو نه نه در تو نه دا تو نه دا تو نه در تو تو تو نه در تو نه

دەنگ بەرزكەرەوە و راستى بنن. ئەوەى ئىرەدا شەكرىكى سپىيە و دەيكەيىن بە ژەھرەوە، ئەويادا ژەھرە و دەيكەيىن بە نانى سپىيەوە. ئەوەى ئىرەدا پىدەكەنىت، ئەويادا لاشەيە... ئەوەى ئىرەدا لاشەيە، ئەويادا وەستاوە و بە ئىمە يىدەكەنىت.

با يار له ماڵ دەركەين...

با یار لهمان دهرکهین، دهریکهین وهک دهرکردنی گورگیک له دارستان. با وهک سهگیکی پیر بیدهینه بهر گولله، وهک گزگلیکی چکوّله بیخهینهخوار، با چلکی نهمروّمان به کراسهکانی بسرین، خویّنی خوّمان بسووین له دامیّنی، دروّ بو شهرهفی ریّکخهین، هیجا له حهیای بخویّنین... با مانی بکهینه تهویله، یادی پرکهین له زبنی زبنستان، شهوی پرکهین له درکی له چهقتو بهدتر، نویّدی پرکهین له کوفری کوفرستان. بادهریکهین، له چهقتو بهدتر، نویّدی پرکهین له بهدرچاوی دونیا نیقابی پیّلادهین، دهست عهورهتی لهبهر خودا بیدهینه دهست فاسیق... لهبهر چاوی خودا شهیتانی لیّجووتکهین.

با یار نه مال دەركەین. دەرىكەین وەك دەركردنى پشیله نه حەوشى مالّ. دەرىكەین و بیبەین و بنیین بخنكى ئەى خراپترین یار، بنین با كرمەریزبیت ئەم گۆشتە بە سەرماى زەمھەریرى ئەمسال، بیخەینە سەرئاگر ئەم دەستە، بیكەینە پیالموه ئەم خوینه، فرییدەینه سەر شۆستە وەك دز، وەك چرووك، وەك قەحبەى رووت و رەجالْ.

بايار لهمال دەركەين... با مال له يار دەركەين

دُهريكهين له ناورنگی بهيانی، نههيٽين تيكهن به تكهی شهنم بيّت، دهريكهين له مائی پهرهی گون، نههيٽين تيكهن به تامی مردن بيّت... نههيٽين لي مائی پهرهی گون، نههيٽين تيكهن به سوعبهت و ههزهن، نههيٽين ليوبدات له ليّوی مانگهشهو، دهريكهين له سوعبهت و ههزهن. دهريكهين له رهشنوسی غهزهن.

دەریکەین ئە بالیفی سپی، دەریکەین ئە بەھەشت و باران، دەریکەین ئە سیبەری كەپىر، دەریکەین ئە ئەندازەی تقی ئیکەین بە ئەندازەی تقی دەریا ئە ئاسمان، حاشای ئیکەین وەكو حاشای بەھار ئە زستان.

دەربكەين... مەحروميكەين ئە ھەتوان و دەوا، ئە بۆنى خاك، ئە رەنگى ئاو، ئە پاكێتى ھەوا. دەربكەين ئە غارى ئەسپە شى، دەربكەين ئە خوێنى عاشقانى دى، دەربكەيىن ئە خەنىدەى گيا، ئە بىزەى سوورى گىلاس، ئە پىكەنىنى ھەرمى. دەربكەيىن ئە قافيەو سەروا، دەربكەيىن ئە مۆسىقاو نەوا. دەربكەيىن ئە مۆسىقاو نەوا. دەربكەيىن ئە سەوزايى بەھارانىك كە دادى، دەربكەيىن ئەلەنجەولارى زەمانى كە وادى.

بایار نه مان دهرکهین، دهرگا به دهرگاو مان مان با یار نه مان دهرکهین بی یار نه مان دهرکهین بی یار... با مان پرکهین نه مهحهبهت و عهشق و نهقینی خهیانی نهو

بی یار... ژبان پرکهین نه بوغرد و گولاو و میسکی بههاری نهو دهریکهین در دهریکهین و به تارماییهکانی بلیّین فهرموون بوّ جینانی دل دهریکهین و به سیّبهری بیّژین وا بهخیّر، بوّ رموزی عاشقانی دلّ

وهڪ ديوانه. ههميشه بۆ گيا دهگهريم

من ومک دیّوانهیهک گیام خهبهرکردموه، ومک دیّوانهیهک گیام له فتوولایی پایزدا راکیشاو گووتم »ههسته نهی گیا«. ومک پهکیکی مهست به بارم گووت: تَـوْم ناويْت، حـهزم لـه تـوْ نييـه... كـوا چـاوه سـهوزهكاني گيـا. من به سهربازه ئائتونييهكاني بهيانيم گووت، كه به خودهي ته لاوه ياسەوانى ھەتاوبوون »من تـەلام بۆجىيـە، كوا خۆگـەوزان... نوقمىـوون... خنکانی ناو سییدهی گیا؟ من به یاشاکانم گووت، که هاتبوون بو مردن له بهردمم هه تاودا. من جه نگم بوجییه ؟ ومزیری و گزیریم بو جییه ؟ سامانی خەزنىەكان و ليىرەى والىيىە ييرەكانىم بىۆ چىيىە... كوا گيا؟. بىھ ياركي شاره دوورهكاندا رامكرد... خوّم گهيانده دهرباري خه ليفهكان... خوّم فریّدایه بهر کهژاوهی سهروّکه پیرهکان و پرسیم کوا گیا؟... نه بەرسىندارەكاندا دەستمبەرزكردەوە بىۆ خىودا، نىە يارامەوە بىۆ ژبان... نهمگووت، خودایه تهمهنی بهندهت دریّژکه، نهمگووت، با نهم بهیانییه نهمرم، گووتم نُهي خودا... نُهي گهورهي زهوي و ناسمان... کوا گِيا؟ من به دارستاندا رؤیشتم... روومکرده نهستیرهکان، نهمزگهوتهکاندا گریام، دەستى واعيزەكانىم ماچكرد... رومكردە مانگ... گووتىم »گيامان بەنىّ... گیای زوّر. من بیرم له بیابانهکان دهکردهوه، لهوانهی شهونمیبان نەبىنيوە، لەوانىەي لىە خۆڭبارانىدا گۆرانى دەڭيّن، لەوانىەي لىە سەر لىم شیعر دەنوسن. من له پیناوی نهو شارانهی له ترسی خوّل رادەكەن بۆ درەيا بيرم له گيادمكردەوە ، له پيناوى ئەو ژنانەى نازانن خوينى دئى خۆپسان بەچىي بىسىرن، ئەبسەر ئىمو منالانىمى ئەسسەر شۆسىتەكان رادەكسەن و نازانـن مانـگ لهكوێـوه هه ێدێـت. مـن بـه بهيانيـم گـووت، (كـه بـاسـی میوهی دوننیسی دهکرد بو میوهفروشهکانی نهمرو، باسی وشکبوونی دنی ههرمیّکانی نهفتان و سیسبوونی خورماکانی کوفه ی دهکرد) : گیامان بهریّ ... نهبری خوّل و گهرماو بهرد... گیامان بهریّ بهشی نهوهبکات، نیّرهوه تا مهغوّلستان رایبخهین... بهشی نهوه شیراز و سهمهرقهند داپوشیّت... بهشی نهوه ههمووان نه پاوهنهکانیاندا بخهون، کهس بیر نهوه نهکاتهوه نهکاتهوه نهکاتهوه بهریّت بو و تاتیکی تر.

من ههمیشه بو گیا دهگه رام... ناو خه زنه ی پاشا... گیر قانه کانی جه نگ... ربوافی نیبوان ئیمیراتوریه ته کان.

ههمیشه ناو خویناوی را پهرین... ژیر کورسییهکانی پهرلهمان... ژیر کلاوی سهروکهکان، بو گیا دهگهرام.

دەچوومــەوە درزى نێـوان شۆڕشــەكان و ھاوارمدەكــرد: ئــەى گيــا... ئــەى چيمەنــى جاويــدان... ئێــوە لــە كوێـن؟.

دەچوومى كۆنگرەكانى فرىشىتە، دەچوومى دىوەخانى شەيتان، دەچوومىە شوراى پىرانى بولبول، ئەنجومەنى دانايانى گوڭىزار، دەمگووت : ئەى نوينەرانى سەوزى... يەرلەمانتارانى بەھار، ئىوە لىە كونىن؟

رسانی کینگه وشکهکان... شهرهفی درهختی بیگهلا... بالوّرهی حهوزه خنکاوهکانی سهراد.. شهرهفی درهختی بیگهلا... بالوّرهی حهوزه خنکاوهکانی سهرا... هاواری بهراوهکان له ترسی خوّر... قریشکهی جامیکی خالّی له لیّواری بیریّک... ههناسهی لیّلی پهرداخیّک لهسهر میّزیکی بیمیّوان...

دەئيّن تۆ ئەكويّىت ئەي گۆمى بى بريقە و ناز؟

تۆ ئەكوپىت ئەي بارانى گياوەشين؟

تۆ ئەكوپىت، ئەي ئاوى سەوزىساز؟

من هدمیشه بۆ گیا دهگهریّم له رۆحی مندالانی کوژراوی کوچهدا لهدمستی ئهو پیاوانهدا که له مردن دیّنهوه

لَّهُ گَهُلُّ يَارِدَا خَهُوتُم و هَاوَارَمَدَهُكُرِد »تَوْ لَهُكُونِي نَهُى سَهُوزَايِي بِيْمَهُودَا؟ حَهْبِيبِـهُ لَهُمَـالُّ دَهُرِيكُـرِدَم و گُووتِـم: »لَهُكُونِـي نُـهُى رِايَهُخَـى بِيْنُهُنَـدَازْهُى سروشت؟

عابیدان له خه نوهت دهریانکردم و هاوارمکرد:

مەدەد ئەي سروشتى گەش...

مهدهد ئهی بهههشتی شاعیران.

مەدەد ئەي دەرياي پەپوولە...

مهدمد ئهى فهرشى جاويدان

من نیّستاش بو گیادهگهریّم، ئیّستاش که کفنهکانم دهشوّم و لهبهریاندهکهمهوه. که له مردنهوه سهیردهکهم و بانگ لهو بالندانهدهکهم که به ناست مردنی مندا دهفرن. دهلیّم:

گياتان نهبينيوه، گيايهک زيندوومانکاتهوه

گیایهک بیخوّین و ههستینهوه سهرپیّی

گیایهک سهفهری ترمان بخاته سهر... گهردونی ترمان نیشاندات... تهماحی ترمان باتهبهر؟

له كەشتى عەقلدا بەردو شيتى

به بانی حیکمهت بهرمو مانی دیوانهکان دمفرین... نیمه واین به بانی ومفا رومو کوچهی جهفا دمفرین... نیمه واین سوار بهنهمینکی رمش دمبین و دهنیین با بروین بو دورگهی سپی سوار کهشتی خوین دمبین و دهنیین تو نه کویی ئمی ئاسودمگی

گوی به شه پۆلی هۆش هه نده خهین... ئیمه واین... ده چینه به را لافاوی شه رسه نیمه واین... ملوانکه ی هوشیاری ده که ینه مل... ئیمه واین... ناگر نه درده ده ین به رده ده ین به رده ده ین به ده رگاوانی پیری... نیمه واین... فوو نه شمشانی فیمه واین... فوو نه شمشانی هزر ده که ین... نیمه واین... به خوانی ده به ده رقابی خود ایسان... نیمه واین... ده بین به خرمه تکاری دل... نیمه واین... ده یین که مانی عه قل... نیمه واین... ده بین نیمه واین... ده رویشانی زانا... نیمه واین... ده رویشانی دانا... نیمه واین... ده رویشانی دانا... نیمه واین... ده رویشانی دانا... نیمه واین... ده رویشانی ده یسانی حه یسانی ده یسانی ده یسانی ده یسانی ده یسانی ده یسانی ده یسانی... ده نیمه واین... ده یشکینین بلاوری سافی حه یسانی... نیمه واین... ده یشکینین بلاوری سافی ده یسانی ده یسانی... نیمه واین... ده یشکینین بلاوری سافی ده یسانی... نیمه واین... ده یسانی ده یسانی ده یسانی ده یسانی ده یسانی... نیمه واین... ده یشکینین بلاوری سافی ده یسانی دانا... نیمه واین ده یسانی ده یسا

به بانی جوانی رومو مانی دزیوان دمفرین... ئیمهواین به بانی ویقار رومو کوچهی قهلهندهران دمفرین... ئیمهواین سوار بایهکی رمش دمبین و دهنیین بابروّین بوّ بهههشتی سپی سوار بانی ناشووب دمبین و دهنیین توّ له کویّی نهی ناسوودمگی

بەشكردن

كه جيهانمان بهشكرد

سبەينيى پۆلا بۆ تۆ

دنى ناسكى بەيانيانيش بۆ من.

گیای قەتارچىيە خەيائىيەكانى ئەمشەو بۆ تۆ

حەشىشى شيدارى ئيواران بۆ من.

عەترى سەماكان بۆ تۆ

خوينى درەختەكان بۆ من.

كەروپىشكى سەراسىمەي ناو دەغلەكان بۆ تۆ چۆلەكەي بچوكى ژېر تەپكەكان بۆمن.

نا هاورتِم... نا

نيشتيمان بو تو، شەرەف بو تو، شەراب بو تو، يار بو تو... بو منيش، خوم.

گيا بو تو، دهغل بو تو. تري بو تو، چرا بوتو...

بۆ منيش، خۆم.

تقهنگ بو تو، جهنگ بو تو، خور بو تو، ههور بو تو...

بۆ منيش، خۆم.

گولٌ بوِّ توّ، چەھوّ بوّ توّ، كوّتر بوّ توّ، خودا بوّ توّ...

بۇ منيش، خۆم.

برينداريّگ. وەسفى مۆتەكەيەك دەكات

گومانم نه گونهکانیان کرد، گومانم نه زیکرو فیکرو کتیبهکانیان کرد...
لامکردهوه و سهیری کونجیکی دوورم کرد. چرای شارهکانیان وه ک نهدوّزه خدا
داگیرسابیت بو مردن دهسووتا، گویم نه دهستریّربوو نه بادا، گویم نه
تهههکردن بوو نه تاریکی، گویم نه هاواربوو نه تریفهی ناو کوچهکان،
برینم بینی هیشتا خوینی نینههاتبوو، مردووم بینی هیشتا پیدهکهنی،
چههوم بینی هیشتا نهگهیشتبووه زام.

شتیک له ههوادابوو نهناس، تهنیک بوو له بالنده ده چوو، به لام بالنده نهبوو... له روناکی ده چوو، به لام نهدهبینرا. ههموو گیانی نهستیره بوو، سه رمنایای تاریکی بوو، به لام شهو نه بوو... وهک کات نهده روّی، وهک شوین نه ده ماییه وه... پوله که ی نه بوو وه که مردن... لووس نه بوو، وه ک ریان، شتیک بوو به بیده نگ ده هات، به لام تا ده هات دوور تربوو... تا دوور تربو به بیتر شنه یده هات.

دونیا سهرتاسهری ژنیک بوو نیقابدار، سروهیهک بوو به دهمامکیکی رهشهوه، دهمبینی به لام دننیانهبووم بینیوومه، دهگریام بوی به لام دننیانهبووم دهگریام بوی به لام دننیانهبووم دهگریام بوی بوو، ناموبووم بیزهنگ بوو، پردهنگبوو، دوست بوو... له ناودهچوو، به لام دننیابووم ناو نییه... له گوناه دهچوو به لام دننیابووم ناو نییه... له به لام دنیابووم ناو نییه... گوناه دهچوو به لام دننگهکانی بوو... به لام نینواری سهرتاپای فیتنهی به به نینواری سهرتاپای فیتنهی نادیارو زهنگی مهترسی نادیاربوو، زهنگ بوو یان تیکشکانی روّحی بالندهیهک لهناو خویدا دووبارهدهکردهوه این دهنگی ناوینهیهک بوو، خوه بو بان من بووم ناو شهوی خوم دهگهرام تاریکی سهرتاسهری حیجابی بابردووی ناو شهوی خوم دهگهرام تاریکی سهرتاسهری حیجابی بابردووی ناو

بور... ئاونىك ليمده خواردمومو تامى گومانىم دەكىرد... تامى فەلسىم فەي كانييهكانم دمكرد... له سيبهري بهرددا تامي لاهووتم دمكرد... تامي تىۆلۆژساي تېنەگەىشتىم دەكىرد ئە ژسان... شەوبوو، من تامى فەلسەفەي رۆژم دەكىرد... ئيوارەسوو من لە لاھووتى بەيانىم دەخوبنىد... بالندەيەك به زامی بالداری خوبهوه، ههوالی زامی گولی دههینا... به لام بو کی؟ بِوْ يەكىنىك بِاي باكبوور ئاراستەكانى ئىدەگورى... بەھەشتىي ببوو، باي ىاكوور دەسرد بۇ دۆزەخ... شارىي بوو، باي باكوور دەپېرد بۇ جەنگەڭ. پهکێـک کـه سێبهري مـن بـوو... وهک مـن شـفرهي برينهکانـي خـوّي بـوّ نهدهکرایهوه، ومک من تادههات نوقمی سیبهری زهخمه میتافیزیکییهکانی خذى دەسەو... وەك من ئە ژئر درەختەكاندا تامى لاھووتى ئەستىرەكانى دمکرد. به تهک درهختهکاندا دمرۆپشتین و دلنیانهبووین درهخته، من دەمگەوت درەختەو ھەر منىش دەمگووت درەخت نىيە، من دەمگووت ئاومو هـهر منيـش دممگـووت نـاو نييـه، مـن دممگـووت نهسـتێرميهو هـهر منيـش دەمگووت نەستىرە نىيە... گونمان ئە تەقە دەگرت ئە ناو كۆشكەكاندا... من دەمگووت تەقەي خۆشەوپستىيە، ھەر منىش دەمگووت تەقەي كىنەسە، هاوارنک له بنکی بیقه راری کینه تاریکه کانی شهوه وه ده هات، من دەمگووت فرېشتەي ياداشتە، ھەر خۆشم ھاوارمدەكرد، فرېشتەي سزايە... دەمگووت، مۆتەكەپەو مەرگ نىيە، ورننەپەو زام نىيلە.

تیّکه لاوبوو خولیا و دروّکانم، تیّکه لاوبوو راستی و ماخوّلانهکانم

خویّنی ئیّوارائم به گولّ دەرازاندەوه...میّزی ئیّوارائم هەمووی شویّن بادەی گومان بوو. ئەو دەیگووت من هاوریّی تـۆم... بـهلاّم ئـهو کـێ بـوو؟ من ئازایانه قسـهم ئـه ترسی خـوّم دەکـرد... کویّرانـه بینایـی خوّمم دەکـرده حکایـهت... بچوکانـه باسم ئـه گەورەیـی خـوّم دەکـرد. ئـهو تەفسـیری منـی دمدایه بهر خور... خوینی منی دهخسته ناو ناویته سیحراوییهکان، شهرهفی پیدهبهخشی، جوانی تیادهدرکاند... ژانی منی له سووتانیکی تر موتووربه دهکرد... زهخمی منی لهگهل رهشهبای هیامهتدا کولاجدهکرد... پیدهکهنی ودهیگووت هسهی تو فهتوایه بو نهم جهنگه نه، هسهی تو حههیقه ته بو نهم دروناباده گهورهیه.

بهلام من كي بووم... من له كوي بووم؟

بيّ نهوهي بزانم من كيّم و من لهكويّم

گویّم له تهقهبوو له بادا، گویّم له مهستی بوو له خویّنمدا، گویّم له گویّم له گویّم له گویّم له گویّم له گویّم له گویّن دهات، شویّنی ناشویّنم دیت ده وی ده دهرگام بینی له بهر هاوارمدا دهشکا، مهرگم بینی تک... تک له سیّبهرم دهتکا.

دونیای پیچهوانهی مردووهکان

نالیرهدابوو کوژرام، نائیرهدا پیاویک هات دهیویست خوینی خوی نهبینیت. مردنی خوی وهک بهردیک هه نگرتبوو

ومک بهردینک لهو بهردانهی دمیگرینه کوترکان

وهک بهردینک لهو بهردانهی دهیگرینه نهستیره دوورهکان.

پیاویک بوو، گئی تهری شهوی بههار به جومجومهیهوه بوو

بُوِّى شَيْدارى درەختەكانى گۆرستان... نم نم... بە ھەناسەيموه بوو

دەپپرسى : بۆ ئەوەي ئىرەۋە دەرۋات دەبىت بە درەخت؟

بۆ ئەومى ئىرموم دىت دەبىت بە با؟

بۆ گیا نه مۆمی تواوهی شهوانی عهشق دهچینت بۆ شۆستهکان ههموو شهونمی رەشن بۆ پهیکهرتاشان نهناو دیوارهکانیاندا تواونهتهوه بۆ جەستەی رەنگاورەنگیی نیگارکیشان کشاوەته ناو تابلۆکانهوه

> فنچهیهک نه ناو نیگارموه دیّت و نیّمه رهسمدهکات دهستی نه ناو پهیکهرمکانهوه دیّت و نیّمه دهتاشیّت گهروویهک نه ناوموه دیّت و قوم قوم نیّمه دهخواتهوه

نائیرمدا ناوینه هه نمی سهر روخساری ئیمهی دهسری، موّم بوو قووی له روناکیمان دهکرد، پشکوّبوو ناوی له ناگرمان دهوهشاند. گریّک له جهنگه نهوه دههات و نیّمهی دهکوژانهوه قه نهمیّک له کتیّبهکانهوه دههات و ئیّمهی دهنوسی باغهوانیّک له باغ رایدهکرد و ئیّمهی دهتهکاند

> تهماشاکه، دهرمانه دهرد دهخوا مهرههمه پره له زام شیرینییه بوته زههر زههره پره له تام.

گۆڤار يْک له خۆر و زوٽمەت

ههموو حهرفهکانیشت تهلابن، ههموو فاریزهکانت له زیو، ههموو نوختهکانت له بروّنز و ههموو لاپهرهکانت له نیلوّقْهر... ئهو پیاوهی که لیّرهوه دیّت، ئهو پیاوهی ههموو حهرفهکانی له لمن، ههموو فاریزهکانی لهدرکن، ههموو نوختهکانی له تهرزهن... توّ ناخویّنیّتهوه.

با تۆ دەناسىتى... با تۆ دەخوينىتەوە... با تۆ تەفسىر دەكا ت... با تۆ دەنووسىتەوە.

نیدی بهس لهپیش چاوی بهیانی نهم حهرفانه بو روناکی بشکینه، بهس لهبهرچاوی خور رسته وهرگیره سهر زمانی ههتاو، نهی تهرجومانی تیشک، نهی بالویّزی زمانزانی تریفه، بهس رسته بدهره بهر مانگ، بهس روّژهکان بو مستی روناکی بخورهوه، بهس کتیّبهکان بو کهمیّک تیشک بگیّرهوه بو چاپخانه... نهوهی تو دهخوینیتهوه خوینهری روناکیشه، نهوهی تو دهنوسیّت پریشه نه حهسرهتی ههتاو.

شه پۆل تىۆ چاپىدەكات... شەپۆلى رەش... گيا تىۆ پەخشىدەكاتەوە... گىاى رەش

ههموو حهرفه قهقنهسییهکانی خوّت دهربهیّنه... بالنده توّ دهخویّنیّتهوه، بالندهی وهکو من و توّ رهش، توّ که له نهلّماسی زولّمهتیت، تاریکی خوّت بوّ هیچ تیشکی مهشیّویّنه، خویّنی رهشی خوّت روناکمهکهرهوه... نهوهی توّ دهخویّنیّتهوه تاریکیش دهخویّنیّتهوه، نهوهی توّ دهخواتهوه

پریشه له حهسرهتی ناو.

ههموو رستهکانت له نوربن، ههمو پهرهگراقهکانت له میخهک، ههموو وتاریکت له شهونم بیّت و ههموو پهراویزهکانت له ناورنگ، نهو پیاوهی لیّرهوه دیّت و رستهکانی خوّنی بیابانن، پهرهگرافهکانی زیخی بهجیّماوی توقانن، وتارهکانی بیدهنگی سهر پلهکانی مردنن... دیّت و سهیری پهنجهرهیهک دهکات پره لهوشهی بابردوو... لهسهر سهکوّیهک دادهنیشیّت و توّ ناخویّنیّتهوه

ئەو مەرگ دەخوينىتەوە، كىل دەخوينىتەوە، تىۆز دەخوينىتەوە، ھالاو دەخوينىتەوە.

رِوْژِنِک به سپیتی دیّیتهدهری، به سپیتی وهک پهرییهک نه نیّواری قیامهتدا. رِوْژِنِک دیّیته دهری و حهرفهکانی خوّت نابینی... وشهکانت دهبن به ههمههمهیهک دوور نه زاری نینسان، دوور نه جهبری وشه، دوور نه زهبری هاوار، دوور نه مانی زمان.

دەفرن و نیتر ئە بالندەكانسان جیاناكەیتەوە... دەخنكین و ئە ماسیپەكانیان جیاناكەیتەوە.

بهس وشه بشکینه بو بادهمینک که تیا نییه، بهس رسته ههنوهرینه وهک ههنار، ده فارزهیهک دانی له یاقووت، ده نوختهیهک دانی له نهنماس.

سەر ئەنوى حورمەت بدەرەوە بە بيدەنگى

بيّدهنگييهک خاٽي له سيّبهري هاوار.

سەر ئە نوى حورمەت بدەرەوە بە لاپەرەي سپى

سپيٽتييهك خائي له چاوهږواني وشه.

حورمهت بدهرهوه به نیشانهی پرسیار که لهم دهقتهرهدا ونبووه، حورمهت بدهرهوه نوخته و فاریـزهی شکاو، شهرهف بدهرهوه به ویْرگونی زامدار که شویْنیّکی نییه له تهفسیری نهم جهههنهمهدا، خهت له نیّوان دوو

بیّدهنگیدا راکیّشهو بیکه به رسته. تهماشاکه نهم پیاوه نهم نمه تیّکست دروستدهکات، نهم تهمه گورانی سازدهکات، نهم تـوّزه کتیّب دمنووسیّت نه سهراب.

نەو باٽندەيەى كە ھەرگيز گۆرانى ناٽٽت

بهرهو ههر جیّگایهک برویت له زهمهندا، بهرهو ههر کاتیّک بروّیت له شویّندا، بهرهو ههر دههایزیّک بچیت لهم شارهدا، بهرهو ههر شاریّک بروّیت لهم شارهدا، بهرهو ههر شاریّک بروّیت لهم دههاییزهدا... من دهنگم لیّوه نایهت، تهماشای خولیاکانی تنوّ ناکهم، به هیّمنی سهردهخهمه ژیّربانی شته بچکوّلهکان، گویّ له هاژهی بهریهککهوتنی شتهکان و نیگارهکانیان دهگرم، سهیری ناوردانهوهی سیّبهرهکان دهکهم له نهسنی خوّیان، سهیری خهمی پرتهقال دهکهم له کانبوونهوهی ویّنه نه فلاتونییهکانی خوّی، سهیری ههرهسی ناسمان دهکهم بو ناو گونهباغیّک.

ئەكردنـەوەى بائـى پەپووئەيـەك دەروانـم كـە وەك كردنـەوەى لاپـەرەى كتيّبيكى موبـارەك وايە.ئـە ھەناسـەى چۆئەكەيـەك دەروانم كەوەك ھەناسـەى بچوكـى خودايـەك وايـە.

من گۆرانى نائيم، تا دەنگم لىەم ھەوايىەدا بۆگەننىەكات. ئينوە گۆرانى بئين... ئينوە كىه لىە ناو ئاو و ھەوا و ئاگىردا بۆگەنتانكىردوە.

> من گوی له جهنگ و جهدهلی باران و ومهمهکانی دمگرم گوی له ههراوهوریای پاییزو هاوریّکانی دمگرم

بهلام من چیتر ناچریکینم. چریکهی من بو ئهو درهختانهیه که بو

ئەسىنى خۆيسان دەگەرپىن. بىۆ ئىەو پەروەردگارانەيسە كىھ نازانىن بىلىن يسان خسودا.

من گۆرانى نائيم تا دەنگم وننەبيت، نيوه گۆرانى بلين كه له ناو جەنگ و تۆڤان و تاريكى سيبهرهكانتاندا ونبوون.

بیدهنگدهبیم و ههموو شهویک نه چریکهی بیدهنگیدا پیاویک دهرگام بودهکاتهوه و ده نیت بهسهر کتیبهکانی مندا بمره، چونکه ته نیا بانداره نارامهکان. نهوانهی روِّحیان نه هوولایی بوون جیانابیتهوه... زمانیان نه بیدهنگی جیانابیتهوه... وینهیان نه جهستهیان جیانابیتهوه. ههقیانه بهسهر نهم لایهرانهدا بمرن که بو نهوان نوسراون.

من لیّرمدا له ناوه راستی ههموو ناوه راستهکاندا. له ناو نه و شتانه دا که نابینریّن، له نیّوان دوو گهلادا که ناگایان له بوونی مروّق نییه. له شویّنیکدا کوّتر به شهو دهتویته وه و همکر دهبیّت به ناو. له شویّنیکدا شارهکان وه ک لوّکه شیده بنه وه و دهبی به ههور، زهمان شیده بیّته وه و دهبیّت به زهمانی تر، قه رنهکان ده گوشریّن و دهبی به شهراب. له شهربه تی گیراوه ی بیّده نگی و ناگر دهنوشین، عهسیری پائیّوراوی نهم شهرانه ده خوّینه وه که تیایدا برین وه ک سهما دیّته پیّشیّ، خولیای رهش وه که ههور به سهرماندا دهباریّت، خویّن وه که مالاوایی دوّست له دهستمان ده تکنیه خوار.

ليّرمدا من سهده له دواي سهده تامي شهربهتي زممان دمكهم..

هه رگیز گۆرانی نائیم ... گۆرانی ژههریکه تامی نهم بیدهنگییه دهکوژیت... تامی نهم ههموو نارامییه دهکوژیت که نه نیوانی درهختهکاندا دوزیمهوه... تامی دهریا دهکوژیت نه گهروومدا... من گهنیک سهخت گهیشتم به تامی دەريـا... گەلێـک سـﻪخت ئـﻪم بێدەنگىيـﻪم دۆزىيـﻪوە كـﻪ بـﻪ ﻗﺎﻧﻮونـى زەوى ناشكێت.

من گۆرانى ئالْيْم، گۆرانى لە خودام ئزيكدەكاتەوە، خودا بۆ ئيْوە... كە لە بيخوداييىدا بۆگەنتانكردووە

من و سۆغىيەكى ئێسك سووك له ناومدا

من گووتم : هدموو رِفِرْتِک خور یدکجار هدندیت

ئـهو گووتـی نهگـهڵ منـدا، وەرە و ههمـوو ڕۆژێـک چەنـد خـۆرت دموێـت پێشكەشـت بێـت

من گووتم : ههموو رۆژیک دەتوانم سەیری یەک دەریا بکهم

ئەو گووتى : ئەگەن مندا وەرەو ھەموو رۆژنىك سەيرى ھەموو دەربىاكان بكە

من گووتم: له مردنیک زیاتر ناتوانم بمرم، لهنیو بالندهکاندا دوستم کهمه، ناتوانم وهک درهخت برویم، ناتوانم وهک شهو پربم له هاواری ناورنگ، به زمانیک دهدویم له تیشکدا دهکوژنتهوه، روناکیم له هیچهوه دیارنییه، خونم هیچ بایهک نایبات، دنم تیکچوونی سیستمی درموشانهوهی گونهکانه. خوینم لهقبوونی رهگی نهم موسیقایهیه، برینم سهرتایا نوتهی وهربوی شهویکه له مهستیدا خوی به تریفه دهکوشت، دادهنیشم و کتیب لهسهر کتیب لهسهر گهلا دهیخوینمهوه، بهلام که دهمرم ناتوانم هیچ شکوفهیهک لهگهن خومدا بهرم. که دهمرم دهبیت دهستم خانی بیت له ناو، له شنهی با، له دهنگی نهستیرهکانی ژوورسهرم.

سەر ھەزار مردن، ھەزار يەنجەرەم ھەيە بۆ سەيركرنى يەك بەيانى، هەزار بەيانىشم ھەپە بۆ سەيركرنى يەك غونچە. ئەسەر بەربەرۆچكە سیپیهکانی ژبان سهیری نهو ههموو جوانییه دمکهم که نه سهرتایای دونيا دەتكىت. ھەر لاپەرەيەك دەيغوىنىمەوە بۆنى ھەموو لايەرە جوانهکانی تری لیّدیّت. ههموو وشهیهک دهمباته سهر دهربایهکی تر له وشه. هەموو رستەپەك بەلەمىكى بچكۆلەپە بەرەو ئاوە بىكۆتاكان. لە ههزار بازنهی سهمادا مهلهدهکهم، لهسهر شانوکان مردن و زیندوویوونهوهی ههموو جنسه خهیانییهکان دهژیم. دهمامکی گول و نهورهس و سونسکهکان دەكەملە سلەر. ئىلە ژئىر ئەستىرەكانى منىدا دزنىوى يووننى نىيلە. جواننى دابه شناكهم، فهزني بولبول نادهم بهسهر فهزني كهسدا. ههر ژوورنك دەرگام بۆ بكاتەوە دەچم. ھەر بارانيك بيەويت بە سەرمدا بباريت... بالبارنت. بهخيريين ههمو ناگرهكان. بهخيريين ههموو بروسكهكان. جودانییه گریانی من نه گریانی ماسییهکی سووتاوی سهر نم. جودانییه پیکهنینم نه پیکهنینی میروویهک که نه ناو گوندا دهخهویت. خوشی من له خوشی ئهم کونه په پيووه دوور نيپه که بهياني بهرهو مردن دمفريّت، غەمم لە غەمى ئەو چۆلەكەيە جيا نييە بەيانى لەدايك دەبى.

سەيركە... بە زەردەخەنەوە دەچمە ناو ناگر

لهوسهر به يێكهنينهوه له ناو دێمهدهرێ.

من گووتم: له میر دهمهویت لهسه رناگر و لم بنوسم، لهسه رشههین و شورهبی، لهسه ههنگوین و تاریکی. له میر حهزدهکهم کتیبیکی گهوره لهسه در دنی یه ک سونه بنوسم، کتیبیکی گهوره لهسه در دنی یه ک ماسی، لهسه در سیسبوونی یه ک پاتونیا به در له بهیانی... حهزدهکه م باسی کودیتابکه م لهوه سفکردنی روخسارو جهوهه ددا... به یه کجا دههمو مرواری و تیشک و گهلاو بالنده کانه بههمه ناوهوه، ههموو نیشراق و سهران و سهران و خهنده کان بهینمه به در خود... دهمه و نیشراق و سهران و سهران و سهران و همهوری ههموو

نهوانهی ناگهنه ناو دنم... بگهن... ههموو نهوانهی نه قوولایی مندا ونبوون بینهدهری ... تهنیا نه شوپشیکی وادا ههموو سهدمف و زیخ و میروویهکی ناو دنم دهگهن به مافی خویان، ههموو کهسیک تاسهر نیسقان دهمبینیت، دهکریمهوه بو میوانیی پرشنگه بچوکهکان، دهکریمهوه بو نازی ناورنگهکان.

تەنيىا ئىە شۆرشىنكى وادا ئىەو رەگانىە دەدۆزمىدوە كىە ئىە خوينىي منىدا بىۆ درەخت دەگەريىن

تەنيىا ئە كۆدێتايەكى وادا ئەو درەختانە دەبينىم كە ئە خوێنى مندا بۆ بوئبول دەگەرێن

نهو گووتی : ههموو بانندهکانی جیهان نه دنتان، ههموو گونهکانی جیهان لای تون، نهوه تویت دنوپ دنوپ پریت نه »سهرتاپای ناو«. درهختیک نییه تو بیری نیبکهیتهومو نهبیت به مونکی تو، کینگهیهک نییه تو بینویه نیه نییه تو بینویه نه میوهی تو. هیننده بانی پهپوونه نه ناوتایه به هیچ دیدهیهک کوناکریتهوه، هیننده دهستی درهخت دریرو نه ههواتدا، به هیچ پیوانه ناکریت. سهمابکه تا بزانیت چ دهریایهک نه جوانی نه ژیر قاچتدایه، سهمابکه تابینیت چ گهرده نوونیک نه روناکی دهوری مانی توی داوه، سهمابکه تا بهره قوولایی سهوزایی نوقم بیت. دهوری مانی توی داوه، سهمابکه تا بهره قوولایی سهوزایی نوقم بیت.

ببینه چ رومکیکی سهیر نهم ژوورهی کردووه به بههار.

ئاونِک و ئاونِنهکانی سهر له تینونِتی تو تیکدهدهن... دهرچو له مردن له نیّوان خوّت و ناویّنهکانتدا، که کهس نازانیّت توّی سهمادهکهیت یان سیّبهرهکانت... که کهس نازانیّت توّی دهسووتیّیت یان ویّنهکانت.

خوّت به مهته نهکانهوه سهرهال مهکه، نهو گولانه ناوبده کهنهسهر شانت رواون، نهو دهغنه به خنوکه که نهسهر سینهت هاواردهکات، توّویک بکه به روّحتهوه و به دیارییهوه دانیشه و بیربکهرهوه، شهرو بهدکاری نهوهیه، تۆونک بکهیت به رۆحتهوه و برۆیت و بیرنهکهیتهوه، ئهوه بیرکردنهوهیه به نهمامهکان دهنیت گهورهبن، رامانه به سونبول دهنیت وهره و ههموو پاوهنم نهیهک دهفتهردا بدهری. سروود بخوینه ستایشی شیتی رهشهبای تیابیت

من نه شینتی رهشه باوه فیربووم، سهیری شینتی ناو و دره خت و ناگربکهم. شورش نهوه به گون تیبگهیت...

راکه بهرمو نهوسهری شتهکان، نهوی پهلکهزیرینه کلاسیکییهکانی بههار ببینه، نهمیوهی درهخته روّمانسییهکان بخوّ، ریانیزمی دهریا ببینه، سوریانییهتی خوّر ببینه که نه تیکستهکانی تیناگهین

> برۆ بەرەو ھەستى تىشك برۆ بەرەو نەستى ھەتاو برۆ تا نيازى مانگەشەو برۆ تا رازى خۆرەتاو

بزانه... شهو ناگای له تو نییه نهوه توّیت دمبیّت ناگات له تاریکی خوّت بیّت بزانه... روناکی ناگای له توّ نییه نهوه توّیت دمبیّت ناگات له تیشکی خوّت بیّت

بۆھیمی و ئەستیرەكان

به رەنگى نەو فریشتانەی ئە دئتان، فیرنەبوویت ناو ببیستیت و ببینیت و بنوسیت

به وینهی شهو نهستیرانهی شه دنتان، فیرنهبوویت شهو بهنجییت و بلهرزییت و بنوشیت

بهویّنهی ئهو بارانانهی روّحت، فیّرنهبوویت گوڵ نه خهو ههستیّنی به حیکمهت

نه ناوت ویست، نه شهوت ویست، نه گونت ویست، نه باغت ویست، نه جهنهت.

تىۆ سىلف روناكىيىت... درەوشىانەوەيەكى پەتيىت... تىشكىكى پاٽىيوراوى ئەھەمبوو غوبسارى شىمو.

تۆ ساف ئاویت... دەریاچهیهکی پهتیت... ههزار سائیت نه شهپۆل. تۆ زەهمنیت کاتیک نه شیوهی گۆمیکدا دینته ریمان... جوانییت کاتیک نه شیوهی زههریکدا دەتخوینههه... بازنیکیت نه شیوهی زنجیردا دەتکهینه دهستمان... بلاوریت و نه شیوهی میتائدا دەتخوینینهوه... شوشهیت و نه شیوهی قهفهزدا دەتنوسینهوه. تۆ ساف دئیت، ساف بائیکییت دەفریت بهبی جهسته، کتیبیکی دەتخوینینهوه بهبی حهرف، دارستانیکی نه نیگاماندا وهک ئاگر دەتکورینینهوه. ئهوه نهشی تۆیه نه خوندمیشی سوفییهکاندا ههندهستی و سهمادهکات، نهوه تهنی تۆیه نه کانزاکان نریکدهبیتهوه... ناشکستهنی میتال دهکاته بهر... دننهوایی دنی خوی ناداتهوه ناداتهوه که دهیکیشیت بهسهر بهرددا... دننهوایی سهری خوی ناداتهوه که دهیکیشیت به سهر بهرددا... دننهوایی همری خوی دهبینیت که دهیکیشیت به ناگردا... زهردبوونی پهنجهکانی خوی دهبینیت که

گەلآى زەمان دەژەيىرن... سووتانى قاچى خۆى دەبىنىت كە بەسەر پشكۆى مندالىدا رادەكات... رەشبوونى دەستى خۆى دەبىنىت كە بە خەلىوزى ئەويىن سەرتاپا بووە بە زوخال.

تۆ ساف كڵپەيەكى پاڵێوراويت لە ھەموو خۆڵەمێشێك ساف گيايەكى پاڵێوراويت لە باى پاييز ساف سەرابێكى پاڵێوراويت لە بۆنى ئاو.

تۆ رابوونىكى بە ھوشىارىماندا تىناپەرىت، پىۆرسىتت بە چاو نىيە بۆ بىنىنى ئەستىرە، ئەو ئەستىرانەش تۆ تەماشاياندەكەيت ئە ئاسمان نىن... ئەوەى تۆ دەيبىنىت روناكى خۆتەو ئەسەر تارىكى خۆت دەدرەوشىتەوە... تۆ ئەستىرە نىت، مەشخەئىكىت ئەنىوان بەيانى و ئىوارىدا ھاتوچۆدەكەيت... ترىفە نىت، كىپەيەكى ئەنىوان ئاو و ئاگردا دىلانىدەكەيت. ئا... نا... تۆ ساف گول نىت، بەلكو پىرى ئە جوانى گەلاكان... ساف ئاسمان نىت، بەلكو پىرى ئە زريان و ئە گريانى بەردەكان.

بهلام موبارهکه ئهم ناسافییه...

ئەوەتا لەشى تۆيە، لە لەشى ئيمەدا وننابيت.

نەوەتا سەرى تۆيە، ئەسەرى ئىمەدا ناتونتەوە.

تو له شورشه كانماندا نيت... تو له هيواكانماندا دهژيت.

توّ ساف نومیّدیت، پانیّوراو له خورافاتی دواروّژ. توّ خهونی ئیستهیت پانیّوراو له هیوای بهیانی. توّ ناوی سبهیّنیّت نهبیستووه، پاکیت له نهفسانهکانی داهاتوو. تهنیا توّیت شهر بوّ نهمروّمان دهکهیت، شهر بوّ

٣٦٦ تا ماتهمي گوڵ تا خويني مريشته

ئهم چرکه چکوّلانهیه دهکهیت که به هیچ تقهنگیّک ناگیریّت، شهر بوّ ئهم ههناسهیه دهکهیت که چهند قووئتر ههنیمژین کهمتر دهگاته بنکی بیّقهراری ژیان. شهر بوّ ئهم ساته دهکهیت که پیّش نهوهی بیناسین نه بیرماندهچیّتهوه .

> تۆ نابیت به یادگار، نایهیته دی، تۆ نه نومیددا دەخنکییت. شهرانگیزه نهم پاکییهی تۆ، ناههقه نهم ههموو تریفهیهت.

ههموو ئاسمانت كورتكردهوه بۆ سهر يهك ئهستێره. ههموو مهخلوقاتت كورتكردهوه بۆ سهر يهك بائدار. حهلائه نهم بى قانوونييهت، ئازادييه خوت خوت ئهم ئازادييه ئازاد كهيت، سێبهر بخهيته شوێنی جهسته، خوّت ئه ههوادا بنوسيتهوه، روناك وهك حهرفێكی ژێر ههتاو، تاريك وهك زهيتونێكی وهريو له نهستێره، حهلائه ئهم دهيجوره بكهيت به ئاوێنه. تو ساف ئهستێرهيت، پائێوراويت ئه شهوقی زهوی.

تَـوْ لَـه خَوْلُه مِيْشَـاكانماندا نيـت... تـا ئـهو شـويّنه لهته كماندايـت كـه يشكوّين

تُو كارت به ههتاومان نييه... تا نهو شوينه دوّستمانيت كه تريفهين. توّ ههميشه نهو موّمه دادهگيرسيّنيتهوه كه با دهيكوژيّنيّتهوه، ههميشه نهو پيّغهمبهرانه دادهگيرسيّنيتهوه كه خودا دميانكوژيّنيّتهوه.

ت ق لقیکی بچوکی و نیمه لهشیوهی جهنگه نیکدا دهتبینین. لهزهتی توسه نیمه به ناو توسه نیمه به ناو دارد دهیچیزین، بهردی توسه نیمه به ناو دایدهگیرسینین، بانداره نهم بوهیمییه تهی تو و دهسووتیت نهم نیگارهدا،

برۆ... برۆ بۆ ئەستىرەيەك

بههار بوهیمییانه پهلاماری درهخت بدات، ماسی بوّهیمییانه دهریا بخواتهوه، جهنگهلٌ بوّهیمییانه خوّی بکاتهوه، ئاسمان بوّهیمییانه خوّی دانخات.

پاسەوانیک له زنجیر تیناگات

چەنىد سەيرە ئەم باغچەيە، كە پىرە ئە بەلاغەتى تۆكشكاوى غونچە، پرە ئە سۆبەرى مردووى گوڭ، وەك باغۆك قسەدەكات پربۆت ئە ياسەمىنى كۆو، پربۆت ئە مىتافۆرى نۆرگس، پربۆت ئە جىناسى مۆخەك، پربۆت ئە سىجرى سۆو.

پاسهوانیک سهری له خورناوابووندا سپی کردووه. دنی لهم شهوهدا بووه به قاموسی تاریکی. له هیچ نهوییهکی نیره، له هیچ نیرهیهکی نهوی تیناگات، شویننیکی دهویت ساف وهک دنی په پووله بیت. تیناگات نهوه دهرگایه داده خریت نهوهک بولبول دهرگایه داده خریت نهوهک بولبول تیناگات گیا نابه ستریته وه، شهو ناونادریت، گهلا کلیلی نیبه، سیبهر قفنناکریت.

لهبهردهم ههموو درهختیكدا یاسهوانیک دهروینیت، دهتوانیت دهنگی خوّی

۳٦۸ تا ماتهمی گوڵ تا خوینی فریشته

له خوّرنشین هه نکیسیّت، رهنگی خوّی بخاته ناو تیزابی تیشکهوه. نهودیو نهم چیفه بلاوریهی نهو سهرتاپا لاشهی رهنگاورهنگی منه، ژیّر نهم گومهزهی له ناوازی بالنده چنراوه سهرتاپا بیّدهنگی منه. من له همموو میوهیهکی نهودا کوژراوم. نه ههموو بالندهیهکیدا دیلم، نه سهرهتای نهودا من هیّشتا نا ناشنام بهسهرهتا، نه کوّتایی نهودا من بیووم به ناکوّتا.

من شەبەيخونىم بىنى بۆسەر مانگ، من بۆسەيم بىنى بۆ نيرگس. لەنيوانماندا:

برینیّک ئاگـری ئیدیّتـهدهریّ. غونچهیـهک وههمی ئیهه ندمقوو نیّت، ژاوهژاویّک ئـاوی ئیدهتکیّت.

لەنيوانماندا:

باغهوانیک خهریکی کیشانهی نهفسانهکانی گونه، خهریکی چنینهوهی نهو کلّپانهیه که نه سنهوبهر رادهکهن. نهو تیّناگات، کوّتر ولاّتیّکی نییه داگیریبکهین. سیّو قهلایهکی نییه بیگرین. ههرمیّ بورجیّکی نییه بچینه سهری. تیّناگات، نهم ههموو زنجیره، ههناسهی پاتوّنیایهک ناهرستیّتهوه. ناخی شهوبوّیهک ناگریّت.

به خوّی و زنجیرهکانییهوه کلّپهی خوّی به کلّپهی بالّندهکانهوه گریّدهدا. دهچیّته بیّستانیّک درهختهکانی بیّرهنگ له ههوای عهدهمدا دهشنینهوه دهچیّته سهر گوّمیّک ماسییهکانی بیّ ناو له هوولایی نهبووندا مهلهدهکهن به زنجیر تهمی نهم ههلاله مردوانه دههیّنیّتهوه سهر گولّ به زنجیر روّحی نهم چوّلهکه کوژراوانه دهخاتهوه سهر چلّ خوّلهمی درهخت دهدات بهدهم ناسمانه پهژموردهکانهوه خوّلهمیّشی درهخت دهدات بهدهم ناسمانه پهژموردهکانهوه بو بینینی باغی تر

له نالهی گولهباغهکاندا رِنگا دمدوّزیّتهوه بوّ ناسینی ناخی تر. بـه خـوّی و پاسـهوانهکانییهوه پاسـی گولیّـک دمکات تهنیـا لـه خهیالّـدا ههیـه

نهو دهستی نه ستایشی نهو ههنگانهدا ههیه که شانهی حهرام دهچنن. پاسی پهپوونهیهک دهکات تهنیا نه یادگاردا ههیه. من پهلاماریم بینی بۆسهر دواشکوفهی سال، به پیریتی خوّی پیدهکهنی نه بهر ناوینهکاندا، که شهو دهات دهگهرایهوه بو سهر شهترهنجی شهر. کشماتی نه پاتونیاکان دهکرد، کشماتی نه خوّی دهکرد، کشماتی نه دانیاکان دهکرد. بهخوّی و تفهنگهکانییهوه تهقه نه تهنهاییهک دهکات، تهنیا نه مردندا ههیه.

لەوديومانەوە:

نهیهک بستدا سهدهها شهو ههبوو، نهیهک ژووردا ههزاران بهیانی ههبوو. گهلایهک دهبوو به ههزار بههار، بولبولیّک دهبوو به ههزار باندار. بهخوّی و هامچییهکانییهوه رهیّک پاواندمکات تهنیا نه نهڤیندا ههیه بهخوّی و نهفسهرهکانییهوه شاریّک داگیردهکات تهنیا نه عهدممدا ههیه

ستایشی من بۆ دەسەلاتداران

ئێـوه گەلـەک شۆخن، بەيانيـان وەک پاسـارى رىقنــە بەسـەر حەقىقەتـدا دەكـەن

گهلهک مهزنن، شهوان وهک کوکوختی ریقنه بهسهر تریفهدا دهکهن نهمه دیاری نیوهیه؛ میللهتیک به سهد دهست لینتانرادهکات، نهتهوهیهک ههزار قاچ قهرزدهکات و دهچیته ناو ههزار ناگر و ههزار بال دهخوازیت و به ههزار نینوک به سهر زهمینی ههزار بیگانهدا دهروات، میللهتیک خـۆی بـه هـهزار رمشـهبا و هـهزار جهنگـهن و هـهزار دمریـا دمبهخشـیّت، گیرهانهکانی پـردمکات نـه تووترکی ههمـوو میللهتانی تـر. دمنوشـتیّتهوه بـۆ هـهزار دمریـاوان و دمئیـل و نهستیّرمناسی تـر.

نيوه واتانكرد بۆيەكەمجار جەھەنەم ئە بەھەشت جوانتر بيت.

دهریایهک نه خوّنهمیّشتان بوّ داناین و گووتتان نهمهیه روناکی، نمتان بو کردینه کاس و گووتتان نهمهیه شهراب، شهیتانتان بوّ رازاندینهومو گووتتان نهمهیه خودا، کینهتان دهرخوارداین و گووتتان نهمهیه نازادی. نیّوه واتانکرد بوّ یهکهمجار تاراوگه نه مانّ جوانتربیّت.

نهمه خهلاتی نیوهیه، میلاه تیک له با ده پاریتهوه ده ریای لیننزیکبکاتهوه. میلاه تیک فیامه ت به کریده گریت، مه حشه ر زه خره فه دهکات، تابووت ده ژمیریت، کفن به سهر نیواره کاندا دابه شده کات، به تایاکی هه موو جه نگیک خوشنووده، به حه شیشی هه موو کینه یه کی رازییه.

ئيّوه واتانكرد بوّ يهكهمجار شهيتان له خودا جوانتربيّت.

گویگرتن له پارچهیهک غهزهلی زهوی و زهریا

*با کاغهزهکانمان دهربهیّنین، ئهمشهو میراتی خودا بهشدهکهین. یاقتووت و میوهی باغاتی تاریکی، سهلامی کوّتر و تورهبوونی تاووس، ئهمشهو مندائی پیّغهمبهران، نهیّنی شکاوی خودا دهدهینه یهک. من و تو پیّویستیمان به پهرستگا نییه، سوژده بو گهرداوهکانمان دهبهین. نهو نایاتانهی نهسهر سنگی نیّمه نوسراون نه هاواری ناسمان رونترن، رونتره سهوزایی درهختی نیمه له سهوزایی باغی نهبینراوی خودا، گهرمتره تینی ناگری نیمه له تینی کورهی داگیرساوی خودا.

* نهی دهنگی برینداری کهنار، نهی نهو دوستهی هینده نه دهرگامدایت ههموو دهستم خوینه، نهی نهوهی هینده هاوارم نیکردیت ههموو گهرووم بووه زام، نهم نهمه نیوانمان دهردی جوداییمانه. سهیرکه ههموومان زامدارین، ناگر و با، خاک و خهیان، باندار و ناباندار خوینمان نیده تکیت. من سهرده خهمه سهر سینهی تو دهگریم بوت، نهم پهنجه بچوکانهت نهنم ماچده کهم، نهم دهسته بچوکهت به سهده دهگوشم، نهم ههنگاوه ت به مرواری ستایشده کهم. ناوی من چییه جگه نه خزمه تکاریکی بچوکی مانی تو، سهیری گهوره پیم مهکه، من نهبه رده مدرخان ستایشی ده به تنوکی ناو، من به نهوره س، به نهسفه نج، بهمهر جان ستایشی ویقاری که ناره کانت ده کهم.

* وام ههستدهکرد له نیوان ئیمهدا درهخت دهبیت به تهرجومان، ههر جوگهیهک تو دهیبینیت مهرمه پی عهشقی منه، خوم لهم دهریاچه و گوم و پروبارانهدا دهنووسم، دهمهویت ههموو سروهیهکم بونی دهستی پاکت بکات. من به بولبول، به ههناسهی میرگوزار بانگی تو دهکهم. ئهم بهردهنویتره پروناکانه پاشماوهی دوعای منن بو تو، نهم بهرده خویناویانهی کهنار گهرووی نوساوی منن که تویان پی ستایشدهکهم. نهو ههورهبروسکانه دهنگی منن سهردهده ن به سیبهری خویاندا. من به پوناکی پرژاو له زامی پهروانه، به تینویتی سهر زاری نهو دهرویشهی بیوچان سهمادهکات... بانگتدهکهم. سهری شهپولهکانی خوت بهینه پیشهوه، با گهرووی نهم بیابانانهم ببینیت که گهرد به گهرد دوعا بو تو دهکات. دنی تو لهوه نازکتره بهرگهی تاکی نهم ههموو لمه بگریت، بهرگهی هاواری نهم نازکتره بهرگهی نانهی نهو زیخه لانه بگریت، بهرگهی نانهی نهو

ههموو کاروانه بگریّت که سوّزی من بهرمو سوّزی توّ دههیّنن، نهمشهو ناوی خودا بهشدهکهین، سهرهتای سایّبهر و کوّتایی ههتاو بهشدهکهین.

*من سهرهتای ههموو گونیکت ماچدهکهم، کوتایی ههموو باغیکت ماچدهکهم، سوژده بو نیوه پوکانی تودهبهم که لهناوههددا دهبنهوه به بهیانی، سوژده بو نهو نینواره پاکانهت دهبهم که ههر لهسهرهتاوه پهیانی، سوژده به کنوی بهیان. نهوه پهنجهی شهوی توّیه که پهنجهی بهیان بهرنادات، ئهوه ههناسهی ههتاوته سهرشاره له هالاوی باران، من زاری نهم بهرده بچوکانهت ماچدهکهم که کهفی عهشق به لیّویانهوهیه، سهرهتای قسه و یهکهم حهرفی سروودی توّ ماچدهکهم.

*له دەنگى نووساوى ئىم درەختى بېبورە، كە نازانىت چۆن باسى تۆبكات، زانستىك ئىيە بتوانىت ئىنشاى ستايشى تۆ دارىزىت، ئاوناسىك نىيە تۆ بنوسىت. ھەموو چەكى من ئەبجەدىيەتى ئەو كەنارانەيە كە لە گەرووى تۆوە فىرى ھاواربوون، من ئەبجەدىيەتى درەخت درىرىتىرم نىيە، بىخەمە سەر جەستەت، بەلام تۆ ئە قوولايى بىننى خۆتدا تەماشاى ئائومىدىم دەكەيت، دەستى من بە ھەموو گەلاكانىيەوە دىرىنىك ئە سالاربى تۆ ھەئناگرىت، جوانى تۆ شتىكى نىيە ئەسەر رامان و سەرسورمانى مندا ئەرىرىت، من بە دەورى ستايشى نزىكى تۆ دەكەم، بە پەشۆكان ماچى ئەرىرىت، من بە دەورى ستايشى نزىكى تۆ دەكەم، بە پەشۆكان ماچى دىنىيىپىت دەكەم.

*بمبوره گهر ماسییهکم به غهمگینی هاته بازاری تۆ، لیٚمخوّشبه گهر شه پوٚلیّکم کامهران له نامیّزی توّدا نهمرد، نهمه شهوی بچوکبوونهوهی لیّدوی منه بوّ ماچی شهونمی توّد شهوی سوژدهی نوّقیانوسی منه بوّ بچوکترین ناورنگی توّ. من کرنووش بوّ سینهی دویّنیّت دهبهم که پربوو

له شیری سبهینی، کرنووش بو بهرچنهی دوینیت دهبهم که پره له بهرسیلهی پاشهروّژ. من سهرهتای روّژ و کوتایی شهوی تو ماچدهکهم. من بهراورد به گهلایهکی تو هیچ نیم جگه له ریزیک سهراب، بهرابهر به سامانی تو سهدهفیّکم شکاو. بهرامبهر به شهرابی تو پیالهیهکم گهدا، بهرابهر به پاکی تو ناوی من له شهرمدا دهمریّت، من به نرکه ستایشی بهرابهر به پاکی تو ناوی من له شهرمدا دهمریّت، من به نرکه ستایشی بیدهنگی تو دهکهم، بهگهرداوهکان له خوم دهدهم، به شهپولی رهش تولیی که نهههنگ دهکیشم بهسهری خومدا.

*تۆگوێ ئە سكالاى من مەگرە، بىستنى تۆكە سەرتاپا لايلايەى خودايبە، كە سەرشارە بە ستايشى جوانى خۆت، تەنيا جينگاى ئەو ئايەتانەى تيا دەبيتەوە كە دەربارەى پاكى خۆت دينه خوارێ، خودا ئە تۆدا ستايشى خۆى دەكات، ئە تۆدا قووئى خۆى دەدۆزيتەوە، ئە تۆدا كۆتابى بە موعجيزەكانى خۆى دەھينيت

«ههموو ناوی دونیا ههنگاویکی کورته بو گهیشتن به خونچهیهکی تق،
من چیم جگه نه ههزاران شه پولی نه بیرکراو، تو ههموو بستیکت
ناویکه، بی دهلیل نه ههموو باغیکی تودا وندهبین، بی نهخشه ناتوانین
بچینه هیچ ههریمیکی بچوکی تووه، من روون و سادهم، ون و بیناوم،
نه شارم پییه نه میوه، بهخیلی بهم ههموو ناونیشانانهی تو دهبهم،
بهخیلی بهم ههموو ههتاوه زیرینه دهبهم که تینویتی تویان راگرتووه.
رهشهبای تو ستونیکه نه ته لا، گهرداوی من سکالایه نه پوچی خوم،
نیوهی ناو سهدای هاواری خومه، نیوهی نوقیانوس ناوینهیهکه بو بینینی
دووبارهبوونهوهی خوم. من جگه نه هه نهاتن نه خوم ریگایهکی ترم نییه
پیابروم. نانوری من دووبارهبوونهوهی خومه نه پیچاوپیچهکانی خومدا،

ئاڭۆزى تىۋ، جياوازى رەھاي تۆپىە ئەگەن خۆتىدا.

* تهنیا تو راستگویت که ههمیشه بهیه ک نیگارهوه دهگهریّیتهوه، تو راستگویت که له ههموو دلوّپیّکت ههمان جوانی دهتکیّت، له ههموو گهروویه کت ههمان ههاوار. گهروویه کت ههمان ههناسه دهبیستین، لهههموو دهنگیّکت ههمان هاوار. تهنیا تو قهشهنگیت که تیشکی تو راست و چه پی نییه. مائی تو نهمهده و به درهوه نییه. مائی تو نهمهده و به درهوه نییه. دهرهوه تو ههر ههمان تهلیسمی ناوهوه ته تو راستگویت که له ناوی کهس ناخویت، دهستنابهیت بالنده کانمان تو راهبکهیت، دهستنابهیت بالنده کانمان راوبکهیت، دهستنابهیت میوهمان لیبکهیتهوه. نهوه منم گهرووی خوم بو راوبکهیت، دهنگی تو ته رخانده کهم. نهوه منم بچوکانه دهستده به به به روبوومی مائی تو. منم کرنووشده به و وه لامی ساردترین سلاوی تو.

" ئىدى زەوى، ئەى دۆستى من، من بەم مەخلوقاتە بىدەنگانەى خۆمەوە ئاتوانى دىوانى غەزەلى خۆم شەرمنانە ھەئنەگرە و نەگرىم، من ئىبلىسىنكى بېچوك، كەرولائىنكى گەورە، گەمۋەيەك ئە پىستى ھەوردا، ئەقامىنك ئە دروستبوونى خۆى تىناگات، من كە زمانىم نىيە شەپۆلى خۆم تىنبگەينىم، كە رىزمانىم نىيە شەپۆلى خۆم تىنبگەينىم، كە رىزمانىم نىيە ناوى خۆم و وەسفى تۆ جياكەمەوە. بەم ماسىيە لال و رۆبيانە ترسنۆكانەوە، ھەموو رۆژنك زباتىر خۆم ئە تۆ دەشارمەوە، شەرم ئە شەمرە ئە بەداوردى خۆم دەكەم بە رەنگى بەيانىيەكى تۆ، شەرم ئە گورىنەوەى ھەموو مىروارى خۆم دەكەم بە ھەناسەى گوئەباغىنكى تۆ. گورىنەدەدى ھەموو مىروارى خۆم دەكەم بە ھەناسەى گوئەباغىنكى تۆ. بىدەنگبە ئەى زەمىن، بىستنى من شايستەى گونگرتن نىيە ئە سىجرى دەنگى تۆ، گەدرووى رەشى مىن شايستەى قسەكردن نىيە بۇ گەلايەكى مىردوو ئە دەردترىن خەزانى تۆ.

سەرۆك ئەمە دونياى رەشى تۆيە

سهروّک په پوولهکانمان بهسهر ئاسندا دهفرن، ههناسهمان ئاشنایه به ههناسهی میتان، شهر خزاوهته سهری کهنارییهکانمانهوه، داروی رهش بوته بهشیّک نه دهرمانمان، سهری گهنمی نیّمه ها آلاوی تهنیایی گرتویتی، خهرمانی نیّمه پربووه نه پیّکهنینی رهش. سهروّک نهمه کونیّرایهکی کونه نه کوچهی نهم نه سپسوارانه دا یاریدهکات، نهمه قات و قبری تهیموره گهراوه تهوه بو فهرهودی بیستانمان. نهمه تاعوونی جارانه نا آلاوه نه بهندوّنی زممان، نافاتی جارانه چوّتهوه سهر شکوّفهی خویّنمان.

سهرۆک نهوهتهی تۆ پېدهکهنی، ئاو ههمووی دهگری، ئهوهتهی تۆ بهیانیان زوو تهماشای بولبول دهکهیت، گوٽزار ههمووی دهخهویت، ئهوهتهی تونده که نیدهکهنیت. نهوهتهی تیزه ههمووی پیدهکهنیت.

سەرۆك كى ھەيە نەزانىت كە تۆ ياقووتىكت ھەنگرتووە پرە لە ورشەى خشنى ئىمە، تۆ ئاونكت رشتووە پرە لە لافاوى دنى ئىمە، لەو كاتەوەى تۆ دىيتە سەر دەريا، ئاو حەزى لە خۆكوشتنە، لەو كاتەوەى تۆ دەچىت بۆ تەماشاى كەنار، بەلەم ھەوەسى لە خۆ خنكاندنە.

نهمه دونیای روشی تۆیه... نهمهیه قیامهتی خوینینت، نهمهیه دابهزینی ههتاههتایی تو هه شهمهندهفهری جوانی، سهعاتی دابهشبووی تو ههنیوان خور و خیانهتدا، نهمهیه نیواریی شکاوت نه نیوان شهوی سپی و نیووروی قهترانییدا.

سەرۆك كە تۆ بۆنى خونچەيەك دەكەيت، ھەموو گوٽى دونيا دەگرى. كە تۆ تەماشاى ھاويىن دەكەيت، ھەموو وەرزەكان چاوى خۆيان دەگرن.

٣٧٦ تا ماتەمى گوڵ تا خوينى فريشته

كه تـۆ كۆترێـک دەكوژيـت، لـهو سـاتهدا ههمـوو بـاێنـدەى دونيـا دەكوژيـت .

مالاواییکردنی رەش لە بەیانی ھەموو درەختیک، نیوارەباش لە خویننی ھەر فریشتەیەک، سەلام لەھەر کوژراویکی سپی بە کفنی نەرخەوانییەوە، دۆعـا بـۆ خنکانی ھەر تووتییـهک بـه ھاوارینک لـه گـەروودا، ھەرەشە لـه بایەکی مەست یاخی لـه حورمەتی بـادە، تیکەئبـوون و ئامیـزان و مردن له باوەشی گولـدا، سواربوون له گالیسکهی سپی مەستان، نوستن لەسەر فەرشی ھەموو ئەستیرەیهک. کردنی شیر بەسەر قەترانی ھەموو كینهیهکدا، دۆزینهوهی بهختیارییهکی رەش له زوخانی مردندا، دەرهینانی کینهیهکدا، دۆزینهوهی تـقدا، ونن لـه قەترانی شانشینی تـقدا، ونن لـه دەیجـوری مەملەكەتی تـقدا.

ئهمه دونیای ئهرخهوانی تۆیه رِمنگی خۆرئاوابوون بهسهر رِۆحمانهوه دیاره بائی رِیشوْله سووره، که له ئاویِنهی بهیان دمخشیّ رِهنگی ماسی شینه که له ئاوی مهرگ دیّتهدمریّ.

سهروّگ کاتیک تو تهماشای کاتژمیرهکان دهکهیت، زهمان دهوهستیّت. که تو دهوهستیت، زهمان دهوهستیّت. که تو دهوهستیت دارستان دادهنیشیّت. که هم ندهوهستیت دارستان دادهنیشیّت. که سهر درهختی زهردندا، بالندهی خویّنین دهنیشیّتهوه بهسهر کیّنگهی سپیتدا بارانی رهش دهباریّت سهروّک یادهوهرییه شینهکانمان پرپووه له سیّبهری سپی توّ زامه سهوزهکانمان پرپووه له یادی نهمامی توّ.

سەرۆك كەي نەو دەستانەمان دەدەيتەوە كە مانگى پيدەگرين؟ كەي ئەو

جەستەيەمان دەدەيتەوە كە دەرىاى پى سەرسامدەكەين؟ ئەمە دونياى مۆرى تۆيە، دونياى ئەو لاولاوانەى تا ئەندازەى خنكان ئە گەروومان دەئاليّن، ئەمە كوچەى خۆلەميْشىي تۆيە، كوچەى ئەو بالندانەى تا سنوورى شيتى ئەسەر شانمان دەخوىنىن.

سهروّک که توّ دمروّیت، ئیّمه له مردن دیّینهوه و دمچین بوّ مانّی سپی پاران

که تو دممریت، که گور هه ندهستینهوه و دهچینهوه بو کوچهی سپی جاران

سهرۆک بمره، با ئێمهش لهگه ٽتدا بمرين که نانی رهش بهخيوٚماندهکات، ئهو رووهکانه بمرن که ههوای رهش لهئامێزياندهگرێت، ئهو شهرابانه برڙێن که شهو دهيانخواتهوه، ئهو سێبهرانه بسووتێن که توٚفان دهياننوسێت.

هاوار له نەبەدىيەت

بانگمکه، بانگی زممانی بچوکم که، بانگی سینهم که که بۆته سهماتیک به پیّوانهکردنی جاویدان، بانگی دهستم که که تریّی تو کردویتی به رهز. بانگی تریّم که که لیّوی تو کردویتی به شهراب. بانگمکه، بانگی بائی پوّلاینی سیمرغه بچوکهکانم که، بانگی قهقنهسم که که نهفسانهی تو کردویتی به زوخال، بانگمکه. که تو بانگمدهکهیت، رهنگی زممان دهگوریّت. که تو دمهییّویت، من دهبم به فریشته. که بوّن به سهرابتهوه دمکهم، دهبم به ناو، بانگمکه، که تو بانگمدهکهیت، سهرتایا لمی نیوانمان دهبیّته هاوار. بانگمکه، یان گهرووی خوّتم بهری بانگتکهم، نیوانمان دهبیّت بهری بانگتکهم، من لهوه وشکترم بگهمه سهر نوقیانوسی تو، من لهوه بیّبالترم، بهبی

بانگ بگهمه قهراغی شاری تۆ. بانگهکه، من نهتنهسی زهمانم پی نییه تا بانگتکهم. بانگهکه تا مانی خوم بسووتینم و دوای بانگی توبکهوم، هاواری خوم بخوم بسووتینم و دوای ماچی تو بهسه سروهی جیهان جینهینم و دوای هاواری تو بکهوم. یهک ماچی تو بهسه مروهی جیهان جینهینم و بیمه باوهشی گری تو، یهک دهستی تو بهسه دهست نه بهههشت ههنگرم و بیمه سهر نمی سارای تو. نه پوچی نهم ژووره بچوکانه، نه بچوکی نهم پیچه رهشانهی کات، نه پوچی بهیانی و نیواری، نه پوچی شهو و روژ نازادمکه و بانگمکه. چیتر نه سپیتی نهم ساتهنهدا ناژیم، تا قیامهت بمخهره گومی رهنگی خوتهوه و بانگمکه. نهی نههدییهت تو پیش خوت نابینی، بمخهره پیش خوتهوه و گونبگره بانگتکهم.

بانگمکه، نهو وهرزانهی سهرتاپا خویننی سپیین، له نیّوانماندان. نهو پاوانانهی پرن له لهوه پی گهرم، نهو شارانهی پوخاون به بوّمبای پایینز، به تهقینهوهی میوههاتی په ش، لیّرهدان. مینی چقنداری وهم دهتههیّتهوه به خهیانمدا، سیّوی دپکداری مردن دهتههیّتهوه بهدهستمدا، قارچکی شهر بوّردمانمدهکات، به لام تو بانگمکه، با لهم سهدهفی خه نوزهوه، که گهروومی پپکردووه له ناگری مرواری بیّمهدهری، لهحوکمی نهم کلیله دهرچم که بهری دهستمی پپکردووه له زه خرهفهی قیامه تنهم کلیله دهرچم که بهری دهستمی پپکردووه له زه خرهفهی قیامه تنهمه چاوه پروانی توّیه له سهر خوّنه میشی نهم قهقنه سه هه نده پهریّت، نهمه چاوه پروانی توّیه له سهری مندا بهرهو پرووی تو دهفریّت. بانگمکه، من دواجار خوداحافیزی له ههموو زنجیره کانم دهکهم و بانگتده که، نوانم کن دواجار خوداحافیزی له ههموو زنجیره کانم قهفه زه دهرمبهینه که نازانم کی کلیلی کردووه. که نازانم کی کلیلی کردووه. دروستیکردووه، نهم قفنه م بشکینه که نازانم کی کلیلی کردووه.

ساڵ و سهده ناتگرنه ئامێز، سپییه ڕۆژژمێری شهپۆلهکانت، تۆ دولبهرت نییه، ترپهیهکی ناکۆتای جهفایه حیسابی عهشقی تۆ. بانگمهو بمخهره بهدرده ماڵی خۆت، بابانگتکهم. تیکه لمکه، ئاویتهی مهرههمیکم که، که ده خریته سهر زامی زممانی تۆ، با دهمی ههموو ئهو برینانه بگرم که نهبهدییه تیان لیده تکیت. با خوینی ئیستا نه تکیت له ناکۆتا، که نهبهدییه تیان لیده تکیت. با خوینی ئیستا نه تکیت له ناکۆتا، باچلکی زممان نه نیشیت له نازهمان. بانگمکه. من ئاشنام به نازهمان، له ژماره دهرمههینه و بمکه به جهوههر. له دیاله کتیکی هاتونه هات دهربازمکه، بمخهره دهرهوه به جهوههر. له دیاله کتیکی هاتونه هات دهربازمکه، بمخهره دهرهوه، له ئاوم دهرکه و به سهر ههوادا به شمکه، لهگه ل قیامه تدا بمخهره که وانهوه، زهربی ناکۆتام که، دامنی با توانی سهرشانم نه ستیره بیت، با خور لۆگاریتمی من بیت، با روناکی دووجای ههناسه م بیت. لهگه ل تریفه دا بمخهره ژیر رهگهوه، راستهوانهی من لهگه ل موتله قدا دهربه ینه هانه هانه لهگه ل بولبولدا بدوزه وه.

بۆ خودا ئێمه ناناسێتەوە؟

بۆ خودا هەندى جار، چۆلەكەكان ناناسێتەوە؟ بۆ ھەندى جار بە شەتئێک ڕێحانە، باغچەی لێتێكدەچێت؟ بۆ ھەندێک بەيانی سلاومان لێناكات و دەروات؟ بۆ ھەندى ساڵ بانگمانناكات بۆ كەربەلای نەيارانی خۆی؟ بۆ دەزانێت ئێمە ئاھەنگدەكەين و نايەت تەماشامانبكات؟ بۆ فەزئی گريانی كوكوختييەك دەدات بەسەر گريانی ئێمەدا؟ بۆ بە ھاواری گوئێک ئيدی بەھار ناناسێتەوە؟

ترس له ت<u>نگچوونی جی</u>هان لهن<u>ٽ</u>وان خوّت و سێبهردا

دەترسم و دەگەريمەوە بـۆ ژوورى كۆنى جـاران، بـۆ لاى يەكينك بـه ريكـەوت دەيبينيت و دەيناسيت و دەيكوژيت، بۆ لاي يەكێک بە رێکەوت دەتبينێت و دهتناسیّت و دهتکوژیّت. دهترسم و دهست دریژدهکهم بو بیستانیّکی کوّن، پەنجەم پەشىمانمدەكاتەوە ئە خواردنى ميوەيەك كەسەرتاپاي تەنھاييە. من دەترسىم ئە نانى ھەتاو بخۆم نەوەك پرېينت ئە تارېكى، دەترسم تهوهه لهگهل تریضهدا بکهم، نهومک دمستی پربینت له دمیجور. دمترسم و لهگهل تیشکیکدا دمفرم، بهرمو شاریک به ریکهوت لادمدمیت و چادهخویت و عاشق دەبيت و دممريت، شارنک بـه رنکـهوت دەتهيننيت و دەتبـات و دەتكوژنت. شارنک خانييـه لـه مۆسـيقاى زەمـان، خانييـه لـه فرينـى بالنده، چۆله كۆلانەكانى له هاوارى تۆ. من دەستم ناگاته دەرگاكان، کوچهیهک بانگتدهکات و پنچاوپینج به سهرابی خویدا دمتبات، کوچهیهک بانگیدهکهیت و به ناوینهی خوتدا دهیبهیت، دهتبات و دهست ناخاته سهر زامت بزانیت چون خوینی لیده رژیت، دهیبهیت و دهست ناخهیته سهر دنى بزانيت چۆن پرېبووه نه خهيان. من دهترسم و دهگهريمهوه بـۆ ژووری کۆنی جاران، بۆ لای بايهک پيربووه به ديار درهختهکانهوه، بۆ لای زممانیّک لهسهر ئاویّک ومستاوه و ناروات. بـوّ لای یهکیّک بـه رِیّکـهوت لەسەر شيۆوى خۆت دروستيدەكەيت، بۆ لاي يەكينك بە رېكموت ئە شيۆومى خۆي دروستتدەكات.

دهترسم و بهرهو درهختیّک دهرِوّم به رِیّکهوت میوهکانی تامی من دووبارهدهکهنهوه، بهریّکهوت پاییـزی نهو له پاییـزی پیـری من دهچیّت. دهترسم له سیّبهریدا بخهوم، نهوهک سیّبهرهکانی جهستهی من دووبارهبکهنهوه، دهترسم سهرکهومه سهر نقهکان نهوهک نه بانندهکانی بهم، دهترسم بروِّمه نیّوان گه لاّکان، نهوهک به ریّکهوت خهزانی نهو دووبارهبکهمهوه. دهترسم و نه سیّبهری ترسهکانمدا پیاویّک دهبینم نه خوّم دهچیّت. پیاویّک به ریّکهوت نه ترسی خوّی رادهکات و راکردنی نه راکردنی من دهچیّت. دهترسم و بهرهو پیری بیابانیّک دهچم، بیّنیواره وهکو خوّم، بهرهو بایهک دهچم، سهر نه سیّبهری نهم کوچهیه تیّکدهدات، بهرهو کوّلانیّک لایلایهکانی من دووباره دهکاتهوه، بهرهو حهوشهیهک گروگانی من تیا دهنگدهداتهوه، به بهرهو حهوشهیهک گروگانی من دهنیّت: من توّم، من بهو دهنیّم؛ توّ منیت. نهو به من دهنیّم: توّ من سیّبهرم و توّ راست، من تهماشای خوّم دهکهم و دهگریم و دهنیّم: توّ راستیت و من سیّبهرم.

من دەرۆم بەرەو شارێک بە مەبەست ھاوارى من دووبارەدەكاتەوە بەمەبەست خەونى من ئەسەر كۆشى خۆى دەنوێنێت ئەويادا بەيەكێک دەگەيت ئەمامى مەرگى تۆ دەچێنێت بەرێكەوت دەتناسێت بەرێكەوت گوٽى تۆى خۆشدەوێت بەرێكەوت دەتروێنێت.

> له شاری ترسه دیرینهکاندا سهیری دهرگایهک دمکهیت بوّنی لایلایهی لیّدیّت دنّت پردهبیّت لهترس کاتیّک دهگهریّیتهوه بوّ پرسیار له کوچهی دایک دهستدهبهیت بوّ کلیلی قاپی کوّن دمدهبهیت بوّ سیّبهری شاتووی باوک

لهشت دەبیّت به کٽپهیهکی رەشی زام زمهر دەبیّت به ماٽی بولبول خویّن دەبیّت به رەنگی شەمام.

له دهستیک رادهکهیت بهریکهوت له ژوانیکی رهشدا دهتخنکینیت. بهریکهوت دهستت دهگریت و دهتبات بو گومی هات و نههات، بو شوینیک تو لهوی سیبهریت، بو مانیک تو لهوی بوویت به یاد.

ژیانی رۆژانەی شەپۆئیک

 سهری خوّی دهکیشیّت به تریفهدا، دهسوریِّتهوهو دهگهریِّتهوه سهر ههمان ههناسه، له توتییهک دهچیّت که دهفریّ و دیّتهوه سهر ههمان وشه. لهخنکاویّک دهچیّت که دهمریّت و دیّتهوه سهر ههمان ناو. له خهو ههندهستیّت و بهرچایی خوّی دهباته سهر بورکانهکان، نانی بهیانی لهلای ناگریّکی نهمرهوه دهخوات. دهچیّته یارییهکی خوبنینهوه لهگهل قولایهکاندا، توّرهکان پردهکات له بهروبومی خوّی. فیّری هیچ نابیّت، مربنی تیشک نهبیّت، تهنیا نهوانه

دەناسىت كە دەسووتىن و دىنەوە سەر ھەمان ئاگر، ئەسەر ئەو بەردانەوە دەخەوىت كە دەبنە گزنگ و دەبنەوە بە بەرد. گوى ئەو گەردەلوولانە دەگرىت، دەبنە ھىنىنى و دەبنەوە ھاوار خۇى ئەگۆرانىكى بىقەرار ھەئدەكىشىت خۇى ئەگۆرانىكى بىقەرار ھەئدەكىشىت دەبىتە شىرىنى و دەبىتەوە بە ئار دەبىتە گول و دەبىتەوە بە ئار

ئیشکردن له دارستانهکانی فیردهوسدا

قەسىدەيەكى درێژ

نا، ئەمانە وشەكان نيين، وشە راستەقىنەكان لە خاكدان، لە دەربادان، لە ھەوادان، لە تۆدان.

«والت ويتمان»

١

مارشیکی تر بهرهو بههمشت

من دممهوینت به شیومی تر بچینه بهههشت. دمرگای تر، فرینی تر، شیومی دیکه ههیه بو گهیشتن به باغاتی عهدمن. تیکستی تر ههیه دوایکهوین، تیشکی تر ههیه ومک شمشیر هه نیگرین. دمبیت گویمان نه زمنگی عهردیکی دیکه بیت.

ومک بالندهیه ک له باکورموه را بونی نیچیربکات، دهبیت بونی زهمان بکهین. بونی چهرخیکی دی بکهین، قه رنیکی دیکه له ته لا، روزگاریکی تازه له برونز. به هه شت له وییه، له شوینیک هه موو زانینیک به نازادی و گول فریومانده ده ن، هه موو باغیکی غه مگین که نیلوفه ر تیاییدا ناخه ویت ده مانکوژیت. نیمه سه ره تا لیره دا ده وه ستین و چاوه روانی نه و که سهین که هه وای به هه شتمان بو شیده کاته وی باندارانه ی به خویندنی خویان دوزه خیان دوزه خیان دوزه خیان دوزه خیان بو باندارانه ی به خویندن ته سه رچاوه دووره کانی خوی ده کات، ربتمی گه لا که پاشه و پاش به رمو شکوفه ده که ریتمی نه و تیده که قسه شکوفه ده که ریت به فه رمی دوزه خده کات، قسه له ته ماحی نه وان ده کات له ناگر، قسه له گه رمی دوزه خده کات، به رابه ربه سه رمای جه نه ته قسه له خه راباتی عه ده ن و خه راباتی وه ته ن. چون خه نک باس له قسه له خه راباتی عه ده ن و خه راباتی وه ته ن. چون خه نک باس له مردنی نین جانه یه که دره که ن، ناوه ها باس له کوتایی به هه شته دروزنه کان

وهک شهرکهریک که ههمیشه دهکیشیت به تهپنه گهورهکانی جهنگدا. یهکینک نهفخی ههستانهوهی روِّحلهبهرهکان لیندهدات، یهکینک شهیپوری گهشانهوهی ههموو خونهمیشهکانی دونیا، گهشانهوهی پشکوّی مردووهکان، نهو ناگرانهی نه روِّزگاری هانیپانهوه خاموّشبوون، زیندووبوونهوهی پهنگری خیّوهنگاکانی هوّلاکوّ. من ههمیشه دهکیشم بهتهپنی نهم جهنگهدا و هاواردهکهم من بو فهتحی تو لیرهم نهی بهههشت. نهوهتا بهههشت نه شهر چوارلاوه دیّت. که لیّره دهروّین نهوسا دهزانین بهههشت نه پشتمانهوه بوو، کهدهگهین بهههشت اله پشتمانهوه بوو، کهدهگهریّینهوه تیدهگهین بهههشت وا نه دوامانهوه، که پشتمانهوه بو دوا تیّدهگهین بهههشت نه بهردهمماندا بوو.

هه نهاتن نهسهر ریتمی نهسپیک که پیش نور دهکهویت، هه نهاتن و جیابوونهوه نهههر غهزهنیکی کلاسیک بو باغات و گونزار، مارش به تهنیا به شهیپوریکی رهشهوه، نه دهشتیکی سهوزدا بهرهو نهوسهری تورهیهک که به شیعر وهسفناکریت. به نه فخیکهوه که سهرهتای وهرزهکانی توفان رادهگهینیت، تورهبوون نه ههر ریبواریک که به ناوی به هه شته وه نمانی خوی دیته دهری. تورهبوون نه یهکیک ناویریت به تهنیا نه دیواری نیمانی خوی دابهزیت، نهوهی کهنه پچهکانی ناشکینیت و نهسهر دیوارهکان بنوسیت: دابهزیت، نهوهه شت، منم به هه شت، دووریی نه خودایه به هه شت».

بهههشت روخانی ههموو مهعبهدهکانه. گهرانهوهی نینسانه نه ماچی خوداوه بو ماچی گول، دهستگرتنه بهسهر خهزنهی زهندیقه دیرینهکاندا، بهشداریکردنه نه زیندووکردنهوهی عهسره بهباچووهکان، قهرنه تهنیاکان، نهو سهدانهی پادشاکان میللهتانیان ههندهبژارد، شهر قارهمانهکانی دهدوزیههه، شمشیر جهنگاوهری نه خهوههندهستان.

بینهوهی هیچ بههانهیهک بدوزینهوه، بینهوهی بهههشتمان دیبیت، بینهوهی ناوازیکی ترمان پیبیت بو بولبول، دلنیا له تهفرهیهک له مندالییهوه له خوینماندایه، دلنیا له فیتنهیهکی سپی، له لهعنه تیکی شین » شین وهک ناسمان «. بهسادهیی خومانهوه، به گویزایه لی موسافیریکهوه که ده چیته شاریک و لهوی له نرخی نانیکی سپی ده پرسیت، له نرخی ههناریک ده پرسیت، له نرخی ههناری ده ده پرسیت، له سهر دوا سهبه تهی بازار، دیین و له گول پرسیاری نرخی جهنه تیکی تر دهکهین، دیین و له گول پرسیاری نرخی جهنه تیکی تر دهکهین، دیین و له بولبول ده پرسین: ریگا لیرموه چونه

تا بهههشت؟ تیشوومان ههتاوی زهردی نیّوارهی نهم کوچانهیه، ناوی به ختهوهری نه مهرکانهکان ده خوّینهوه، بیّنهوهی جهنگیکی دیکهمان پیبیّت بو نهم سوارچاکه بینیشانهی نه بهرده رگاکانی خوّیان باویِشکدهدهن، جار بو غهزایهکی خهٔیانی دهدهین، جار بو داگیرکردنی بهههشت، ههرهسی دیوارهکانی نیّوان باننده و نینسان، فهتعکردنی مهنهکوت، حهلانکردنی داویّنی فریشته، به دینگرتنی ئیزرائیل، بهرزبوونهوه بو مهقامی بالا، بو شویّنیک که وشه نایگاتی، نهو دیو سنووری مهخلوقاتهوه، نزیک، نزیک نه جهبهروتی بینهندازهی خودا.

ههر یهکه مان به هه شتیکمان دمویت بو خوی، به هه شتیکمان دمویت بو مندا نه کانمان، به هه شتیک بو نه و دمرویشانه ی نه که ن خه نوه تندا ناته بان، بو نهو زمندیقانه ی نه که نه شهرده که نه بو نه وانه ی هه موو دریان سه رتا پا توبه یه، بو نه وانه ی هه موو دریان سه رتا پا گوناهه .

بهههشتی نزیک لهگر نزیک له توفان نزیک له شهیتان بهههشتی جودا لهیهکتر جودا له ئاسمان جودا لهخودا.

4

له چاوهروانی لهدایکبووندا

نهسیمیّک دیّت، ههمووی گولاوی بالّنده خهوتووهکانه بایـهک دیّت پــره لـه خوراهاتــی پاییــز، شـهویّک پریّتــی لـه نالّــهی جهنـگاوهران

تو له دایکدهبیت و نههریمهن نازانیّت غهریزه بهدهکان چ بهختیارییهکت بو دههیّنن. نههریمهن نازانیّت نهو ههنارهی بهدهستی توّوهیه، چ تامیّکی وهحشییانهی ههیه. چ دارندهیه نهم بوّنهی له بای بهیانی دیّت، چ روناکه نهو دهنگهی له تاریکی جیابوّتهوهو کویّرانه بوّ بیّدهنگی دهگه ریّت. لهدایکدهبیت وئاسمان زهنگ به زهنگ عهرشه شوشهییهکانی خوّی بوّ ستایشی توّ پاکدهکاتهوه. توّ خودا نیت، به لام غهریب نیت به خوداکان. فریشته نیت به خوداکان.

ههوا شیّدارو خهمگینه، به لام کوچهکان پرن له هالاوی ژیانیکی پاک. سهخته نیشی نهم \رهنجبهرهی ناو له جوّگهی خورافهتهکانهوه دمگوازیتهوه بو گوزهی نیمه، وهحشییه ماندویتی نهم خرمهتکارهی شویّن دهستهکانی نیّمه دهخاته سهر شویّن دهستی بههار. وهحشییه و سهرسامه به هموای بهیانی، سهرسامه به خورهی ناو نه \کاتی کردنهوهی دهرگای نومیّدا. سهرسامه بهو موّسیقایهی نه پهنجه بریندارهکانی یهکیّکهوه دیّت، که شمشانهکهی کهوتووه و ههوا دهژهنیّت، ههوایهکی رهش که وهک دیانزیهکی سپی وههایه و نیّمه به نوّره دهیژهنین، نیّمه که پهنجهکانمان

برینه و ههموو نهم دهفتهری نوّتهیهمان کردووه به خویّن. چ شاده نهم موسیقارهی برینی نیّمه دهژهنیّت. شهو شیّدارو خهمگینه، باران پیره نه موسیقای غهمبار. بهسهر نهسییّکهوه که فیّربووه نهسهر نیقاعی مردن ارهوتبکات، بهبهردهرکی نهو گوّرستانانهدا دهاروّم، مردووهکان نهسهر نیّواری سپی گوّراهکانیان دانیشتوون، میّشونه نه درهختهکان دهردهکهن، نیّواری سپی گوّراهکانیان دانیشتوون، میّشونه نه درهختهکان دهردهکهن، میّشونه نه کیّنهکانی خوّیان میشونه نه مانگ دهردهکهن: نهی رایّبوار، نهی نهوهی نهسهر نیقاعی مردن دهراوّیت، نهسهر نهو نهسپه وهره خوار.

تۆ خۆر نىت، بەلام خۆر غەمگىنە كە تۆ خۆر نىت. تۆ خودا نىت، بەلام خودا غەمگىنە كە تۆ خودا نىت.

شهو شیّدار و خهمگینه، بهلام زولمهت هیّنده نییه زموی تاریک بکات، بوّ نهوهی ههموو تاریکی ببینین، پیّویستمان به زولمهتی توّیه، پیّویستمان بهو چاوه تاریکانهت ههیه که له دلّی توّوه سهیری کوّتر دمکات، گهر لهدایکنهبیت.. نیّمه لهبهر ئهم روناکییهدا چیبکهین؟

چیبکهین له خهوتن به رووتی لهبهلهمیکدا ماسییهکان له ژیرهوه تهماشای روّحمان دهکهن؟ چیبکهین لهو ناوازهی موّسیقارهکان به هوشیاری دهبات و به مهستی دهیانهینینتهوه؟ چیبکهین له غهریزهی خوّمان که جهسته له تاقهتی نایهت؟ نا... نا تاریکی نهم نیّوارهیه بهشی نوقمبوون ناکات له خوّماندا، نوقمبوون تا نهو جیّسگایهی یادهوهری دهبیّته پیانویهک له پیانوّکانی پاییز، یادهوهری دهبیّته شمشانیّکی رهش، دهبیّته فلوتیّکی خنکاو. من نوقمدهبم له ناو خوّمدا و تاریکی مردن بهشی کویریّتی من خنکاو. من نوقمدهبم له ناو خوّمدا و تاریکی مردن بهشی کویریّتی من ناکات. تاریکی مردن ناتوانیّت نهم موّمه جاویدانهی بینین و هوشیاری

خاموَشبكات، من نوقمدهبم و هوشياريى بهرهو دوّزهخ دوامدهكهويّت. من نوقمدهبم و نوقمبون عهقتم لهكهلٌ خوّيدا دهبات، تا پتر روّبچم حهكيمانهتر دنم بهسهر باغدا دهكريّتهوه، من بوّ كويّريّتى دهگهريّم و زونمهتم بهشى هيچ ناكات.

ينويستيم به تاريكي تۆيه، تاريكي تۆ... تاريكي تۆ.

ت ق لهدایکدهبیت و پیسی ناو، بۆنی نهو خواردنه رزیوانهی هاوین فهرامۆشیکردون، دهنگی پنی نهو سوارچاکانهی بو مهنزنیکی نهبهدی لیرهوه دهروّیشتن له سهر جهستهت بوو. تو بونی خوینت لینهدههات، تو بونی رزینی نهستیره، بونی کهوتنه خوارهوهی تیشک، بونی پهژموردهیی کات، بونی خهرابی ناوت لیدههات... تو له رهحمی غهریزهکانهوه، له رهحمی عهقنیکهوه که ئیتر بیرناکاتهوه هاتیت. بونی درمیکت لیدیت، دهردیک بهیانی تووشی خوینپژانمان دهکات. دهردیک نیمه دهیدهین به گونهکان و تووشی پژانی شکوهه و خهرابی خونچه دهبن.

شهو شیدار و خهمگینه، نیمه دهگهشیینهوه، چهژنی ههموو شکوهکانمانه، نیرادهمان له خهرابی نهم کینگهیهدا بهشداره، داسی ژههرمان ههیه، دروینهی خویناوی دهکهین، لهسهر هیچ وهرزیک ناوهستین، خور با بمریت له هاوارهکانی خویدا، ئیمه گیلاسیک دهنیژین تهنیا له زونمهتدا دهخوریت. سهیرکه کتیبهکانمان گوئی قهدهری لهسهره، له دهستماندا مستیلهیهک ههیه، بازنیک ههیه مونکی نهمیری جهنگه لهیادچووهوهکانه. مونکی جهنگاوهریکه رزیو له ژیر خوردا، نهمیریی به قهنفانی خوی و به شمشیری نیمه ییددهکهنیت.

رِّيان شيّدار وخهمگينه، من خوّم له ناو تهميّكدا دمدوّزمهوه هيچي له رِّيان ناچیّت. ژیان سارد و خهمگینه، دمنگیّک نه دوورموه هسه نه ریّگایهک دمكات له تهنيشت ژيانهوه، قسه له نهدوٚزينهومي نينسان دمكات بـوٚ ئینسان. ژیان شیدار و سارده ومک مردنی سیویک نه دمستی پاییزدا، من دەستم يردەكهم له شيرزەيى نهم بارانه، يريدەكهم له پەشۆكانى با، له یهشیمانبوونهومی لهههر هه نکردن و خوشکردنهومیهک بهسهر نهم كيْنگەيەدا، ئاه... ھەڭكردنى رەشەباي رەش بەسەر ولاتە سپييەكاندا، وەرىنى ھەرمىنى رەش بەسسەر عەردى سىيىدا. مىن ئەبەردەرگساي ئەو ژووره تاریکانه دا که یه ک پهنجه رمی نومیند و سهد ده رگای ده ردی ههیه دەوەستم، تاریکی بەشی ئەوەناكات خودات ئى ونېكەم، بەشى ئەوە ناكات، ههموو حهقيقهت نهيينم، بهشي ئهوه ناكات غهريزهكانمان دا پۆشىن، مۆم بكوژېنىنىدومو لەگەئىدا فوو ئە ھوشيارى بكەيىن. ههر وهختينك تاريكي دلمان دهگهشيتهوه، ژبان سپيتر ليرموه دهاروات. من رقم له یاکییه، کاتیک به مهکرموه توانج له شکستی غهریزمکانمان دەگرېت. تېكشكاو له تېركردنى هەر خراپەيەك، تېكشكاو له تامكردنى خوين و خولهميش و خهراب، تيكشكاو له ئاشتكردنهومي جهستهمان لهگهل ههر ددانیکدا که وه حشییانه دهیگهزیت. من چاومرینی توم که حهرامه کان هه نبگریت... چاوه رنی توم که سیویکی تر بهینیت، ده باغیکی ترموه، له خودایهکی ترموه.

ئەفسوس تۆ ئەستىرە نىت، بەلام ئاسمان غەمگىنى كە تۆ ئەستىرە نىت، ئەستىرە غەمگىنى كە تۆ ئەستىرە نىت.

پرسیاری ناگۆتای من له ناو

له نیوان ههموو تهفسیرهکاندا، جگه له با، جگه له دهنگی ناسنینی با، جگه له زونمهتی پارچه پارچهی نهو لهسهر سفرهکان، جگه له مؤمی نهو که تهنیا به ههوا دادهگیرسیّت، هیچ نابیستم. من دهمهویّت کهمیّک زیاتر له ههستی نهو تیبگهم کاتیّک به کومهن دوای تینویّتیهکی دریّر دهیغوینهوه... دوای شهریّکی دریّر لهگهن ههندی توفانی خهوتوودا دریخوینهوه. من دهمهویّت کاتیّک چیتر مروّق تینویّتی مروّق ناشکیّنیّت، لهگهن شتهکانی دیکهدا تینویّتی پهکتر بشکیّنین. تو نهی نهوهی لهگههن شتهکانی دیکهدا تینویّتی ههندهستیت، ههرگیز هوشیاریت خواردوّتهوه؟ ههرگیز بهدیار تیگهیشتن نه ژبانیّکهوه دانیشتویت، که خواردوّتهوه؟ ههرگیز بهدیار تیگهیشتن نه ژبانیّکهوه دانیشتویت، که فهراموّشی زیسندهگیه فهراموّشکراوهکان، بیسخوینهوه و ههستین و هسه فهراموّشی زیسندهگیه فهراموّشکراوهکان، بیسخوینهوه ههستین و هسه فهراموّشکراوهکان، بیسخوینهوه ههستین و هسه فهراموّشکراوهکان، بیسخوینهوه ههستین و هسه فهراموّشی در ناسوودهیی تیگهیشتن نه

کی تیگهیشتنی منی له دەریا فهرامۆشکرد؟ کی ئهو ههموو تهفسیرهی کوشت و جگه له تینویتییهکی تاریک هیچی بو بهجینههیشتم؟ کی نیوانی من و بهیانیانی پرکرد له روّژی خائی له ناورنگ، له نیوهروّی خائی له ناو، له شهوی خائی له پرشنگ؟

من له تينويتي خوّمدا هووندهبمهوه، تادهگهمه سهر سنووري بيابانهكاني

۲۹۸ تا ماتەمى گون . تا خوينى مريشتە

دلّ. تادهگهمه سهر سهدهفه دوورهکانی ناو خویّنم، سهر کهناره وشکهکانی نهوسهری خهیالّ.

لهمندا گویگرتن ههیه له یهکیک پیچهوانهی خوّی قسهدهکات، ههستکردن ههیه به هاواری یهکیک بهدهستی خوّی وهک ناسنگهرهکان بزمار لهسهر سینهی خوّی دادهکوتیّت، سینهی خوّی دادهکوتیّت، به مهقهست چووکی خوّی دهبریّت، به چهقوّ له جومجومهی خوّی دهدا.

كورى ئەھرىمەن

من كورى چكۆلانىدى ئىدوم، ئەژنىر گەلارنزانىدا ئەدايكېلووم. بەختىدودرى خـۆم لـه ئاھەنگەكانـى ئىەودا دۆزىيـەوە، تادرەنـگ غەربـزەي خـۆم له شهوی نهودا تاقیکردموه، نهو باوکم بهوه، تا نزیک سنووری درموشانهوه به ههموو تریقهکانی شهو دهستیگرتم. نهدوورموه دهرسای نيشاندام، كيْنگەكان بىوون بىھ ھاوريْم، بەحىر ھەستا سىلاوم ليْبىكات، نان لەدەستمدا بۆ گەروم پيدەكەنى، برسيتيم برسيتى مەغۆلەكان بوو، وهک تهتهرهکان رووم له ئاوهدانی دهکرد، کهس نهیگووت نهم سنوورانه مەبىرە، ئەمبىرەكان ھەرموويان ليكردم، يادشاكان حەرامسەراكانى خۆيان بۆكردمەوە. بەلام من لەھەموو باغىڭكدا نىچىرم بە كائى دەخوارد، تووى نهگهیوم دەرنی، گوینزی ناکاملم دەتەكانىد. من پەروەردەی دەستى بام، پهروهردهی دهستی توخمه بيرهحمهكانی شهوم، ترسيك لهم ههورهدا دەچىنىم كە دەريا دەگورىت، بىسا ئاوەۋوودەكەمەوە، ئەسىسى تۆفان رووەو كيّلْــگەى گەنمەشـامىيە رەشـەكان بــاژوودەدەم. مـن تەپوتــۆز ئــەدواى خــۆم جيْدههيْلْم، ته يوتـوْزى باغاتـى لوْكـه، ريشانّى سيى كهتـان كـه بـه يانّى كەحيلەكانمەۋە دەنوسيت، جوانووى سپى بۆ غارىكى رەش زيندەكەم، ماینی شیّت بوّ رموتی ناو پیچاوییچی زونمهت. دیّم و لهسهر نهم باغی يهمووه، تاريكي خوّم دەنوسمەوە. ئەسەر قۆزاغەكان ناوى خوّم دەنوسم،

ناوریشمی رهش ده پوشم، جیلبابی نهینی لهبهردهکهم. نهضانه و خورافاتی زوّر لهسهر من دهنوسرین، مستیلهی خوینمژان دهکرین به مستیلهی من، شمشیری نه و غهزاکاره رهشییستانهی به هیچ ناویک پاکنابنهوه، دهکرین به شیری من. ههر جهنگاوهریک له ههر کوچهیهکدا دابهزیّت، دهنیّن جهنگاوهری نهوه، ههر کهسیک نهههر کوچهیهکدا سهرببردریّت دهیکهن به تاوانی چهقیّی من، ههر بانندهیهک به ناسمانهوه بمریّت، دهیکهن به گوناهی تیری من.

کتیبی زوّر لهسه ر من دهنوسریّت، قهسیده تاریک... دیوانی پ له خوین. حهرف شهرمسده کات له نزیسک ناوی منهوه داینیّن، قهرنه کان شهرمده که تیکه ل بن به زهمانی من، رهنگه کان شهرمده کهن تیکه ل بن به رهنگی من. سائوه ختیکی دریّر خهریکی ناو دهبم، نیگار بو خوّم دروستده کهم، شکوّی نه فسانه یی، ههیبه تی خوداوه نده به سامه کان، جاهوجه لالیّکی ناسمانی. تا روّریّک نیسدی چیروّکی زوّر له سهر من دهنوسریّت، له سهر ناسمانی. تا روّریّک نیسدی چیروّکی زوّر له سهر من دهنوسریّت، له سهر چهقوی با له سهر دنم، له سهر هاواری چهقه ل له سهر لاشه کهم، رزینی روّحم له ژیّر خوری هاویندا، مردنی سوّرم له ژیّر بارانی پاییزدا.

خزمه تكارهكان

كۆيلىمو كريكارە پيرەكانى شەو، نەوانىەى ئىە بىەرى ناوەدانبوونىەوەى شارەكان دەخىۆن، ئىمزەت ئىم زنجيىرەكان دەبىنىن، ئىم نىنوان قامچى و نازادىدا، قامچى ھەئدەبژىدن. بىمرد دەنىنى سەر بىمرد، وەستان ئىم دروستكردنى قەفھزدا، دىوار شاسەنعەتى نەوانىە. وەك چۆن بائنىدەكان بە شادى ھىلانە دەچنى، بە خۆشىيەوە كۆيلەن، بە شادىيەوە زىندان بۆ خۆيان دروستدەكەن، بىم كامەرانىيەوە دەبنىم ھەبىد.

شهوی درنِـرُ نـاواز بـوِ برسـیّتی دادهنیّن، بـه سـهما تینوویّتی نـه یـاد خوّیان دهبهنهوه، بـه زیکر ملکهچی خوّیان بـوِ ئیمپراتـوّره خهمگینهکان دوبارهدهکهنهوه. پاسی دهرگای گوّرانیبیّرهکان دهکهن » که نه مهنهکوتهوه چاوهریّی نـاوازن «. عـهردی بیّحاسـن نـاودهدهن، گهنمی پهش دههاپن، سـهون نـه قهیاغـی کـون دهدهن. شهوی دریّـرُ ئـهوان نـه سـهرای نیّمهوه هیوا بـهرهو کوچهکان ههندهگرن، خزمهتکاری نومیّدهکانی نیّمهن، کوّیلهی ناواتهکانمان. بـو هـهر کـوی بچیـن نـهوان یاقووتهکانی ئیّمه دهخهنه سهرشانی خوّیان. بـه دوری ئیّمه زامی دنیان دهشارنهوه، بـه مهرجانی نیّمه دیلی خوّیان جوان دهکهن.

خزمهتکارهکانمان، نهوانهی له جهنگدا لاشهکانمان هه ندهگرن، بریندارهکانمان تا بهر قاپی حهکیمان دهگویزنهوه، له نهفرهتی سپی

ئیمه که تاعوونی سپی دههینیت بیدهنگدهبن، نه روّژی زهههریبردا گهرمای دنی خویانمان دهدهنی، نه روّژی ناشتیدا نهزهتی شهرمان بودهگیرنهوه. نه شهوی نازادیدا دهنگ بوّ خواجاکانمان دهدهن. گولاو بوّ وهستاکانمان دهگرن، شهکر دهدهن به نهسپی ناغاکانمان، پلنگ بوّ کچهکانمان راودهکهن.

سهعات دروستدهکهن بو زهمانیک خانی نه نازادی، شمشیر بو شه پکردن نهسهر بهروبومی کینگه تاریکهکان، کات دهخهنه ژیر چهکوشی بازووه ناسنینهکانی خویانهوه، بهیانیان نه بیژنگدهدهن، ناوی نهبهدییهت ههندهگوزن، ناوی ناغاکانیان نهسهر بای نهمری دهنوسن، کوتانی شه پدینن، ناسمان غهزادهکهن.

به گوارهی رهشهوه به بازارهکانی شاری مردندا دهروّن، گوی نهوهسفی عهتارهکان دهگرن، باسوقی تالآنی دهبهخشنهوه، میّوژی سهرکهوتن دهخوّن. نومیدمان نه دورگه دوورهکانهوه بو دههیّنن، دهستیک پردهکهن نه خویّنی دوژمنهکانمان و به دهستیک نالآ سپپیهکانی نیّمه ههندهگرن، شهو نه شهمهندهفهری شهردا دهبهنهسهر، نه سهنگهری سوبحدا قافییهی بهختهوهری، بحوری کامهرانییه بچوکهکان، عهروزی نومیّد راستدهکهنهوه. خزمهتکاره خنجیلهکانمان که به سینی پر نه تلیاکهوه، به حهشیشی عهشرهته بهباچووهکانموه، بهنانی میللهته بهدبهختهکانهوه دهگهریّنهوه، که سهعاتی نیوهشهو نیدمدات نامادهن بو سپیدهی خویّنین، نامادهن به زنجیرهکانیانهوه عهشقبکهن، نامادهن نه ناردی شهو نانی سپی دوستبکهن، تهنووری وجود دادهخهن، تا شهفهق نهسهر ته پنهگهورهکان دروستبکهن، تهنههههی شهردهکیشن، دهچنه قوولایی عهدهم و نهویّوه مرواریمان بو دهویّنن.

له جله دراوهکانیاندا، به سیپائی شری دیلییهوه، ناوریشم بو نیمه ده بند، تاج یاقبووت ریژدهکهن، روّحیی رهشی خوّیان دهخهنه سهر سینی ته لا، زیندهگی پیسی خوّیان دهخهنه سهر قاپی زیو و پیشکهش به نیّمهی دهکهن، خرّمهتکارهکانمان نهوانهی خرّمهتی تاجهکانمان دهکهن، کلیلیّکمان بو دهکهن پاشهروّژ دهکاتهوه، ههفته دوای ههفته ریانمان وهک مافوور بو دهچنن، سوبحمان وهک چهرچهف پیادهدهن، متیلی تیشک دهگرنه نویّنی سبهیّنیمان، بهرگی ناو دهگرنه سهرینی بهیانیمان، بهرگی ناو دهگرنه سهرینی بهیانیمان، شهیری خوداییمان نه فریشتهکان بو دهکرن، قهیماغی پیّفهمبهرانهمان بودیّنن، شهربهتی نهمرییمان بو زامندهکهن.

٦

کریکارہکانی بیابان

نهی چۆلهوانی سپی، نیمه بو خزمهتی تو لیرهین. بو خزمهتی گونه نهبینراوهکانی تو جاریکی دی دره ختی خهیائی لیرهدا ده چینین، سهرووی نهبینراوهکانی و فضاداری. نهی بیابانی سپی، نهی نهوهی بهفریکی جاویدان خوینی تو سارددهکاتهوه، لمی تو چییه جگه نه ملوانکهی پچراوی نهبهدییهت، وردبوونی زهمان، پارچه پارچهبوونی عهشق، وشکبوونی ناسمان وهکو گهلا.

نیّمه بـه ته پوتـوّزی بارانـهوه دیّیـن، لهسـهر شـهرهفی تـوّ شـهونم دهخوّینهوه، ئـاو دهنوسین، فواره دهخویّنینهوه. رەنجى ئيمه لمى تۆ پردەكات له هەلائهى ئەو رۆزگارانەى كە دادين، گوئى بەھەشتئاسا بۆ ميرگى تۆ دەھينين، ترييەك تامى خۆر بدات، ھەنجيرنىك ھاوينى ليېرژيت. ئيمه خزمەتكارى تۆيىن قافئەى شەرابمان پييە بۆ عەشرەتە دوورەكسانى ناو لىم، ھاتووين ببيىنە ساقى پادشا خەمگىنەكانى تۆ، ببينە ئەفسەر لە ژېر خۆرى سپى نەودا، شەر ئەگەل باى خۆرھەلاتدا بكەين، سەنگەر ئەئاسمان بگرين. ئيمه عەتر دەھينين، ئاورېشمى سەردەمە زبوينەكان، كاسى زنر، جامى ئەو شاعيرانەى تۆزى مەرگيان بەسەر رۆحى ئيمەدا دەبارنت. ئيمه خزمەتكارى تۆيىن، خزمەتكارى تۆيىن، خزمەتكارى تۆيىن، خزمەتكارى كونين، ئىمە خزمەتكارى تۆيىن، خزمەتكارى گونيك تا ئەبەد ئيرەدا نارونت. ديين تاقگەى دەستكردمان خىنەرتىيە، رەسمى ئاو نىشانى ئەم تىنونتىيە دەدەيىن.

نهی زهردییهک وهک روخساری قهنهندهره کونهکان، نهی گهنهیک سهراسیمه نه مردنی دووبارهی خوّی نه کوشی کینگهدا، من دهزانم کهس تیناگات بو ناتوانیت نه تو نزیکببیتهوه. کهس تیناگات بو نه دهستی تودا کوترهکان پردهبن نه فرینی درندانه بهرهو ناشوین، بو تو زیریکت ههیه عهیارهکانی به خوین دهپیوریت، بوچی شوشهی عهتارهکانی تو پرن نه توفانی سهوز، نه شهرابی وهک سهراب سپی، نه ژههری وهک نوتفهی یادشاگان رهش؟

ئيِّمه خزمه تكارى تۆين. ئيّواران كه لمى تو ئاسمانى بو ناگيريّت، ئيّمه ئاسمانت بو هه ندهگرين.

> تۆ ئە موتئەقمان نزيكېكەرەوە، ئيمە كۆتايى دەريات نيشاندەدەين. ئيمە بە كۆل ئە شارە دوورەكانەوە سيبەرت بۆ دەھينين تۆ ئمى سييمان بە با ئە خوداوە بۆ بهينە.

هیرشی کریکارانی روناکی

ئیمه ئیشدهکهین، عارهقهمان روناکی لی سهوزدهبیّت، تینویّتیمان پـره له شنهبای سویح.

نیشدهکهین، بهرد نه نهستیرهکانهوه دههینین، چهکوشی نیمه روناکی راستدهکاتهوه، تیشک کاتیک به خواری نهدایکدهبینت. گولنه کاتیک به خواری نه تفهنگ دیتهدهری. نیمه نور راستدهکهینهوه. تریشه دهدهینهوه به ناسنگهران.

ئێمه نه روناکی شتی ئەوتۆ دروستدەكەين، رۆژ نەيبينيوە.

سوودی زوّر له زونمهت دهبینین، سوود له دیدهی نهو مهخلوقانه دهبینین که هیّنده شهویان خواردهوه نابینابوون. سوود له فیّنی زهرهنگهران که عهیارهی خوّیان به جادوو گهورهدهکهن. نانتونی تیّکهلاو به مس، یاقووتی غهش، مرواری دهستکردی سهنعهتکاران دهکرین.

ئەى روناكى، ئىمە بە چەكوشەكانمان ئازارتدەدەيىن، رۆحى ھەۋارمان ئە تۆ نزىكدەكەينەوە، پيائەى رەشمان ئە تۆپردەكەيىن، تۆ كە ئىنسان تا ئەنىدازەى عەزاب رۆشىندەكەيتەوە، فرينمان ئاشكرادەكەيت، غەريزەمان دەدەيتە بەر ھەتاو.

ئيمه به شهوارمى ئهو ئارەزووانه كهوتين كه له تودا دەدرەوشينهوه.

سوپاس بو ساردی تو که له روّژی بارانی گهرمدا فیّنکماندهکاتهوه. دهتبینین که پیشوازی ناسنگهران دهکهیت، پیشوازی نهو رهنجبهرانه دهکهیت که نهقوولایی زموییهوه دیّن و نهفهق بهرمو مهنهکوته دوورهکان لیّدهدهن. ههموومان نهسهر نهو پرده لازوّردییانه نیشدهکهین که تو بهرمو موتنهق دهگویّزنهوه.

ئیشی ئیمه فریّنه بوّ بهرزییهکی هیّنده دوور، بالٌ سوودی نهمیّنیّت، لهویّ به پهنجه خوداکان دهژمیّرین، زمان له ناورنگی مهلهکوت دمدهین، له ناوی قیامهت دهخوّینهوه.

ئیمه بهیانی راستدهکهینهوه کاتیک به خواری نهخهوهه ندهستیت. شهو راستدهکهینهوه که بهگهوجی رووهو تاریکی دهروات، خهت بو نهورهس دهکیشین که بهدهم فرینهوه دهمریت، سهراب رادهکیشین تا دهیخهینهوه سهر ناو.

ئیشندمکهین... ومک دارتاشهکان روناکی دمبرینهوه و بهنهمی نومیندی لیدروست دمکهین.

> تیشک دەبرینهومو دەیکەین به قەیاغ بۆ مندالهکانمان. تیشک دەخۆین و دەبین به نیزهکی بچکۆله لەسەر شەقامەکان.

قافنهکانمان به قهنهمی روناکی باردهکهین، کتیبخانه دمکهینهوه ههر هه مودی تیشک بینت. ههر کاتیک مهعشوقه گریا، به سهکسهفونی ههتاو ناشتیدهکهینهوه. ههر کاتیک زیزبوو، شمشانی سوبحی بو لیدهدهین. که تورا، به فلوتی تریقه دهیهینینهوه.

نیّمه خزمه تکاری ناوازه کانین... تریشه به نوّته ده که ین... روناکی ده کهین به موّسیقا... میرّوونوسی روناکییه غهمگینه کانین، جوگرافیاناسی مانگیّکی ده ربه ده ربن، نیقاعاتی ده ربا ده پیّوین که له ژیّر توّفانی روناکیدا پاشه کشیّده کات، ده نگی نه و شارانه ی تیشک بو هم تاهه تایک فه راموّشیکردوون، نه و کوچانه پاکده که ینه وه که خه زانی تاریکی تیاهه نده کات. نیّمه نه ندازیاری نه و دره ختانه ین نور نه سه ریان هیّلانه ده کات.

ههر کهسیّک بو ناسمانیّک دهگهریّت، ههورهکانی نور بباریّن... بابیّت ناسمانی وامان لایه.

ههر کهسیک بو دهربایهک دهگهریّت، ماسییهکانی نه تیشک بن... نیّمه دهریای وامان لایه.

٨

هيرشى باٽنده سپييهکان

ئێمەين ئێوارە ئاوەداندەكەينەوە.

ژیانمان تاکوّتایی ههر سهرهتایه، زهمهنمان بوّ پیّشهوه ناروات. پهلاماری ناو دمدهیـن کـه بـهرمو پیّـش پاشهکشـیّدهکات. پهلامـاری دهریاچـهکان دمدهیـن و پرِیدهکهیـن لـه ئیمپراتوّرییهتـی سپی، پرِیدهکهیـن

له کهشتی که مهخلوفاتی رهش دهگویزنهوه، رووهو سهرزهمینی ناوریشم، بـۆ ولاتیّک جهنگاوهرهکانی خویّنی سپی دهخوّنهوه. بالّندهی قسهزان

٤٠٨ تا ماتهمي گوڵ تا خويني فريشته

بەسىەرماندا دەفىرن.

دەتوانىن ئە كاتى كوشتنى كۆتىردا گوى ئە ھاوارى ھاورىكانى بگرىن. قسە ئەگەن كوكوختىيەكاندا بكەين، كە ئە سەر منارەكانەوە بە بان قسە ئەگەن خودادا دەكەن. دەچىنە ھەرىمىكەوە پرە ئە پاسارى زىكرناس، ئە تىترواسكى زاھىد، ئە قەقنەسى ئىماندار. رىشۆنە دىت غوربەتمان بۆ شەرحدەكات، پۆر دىت ھىجرانمان بۆ شىدەكاتەوە.

له زهمینی بالنده سپییهکاندا، نیمه گوی له شهرحی درهخت دهگرین، گوی له باران دهگرین کاتیک خوی تهفسیردهکات. لهوی پلنگ سهرهتا گوی له نیچیرهکان دهگریت، نهوسا دهیانخوات، شهیتان گوی له توبهکانمان دهگریت، نهوسا غیوایهتمان دهکات. نیمهش به نهزاکهتی دیرینهی خومانهوه، به ههموو نهو شهرهفه بهرزهی له مندالییهوه فیریبووین داوای لیبوردن له دوژمنهکانمان دهکهین و نهوسا دهیانخوین. شهو له نیوارهوه شفرهکانی خوی دهخوینیتهوه، تاریکی به رهزامهندی روژ ههندیت، خور بهر لهوهی ههنبیت، قسه لهگهن نهستیرهکان دهکات. لهوی فانوس دهفتهری ههیه، ههر پهپوولهیهکی بویت به نامه رازیدهکات خهنجهر شفرهی ههیه، ههر دلیکی بویت به رهمز بانگیدهکات.

ئيمه ديين و بيدهنگييهكي سپي دههينين.

له زممینی بالنده سپییهکاندا، دهتوانین به بیّدهنگی خوّمان له بیّدهنگی رزگاربکهین

لمویّ درهختهکان بهر له مردن نهیّنی خوّیان وهک روناکی به لقهکاندا ههندهواسن

گەرداو بەر ئەومى كەشتىيەكان نوقمېكات، نهێنى خۆى ومك چرا بەئاودا ھەئدەواسى

بهلهم بهر لهومی بمریّت، نهورهسهکان ومک موّم دادمگیرسیّنیّت و دمیانخاته

سەر دٽى خۆي

شهوان دوای ماندووبوون نه گویگرتن نه دهنگه سیحراویهکانی ناسمان، کاتیک زهنگهکانی نهمریی، نانهی کهنیسه دوورهکان، هاواری مزگهوته خهمگینهکانی ناو تهم بیندهنگدهبن، یهکیک نه ناو دره ختهکاندا ترسهکانی خوی دهداته دهم با، توپیکی بلاورینی پییه و به ختی بالندهکان ده خویننیتهوه، سیحر نهو گولانه دهکات که بروایان به غهریبهکانی شهو نییه، سیحر نه مینا دهکات که گهلا وردهکانی پرن نه چوارینهی ترس، شهونم به جوریک ده خهوینیت به هاواری زموی ههننهستیت، پاتونیا وامه ستده کات به بازان هوشی نه یه تهوه... به چاویلکهی ههندیک پریشکی به دهوه، وهک خرا پهیه که بیپه روا به ناو باغدا بروات. نه و دره ختانه ده گریت که مانگ نه سهیه کانی خوی ده نوسیت، زوبانی نه قهدی شسوره بی روژی هیرشه سپییه کانی خوی ده نوسیت، زوبانی نه قهدی شسوره بی روژی هیرشه سپییه کانی خوی ده نوسیت، زوبانی نه هیریانه ده بریت که زمانی ناو ده زانن، هه رشتیک نهینی نه م سهعاته سپییانه ی نه و ناشکرابکات ده یشکینیت. هه رشتیک شفره ی نه م شهشیره مهستانه ی نه و ناشکرابکات، ناوه ژو ته فسیریده کات.

ئەو دۆت و بىدەنگىيەكى سپى دەھىنىنت.

ليّره ههنار موّسيقای دهنكهكانی خوّی دهژهنيّت. تيشک له باٽندهكانهوه فيّری نيشتنهوه بووه لهسهر ئاو، فيّربووه له خويّنی ئيّوهدا گهرا دانيّت... دهڻيّت: با خوّر زوّربيّت، با ههتاو زاوزيّبكات.

رِوْحلەبەرە سپییهکان دیّن، ئەو ھەوا بیندەنگە رادەمیّنن کە پـرە ئە ئەگەرى تەقىنـەوەى ترسناک، ئەو دەریاچە گەرمانـە دەروانـن كـە كەشتییەكانیان دەبنـه ھەئـم، دەریاوانەكانیـان دەبنـه غوبـار.

رِوْرُنِک دَنِت، چیتر بالندهکان ناخوننن... بولبول به هار به که رولائی دمباته سهر، هاوین به کپی بخووری ده ریاچه کان هه نده مژیّت، به بی هاوار بالهکانی ده نوسین به ناسماندا، به بینده نگ وه ک بورجیّک نه نم ده روخیّت، به بینده نگ ده وهک موروویه ک نه توفاندا ونده بینت، به بینده نگ وه که مورویه ک نه توفاندا ونده بینت، به بینده نگ وه که خار ده شکیت.

٩

زيندووبوونهودي نيمهو زيندووبوونهوهي گوٽ

چۆن بالداریکی توره خوریکی خهوتووی سهر دهریا لهخهو هه ندهستینیت، له ته پوتوزی پاییبزدا هه ندهستینت و مردن لهخهو هه ندهستینت و په پهشیمانیدهکاتهوه، دهیهوینت مردن وا لیبکات بگری و نه بهنهمیکی کوندا خوداحافیزی بکات و بروات. نیمهش به کوههنیک پانتوی شینهوه بیباک نه همر تیفکرینیکی قوول، نه ژیر بارانی نیوارهدا سهرقائی حیسابی دهستکهوتی خومان بووین نه بروسکه. روژهکانی خومان تا قیامهت حیساب دهکرد. بیرمان لای سفرهی پرسهکانی خومان بوو، مشوری حیساب دهکرد. بیرمان ده وارد. مشوری کچینک به رووتی یاسینمان تهنوینیکی شاعیرانهمان ده خوارد. مشوری کچینک به رووتی یاسینمان بخوینیت. گویمان نیبوو گوئیک دههاته بهردهممان و دهیگووت: منم تهنیا نه مردن دهگهریمهوه.

ئێمه که دممانزانی ناتوانین وهک ئهو له مردن بگهرێینهوه. یهکێکمان گووتی : ئێمه وهک گوڵ زیندوونابینهوه. به لام نا، ئیمه گهر تا نهوسهری مردن برؤین، گهر ههموو دهقیقه کانی خوسان، ههموو چرکه چکونه کانی خوسان، ههموو هه ناسه کانمان به کاربه ینین، ده شیت روژیک وه ک خونچه زیندووبینه وه. به لام گهر زیندووبووینه وه چی بکه ینیمه ناتوانین وه ک نهو بگه شینه وه، بچینه وه ناو ژیانی باغهوه، ناتوانین زهوی بو خومان راخهین، ناسمان بچینه وه ناو ژیانی باغهوه، ناتوانین زهوی بو خومان راخهین، ناسمان سهر نه نوی دروستبکه ینه وه گهر زیندووبووینه وه ته ماشای نهو هستانه ده مانکوژیت که وه کینمه زیندوونابنه وه. بیوه هایی نه و هاورییه غه مگینمان ده کات که هه ستانه وه مان ده یکات به دوژمن.

گەر زیندووبووینەوە چى بكەين؟ بگەرێینەوە بـۆ ژێـر بــاران و چـاوەڕوانـى گـوڵ بیـن؟ چـى بكەیـن؟ ئەسـەر شۆسـتەكان بوەسـتین، نـەى بـژەنیـن، سـەیـرى بــاران بكەیـن؟

ئيمه به تهنيا جارينک له گوڵ تيدهگهين، كهچى گوڵ به ههزاران مردن و زيندووبوونهوه له نيمه تيناگات.

گهر زیندووبینهوه دهبیت دووباره نهسهر شوّستهکان بوّ ئیش بوهستینهوه، شهوان گونهبهروّژه ناوبدهین، نه بهنهمهکاندا کوّچبکهین و تف نه شه پوّلهکان بکهین، نه شهمهندهفهرهکاندا بگرین و فستق بخوّین. کوتان بفروّشین، ههنگ به خیّوبکهین، خورما به قاچاغ بهرَین بوّ دوور. گهر زیندووبینهوه خودایه دووباره دهبیّت بچینهوه بوّ هوتابخانه، نامه بوّ کچان بنوسینهوه، توتن بوّ عهمبارهکان داگرین، نه بهردهم زهرهنگهرهکاندا شقارته بفروّشین. نهوکات دایکمان تیناگات بو هاتووینهتهوه، دهزگیرانهکانمان تیناگهن بوّ دوای نهو توفانی عهشقه دهگهریّینهوه.

ئيْمه به تهنيا جاريّک له ههموو درهختهکان زياتر دهژين. ههر يهكيّک له ئيْمه، له روّژيکدا بهقهد ههموو بالنسدهکانی دونيا دهفريّت. ههر يسهکيّک له ئيْمه له باغيّکدا به ئهندازهی ههموو خونچهکان سهيری بههاردهکات. ههر يهكيّک له ئيّمه به ئهندازهی ههموو مراوييهکانی دونيا ناسمانی بينيوه. ههر يهكيّک له ئيّمه له سهعاتيّکدا بهقهد ههموو ماسييهکانی دونيا ماندوودهبيّت. گهر نيّمه ش زيندووببينهوه، سهرسامی ئيّمه به تيشک زيندوونابيّتهوه، حهزمان بو نوّقيانووسهکان دهکوژيّتهوه، عهشقمان بوّ با دهمريّت.

تۆ بە من بنى نەي گوڭ، گەر ئىمە حەز ئە دەريا نەكەين، ئىدى ئاو بۆ كى دەژى؟ مانگ بۆ كى دەدرەوشىتەوە؟ باغچە بۆ كى دەرويت؟

1.

نيشكردن لەگەل راوكەر يْكى مردوودا

ومک تیشکیّکی تیّکه لاو له سووتانی رِوْح و نهسووتانی. که دمدرموشیّتهوه بوّنهومیه ئیدی نهدرموشیّتهوه. ومک ئیّمه که لهسهر نهم بهردانه ومستاوین سهوزبین تـا جاریّکی تـر نهومستین و سهوزنهبینهوه.

ئيْمه ليْرەوە دەپۆيىن، وا مەزانە پيِّبواريىن، ئيْمە پيْبوارنيىن، بۆئەوە ليْرەوە دەپۆيىن، تاجاريْكى دى ليْرەوە نەپۆينەوە.

من و ئهو پیکهوه دادگا بو سروشت دادهنیین. ئهو تهقه نه بانندهکان

دهکات و دهنیّت لهگهنما بونی سووتانی ههوابکه، نهسیم ههنّمرهٔ که پره له ترسی گیا، شهو بخو که پره له تامی میوههات. ئای... نهی راوکهری مهزن، نهی نهوهی لهسمر پهری قوننگه خهمگینهکان خهوتوویت، من و تو نیشدهکهین، توترکی بهستووی نیّو دهوهنهکان دهخویّن، خونچهی روزگاره کونهکان که هیشتا نهژاکاون، وهک ههنگی شانه دیرینهکان که دهفرن و هیشتا نهگهیشتوونهتهوه خهرابی شارهکانیان. نیشدهکهین... تعقه لهو کوترانه دهکهین که به جهههنهمدا دهروّن تا به جهههنهمدا نهگهریّنهوه. تهقته لهو کوترانه دهکهین که به جهههنهمدا دهروّن تا به جهههنهمدا دهروّن تا به جهههنهمدا نهگهریّنهوه. تهقته لهو ریشوّلانه دهکهین که به تاریکیدا هاتوون و دهنیّن روناکی ویّرانهتره. من بانگتدهکهم، نهی نهوهی وهک چوّن داو به قاچی پاسارییهوه دهنائیّت نهو ههموو تیشکه خنکاوهی شهو، له فی نه قاچی پاسارییهوه دهنائیّت نهو ههموو تیشکه خنکاوهی شهو، له په نجهتهوه نالاوه. من دیّم نیشکهریّکی بچوکم، له ناو تهمدا بالنده بو دهدوزمهوه، به بهفرا رادهکهم و لهبن درهخته سهرسامهکانی زستاندا بو دهدوزمهوه، به بهفرا رادهکهم و لهبن درهخته سهرسامهکانی زستاندا نیخییره پیکراوهکانت بو دههیّنمهوه. من لهگهل تودا شادم، وهک شادومانی نیخییره پیکراوهکانت بو دههیّنمهوه. من لهگهل تودا شادم، وهک شادومانی تانجییهک لهگهل کاروانه دوورهکاندا.

چادرهکانمان که بالنده گومانی لیناکهن، نهستیرهمان که له نهستیرهی سوبح جیاناکریتهوه، جیپینی من و تو که لهسهر زموی ناسهوار جیناهیزیت، وه ک روخیکی سووک بهسهر بهستهنه کی جهنگه لندا ده روی نیچیر نامانناسیتهوه. نهی راوکهری مهزن، نینمه خوینی خومان ده ریزین، نینچیر نامانناسیتهوه. نهی راوکهری مهزن، نینمه خوینی خومان ده ریزین، تا خوینی کهس نه ریزین. جیدهستی من و تو لهسهر ههوا، لهسهر دره خت، لهسهر تفهنگه کان جینامینیت... وه که پیاوکوژیکی لهشسووک، جه لادیکی رووخوش بانگی که رویشکه کان ده کهین، که دین له میهردا جه لادیکی رووخوش بانگی که رویشکه کان ده کهین، که دین له میهردا گهرمیان ده بینیشه بو تو ده کهیته وه. ناه، تو که سینه تا له خوشه و بیر له بینیشیه کی جاویدان ده که یته که سینه تا له خوشه و بستیدا ژانده کات، له بری تو خوشه و بستیه کانت هه نده گرم. تو خوشه و بستیه کانت هه نده گرم. تو

که پهنجهت له خوّی بیّزار بووه، له بری توّ پهنجه دهنیّم به تفهنگدا، له بری توّ میل له نانومیّدی دههینمهوه.

تۆكە دەمرىت بۆئەوەيە نەمرىت. كە ئە ژێر ئەم درەختەدا ستايشى بێدەنگى جەنگەڵ دەكەيت بۆئەوەيە ھاواربكەيت. كە سەيرى نەم ئاوەدەكەيت، دەتەوپت بێيتەوە سەر وشكايى. كە تەقە ئە باز دەكەيت، تەقە ئەفرىنى خۆت دەكەيت.

به لنى ، ئەى دۆست. ئە بىرى تۆ دار دەھينىم و ئاگىر بۆ خوانىكى ئەفسانەيى خۆشدەكەم، فوو ئە پشكۆكان دەكەم، كە وەك مەرگى تۆ دەگەشىنەوە. ئان بۆ مىردن دروستدەكەم، مىن و تۆ تىشوويەكى زۆرمان پيويستە تا ئەستىرەمان بىرنەچىتەوە، ئاوپكى زۆرمان دەويىت، ئەوەتا خۆرئاوابوون تىنوومان دەكات. من ئىشدەكەم، قەدەر دەخولقىنىم، چارەنوس دروستدەكەم. تىنوومان دەكات. من ئىشدەكەم، قەدەر دەخولقىنىم، چارەنوس دروستدەكەم. تىنوش ئەستىرە ئەخۆتدا دەدۆزىتەوە.

کاتیک خوشکهکانت لهم چیا دوورانهدا بوّتدهگهریّن، کاتیّک پاشماوه کالّی نهو بالندانه دهبینن که من و تو دهیانغوّین، نهوکات نیّمه به پیچهوانهی رووبارهوه بهرهو نهوسهری کارهسات سهردهکهوین، مردن بانگماندهکات، ترس به نهسیمدا نامهمان بوّدههیّنیّت، کوّست نهگهان سروهی بهیاندا بیّدارماندهکاتهوه. من و تو شویّنییّی نهو شیرانه ههندهگرین که به دهم خهوهوه رووه و روناکییهکی خهیائی، بهرهو نهوسهری نهفههیّکی سهوز دهروّن. من و تو شوینپیّی جانهوهرهکان ههندهگرین که دوودنی له ههنگاویاندایه، شویّنپیّی نهو راوکهرانه ههندهگرین که نهگهان نیچیرهکانیاندا دهمرن. شویّن پیّی روّحه خهمگینهکانی خوّمان ههندهگرین.

دوو ئیشکەر... باغ دروستدەكەن

وەک ئىڭچوونى دوو ھەرمى كە پاييىز بەيەكسانى ئەگەڭ يەكدا بەشدەكەن، ئەيەكدەچن.

وهک لیکچوونی دوو خور که ههتاو له یـهک سـهبهته ههندهبژیـّرن. بهیهکـهوه تهبـان.

وهک دوو جهنگاوهر شهر لهگهل سیبهره خهمگینهکانی جهنگهندا دهکهن. روِّحیشیان نه یهکده چینت... روِّحیشیان که وهک جهستهیان پره نه باغ، پره نه شهونی سهبر، پره نه رهنجی تازه، نه پلانی دیکه بو ههوا، نه شهوگاری فهریکتر نه شهونمی نوی، نه بالندهی مهمسومتر نه گول. وهک یهک به دوای نیمانیکی دیکهدا پاچ نه زهوی دهدهن. تو دهکهن به کینگهکانهوه تا بهروبومی دیکه بناسن، تا سهردهمی دیکه بروینن، تا میوهی دیکه بخون. پاچ دهدهن نه ههوا، تا دهگهنه سهر خهزنهی وههمهکانیان، سهر سندوقی شاردراوهی خهیال نه ناو بادا، سهر گفنجینهی گومرایی، که پره نه شیوهی نهدوزراوه بو گول، نه رهگی تر گفنجینهی گومرایی، که پره نه شیوهی نهدوزراوه بو گول، نه رهگی تر بو شکوفه، نه قانونی تر بو خونچه.

وهک یهک، چنّی شکوْفهنهکردووی کات نه برینی خوّیان موتوربهدهکهن، نه درهختی زممان دهچن، تامی میوهی نیّواره غهمبارمکان دمدهن. ههردووکیان بۆنی زهوی هه ندهمژن، بۆنی نهو باغانهی نه عهدهمهوه بانگیاندهکهن. ناه... ناه، نیّوه نهی گهرداو... نیّوه نهی باروبوومی زور، میرگوزاری رواو نه تریشهی رهشدا، نه جویبارهکاندا ماسی کوّن دهربهیّنن، شهربهٔتیّکی تر بریّژنه پیانهوه، کاتیّک ههوا ناههنگ دهکات، ناواز ناواز دهخویّنیّت، موسیقار موسیقا دهرویّنیّت، سهماچی سهما دهکاته شهری

گەرداوەكانى دەورى يەكترىـان خۆشـدەويْت، گێژەنى دەورى ھامەتى يەكتـر دەپەرسـتن.

دووانن رەشەبای تریان پییه، شهپۆل که سهرابی شهپۆلی تره، دهریایان بینیوه له ناو دروست نهبووه، که تینیان بینیوه بهبی همهوادا دهروات. تۆوی ناوهدانیان پینیه بۆ شاریک به سپیتی دروستبووه. به دوو خودهی سپییهوه دین، نهسهر نهم نهم زهردانه نه خشهی باغه سیعراویهکانی خویان دهکهنهوه، شهو روژ ناژمینرن، گزنگ دهژمینرن، قه ترهی ناورنگ. داستانهکانی خویان که به داس، به چهکوش، به قوننگی فهرهادانه دهینوسن. دهنین نیمه دهبین به خزمه تکاری نه و دهرگایه ی شکوههی نیومدیت، دهبین به نیشکهری نه و فریشته یه یکول نه خوداوه دههینینت.

شورا دروستدهکهن نه نیّوان نهوهی جاویدانه و دهمریّت، نهگهلّ نهوهی دهمریّت و جاویدانه.

دیـوار دروسـتدهکهن لـه نیّـوان ئـهوهی راسـتییه و دهبیّتـه خهیـاڵ، لهگـهڵ ئـهوهی خهیانّـهو دهبیّتـه راسـت.

ئەسىەر يىەك دېنراو سىۆزدەكەن، زىكىرى خۆيسان دەكىەن بىھ خاكىھوە، ھەلھەلىەى خۆيسان دەدەن بىھ بىا، ئىشىراقتى خۆيسان دەدەن بىھ دېيىھر. پىاچ له روناکی دمدهن. لهیهکده چن وهک لیکچوونی دوو پیاو که شهویک له شهقامهکانی شاریّکدا پیکهوه له خیانه ت هه ندیّن، له فهسادی ناو، له قاقای بیّحه یای ههزاران گه لای زهرد. خوّنه میّشی نهم باننده سووتاوانه دهیانبات، که دهمه و بهیان وهک جهنگاوه ر په لامارده دهن. نهوان وهک دوو دره خت رهگی خوّیان دهده نه به ر خوّر، خوّنه میّشی گهرمی زهمان دهیانبات، نیشده کهن و به رههمی خوّیان له که شتیهکاندا باردهکهن، به رهو زهوی ناوه دان، مروّقی پر، شاری کامل، بازاری جهنجال.

11

مەھيلە گول يېبكەنيت

چ ترسناکه، بهیانیان که گول ییدهکهنیت.

چ ترسناکه دهنگی بولبول کاتیک من و تو نیشدهکهین.

مههێڵه مندالان پێبکهنن، ترسناکه ئهم قاقایه کاتێک من و تو لێومان نییه به قاقا وهلامیبدهینهوه.

کاتیّک من و توّ دهبیّت تا مردن رهنجبدهیـن، مههیّلـه... مههیّلـه گوڵ ینبکهنیّت

كاتيك له ته پوتۆزى كينگهكاندا دممرين، به گوڵ پهشيمان نابينهوه.

كاتيْک بەدەردى جودايى دەمرين، بە خونچە ئاشتنابينەوە؟

سەيركە دىدەمان ھەمـووى زامى تىشـكە ۋەھراوييەكانـى شـەوە. گـوڵ بـۆ پێدەكەنێـت، كـﻪ دەزانێـت دەسـتمان ھەمـووى خوێنـى دڕكـﻪ ۋەھراوييەكانـى ئـﻪوە؟

٤١٨ تا ماتهمي گوڵ تا خويني فريشته

كه تۆ له ئەزەلەوە غەمگىن بوويت، پېكەنىن غەمبارترت دەكات. كە تۆ لە ئەزەلەوە تەنھابوويت، پېكەنىن تەنھاترت دەكات

ئەوەى وەك من بە دەردىكى قووئەوە ھاتبىتە سەر زەوى، بە خەندە بەختەوەر نابىت

مههيّله... مههيّله گوڵ پيبكهنيّت.

مههیّنه نهم چهقوّیهی ناو گهروم فهراموّشکهم، مههیّنه نهم گونهیهی ناوچاوانم بیربچیّتهوه. مههیّنه بهروم و وادیاربم بی زام نهم ناوه هاتوومهدهر، که گون پیّدهکهنیّت،

ئەو خوينىەم لەياددەچىتەوە كە لە يادەوەرىم دەنكىت.

مههیّله... مههیّله گول پیبکهنیّت. کاتیّک گول پیدهکهنیّت دلّرهقی خودامان لیّدهبیّته رهحمهت زریانمان لیّدهبیّته ههتاو. گهر بهیانی نههریمهنمان بینی لیّماندهبیّته یهری

گەر شەو بە ئاگردا رۆيشتىن ئىماندەبىتە ئاو.

بیٰ نیش له فیردهوسدا

له روّژیکدا روناکی له خودا خوّیهوه دههات، زهمانیّک تیشک و جهسته، زونمهت و روناکی نهبوو. بانندهکان به هیچ وهرزیکهوه، ئینسان به هیچ خاکیّکهوه نه بهسترابوو. سهفهرنهبوو تا بیر له دهریابکهینهوه. مهوداکان، دوورییهکان، کوّتاو ناکوّتا ههمووی له روّحدابوو. شارهکان ههموو له یهک باغدا، باغهکان ههموو لهیهک گونهباغدا خهوتبوون. ههموو له یهک باغدا، باغهکان ههموه لهیهک گونهباغدا خهوتبوون. زممان ههمووی یهک چرکه بوو، سیّو له نیّوان دوو کهسدا لهت نهدهگرا، خودا له نیّوان دوو کهسدا لهت نهدهگرا، خودا له نیّوان دوو دیندا دابهش نهبوو. عهشق تهنها ناهیّک، ژبان خوّی یهک ههناسه بوو.

نه ناو ناوی ههبوو، نه با دابهش دهبوو.

با له دایک نهبووبوو تا جهنگهل لهدایک بیّت. ناسمان بنندنهبوو تا مهل بانّی ببیّت. شهو نهبوو، تا مانگ ههستیّت، بخهویّت، مانّی ببیّت. نهوسا دنّمان دهرگای نهبوو، تا جوانی کوشنده بیّت

شەونمى بەيان وايكرد گوڵ بير ئە مردن بكاتەوە

سروهی سویح وایکرد روّح له لهش توره بیّت.

عەشقى ژير تريڤه وايكرد

گوناه راپەرىت، گومان پىبگات، حەقىقەت وەرگەرىت.

ئيشكردن لەسەر بورجێكى ناديار

> من و تۆ بەرد دەھێنین بۆ بورجێک کە نایبینین بەرد دەھێنین و دەیخەینە سەر دیوارێک کە نایبینین سەنعەتی خۆمان ئە دەرگایەكدا بەھەدەردەدەین كە نایبینین

زەخرەفەى خۆمان لە تاقىكدا، نەخشى خۆمان لە پايەيەكدا خەساردەكەين كەوتۆتە نىوان دوو كىنگەوە لە خەيال

ليْزَانَى حُوْمان له رِيوافَيْكدا سهرفدهكهين بهشيّكه له عهرشيّک له غوبار.

من جووتیاری ئهو درهختهم که نهسهرابدا سهوزدهبیّت، نهسهر سفرهیهک سیّو بو نهو روّحانه دادهنیّم نهم بورجهدا دهگهریّن، ئهو روّحانهی نه

نیسکهکانیان جیانابنهوه، له ناو گیاکاندا، له بهر رهشهبای شهودا،
له سهنگهری شکاوی سهر قوولله تاریکهکانهوه، کاتیک مهنجهنیق له
نهستیره دوورهکانهوه ئیمه ناگر باراندهکات، باغ ههمووی ته پوتوزی
جهنگه، گهلا بو خونهمیشی خوی دهگهریت، بانندهکان دهفرن و
سهیری پهری سووتاوی خویان دهکهن له ههوادا، با بوکروزی لاشهی
دوژمنهکانمان دههینیت، لهوی من دهستی نهو مردووه کویرانه دهگرم که
له ژیر درهختهکاندا بو ژبانی خویان دهگهرین، وه ی چون مندانیک بو
یارییهکی ونبوو دهگهریت، دهستی نهو روحانه دهگرم که له ناو بهحری
یارییهکی ونبوو دهگهریت، دهستی نهو روحانه دهگرم که له ناو بهحری
نیسکهکاندا بو لاشهی خویان دهگهرین. زهنگهکان لیدهدهن و من هیشتا
نیسکهکاندا بو لاشهی خویان دهگهرین شو ته پوتوز و هیمنی خویهوه دینت
و من کوتاییم نههاتووه، شهو دیت نهم بورجه بشوات و لای من ههمیشه
روژه، با دیت مردووهکان بهریت و من خوم به درهختهکانهوه دهنوسینم،
هیمنی دیت ناسهواری نهم نهعرهتهیه بشوات، من خوم به هاوارهوه

بورجیّک نیّمهٔ له باغهکانیدا نابیناین، دهسوریّیینهوه و میوهکانی نابینین له نیّوان دیوارهکاندا دیلین و دیوارهکانیش نابینین.

ومك تهيريك هيّلانهى لهسهر درهختيّكي نهبينراو كردبيّت

ومک بیریک ناویکی نهبینراوی تیابیت

باغیک پربیت له فوارهی نهبینراو.

نیّمه لهم بورجهدا نیشدهکهین، نهکهس چاوهروانی گونه، نه کهس چاوهروانی خاره. دهستی نهو مردوانه دهگرین که لهم پهنجهرموه دهچنه بهر نهو پهنجهرمی دی، نهو مردوانهی نه درهیای نهو دیو پهنجهره، نه ناسمانی نهو دیو پهنجهره، نه پهنجهرهشیان لیّ دیاره.

ئيشكردن لەسەر بەرد

ئهی بهرد ئهی لایهق به شوینی مردنی من، گویه نه دهنگی تویه کاتیک با نهده رگای ههردووکمان دهدات. ئهی بهرد چاوهرینی توی بیت و سهکویهکم بو دروستبکهیت نهویوه ههموو ئاو ببینم، ههموو مهرگ به ههموو تهمه مورهکانی سهر نیگایهوه. نهی بهرد... ئهی لایهق به چاوهروانی بولبول، ئهی لایهق به نیشتهجیی پادشاکانی بهیان، ئهی لایهق به لایهق به کهردون دهکات.

ئهی تاوینری مهزن، نهی جوانتر له ناسمان، ئهی نهوهی خوداکان پینت بهسهردا دهنین و ئیمه ئاشتتدهکهینهوه، خوداکان فریتدهدهن و ئیمه ههنتدهگرین. خوداکان لهسهرت مهی دهنوشن و ئیمه لهسهرت دهمرین. نهی درموشاوهتر له زمروت، نهی لایهق بهخشنی فریشتهکان، نهی زینری زمرهنگهریک بازرگانی به موعجیزهوه دهکات، یاقووتی بازرگانیک لهو دیو مردنهوه کالامان بو دهنیریت، نهوهتا دهتبینم، تو دورری پیاویکیت لهگهن جههنه مدا بازرگانی دهکات.

که له ههوا رادهکهم. تۆ پەنجهرەم بۆبکهرەوه. من ماچتدهکهم، لەبەرئهوهى له تۆ زياتىر هيچى دى نييه ماچيبکهم، ماچتدهکهم لەبەرئهومى زەريا ماچناكريت، ناتوانيىن دەمبخەينه دەمى ئاگرەوه، دەم بخەينه دەمى ههواوه.

ئەي بەرد.

نهى لايهق به دەرباوانيك تف له زەوى دەكات.

نهی شایستهی پاشایهک بازدمدات و نه ههوادا مردنی خوّی ماچدمکات بـازدمدات و تاجهکهی بـوّ بـوّشـایی جیّدههیّنیّت، بـوّ بـا، کـه نهگـهنّ خوّیـدا بـهرمو نـاو گـهرداو دمیبـات.

من لهگه نشدا بهرمو دۆزەخ تلاەبمهوه، بهرمو خهرمند، بهرمو شونننک هیچ دەستنک نهمانگریتهوه. لهوی تامی بهربوونهوهی بیدهربهست دهکهین ، ههرهسیکی مهزن بهرمو بوشایی سهوز، بهرمو ناو رؤحی شهو، بهرمو باوهشی بهیان.

17

دوو نیشکەر

ئەسەر دەريا ستايشى يەكدى دەكەن

یهکیّک لهودا دمدرموشیّتهوه، یهکیّک لهو ساتهومی دمستی به قیامهتهوه گرتووه، دیّت و لهگهٔ لیدا سهیری قیامهت دمکات و دمدرموشیّتهوه، نهو له کهشتییهکی دوور دابهزیوه و کوّتره خهمگینهکانی سهر دمریا بانگدمکات، ومک نهو بیّ هاوریّیه و بیّ نیشتیمان، ومک نهو روناکییهکه بیّ ساحیّب، ومک نهو بلیمهتیّکه بیّ دوّست.

ئهو برینهکانی خوّی نیشاندهدات و دهنیّت: نهمه نهفرهتی منه نه ژبان. نهو ژبانی خوّی نیشاندهدات و دهنیّت: نهمه نهفرهتی ژبانه نه من.

نهو دەستدەبات خوينيكى مەيو ئە گەروى دەردەھينيت و دەئيت: ئەمە

گۆرانى مىردووى منى بىۆ ئىنوارى. ئىمو دەستدەبات خەنجەرىكى ئىم دۆ دەردەھىنىت و دەئىنىت: ئەمە خۆشەوبسىتى منىم بىۆ دەربا.

پیکهوه تهماشای ئاو دهکهن، ئهم بهشهرمهوه قسه له جهنگهکانی نهو دهکات، قسه لهو بزمارانه دهکات که لهسهر دهستی دادهکوترین، قسه له خاچیک دهکات نهو بهرزیدهکاتهوه، شهریک لهسهر نهسپه سپییهکانی دهکوژریّت و هاوار له مانگ دهکات، که خودهی خویناوی خوی لادهبات دهبیّت به رهشهبا، باس له زهمانیّک دهکات نالاکان به فهرمانی نهو دهشهکینهوه، ئاو به فهرمانی ئهو لهدهریادا دهجولیّت، تیشک به شمشیری نهو له ئاسماندا دهوهستیّت، ههتاو به هاواری نهو پاشهوپاش دهگهریّتهوه. نهم دهلیّت: جهبهروتی توّیه وادهکات، گیا لهزموی بیّته دهری، کهشتیهکان له ناودا بوهستن، شیر ناکوّتابیّت و شهونم نهبریّتهوه.

تۆ ژیان ههلاههلادهکهیت تا له ههر درزیکهوه ناورنگ بیته ژووری.
تۆ برینهکان پردهکهیت له ههنگوین، مردن دهکهیت به شهراب.
پیکهوه سهیری ناو دهکهن، نهم به شهرمهوه ستایشیدهکات، به شهرمهوه هسه له چاوانی دهکات که پره له رهشهبای ورد، پره له مرواری شکاو له ژیر فشاری خوشهویستیدا، دهنیت : شارهکان به بینینی تو دهکهونه گیژهنی تیشکهوه، روناکیت وهک با گهلهک روزی ناشوفته دهبات، تو نیشدهکهیت و نازانیت توفان به ههناسهی تووه نووساوه، دهبات، تو نیشدهکهیت و نازانیت توفان به هناسهی توه نووساوه، دهبیته زمویناسی چکولانهی نهم عهرده، تو به تهنیا له کانزاکان تیدهگهیت، له هیزی مهعدهنه تیدهوناسهکان، هیزی نهورهسه مردووهکان کاتیک روّحیان تیکهلاوی ههوا بیشوناسهکان، هیزی نهورهسه مردووهکان کاتیک روّحیان تیکهلاوی ههوا

چەنىد ئاسمان ئە ژیْر زەويىدا خەوتووە. چەنىد خۆر ئە تارىكىيدا ھەيە و ھیْشـتا نادرەوشـیْنەوە.

سهیری دهریا دهکهن، نهو دهستده خاته سهر دهستی و بهشهرمه وه باس له مردنی دهکات، له جهنگی نازادکردنی بهیانی له توفانه سارده کانی خوی، جهنگی پزگارکردنی کینگه له سونبولی وههم. هه کتار هه کتار پاکردنه وهی خاک له گونی شیّت، خونچه ی هار، شکوفه ی دیوانه. مردن له جهنگی پزگارکردنی دیبه ره کان له گیای به ربه دری، له شهریکدا له گهه ل درکی نانومیدیدا. کاتیک سروشت چاوه روانی نهوه دهستکاری قانونه کانی خوی بکات. گول به نوری نهوه وه به نیت و پاییزدا ده روات و نامریّت، فریشته به ناوی نهوه وه به نه هریمه ندا دیّت و ناژاکیّت، موّم به دهستی نهوه وه دیّته ناو توفان و ناکوژیّته وه.

ئەم دەئیّت چاوانى تۆپە نەورەسە وەستاوەكانى ئاسمان دەجوئیّنیّت، تۆپت كە سەيردەكەيت رۆحى شاردراوەى ئاو ئە خەو ھەئدەستیّت، دەستبەرە بۆ ئەم خەراباتـەى كەنـار، بادەریـا بتبینیّت كە تـۆ خۆتـى دەریـا. بـا زەوى بتبینیّت، كە تـۆ خۆتـى زەوى.

> پیکهوه را تهماشای دهریا دهکهن و ستایشی یهکدهکهن دوو بانندمن، تا ناکوّتا نیشیان ستایشی یهکه.

وهک دوو باده ساقی تیکه نیانکات، دهبن بهیهک شهراب. وهک دوو جوّگه سارا بیانکات بهیهک، دهبن بهیهک سهراب. وهک دوو دهرد حهکیم نهیهکیانبات، دهبن به یهک نازار. وهک دوو عهشق خودا تیکهنیانکات، دهبن بهیهک هاوار.

نوينەر يكى خەمگين

من نیشدهکهم، ههرکاتیک دهریا خهوت من لهجینی نهو دهبم به دهریا، من جینگری مانگم لهسهر زهوی، جینگری زریانم له روّژی سایهقهدا، جینگری ناسوودهیم له ههفتهکانی توفاندا. وهکیلی خورم کاتیک دهترسین بینه کوچهکهمانهوه، وهکیلی تریقهم کاتیک روّجی سهرگهردانی توّی لیّوندهبین، وهکیلی نهیزهکم که دهترسین کوّتریک ههموو روناکی نهو بخواتهوه، نوینهری کونم کاتیک گون یادیدهکات نوینهری لهم خهراباتهدا ههبین، نوینهری گونم کاتیک گون یادیدهکات نوینهری لهم گهمژهنابادهدا نوینهری هوشیاریم، کاتیک هوش یادیدهکات نوینهری ماتیک بیّدهنگی خوّی ههبینت. من بهناوی دهردهدارهکانهوه قسهدهکهم، کاتیک بیّدهنگی خوّی گهورهترین دهرده. به ناوی باندارهکانهوه قسهدهکهم کاتیک فرین خوّی ههناسهیهکی مهرگه.

ئەبرى ھەموو زاناكان دەچم بۆ نەفامستان بامن گەورەترىن نەفام بم، گەورەترىن نەفامى ئوستان.

گەر منتان كوشت ئەسەر شەرىعەتى گوڵ بمكوژن گەر ئازادىشتان كردم بەرەنگى شەپۆلەكانى دەريا ئازادمېكەن.

ئەگەرچى دۆستى خوداوەندەكانىم بەلام دەچىم بۆ جەھەنەم، من وەكىلى بەدبەختەكانىم ئەوى، وەكىلى ئەو درەختانەم كە ئەبنى سەقەردا سهوزدهبنهوه، وهکیلی نهو بولبولانهم خوّیان له دوّزه خدهسووتیّن و دهنگیان له بهههشت گورانی ده نیّت. من له میّره بهرگریم له عهشقی نیّیوان فریشته و شهیتان کردووه. له میّره بهرگری لهو حهرامزادانه دهکهم که نوتفهی رژاوی باغهوان لهسهر گول دروستیاندهکات. بهرگری له ناورنگی رهش دهکهم، پرشنگی بهد، شهونمی تالّ. لهگهل بینپرواکاندا سوژدهدهبهم بو درهخت و پهپووله و مانگ بهرگری له حهلانکردنی نویژدهکهم به مهستی بهرگری له حهلانکردنی نویژدهکهم به مهستی زهفهربردن له نیمام له دوای بهربانگ. حهلانکردنی کوشتن له سوجدهدا حهلانکردنی عهشق له رکوعدا... حهلانکردنی ماج لهسهر بهرمالّ.

من ومکیلی موّمم لهم گوزهری زونوماته بهدهدا. من وهزیری نورم لهم کوّلانه داخراوه ردشهدا. لهشهوی لهدایکبوونی گوندا، نویّنهری تریقه... منم. له پرسهی درهخت و بادا، من ومکیلی شهونمم.

11

وەتەن و نىشى مۆسىقار يْكى ماندوو

سهردهمیک من تاسهر دل نوقمی خوکوشتنی گول بووم. پهژمووردهگی دایکی راستهقینهی من بوو، مهمکی خهزانهکانم دممژی، شیری زمردم دهخوارد. گاگونکیم روومو پاییزبوو. ناه، نهی وهتهنی بیوهفایان، بو قولایی خهزانم بو ههندهیت، من خوم لهم توره زمردمدام.

راوی ماسییهک مهکه، له میّژه خودا راویکردووه، کوّتریّکی سپی مهکوژه، له میّژه له خهزاندا مردووه.

ئەي ھاويسارى نۆتەكانىي سىوبج، ئەي دىلى ئەم كەمانىە سەرسسامەي لله بادا مەبھورە، من دنم يربووه لله كۆتىرى زەرد، فلوت بىۆ يەكينى دروستدهکهم خنگاوه له عهشقدا، پیانـۆ بـۆ پهکێـک چاکدهکـهم کـوژراوه لهجهنگه ندا، هاواردهکهم: وهتهن ئهم دمفژهنهی خنکاند، وهتهن ناهێێێت ئەم چەلۆ شكاوەي بەر زريان چاكبكەمەوە. ناھێێێت تەنبورى فرێدراوى ئهم خۆشەويستىيە ھەئگرمەوە، وەتەنى ئە زوئوماتدا خنكاو، حەزناكات سازی خنکاوهکان له روبار دهربهینم و بیژهنم، حهزناکات له رهشهبادا به شمشالهکهمهوه بهرهو خهرهندی خوّم بروّم. وهتهنی بهد ناهیّلیّت، من لهسهر ئهم سهحنه تاريكه، لهبهردهم سهروكه بيشهرهفهكانيدا خـۆم بكـوژم، وەتەنـى ئـه پيسـيدا خنـكاو، بـەردەوام ئاميـّـرى شـكاوى مۆسىقارە پىسەكانى خۆيم بۆ دەھينيت و دەنيت: بەر لە تۆفان دەنگى بولبولمان بـۆ بژەنـه، بـهر لـه قيامـهت عهندهليبمان بۆبكـه بـه سروود. من هاواردهکهم: وهتهن نهم نهیژهنهی خنکاند، وهتهنی خانی له نور، وەتەنى رزيو له بۆنى سولتانەكانيدا، وەتەنى سپى وەك گەچى پەيكەرى دیکتاتـۆرەکان، وەتەنـى رەش وەک بـرۆى سيحربازەكان، ئـەو ناھێٽێـت بـۆ خەزنەي فىتنەكانى ئەو بگەريم، بېم بە مايسترۆي پاييزيك بە نۆتەي زەرد گوللەبارانمان دەكات. وەتەنى بينەزاكەت ناھينيت، بە دەسريژى ئەم مؤسيقايه، لهبهردهم ئهم خونچهيهدا خوّم بكوژم.

> ئهی نیشتیمانی خائینان که من به سهیری گوڻ دهمرم، بۆ به بروسکه دهمکوژیت؟

وهتهن نهو هوتووه شكاوهى پره نه باران و ژهنگ، وهتهن نهو كاسه خانييهى پره نه پاشماوهى ژههر. من هاواردهكهم: وهتهن نهم سهنتورهى شكاند و سۆناتا ترساوهكانى كوشت. من پيانـۆى گوئـم ئيدهدا، ميلـۆدى گيام نه پيدهشتهكاندا چاكدهكرد، بهيانيانى بههار به كينگهى گهنمدا دهرۆيشتم و سونبونه خهوتوومكانم بـۆ عهشق نامادهدهكرد، وهتـهن منـى نهگهن خونچهكانـدا دهركرد. من كه نيقاعى بـام نهگهن رۆحـدا، دهنگى گهردهلونم نهگهن ئيدانى دنـدا رېكدهخست.

ئهی وهتهن مهفتونی تۆم، بهلام نامهویّت شیّوهتم بیربکهویّتهوه. وهقتی غهریبی و غوربهت، وام به کوّتی خوّتهوه که خوّت پیّلاوی دوژمنان ماچدهکهی، کیّ وهکو سهگ پهتکهم و بیخهمه ژیّر پیّتهوه؟ غهمبارم که دهتبینم دوژمنم وهک سهگ پهتندهکات و دهتغاته ژیّرپیّیهوه.

> ئهی نیشتیمانی بیّشهرمفان که من به گورانی دممرم، بو به خهنجهر دممکوژیت؟

دزیی بولبول

هاواری تو رهنگی من دهگزریت. من روّژگاری خوم نهسهر بانی تو دروستدهکهم، روّژی من نهو کات دهست پیدهکات که تو نهسهر گول دهنیشیتهوه، که تو دهرویت شتیک نهگهل خوّتدا دهبهیت روناکی نییه، به نکو توی ههر روّشناییهکه که نهگهل روّحدا دهرویّت، تووی نهو تیشکانهیه که نهگهل دینهدهریّ.

تۆ خوينىدت بۆيە دەستمان لە كار ھەنگرت و رۆيشتىن بەرەو سەيركردنى دئى خۆمان.

چهقوّمان هه نگرت و روِیشتین بهرهو جینگایه ک خوّکوشتن نه روِّحماندا بکوژین، پهتمان هه نگرت و روِیشتین بهرهو دارستانیک مردن بخنکیّنین، به لام نه بری مردن، سهیرکه خوّمان کوشت، نه بری مردن، سهیرکه خوّمان به درهختهکاندا هه نواسی.

تیپه ره به سرووده قاچاغه کانته وه، تا ده گهیته نه وسه ری نهم ده ربایه. که ناهینن باغ بخهینه گیرفانمانه وه و به بولبوله وه بید زبن. به حر بدزین و دنمان ببیت به گورستانی مرواری. بیستان بدزین و ببین به میوه فروشیکی شیتی سه ر مهرزه کان. سروده کانمان وه ک نه سپ به ستینه وه و باربانکه ین به بای قاچاغ، نه شه ویکدا ناهینن خودا به شه رهفه وه بدزین. تو گووتت نه ی بولبول: با نیمه نیره بین و غهریزه مان به رده ین تا به هه شت. خویندنی تو جنسی منی گوری. نوته می پرکردم نه مندانی حه رام. نیمه هاتین تو بدزین نه ی بولبول، تو نیمه تا دری، مندانی حه رام. نیمه هاتین تو بدزین نه ی بولبول، تو نیمه تا دری،

ئیّمهٔت له رِمنجی خوّت بارکرد، ئیّمهٔت فراند تنا سهر لیّواری مهحشهر. فرینی توّ روّیشتنی منی لهسهر زممین تیّکدا

باٽي تو مني راگوٽزا تا عددهم

نهوهتهی توّم دیوه به بازارهکاندا دهروّم و وهک جاران جوانیم بوّ فهراموّشناکریّت. له شاریّکدا ناهیّلّن ناگر بدزم و بهریدهم له مانگه کوژاوهکانی ناو سهرم، ناهیّلّن بهحسر بدزم توّفانی ناو خوّم بدوّزمهوه. نهوهتهی تو نیشدهکهیت، من به شهقامهکاندا دهروّم و نهستیّره له ناوچاوانمدا دهتهقیّتهوه، دهروّم و رهنگی رهنجی رژاوی تو نهسهر نهم درهختانه دهبینم که وهک رهنجی رژاوی من نهسهر کتیبهکان بیّحاسنه. رهنجیّک که زایهیه وهک رهنجی حهکیمانی بههار، رهنجی تو که وهک شه پونی رهش دهچیّته دهماری منهوه، خویندنی تو که وهک مار به کوچهی سههوّلاوی شهویّکدا بخلیسکیّت، بهسهر دانمدا دیّتهخوار.

من سهیری نیشی تودهکهم، کهوهک روباریّک به ژیّر زهویدا بروات کهس نایبینیّت. من که سووک و ساده له گهلایهک دهچم له توّفاندا، کهس نازانیّت کوری چ دره ختیکم، پیمدهنیّن شازوّنی روّزگاری زیّرینی حهیا. منی دز، که دزیم له زمان و سروشت و بولبولهکان کردووه، برینم له دره خت دزی، گوللهی ناو سهری کوژراوهکانم نایهوه بهسهری خوّمهوه، تیری سهر دلّی ناسکهکانم گرتهوه دلّی خوّم. روناکیم دزی، روناکییهکی شل، که بهبهلهمیّک له نالستوون بهره و خودا پیسادهروّم. نهوه سهی توّم دیوه، به شاردا دهروّم و وهک جاران غهمیم بو فهراموّشناکریّت. عاقسل دموهستی و وهک جاران غهمیم بو فهراموّشناکریّت. دهمهویّت تهنیا دموهستیک بم لهرهنجی تو تیدهگات، دیّم شتیک له تو فیّربم و بمرم. کهسیّک بم لهرهنجی تو تیدهگات، دیّم شتیک له تو فیربم و بمرم. میکورّن، با همکهمی من به نهی بولبول، تو من بده به دره ختهکان بمکورّن، با

٤٣٢ تا ماتەمى گوڵ تا خوينى فريشتە

گیایهک بمخنکینی، که له رهنجی نیّمه تیّگهیشتووه، با ناویّک بمکوژیّت، که دهزانیّت چ غهدره بمرم.

من تەنيا مسۆدەي رەنجى تۆ سپيدەكەمەوە.

کی دهزانیّت من و توّ چهنده ماندووین، کاتیّک عارمقی نیّمه وهک تیشکی خودایه که نساو کافراندا مردبیّت کهس نایبینیّت. توّ دهتوانیت وهک نیمپراتوّریّک بیّنیش بژیت، به لام من وه ک خزمه تکار ناهیّلّن پشوویدهم، توّ ماندوونابیت، به لام من شه لاّلم له رهنجی بیّهوده، عومرم زه حمه تیّکی بیّحاسله، کتیّبه کانم هاوارن له کتیّبخانه یه کدا عهقل تیا مردووه. من وه ک توّ نیم به باغدا بفرم، من یه کیّکم قیامه ت له یادیکردووه. بایه کم ته نیا له که میروی نیم به باغدا هداه ده که ده که دارموّش کردووه.

4.

نیشی من

ئيشى من نەوەيىە دەربىا تاسەر ليۆى تۆ بهينىم، وابكەم لىە تەمدا جوانتر بېينيت، نەھينىم گونى حەوشەكەتان پيربينت، نەھينىم باغەكەتان بگرى، نەھينىم خوا لينت زويربينت.

ئیشی من نهوهیه نور تاسهر روّحی توّ بهیّنم، وابکهم گولٌ فهراموّشت نهکات، نههیّنّم خوّر لهمائتدا ناواییّت، نههیّنّم خاموّشی بگاته میهرت، وابکهم خوا توّی نه بیربیّت. ئیشی من ئهوهیه درندهکانی ناو رؤحت پهتکهم، فریشته تا بهردهرگات بهیننم، نههیّنم پاکیت ههنوهریّت، وابکهم دهستت نه نهستیره گیربیّت.

نیشی من نهوهیه پاسهوانی حهوشهی پر کوترت بم، گونت بوبکهم بهدهرمان، نههینم بوکهشهشهکهت بگری، وابکهم مانگ نهلات ژیربینت.

ئیشی من نهوهیه ناورنگت بو هه نبژیرم، روناکیت بوبکهم به شهراب، نه شهونم شهربهتت بو بگرمهوه، نههینم رق نه بانندهت کهوینت، وابکهم خوا لات نهسیربیت.

21

چیرۆکی ئیشی فریشتەيەک

له خوداکان جگه له پاشماوهی رهجم چی وهردهگریّت؟ له نهستیّرهکان جگه له پاشماوهی نور چی دهچنیّتهوه؟ ئیشی نهو جودا نییه له نیشی من. دوو ئیشکهر ههردووکمان وهکو یهک له کوّترهوه دوورین، وهکو یهک دهستی با دهگرین و دهیکهین بهروّحماندا، نهویش وهک من مهحکومه بهوهی سهر بدات به قهدهردا و ناوچاوانی خوّی برینداربکات، مهحکومه بهوهی بالی خوّی بسوتیّنیت و له بهرزترین نهوّمی مهلهکوتهوه خوّی ههاندات. خزمهتکاری خودا بین یان مروّق. خزمهتکاری ناسمان بین یان زهوی. ههردووک له خزمه تى نورېكدايىن رۆحىى ئىمە رۆشىنناكاتەوە. ھەردووكمان رەحمىلەت دەگىسوىزىنەوە بىسىلەومى رەحسەتسمان

بەركەوپّت، وەك ئەوانەى باغ دەگوپْزىنەوە بيْنەوەى ھەناربان بەركەوپّت. ئەو دەپتوانى لە مەلەكوتەوە بيّت بۆ زەوى، من نەمدەتوانى لە زەوپيەوە بـرۆم بـۆ مەلەكـوت.

رِوْرُيْک نهگهرايهوه بو ناسمان، كراسيّكي لهبهركردو رويشت بهرهو خانوويهکی دوور له دارستانيکدا، لهوي مؤمی زممانيکی تری داگيرسان، دەستىكرد بە ئىشكردن لە يېرۆژەى دروستكردنى ژباننكى دىكەدا، دروستکردنی بالیّک به فهرمانی خوداکان نهفریّت، دروستکردنی نهشیّک تەنيا بە ھەواى زەوى ھەناسەبدات، نيگاى خۆى فيركرد سەيرى ئاسمان نهكات، دەستى خوّى فيركرد نه پاريتهوه له يهزدان، به ژير باراندا دەرۆيشت و رۆحى پردەكرد له هەورى نەناسراو لە مەلەكوت، ئاو بۆ نەو گرنگتربوو له ئیمان، پرشنگ گرنگتر بوو له ههر کتیبیکی موبارهک، له خۆڭدا ياقووتێكى دەبينى كە چاوى مەنەكوت نشينەكان ناببينێت، ئەنف بایهکی دەنوسی که تەنیا حەکیمه كۆنەكانی جەنگەل دەبانخەننىدەوە. ئاشنابوو بـه رۆحى ئـەو تەيرانـەى تارماييەكانيـان ھەمىشـە بـە نـاو تارمایی ئەودا دەرۆي. ئاشنابوو بە ھەناسەي ئەو داربىرە خەمگینانەي مردبوون و بسه تهورهکانیانهوه غوباریان له نزیک نهو لهتدمکرد. بهدوای زېردا نهگهرا که جواني خوداکاني بهيادا بهينينتهوه، جاريکي دي سهيري هيج ئەستيرەيەكى نەكرد، هــهمـيشه ئه ناو تەپوتـۆزى درەختەكاندا زموی بۆ گونیک دهگهرا پهیوهندی به ناسمانهوه نهبیت، پربوو نه بيباكي دەرھەق بە نيشتيمانە دوورەكانى خۆي. باكى بە ھيچ نامەيەك نەبوو كە ئەگەل تىشكدا بۆي دەھات، ئەو خەرفانەي نەدەخونندەوە كە خودا له سهر سرومي بهيان دهينوسي. ئهو گولانهي بون نهدمكرد كه

له ئاسمانهوه به پۆستیکی سپی دههات. درهختهکان ههمیشه وهک میوان سهیریاندهکرد، به لام نیشی ئهوهبوو وابیکات ئاسمانمان بیربچیتهوه، ئیشی ئهوهبوو گومان له باران و تریقه بکهین، ئیشی ئهوهبوو نههیلیّت مروّق لهویّوه بفریّت. نیمهی له دهریاکانیش دهپاراست که به ئاسمانهوه نوساون، دوور له ئاسوّ، دوور له فرین، دوور له همر فیردهوسیّک له سهرهوهرا بیّت فیّری روّیشتنی کردین به زهویدا.

نهو نهستیرانهی لا گرنگ نهبوو که بانگهیشتی سهر سفرهی روِشناییان دهکرد. دهستی نهوانهی نهبینی کسه له ناسسمانهوه گولیسسان بو شوردهکردهوه. نهکهوته نسسهو تورانهوه که له مهلهکوتهوه بویان ههلدهدا. نهکهوته نهو بوسانهوه که خودا له ناو کینگهکاندا بوی دادهنا.

له زمویدا، له ناو ئاورنگی ژمهراوی درمخته رمشهکاندا، له ناو ویرانهکانی ئیمپراتۆریهتیکدا له گوئی روخاو، به بوکروزی شکوهه له بناغهی شارمکاندا، به بوسوی خونچهوه له ههر بهردیکدا که کریکاران دایاندهنا، شاریکی دروستکرد دوور له باران. شاریک مانگ بهسهریدا نهدهرویشت، خورمان لیوه نهبینی، کهشتی سهندهبادهکانی ناسمان لهویوه تینهده پهرین. له بری ناسمان هاواریکی دوورمان دهبیست، دهیگووت : نهی نهوی دهتوی بهرده.

له تاریکی نازادییدا، روزهان له ناو ناورنگی رهشدا بهسهربرد. نیشی نهو نهوهبوو له زولوماتدا نارهزووی یاریکردن بهرنهدهین، فیری نهوه کردین له شهودا چون تیر بهاوین و نیچیریش له دهست نهدهین، فیری گهرانی کردین بهبی چرا به دوای هه لالهدا، فیری دوزینهوه حهقیقهتی کردین بهبی چاو، فیری پهرینهوه کردین له به حری تاریکی بهبی سلاو له ناو.

بهلام چ شاریک ههیه بی روناکی بژی؟ چ زهوییهک ههیه، بتوانیت خانیکهیتهوه نه خودا؟ چ نوریک ههیه، بتوانیت تا نهبهد دهریکهیت نه زهوی؟

ههندیّک شهو ترس وه کپیاویّکی خهمگین ده هات بو لای، ههندیّک شهو سیبهرهکانی خوّی ونده کرد، ههندیّک شهو پیریّتی خوّی له پیچاوپیچهکانی باغدا راودهنا. نیشی نهوه بوو ناوهدانییه ک دروستبکات... نازاد، به لام گسونه کان بوون به کوّیله ک نهو، که شهویّک سندوقی جهواهیرهکانی کردهوه، سهری خهزنه ی نومیّده کانی لادا، ره حمه تی تیانه بوو. پیّیگووتین نمن ناتوانم جوانیتان له یادبه رمهوه، ناتوانم وابکه م وه ک خودا، خهم فهراموّشکهن، سهده له دوای سهده دیلبن و به ختیاربن، قهرن له دوای قهراموّشکهن، و شادبن.

رۆژگاریک هات ههمووشتی روخا. کوچهی شارهکانی نهو پربوو له بانندهی سهیر، نهسلیک نه مهخلوقات که دلیان ههبوو نه تریفه. نهسلیک نه بالننده دهنوکیان نه زیّری ههتاو، نهسلیک نه پهپوونه روّحیان نه گهردی ههور، بالیان نه نوری ناو. نه شارهکانی نهودا جوگرافیایهکی تر نوسرا، نه خشهیه کی دی هات، پربوو نه ناسمان و دهریا. روّژیک هات به باله پیرهکانی فری، بو شوینیک نه نیّوان خاک و ههوادا، چووه کوچهیهکهوه نه نابهین هیمنی و زریاندا . چووه شهقامیکهوه نه نیّوان سابهقه و ناراندا.

تیّپهرینی ئهو سهفهربوو تا عهردی بیّ دونیا بوّ خاکیّ فریشتهی تیا ناگات به خودا.

دوای نهو شهویک یهزدان گووتی:

من دهرمانم نییه، به لام پاداشتی نیشی نیّوه، سهیرکردنی تاقگه سیعراوییهکانه. پاداشتی ماندووبوونتان سهیرکردنی تهیریّکه که جارجار درهختتان وهیادادههیّنیّتهوه، من دهرمانم نییه، به لام دهتوانم وابکه ههیه، له خهمدا دیّوانه نهبن. دهرمانم نییه به لام قومیّک زیندهگیم ههیه، قومیّک سهبوریم پیّیه، دلّوپیّک دلّنیایی بیکهنه شهرابهکانتانهوه، من قومیّک سهبوریم پییه، دلّوپیّک دلّنیایی بیکهنه شهرابهکانتانهوه، من وهمم پیّیه باشتر له حهقیقهت، ناسمانی خهیالی باشتر له زموی، مردنی سهوز قوولتر له سپیّتی زیندهگی. من خودام، به لام خوداش مهحکومه به خوداش مهحکومه به خودایی، خوداش ناچاره بهسهبر، خوداش مهحکومه به عهشق، خوداش مهحکومه به عهشق، خوداش مهحکومه به تهنهایی.

27

یادی شەقامیکی مندائی

شۆسته زیرپنهکانی تو ، روزیک جوانترین مائی ئیمهبوون دیواری بهر کوشکهکانی تو ، شوینی سپی یادگارکانمان بوو ههر کاتیک بمانویستبایه یار بگرین به زهرده خهنهی عهشقهوه دههاتینه سهر ریگا ساردهکانی تو ههر کاتیک بمانویستبایه شهربکهین ههر کاتیک بمانویستبایه شهربکهین به چهقوه دههاتینه ژیر چرا خهمگینهکانی تو به چهقوه دههاتینه ژیر چرا خهمگینهکانی تو به پوولهی خوداییمان دهگرت

٤٣٨ تا ماتهمي گون ت خويني مريشته

به ئاهەوە ئەسەر كوچەكانى تۆدا، دەستمان بۆ ئەستىرە دەبرد.

كه تۆ دەبوويت به سەھۆنى سيى، ئيمه ئاگرمان دەھينا.

كه تو دەبوويت به بههار، ئيمه دەبووينه ديوانه

لهسهر ئهو شوّسته رهقانه لالهمان سهوزدهكرد، نهسرينمان دهرواند، هيروّمان دهجيّنا.

ئەى شەقامى مندائى من، تۆ ئە كوييت؟

بۆ وەكو ئىمانىكى كۆن كە ئە گۆرى جەنگاوەرانەوە ھەستى زىندوونابىتەوە ئىشى تۆ ئەوەيە، ئەسەر پىخەفى مردن كۆمەك بە رۆحمان بكەيت بۆ وەكو مردويەك مىھرمان پىبكەيت، ئەم وينەيەوە ھەئناسىت

بۆ نايەيتەدەر ئە خەياڭ، بۆ نايەيتەدەر ئە وەھم، بۆ ھەٽنايەيت ئە يادگار

تاکهی له ویژدانماندا وهک شهقامی پر خهون و نهفسانه بو دوور دهرویت.

> تاکهی دەپۆی بۆ دەريا و ئێمه نابەيت بۆ به سەراب دەگەيت و به من ناگەيت؟

ئیشی تۆ ئەوەپە باڭدارە خەياڭىيەكانی خۆت بەردەی ئىشـ، تــۆ ئەۋەبـە سـەركەۋىت بـە بىرىمانـدا، ئائومندىمـان لاببەب

ئیشی تۆ ئەوەيـە سەركەويت بـە پيريمانـدا، نانومێديمـان لاببەيـت، غەربېيمـان ئێدەركـەى

ئەى شۆستە زېرىنە دوورمكان

شهویک جوانترین لانکهی ئیمه بوویت. ئیستا وهک یهکی به پهتیکی باریکدا، بهزاری بورکاندا سهرکهویت. ئیستا وهک یهکی نهدوا ههناسهی دوا نمایشدا، دوا رسته بنیت، دوا دیمهن دهرکهویت. به کوچهی پیریدا سهردهکهوین و بهیانی نیرهنین. ئیشی تنو نهوهیه، باننده ببهخشی،

گەلامان پېبدەيت تا ھەبين. دەمرين و بە يادى شاديتدا ناگەين، بەلام دەزانين، بەبى تۆ ھيج نين، بەبى تۆ نارۆين، بەبى تۆ ناگەين.

24

ئیشی بیاویّک

که به خوین دونیا دهنوسیت

تۆ ئەى دۆست، وەك من ئەم تەمە ساردانەدا خودا شەشىرىكى نەداوە ئە سىنەت ئەودىـوەوە روناكى بىتەدەرى، خودا نەشتەرىكى نەداوە ئە دئت ئەودىـوەوە خەم بىتەدەرى. وەك من ئە ژىربارانىدا روناكىت ئە پيائەى رەشدا نەخواردۆتـەوە، شەرابت تىكەئى پشكۆى دا نەكىردووە و ھەئىدەيت، وەك من نەترساوى، وەك من بروسكە نەيىداوە بە رۆحتاو ئەودىـوەوە ھاوار بىتەدەرى.

به خوینهوه به شهقامیکی دووردا ده رقم، خوینی من ئیمزای منه لهسه ر نمه دره ختانه که دهگه رین یه کیک میوه کانیان بخوات، وه ک کچیک بگه ریت یه کیک له تاریکیدا میوه کانی بخوات. خوینی من که مهده که به بو نوسینه وه ی روحی خوم له سهر ده ریا، نوسینه وه ی نارامی خوم به ر له مردن ، نوسینه وه ی ده رمانی خوم به ر له ده رد.

من به خویدن تینویتی نهوانه دهنوسم که گهرویان نهوسهری هاوارموه هاتوته و مهایک نهوسهری هاتوته و مهایت نهوسهری دارد دادی در نهوسهاری در نهای در نهوسهاری در نهوسهاری

٤٤٠ ت ماتهمي گوں تا حويني فريشته

خەلىقەتەوە دىنم و خوين لەھاوارم دىنتەخوارى. من ھىچ نىم جگە لە دەفتەردارىك كە بە خوينى خۇي ژبان دەنوسىتەوە. بە خوينى خۇي باغچە دەدۆرىتەوە، بەخوينى خۇي تىۆ دەخوينىتەوە.

ئهی نهودی بهددرختهکانهوه بهستراوی و تاقیامهت ئیش له خونچهدا دهکهیت، ئهی ئهودی ئیش باریوه بهسهر دهستندا، ئیمه سهردنجام پارچه شوشهین له مهخلوقیکی شکاو. من به خوین ریگای نهو مهخلوقه دهنوسم، به خوین کویدهکهمهود، به خوین دهیکهمهود بهیهک.

تۆ وەك من خودا تيرى تينهگرتوويت، لهوديوهوه خهزان له برينت وەك تۆفان بيتهدەر.

تۆ وەك من خودا ئەستىرەى تىنەگرتوويت، ئەودىوەوە تارىكى ئە رۆحتا وەكو ئاو بىتەدەر.

من ئيشدهكهم

كاتينك ژبان سهركهوتنه بهسهر پهيژهيهكدا له غوبار، بهرزبوونهوهيه بو بورجينك به پليكانهيهكدا له تؤز. من كه به خوين خوشهويستيدهكهم، خودا پهياميّكم تيدهگريّت، لهوديوهوه عهشق ومك الفاو ديّتهدهر، خودا دمرديّكم تيدهگريّت، لهوديوهوه هاوار ومك خويناو ديّتهدهر.

سەرەنج:

۱. ئىم دىوانى لە پال كۈى بەرھەمە شىيعرىيەكاندا كە بەرھەمىى سالانى ١٩٨٨ تا ١٩٩٨ى لە خۆگرتبوو ھەر يەك لە دىوانى بۆھىمى و ئەستىرەكان و ئىشكردن لە دارسىتانەكانى فىردەوسىداى لە خىق گرتبووه. ئەگەر ئەو چاپە قاچاخانەى بىق ئىەم بەرھەمانە كىراون فەرامۆشىكەين و نەيانخەينە حىسابەوە ، ئەوا ئىەم بەرھەمە چاپى دووەمى ئەو بەرھەمانەى سەرەوەيە.

 ۲. له قهسیدهی «شار»دا ههردوو دینری: «له قهیفهی بهیانییهکی زیوینی تق، برینهکانی سهر دلم ببهستم/ له شیفونی دهریایهکی شینی تو، قوماشی کراسیکی نوی ببرم» دهستکاری و دارشتنهوهی دیره شیعریکی (مایکوفسکی)ن.

 ۳. له قەسىيدەى «ئاى لەو رۆزگارە خۆشانه»دا دوو دىنرى «تا ئەم زونگاوە رۆژھەلاتيانە جىبهىلم» پنچەوانەكردنەوەى دىرىكى (رامبۆ) يە دەربارەى ھەلھاتى لە زۇنگاوەكانى خۇرئاوا

له «ئای لهو روژگاره خوشانه»دا دیری «نیگام پربوو له شاری نهدوزراوه» دیره شیعریکی (شیرکق بیکهس)ه، بهمجوره، «بیشهی چری روانینی من، شاری نهدوزراوهی تیایه».

كتيبه چاپكراوەكانى ئەنديشە

ناوی وہر گێړ	ناوی نووسهر	ناوی کتیْب
	د. حەمىد عەزىز	۱. بنەرەتەكانى فەلسەفە
		۲. کورد لهدیدی
	د. فەرھاد پیربال	ڕۏٚڗٛۿﻪڵٲٮۛڹٵڛڡػٵڹڡۅ٥
	د. فەرھاد پيرباڵ	۳. رِیْبازه ئەدەبىيەكان
	جەبار جەمال غەرىب	٤. نهتهوهي ريْرابهكان
		٥. ناسيۇناليزم و ناسيۇناليزمى
	د. جەعفە _ر عەلى	کوردی
		۱. سوفیزم و کاربگهری لهسهر
	د. جەعفەر عەلى	ىزوتنەوەي رٍز گارى حوازى
		۷. مەحوى لەنيوان زاھيرىيەت
	د ئەحمەدى مەلا	و باتینییهت و
ئازاد ىەرزنجى	ئۆشۈ	۸. نهیّنییهکانی ژیان
حوسەين حوسەينى	ستيڤن ھۆوكينگ	٩. كورتيلەيەك لە
د. هیوا عومهر	ليۆنارد ملۆديتۆ	میْژووی کات
عەتا نەھايى	فراىتس كافكا	۱۰. كۆشك
مەريوان عەبدول	ئيىن روشد	۱۱. فەصلول مەفال
	, a	۱۲. شۆرشى ئەيلوول لەبەڵگەنام
	ریا رەحمانی	نهێنبیهکانی ئهمریکادا و
	₩	

۱۳. دەسەلات و جياوازى مەربوان وريا قانبع ۱٤. له ح ئيستايه كدا دهرين مهربوان وريا قانيع ۱۵. شوناس و ئالۆزى مهريوان وريا فانبع ۱۹. دین و دونیا مەرپوان وريا قانيع ۱۷. سیاسهت و دونیا مەربوان وريا فانيع ۱۸. کتیب و دونیا مەربوان وريا قانيع ۱۹. دواههمین ههناری دونیا بەختيار عەلى ۲۰. ئيوارەي پەروانە بەختيار غەلى ۲۱. جەمشىد خانى مامم بەختيار عەلى ۲۲. مەر گى تاقانەي دووەم بهحتيار عملي ۲۳. کهشتی فربشته کان (۱) بهختيار عملي ۲۶. کهشتی فریشتهکان (۲) بهحتيار عملي ۲۵.شاری موسیقاره سبییه کان بهختيار عملي ۲۱. سێوي سێههم بهختيار عملي ۲۷. له ديارەوە بۆ ناديار بهختيار عهلى ۲۸. وهک بالندهی ناو جەنگەلە ترسناكەكان بەختيار غەلى ۲۹. چێڙي مهر گدوٚستي بەختيار عەلى ۳۰. ئەي بەيدەرى دۆست، ئەي كەشتى دوژمن بەختيار عەلى ۳۱. مهعریفه و ئیمان بەختيار عەلى هيِّمن قەرەداخى ۳۲. دۆزى كورد له بارنەي

٣٣. سهمه رقهند (چ٢)

گۆران ئيبراھيم صالح پەيوەندىيەكاسى ئەمرىكاو...

ئەمىن مەعلوف

د. ئەحمەدى مەلا

		۳٤. وبسبگەبەك لە
	فاروق رەقىق	گەستىكى قەلسەقى
	لمحسين حممه غربب	۳۵. ئەخلاقىاسى ،
د. ئارام عەلى	د. ک. بیسحانی	۳۱. گەسەسەندىي راميارى
	د. حەمال رەسىد	۳۷ میرووی کوبی کورد (ح۲)
ملكۆ كەلارى	د. فەورپە رەنىيد	
	هبو فادر	۳۸ مىدالاتى گەرەك
ئاراد بەررنحى	ئەلپىر كامو	۳۹ مروقی باحی
		٤٠. بەبوەندېيە سىاسپتەكانى
	سرس حموهمر ممحيد	نیوان ههریم و دهولهبایی ه
		۱ ۶. مىرووى گوراىكارى
هەورامان فەربق كەريم	فرىسىه بورائى	کومهلایهیی و سباسی (ح۲)
		٤٢. سليماني
	نوانا رەشىد كەرىم	لەببوان سالانى (۱۹۵۵-۱۹۵۸)
		٤٣ . ساري سلېماني
جىد	۱۹۱۷) ههوراز جهوههر مه	(۱۵)ی نهموری ۱۹۵۸ ۱۷ی نهموری ۱
	عەتا محەمەد	٤٤ . كىپىي بەراۋىرىۋۇسان
	مەريوان وزيا قاييغ	٤٥ . فيكر و دوسا (بەر گى ١)
	مەريوان وربا قانىغ	۱ ۶ فیکر و دونیا (بهر گی ۲)
	مەربوان وربا فانيغ	٤٧. دبن و دونيا (ج٢)
	مەربوان وريا فانبع	4۸ کیپ و دونیا (ح۲)
	د. عادل باخەوان	٤٩ . كومەلگەي رەس
دلاوهر فهرهداغي	کولم ہوئیٹی	۰ ۵. رسیانیکی دربر
دلاوەر فەرەداعى	ىبكۆس كازاننزاكىس	۱ 🦫 فرانستشگوس قەدىسى من
جەلىل كاكەوەيس	ماربو بار گاس ىۇسا	۵۲. ئاھەنكى بەگەكە

٥٣. شەوى لىشبۇنە کەرىم يەرەنگ ئیریش ماریا ریمارک ئەلبىر تۆ مۆرافيا **۵۵**. من و ئەو كارزان عەلى جان دۆست ۵۵. میرنامه سهباح ئيسماعيل ٥٦. روخساره بهند کراوه کهم رووناک شوانی لەتىفە ۵۷. قەيىلك مستهفا خهليفه ههورامان وريا قانع ۵۸. خەونى يياوە ئىرانىيەكان كەوتنى بۆرە قەلا ماردين ئيبراهيم ٥٩. گرگن يير لاگهركڤيست خەبات عارف 1986 3. جۆرج ئۆروێل حەكيم كاكەوەپس ستاندال 11. سوور و رەش سیامهند شاسواری ۱۲. دەستنووسە دۆزراوەكەي ئەكرا ياولۇ كۆپلۇ سيروان مهجمود ۱۳. جادهی میحه ک (۱) دلاوهر قهرهداغي اً. جادهی میّخهک (۲) دلاوهر قهرهداغي ۱۵. ئيوارستان حميات عارف پیر لا گهر کفیست ۱۱. دارستانی نهرویجی ھارو کی موراکامی تارا شيْخ عوسمان بهختيار عهلي ۱۷. ئيوارهي پهروانه (چ۱) ۱۸. شاری موسیقاره سیپیه کان (چ۳) به ختیار عهلی مهرگی تاقانهی دووهم (چ ۵) بهختیار عهلی ٧٠. كۆشكى بالنده غەمگىنەكان (چ٢) بەختيار عەلى ۷۱. تا ماتەمى گووڵ... تا خویّنی فریشته (چ۳) بهختيار عهلى بهختيار عهلي ۷۲. سێوي سێههم (چ۳) ٧٣. ئاورەكەي ئۆرفيۇس بهختيار عهلي

بەختيار عەلى

٧٤. غەزەلتوس و

باغەكانى خەيال (ج٢)

		Y
		۷۵. ئەي بەندەرى دۆست،
	بەختيار عەلى	ئەي كەشتى دوژمن (چ٢)
	۵) بەختيار غەلى	۷۱. دواههمین ههناری دونیا (چ۱
	كۆمەڵێ نووسەر	۷۷. ئێمەي پەنابەر
) عەتا ئەھايى	۷۸. گرەوى بەختى ھەلاللە (چ۲)
سەباح ئىسماعىل	سەمۇئێل شەمعون	۷۹. عێڕاقييهک له پاريس
		۸۰. جیهانی سۆفیا و
بەھرۆز حەسەن	يۆستاين گاردەر	فەرھەنگى سۆفيا (چ٤)
بەھرۆز حەسەن	يۆستاين گاردەر	۸۱. کچەي پرتەقال (چ۳)
		۸۲. له ئاوێنەيەكدا،
بەھرۆز حەسەن	يۆستاين گاردەر	له نهێنييهکدا (چ۲)
بەھرۆز حەسەن	۲۶) يۆستاين گاردەر	۸۳. کچی بهرێوهبهری سێرک (چ
بەھرۆز حەسەن	يۆستاين گاردەر	۸٤ نهێنی یارٰی کاغهز (چ۲)
بەھرۆز حەسەن	يۆستاين گاردەر	۵۵. مایا (چ۲)
		٨٦. ئينسايكلۆپيديايەكى
هەورامان وريا قانع	كۆمەڵێ نووسەر	مێژوویی وێنهدار
		۸۷. کێشهی کورد له
زرار عەلى	د. حامد مهحمود عیسا	رۆژھەلاتى ناوەراستدا
	۸۸. دوالیزمی دژیهک له هۆنراوهلیریکییهکانی	
	ى دا لهۆن قادر	مەولاناي رۆمى و مەولەوي تاوە گۆزې
	ئازاد قەزاز	,
	ئازاد قەزاز	۹۰. سایکۆپۆلیتیک (چ۲)
	ئازاد قەزاز	۹۱. خۇت بناسە
	•	٩٢. مەسىح لە
دلاومر قەرەداغى	نيكۆس كازانتزاكيس	خاچ دەدەنەوە (چ۲)

مەولود ئيبراھيم حەسەن ٩٣. قەدەغەشكىنى (چ٢) ۹۶. گەران بەدواى نەمرىيدا (چ۲) مەولود ئىبراھىم حەسەن 90. پیکهانهی ئهفسانهی کوردی (چ۲) مهولود ئیبراهیم حهسهن د. محەمەد كەمال ٩٦. فەلسەفەي بوون پاولۇ كۆپلۇ ۹۷. وهک رووباره بهخوورهکه .17

سيروان مه

٣

1 2 ٥

٥٦

14

١٨

39 ٦. .11 .77 ٦٣. .12 .10 . .11

.\\ .19 ٠٧. .٧1

.٧٢ ٧٣. ٤٧٤ : باغه آ

Ta Matemî Gûl Ta Xwênî Firîşte

